RM 2.2 R

STIHL



2 - 16 Gebrauchsanleitung
16 - 29 Instruction Manual
29 - 44 Notice d'emploi
44 - 59 Manual de instrucciones
59 - 73 Uputa za uporabu
73 - 85 Skötselanvisning
85 - 99 Käyttöohje
99 - 114 Istruzioni d'uso
114 - 127 Betjeningsvejledning
127 - 140 Bruksanvisning
140 - 154 Návod k použití
154 - 168 Használati utasítás
168 - 182 Instruções de serviço
182 - 196 Návod na obsluhu
196 - 210 Handleiding
210 - 226 Инструкция по эксплуатации
226 - 239 Lietošanas instrukcija
239 - 254 Інструкція з експлуатації
254 - 270 οδηγίες χρήσης
270 - 284 Udhëzimi për përdorim
284 - 299 Instrukcja użytkowania
299 - 312 Kasutusjuhend
312 - 325 Eksploatavimo instrukcija
325 - 340 Ръководство за употреба
340 - 355 Instrucţiuni de utilizare
355 - 368 Uputstvo za upotrebu
368 - 381 Navodilo za uporabo
381 - 396 Упатство за употреба





Inhaltsverzeichnis

1 Informationen zu dieser Gebrauchsanleitung....2
2 Übersicht....2
3 Sicherheitshinweise....3
4 Rasenmäher einsatzbereit machen....8
5 Motoröl einfüllen....8
6 Rasenmäher betanken....9
7 Rasenmäher für den Benutzer einstellen....9
8 Motor starten und abstellen....10
9 Rasenmäher prüfen....10
10 Mit dem Rasenmäher arbeiten....10
11 Nach dem Arbeiten....11
12 Transportieren....11
13 Aufbewahren....12
14 Reinigen....12
15 Warten....13
16 Reparieren....13
17 Störungen beheben....14
18 Technische Daten....15
19 Ersatzteile und Zubehör....15
20 Entsorgen....15
21 EU-Konformität....15
22 Anschriften....15

WICHTIG! VOR GEBRAUCH LESEN, VERSTEHEN UND AUFBEWAHREN.

1 Informationen zu dieser Gebrauchsanleitung

1.1 Geltende Dokumente

Diese Gebrauchsanleitung ist eine Originalbetriebsanleitung des Herstellers.

Es gelten die lokalen Sicherheitsvorschriften.

- ► Zusätzlich zu dieser Gebrauchsanleitung folgende Dokumente lesen, verstehen und aufbewahren:
  - – Gebrauchsanleitung Motor STIHL EVC 200

1.2 Kennzeichnung der Warnhinweise im Text

! GEFAHR

- Der Hinweis weist auf Gefahren hin, die zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.
  - ► Die genannten Maßnahmen können schwere Verletzungen oder Tod vermeiden.

! WARNUNG

- Der Hinweis weist auf Gefahren hin, die zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen **können**.
  - ► Die genannten Maßnahmen können schwere Verletzungen oder Tod vermeiden.

HINWEIS

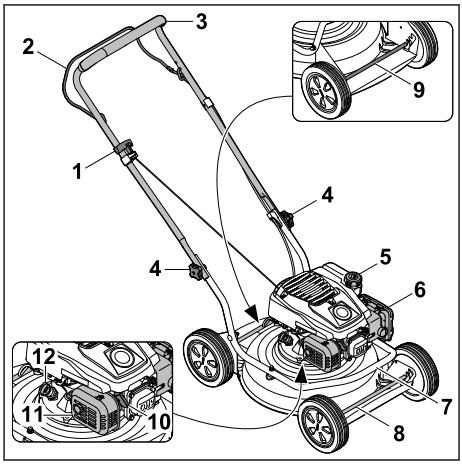
- Der Hinweis weist auf Gefahren hin, die zu Sachschaden führen können.
  - ► Die genannten Maßnahmen können Sachschaden vermeiden.

1.3 Symbole im Text

Dieses Symbol verweist auf ein Kapitel in dieser Gebrauchsanleitung.

2 Übersicht

2.1 Rasenmäher



1 Anwerfgriff
Der Anwerfgriff dient zum Starten des Motors.

2 Schaltbügel für Mähbetrieb
Der Schaltbügel für Mähbetrieb dient zum Starten und Abstellen des Motors.

3 Lenker
Der Lenker dient zum Halten, Führen und Transportieren des Rasenmähers.

4 Drehgriffe
Die Drehgriffe klemmen das Lenkeroberteil am Lenkerunterteil fest und dienen zum Umklappen des Lenkers.

5 Kraftstofftank-Verschluss
Der Kraftstofftank-Verschluss verschließt die Öffnung zum Einfüllen des Benzins.

6 Filterdeckel
Der Filterdeckel deckt den Luftfilter ab.

Original-Gebrauchsanleitung
0000011932_005_D

Gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier.
Papier ist recycelbar.

© ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2026
0478-111-9978-A. VA3.K26.

7 Transportgriff
Der Transportgriff dient zum Transportieren des Rasenmähers.

8 Schnitthöhenverstellung vorne
Die Schnitthöhenverstellung dient zum Einstellen der Schnitthöhe.

9 Schnitthöhenverstellung hinten
Die Schnitthöhenverstellung dient zum Einstellen der Schnitthöhe.

10 Zündkerzenstecker
Der Zündkerzenstecker verbindet die Zündleitung mit der Zündkerze.

11 Schalldämpfer
Der Schalldämpfer vermindert die Schallemission des Rasenmähers.

12 Motoröl-Verschluss
Der Motoröl-Verschluss verschließt die Öffnung zum Einfüllen des Motoröls.

2.2 Symbole

Die Symbole können auf dem Rasenmäher sein und bedeuten Folgendes:



Garantierter Schallleistungspegel nach Richtlinie 2000/14/EG in dB(A) um Schallemissionen von Produkten vergleichbar zu machen.


Dieses Symbol kennzeichnet den Kraftstofftank-Verschluss.


Dieses Symbol kennzeichnet den Motoröl-Verschluss.

3 Sicherheitshinweise

3.1 Warnsymbole

Die Warnsymbole auf dem Rasenmäher bedeuten Folgendes:


Sicherheitshinweise und deren Maßnahmen beachten.


Gebrauchsanleitung lesen, verstehen und aufbewahren.


Vorsicht vor fortschleudernden Objekten – Abstand halten und Dritte fernhalten.


Hände und Füße von Messer fernhalten.


Zündkerzenstecker vor dem Transport, der Aufbewahrung, Wartung oder Reparatur abziehen.

3.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Rasenmäher STIHL RM 2.2 R dient zum Mulchen von Gras.

⚠ WARNUNG

- Falls der Rasenmäher nicht bestimmungsgemäß verwendet wird, können Personen schwer verletzt oder getötet werden und Sachschaden kann entstehen.
  - ► Rasenmäher so verwenden, wie es in dieser Gebrauchsanleitung und in der Gebrauchsanleitung des Motors beschrieben ist.

3.3 Anforderungen an den Benutzer

⚠ WARNUNG

- Benutzer ohne eine Unterweisung können die Gefahren des Rasenmähers nicht erkennen oder nicht einschätzen. Der Benutzer oder andere Personen können schwer verletzt oder getötet werden.


► Gebrauchsanleitung lesen, verstehen und aufbewahren.

- ► Falls der Rasenmäher an eine andere Person weitergegeben wird: Gebrauchsanleitung des Rasenmähers und des Motors mitgeben.
- ► Sicherstellen, dass der Benutzer folgende Anforderungen erfüllt:
  - – Der Benutzer ist ausgeruht.
  - – Der Benutzer ist körperlich, sensorisch und geistig fähig, den Rasenmäher zu bedienen und damit zu arbeiten. Falls der Benutzer körperlich, sensorisch oder geistig eingeschränkt dazu fähig ist, darf der Benutzer nur unter Aufsicht oder nach Anweisung durch eine verantwortliche Person damit arbeiten.
  - – Der Benutzer kann die Gefahren des Rasenmähers erkennen und einschätzen.

- Der Benutzer ist sich bewusst, dass er für Unfälle und Schäden verantwortlich ist.
- Der Benutzer ist volljährig oder der Benutzer wird entsprechend nationaler Regelungen unter Aufsicht in einem Beruf ausgebildet.
- Der Benutzer hat eine Unterweisung von einem STIHL Fachhändler oder einer fachkundigen Person erhalten, bevor er das erste Mal mit dem Rasenmäher arbeitet.
- Der Benutzer ist nicht durch Alkohol, Medikamente oder Drogen beeinträchtigt.

► Falls Unklarheiten bestehen: Einen STIHL Fachhändler aufsuchen.

3.4 Bekleidung und Ausstattung

⚠ WARNUNG

- Während der Arbeit können Gegenstände mit hoher Geschwindigkeit hochgeschleudert werden. Der Benutzer kann verletzt werden.
  ► Eine lange Hose aus widerstandsfähigem Material tragen.
- Während der Arbeit entsteht Lärm. Lärm kann das Gehör schädigen.
  ► Einen Gehörschutz tragen.
- Während der Arbeit kann Staub aufgewirbelt werden. Eingeatmeter Staub kann die Gesundheit schädigen und allergische Reaktionen auslösen.
  ► Falls Staub aufgewirbelt wird: Eine Staubschutzmaske tragen.
- Ungeeignete Bekleidung kann sich in Holz, Gestrüpp und in dem Rasenmäher verfangen. Benutzer ohne geeignete Bekleidung können schwer verletzt werden.
  ► Eng anliegende Bekleidung tragen.
  ► Schals und Schmuck ablegen.
- Während der Reinigung, Wartung oder dem Transport kann der Benutzer in Kontakt mit dem Messer kommen. Der Benutzer kann verletzt werden.
  ► Schutzhandschuhe aus widerstandsfähigem Material tragen.
- Falls der Benutzer ungeeignetes Schuhwerk trägt, kann er ausrutschen. Der Benutzer kann verletzt werden.
  ► Festes, geschlossenes Schuhwerk mit griffiger Sohle tragen.
- Während des Schärfens der Messer können Werkstoffpartikel weggeschleudert werden. Der Benutzer kann verletzt werden.
  ► Eine eng anliegende Schutzbrille tragen. Geeignete Schutzbrillen sind nach Norm EN 166, EN ISO 16321 oder nach nationalen Vorschriften geprüft und mit der entsprechenden Kennzeichnung im Handel erhältlich.
  ► Schutzhandschuhe aus widerstandsfähigem Material tragen.

3.5 Arbeitsbereich und Umgebung

⚠ WARNUNG

- Unbeteiligte Personen, Kinder und Tiere können die Gefahren des Rasenmähers und hochgeschleuderter Gegenstände nicht erkennen und nicht einschätzen. Unbeteiligte Personen, Kinder und Tiere können schwer verletzt werden und Sachschaden kann entstehen.
  ► Unbeteiligte Personen, Kinder und Tiere aus dem Arbeitsbereich fernhalten.
  ► Einen Abstand zu Gegenständen einhalten.
  ► Rasenmäher nicht unbeaufsichtigt lassen.
  ► Sicherstellen, dass Kinder nicht mit dem Rasenmäher spielen können.
- Wenn der Motor läuft, strömen heiße Abgase aus dem Schalldämpfer. Heiße Abgase können leicht entflammbare Materialien entzünden und Brände auslösen.
  ► Abgasstrahl von leicht entflammbaren Materialien fernhalten.

3.6 Sicherheitsgerechter Zustand

3.6.1 Rasenmäher

⚠ WARNUNG

- In einem nicht sicherheitsgerechten Zustand können Bauteile nicht mehr richtig funktionieren, Sicherheitseinrichtungen außer Kraft gesetzt werden und Kraftstoff austreten. Personen können schwer verletzt oder getötet werden.
  ► Mit einem unbeschädigten Rasenmäher arbeiten.
  ► Falls Benzin aus dem Rasenmäher austritt: Nicht mit dem Rasenmäher arbeiten und einen STIHL Fachhändler aufsuchen.
  ► Kraftstofftank-Verschluss schließen.
  ► Falls Motoröl aus dem Rasenmäher austritt: Nicht mit dem Rasenmäher arbeiten und einen STIHL Fachhändler aufsuchen.
  ► Den Motoröl-Verschluss schließen.
  ► Falls der Rasenmäher verschmutzt ist: Rasenmäher reinigen.
  ► Rasenmäher und dessen Sicherheitssysteme nicht manipulieren.

- ► Manipulation am Rasenmäher unterlassen, die die Leistung oder die Drehzahl des Motors verändert.
- ► Falls die Bedienungselemente nicht funktionieren oder verändert sind: Nicht mit dem Rasenmäher arbeiten.
- ► Falls der Motor beim Loslassen des Schaltbügels für Mähbetrieb nicht ausgeht: Nicht mit dem Rasenmäher arbeiten.
- ► Falls federbelastete Mechanismen nicht funktionieren oder beschädigt sind: Nicht mit dem Rasenmäher arbeiten.
- ► Original STIHL Zubehör für diesen Rasenmäher anbauen.
- ► Messer so anbauen, wie es in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben ist.
- ► Original STIHL Zubehör für diesen Rasenmäher so anbauen, wie es in dieser Gebrauchsanleitung oder in der Gebrauchsanleitung des Zubehörs beschrieben ist.
- ► Gegenstände nicht in die Öffnungen des Rasenmähers stecken.
- ► Abgenutzte oder beschädigte Hinweisschilder von einem STIHL Fachhändler ersetzen lassen.
- ► Falls Unklarheiten bestehen: Einen STIHL Fachhändler aufsuchen.

3.6.2 Messer

⚠ WARNUNG

- In einem nicht sicherheitsgerechten Zustand können sich Teile des Messers lösen und weggeschleudert werden. Personen können schwer verletzt werden.
  - ► Mit einem unbeschädigten Messer und unbeschädigten Anbauteilen arbeiten.
  - ► Mit einem unverformten Messer arbeiten.
  - ► Messer richtig anbauen.
  - ► Messer richtig schärfen.
  - ► Mit einem gratfreien Messer arbeiten.
  - ► Mit einem Messer arbeiten, dessen Mindeststärke und Mindestbreite nicht unterschritten ist, 🕮 18.2. Falls die Mindeststärke oder die Mindestbreite unterschritten ist: Messer ersetzen, 🕮 19.2.
  - ► Messer von einem STIHL Fachhändler auswuchten lassen.
  - ► Falls Unklarheiten bestehen: Einen STIHL Fachhändler aufsuchen.

3.7 Kraftstoff und Tanken

⚠ WARNUNG

- Der für diesen Rasenmäher verwendete Kraftstoff ist Benzin. Benzin ist hochentzündlich. Falls Benzin in Kontakt mit offenem Feuer oder heißen Gegenständen kommt, kann das Benzin Brände oder Explosionen auslösen. Personen können schwer verletzt oder getötet werden und Sachschaden kann entstehen.
  - ► Benzin vor Hitze und Feuer schützen.
  - ► Benzin nicht verschütten.
  - ► Falls Benzin verschüttet wurde: Benzin mit einem Tuch aufwischen und Motor erst versuchen zu starten, wenn alle Teile des Rasenmähers trocken sind.
  - ► Nicht rauchen.
  - ► In der Nähe von Feuer nicht tanken.
  - ► Vor dem Tanken Motor abstellen und abkühlen lassen.
  - ► Falls der Tank zu entleeren ist: Im Freien durchführen.
  - ► Motor mindestens 3 m vom Ort des Tankens entfernt starten.
  - ► Rasenmäher mit Benzin im Kraftstofftank niemals innerhalb geschlossener Räume betreiben oder aufbewahren.
- Eingeatmete Benzindämpfe können Personen vergiften.
  - ► Benzindämpfe nicht einatmen.
  - ► An einem gut belüfteten Ort tanken.
- Während der Arbeit erwärmt sich der Rasenmäher. Das Benzin dehnt sich aus und im Kraftstofftank kann Überdruck entstehen. Wenn der Kraftstofftank-Verschluss geöffnet wird, kann Benzin herausspritzen. Das herausspritzende Benzin kann sich entzünden. Der Benutzer kann schwer verletzt werden.
  - ► Zuerst Rasenmäher abkühlen lassen und dann Kraftstofftank-Verschluss öffnen.
- Kleidung, die in Kontakt mit Benzin kommt, ist leichter entzündlich. Personen können schwer verletzt oder getötet werden und Sachschaden kann entstehen.
  - ► Falls Kleidung in Kontakt mit Benzin kommt: Kleidung wechseln.
- Benzin kann die Umwelt gefährden.
  - ► Kraftstoff nicht verschütten.
  - ► Benzin vorschriftsmäßig und umweltfreundlich entsorgen.
- Falls Benzin in Kontakt mit der Haut oder den Augen kommt, können die Haut oder die Augen gereizt werden.
  - ► Kontakt mit Benzin vermeiden.

- ► Falls Kontakt mit der Haut aufgetreten ist: Betroffene Hautstellen mit reichlich Wasser und Seife abwaschen.
- ► Falls Kontakt mit den Augen aufgetreten ist: Augen mindestens 15 Minuten mit reichlich Wasser spülen und einen Arzt aufsuchen.

- Die Zündanlage des Rasenmähers erzeugt Funken. Funken können nach außen treten und in leicht brennbarer oder explosiver Umgebung Brände und Explosionen auslösen. Personen können schwer verletzt oder getötet werden und Sachschaden kann entstehen.
  - ► Zündkerzen verwenden, die in der Gebrauchsanleitung des Motors beschrieben sind.
  - ► Zündkerze eindrehen und fest anziehen.
  - ► Zündkerzenstecker fest aufdrücken.
- Falls der Rasenmäher mit Benzin betankt wird, das für den Motor ungeeignet ist, kann der Rasenmäher beschädigt werden.
  - ► Frisches, bleifreies Markenbenzin verwenden.
  - ► Vorgaben in der Gebrauchsanleitung des Motors beachten.

3.8 Arbeiten

⚠ WARNUNG

- Falls der Benutzer den Motor nicht richtig startet, kann der Benutzer die Kontrolle über den Rasenmäher verlieren. Der Benutzer kann schwer verletzt werden.
  - ► Motor so starten, wie es in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben ist.
- Der Benutzer kann in bestimmten Situationen nicht mehr konzentriert arbeiten. Der Benutzer kann stolpern, fallen und schwer verletzt werden.
  - ► Ruhig und überlegt arbeiten.
  - ► Nur bei guter Sicht mähen. Falls die Lichtverhältnisse und Sichtverhältnisse schlecht sind, nicht mit dem Rasenmäher arbeiten.
  - ► Rasenmäher alleine bedienen.
  - ► Auf Hindernisse achten.
  - ► Rasenmäher nicht kippen.
  - ► Auf dem Boden stehend arbeiten und das Gleichgewicht halten.
  - ► Falls Ermüdungserscheinungen auftreten: Eine Arbeitspause einlegen.
  - ► Falls an einem Hang gemäht wird: Quer zum Hang mähen.
  - ► Nicht an Hängen mit einer Steigung über 25° (46,6 %) arbeiten.
  - ► Rasenmäher mit besonderer Vorsicht benutzen, wenn in der Nähe von Abhängen, Geländekanten, Gräben, Müllhalden und Deichen gearbeitet wird.
  - ► Arbeitszeiten so planen, dass höhere Belastungen über einen längeren Zeitraum vermieden werden.
- Wenn der Motor läuft, werden Abgase erzeugt. Eingeatmete Abgase können Personen vergiften.
  - ► Abgase nicht einatmen.
  - ► An einem gut belüfteten Ort mit dem Rasenmäher arbeiten.
  - ► Falls Übelkeit, Kopfschmerzen, Sehstörungen, Hörstörungen oder Schwindel auftreten: Arbeit beenden und einen Arzt aufsuchen.
- Wenn der Benutzer einen Gehörschutz trägt und der Motor läuft, kann der Benutzer Geräusche eingeschränkt wahrnehmen und einschätzen.
  - ► Ruhig und überlegt arbeiten.
- Der Rasenmäher ist mit einer Motorstoppvorrichtung ausgestattet.
  - ► Motor und Messer werden durch Loslassen des Schaltbügels für Mähbetrieb innerhalb von 3 Sekunden gestoppt.
- Das sich drehende Messer kann den Benutzer schneiden. Der Benutzer kann schwer verletzt werden.



- ► Zündkerzenstecker abziehen.



- ► Sich drehendes Messer nicht berühren.
- ► Falls das Messer durch einen Gegenstand blockiert ist: Motor abstellen. Erst dann den Gegenstand beseitigen.

- Falls sich der Rasenmäher während der Arbeit verändert oder sich ungewohnt verhält, kann der Rasenmäher in einem nicht sicherheitsgerechten Zustand sein. Personen können schwer verletzt werden und Sachschaden kann entstehen.
  - ► Arbeit beenden und einen STIHL Fachhändler aufsuchen.
- Während der Arbeit können Vibrationen durch den Rasenmäher entstehen.
  - ► Schutzhandschuhe tragen.
  - ► Arbeitspausen machen.
  - ► Falls Anzeichen einer Durchblutungsstörung auftreten: Einen Arzt aufsuchen.
- Mähfläche besichtigen und auf Hindernisse achten. Falls während der Arbeit das Messer auf einen fremden Gegenstand trifft, kann dieser oder Teile davon mit hoher Geschwindigkeit hochgeschleudert werden. Personen kön-

nen verletzt werden und Sachschaden kann entstehen.



- ► Fremde Gegenstände wie Steine, Stöcke, Drähte, Spielzeug oder sonstige Fremdkörper aus dem Arbeitsbereich entfernen. Verborgene Gegenstände, die nicht entfernt werden können, markieren.

- Wenn der Schaltbügel für Mähbetrieb losgelassen wird, dreht sich das Messer noch kurze Zeit weiter. Personen können schwer verletzt werden.



- ► Warten, bis das Messer sich nicht mehr dreht.

- Falls das sich drehende Messer auf einen harten Gegenstand trifft, können Funken entstehen. Funken können in leicht brennbarer Umgebung Brände auslösen. Personen können schwer verletzt oder getötet werden und Sachschaden kann entstehen.
  - ► Nicht in einer leicht brennbaren Umgebung arbeiten.
- Harte Gegenstände, die auf das sich drehende Messer treffen, können den Rasenmäher beschädigen.
  - ► Falls ein harter Gegenstand auf das sich drehende Messer trifft, Motor abstellen und Rasenmäher auf Beschädigungen prüfen.
  - ► Falls der Rasenmäher beschädigt ist: Einen STIHL Fachhändler aufsuchen.
- Falls der Rasenmäher auf abschüssigen Flächen abgestellt wird, kann er unbeabsichtigt davonrollen. Personen können verletzt werden und Sachschaden kann entstehen.
  - ► Rasenmäher nur loslassen, wenn er auf einer ebenen Fläche steht und nicht von selbst davonrollen kann.
- Falls Gegenstände am Lenker befestigt werden, kann der Rasenmäher durch das zusätzliche Gewicht umkippen. Personen können verletzt werden und Sachschaden kann entstehen.
  - ► Keine Gegenstände am Lenker befestigen.

⚠ GEFAHR

- Falls in der Umgebung von spannungsführenden Leitungen gearbeitet wird, kann das Messer mit den spannungsführenden Leitungen in Kontakt kommen und diese beschädigen. Der Benutzer kann schwer verletzt oder getötet werden.
  - ► Nicht in der Umgebung von spannungsführenden Leitungen arbeiten.
- Falls bei einem Gewitter gearbeitet wird, kann der Benutzer vom Blitz getroffen werden. Der Benutzer kann schwer verletzt oder getötet werden.
  - ► Falls es gewittert: Nicht arbeiten.
- Falls bei Regen gearbeitet wird, kann der Benutzer ausrutschen. Der Benutzer kann schwer verletzt oder getötet werden.
  - ► Falls es regnet: Nicht arbeiten.

3.9 Transportieren

⚠ WARNUNG

- Während des Transports kann der Rasenmäher umkippen oder sich bewegen. Personen können verletzt werden und Sachschaden kann entstehen.
  - ► Motor abstellen.



- ► Warten, bis das Messer sich nicht mehr dreht.



- ► Zündkerzenstecker abziehen.
  - ► Rasenmäher mit Spanngurten, Riemen oder einem Netz so auf einer geeigneten Ladefläche sichern, dass er nicht umkippen und sich nicht bewegen kann.
- Nachdem der Motor gelaufen ist, können der Schalldämpfer und der Motor heiß sein. Der Benutzer kann sich beim Transport verbrennen.
  - ► Rasenmäher schieben.
- Der Rasenmäher ist schwer. Falls der Benutzer den Rasenmäher alleine trägt, kann der Benutzer verletzt werden.
  - ► Schutzhandschuhe tragen.
  - ► Rasenmäher zu zweit tragen.
- Während des Transports kann Benzin auslaufen und zu Verschmutzungen und Schäden führen.
  - ► Rasenmäher schieben.
  - ► Gerät ohne Benzin transportieren.

3.10 Aufbewahren

⚠ WARNUNG

- Kinder können die Gefahren des Rasenmähers nicht erkennen und nicht einschätzen. Kinder können schwer verletzt werden.
  - ► Motor abstellen.
  - ► Rasenmäher außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Metallische Bauteile können durch Feuchtigkeit korrodieren. Der Rasenmäher kann beschädigt werden.

- ► Rasenmäher sauber und trocken aufbewahren.

- Falls der Rasenmäher auf abschüssigen Flächen aufbewahrt wird, kann er unbeabsichtigt davonrollen. Personen können verletzt werden und Sachschaden kann entstehen.
  - ► Rasenmäher nur auf ebenen Flächen aufbewahren.

3.11 Reinigen, Warten und Reparieren

⚠ WARNUNG

- Falls während der Reinigung, Wartung oder Reparatur der Motor läuft, können Personen schwer verletzt werden und Sachschaden kann entstehen.
  - ► Motor abstellen.



- ► Warten, bis das Messer sich nicht mehr dreht.



- ► Zündkerzenstecker abziehen.

- Nachdem der Motor gelaufen ist, können der Schalldämpfer und der Motor heiß sein. Personen können sich verbrennen.
  - ► Warten, bis der Schalldämpfer und der Motor abgekühlt sind.
- Scharfe Reinigungsmittel, das Reinigen mit einem Wasserstrahl oder spitzen Gegenständen können den Rasenmäher oder das Messer beschädigen. Falls der Rasenmäher oder das Messer nicht richtig gereinigt werden, können Bauteile nicht mehr richtig funktionieren und Sicherheitseinrichtungen außer Kraft gesetzt werden. Personen können schwer verletzt werden.
  - ► Rasenmäher und Messer so reinigen, wie es in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben ist, 🕮 14.2.
- Falls der Rasenmäher oder das Messer nicht so gewartet oder repariert wird, wie es in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben ist, können Bauteile nicht mehr richtig funktionieren und Sicherheitseinrichtungen außer Kraft gesetzt werden. Personen können schwer verletzt oder getötet werden.
  - ► Abgenutzte oder beschädigte Teile austauschen.
  - ► Rasenmäher so warten oder reparieren, wie es in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben ist.
  - ► Messer so warten, wie es in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben ist.
- Während der Reinigung, Wartung oder Reparatur des Messers kann der Benutzer sich an scharfen Schneidkanten schneiden. Der Benutzer kann verletzt werden.
  - ► Schutzhandschuhe aus widerstandsfähigem Material tragen.
- Während des Schärfens kann das Messer heiß werden. Der Benutzer kann sich verbrennen.
  - ► Warten, bis das Messer abgekühlt ist.
  - ► Schutzhandschuhe aus widerstandsfähigem Material tragen.

4 Rasenmäher einsatzbereit machen

4.1 Rasenmäher einsatzbereit machen

Vor jedem Arbeitsbeginn müssen folgende Schritte durchgeführt werden:

- ► Verpackungsmaterial und Transportsicherungen entfernen.
- ► Sicherstellen, dass sich folgende Bauteile im sicherheitsgerechten Zustand befinden:
  - – Rasenmäher, 🕮 3.6.1.
  - – Messer, 🕮 3.6.2.
- ► Rasenmäher reinigen, 🕮 14.2.
- ► Messer prüfen, 🕮 9.2.
- ► Motoröl einfüllen, 🕮 5.1.
- ► Lenker aufklappen, 🕮 7.1.
- ► Rasenmäher betanken, 🕮 6.1.
- ► Schnitthöhe einstellen, 🕮 10.2.
- ► Bedienungselemente prüfen, 🕮 9.1.
- ► Falls die Schritte nicht durchgeführt werden können: Rasenmäher nicht verwenden und einen STIHL Fachhändler aufsuchen.

5 Motoröl einfüllen

5.1 Motoröl einfüllen

Das Motoröl schmiert und kühlt den Motor.

Die Spezifikation des Motoröls und die Einfüllmenge sind in der Gebrauchsanleitung des Motors angegeben.

HINWEIS

- Im Auslieferungszustand ist kein Motoröl eingefüllt. Ein Starten des Motors ohne oder mit zu wenig Motoröl kann den Rasenmäher beschädigen.

- ► Vor jedem Startvorgang den Motorölstand prüfen und bei Bedarf Motoröl nachfüllen.

► Motoröl so einfüllen, wie es in der Gebrauchsanleitung des Motors beschrieben ist.

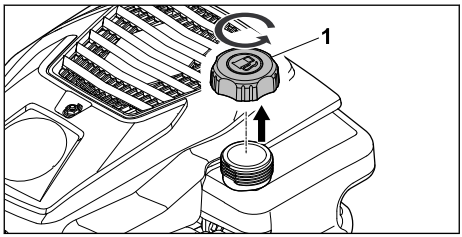
6 Rasenmäher betanken

6.1 Rasenmäher betanken

HINWEIS

■ Falls der Rasenmäher nicht mit dem richtigen Kraftstoff betankt wird, kann der Rasenmäher beschädigt werden.
- ► Gebrauchsanleitung des Motors beachten.

► Motor abstellen.
► Rasenmäher auf eine ebene Fläche stellen.
► Bereich um den Kraftstofftank-Verschluss mit einem feuchten Tuch reinigen.

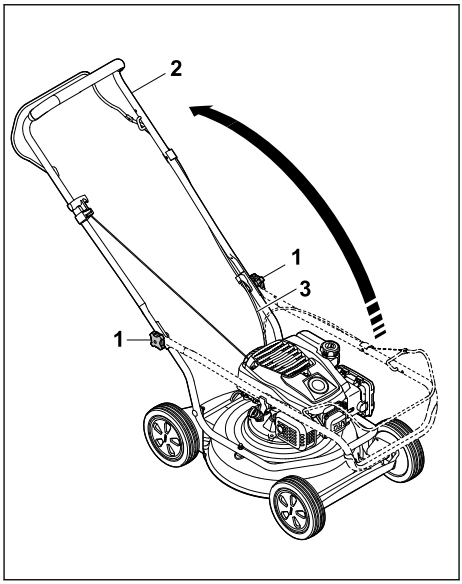


► Kraftstofftank-Verschluss (1) so lange gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis der Kraftstofftank-Verschluss abgenommen werden kann.
► Kraftstofftank-Verschluss (1) abnehmen.
► Kraftstoff einfüllen, sodass mindestens 15 mm bis zum Rand des Kraftstofftanks frei bleiben.
► Kraftstofftank-Verschluss (1) auf den Kraftstofftank setzen.
► Kraftstofftank-Verschluss (1) im Uhrzeigersinn drehen und von Hand fest anziehen.
Der Kraftstofftank ist verschlossen.

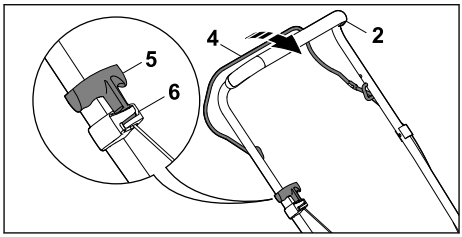
7 Rasenmäher für den Benutzer einstellen

7.1 Lenker aufklappen

► Motor abstellen und Zündkerzenstecker abziehen.
► Rasenmäher auf eine ebene Fläche stellen.



► Drehgriffe (1) aufdrehen, bis sie sich frei drehen.
► Lenkeroberteil (2) aufklappen. Dabei darauf achten, dass das Kabel (3) nicht beschädigt wird.
► Drehgriffe (1) festziehen.
Das Lenkeroberteil ist fest mit dem Lenkerunterteil verbunden.



► Schaltbügel für Mähbetrieb (4) zum Lenker (2) drücken und gedrückt halten.
► Anwerfgriff (5) langsam in Richtung Seilzugführung (6) ziehen.
► Anwerfgriff (5) in die Seilzugführung (6) einhängen.
► Schaltbügel für Mähbetrieb (4) loslassen.
► Zündkerzenstecker aufstecken.

7.2 Lenker zusammenklappen

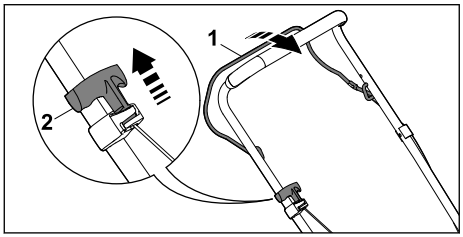
Der Lenker kann zum platzsparenden Transportieren oder Aufbewahren zusammengeklappt werden.

- Motor abstellen und Zündkerzenstecker abziehen.
- Rasenmäher auf eine ebene Fläche stellen.
- Schaltbügel für Mähbetrieb zum Lenker drücken und gedrückt halten.
- Anwerfgriff aus Seilzugführung aushängen und langsam in Richtung Motor zurückführen.
- Schaltbügel für Mähbetrieb loslassen.
- Lenker festhalten und Drehgriffe aufdrehen.
- Lenker nach vorne umklappen. Dabei darauf achten, dass das Kabel nicht beschädigt wird.

8 Motor starten und abstellen

8.1 Motor starten

- Rasenmäher auf eine ebene Fläche stellen.



- Schaltbügel für Mähbetrieb (1) mit der linken Hand zum Lenker drücken und gedrückt halten.
- Anwerfgriff (2) mit der rechten Hand langsam bis zum spürbaren Widerstand herausziehen.
- So lange den Anwerfgriff (2) schnell herausziehen und zurückführen, bis der Motor läuft.
- Falls der Motor nicht startet: Gebrauchsanleitung des Motors beachten.

8.2 Motor abstellen

- Rasenmäher auf eine ebene Fläche stellen.
- Schaltbügel für Mähbetrieb loslassen. Der Motor geht aus.
- Benutzerposition verlassen.

9 Rasenmäher prüfen

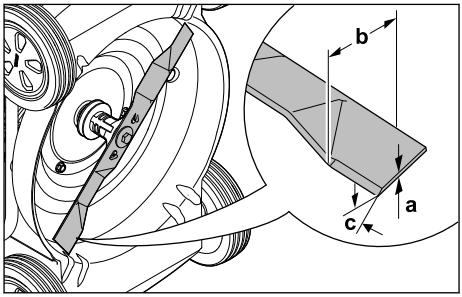
9.1 Bedienungselemente prüfen

Schaltbügel für Mähbetrieb

- Motor abstellen.
- Schaltbügel für Mähbetrieb vollständig in Richtung des Lenkers ziehen und wieder loslassen.
- Falls der Schaltbügel für Mähbetrieb schwergängig ist oder nicht in die Ausgangsposition zurückfedert: Rasenmäher nicht verwenden und einen STIHL Fachhändler aufsuchen. Der Schaltbügel für Mähbetrieb ist defekt.

9.2 Messer prüfen

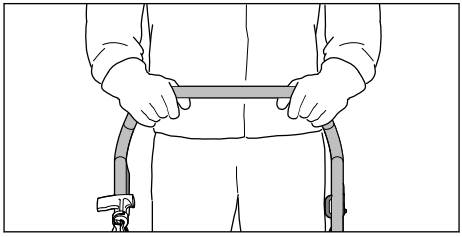
- Motor abstellen.
- Zündkerzenstecker abziehen.
- Rasenmäher aufstellen, 🕮 14.1.



- Folgendes messen:
  - Stärke a
  - Breite b
  - Schärfwinkel c
- Falls die Mindeststärke oder die Mindestbreite unterschritten ist: Messer ersetzen, 🕮 18.2.
- Falls der Schärfwinkel nicht eingehalten ist: Messer schärfen, 🕮 18.2.
- Falls Unklarheiten bestehen: Einen STIHL Fachhändler aufsuchen.

10 Mit dem Rasenmäher arbeiten

10.1 Rasenmäher halten und führen



- Lenker mit beiden Händen so festhalten, dass die Daumen den Lenker umschließen.

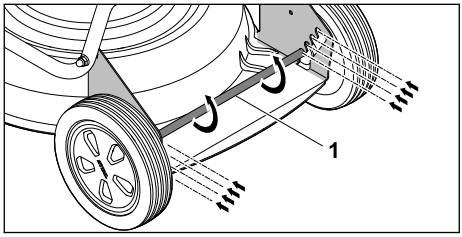
10.2 Schnitthöhe einstellen

Es können 4 Schnitthöhen eingestellt werden:
- 30 mm = Position 1
- 50 mm = Position 2
- 70 mm = Position 3
- 85 mm = Position 4

Die Schnitthöhe wird hinten und vorne getrennt eingestellt. Die Einstellung der Schnitthöhe muss hinten und vorne identisch sein.

Schnitthöhe hinten einstellen

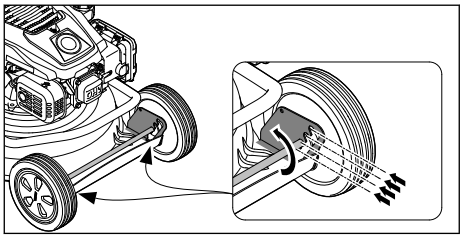
- ► Motor abstellen.
  Das Messer darf sich nicht drehen.
- ► Rasenmäher auf eine ebene Fläche stellen.



- ► Hinterachse (1) nach unten drücken.
  Die Hinterachse ist gelöst und kann verstellt werden.
- ► Hinterachse (1) links und rechts in die gewünschte Position stellen.

Schnitthöhe vorne einstellen

- ► Motor abstellen.
  Das Messer darf sich nicht drehen.
- ► Rasenmäher auf eine ebene Fläche stellen.



- ► Vorderachse nach unten drücken.
  Die Vorderachse ist gelöst und kann verstellt werden.
- ► Vorderachse links und rechts in die gewünschte Position stellen.

10.3 Mulchen

Beim Mulchen wird das abgeschnittene Gras durch eine spezielle Führung des Luftstroms im Messerbereich mehrmals zerschnitten und danach wieder in die Grasnarbe zurückgeblasen. Das Schnittgut verbleibt auf der Rasenfläche, wo es verrottet und als natürlicher Dünger dient. Einen schönen und dichten Rasen erhält man durch häufiges Mulchen, dabei sollte ein Drittel der Grashöhe geschnitten werden.

Voraussetzungen für ein gutes Mulchergebnis:

- – Häufigkeit: Im Frühling (Hauptwachstumsperiode) mindestens 2-mal pro Woche, im Sommer und im Herbst 1-mal pro Woche.
- – Möglichst bei trockenem Rasen arbeiten.
- – Gut geschärfte Schneidmesser verwenden.
- – Kleine Vorschubgeschwindigkeit wählen.
- – Mährichtung variieren und auf Überlappung der Mähbahnen achten.
- – Sehr hohen Rasen stufenweise mähen.



- ► Rasenmäher langsam und kontrolliert vorwärts schieben.

11 Nach dem Arbeiten

11.1 Nach dem Arbeiten

- ► Motor abstellen.
- ► Falls der Rasenmäher nass ist: Rasenmäher trocknen lassen.
- ► Rasenmäher reinigen.

12 Transportieren

12.1 Rasenmäher transportieren

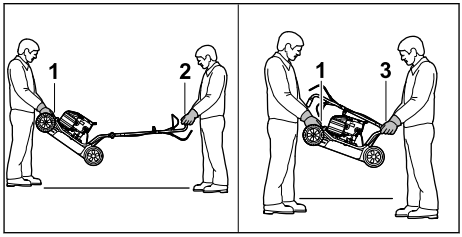
- ► Motor abstellen.
  Das Messer darf sich nicht drehen.
- ► Zündkerzenstecker abziehen.

Rasenmäher schieben

- ► Rasenmäher langsam und kontrolliert vorwärts schieben.

Rasenmäher tragen

- ► Schutzhandschuhe tragen.



- Falls der Rasenmäher mit ausgeklapptem Lenker getragen wird:
  - Rasenmäher mit beiden Händen am Transportgriff (1) festhalten (Person 1) und mit beiden Händen am Lenker (2) festhalten (Person 2).
  - Rasenmäher zu zweit anheben und tragen.
- Falls der Rasenmäher mit zusammengeklapptem Lenker getragen wird:
  - Lenker zusammenklappen, 🕮 7.2.
  - Rasenmäher mit beiden Händen am Transportgriff (1) festhalten (Person 1) und mit beiden Händen am Lenkerunterteil (3) festhalten (Person 2).
  - Rasenmäher zu zweit anheben und tragen.

Rasenmäher in einem Fahrzeug transportieren

- Rasenmäher stehend so sichern, dass er nicht umkippen und sich nicht bewegen kann.

13 Aufbewahren

13.1 Rasenmäher aufbewahren

- Motor abstellen und abkühlen lassen.
- Zündkerzenstecker abziehen.
- Rasenmäher so aufbewahren, dass folgende Bedingungen erfüllt sind:
  - Der Rasenmäher ist außerhalb der Reichweite von Kindern.
  - Der Rasenmäher ist sauber und trocken.
  - Der Rasenmäher kann nicht umkippen.
  - Der Rasenmäher kann nicht davonrollen.

  Falls der Rasenmäher länger als 3 Monate aufbewahrt wird, zusätzlich beachten:
  - Kraftstofftank leer fahren.
  - Kraftstofftank von einem STIHL Fachhändler reinigen lassen.
  - Motoröl so wechseln, wie es in der Gebrauchsanleitung des Motors angegeben ist.
  - Zündkerze herausdrehen und 3 ml Motoröl durch die Zündkerzenöffnung in den Motor füllen.
  - Anwerfgriff mehrmals herausziehen und zurückführen.

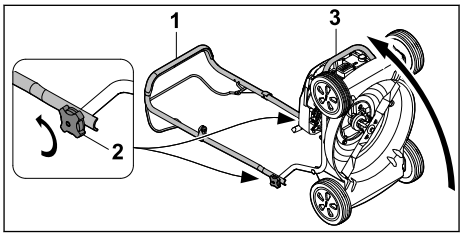
⚠ WARNUNG

- Wenn bei abgezogenem Zündkerzenstecker der Anwerfgriff herausgezogen wird, können Funken nach außen treten. Funken können austretende Benzindämpfe entzünden und Brände und Explosionen auslösen. Personen können schwer verletzt oder getötet werden und Sachschaden kann entstehen.
  - Zündkerzenstecker von der Zündkerzenöffnung weg halten.
  - Zündkerze eindrehen und fest anziehen.

14 Reinigen

14.1 Rasenmäher aufstellen (Serviceposition)

- Kraftstofftank leer fahren.
  Der Motor geht aus.
- Rasenmäher auf eine ebene Fläche stellen.
- Zündkerzenstecker abziehen.
- Anwerfgriff aus Seilzugführung aushängen.
- Schnitthöhe auf Position 1 einstellen, 🕮 10.2.



- Lenker (1) festhalten und Drehgriffe (2) aufdrehen, bis sie sich frei drehen.
- Lenker (1) nach hinten ablegen.
- Rasenmäher am Transportgriff (3) festhalten und nach hinten aufstellen.
  Der Rasenmäher befindet sich in der Serviceposition.

14.2 Rasenmäher reinigen

- Motor abstellen.
- Rasenmäher abkühlen lassen.
- Zündkerzenstecker abziehen.
- Rasenmäher mit einem feuchten Tuch reinigen.
- Lüftungsschlitze mit einem Pinsel reinigen.
- Rasenmäher aufstellen.
- Bereich um das Messer und das Messer mit einem Holzstab, einer weichen Bürste oder einem feuchten Tuch reinigen.
- Zündkerzenstecker aufstecken.

HINWEIS

- Die Reinigung mit einem Hochdruckreiniger oder Strahlwasser kann das Gerät beschädigen.
  - Gerät nicht mit einem Hochdruckreiniger oder Strahlwasser reinigen.

15 Warten

15.1 Wartungsintervalle

Wartungsintervalle sind abhängig von den Umgebungsbedingungen und den Arbeitsbedingungen. STIHL empfiehlt folgende Wartungsintervalle:

Motor

- Motor so warten, wie es in der Gebrauchsanleitung des Motors angegeben ist.

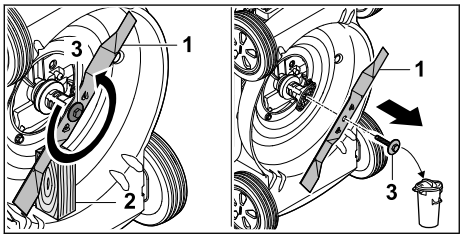
Rasenmäher

- Rasenmäher jährlich von einem STIHL Fachhändler prüfen lassen.

15.2 Messer abbauen und anbauen

15.2.1 Messer abbauen

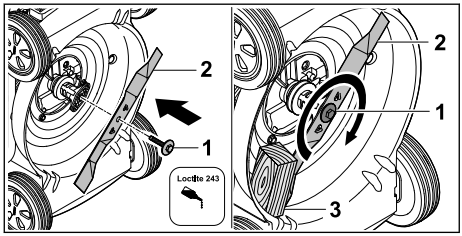
- Motor abstellen und Zündkerzenstecker abziehen.
- Rasenmäher aufstellen.



- Messer (1) mit einem Holzstück (2) blockieren.
- Messerschraube (3) herausdrehen und abnehmen.
- Messer (1) abnehmen.
- Messerschraube (3) entsorgen.
  Für den Anbau des Messers eine neue Messerschraube verwenden.

15.2.2 Messer anbauen

- Motor abstellen und Zündkerzenstecker abziehen.
- Rasenmäher aufstellen.



- Schraubensicherung Loctite 243 auf das Gewinde der neuen Messerschraube (1) auftragen.
- Messer (2) so ansetzen, dass die Erhebungen auf der Anlagefläche in die Aussparungen am Messer (2) greifen.
- Messerschraube (1) eindrehen.
- Messer (2) mit einem Holzstück (3) blockieren.
- Messerschraube (1) mit 60 Nm anziehen.

15.3 Messer schärfen und auswuchten

Es erfordert viel Übung, das Messer richtig zu schärfen und auszuwuchten.

STIHL empfiehlt, das Messer von einem STIHL Fachhändler schärfen und auswuchten zu lassen.

Die aktuellen Adressen der Fachhändler sind bei der jeweiligen STIHL Landesvertretung unter www.stihl.com zu finden.

⚠ WARNUNG

- Die Schneidkanten des Messers sind scharf. Der Benutzer kann sich schneiden.
  - Schutzhandschuhe aus widerstandsfähigem Material tragen.

- Motor abstellen.
- Zündkerzenstecker abziehen.
- Rasenmäher aufstellen, 🕮 14.1.
- Messer abbauen.
- Messer schärfen. Dabei den Schärfwinkel beachten und das Messer kühlen, 🕮 18.2. Das Messer darf während des Schärfens nicht blau anlaufen.
- Messer anbauen.
- Zündkerzenstecker aufstecken.
- Falls Unklarheiten bestehen: Einen STIHL Fachhändler aufsuchen.

16 Reparieren

16.1 Rasenmäher reparieren

Der Benutzer kann den Rasenmäher und das Messer nicht selbst reparieren.

- Falls der Rasenmäher oder das Messer beschädigt ist: Rasenmäher oder Messer nicht verwenden und einen STIHL Fachhändler aufsuchen.
- Falls Hinweisschilder unleserlich oder beschädigt sind: Hinweisschilder von einem STIHL Fachhändler ersetzen lassen.

17 Störungen beheben

17.1 Störungen des Rasenmähers beheben

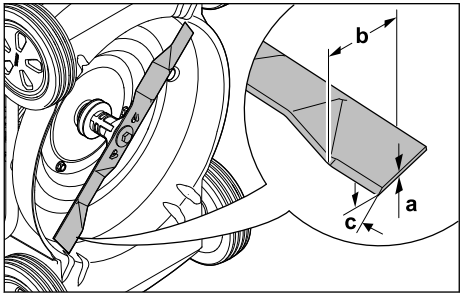
Störung	Ursache	Abhilfe
Der Motor lässt sich nicht starten.	Der Schaltbügel für Mähbetrieb ist nicht gedrückt.	► Motor so starten, wie es in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben ist.
	Der Kraftstofftank ist leer.	► Rasenmäher betanken.
	Die Kraftstoffleitung ist verstopft.	► Einen STIHL Fachhändler aufsuchen.
	Es befindet sich schlechter, verschmutzter oder alter Kraftstoff im Tank.	► Frischen Markenkraftstoff Benzin bleifrei verwenden.
	Der Luftfilter ist verschmutzt.	► Luftfilter so reinigen oder ersetzen, wie es in der Gebrauchsanleitung des Motors beschrieben ist.
	Der Zündkerzenstecker ist von der Zündkerze abgezogen oder das Zündkabel schlecht am Stecker befestigt.	► Zündkerzenstecker aufstecken. ► Verbindung zwischen Zündkabel und Stecker prüfen.
	Die Zündkerze ist verrußt, beschädigt oder der Elektrodenabstand ist falsch.	► Zündkerze reinigen oder ersetzen. ► Elektrodenabstand einstellen.
	Der Widerstand am Messer ist zu groß.	► Größere Schnitthöhe einstellen. ► Motor in niedrigerem Gras starten.
Der Motor lässt sich schwer starten oder die Leistung des Motors lässt nach.	Das Rasenmähergehäuse ist verstopft.	Rasenmäher reinigen.
	Die Schnitthöhe ist zu tief eingestellt oder die Vorschubgeschwindigkeit ist zu groß.	Schnitthöhe anpassen oder langsamer mähen.
	Im Kraftstofftank und Vergaser ist Wasser oder der Vergaser ist verstopft.	Kraftstofftank entleeren, Kraftstoffleitung und Vergaser reinigen.
	Der Kraftstofftank ist verschmutzt.	Einen STIHL Fachhändler aufsuchen.
	Der Luftfilter ist verschmutzt.	Luftfilter so reinigen oder ersetzen, wie es in der Gebrauchsanleitung des Motors beschrieben ist.
	Die Zündkerze ist verrußt.	Zündkerze reinigen oder ersetzen.
Der Motor wird sehr heiß.	Der Ölstand vom Motoröl ist zu gering.	Motoröl auffüllen oder wechseln, wie es in der Gebrauchsanleitung des Motors beschrieben ist.
	Die Kühlrippen sind verschmutzt.	Rasenmäher reinigen.
Der Rasenmäher vibriert stark.	Das Messer ist beschädigt.	Messer ersetzen.
	Das Messer ist nicht richtig angebaut.	Messer anbauen.
Das Gras wird nicht sauber abgeschnitten.	Das Messer ist stumpf oder verschlissen.	Messer schärfen oder ersetzen.

18 Technische Daten

18.1 Rasenmäher STIHL RM 2.2 R

– Motortyp: STIHL EVC 200
– Hubraum: 139 cm³
– Leistung (P): 2,1 kW (2,8 PS) bei 2800/min
– Drehzahl (n): 2800/min
– Maximaler Inhalt des Kraftstofftanks: 0,9 l
– Gewicht (m): 23 kg
– Schnittbreite: 46 cm

18.2 Messer



– Mindeststärke a: 2 mm
– Mindestbreite b: 45 mm
– Schärfwinkel c: 30°

18.3 Schallwerte und Vibrationswerte

– Schalldruckpegel L_{pA} gemessen nach EN ISO 5395-2: 79 dB(A)
  Unsicherheit K_{pA}: 2 dB(A)
– Garantierter Schallleistungspegel L_{WAd} nach 2000/14/EG: 92 dB(A)

Angegebener Schwingungskennwert Lenker:
– Vibrationswert a_{hv} nach EN ISO 5395-2: 7,9 m/s²
  Unsicherheit K_a: 3,2 m/s²
– Vibrationswert p_F nach EN ISO 5349-3: 30 m/s²
  Unsicherheit K_p: 15 m/s²

Informationen zur Erfüllung der Arbeitgeberrichtlinie Vibration 2002/44/EG sind unter www.stihl.com/vib angegeben.

18.4 REACH

REACH bezeichnet eine EG-Verordnung zur Registrierung, Bewertung und Zulassung von Chemikalien.

Informationen zur Erfüllung der REACH Verordnung sind unter www.stihl.com/reach angegeben.

19 Ersatzteile und Zubehör

19.1 Ersatzteile und Zubehör

STIHL Diese Symbole kennzeichnen original STIHL Ersatzteile und original STIHL Zubehör.

STIHL empfiehlt, original STIHL Ersatzteile und original STIHL Zubehör zu verwenden.

Ersatzteile und Zubehör anderer Hersteller können durch STIHL hinsichtlich Zuverlässigkeit, Sicherheit und Eignung trotz laufender Marktbeobachtung nicht beurteilt werden und STIHL kann für deren Einsatz auch nicht einstehen.

Original STIHL Ersatzteile und original STIHL Zubehör sind bei einem STIHL Fachhändler erhältlich.

19.2 Wichtige Ersatzteile

– Messer: 6357 702 0102
– Messerschraube: 0000 951 3505

20 Entsorgen

20.1 Rasenmäher entsorgen

Informationen zur Entsorgung sind bei der örtlichen Verwaltung oder bei einem STIHL Fachhändler erhältlich.

Eine unsachgemäße Entsorgung kann die Gesundheit schädigen und die Umwelt belasten.
► STIHL Produkte einschließlich Verpackung gemäß den örtlichen Vorschriften einer geeigneten Sammelstelle für Wiederverwertung zuführen.
► Nicht mit dem Hausmüll entsorgen.

21 EU-Konformität

Die EU-Konformitätserklärung ist unter stihl.link/compliance verfügbar.

Ein Formular zur Meldung von Security-Schwachstellen und weitere Informationen sind unter vdp.stihl.com verfügbar.

22 Anschriften

22.1 Hersteller

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen
Österreich

22.2 Anschriften

STIHL Hauptverwaltung

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Postfach 1771
D-71307 Waiblingen

STIHL Vertriebsgesellschaften

DEUTSCHLAND

STIHL Vertriebszentrale AG & Co. KG
Robert-Bosch-Straße 13
64807 Dieburg
Telefon: +49 6071 3055358

ÖSTERREICH

STIHL Ges.m.b.H.
Fachmarktstraße 7
2334 Vösendorf
Telefon: +43 1 86596370

SCHWEIZ

STIHL Vertriebs AG
Isenrietstraße 4
8617 Mönchaltorf
Telefon:+41 44 9493030

Contents

1 Guide to Using this Manual....16
2 Overview....17
3 Safety Precautions....17
4 Preparing the Lawn Mower for Operation....22
5 Adding Engine Oil....22
6 Refuelling the Lawn Mower....22
7 Adjusting the Lawn Mower for the User....23
8 Starting and Stopping the Engine....23
9 Checking the Lawn Mower....24
10 Operating the Lawn Mower....24
11 After Finishing Work....25
12 Transporting....25
13 Storing....26
14 Cleaning....26
15 Maintenance....26
16 Repairing....27
17 Troubleshooting....28
18 Specifications....28
19 Spare Parts and Accessories....29
20 Disposal....29
21 EU conformity....29
22 Addresses....29

IMPORTANT! READ AND UNDERSTAND BEFORE USING AND KEEP IN A SAFE PLACE FOR REFERENCE.

1 Guide to Using this Manual

1.1 Applicable documents

This User Manual is a translation of the original operating instructions of the manufacturer.

The local safety regulations apply.

- ► In addition to this User Manual, you should also read, understand and retain the following documents:
  - – User Manual for engine STIHL EVC 200

1.2 Warning Notices in Text

DANGER

- This notice refers to risks which result in serious or fatal injury.
  - ► Serious or fatal injuries can be avoided by taking the precautions mentioned.

WARNING

- This notice refers to risks which **can** result in serious or fatal injury.
  - ► Serious or fatal injuries can be avoided by taking the precautions mentioned.

NOTICE

- This notice refers to risks which can result in damage to property.
  - ► Damage to property can be avoided by taking the precautions mentioned.

1.3 Symbols in Text

This symbol refers to a chapter in this instruction manual.

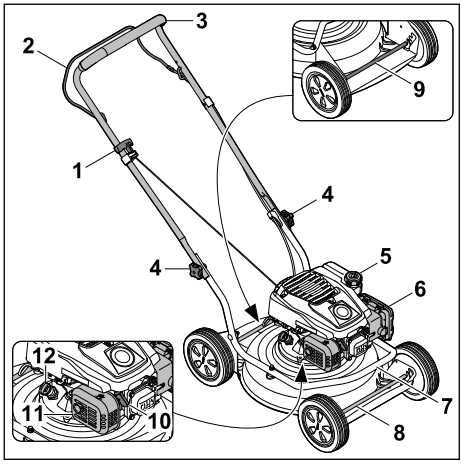
Translation of Original Instruction Manual
0000011932_005_GB

Printed on chlorine-free paper
Paper is recyclable.

© ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2026
0478-111-9978-A. VA3.K26.

2 Overview

2.1 Lawn mower



1 Starter grip
The starter grip is used for starting the engine.

2 Control bar for mowing
The control bar for mowing is used to start and stop the engine.

3 Handlebar
The handlebar is used to hold, guide and transport the lawn mower.

4 Rotary handles
The rotary handles clamp the upper handlebar to the lower handlebar and are used to fold down the handlebar.

5 Fuel tank cap
The fuel tank cap closes the opening for filling gasoline.

6 Filter cover
The filter cover covers the air filter.

7 Carrying handle
The carrying handle is used to transport the lawn mower.

8 Front cutting height adjustment
The cutting height adjustment is used to set the cutting height.

9 Rear cutting height adjustment
The cutting height adjustment is used to set the cutting height.

10 Spark plug boot
The spark plug boot connects the ignition cable to the spark plug.

11 Muffler
The muffler reduces the sound emission of the lawn mower.

12 Engine oil cap
The engine oil cap closes the opening for pouring in engine oil.

2.2 Symbols

The symbols can be on the lawn mower and have the following meaning:



Guaranteed sound power level in accordance with Directive 2000/14/EC in dB(A) for the purpose of comparing the sound emissions of products.


This symbol identifies the fuel tank cap.


This symbol identifies the engine oil cap.

3 Safety Precautions

3.1 Warning symbols

Meanings of the warning symbols on the lawn mower:


Follow the safety instructions and take the necessary precautions.


Read and understand the User Manual and keep it in a safe place for reference.


Beware of ejected objects: Keep a safe distance and keep other people away.


Keep hands and feet out of the reach of the blade.


Remove the spark plug boot before transport, storage, maintenance or repair.

3.2 Intended Use

The STIHL RM 2.2 R lawn mower is designed for mulching grass.

⚠ WARNING

- Using the lawn mower for purposes for which it is not designed may result in serious or fatal injuries or damage to property.
  - ► Always use the lawn mower as described in this User Manual and in the User Manual for the motor.

3.3 Requirements for the User

⚠ WARNING

- Uninstructed users cannot recognise or evaluate the dangers posed by the lawn mower. This may result in serious or fatal injury to the user or other people.



  - ► Read, understand and keep the instruction manual.
  - ► If passing on the lawn mower to another person: provide them with the lawn mower and engine instruction manuals also.
  - ► Make sure that the user meets the following conditions:
    - – The user is rested.
    - – The user is physically, sensorily and mentally capable of operating the lawn mower and working with it. If the user is physically, sensorily or mentally impaired, the machine must only be used under supervision or following instruction by a responsible person.
    - – The user can recognise and evaluate the dangers posed by the lawn mower.
    - – The user is aware that they are responsible for accidents and damage.
    - – The user is of legal age or the user is being trained under supervision in a profession in accordance with national regulations.
    - – The user has received instruction from a STIHL specialist dealer or a competent person before using the lawn mower for the first time.
    - – The user is not impaired by alcohol, medicines or drugs.
  - ► If anything is unclear: consult a STIHL specialist dealer.

3.4 Clothing and equipment

⚠ WARNING

- Objects can be thrown at high speed during operation. This may result in injury to the user.
  - ► Wear long pants made of robust material.
- Noise is generated during operation. Noise can damage your hearing.
  - ► Wear hearing protection.
- Dust may be whipped up during operation. Whipped up dust can damage the respiratory passages and cause allergic reactions.
  - ► If dust is generated: Wear a dust respirator mask.
- Inappropriate clothing can snag on wood, brush or the mower. Users not wearing suitable clothing may be seriously injured.
  - ► Wear close-fitting clothing.
  - ► Remove scarves and jewelry.
- The user can come into contact with the blade during cleaning and maintenance work. This may result in injury to the user.
  - ► Wear protective gloves made of resistant material.
- Wearing unsuitable footwear may cause the user to slip. This may result in injury to the user.
  - ► Wear sturdy, closed-toed footwear with non-slip soles.
- Material particles may be ejected when sharpening the blade. This may result in injury to the user.
  - ► Wear close-fitting safety glasses. Suitable protective glasses tested in accordance with European standard EN 166, EN ISO 16321 or in accordance with national standards and bearing the corresponding label are available from retailers.
  - ► Wear protective gloves made of resistant material.

3.5 Work Area and Surroundings

⚠ WARNING

- Bystanding people, children and animals cannot recognise or evaluate the dangers posed by the lawn mower and objects expelled at high speed by the mower. This may result in serious injury to bystanding people, children and animals and damage to property.
  - ► Keep bystanding people, children and animals out of the work area.
  - ► Maintain a distance from objects.
  - ► Do not leave the lawn mower unattended.
  - ► Make sure that children cannot play with the lawn mower.
- Hot exhaust gases are emitted from the muffler when the engine is running. Hot exhaust gases may ignite easily inflammable materials and cause fires.
  - ► Keep the exhaust gas flow away from easily inflammable materials.

3.6 Safe Condition

3.6.1 Lawn mower

⚠ WARNING

- If not in a safe condition, components may no longer operate correctly, safety devices may be disabled, and fuel leakage may occur. Persons may be seriously injured or killed.
  - ► Work only with an undamaged lawn mower.
  - ► If fuel is leaking from the lawn mower: Do not use the lawn mower and instead contact a STIHL authorized dealer for assistance.
  - ► Close the fuel tank cap.
  - ► If motor oil is leaking from the lawn mower: Do not use the lawn mower and contact a STIHL authorized dealer for assistance.
  - ► Close the engine oil cap.
  - ► If the lawn mower is dirty: Clean the lawn mower.
  - ► Do not manipulate the lawn mower and its safety systems.
  - ► Do not manipulate the lawn mower in a way that modifies the performance or speed of the engine.
  - ► If the controls do not function properly or have been modified: Do not use the lawn mower.
  - ► If the engine does not stop when the control bar for mowing is released: Do not use the lawn mower.
  - ► If the spring-loaded mechanisms do not function properly or are damaged: Do not use the lawn mower.
  - ► Attach genuine STIHL accessories for this lawn mower.
  - ► Install the blade as described in this User Manual.
  - ► Attach original STIHL accessories for this lawn mower as described in this User Manual or in the User Manual for the accessories.
  - ► Never insert objects in the lawn mower's openings.
  - ► Have worn or damaged warning signs replaced by a STIHL authorized dealer.
  - ► If you are unsure: Contact a STIHL authorized dealer.

3.6.2 Blade

⚠ WARNING

- If it is in an unsafe condition, parts of the blade may come off and be ejected at high speed. People may suffer serious injuries as a result.
  - ► Use an undamaged blade and undamaged attachments.
  - ► Do not use a deformed blade.
  - ► Install the blade correctly.
  - ► Sharpen the blade correctly.
  - ► Work with a blade that is free from burrs.
  - ► Work with a blade that has the required minimum thickness and minimum width, 🕮 18.2. If the minimum thickness or minimum width are not met: Replace the cutting blade, 🕮 19.2.
  - ► Have the blades balanced by a STIHL authorized dealer.
  - ► If you are unsure: Contact a STIHL authorized dealer.

3.7 Fuel and refueling

⚠ WARNING

- The fuel used for this lawn mower is gasoline. Gasoline is extremely flammable. If gasoline comes into contact with an open flame or hot objects, it may cause fires or explosions. Persons may be seriously or fatally injured, and property may be damaged.
  - ► Protect gasoline from heat and fire.
  - ► Do not spill gasoline.
  - ► If you spilled gasoline: Wipe up the gasoline with a cloth and do not attempt to start the engine until all parts of the lawn mower are dry.
  - ► Do not smoke.
  - ► Never refuel near a fire.
  - ► Shut off the engine and allow it to cool down before refueling.
  - ► If the tank needs to be emptied: Drain the tank outdoors.
  - ► Start the engine at a distance of at least 3 m from the refueling site.
  - ► Never operate or store the lawn mower with gasoline in the fuel tank inside closed rooms.
- Breathing in gasoline fumes may result in poisoning.
  - ► Do not breathe in gasoline fumes.
  - ► Refuel in a well-ventilated location.
- The lawn mower warms up during operation. Gasoline expands, and overpressure may occur in the fuel tank. Gasoline may squirt out when the fuel tank cap is opened. Gasoline that spurts out may ignite. This may result in serious injury to the user.
  - ► Allow the lawn mower to cool down before opening the fuel tank cap.
- Clothing that comes into contact with gasoline is highly flammable. Persons may be seriously

or fatally injured, and property may be damaged.
  - ► If your clothing comes into contact with gasoline: Change your clothing.
- Gasoline can harm the environment.
  - ► Do not spill fuel.
  - ► Dispose of gasoline in accordance with regulations and in an environmentally sound way.
- If gasoline comes into contact with your skin or eyes, it may cause irritation to the skin or eyes.
  - ► Avoid contact with gasoline.
  - ► If skin contact occurs: Wash affected areas of skin with plenty of soap and water.
  - ► In the event of contact with eyes, rinse your eyes with plenty of water for at least 15 minutes and contact a doctor.
- The lawn mower's ignition system generates sparks. Unconfined sparks may cause fires or explosions in easily flammable or explosive environments. Persons may be seriously or fatally injured, and property may be damaged.
  - ► Use the spark plugs described in the engine User Manual.
  - ► Screw in and tighten the spark plug down firmly.
  - ► Press the spark plug boot firmly in place.
- The lawn mower may be damaged if it is refueled with gasoline that is not suitable for the engine.
  - ► Use fresh, unleaded branded gasoline.
  - ► Comply with the specifications in the User Manual for the engine.

3.8 Working

⚠ WARNING

- The user may lose control of the lawn mower if they do not start the engine correctly. This may result in serious injury to the user.
  - ► Start the engine as described in this User Manual.
- In certain situations, the user may no longer be able to concentrate on their work. This may result in the user stumbling, falling and suffering serious injury.
  - ► Work calmly and methodically.
  - ► Only mow when visibility is good. If the light and visibility conditions are poor: Do not use the lawn mower.
  - ► Use the lawn mower on your own.
  - ► Watch out for obstacles.
  - ► Do not tilt the lawn mower.
  - ► Work standing on the ground and keep your balance.
  - ► If you start feeling fatigue: take a break.
  - ► When mowing a slope: mow across the slope.
  - ► Do not work on slopes with a gradient greater than 25° (46.6%).
  - ► Use the lawn mower with particular care when working near slopes, terraces, ditches, landfills and embankments.
  - ► Plan your working times so as to avoid working under severe physical strain for longer periods.
- Exhaust gas is produced when the engine is running. Breathing in exhaust gas can have toxic effects.Breathing in exhaust gas can have toxic effects.
  - ► Avoid inhaling exhaust gas.
  - ► Use the lawn mower in a well-ventilated place.
  - ► In the event of nausea, headache, visual disturbances, problems with hearing or dizziness: Stop work and seek medical advice.
- The user's ability to hear and assess noises is restricted when wearing hearing protection with the engine running.
  - ► Work calmly and methodically.
- The lawn mower is equipped with a motorstop device.
  - ► Releasing the control bar for mowing causes the engine and blade to stop within 3 seconds.
- The rotating blade may cut the user. This may result in serious injury to the user.



  - ► Pull off the spark plug boot.



  - ► Do not touch the rotating blade.
  - ► If the blade is blocked by an object: Shut off the engine. Only then remove the object.
- If the lawn mower starts behaving differently or in an unusual way during operation, the lawn mower may be in an unsafe condition. This may result in serious injury to people and damage to property.
  - ► Stop work and consult a STIHL authorized dealer.
- The lawn mower may cause vibrations in operation.
  - ► Wear protective gloves.
  - ► Take breaks.
  - ► If signs of a circulatory disorder occur: Consult a doctor.
- Inspect the mowing area and look out for obstacles. If the blade hits a foreign object when working, the foreign object or parts of it

may be ejected at high speed. People may be injured or property may be damaged.



- ► Remove foreign objects such as stones, sticks, wires, toys or other foreign objects from the working area. Mark concealed objects that cannot be removed.

- When the control bar for mowing is released, the blade continues to turn for a short time. People may suffer serious injuries as a result.



- ► Wait for the blade to stop moving.

- Sparks can be produced if the rotating blade hits a hard object. Sparks can cause fires in a flammable environment. Persons may be seriously or fatally injured, and property may be damaged.
  - ► Do not use in a flammable environment.
- Hard objects hitting the rotating blade can damage the lawn mower.
  - ► If a hard object hits the rotating blade, switch off the engine, remove the batteries and check the lawn mower for damage.
  - ► If the lawn mower is damaged: Contact a STIHL authorized dealer.
- The lawn mower may unintentionally roll away if it is stopped on a sloping surface. People may be injured or property may be damaged.
  - ► Only let go of the lawn mower if it is on a level surface and cannot roll away by itself.
- If objects are attached to the handlebar, the additional weight may cause the lawn mower to tip over. People may be injured or property may be damaged.
  - ► Do not attach objects to the handlebar.

⚠ DANGER

- When working near live wires, the blade may come into contact with live wires and damage them. This may result in serious or fatal injury to the user.
  - ► Do not carry out any work near live wires.
- If the user is working during a thunderstorm, they may be struck by lightning. This may result in serious or fatal injury to the user.
  - ► Do not work during thunderstorms.
- Working in the rain may cause the user to slip. This may result in serious or fatal injury to the user.
  - ► Do not work when it is raining.

3.9 Transporting

⚠ WARNING

- The lawn mower may tip over or move during transport. This may result in injury to people and damage to property.
  - ► Stop the engine.



- ► Wait until the blade is no longer turning.



- ► Detach the spark plug socket.
  - ► Secure the lawn mower on a suitable load floor with lashing straps, belts or a net so it cannot tip over and move.
- The muffler and engine may be hot after the engine has been running. This may result in the user burning themselves when transporting the machine.
  - ► Push the lawn mower.
- The lawn mower is heavy. Attempting to carry the lawn mower without assistance may result in injury to the user.
  - ► Wear protective gloves.
  - ► The lawn mower must be carried by two people.
- During transport, petrol may leak and cause contamination and damage.
  - ► Push the lawn mower.
  - ► Transport the machine without petrol in it.

3.10 Storing

⚠ WARNING

- Children cannot recognise or evaluate the dangers posed by the lawn mower. There is a risk of serious injury to children.
  - ► Stop the engine.
  - ► Keep the lawn mower out of reach of children.
- Moisture may cause corrosion of metal components. This may result in damage to the lawn mower.
  - ► Keep the lawn mower clean and dry.
- If the lawn mower is kept on a sloping surface, it may unintentionally roll away. This may result in injury to people and damage to property.
  - ► The lawn mower should only be kept on level surfaces.

3.11 Cleaning, maintenance and repair

⚠ WARNING

- Having the engine running during cleaning, maintenance or repair may result in serious injury to people and damage to property.
  - ► Shut off the engine.
  - 
  - ► Wait for the blade to stop moving.
  - 
  - ► Pull off the spark plug boot.
- The muffler and engine may be hot after a period of operation. This can result in burn injuries.
  - ► Wait until the muffler and engine have cooled down.
- Abrasive cleaning agents, using a jet of water or sharp items for cleaning may result in damage to the lawn mower or the blade. If the lawn mower or blade is not cleaned correctly, components may no longer operate correctly and safety devices may be disabled. People may suffer serious injuries as a result.
  - ► Clean the lawn mower and blade as described in this User Manual, 🕮 14.2.
- If the lawn mower or blade is not maintained or repaired as described in this User Manual, components may no longer operate correctly and safety devices may be disabled. Persons may be seriously injured or killed.
  - ► Replace worn or damaged parts.
  - ► Maintain or repair the lawn mower as described in this User Manual.
  - ► Service the blade as described in this User Manual.
- Users may cut themselves on sharp cutting edges while cleaning, servicing or repairing the blade. This may result in injury to the user.
  - ► Wear the protective gloves made from resistant material.
- The blade may become hot during sharpening. There is a risk of burn injuries.
  - ► Wait until the blade has cooled down.
  - ► Wear the protective gloves made from resistant material.

4 Preparing the Lawn Mower for Operation

4.1 Preparing the Lawn Mower for Operation

The following steps must be performed before commencing work:

- ► Remove packaging material and transport locks.
- ► Make sure that the following components are in safe condition:
  - – Lawn mower, 🕮 3.6.1.
  - – Blade, 🕮 3.6.2.
- ► Clean the lawn mower, 🕮 14.2.
- ► Check the blade, 🕮 9.2.
- ► Add engine oil, 🕮 5.1.
- ► Fold up the handlebar, 🕮 7.1.
- ► Refuel the lawn mower, 🕮 6.1.
- ► Set the cutting height, 🕮 10.2.
- ► Check the controls, 🕮 9.1.
- ► If the steps cannot be performed: do not use the lawn mower and consult a STIHL specialist dealer.

5 Adding Engine Oil

5.1 Adding Engine Oil

The engine oil lubricates and cools the engine.

The engine oil specification and capacity can be found in the engine instruction manual.

NOTICE

- The lawn mower does not contain any engine oil on delivery. Starting the engine with no or too little engine oil may damage the lawn mower.
  - ► Always check the engine oil level before starting and if necessary top up.

- ► Add the engine oil as described in the engine instruction manual.

6 Refuelling the Lawn Mower

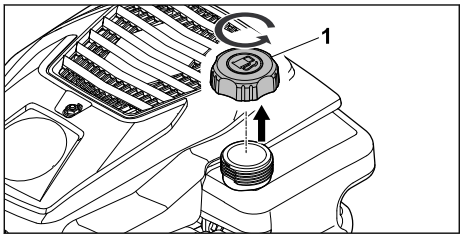
6.1 Refueling the lawn mower

NOTICE

- The lawn mower can be damaged if fueled with an incorrect fuel.
  - ► Pay attention to the User Manual for the motor.

- ► Shut off the engine.
- ► Place the lawn mower on a level surface.

- Use a damp cloth to clean the area around the fuel tank cap.

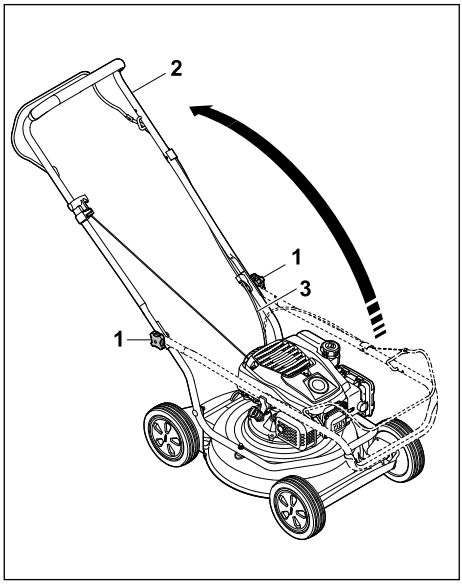


- Turn the fuel tank cap (1) counterclockwise until it can be removed.
- Remove the fuel tank cap (1).
- Refuel so that at least 15 mm remains free of fuel below the fuel tank rim.
- Place the fuel tank cap (1) on the fuel tank.
- Turn the tank cap (1) clockwise and tighten it down firmly by hand.
  The fuel tank is closed.

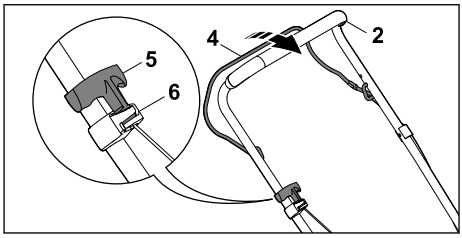
7 Adjusting the Lawn Mower for the User

7.1 Folding open the handlebar

- Switch off the engine and disconnect the spark plug boot.
- Place the lawn mower on a level surface.



- Unscrew the rotary handles (1) until they turn freely.
- Fold open the upper part of the handlebar (2). In doing so, make sure not to damage the cable (3).
- Tighten the rotary handles (1).
  The upper handlebar is firmly connected to the lower handlebar.



- Press the control bar for mowing (4) toward the handlebar (2) and hold it there.
- Pull the starter grip (5) slowly in the direction of the cable guide (6).
- Attach the starter grip (5) to the cable guide (6).
- Release the control bar for mowing (4).
- Attach the spark plug boot.

7.2 Folding down the handlebar

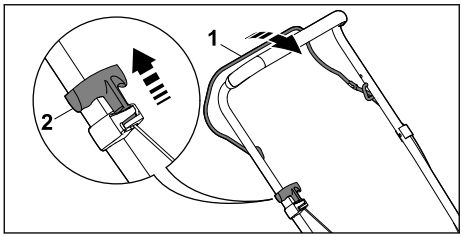
The handlebar can be folded down for space-saving transport and storage.

- Switch off the engine and disconnect the spark plug boot.
- Place the lawn mower on a level surface.
- Press the control bar for mowing toward the handlebar and hold it there.
- Disengage the starter grip from the cable guide and guide it slowly back in the direction of the engine.
- Release the control bar for mowing.
- Hold on to the handlebar and unscrew the rotary handles.
- Fold down the handlebar forward. In doing so, make sure not to damage the cable.

8 Starting and Stopping the Engine

8.1 Starting the engine

- Place the lawn mower on a level surface.



- Use your left hand to press the control bar for mowing (1) toward the handlebar and hold it there.
- Pull out the starter grip (2) slowly with your right hand until you feel noticeable resistance.
- Pull the starter grip (2) quickly and allow the starter rope to rewind several times until the engine begins to run.
- If the engine fails to start: See the User Manual for the engine.

8.2 Stopping the Engine

- Place the lawn mower on a level surface.
- Release the control bar for mowing.
  The engine stops.
- Leave the user position.

9 Checking the Lawn Mower

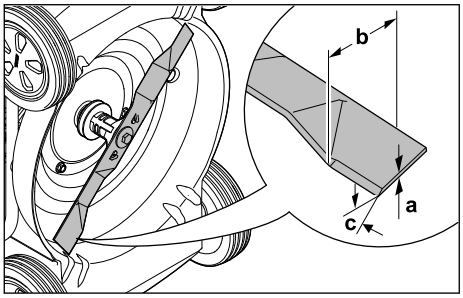
9.1 Checking the Controls

Control bar for mowing

- Stop the engine.
- Pull the control bar for mowing fully in the direction of the handlebar and release again.
- If the control bar for mowing is stiff or does not spring back into the initial position: do not use the lawn mower and consult a STIHL specialist dealer.
  The control bar for mowing is defective.

9.2 Checking the blades

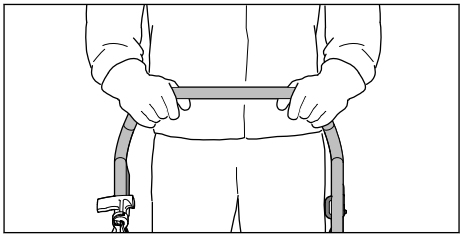
- Shut off the engine.
- Pull off the spark plug boot.
- Stand the lawn mower upright, 🕮 14.1.



- Measure the following parameters:
  – Thickness a
  – Width b
  – Sharpening angle c
- If the minimum thickness or minimum width falls short: Replace the cutting blade, 🕮 18.2.
- If the sharpening angle is not correct: Sharpen the blade, 🕮 18.2.
- If you are unsure: Contact a STIHL authorized dealer.

10 Operating the Lawn Mower

10.1 Holding and Guiding the Lawn Mower



- Hold the handlebar with both hands so the thumbs enclose the handlebar.

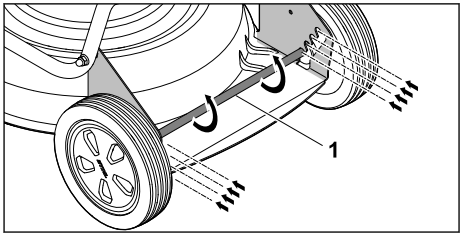
10.2 Selecting the cutting height

4 different cutting heights can be selected:
– 30 mm = Position 1
– 50 mm = Position 2
– 70 mm = Position 3
– 85 mm = Position 4

The cutting height is set separately at the front and rear. The cutting height setting must be identical at the front and rear.

Setting the rear cutting height

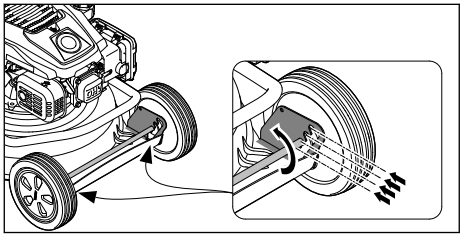
- Shut off the engine.
  The cutting blade must not be turning.
- Place the lawn mower on a level surface.



- Press the rear axle (1) downward.
  The rear axle is released and can be adjusted.
- Move the rear axle (1) into the desired position on the left and right.

Setting the front cutting height

- ► Shut off the engine.
  The cutting blade must not be turning.
- ► Place the lawn mower on a level surface.



- ► Press the front axle downward.
  The front axle is released and can be adjusted.
- ► Move the front axle into the desired position on the left and right.

10.3 Mulching

In the mulching mode, the grass clippings are recirculated in the airstream in the cutting blade range, recut several times and then blown back onto the lawn. The cuttings remain on the lawn surface where they decompose quickly and serve as a natural fertilizer. To maintain a beautiful, thick lawn, mulch regularly and remove one third of the grass height.

Prerequisites for good mulching results:

- – Frequency: At least twice a week in the spring (main period of growth) and once a week in the summer and fall.
- – If possible, mow the lawn when it is dry.
- – Use well sharpened cutting blades.
- – Select a low mowing speed.
- – Vary the mowing direction and make sure to overlap the mowing strips.
- – Mow very high grass multiple times.



- ► Push the lawn mower forward slowly and in a controlled manner.

11 After Finishing Work

11.1 After Finishing Work

- ► Stop the engine.
- ► If the lawn mower is wet: allow the lawn mower to dry.
- ► Clean the lawn mower.

12 Transporting

12.1 Transporting the lawn mower

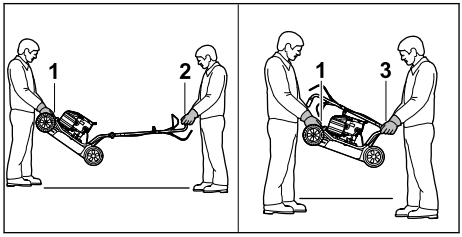
- ► Shut off the engine.
  The cutting blade must not be turning.
- ► Pull off the spark plug boot.

Pushing the lawn mower

- ► Push the lawn mower forward slowly and in a controlled manner.

Carrying the lawn mower

- ► Wear protective gloves.



- If the lawn mower is being carried with the handlebar unfolded:
  - One person uses both hands on the carrying handle (1) to hold the lawn mower, while a second person uses both hands on the handlebar (2) to hold the lawn mower.
  - The lawn mower must be lifted and carried by two people.
- If the lawn mower is being carried with the handlebar folded:
  - Fold down the handlebar, 📖 7.2.
  - One person uses both hands on the carrying handle (1) to hold the lawn mower, while a second person uses both hands on the lower handlebar (3) to hold the lawn mower.
  - The lawn mower must be lifted and carried by two people.

Transporting the lawn mower in a vehicle

- Secure the lawn mower standing upright so that it cannot tip over or move.

13 Storing

13.1 Storing the Lawn Mower

- Stop the engine and allow it to cool down.
- Detach the spark plug socket.
- Store the lawn mower in accordance with the following conditions:
  – The lawn mower is out of reach of children.
  – The lawn mower is clean and dry.
  – The lawn mower cannot tip over.
  – The lawn mower cannot roll away.

  If the lawn mower is to be stored for longer than 3 months, also observe the following:
  - Run the fuel tank empty.
  - Have the fuel tank cleaned by a STIHL specialist dealer.
  - Change the engine oil as described in the engine instruction manual.
  - Unscrew the spark plug and fill 3 ml of engine oil into the engine through the spark plug opening.
  - Pull out and return the starter handle a number of times.

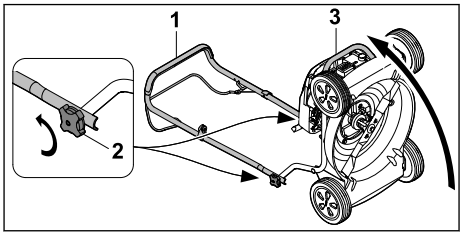
⚠ WARNING

- Sparks may escape if the starter handle is pulled out while the spark plug socket is detached. Sparks can ignite escaping petrol fumes and cause fires and explosions. This may result in serious or fatal injury to people and damage to property.
  - Keep the spark plug socket away from the spark plug opening.
  - Screw in the spark plug and tighten firmly.

14 Cleaning

14.1 Standing the lawn mower upright (Service position)

- Run the fuel tank empty.
  The engine stops.
- Place the lawn mower on a level surface.
- Pull off the spark plug boot.
- Detach the starter grip from the cable guide.
- Set the cutting height to position 1, 📖 10.2.



- Hold on to the handlebar (1) and unscrew the rotary handles (2) until they turn freely.
- Move the handlebar (1) backward.
- Hold the lawn mower by the carrying handle (3) and tilt it backward.
  The lawn mower is in the service position.

14.2 Cleaning the Lawn Mower

- Stop the engine.
- Allow the lawn mower to cool down.
- Detach the spark plug socket.
- Clean the lawn mower with a damp cloth.
- Clean the ventilation slots with a paintbrush.
- Upend the lawn mower.
- Clean the area around the blade and the blade with a stick, a soft brush or a damp cloth.
- Connect the spark plug socket.

NOTICE

- Using a high-pressure cleaner or a water jet for cleaning can damage the machine.
  - Do not clean the machine with a high-pressure cleaner or a water jet.

15 Maintenance

15.1 Maintenance Intervals

Maintenance intervals are dependent on the ambient conditions and the working conditions. STIHL recommends the following maintenance intervals:

Engine

- Maintain the engine as described in the engine instruction manual.

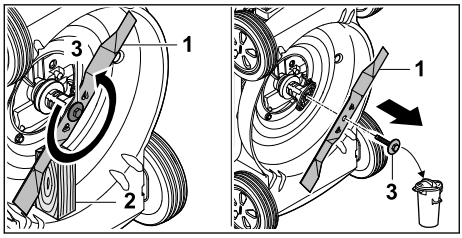
Lawn mower

- Have the lawn mower inspected annually by a STIHL specialist dealer.

15.2 Removing and Attaching the Blade

15.2.1 Removing the blade

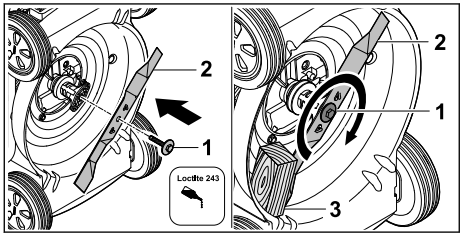
- Switch off the engine and disconnect the spark plug boot.
- Stand the lawn mower upright.



- Block the blade (1) with a piece of wood (2).
- Unscrew and remove the blade mounting screw (3).
- Remove the cutting blade (1).
- Discard the blade mounting screw (3).
  To attach the blade, use a new blade mounting screw.

15.2.2 Installing the blade

- Switch off the engine and disconnect the spark plug boot.
- Stand the lawn mower upright.



- Apply Loctite 243 threadlocking on the thread of the new blade mounting screw (1).
- Position the blade (2) so that the raised areas on the contact surface engage in the notches of the blade (2).
- Screw in the blade mounting screw (1).
- Block the blade (2) with a piece of wood (3).
- Tighten the blade mounting screw (1) to a torque of 60 Nm.

15.3 Sharpening and Balancing the Blade

Sharpening and balancing the blade correctly requires a lot of practice.

STIHL recommends having the blade sharpened and balanced by a STIHL specialist dealer.

The current addresses of the specialist dealers can be found under the respective STIHL country representative at www.stihl.com .

WARNING

- The cutting edges of the blade are sharp. This may result in the user cutting themselves.
  - Wear protective gloves made from resistant material.

- Stop the engine.
- Detach the spark plug socket.
- Upend the lawn mower, 🕮 14.1.
- Remove the blade.
- Sharpen the blade. Observe the sharpening angle and cool the blade, 🕮 18.2.
  Bluing of the blade during sharpening is not permitted.
- Attach the blade.
- Connect the spark plug socket.
- If anything is unclear: consult a STIHL specialist dealer.

16 Repairing

16.1 Repairing the Lawn Mower

The user should not repair the lawn mower or blade themselves.

- If the lawn mower or blade is damaged: do not use the lawn mower or blade and consult a STIHL specialist dealer.
- If warning signs are illegible or damaged: have the warning signs replaced by a STIHL specialist dealer.

17 Troubleshooting

17.1 Remedying Lawn Mower Faults

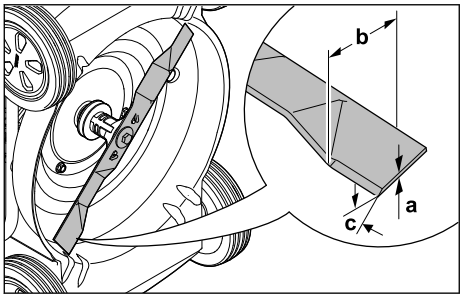
Fault	Cause	Remedy
Engine cannot be started.	Control bar for mowing is not pressed.	► Start engine as described in this instruction manual.
	Fuel tank is empty.	► Refuel lawn mower.
	Fuel line is blocked.	► Consult a STIHL specialist dealer.
	Inferior, dirty or old fuel in tank.	► Use fresh, good-quality unleaded petrol.
	Air filter dirty.	► Clean or replace air filter as described in engine instruction manual.
	Spark plug socket is detached from spark plug or ignition lead is not properly fastened to socket.	► Connect spark plug socket. ► Check connection between ignition lead and plug.
	Spark plug is dirty, damaged or electrode gap is incorrect.	► Clean or replace spark plug. ► Adjust electrode gap.
	Resistance at blade is too great.	► Set a higher cutting height. ► Start engine in lower grass.
Engine difficult to start or engine power deteriorating.	Lawn mower housing is blocked.	Clean lawn mower.
	Cutting height is set too low or rate of feed is too high.	Adapt cutting height or mow more slowly.
	Water in fuel tank and carburettor or carburettor is blocked.	Empty fuel tank, clean fuel line and carburettor.
	Fuel tank contaminated.	Consult a STIHL specialist dealer.
	Air filter dirty.	Clean or replace air filter as described in engine instruction manual.
	Spark plug dirty.	Clean or replace spark plug.
Engine overheating.	Engine oil level is too low.	Add or change engine oil as described in engine instruction manual.
	Cooling ribs dirty.	Clean lawn mower.
Lawn mower vibrates excessively.	Blade is damaged.	Replace blade.
	Blade is not correctly attached.	Attach blade.
Grass is not being cut cleanly.	Blade is blunt or worn.	Sharpen or replace blade.

18 Specifications

18.1 STIHL RM 2.2 R Lawn mower

– Engine type: STIHL EVC 200
– Displacement: 139 cm³
– Engine power (P): 2.1 kW (2.8 hp) at 2800 rpm
– Speed (n): 2800 rpm
– Max. fuel tank capacity: 0.9 l
– Weight (m): 23 kg
– Cutting width: 46 cm

18.2 Blade



– Minimum thickness a: 2 mm
– Minimum width b: 45 mm
– Sharpening angle c: 30°

18.3 Sound and vibration values

– Sound pressure level L_{pA} measured according to EN ISO 5395-2: 79 dB(A)
  Uncertainty K_{pA}: 2 dB(A)
– Guaranteed sound power level L_{WAd} according to 2000/14/EC: 92 dB(A)

Specified vibration characteristic for handlebar:
– Vibration value a_{hv} according to EN ISO 5395-2: 7.9 m/s²
  Uncertainty K_a: 3.2 m/s²
– Vibration value p_F according to EN ISO 5349-3: 30 m/s²
  Uncertainty K_p: 15 m/s²

For information on compliance with the Physical Agents (Vibration) Directive 2002/44/EC, see www.stihl.com/vib.

18.4 REACH

REACH is an EC regulation and stands for the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemical substances.

For information on compliance with the REACH regulation see www.stihl.com/reach.

19 Spare Parts and Accessories

19.1 Spare parts and accessories

STIHL These symbols indicate original STIHL spare parts and original STIHL accessories.

STIHL recommends the use of original STIHL spare parts and accessories.

Despite ongoing market observation, STIHL is unable to judge the reliability, safety and suitability of other manufacturers' spare parts and accessories; accordingly, STIHL cannot warrant for the use of those parts.

Original STIHL spare parts and original STIHL accessories are available from STIHL dealers.

19.2 Essential Spare Parts

– Blade: 6357 702 0102
– Blade fastening screw: 0000 951 3505

20 Disposal

20.1 Disposing of the Lawn Mower

Information on disposal is available from your local authority or from a STIHL dealer.

Improper disposal may be harmful to health and pollute the environment.

- Take STIHL products including packaging to a suitable collection point for recycling in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product with domestic waste.

21 EU conformity

The EU Declaration of Conformity is available at stihl.link/compliance.

Further information and a form for reporting security vulnerabilities are available at vdp.stihl.com.

22 Addresses

22.1 Manufacturer

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen
Österreich

22.2 Addresses

www.stihl.com

Table des matières

1 Informations concernant la présente Notice d'emploi....30
2 Vue d'ensemble....30
3 Prescriptions de sécurité....31
4 Préparation de la tondeuse....36
5 Plein d'huile moteur....36
6 Plein de carburant de la tondeuse....37
7 Réglage de la tondeuse pour l'utilisateur....37
8 Mise en route et arrêt du moteur....38
9 Contrôle de la tondeuse....38
10 Utilisation de la tondeuse....39

Traduction de la notice originale
0000011932_005_F

Imprimé sur papier blanchi sans chlore
Le papier est recyclable.

© ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2026
0478-111-9978-A VA3.K26.

11 Après le travail..... 40
12 Transport.....40
13 Rangement..... 40
14 Nettoyage.....40
15 Maintenance..... 41
16 Réparation..... 42
17 Dépannage..... 42
18 Caractéristiques techniques.....43
19 Pièces de rechange et accessoires..... 44
20 Mise au rebut..... 44
21 Conformité UE..... 44
22 Adresses..... 44

IMPORTANT ! AVANT D'UTILISER CETTE MACHINE, LIRE ET BIEN COMPRENDRE CETTE NOTICE D'EMPLOI, ET LA CONSERVER PRÉCIEUSEMENT.

1 Informations concernant la présente Notice d'emploi

1.1 Documents applicables

La présente Notice d'emploi est une traduction de la Notice d'emploi d'origine du fabricant.

Les consignes de sécurité locales sont à respecter.

- ► Outre la présente Notice d'emploi, il faut lire, comprendre et conserver les documents suivants :
  - – Notice d'emploi Moteur STIHL EVC 200

1.2 Marquage des avertissements dans le texte

⚠ DANGER

- Attire l'attention sur des dangers causant des blessures graves, voire mortelles.
  - ► Les mesures indiquées peuvent éviter des blessures graves, voire mortelles.

⚠ AVERTISSEMENT

- Attire l'attention sur des dangers qui **peuvent** causer des blessures graves, voire mortelles.
  - ► Les mesures indiquées peuvent éviter des blessures graves, voire mortelles.

AVIS

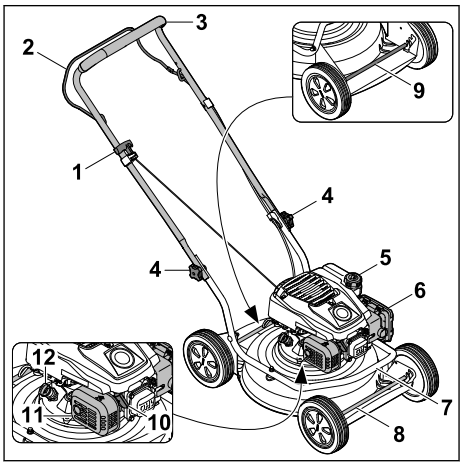
- Attire l'attention sur des dangers pouvant causer des dégâts matériels.
  - ► Les mesures indiquées peuvent éviter des dégâts matériels.

1.3 Symboles employés dans le texte

Ce symbole renvoie à un chapitre de la présente Notice d'emploi.

2 Vue d'ensemble

2.1 Tondeuse



1 Poignée de lancement
La poignée de lancement sert au lancement du moteur.

2 Étrier de commande de tonte
L'étrier de commande de tonte sert à démarrer et arrêter le moteur.

3 Guidon
Le guidon permet de tenir, de conduire et de transporter la tondeuse.

4 Poignées tournantes
Les poignées tournantes bloquent la partie supérieure du guidon sur la partie inférieure du guidon et permettent de plier le guidon.

5 Bouchon du réservoir à carburant
Le bouchon du réservoir à carburant ferme l'orifice de remplissage du réservoir à carburant.

6 Couvercle de filtre
Le couvercle de filtre recouvre le filtre à air.

7 Poignée de transport
La poignée de transport permet de porter la tondeuse.

8 Réglage de la hauteur de coupe à l'avant
Le réglage de la hauteur de coupe sert à régler la hauteur de coupe.

9 Réglage de la hauteur de coupe à l'arrière
Le réglage de la hauteur de coupe sert à régler la hauteur de coupe.

10 Contact de câble d'allumage sur la bougie
Le contact de câble d'allumage relie le câble d'allumage avec la bougie.

11 Silencieux
Le silencieux réduit les émissions sonores de la tondeuse.

12 Bouchon d'huile moteur
Le bouchon d'huile moteur ferme l'orifice d'introduction d'huile moteur.

2.2 Symboles

Les symboles peuvent se trouver sur la tondeuse. Ils ont la signification suivante :



Niveau de puissance acoustique garanti conformément à la directive 2000/14/EC en dB(A) pour pouvoir comparer les émissions sonores des produits.


Ce symbole représente le bouchon du réservoir à carburant.


Ce symbole représente le bouchon d'huile moteur.

3 Prescriptions de sécurité

3.1 Symboles d'avertissement

Les symboles d'avertissement appliqués sur la tondeuse ont les significations suivantes :


Respecter les consignes de sécurité et les mesures à prendre.


Lire, comprendre et conserver la Notice d'emploi.


Attention aux objets projetés - se tenir à distance et veiller à ce que d'autres personnes ne s'approchent pas.


Tenir les mains et les pieds éloignés de la lame.


Enlever le contact de câble d'allumage de la bougie d'allumage avant le transport, le remisage, l'entretien et les réparations.

3.2 Utilisation conforme à la destination

La tondeuse STIHL RM 2.2 R est conçue pour le mulching de l'herbe.

⚠ AVERTISSEMENT

- Si la tondeuse n'est pas utilisée conformément à la destination prévue, cela peut causer des dégâts matériels et des personnes risquent de subir des blessures graves, voire mortelles.
  - ► Utiliser la tondeuse comme décrit dans la présente Notice d'emploi et dans la Notice d'emploi du moteur.

3.3 Exigences concernant l'utilisateur

⚠ AVERTISSEMENT

- Les personnes sans expérience ne peuvent pas percevoir les dangers potentiels de la tondeuse ni en évaluer les risques. L'utilisateur ou d'autres personnes risquent des blessures graves, voire la mort.


  - ► Lire, comprendre et conserver le manuel d'utilisation.
  - ► Si la tondeuse est confiée à une autre personne : lui remettre le manuel d'utilisation de la tondeuse et du moteur.
  - ► Veiller à ce que l'utilisateur respecte les exigences suivantes :
    - – L'utilisateur est reposé.
    - – L'utilisateur possède les capacités physiques, sensorielles et mentales pour pouvoir se servir de la tondeuse. Si les capacités physiques, sensorielles ou mentales de l'utilisateur sont limitées, ce dernier doit utiliser l'appareil uniquement sous la surveillance ou selon les instructions d'une personne responsable.
    - – L'utilisateur est en mesure de reconnaître et d'évaluer les dangers de la tondeuse.
    - – L'utilisateur est responsable des accidents et des dommages éventuels.
    - – L'utilisateur est majeur ou a été formé conformément aux règlementations nationales en vigueur.
    - – L'utilisateur a obtenu d'un revendeur spécialisé STIHL ou d'une personne qualifiée les instructions nécessaires à la première utilisation de la tondeuse.

– L'utilisateur ne se trouve pas sous l'influence d'alcool, de médicaments ni de drogue.

► En cas de doute : demander conseil à un revendeur spécialisé STIHL.

3.4 Vêtements et équipement

⚠ AVERTISSEMENT

- Au cours du travail, des objets peuvent être soulevés du sol et projetés à haute vitesse. L'utilisateur risque d'être blessé.
  ► Porter un pantalon long en tissu résistant.
- Le travail avec cette machine est bruyant. Le bruit peut causer des lésions de l'ouïe.
  ► Porter une protection auditive.
- Au cours du travail, la machine peut soulever de la poussière. L'aspiration de poussière est dangereuse pour la santé et peut déclencher des réactions allergiques.
  ► En cas de dégagement de poussière : porter un masque antipoussière.
- Des vêtements inappropriés peuvent s'accrocher dans les branchages, les broussailles et dans la tondeuse. S'il ne porte pas les vêtements appropriés, l'utilisateur risque de subir des blessures graves.
  ► Porter des vêtements ajustés.
  ► Ne porter ni écharpe, ni bijoux.
- Lors du nettoyage, de l'entretien ou du transport, l'utilisateur peut entrer en contact avec la lame. L'utilisateur risque d'être blessé.
  ► Porter des gants de protection en matière résistante.
- L'utilisateur risque de glisser s'il ne porte pas de chaussures de sécurité adaptées. L'utilisateur risque d'être blessé.
  ► Porter des chaussures de sécurité robustes et fermées à semelle antidérapante.
- Pendant l'affûtage du couteau, des particules de matériau peuvent être projetées. L'utilisateur risque d'être blessé.
  ► Porter des lunettes de protection couvrant étroitement les yeux. Des lunettes de protection appropriées sont testées suivant la norme EN 166, EN ISO 16321 ou suivant les prescriptions nationales spécifiques et vendues dans le commerce avec le marquage respectif.
  ► Porter des gants de protection en matière résistante.

3.5 Zone de travail et environnement

⚠ AVERTISSEMENT

- Les personnes n'intervenant pas dans l'utilisation de la tondeuse, les enfants et les animaux ne peuvent pas percevoir les dangers potentiels ni évaluer les risques liés à la projection d'objets. Les personnes n'intervenant pas dans l'utilisation de l'appareil, les enfants et les animaux risquent de se blesser gravement et des dommages matériels peuvent survenir.
  ► Tenir les personnes n'intervenant pas dans l'utilisation de l'appareil, les enfants et les animaux éloignés de la zone de travail.
  ► Maintenir une distance par rapport aux objets.
  ► Ne pas laisser la tondeuse sans surveillance.
  ► Veiller à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec la tondeuse.
- Lorsque le moteur tourne, des gaz d'échappement brûlants sortent du silencieux. Les gaz d'échappement brûlants peuvent enflammer des matériaux inflammables et provoquer des incendies.
  ► Écarter les matériaux facilement inflammables du flux des gaz d'échappement.

3.6 Bon état pour une utilisation en toute sécurité

3.6.1 Tondeuse

⚠ AVERTISSEMENT

- Si l'état impeccable requis pour la sécurité n'est pas garanti, il est possible que des composants ne fonctionnent plus correctement, que des dispositifs de sécurité soient mis hors service et que du carburant s'échappe. Des personnes risquent de subir des blessures graves, voire mortelles.
  ► Ne travailler qu'avec une tondeuse qui ne présente aucun endommagement.
  ► Si la tondeuse perd de l'essence : ne pas travailler avec la tondeuse – consulter un revendeur spécialisé STIHL.
  ► Fermer le bouchon du réservoir à carburant.
  ► Si la tondeuse perd de l'huile moteur : ne pas travailler avec la tondeuse, mais consulter un revendeur spécialisé STIHL.
  ► Fermer le bouchon d'huile moteur.
  ► Si la tondeuse est sale : nettoyer la tondeuse.

- ► N'apporter aucune modification à la tondeuse et à systèmes de sécurité.
- ► N'effectuer sur la tondeuse aucune modification touchant la puissance ou le régime du moteur.
- ► Si les éléments de commande ne fonctionnent pas ou ont été modifiés : ne pas utiliser la tondeuse.
- ► Si le moteur ne s'arrête lorsque l'on relâche l'étrier de commande de tonte : ne pas travailler avec la tondeuse.
- ► Si des mécanismes à ressort ne fonctionnent pas ou sont endommagés : ne pas travailler avec la tondeuse.
- ► Monter des accessoires d'origine STIHL destinés à cette tondeuse.
- ► Monter les lames comme décrit dans la présente Notice d'emploi.
- ► Monter les accessoires d'origine STIHL destinés à cette tondeuse comme indiqué dans la présente Notice d'emploi ou dans celle de l'accessoire considéré.
- ► N'introduire aucun objet dans les orifices de la tondeuse.
- ► Faire remplacer les étiquettes usées ou endommagées par un revendeur spécialisé STIHL.
- ► En cas de doute : demander conseil à un revendeur spécialisé STIHL.

3.6.2 Lame

⚠ AVERTISSEMENT

- Si l'état impeccable requis pour la sécurité n'est pas garanti, il est possible que des parties de la lame se détachent et soient projetées au loin. Des personnes risquent d'être grièvement blessées.
  - ► Travailler avec une lame intacte et des pièces de fixation en parfait état.
  - ► Travailler avec une lame qui ne présente aucune déformation.
  - ► Monter correctement la lame.
  - ► Affûter correctement la lame.
  - ► Travailler avec une lame sans morfil.
  - ► Travailler avec une lame dont l'épaisseur et la largeur ne sont pas inférieures aux cotes minimales indiquées, 🕮 18.2. Si l'épaisseur ou la largeur de la lame est inférieure à la valeur minimale : remplacer la lame, 🕮 19.2.
  - ► Faire équilibrer les lames par un revendeur spécialisé STIHL.
  - ► En cas de doute : demander conseil à un revendeur spécialisé STIHL.

3.7 Carburant et ravitaillement

⚠ AVERTISSEMENT

- Le carburant utilisé pour cette tondeuse est l'essence. L'essence est extrêmement inflammable. Si l'essence entre en contact avec une flamme nue ou des objets brûlants, elle peut provoquer des incendies ou des explosions. Cela peut causer des dégâts matériels et des personnes risquent de subir des blessures graves, voire mortelles.
  - ► Protéger l'essence de la chaleur et du feu.
  - ► Ne pas renverser de l'essence.
  - ► Si l'on a renversé de l'essence : essuyer l'essence à l'aide d'un chiffon et ne tenter de démarrer le moteur que lorsque tous les éléments de la tondeuse sont secs.
  - ► Ne pas fumer.
  - ► Ne pas faire le plein à proximité d'un feu.
  - ► Avant de faire le plein, arrêter le moteur et le laisser refroidir.
  - ► Si le réservoir doit être vidangé : le faire en plein air.
  - ► Pour mettre le moteur en route, aller au moins à 3 mètres du lieu où l'on a fait le plein de carburant.
  - ► Ne jamais mettre la tondeuse en marche à l'intérieur de locaux fermés et ne jamais ranger la tondeuse à l'intérieur de locaux fermés lorsque son réservoir contient du carburant.
- Les vapeurs d'essence inhalées peuvent intoxiquer des personnes.
  - ► Ne pas inhaler les vapeurs d'essence.
  - ► Faire le plein à un endroit bien aéré.
- La tondeuse s'échauffe pendant l'utilisation. L'essence se dilate, ce qui peut créer une surpression dans le réservoir à carburant. Si l'on ouvre le bouchon du réservoir à carburant, de l'essence peut jaillir. Les projections d'essence peuvent s'enflammer. L'utilisateur risque de subir des blessures graves.
  - ► Laisser tout d'abord refroidir la tondeuse, puis ouvrir le bouchon du réservoir à carburant.
- Les vêtements entrés en contact avec de l'essence s'enflamment plus facilement. Cela peut causer des dégâts matériels et des personnes risquent de subir des blessures graves, voire mortelles.
  - ► Si des vêtements entrent en contact avec de l'essence : changer de vêtements.
- L'essence peut nuire à l'environnement.
  - ► Ne pas renverser du -carburant.

- ► Éliminer l'essence conformément à la réglementation et dans le respect de l'environnement.

- Si de l'essence entre en contact avec la peau ou les yeux, elle peut y causer des irritations.
  - ► Éviter tout contact avec l'essence.
  - ► En cas de contact accidentel avec la peau : les surfaces de la peau touchées doivent être savonnées et lavées à grande eau.
  - ► En cas de contact accidentel avec les yeux : se rincer les yeux à grande eau pendant au moins 15 minutes et consulter un médecin.
- Le système d'allumage de la tondeuse génère des étincelles. Des étincelles peuvent jaillir à l'extérieur et, dans un environnement contenant des matières facilement inflammables ou explosives, elles risquent de causer des incendies ou des explosions. Cela peut causer des dégâts matériels et des personnes risquent de subir des blessures graves, voire mortelles.
  - ► Utiliser les bougies d'allumage décrites dans la Notice d'emploi du moteur.
  - ► Visser la bougie et la serrer fermement.
  - ► Emboîter fermement le contact de câble d'allumage sur la bougie.
- La tondeuse peut être détériorée si elle est ravitaillée avec de l'essence qui ne convient pas pour son moteur.
  - ► Utiliser de l'essence fraîche sans plomb, de marque.
  - ► Respecter les consignes de la Notice d'emploi du moteur.

3.8 Au travail

⚠ AVERTISSEMENT

- Si l'utilisateur ne démarre pas correctement le moteur, il peut perdre le contrôle de la tondeuse. L'utilisateur risque de subir des blessures graves.
  - ► Pour mettre le moteur en route, procéder comme décrit dans la présente Notice d'emploi.
- Dans certaines situations, il est possible que l'utilisateur ne puisse plus travailler de manière concentrée. L'utilisateur risque de trébucher, de tomber et de gravement se blesser.
  - ► Travailler calmement et de façon réfléchie.
  - ► Tondre uniquement par bonne visibilité. Si les conditions de luminosité et de visibilité sont mauvaises, ne pas utiliser la tondeuse.
  - ► La tondeuse ne doit être maniée que par une seule personne.
  - ► Faire attention aux obstacles.
  - ► Ne pas faire basculer la tondeuse.
  - ► Travailler debout en gardant l'équilibre.
  - ► En cas de signes de fatigue : faire une pause.
  - ► En cas de tonte sur un terrain en pente : tondre perpendiculairement à la pente.
  - ► Ne pas travailler sur des versants présentant une pente de plus de 25° (46,6 %).
  - ► Utiliser la tondeuse avec extrême prudence lors des travaux à proximité de pentes, de bordures de terrain, de fossés, décharges publiques et de digues.
  - ► Planifier les temps de travail de manière à éviter des sollicitations relativement élevées sur une période assez longue.
- Lorsque le moteur est en marche, il dégage des gaz d'échappement. Les personnes qui inhalent les gaz d'échappement risquent de s'intoxiquer.
  - ► Ne pas inhaler les gaz d'échappement.
  - ► Utiliser la tondeuse dans un lieu bien aéré.
  - ► En cas de nausée, de maux de tête, de vertige ou de troubles de la vue ou de l'ouïe : arrêter le travail et consulter un médecin.
- Lorsque l'utilisateur porte une protection auditive et que le moteur est en marche, l'utilisateur peut moins bien percevoir et évaluer les bruits ambiants.
  - ► Travailler calmement et de façon réfléchie.
- La tondeuse est équipée d'un dispositif de coupure du moteur.
  - ► Le moteur et la lame sont stoppés dans les 3 secondes lorsqu'on relâche l'étrier de commande de tonte.
- La lame en rotation peut couper l'utilisateur. L'utilisateur risque de subir des blessures graves.



- ► Enlever le contact de câble d'allumage de la bougie.



- ► Ne pas toucher la lame en rotation.
- ► Si la lame est bloquée par un objet quelconque : arrêter le moteur. Alors seulement retirer l'objet.

- Si, au cours du travail, l'on constate un changement d'état ou un comportement inhabituel de la tondeuse, il est possible que la tondeuse ne soit plus dans l'état requis pour une utilisation en toute sécurité. Des personnes peuvent être grièvement blessées et des dégâts matériels peuvent survenir.
  - ► Arrêter le travail et consulter un revendeur spécialisé STIHL.
- Au cours du travail, la tondeuse peut générer des vibrations.
  - ► Porter des gants de protection.

- ► Faire des pauses.
- ► En cas de signes de troubles de la circulation sanguine : consulter un médecin.

- Examiner la zone de tonte et faire attention aux obstacles. Si, au cours du travail, la lame heurte un objet, elle peut projeter cet objet ou des éclats de cet objet vers le haut et à une grande vitesse. Cela peut blesser des personnes et causer des dégâts matériels.



► Enlever de la zone de travail les corps étrangers tels que pierres, bâtons, fils, jouets ou autres. Repérer les objets dissimulés qui ne peuvent pas être enlevés.

- Lorsqu'on relâche l'étrier de commande de tonte, la lame continue de tourner un court instant. Des personnes risquent d'être grièvement blessées.



► Attendre que la lame ne tourne plus.

- Si la lame en rotation heurte un objet dur, cela peut produire des étincelles. Dans un environnement contenant des matières facilement inflammables, les étincelles risquent de déclencher des incendies. Cela peut causer des dégâts matériels et des personnes risquent de subir des blessures graves, voire mortelles.
  - ► Ne pas travailler dans un environnement où se trouvent des matières facilement inflammables.
- Les objets durs qui heurtent la lame en rotation peuvent endommager la tondeuse.
  - ► Si un objet dur heurte la lame en rotation, arrêter le moteur et vérifier si la tondeuse n'est pas endommagée.
  - ► Si la tondeuse est endommagée : consulter un revendeur spécialisé STIHL.
- Si la tondeuse est arrêtée sur une surface en pente, elle peut se mettre à rouler toute seule. Cela peut blesser des personnes et causer des dégâts matériels.
  - ► Ne lâcher la tondeuse que lorsqu'elle se trouve sur une surface horizontale et qu'elle ne risque pas de se mettre à rouler toute seule.
- Si des objets sont fixés sur le guidon, la tondeuse peut basculer sous le poids supplémentaire. Cela peut blesser des personnes et causer des dégâts matériels.
  - ► Ne fixer aucun objet sur le guidon.

⚠ DANGER

- En cas d'utilisation à proximité de câbles électriques sous tension, la lame risque de les toucher et de les endommager. L'utilisateur risque de subir des blessures graves, voire mortelles.
  - ► Ne pas travailler à proximité de câbles sous tension.
- En cas d'utilisation lors d'un orage, l'utilisateur peut être touché par la foudre. L'utilisateur risque de subir des blessures graves, voire mortelles.
  - ► En cas d'orage : ne pas travailler avec cette machine.
- L'utilisateur risque de glisser en cas d'utilisation de la machine sous la pluie. L'utilisateur risque de subir des blessures graves, voire mortelles.
  - ► En cas de pluie : ne pas travailler avec cette machine.

3.9 Transport

⚠ AVERTISSEMENT

- Pendant le transport, la tondeuse peut se renverser ou bouger. Des personnes risquent de se blesser et des dommages matériels peuvent survenir.
  - ► Arrêter le moteur.



► Attendre que la lame ne tourne plus.



► Retirer la cosse de bougie d'allumage.

  - ► Sécuriser la tondeuse sur une surface de chargement adaptée à l'aide de sangles, de courroies ou d'un filet, de sorte qu'elle ne bascule pas et ne puisse pas bouger.
- Après le fonctionnement du moteur, le silencieux et le moteur peuvent être brûlants. L'utilisateur risque de se brûler lors du transport.
  - ► Pousser la tondeuse.
- La tondeuse est lourde. L'utilisateur risque de se blesser s'il porte seul la tondeuse.
  - ► Porter des gants de protection.
  - ► Porter la tondeuse à deux.
- Pendant le transport, l'essence peut s'échapper et causer des salissures et des dommages.
  - ► Pousser la tondeuse.
  - ► Transporter l'appareil sans essence.

3.10 Remisage

⚠ AVERTISSEMENT

- Les enfants ne sont pas en capacité de reconnaître et d'évaluer les dangers de la tondeuse. Les enfants risquent des blessures graves.
  - ► Arrêter le moteur.
  - ► Conserver la tondeuse hors de portée des enfants.
- Les composants métalliques peuvent subir une corrosion due à l'humidité. La tondeuse peut être endommagée.
  - ► Conserver la tondeuse au propre et au sec.
- Si la tondeuse est remisée sur des surfaces en pente, elle risque de se mettre à rouler involontairement. Des personnes risquent de se blesser et des dommages matériels peuvent survenir.
  - ► Remiser la tondeuse uniquement sur des surfaces planes.

3.11 Nettoyage, maintenance et réparation

⚠ AVERTISSEMENT

- Si le moteur tourne au cours du nettoyage, de l'entretien ou de la réparation, des personnes risquent de se blesser gravement et des dommages matériels peuvent survenir.
  - ► Arrêter le moteur.



  - ► Attendre que la lame ne tourne plus.



  - ► Débrancher le contact de câble d'allumage de la bougie.
- Après le fonctionnement du moteur, le silencieux et le moteur peuvent être très chauds. Des personnes peuvent se brûler.
  - ► Attendre que le silencieux et le moteur soient refroidis.
- Des produits de nettoyage agressifs, le nettoyage au jet d'eau ou avec des objets pointus risquent d'endommager la tondeuse ou la lame. Si la tondeuse ou la lame ne sont pas nettoyées comme il faut, certains composants risquent de ne plus fonctionner correctement et des dispositifs de sécurité peuvent être désactivés. Des personnes risquent d'être grièvement blessées.
  - ► Nettoyer la tondeuse et la lame comme indiqué dans la présente Notice d'emploi, 🕮 14.2.
- Si la tondeuse ou la lame ne sont pas entretenues ou réparées comme décrit dans la présente Notice d'emploi, des composants risquent de ne plus fonctionner correctement et des dispositifs de sécurité peuvent être désactivés. Des personnes risquent de subir des blessures graves, voire mortelles.
  - ► Remplacer les pièces usées et endommagées.
  - ► Procéder à l'entretien ou à la réparation de la tondeuse comme décrit dans la présente Notice d'emploi.
  - ► Entretenir la lame comme décrit dans la présente Notice d'emploi.
- Lors du nettoyage, de l'entretien ou de la réparation de la lame, l'utilisateur peut se couper sur les tranchants affûtés. L'utilisateur risque d'être blessé.
  - ► Porter des gants en matière résistante.
- Pendant l'affûtage, la lame peut devenir très chaude. L'utilisateur risque de se brûler.
  - ► Attendre que la lame soit refroidie.
  - ► Porter des gants en matière résistante.

4 Préparation de la tondeuse

4.1 Préparation de la tondeuse

Avant chaque utilisation, effectuer impérativement les opérations suivantes :

- ► Retirer les emballages et les sécurités de transport.
- ► S'assurer que les composants suivants sont dans un état conforme aux règles de sécurité :
  - – Tondeuse, 🕮 3.6.1.
  - – Lame, 🕮 3.6.2.
- ► Nettoyer la tondeuse, 🕮 14.2.
- ► Contrôler la lame, 🕮 9.2.
- ► Faire l'appoint d'huile moteur, 🕮 5.1.
- ► Déplier le guidon, 🕮 7.1.
- ► Faire le plein de la tondeuse, 🕮 6.1.
- ► Régler la hauteur de coupe, 🕮 10.2.
- ► Contrôler les éléments de commande, 🕮 9.1.
- ► Si les différentes opérations ne peuvent pas être effectuées : ne pas utiliser la tondeuse et demander conseil à un revendeur spécialisé STIHL.

5 Plein d'huile moteur

5.1 Plein d'huile moteur

L'huile moteur lubrifie et refroidit le moteur.

La spécification de l'huile moteur et la quantité de remplissage sont indiquées dans la notice d'utilisation du moteur.

AVIS

- À la livraison, le réservoir ne contient pas d'huile moteur. Un démarrage du moteur sans ou avec trop peu d'huile moteur peut endommager la tondeuse.
  - ► Avant chaque démarrage, contrôler le niveau d'huile moteur et faire l'appoint si nécessaire.

► Verser l'huile moteur comme indiqué dans la notice d'utilisation du moteur.

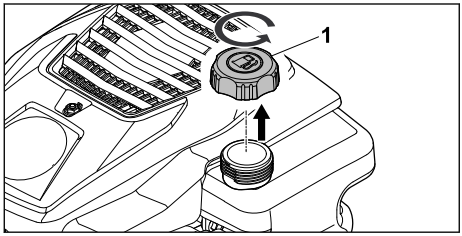
6 Plein de carburant de la tondeuse

6.1 Ravitaillement de la tondeuse

AVIS

- Si l'on ne fait pas le plein de la tondeuse avec le carburant qui convient, la tondeuse risque d'être endommagée.
  - ► Suivre les indications de la Notice d'emploi du moteur.

► Arrêter le moteur.
► Placer la tondeuse sur une surface plane.
► Nettoyer la zone située autour du bouchon du réservoir à carburant avec un chiffon humide.

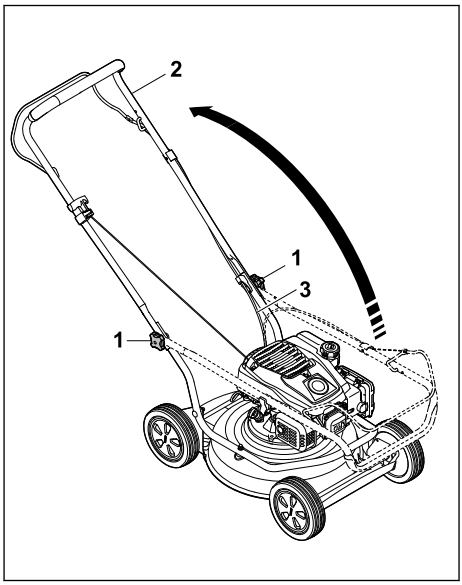


► Tourner le bouchon du réservoir à carburant (1) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il puisse être enlevé.
► Déposer le bouchon du réservoir à carburant (1).
► Introduire le carburant en laissant au moins 15 mm de libre par rapport au bord du réservoir à carburant.
► Mettre le bouchon (1) sur le réservoir à carburant.
► Visser le bouchon du réservoir à carburant (1) dans le sens des aiguilles d'une montre et le serrer à la main.
Le bouchon du réservoir à carburant est fermé.

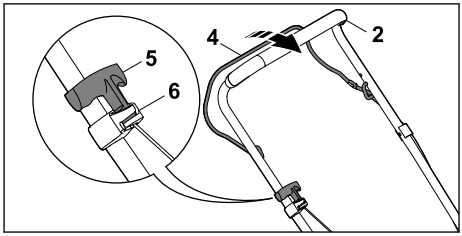
7 Réglage de la tondeuse pour l'utilisateur

7.1 Dépliage du guidon

► Arrêter le moteur et débrancher le contact de câble d'allumage de la bougie.
► Placer la tondeuse sur une surface plane.



► Desserrer les poignées tournantes (1) jusqu'à ce qu'elles tournent librement.
► Déplier la partie supérieure du guidon (2). Veiller à ne pas endommager le câble (3).
► Serrer fermement les poignées tournantes (1). La partie supérieure du guidon est solidement reliée à la partie inférieure du guidon.



► Pousser l'étrier de commande de tonte (4) vers le guidon (2) et le maintenir dans cette position.
► Tirer lentement la poignée de lancement (5) en direction de la pièce de guidage de câble (6).
► Accrocher la poignée de lancement (5) dans la pièce de guidage de câble (6).

- Relâcher l'étrier de commande de tonte (4).
- Brancher le contact de câble d'allumage sur la bougie.

7.2 Repliage du guidon

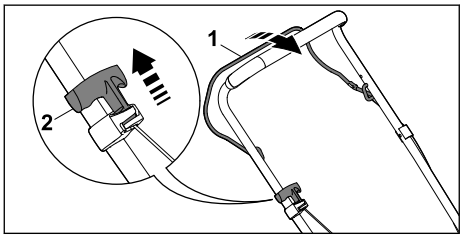
Afin de réduire l'encombrement pour le transport ou le remisage, il est possible de replier le guidon.

- Arrêter le moteur et débrancher le contact de câble d'allumage de la bougie.
- Placer la tondeuse sur une surface plane.
- Pousser l'étrier de commande de tonte vers le guidon et le maintenir dans cette position.
- Décrocher la poignée de lancement de la pièce de guidage de câble et la ramener lentement en direction du moteur.
- Relâcher l'étrier de commande de tonte.
- Tenir fermement le guidon et desserrer les poignées tournantes.
- Replier le guidon vers l'avant. Veiller à ne pas endommager le câble.

8 Mise en route et arrêt du moteur

8.1 Mise en route du moteur

- Placer la tondeuse sur une surface plane.



- De la main gauche, pousser l'étrier de commande de tonte (1) vers le guidon et le maintenir.
- Tirer lentement la poignée de lancement (2) de la main droite jusqu'à sentir une résistance.
- Tirer rapidement sur la poignée de lancement (2) et la guider au retour, autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le moteur tourne.
- Si le moteur ne démarre pas : voir la Notice d'emploi du moteur.

8.2 Arrêt du moteur

- Placer la tondeuse sur une surface plane.
- Relâcher l'arceau de commande de tonte. Le moteur s'arrête.
- Quitter la position d'utilisateur.

9 Contrôle de la tondeuse

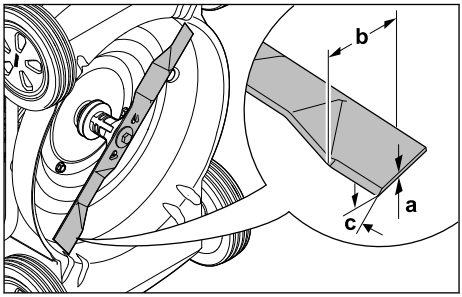
9.1 Contrôle des éléments de commande

Arceau de commande de tonte

- Arrêter le moteur.
- Tirer au maximum l'arceau de commande de tonte en direction du guidon, puis le relâcher.
- Si l'arceau de commande de tonte est grippé ou ne revient pas dans sa position initiale : ne pas utiliser la tondeuse et demander conseil à un revendeur spécialisé STIHL.
  L'arceau de commande de tonte est défectueux.

9.2 Contrôle de la lame

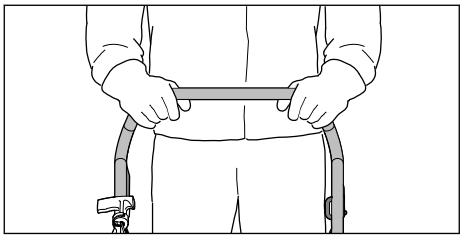
- Arrêter le moteur.
- Enlever le contact de câble d'allumage de la bougie.
- Mettre la tondeuse en position verticale, 🕮 14.1.



- Effectuer les mesures suivantes :
  – Épaisseur a
  – Largeur b
  – Angle d'affûtage c
- Si l'épaisseur ou la largeur de la lame est inférieure à la valeur minimale : remplacer la lame, 🕮 18.2.
- Si l'angle d'affûtage n'est pas correct : affûter la lame, 🕮 18.2.
- En cas de doute : demander conseil à un revendeur spécialisé STIHL.

10 Utilisation de la tondeuse

10.1 Conduite et guidage de la tondeuse



► Tenir le guidon des deux mains de sorte que les pouces l'entourent également.

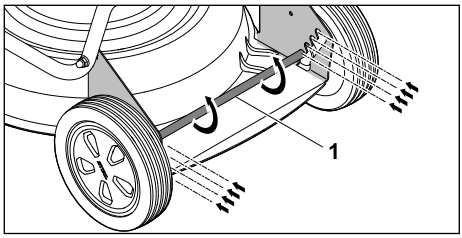
10.2 Réglage de la hauteur de coupe

Il est possible de régler 4 hauteurs de coupe différentes :
– 30 mm = position 1
– 50 mm = position 2
– 70 mm = position 3
– 85 mm = position 4

La hauteur de coupe se règle séparément à l'avant et à l'arrière. Le réglage de la hauteur de coupe doit être le même à l'arrière et à l'avant.

Réglage de la hauteur de coupe à l'arrière

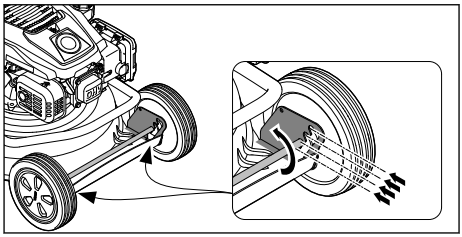
► Arrêter le moteur.
La lame ne doit pas tourner.
► Placer la tondeuse sur une surface plane.



► Pousser l'axe arrière (1) vers le bas.
L'axe arrière est débloqué et peut être déplacé.
► Placer l'axe arrière (1) à la position souhaitée à gauche et à droite.

Réglage de la hauteur de coupe à l'avant

► Arrêter le moteur.
La lame ne doit pas tourner.
► Placer la tondeuse sur une surface plane.



► Pousser l'axe avant vers le bas.
L'axe avant est débloqué et peut être déplacé.
► Placer l'axe avant à la position souhaitée à gauche et à droite.

10.3 Mulching

Lors du mulching, les brins d'herbe coupés sont broyés plusieurs fois, grâce à un flux d'air spécialement dirigé vers la zone de coupe, avant d'être pulvérisés en fines particules sur le gazon. L'herbe coupée reste sur le gazon, où elle se décompose facilement et sert d'engrais naturel. Pour obtenir un beau gazon bien dense, il est nécessaire de procéder souvent au mulching en tondant l'herbe à un tiers de sa hauteur.

Conditions préalables pour de bons résultats de mulching :
– Fréquence : au printemps (période de croissance principale) au moins 2 fois par semaine, en été et en hiver 1 fois par semaine.
– Tondre si possible lorsque l'herbe est sèche.
– Utiliser des lames de coupe bien affûtées.
– Choisir une faible vitesse d'avancement.
– Alterner le sens de la tonte et veiller à ce que les bandes de tonte se chevauchent.
– Si le gazon est très haut, il faut le tondre en plusieurs passes.



- Pousser lentement la tondeuse en marche avant et veiller à garder le contrôle de la machine.

11 Après le travail

11.1 Après le travail

- Couper le moteur.
- Si la tondeuse est mouillée : laisser sécher la tondeuse.
- nettoyer la tondeuse.

12 Transport

12.1 Transport de la tondeuse

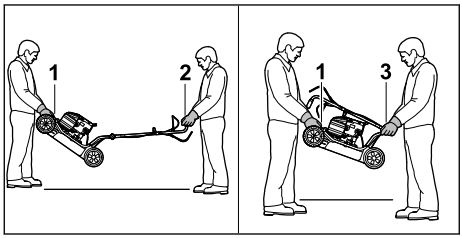
- Arrêter le moteur.
  La lame ne doit pas tourner.
- Enlever le contact de câble d'allumage de la bougie.

Pour pousser la tondeuse

- Pousser lentement la tondeuse en marche avant et veiller à garder le contrôle de la machine.

Pour porter la tondeuse

- Porter des gants de protection.



- En cas de transport de la tondeuse avec le guidon déplié :
  - Tenir la tondeuse à deux mains par la poignée de transport (1) (1re personne) et à deux mains par le guidon (2) (2e personne).
  - Soulever et porter la tondeuse à deux.
- En cas de transport de la tondeuse avec le guidon replié :
  - Replier le guidon, 🕮 7.2.
  - Tenir la tondeuse à deux mains par la poignée de transport (1) (1re personne) et à deux mains par la partie inférieure du guidon (3) (2e personne).
  - Soulever et porter la tondeuse à deux.

Pour transporter la tondeuse dans un véhicule

- Placer la tondeuse debout et l'assurer de telle sorte qu'elle ne puisse pas se renverser ou se déplacer.

13 Rangement

13.1 Remisage de la tondeuse

- Arrêter le moteur et le laisser refroidir.
- Retirer la cosse de bougie d'allumage.
- Remiser la tondeuse en respectant les conditions suivantes :
  – La tondeuse se trouve hors de portée des enfants.
  – La tondeuse est propre et sèche.
  – La tondeuse ne peut pas se renverser.
  – La tondeuse ne peut pas se mettre à rouler.

  Si la tondeuse doit être remisée plus de 3 mois, veuillez également respecter les consignes suivantes :
  - Laisser tourner le moteur jusqu'à ce que le réservoir à carburant soit vide.
  - Faire nettoyer le réservoir à carburant par un revendeur spécialisé STIHL.
  - Remplacer l'huile moteur comme indiqué dans le mode d'emploi du moteur.
  - Dévisser la bougie d'allumage et verser 3 ml d'huile moteur dans le moteur par l'orifice de la bougie.
  - Tirer sur la poignée de démarrage et la laisser revenir en arrière plusieurs fois.

⚠ AVERTISSEMENT

- Des étincelles peuvent se former et être projetées vers l'extérieur lorsque l'on tire sur la poignée de démarrage, alors que la cosse de bougie d'allumage est retirée. Les étincelles peuvent enflammer les vapeurs d'essence qui s'échappent et déclencher des incendies et des explosions. Les personnes risquent des blessures graves ou mortelles, et des dommages matériels peuvent survenir.
  - Tenir la cosse de bougie d'allumage éloignée de l'ouverture de la bougie.

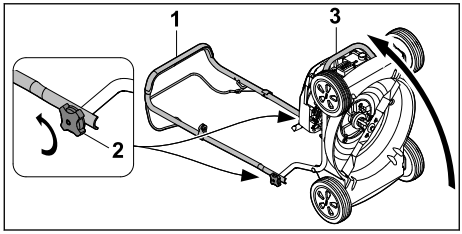
  - Visser la bougie d'allumage et la serrer.

14 Nettoyage

14.1 Mise en position verticale de la tondeuse (Position d'entretien)

- Laisser tourner le moteur jusqu'à ce que le réservoir à carburant soit vide.
  Le moteur s'arrête.
- Placer la tondeuse sur une surface plane.
- Enlever le contact de câble d'allumage de la bougie.
- Décrocher la poignée de lancement de la pièce de guidage de câble.

- Régler la hauteur de coupe dans la position 1, 10.2.



- Tenir fermement le guidon (1) et desserrer les poignées tournantes (2) jusqu'à ce qu'elles tournent librement.
- Rabattre le guidon (1) vers l'arrière.
- Tenir la tondeuse par la poignée de transport (3) et la basculer vers l'arrière.
  La tondeuse se trouve en position de maintenance.

14.2 Nettoyage de la tondeuse

- Arrêter le moteur.
- Laisser refroidir la tondeuse.
- Retirer la cosse de bougie d'allumage.
- Nettoyer la tondeuse avec un chiffon humide.
- Nettoyer la fente d'aération avec un pinceau.
- Mettre la tondeuse en position verticale.
- Nettoyer la lame et la zone périphérique à l'aide d'un bout de bois, d'une brosse douce ou d'un chiffon humide.
- Rebrancher la cosse de bougie d'allumage.

AVIS

- Le nettoyage à l'aide d'un nettoyeur haute pression ou au jet d'eau peut endommager l'appareil.
  - Ne pas nettoyer l'appareil à l'aide d'un nettoyeur haute pression ou au jet d'eau.

15 Maintenance

15.1 Intervalles d'entretien

Les intervalles d'entretien dépendent des conditions ambiantes et des conditions de travail. STIHL recommande les intervalles d'entretien suivants :

Moteur

- Procéder à l'entretien du moteur comme indiqué dans la notice d'utilisation du moteur.

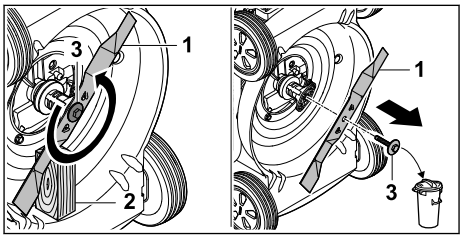
Tondeuse

- Faire contrôler la tondeuse une fois par an par un revendeur spécialisé STIHL.

15.2 Démontage et remontage de la lame

15.2.1 Démontage de la lame

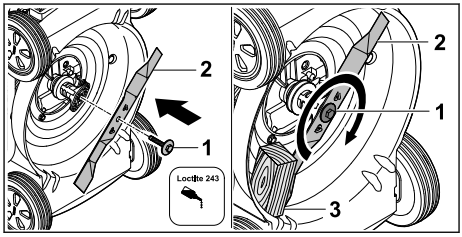
- Arrêter le moteur et débrancher le contact de câble d'allumage de la bougie.
- Mettre la tondeuse en position verticale.



- Bloquer la lame (1) avec un morceau de bois (2).
- Dévisser et enlever la vis (3) de la lame.
- Déposer la lame (1).
- Mettre la vis de fixation de la lame (3) au rebut.
  Pour le montage de la lame utiliser une vis de lame neuve.

15.2.2 Montage de la lame

- Arrêter le moteur et débrancher le contact de câble d'allumage de la bougie.
- Mettre la tondeuse en position verticale.



- Appliquer de l'agent de blocage pour filetage Loctite 243 sur le filetage de la vis de lame (1) neuve.
- Placer la lame (2) de telle sorte que les reliefs de la surface d'appui s'encastrent dans les évidements de la lame (2).
- Visser la vis (1) de la lame.
- Bloquer la lame (2) avec un morceau de bois (3).
- Serrer la vis de la lame (1) à 60 Nm.

15.3 Affûtage et équilibrage de la lame

L'affûtage et l'équilibrage corrects de la lame nécessitent une longue pratique.

STIHL recommande de faire affûter et équilibrer la lame par un revendeur spécialisé STIHL.

Les adresses actuelles des revendeurs spécialisés sont disponibles auprès de chaque succursale STIHL sur le site Web www.stihl.com .

AVERTISSEMENT

- Les tranchants de la lame sont très aiguisés. L'utilisateur risque de se couper.
  - ► Porter des gants de protection en matière résistante.

- ► Arrêter le moteur.
- ► Retirer la cosse de bougie d'allumage.
- ► Mettre la tondeuse en position verticale, 🕮 14.1.
- ► Démonter la lame.
- ► Affûter la lame. Respecter l'angle de coupe et laisser refroidir la lame, 🕮 18.2.

  Pendant l'affûtage, la lame ne doit pas bleuir.
- ► Remonter la lame.
- ► Rebrancher la cosse de bougie d'allumage.
- ► En cas de doute : demander conseil à un revendeur spécialisé STIHL.

16 Réparation

16.1 Réparation de la tondeuse

L'utilisateur ne doit pas entretenir ni réparer lui-même la tondeuse et la lame.

- ► Si la tondeuse ou la lame sont endommagées : ne pas utiliser la tondeuse ni la lame et demander conseil à un revendeur spécialisé STIHL.
- ► Remplacer les pictogrammes illisibles ou endommagés. Faire remplacer les pictogrammes par un revendeur spécialisé STIHL.

17 Dépannage

17.1 Résolution des dysfonctionnements de la tondeuse

Dysfonctionnement	Cause	Solutions
Impossible de démarrer le moteur.	L'arceau de commande de tonte n'est pas enfoncé.	► Démarrer le moteur comme décrit dans le présent manuel d'utilisation.
	Le réservoir à carburant est vide.	► Faire le plein de la tondeuse.
	La conduite d'alimentation en carburant est bouchée.	► Demander conseil à un revendeur spécialisé STIHL.
	Le carburant présent dans le réservoir est de mauvaise qualité, encrassé ou là depuis trop longtemps.	► Utiliser du carburant frais (essence sans plomb), de marque.
	Le filtre à air est encrassé.	► Nettoyer ou remplacer le filtre à air comme indiqué dans le manuel d'utilisation du moteur.
	La cosse est retirée de la bougie d'allumage ou le câble d'allumage n'est pas fixé correctement sur la cosse.	► Rebrancher la cosse de bougie d'allumage. ► Contrôler la connexion entre le câble d'allumage et la cosse.
	La bougie d'allumage est encrassée, endommagée ou l'écartement des électrodes est incorrect.	► Nettoyer la bougie d'allumage ou la remplacer. ► Régler l'écartement des électrodes.
	La résistance au niveau de la lame est trop importante.	► Régler une hauteur de coupe supérieure. ► Démarrer le moteur dans de l'herbe plus basse.
Le moteur démarre difficilement ou perd de la puissance.	Le carter de la tondeuse est bouché.	Nettoyer la tondeuse.
	La hauteur de coupe est réglée trop bas ou la vitesse d'avancement est trop élevée.	Adapter la hauteur de coupe ou tondre plus lentement.

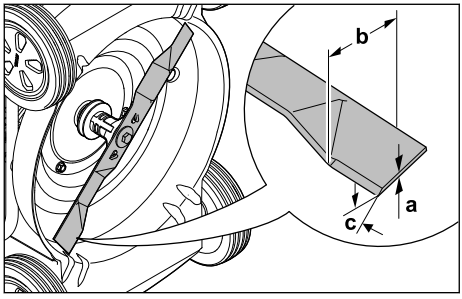
Dysfonctionnement	Cause	Solutions
Le moteur est très chaud.	Il y a de l'eau dans le réservoir à carburant et le carburateur ou le carburateur est bouché.	Vider le réservoir à carburant, nettoyer la conduite d'alimentation en carburant et le carburateur.
	Le réservoir à carburant est encrassé.	Demander conseil à un revendeur spécialisé STIHL.
	Le filtre à air est encrassé.	Nettoyer ou remplacer le filtre à air comme indiqué dans le manuel d'utilisation du moteur.
	La bougie d'allumage est encrassée.	Nettoyer la bougie d'allumage ou la remplacer.
	Le niveau d'huile moteur est trop faible.	Verser de l'huile moteur ou la vidanger comme indiqué dans le manuel d'utilisation du moteur.
	Les ailettes de refroidissement sont encrassées.	Nettoyer la tondeuse.
La tondeuse vibre fortement.	La lame est endommagée.	Remplacer la lame.
	La lame n'est pas montée correctement.	Remonter la lame.
L'herbe est mal coupée.	La lame est émoussée ou usée.	Affûter ou remplacer la lame.

18 Caractéristiques techniques

18.1 Tondeuse STIHL RM 2.2 R

– Type de moteur : STIHL EVC 200
– Cylindrée : 139 cm³
– Puissance (P) : 2,1 kW (2,8 ch) à 2800 tr/min
– Régime (n) : 2800 tr/min
– Capacité maximale du réservoir à carburant : 0,9 l
– Poids (m) : 23 kg
– Largeur de coupe : 46 cm

18.2 Lame



– Épaisseur minimale a : 2 mm
– Largeur minimale b : 45 mm
– Angle d'affûtage c : 30°

18.3 Niveaux sonores et taux de vibrations

– Niveau de pression sonore L_{pA} suivant EN ISO 5395-2 : 79 dB(A)
  Incertitude K_{pA} : 2 dB(A)
– Niveau de puissance acoustique garanti L_{WAd} suivant 2000/14/CE : 92 dB(A)

Indice de vibrations au guidon indiqué :
– Taux de vibrations a_{hv} suivant EN ISO 5395-2 : 7,9 m/s²
  Incertitude K_a : 3,2 m/s²
– Taux de vibrations p_F suivant EN ISO 5349-3 : 30 m/s²
  Incertitude K_p : 15 m/s²

Pour obtenir des informations sur le respect de la directive « Vibrations 2002/44/CE » concernant les employeurs, voir www.stihl.com/vib.

18.4 REACH

REACH (enRegistrement, Evaluation et Autorisation des substances CHimiques) est le nom d'un règlement CE qui couvre le contrôle de la fabrication, de l'importation, de la mise sur le marché et de l'utilisation des substances chimiques.

Pour obtenir de plus amples informations sur le respect du règlement REACH, voir www.stihl.com/reach.

19 Pièces de rechange et accessoires

19.1 Pièces de rechange et accessoires



Ces symboles identifient les pièces de rechange d'origine STIHL et les accessoires d'origine STIHL.

STIHL recommande d'utiliser des pièces de rechange d'origine STIHL et des accessoires d'origine STIHL.

Bien que STIHL observe continuellement les marchés, ses services ne peuvent pas évaluer la fiabilité, la sécurité, ni les aptitudes de pièces de rechange et d'accessoires d'autres fabricants et c'est pourquoi STIHL se dégage de toute responsabilité quant à leur utilisation.

Pour obtenir des pièces de rechange d'origine STIHL et des accessoires d'origine STIHL, s'adresser à un revendeur spécialisé STIHL.

19.2 Pièces de rechange importantes

– Lame : 6357 702 0102
– Vis de fixation de la lame : 0000 951 3505

20 Mise au rebut

20.1 Mise au rebut de la tondeuse

Les informations relatives à l'élimination sont disponibles auprès de l'administration locale ou d'un revendeur STIHL.

Une élimination inappropriée peut nuire à la santé et polluer l'environnement.

- Apportez les produits STIHL, y compris l'emballage, à un point de collecte approprié pour le recyclage, conformément à la réglementation locale.
- Ne pas jeter avec les ordures ménagères.

21 Conformité UE

La déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse stihl.link/compliance.

Un formulaire permettant de signaler des failles de sécurité et d'autres informations sont disponibles à l'adresse vdp.stihl.com.

22 Adresses

22.1 Fabricant

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen
Österreich

22.2 Adresses

Direction générale STIHL

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Postfach 1771
D-71307 Waiblingen

Sociétés de distribution STIHL

ALLEMAGNE

STIHL Vertriebszentrale AG & Co. KG
Robert-Bosch-Straße 13
64807 Dieburg
Telefon: +49 6071 3055358

AUTRICHE

STIHL Ges.m.b.H.
Fachmarktstraße 7
2334 Vösendorf
Telefon: +43 1 86596370

SUISSE

STIHL Vertriebs AG
Isenrietstraße 4
8617 Mönchaltorf
Telefon:+41 44 9493030

STIHL revendeurs

www.stihl.com

FRANCE

www.stihl.fr/fr/revendeurs

Índice

1 Informaciones relativas a estas instrucciones para la reparación..... 45
2 Sinopsis..... 45
3 Indicaciones relativas a la seguridad..... 46
4 Preparar el cortacésped para el trabajo....51
5 Cargar aceite de motor..... 51
6 Repostar el cortacésped..... 51
7 Ajustar el cortacésped para el usuario.....52
8 Arrancar y parar el motor..... 53
9 Comprobar el cortacésped.....53
10 Trabajar con el cortacésped..... 54
11 Después del trabajo..... 55
12 Transporte.....55
13 Almacenamiento..... 55
14 Limpiar..... 56
15 Mantenimiento..... 56
16 Reparación.....57
17 Subsanar las perturbaciones..... 57
18 Datos técnicos..... 58

Traducción del manual de instrucciones original
0000011932_005_E

Impreso en papel blanqueado sin cloro.
El papel es reciclable.

© ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2026
0478-111-9978-A VA3 K26

19 Piezas de repuesto y accesorios..... 59
20 Gestión de residuos..... 59
21 Conformidad con la normativa de la UE... 59
22 Direcciones..... 59

IMPORTANTE: LEER, COMPRENDER ANTES DE USAR Y GUARDAR.

1 Informaciones relativas a estas instrucciones para la reparación

1.1 Documentación vigente

Este manual de instrucciones es una traducción del manual de instrucciones original del fabricante.

Rigen las normas de seguridad locales.

- ► Además de este manual de instrucciones, se deben leer detenidamente y con máxima atención los siguientes documentos:
  - – Manual de instrucciones motor STIHL EVC 200

1.2 Marca de las indicaciones de advertencia en el texto

⚠ PELIGRO

- La indicación hace referencia a peligros que pueden provocar lesiones graves o la muerte.
  - ► Con las medidas mencionadas se pueden evitar lesiones graves o mortales.

⚠ ADVERTENCIA

- La indicación hace referencia a peligros que **pueden** provocar lesiones graves o la muerte.
  - ► Con las medidas mencionadas se pueden evitar lesiones graves o mortales.

INDICACIÓN

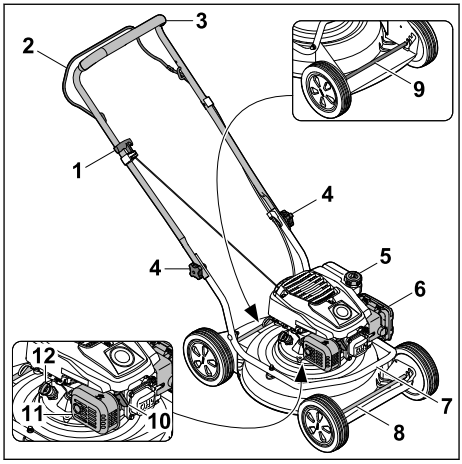
- La indicación hace referencia a peligros que pueden provocar daños materiales.
  - ► Con las medidas mencionadas se pueden evitar daños materiales.

1.3 Símbolos en el texto

Este símbolo remite a un capítulo de este manual de instrucciones.

2 Sinopsis

2.1 Cortacésped



1 Empuñadura de arranque
La empuñadura de arranque sirve para arrancar el motor.

2 Estribo de mando para el trabajo de corte
El estribo de mando para el trabajo de corte sirve para arrancar y apagar el motor.

3 Manillar
El manillar sirve para sujetar, manejar y transportar el cortacésped.

4 Asideros giratorios
Las empuñaduras giratorias fijan la parte superior del manillar firmemente a la parte inferior de este y sirven para plegar el manillar.

5 Tapa del depósito de combustible
La tapa del depósito de combustible cubre la abertura para llenar gasolina.

6 Tapa del filtro
La tapa del filtro cubre el filtro de aire.

7 Asidero de transporte
El asidero de transporte sirve para transportar el cortacésped.

8 Ajuste de la altura de corte, delantero
El ajuste de la altura de corte sirve para ajustar la altura de corte.

9 Ajuste de la altura de corte, trasero
El ajuste de la altura de corte sirve para ajustar la altura de corte.

10 Enchufe de bujía
El enchufe de bujía conecta el cable de encendido a la bujía.

11 Silenciador
El silenciador reduce la emisión de ruidos del cortacésped.

12 Tapón del aceite de motor
El tapón del aceite de motor cierra la abertura para llenar aceite de motor.

2.2 Símbolos

Los símbolos pueden encontrarse en el cortacésped y significan lo siguiente:



Potencia sonora garantizada según la directiva 2000/14/EC en dB(A), para permitir que las emisiones sonoras de los productos sean comparables.


Este símbolo caracteriza el tapón del depósito de combustible.


Este símbolo caracteriza el tapón de aceite de motor.

3 Indicaciones relativas a la seguridad

3.1 Símbolos de advertencia

Los símbolos de advertencia en el cortacésped significan lo siguiente:


Tener en cuenta las indicaciones de seguridad y sus respectivas medidas.


Leer detenidamente y con máxima atención el manual de instrucciones y guardarlo.


Cuidado con los objetos lanzados al aire; guardar distancia e impedir que otras personas se acerquen.


Mantener manos y pies alejados de la cuchilla.


Retirar el enchufe de bujía antes del transporte, el almacenamiento, el mantenimiento o la reparación.

3.2 Uso previsto

El cortacésped STIHL RM 2.2 R se utiliza para realizar mulching de hierba seca.

⚠ ADVERTENCIA

- En caso de que el cortacésped no se utilice de forma adecuada, las personas pueden sufrir lesiones graves o mortales y se pueden producir daños materiales.
  - ► Usar el cortacésped, tal como se especifica en este manual de instrucciones o en el manual de instrucciones del motor.

3.3 Obligaciones del usuario

⚠ ADVERTENCIA

- Los usuarios que no hayan sido instruidos no pueden reconocer ni evaluar los peligros que se desprenden del cortacésped. El usuario u otras personas pueden sufrir lesiones graves o mortales.


  - ► Leer, comprender y conservar el manual de instrucciones.
  - ► Si el cortacésped se entrega a otra persona, entregarle también el manual de instrucciones del cortacésped y del motor.
  - ► Es necesario asegurarse de que el usuario cumpla los siguientes requisitos:
    - – El usuario está descansado.
    - – El usuario está capacitado en sentido corporal, sensorial y mental para manejar el cortacésped y trabajar con él. Si la capacitación física, sensorial o mental del usuario está limitada, este podrá trabajar únicamente bajo supervisión o tras haber sido instruido por una persona responsable.
    - – El usuario puede reconocer y estimar los peligros del cortacésped.
    - – El usuario es consciente de su responsabilidad por los accidentes y daños que se produzcan.
    - – El usuario es mayor de edad o está recibiendo una formación profesional bajo supervisión conforme a las disposiciones nacionales.
    - – El usuario ha sido instruido por un distribuidor especializado STIHL o por una persona competente, antes de trabajar por primera vez con el cortacésped.
    - – El usuario no está afectado por el consumo de alcohol, medicamentos o drogas.
  - ► En caso de dudas: consultar a un distribuidor especializado STIHL.

3.4 Ropa y equipamiento

⚠ ADVERTENCIA

- Durante el trabajo pueden salir disparados hacia arriba objetos a alta velocidad. El operario puede resultar lesionado.
  - ► Utilizar pantalones largos de material resistente.
- Durante el trabajo se genera ruido. El ruido puede afectar a los oídos.
  - ► Utilizar un protector de los oídos.
- Durante el trabajo puede levantarse polvo. El polvo aspirado puede perjudicar la salud y provocar reacciones alérgicas.
  - ► En caso de levantarse polvo, ponerse una mascarilla protectora contra el polvo.
- La ropa no adecuada se puede enganchar en la leña, la maleza y en el cortacésped. Los usuarios sin ropa adecuada pueden sufrir lesiones graves.
  - ► Usar ropa ceñida.
  - ► Quitarse pañuelos, bufandas y artículos de joyería.
- Durante la limpieza, el mantenimiento o el transporte, el usuario puede entrar en contacto con la cuchilla. El operario puede resultar lesionado.
  - ► Llevar guantes protectores de material resistente.
- Si el operario lleva calzado no adecuado, se puede resbalar. El operario puede resultar lesionado.
  - ► Llevar calzado resistente y cerrado con suela antideslizante.
- Al afilar las cuchillas pueden salir despedidas partículas de material. El operario puede resultar lesionado.
  - ► Ponerse gafas protectoras muy pegadas. Las gafas protectoras adecuadas están verificadas según la norma EN 166 o EN ISO 16321 o según las normativas nacionales y se pueden adquirir en un comercio con la correspondiente marcación.
  - ► Llevar guantes protectores de material resistente.

3.5 Zona de trabajo y entorno

⚠ ADVERTENCIA

- Las personas ajenas al trabajo, al igual que niños y animales, no pueden reconocer ni evaluar los peligros relacionados con el cortacésped y los objetos lanzados al aire. Las personas ajenas al trabajo, niños y animales pueden sufrir lesiones graves, y se pueden producir daños materiales.
  - ► Las personas ajenas al trabajo, niños y animales se deben alejar de la zona de trabajo.
  - ► Mantener una distancia suficiente a los objetos.
  - ► No dejar el cortacésped sin vigilancia.
  - ► Asegurarse de que los niños no puedan jugar con el cortacésped.
- Gases de escape calientes emanan del silenciador cuando el motor está funcionando. Los gases de escape calientes pueden encender materiales fácilmente inflamables y causar incendios.
  - ► Mantener el chorro de gases de escape alejado de materiales fácilmente inflamables.

3.6 Estado seguro

3.6.1 Cortacésped

⚠ ADVERTENCIA

- En un estado inseguro, los componentes pueden dejar de funcionar correctamente, los dispositivos de seguridad se pueden desactivar y puede salir combustible. Las personas pueden resultar gravemente heridas o morir.
  - ► Trabajar con un cortacésped que esté en perfecto estado.
  - ► Si sale gasolina del cortacésped: no trabajar con este y acudir a un distribuidor especializado STIHL.
  - ► Cerrar el cierre del depósito de combustible.
  - ► Si sale combustible del cortacésped: no trabajar con él y acudir a un distribuidor especializado STIHL.
  - ► Cerrar el tapón del aceite de motor.
  - ► Si el cortacésped está sucio: limpiar el cortacésped.
  - ► No manipular el cortacésped ni sus sistemas de seguridad.
  - ► No manipular el cortacésped de ninguna manera que modifique la potencia o el número de revoluciones del motor.
  - ► Si los mandos no funcionan o han sido modificados: no utilizar el cortacésped.
  - ► Si el motor no se apaga al soltar el estribo de mando para el modo de corte: no utilizar el cortacésped.
  - ► Si los mecanismos accionados por resorte no funcionan o están dañados: no utilizar el cortacésped.

- ► Montar accesorios originales STIHL para este cortacésped.
- ► Montar la cuchilla, tal y como se especifica en este manual de instrucciones.
- ► Montar los accesorios originales STIHL para este cortacésped, tal y como se especifica en este manual de instrucciones o en el manual de instrucciones del accesorio correspondiente.
- ► No introducir objetos en las aberturas del cortacésped.
- ► Acudir a un distribuidor especializado STIHL para sustituir los rótulos desgastados o dañados.
- ► En caso de dudas: acudir a un distribuidor especializado STIHL.

3.6.2 Cuchilla

⚠ ADVERTENCIA

- Si la cuchilla no se encuentra en un estado seguro, es posible que partes de ella se suelten y salgan despedidas. Las personas pueden sufrir lesiones graves.
  - ► Trabajar con una cuchilla y piezas adosadas que no estén dañadas.
  - ► Trabajar con una cuchilla que no esté deformada.
  - ► Montar la cuchilla correctamente.
  - ► Afilar la cuchilla correctamente.
  - ► Trabajar con una cuchilla sin rebabas.
  - ► Trabajar con una cuchilla cuyo grosor y anchura mínimos no sean inferiores a los especificados, 🕮 18.2. Si no se alcanza el grosor mínimo o el ancho mínimo: sustituir la cuchilla, 🕮 19.2.
  - ► Hacer equilibrar la cuchilla por un distribuidor especializado STIHL.
  - ► En caso de dudas: acudir a un distribuidor especializado STIHL.

3.7 Combustible y repostaje

⚠ ADVERTENCIA

- El combustible utilizado para este cortacésped es gasolina. La gasolina es altamente inflamable. La gasolina que entre en contacto con llamas abiertas u objetos calientes puede provocar incendios o explosiones. Las personas pueden resultar gravemente heridas o morir y se pueden producir daños materiales.
  - ► Proteger la gasolina del calor y del fuego.
  - ► No derramar gasolina.
  - ► Si se ha derramado gasolina, limpiarla con un paño y no intentar arrancar el motor hasta que todos los componentes del cortacésped estén secos.
  - ► No fumar.
  - ► No repostar cerca del fuego.
  - ► Parar el motor antes de repostar y dejarlo enfriar.
  - ► Si hay que vaciar el depósito: hacerlo en el exterior.
  - ► Arrancar el motor al menos a 3 m de distancia del lugar de repostaje.
  - ► No utilizar ni almacenar nunca un cortacésped en espacios cerrados con gasolina en el depósito.
- Los vapores de gasolina pueden intoxicar a las personas que los inhalen.
  - ► No inhalar los vapores de gasolina.
  - ► Repostar en un lugar bien ventilado.
- El cortacésped se calienta durante el trabajo. La gasolina se expande y en el depósito de combustible puede generarse sobrepresión. Cuando se abre la tapa del depósito de combustible puede salir un chorro de gasolina. La gasolina que sale a chorros puede inflamarse. El operario puede sufrir lesiones graves.
  - ► Dejar que primero se enfríe el cortacésped, y abrir después el cierre del depósito de combustible.
- La ropa que entra en contacto con gasolina es más fácilmente inflamable. Las personas pueden resultar gravemente heridas o morir y se pueden producir daños materiales.
  - ► En caso de que la ropa entre en contacto con el combustible o la gasolina: cambiarse de ropa.
- La gasolina puede ser peligrosa para el medio ambiente.
  - ► No derramar combustible.
  - ► Desechar la gasolina de forma legal y respetando el medio ambiente.
- Si la gasolina entra en contacto con la piel o los ojos, estos se pueden irritar.
  - ► Evitar cualquier contacto con gasolina.
  - ► Si se ha producido contacto con la piel, lavarse las zonas de la piel afectadas con agua abundante y jabón.
  - ► Si se ha producido un contacto con los ojos, enjuagarlos durante, al menos, 15 minutos con agua abundante y acudir al médico.
- El sistema de encendido del cortacésped produce chispas. Las chispas pueden escapar al exterior y provocar incendios y explosiones en entornos altamente inflamables o explosivos. Las personas pueden resultar gravemente heridas o morir y se pueden producir daños materiales.

- ► Utilizar las bujías de encendido descritas en el manual de instrucciones del motor.
- ► Enroscar la bujía y apretarla firmemente.
- ► Montar el enchufe de bujía presionándolo firmemente.

- El cortacésped puede resultar dañado si se reposta con combustible inadecuado para el motor.
  - ► Utilizar gasolina de marca, nueva y sin plomo.
  - ► Tener en cuenta las especificaciones del manual de instrucciones del motor.

3.8 Trabajos

⚠ ADVERTENCIA

- Si el operario no arranca el motor correctamente, este puede perder el control sobre el cortacésped. El operario puede sufrir lesiones graves.
  - ► Arrancar el motor tal como se describe en este manual de instrucciones.
- En determinadas situaciones, el operario ya no puede trabajar de forma concentrada. El operario puede tropezar, caerse y resultar gravemente lesionado.
  - ► Trabajar de forma tranquila y prudente.
  - ► Cortar el césped solo cuando haya buena visibilidad. No se debe trabajar con el cortacésped si las condiciones de luz y de visibilidad son malas.
  - ► Manejar el cortacésped a solas.
  - ► Prestar atención a los obstáculos.
  - ► No volcar el cortacésped.
  - ► Trabajar de pie sobre el suelo y mantener el equilibrio.
  - ► Si se perciben signos de cansancio: hacer una pausa.
  - ► Si se corta el césped en una pendiente: trabajar en sentido perpendicular a la pendiente.
  - ► No trabajar en pendientes que superen una inclinación de 25° (46,6 %).
  - ► Utilizar el cortacésped con sumo cuidado cuando se trabaje en las cercanías de pendientes, bordes del terreno, zanjas, vertederos y diques.
  - ► Programar el tiempo de trabajo, de manera que se evite una mayor carga de trabajo durante un periodo de tiempo prolongado.
- En cuanto se pone en marcha el motor, se generan gases de escape. Las personas pueden intoxicarse en caso de inhalar gases de escape.
  - ► No inhalar los gases de escape.
  - ► Trabajar con el cortacésped en un lugar bien ventilado.
  - ► Si comienza a sentir náuseas, dolor de cabeza, dificultades de visión, disminución de la audición o mareo: deje de trabajar y acuda a un médico.
- Si el usuario lleva protectores de oídos y el motor está en marcha, solo puede percibir y calcular los ruidos de forma limitada.
  - ► Trabajar de forma tranquila y prudente.
- El cortacésped está equipado con un dispositivo de parada del motor.
  - ► El motor y la cuchilla se detienen en 3 segundos cuando se suelta el estribo de mando para el trabajo de corte.
- La cuchilla en rotación puede cortar al operario. El operario puede sufrir lesiones graves.



  - ► Retirar el enchufe de bujía.



  - ► No tocar la cuchilla en rotación.
  - ► Si la cuchilla está bloqueada por algún objeto: parar el motor. No quitar hasta entonces el objeto.
- Si el cortacésped cambia durante el trabajo o se comporta de una forma poco habitual, es posible que no se encuentre en un estado seguro. Las personas pueden sufrir lesiones graves y se pueden producir daños materiales.
  - ► Finalizar el trabajo y consultar a un distribuidor especializado STIHL.
- El cortacésped puede producir vibraciones durante el trabajo.
  - ► Ponerse guantes protectores.
  - ► Hacer pausas para descansar.
  - ► Si se detectan signos de problemas circulatorios: acudir a un médico.
- Examinar si hay obstáculos en la superficie de corte. Si durante el trabajo la cuchilla choca contra un objeto extraño, dicho objeto o partes de este pueden salir disparados hacia arriba a gran velocidad. Las personas pueden resultar heridas y pueden producirse daños materiales.



  - ► Retirar de la zona de trabajo objetos extraños como piedras, palos, alambres, juguetes u otros obstáculos. Marcar los objetos ocultos que no se puedan retirar.
- Si se suelta el estribo de mando para el trabajo de corte, la cuchilla seguirá girando brevemente. Las personas pueden sufrir lesiones graves.



► Esperar hasta que la cuchilla deje de girar.

- Si las cuchillas en rotación chocan contra un objeto duro, pueden producirse chispas. En entornos fácilmente inflamables, las chispas pueden provocar incendios. Las personas pueden resultar gravemente heridas o morir y se pueden producir daños materiales.
  - ► No trabajar en un entorno fácilmente inflamable.
- Los objetos duros que golpean la cuchilla en rotación pueden dañar el cortacésped.
  - ► Si un objeto duro golpea la cuchilla en rotación, parar el motor y comprobar si el cortacésped está dañado.
  - ► Si el cortacésped está dañado: acudir a un distribuidor especializado STIHL.
- Si el cortacésped se estaciona en superficies escarpadas, podría salir rodando involuntariamente. Las personas pueden resultar heridas y pueden producirse daños materiales.
  - ► El cortacésped solo se debe soltar cuando se encuentra en una superficie plana, para que no pueda salir rodando.
- Si se fijan objetos al manillar, el cortacésped podría volcar debido al peso adicional de dichos objetos. Las personas pueden resultar heridas y pueden producirse daños materiales.
  - ► No fijar ningún objeto al manillar.

⚠ PELIGRO

- Si se trabaja en las cercanías de cables conductores de corriente, la cuchilla podría entrar en contacto con estos y dañarlos. El operario puede resultar gravemente herido o morir.
  - ► No trabajar cerca de cables conductores de corriente.
- Si se trabaja durante una tormenta, el usuario puede recibir el impacto de un rayo. El operario puede resultar gravemente herido o morir.
  - ► Si hay tormenta: no trabajar.
- Si trabaja con lluvia, el operario podría resbalar. El operario puede resultar gravemente herido o morir.
  - ► Si llueve: no trabajar.

3.9 Transporte

⚠ ADVERTENCIA

- Durante el transporte el cortacésped puede caerse o moverse. Pueden producirse lesiones y daños materiales.
  - ► Apagar el motor.



► Esperar hasta que la cuchilla deje de girar.



► Retirar la pipa de bujía.

- ► Asegurar el cortacésped con cinchas tensoras, correas, o con una red sobre una superficie apropiada, de tal manera que no pueda caerse ni moverse.
- El silenciador y el motor pueden estar calientes después de que el motor haya funcionado. El usuario podría quemarse durante el transporte.
  - ► Empujar el cortacésped.
- El cortacésped es pesado. El usuario podría lesionarse si transporta el cortacésped a solas.
  - ► Utilizar guantes de protección.
  - ► Transportar el cortacésped entre dos personas.
- Durante el transporte, la gasolina puede salirse y provocar suciedad y daños.
  - ► Empujar el cortacésped.
  - ► Transportar la máquina sin gasolina.

3.10 Almacenamiento

⚠ ADVERTENCIA

- Los niños no pueden reconocer ni estimar los peligros relacionados con el cortacésped. Los niños pueden sufrir lesiones graves.
  - ► Apagar el motor.
  - ► Guardar el cortacésped fuera del alcance de los niños.
- Los componentes metálicos pueden sufrir corrosión debido a la humedad. El cortacésped puede ser dañado.
  - ► Guardar el cortacésped en un lugar limpio y seco.
- Si el cortacésped se guarda en superficies escarpadas, podría salir rodando involuntariamente. Pueden producirse lesiones y daños materiales.
  - ► Guardar el cortacésped solo en superficies llanas.

3.11 Limpieza, mantenimiento y reparación

⚠ ADVERTENCIA

- Si el motor está funcionando durante la limpieza, el mantenimiento o la reparación, las

personas puede sufrir lesiones y se pueden producir daños materiales.
- ► Parar el motor.



- ► Esperar hasta que la cuchilla deje de girar.



- ► Retirar el enchufe de bujía.

- Después de que el motor haya estado en funcionamiento, el silenciador y el motor pueden estar calientes. Las personas se pueden quemar.
  - ► Esperar hasta que se haya enfriado el silenciador y el motor.
- Los detergentes agresivos, la limpieza con chorros de agua u objetos puntiagudos pueden dañar el cortacésped o la cuchilla. Si el cortacésped o la cuchilla no se limpian bien, es posible que ciertos componentes ya no funcionen correctamente y se desactiven dispositivos de seguridad. Las personas pueden sufrir lesiones graves.
  - ► Limpiar el cortacésped y la cuchilla, tal y como se describe en este manual de instrucciones; 🕮 14.2.
- Si el cortacésped o la cuchilla no se revisan o se repara, tal y como se describe en este manual de instrucciones, es posible que ciertos componentes ya no funcionen correctamente y se desactiven dispositivos de seguridad. Las personas pueden resultar gravemente heridas o morir.
  - ► Cambiar las piezas desgastadas o dañadas.
  - ► Realizar el mantenimiento o la reparación del cortacésped tal y como se describe en este manual de instrucciones.
  - ► Realizar el mantenimiento de la cuchilla tal y como se describe en este manual de instrucciones.
- Durante la limpieza, el mantenimiento o la reparación de la cuchilla, el operario se puede cortar con los filos de la misma. El operario puede sufrir lesiones.
  - ► Llevar guantes protectores de material resistente.
- La cuchilla puede calentarse mucho cuando se afila. El operario puede quemarse.
  - ► Esperar hasta que la cuchilla se haya enfriado.
  - ► Llevar guantes protectores de material resistente.

4 Preparar el cortacésped para el trabajo

4.1 Preparar el cortacésped para el trabajo

Antes de comenzar cualquier trabajo deben realizarse los siguientes pasos:
- ► Retirar el material de embalaje y los seguros de transporte.
- ► Asegurarse de que los siguientes componentes se encuentren en un estado seguro:
  - – Cortacésped; 🕮 3.6.1.
  - – Cuchilla; 🕮 3.6.2.
- ► Limpiar el cortacésped; 🕮 14.2.
- ► Comprobar la cuchilla; 🕮 9.2.
- ► Cargar aceite de motor; 🕮 5.1.
- ► Desplegar el manillar; 🕮 7.1.
- ► Repostar el cortacésped; 🕮 6.1
- ► Ajustar la altura de corte; 🕮 10.2.
- ► Comprobar los mandos; 🕮 9.1.
- ► Si fuera imposible realizar los pasos: no utilizar el cortacésped y consultar a un distribuidor especializado STIHL.

5 Cargar aceite de motor

5.1 Cargar aceite de motor

El aceite de motor lubrica y refrigera el motor.

La especificación del aceite de motor y la cantidad de llenado se indican en el manual de instrucciones del motor.

INDICACIÓN

- El aceite de motor no está cargado cuando se suministra la máquina. El cortacésped se puede dañar si se arranca el motor sin aceite de motor o con poco aceite.
  - ► Antes de cada arranque se debe comprobar el nivel de aceite de motor y rellenar aceite en caso necesario.

- ► Cargar el aceite de motor de la manera descrita en el manual de instrucciones del motor.

6 Repostar el cortacésped

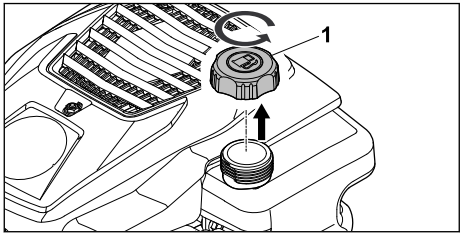
6.1 Repostar el cortacésped

INDICACIÓN

- Si el cortacésped se reposta con un combustible no adecuado, el cortacésped se puede dañar.

► Consultar el manual de instrucciones del motor.

► Parar el motor.
► Colocar el cortacésped sobre una superficie plana.
► Limpiar la zona circundante de la tapa del depósito de combustible con un paño húmedo.

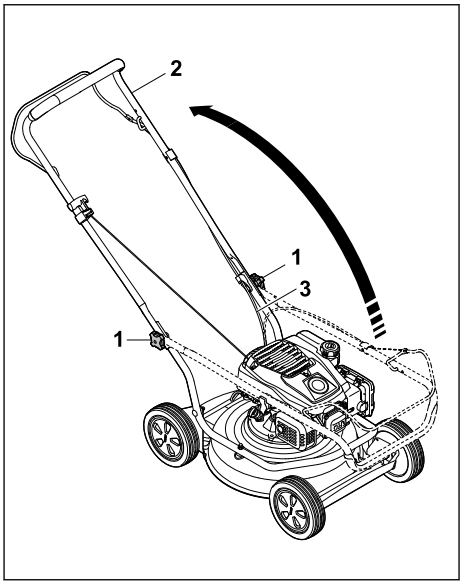


► Girar el cierre del depósito de combustible (1) en sentido antihorario hasta que este se pueda quitar.
► Retirar la tapa del depósito de combustible (1).
► Cargar combustible de manera que queden libres al menos 15 mm hasta el borde del depósito de combustible.
► Poner la tapa del depósito de combustible (1) sobre el dicho depósito.
► Girar la tapa del depósito de combustible (1) en sentido horario y apretarlo firmemente con la mano.
El depósito de combustible está cerrado.

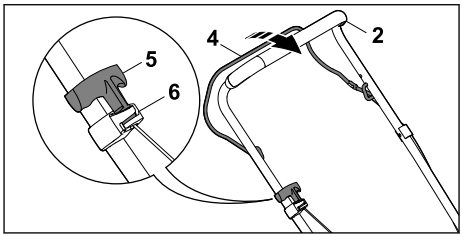
7 Ajustar el cortacésped para el usuario

7.1 Desplegar el manillar

► Apagar siempre el motor y retirar el enchufe de bujía.
► Colocar el cortacésped sobre una superficie plana.



► Desenroscar las empuñaduras giratorias (1) hasta que giren libremente.
► Desplegar la parte superior del manillar (2). Al hacerlo, prestar atención a que no se dañe el cable (3).
► Apretar los asideros giratorios (1).
La parte superior del manillar está firmemente unida a su parte inferior.



► Presionar el estribo de mando para el trabajo de corte (4) hacia el manillar (2) y mantenerlo presionado.
► Tirar lentamente de la empuñadura de arranque (5) hacia la guía del cable de tracción (6).
► Enganchar la empuñadura de arranque (5) en la guía del cable de tracción (6).
► Soltar el estribo de mando para el trabajo de corte (4).
► Insertar el enchufe de bujía.

7.2 Plegar el manillar

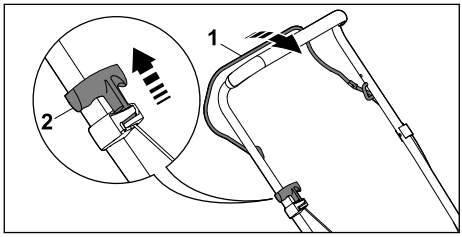
El manillar se puede plegar para ahorrar espacio de transporte o almacenamiento.

- Apagar siempre el motor y retirar el enchufe de bujía.
- Colocar el cortacésped sobre una superficie plana.
- Presionar el estribo de mando para el trabajo de corte hacia el manillar y mantenerlo presionado.
- Desenganchar la empuñadura de arranque de la guía del cable de accionamiento y dejar que regrese lentamente en dirección al motor.
- Soltar el estribo de mando para el trabajo de corte.
- Sujetar el manillar y enroscar los asideros giratorios.
- Plegar el manillar hacia delante. Al hacerlo, prestar atención a que no se dañe el cable.

8 Arrancar y parar el motor

8.1 Arrancar el motor

- Colocar el cortacésped sobre una superficie plana.



- Presionar el estribo de mando para el trabajo de corte (1) con la mano izquierda hacia el manillar y mantenerlo presionado.
- Tirar de la empuñadura de arranque (2) lentamente con la mano derecha hasta notar resistencia.
- Tirar de la empuñadura de arranque (2) rápidamente y guiarla hacia atrás hasta que el motor arranque.
- Si el motor no arranca: consultar el manual de instrucciones del motor.

8.2 Apagar el motor

- Colocar el cortacésped sobre una superficie llana.
- Soltar el estribo de mando para corte de césped.
  El motor se apaga.
- Abandonar la posición del usuario.

9 Comprobar el cortacésped

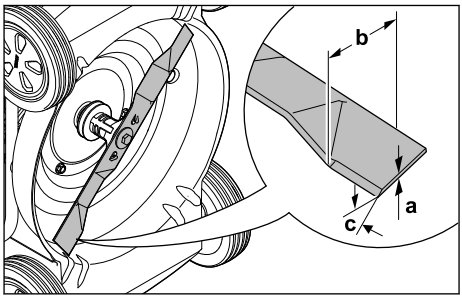
9.1 Comprobar los mandos

Estribo de mando para corte de césped

- Apagar el motor.
- Tirar del estribo de mando para corte de césped completamente en dirección al manillar y soltarlo de nuevo.
- Si el estribo de mando para corte de césped se mueve con dificultad o no regresa a su posición inicial: no utilizar el cortacésped y consultar a un distribuidor especializado STIHL.
  El estribo de mando para corte de césped está defectuoso.

9.2 Comprobar las cuchillas

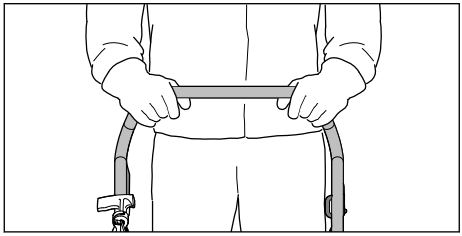
- Parar el motor.
- Retirar el enchufe de bujía.
- Volcar el cortacésped, 📖 14.1.



- Medir lo siguiente:
  – Grosor a
  – Ancho b
  – Ángulo de afilado c
- Si no se alcanza el grosor mínimo o el ancho mínimo: sustituir la cuchilla, 📖 18.2.
- Si no se ha mantenido el ángulo de afilado: afilar la cuchilla, 📖 18.2.
- En caso de dudas: acudir a un distribuidor especializado STIHL.

10 Trabajar con el cortacésped

10.1 Sujetar y conducir el cortacésped



► Sujetar el manillar con ambas manos de tal manera que los pulgares rodeen el manillar.

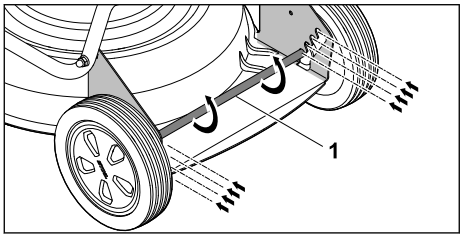
10.2 Ajustar la altura de corte

Es posible ajustar 4 alturas de corte diferentes:
– 30 mm = Posición 1
– 50 mm = Posición 2
– 70 mm = Posición 3
– 85 mm = Posición 4

La altura de corte se ajusta por separado delante y atrás. El ajuste de la altura de corte tiene que ser idéntico delante y atrás.

Ajustar la altura de corte trasera

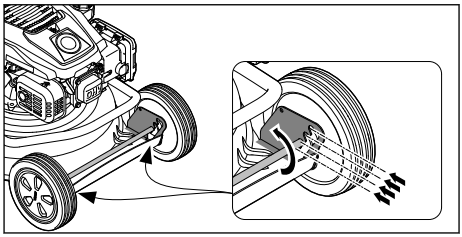
► Parar el motor.
La cuchilla no debe girar.
► Colocar el cortacésped sobre una superficie plana.



► Presionar el eje trasero (1) hacia abajo.
El eje trasero está suelto y se puede ajustar.
► Colocar el lado izquierdo y derecho del eje trasero (1) en la posición deseada.

Ajustar la altura de corte delantera

► Parar el motor.
La cuchilla no debe girar.
► Colocar el cortacésped sobre una superficie plana.



► Presionar el eje delantero hacia abajo.
El eje delantero está suelto y se puede ajustar.
► Colocar el lado izquierdo y derecho del eje delantero en la posición deseada.

10.3 Mulching

Para el mulching, la hierba cortada pasa varias veces por el filo de corte mediante un guiado especial de la corriente de aire a través de la zona de la cuchilla y después se dirige de nuevo hacia el césped. La hierba cortada permanece sobre el césped, donde se descompone y sirve de abono natural. Un césped bonito y tupido se obtiene solo sometiéndolo a un mulching frecuente; para ello debería cortarse un tercio de la altura de la hierba.

Requisitos para un buen resultado de mulching:
– Frecuencia: en primavera (período principal de crecimiento), al menos 2 veces por semana; en verano y otoño, 1 vez por semana.
– A ser posible, trabajar estando el césped seco.
– Utilizar cuchillas bien afiladas.
– Elegir la velocidad de avance baja.
– Variar la dirección de corte y prestar atención al solapamiento de las pistas de corte.
– El césped muy alto hay que cortarlo siempre por etapas.



► Empujar el cortacésped hacia delante lentamente y de manera controlada.

11 Después del trabajo

11.1 Después del trabajo

► Apagar el motor.
► Si el cortacésped está mojado: dejar que el cortacésped se seque.
► Limpiar el cortacésped.

12 Transporte

12.1 Transportar el cortacésped

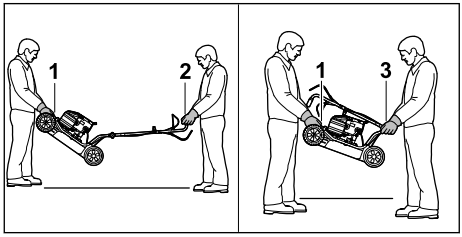
► Parar el motor.
La cuchilla no debe girar.
► Retirar el enchufe de bujía.

Empujar el cortacésped

► Empujar el cortacésped hacia delante lentamente y de manera controlada.

Llevar el cortacésped

► Ponerse guantes protectores.



► Si se transporta el cortacésped con el manillar desplegado:
  ► Agarrar el cortacésped con ambas manos por el asidero de transporte (1) (persona 1) y agarrar el manillar (2) con ambas manos (persona 2).
  ► Levantar y transportar el cortacésped entre dos personas.
► Si se transporta el cortacésped con el manillar plegado:
  ► Plegar el manillar, 🕮 7.2.
  ► Agarrar el cortacésped con ambas manos por el asidero de transporte (1) (persona 1) y agarrar la parte inferior del manillar (3) con ambas manos (persona 2).
  ► Levantar y transportar el cortacésped entre dos personas.

Transportar el cortacésped en un vehículo

► Asegurar el cortacésped en posición vertical, de manera que este no pueda volcar ni moverse.

13 Almacenamiento

13.1 Guardar el cortacésped

► Apagar el motor y dejar que se enfríe.
► Retirar la pipa de bujía.
► Guardar el cortacésped de tal manera que se cumplan las siguientes condiciones:
  – El cortacésped se encuentra fuera del alcance de los niños.
  – El cortacésped está limpio y seco.
  – El cortacésped no puede volcar.
  – El cortacésped no puede salir rodando.

Si el cortacésped se va a guardar durante más de 3 meses, observar también lo siguiente:

- ► Dejar funcionar el motor hasta que el depósito de combustible se quede sin gasolina.
- ► Encargar la limpieza del depósito de combustible a un distribuidor especializado STIHL.
- ► Cambiar el aceite de motor como se indica en el manual de instrucciones del motor.
- ► Desenroscar la bujía y llenar el motor con 3 ml de aceite de motor a través del orificio de la bujía.
- ► Tirar varias veces de la empuñadura de arranque y dejar que regrese a su posición inicial.

ADVERTENCIA

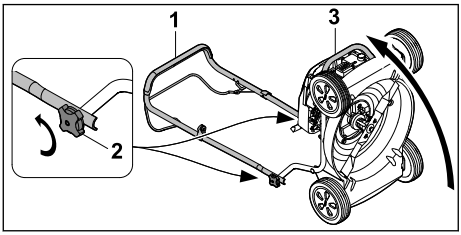
- Si se tira de la empuñadura de arranque con la pipa de bujía retirada pueden salir chispas. Las chispas pueden inflamar los vapores de gasolina y provocar incendios y explosiones. Pueden producirse lesiones graves o mortales y también daños materiales.
  - ► Mantener la pipa de bujía alejada del orificio de la bujía.

- ► Enroscar y apretar firmemente la bujía de encendido.

14 Limpiar

14.1 Volcar el cortacésped (Posición de mantenimiento)

- ► Dejar funcionar el motor hasta que el depósito de combustible se quede sin gasolina. El motor se apaga.
- ► Colocar el cortacésped sobre una superficie plana.
- ► Retirar el enchufe de bujía.
- ► Desenganchar la empuñadura de arranque de la guía del cable de tracción.
- ► Ajustar la altura de corte a la posición 1, 📖 10.2.



- ► Sujetar el manillar (1) y desenroscar las empuñaduras giratorias (2) hasta que giren libremente.
- ► Depositar el manillar (1) hacia atrás.
- ► Agarrar el cortacésped por el asidero de transporte (3) y volcarlo hacia atrás. El cortacésped está en posición de servicio.

14.2 Limpiar el cortacésped

- ► Apagar el motor.
- ► Dejar que el cortacésped se enfríe.
- ► Retirar la pipa de bujía.
- ► Limpiar el cortacésped con un paño húmedo.
- ► Limpiar las ranuras de ventilación con un pincel.
- ► Volcar el cortacésped hacia atrás.
- ► Limpiar la zona alrededor de la cuchilla y la cuchilla misma con un palo de madera, un cepillo blando o un paño húmedo.
- ► Conectar la pipa de bujía.

INDICACIÓN

- La limpieza con una hidrolimpiadora o con chorros de agua puede dañar la máquina.
  - ► No limpiar la máquina con una hidrolimpiadora o con chorros de agua.

15 Mantenimiento

15.1 Intervalos de mantenimiento

Los intervalos de mantenimiento dependen de las condiciones ambientales y laborales. STIHL recomienda los siguientes intervalos de mantenimiento:

Motor

- ► Someter el motor al mantenimiento indicado en el manual de instrucciones del motor.

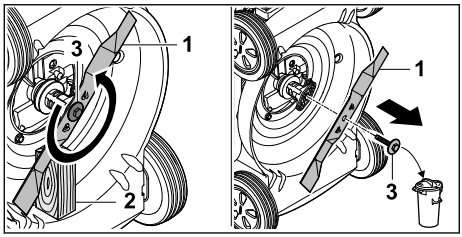
Cortacésped

- ► Encargar anualmente a un distribuidor especializado STIHL que compruebe el cortacésped.

15.2 Desmontar y montar la cuchilla

15.2.1 Desmontar la cuchilla

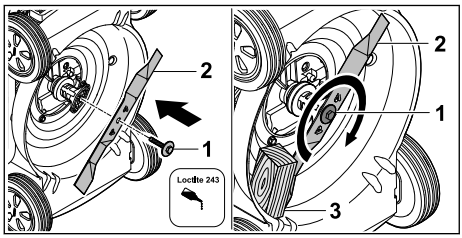
- ► Apagar siempre el motor y retirar el enchufe de bujía.
- ► Volcar el cortacésped.



- Bloquear la cuchilla (1) con un taco de madera (2).
- Desenroscar el tornillo de la cuchilla (3) y quitarlo.
- Quitar la cuchilla (1).
- Desechar el tornillo de la cuchilla (3).
  Para montar la cuchilla, utilizar un tornillo de la cuchilla nuevo.

15.2.2 Montar la cuchilla

- Apagar siempre el motor y retirar el enchufe de bujía.
- Volcar el cortacésped.



- Aplicar producto de retención de tornillos Loctite 243 a la nueva rosca del tornillo de la cuchilla (1).
- Colocar la cuchilla (2), de manera que los salientes de la superficie de contacto encajen en las entalladuras de la cuchilla (2).
- Enroscar el tornillo de cuchilla (1).
- Bloquear la cuchilla (2) con un taco de madera (3).
- Apretar el tornillo de la cuchilla (1) a 60 Nm.

15.3 Afilar y equilibrar la cuchilla

Se requiere mucha práctica para afilar y equilibrar una cuchilla correctamente.

STIHL recomienda encargar el afilado y equilibrado de la cuchilla a un distribuidor especializado STIHL.

Las direcciones actuales de los distribuidores especializados pueden encontrarse a través del representante nacional de STIHL en www.stihl.com.

⚠ ADVERTENCIA

- Los filos de corte de la cuchilla están afilados. El usuario se puede cortar.
  - Llevar guantes protectores de material resistente.

- Apagar el motor.
- Retirar la pipa de bujía.
- Volcar el cortacésped hacia atrás; 🕮 14.1.
- Desmontar la cuchilla.
- Afilar la cuchilla, teniendo en cuenta el ángulo de afilado, y enfriar la cuchilla; 🕮 18.2.
  Al afilar la cuchilla su color no debe cambiar a azul.
- Montar la cuchilla.
- Conectar la pipa de bujía.
- En caso de dudas: consultar a un distribuidor especializado STIHL.

16 Reparación

16.1 Reparar el cortacésped

El usuario mismo no puede reparar el cortacésped y la cuchilla.

- Si el cortacésped o la cuchilla tuvieran algún daño: no utilizar el cortacésped o la cuchilla y consultar a un distribuidor especializado STIHL.
- Su hubiera rótulos ilegibles o dañados: encargar a un distribuidor especializado STIHL que sustituya los rótulos.

17 Subsanar las perturbaciones

17.1 Subsanar las anomalías del cortacésped

Anomalía	Causa	Solución
El motor no se puede arrancar.	El estribo de mando para corte de césped no se ha presionado.	► Arrancar el motor de la manera descrita en este manual de instrucciones.

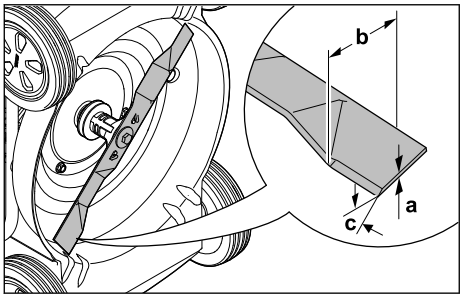
Anomalía	Causa	Solución
	El depósito de combustible está vacío.	► Repostar el cortacésped.
	La tubería de combustible está obstruida.	► Consultar a un distribuidor especializado STIHL.
	En el depósito se encuentra combustible de mala calidad, sucio o caducado.	► Utilizar gasolina sin plomo nueva de marca.
	El filtro de aire está sucio.	► Limpiar o sustituir el filtro de aire como se describe en el manual de instrucciones del motor.
	La pipa de bujía se ha retirado de la bujía de encendido, o el cable de encendido está mal fijado a la pipa.	► Conectar la pipa de bujía. ► Comprobar la conexión entre el cable de encendido y la pipa de bujía.
	La bujía de encendido está carbonizada o dañada, o la distancia entre los electrodos es incorrecta.	► Limpiar o sustituir la bujía de encendido. ► Ajustar la distancia entre los electrodos.
	La resistencia en la cuchilla es excesiva.	► Ajustar una altura de corte mayor. ► Arrancar el motor en hierba más baja.
El motor se arranca con dificultad o el motor pierde potencia.	La carcasa del cortacésped está obstruida.	Limpiar el cortacésped.
	La altura de corte está ajustada demasiado baja o la velocidad de avance es demasiado alta.	Adaptar la altura de corte o cortar el césped más lentamente.
	En el depósito de combustible y en el carburador hay agua, o el carburador está obstruido.	Vaciar el depósito de combustible; limpiar la tubería de combustible y el carburador.
	El depósito de combustible está sucio.	Consultar a un distribuidor especializado STIHL.
	El filtro de aire está sucio.	Limpiar o sustituir el filtro de aire como se describe en el manual de instrucciones del motor.
	La bujía de encendido está carbonizada.	Limpiar o sustituir la bujía de encendido.
El motor se sobrecalienta.	El nivel de aceite de motor es demasiado bajo.	Rellenar o cambiar el aceite de motor como se describe en el manual de instrucciones del motor.
	Las aletas de refrigeración están sucias.	Limpiar el cortacésped.
El cortacésped vibra fuertemente.	La cuchilla está dañada.	Sustituir la cuchilla.
	La cuchilla no está montada correctamente.	Montar la cuchilla.
La hierba no se está cortando bien.	La cuchilla está desafilada o desgastada.	Afilar o sustituir la cuchilla.

18 Datos técnicos

18.1 Cortacésped STIHL RM 2.2 R

– Tipo de motor: STIHL EVC 200
– Cilindrada: 139 cm³
– Potencia (P): 2,1 kW (2,8 CV) a 2800rpm
– Número de revoluciones (n): 2800 rpm
– Capacidad máxima del depósito de combustible: 0,9 l
– Peso (m): 23 kg
– Ancho de corte: 46 cm

18.2 Cuchillas



– Grosor mínimo a: 2 mm
– Ancho mínimo b: 45 mm
– Ángulo de afilado c: 30°

18.3 Valores de sonido y vibraciones

– Nivel de presión sonora L_{pA} medido según EN ISO 5395-2: 79 dB(A)
  Factor K_{pA}: 2 dB(A)
– Nivel de potencia acústica garantizado L_{WAd} según la Directiva 2000/14/CE: 92 dB(A).

Parámetro de vibración indicado para el manillar:
– Valor de vibración a_{hv} según la norma EN ISO 5395-2: m/s²
  Factor K_a: 3,2 m/s²
– Valor de vibración p_F según la norma EN ISO 5349-3: 30 m/s²
  Factor K_p: 15 m/s²

Para la información relativa al cumplimiento de la pauta de la patronal sobre vibraciones 2002/44/CE, véase www.stihl.com/vib.

18.4 REACH

REACH designa una ordenanza CE para el registro, evaluación y homologación de productos químicos.

Para informaciones para cumplimentar la ordenanza REACH, véase www.stihl.com/reach .

19 Piezas de repuesto y accesorios

19.1 Piezas de repuesto y accesorios

STIHL Estos símbolos caracterizan las piezas de repuesto STIHL y los accesorios originales STIHL.

STIHL recomienda emplear piezas de repuesto STIHL y accesorios originales STIHL.

Las piezas de repuesto y los accesorios de fabricantes externos no pueden ser evaluados por STIHL en lo que respecta a su fiabilidad, seguridad y aptitud pese a una observación continua del mercado por lo que STIHL tampoco puede responsabilizarse de su aplicación.

Las piezas de repuesto y los accesorios originales STIHL se pueden adquirir en un distribuidor especializado STIHL.

19.2 Repuestos importantes

– Cuchilla: 6357 702 0102
– Tornillo de cuchilla: 0000 951 3505

20 Gestión de residuos

20.1 Desechar el cortacésped

Se puede obtener información sobre la eliminación de residuos en la administración local o en un distribuidor especializado STIHL.

Una eliminación inadecuada puede dañar la salud y contaminar el medio ambiente.
- Llevar los productos STIHL, incluido el embalaje, a un centro de recogida adecuado para su reciclaje, de acuerdo con la normativa local.
- No se deben desechar con la basura normal.

21 Conformidad con la normativa de la UE

La Declaración de conformidad de la UE está disponible en stihl.link/compliance.

Hay disponible un formulario para informar de vulnerabilidades de seguridad en vdp.stihl.com.

22 Direcciones

22.1 Fabricante

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen
Österreich

22.2 Direcciones

www.stihl.com

Popis sadržaja

1 Informacije uz ovu uputu za uporabu.....60
2 Pregled.....60
3 Upute o sigurnosti u radu.....61
4 Priprema kosilice za rad.....66
5 Ulijevanje motornog ulja.....66

Prijevod originalne upute za uporabu 0000011932_005_HR
Tiskano na papiru koji je izbijeljen bez sadržaja klora. Papir se može reciklirati.
© ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2026 0478-111-9978-A VA3 K26

6 Ulijevanje goriva u kosilicu.....66
7 Namještanje kosilice za korisnika..... 66
8 Pokretati/startati i zaustaviti motor.....67
9 Provjera kosilice.....67
10 Rad kosilicom.....68
11 Nakon rada..... 69
12 Transport.....69
13 Pohranjivanje/skladištenje..... 69
14 Čistiti..... 69
15 Održavati.....70
16 Popravljati..... 71
17 Odkloniti smetnje/kvarove.....71
18 Tehnički podaci.....72
19 Pričuvni dijelovi i pribor..... 72
20 Zbrinjavanje..... 72
21 EU sukladnost.....72
22 Adrese.....72

VAŽNO! PRIJE UPOTREBE PROČITAJTE, SHVATITE I POHRANITE NA SIGURNO MJESTO.

1 Informacije uz ovu uputu za uporabu

1.1 Važeći dokumenti

Ove upute za uporabu prijevod su originalnih uputa za uporabu proizvođača.

Vrijede lokalni sigurnosni propisi.

- Osim ovih uputa za uporabu, s razumijevanjem pročitajte sljedeće dokumente i pohranite ih radi kasnije upotrebe:
  – Upute za uporabu motora STIHL EVC 200

1.2 Označavanje upozornih uputa u tekstu

OPASNOST

- Uputa upućuje na opasnosti, koje mogu uzrokovati teške ozljede ili smrt.
  - Navedene mjere mogu spriječiti teške ozljede ili smrt.

UPOZORENJE

- Uputa upućuje na opasnosti, koje **mogu** uzrokovati teške ozljede ili smrt.
  - Navedene mjere mogu spriječiti teške ozljede ili smrt.

UPUTA

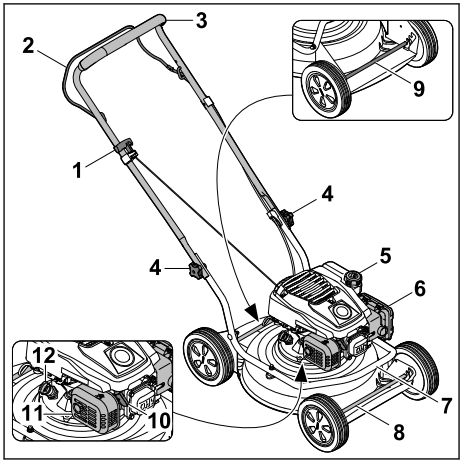
- Uputa upućuje na opasnosti, koje mogu uzrokovati štete na stvarima.
  - Navedene mjere mogu spriječiti štete na stvarima.

1.3 Simboli u tekstu

Ovaj simbol upućuje na poglavlje u ovoj uputi za uporabu.

2 Pregled

2.1 Kosilica za travu



1 **Ručka za pokretanje**
Ručka za pokretanje služi za pokretanje motora.

2 **Sklopni stremen za pokretanje košnje**
Sklopni stremen za pokretanje košnje upotrebljava se za uključivanje i isključivanje motora.

3 **Upravljač**
Upravljač služi za držanje, vođenje i transport kosilice za travu.

4 **Okretne ručice**
Okretne ručice pritežu gornji dio upravljača na donji dio upravljača i služe za preklapanje upravljača.

5 **Zapor rezervoara goriva**
Zapor rezervoara goriva zatvara otvor za ulijevanje benzina.

6 **Poklopac filtra**
Poklopac filtra pokriva pročistač zraka.

7 **Transportna ručka**
Transportna ručka služi za transport kosilice za travu.

8 **Namještanje visine rezanja sprijeda**
Namještanje visine rezanja služi za namještanje visine reza.

9 Namještanje visine rezanja straga
Namještanje visine rezanja služi za namještanje visine reza.

10 Utikač svjećice
Utikač svjećice spaja vod upaljivanja sa svjećicom.

11 Prigušivač buke
Prigušivač buke smanjuje emisiju buke kosilice za travu.

12 Zapor za motorno ulje
Zapor za motorno ulje zatvara otvor za ulijevanje motornog ulja.

2.2 Simboli

Simboli se mogu nalaziti na kosilici i imaju sljedeće značenje:

Zajamčena razina zvučne snage prema Direktivi 2000/14/EC u dB(A) radi usporedivosti emisija zvuka proizvoda.


Ovaj simbol označava čep spremnika goriva.


Ovaj simbol označava čep spremnika motornog ulja.

3 Upute o sigurnosti u radu

3.1 Simboli upozorenja

Simboli upozorenja na kosilici za travu imaju sljedeće značenje:


Slijedite sigurnosne upute i njihove mjere.


Pročitajte upute za uporabu s razumijevanjem i sačuvajte ih.


Oprez zbog predmeta koje stroj zavitlava - držite razmak i udaljite treće osobe.




Ruke i noge držite podalje od noževa.


Izvucite utikač svjećice prije transporta, skladištenja, održavanja ili popravaka.

3.2 Namjenska uporaba

Kosilica za travu STIHL RM 2.2 R služi za malčiranje trave.

⚠ UPOZORENJE

- Ako se kosilica za travu ne upotrebljava namjenski, osobe mogu biti teško ozlijeđene ili smrtno stradati i može nastati materijalna šteta.
  - ► Upotrebljavajte kosilicu za travu kako je opisano u ovim uputama za uporabu ili u uputama za uporabu motora.

3.3 Zahtjevi prema korisniku

⚠ UPOZORENJE

- Neupućeni korisnici ne mogu prepoznati ni procijeniti opasnosti uporabe kosilice. Može doći do teških ozljeda ili smrti korisnika ili drugih osoba.


► S razumijevanjem pročitajte i pohranite Upute za uporabu.

- ► Ako se kosilica prosljeđuje drugoj osobi: priložite Upute za uporabu kosilice i motora.
- ► Osigurajte da korisnik ispunjava sljedeće zahtjeve:
  - – Korisnik je odmoran.
  - – Korisnik je tjelesno, osjetilno i duševno sposoban rukovati kosilicom i obavljati radove s tim strojevima. Ako je korisnik tjelesno, osjetilno ili duševno ograničeno sposoban za to, on smije raditi sa strojevima samo pod nadzorom ili prema uputama odgovorne osobe.
  - – Korisnik može prepoznati i procijeniti opasnosti kosilice.
  - – Korisnik je svjestan da je odgovoran za nezgode i štete.
  - – Korisnik je punoljetan ili se pod nadzorom obučava za neko zanimanje u skladu s državnim propisima.
  - – Ovlašteni trgovac tvrtke STIHL ili stručna osoba uputili su korisnika prije prvog rada kosilicom.
  - – Korisnik nije pod utjecajem alkohola, lijekova ni droga.
- ► U slučaju nejasnoća: obratite se ovlaštenom trgovcu tvrtke STIHL.

3.4 Odjeća i oprema

⚠ UPOZORENJE

- Za vrijeme rada predmeti mogu biti odbačeni u vis velikom brzinom. Korisnik se može ozlijediti.
  - ► Nosite duge hlače od otpornog materijala.
- Za vrijeme rada nastaje buka. Buka može oštetiti sluh.
  - ► Nosite štitnik za zaštitu sluha.
- Za vrijeme rada može se zavrtložiti prašina. Udahnuta prašina može naštetiti zdravlju i izazvati alergijsku reakciju.
  - ► Ako se podigne prašina, nosite masku za zaštitu od prašine.
- Neprikladna odjeća može se zaplesti u drvo, grmlje i kosilicu za travu. Korisnik koji ne nosi prikladnu odjeću može se teško ozlijediti.
  - ► Nositi usko prianjajuću odjeću.
  - ► Skinite šalove i nakit.
- Tijekom čišćenja, radova na održavanju ili transporta, korisnik može doći u dodir s nožem. Korisnik se može ozlijediti.
  - ► Nosite zaštitne rukavice od otpornog materijala.
- Ako korisnik nosi neprikladnu obuću, može se pokliznuti. Korisnik se može ozlijediti.
  - ► Nosite čvrstu, zatvorenu obuću s prianjajućim potplatom.
- Tijekom oštrenja noža može doći do zavitlavanja čestica materijala. Korisnik se može ozlijediti.
  - ► Nosite usko prianjajuće zaštitne naočale. Prikladne zaštitne naočale provjerene su prema normi EN 166, EN ISO 16321 ili prema nacionalnim propisima i komercijalno su dostupne s odgovarajućom oznakom.
  - ► Nosite zaštitne rukavice od otpornog materijala.

3.5 Radno područje i okolina

⚠ UPOZORENJE

- Osobe koje ne sudjeluju u postupku, djeca i životinje ne mogu prepoznati niti procijeniti opasnosti kosilice i zavitlanih predmeta. Može doći do teških ozljeda osoba koje ne sudjeluju u postupku, djece i životinja te do materijalne štete.
  - ► Udaljite osobe koje ne sudjeluju u postupku, djecu i životinje iz radnog područja.
  - ► Održavajte razmak od predmeta.
  - ► Ne ostavljajte kosilicu bez nadzora.
  - ► Osigurajte da se djeca ne mogu igrati kosilicom.
- Dok motor radi, iz ispušnog lonca izlaze vrući ispušni plinovi. Vrući ispušni plinovi mogu zapaliti lako zapaljive materijale i uzrokovati požar.
  - ► Mlaz ispušnih plinova držite dalje od lako zapaljivih materijala.

3.6 Sigurnosno ispravno stanje

3.6.1 Kosilica za travu

⚠ UPOZORENJE

- U sigurnosno neispravnom stanju ugradbeni dijelovi više ne mogu ispravno funkcionirati, sigurnosne naprave su onesposobljene i može istjecati gorivo. Osobe se mogu teško ozlijediti ili smrtno stradati.
  - ► Radite s neoštećenom kosilicom za travu.
  - ► Ako iz kosilice za travu istječe benzin: ne radite s kosilicom za travu i potražite pomoć stručnog trgovca tvrtke STIHL.
  - ► Zatvorite zapor rezervoara goriva.
  - ► Ako iz kosilice za travu istječe motorno ulje: ne radite s kosilicom za travu i potražite pomoć stručnog trgovca tvrtke STIHL.
  - ► Zatvorite zapor za motorno ulje.
  - ► Ako je kosilica za travu onečišćena: očistite kosilicu za travu.
  - ► Ne manipulirajte kosilicom za travu i njezinim sigurnosnim mehanizmima.
  - ► Ne vršite manipulacije na kosilici za travu koje mijenjaju snagu ili broj okretaja motora.
  - ► Ako elementi za rukovanje ne rade ili su promijenjeni: nemojte raditi s kosilicom za travu.
  - ► Ako se motor ne isključi kada se pusti sklopni remen za košenje: nemojte raditi s kosilicom za travu.
  - ► Ako opružni mehanizmi ne rade ili su oštećeni: nemojte raditi s kosilicom za travu.
  - ► Ugradite originalni pribor proizvođača STIHL za ovu kosilicu za travu.
  - ► Montirajte nož u skladu s ovim uputama za uporabu.
  - ► Montirajte originalan pribor tvrtke STIHL za ovu kosilicu za travu u skladu s ovim uputama za uporabu ili uputama za uporabu pribora.
  - ► Ne gurajte predmete u otvore kosilice za travu.
  - ► Stručni trgovac tvrtke STIHL treba zamijeniti istrošene ili oštećene natpise s napomenama.

- ► Ako postoje nejasnoće, potražite pomoć stručnog trgovca tvrtke STIHL.

3.6.2 Nož

⚠ UPOZORENJE

- Ako nož nije u sigurnosno ispravnom stanju, može doći do odvajanja i zavitlavanja njegovih dijelova. Može doći do teških ozljeda osoba.
  - ► Radite samo neoštećenim nožem i neoštećenim dogradnim dijelovima.
  - ► Radite s neizobličenim nožem.
  - ► Pravilno montirajte nož.
  - ► Pravilno naoštrite nož.
  - ► Radite s glatkim nožem.
  - ► Radite s nožem čija debljina i širina nisu manji od minimalne debljine i širine, 🕮 18.2. Ako je debljina ili širina noža manja od minimalne debljine/širine: zamijenite nož, 🕮 19.2.
  - ► Stručni trgovac tvrtke STIHL treba uravnotežiti nož.
  - ► Ako postoje nejasnoće, potražite pomoć stručnog trgovca tvrtke STIHL.

3.7 Gorivo i punjenje gorivom

⚠ UPOZORENJE

- Gorivo koje se upotrebljava za ovu kosilicu jest benzin. Benzin je visoko zapaljiv. Ako benzin dođe u kontakt s otvorenim plamenom ili vrućim predmetima, može uzrokovati požar ili eksploziju. Moguće su teške ozljede ili smrt osoba i može nastati materijalna šteta.
  - ► Zaštitite benzin od vrućine i vatre.
  - ► Nemojte prolijevati benzin.
  - ► Ako se prolio benzin: obrišite benzin krpom i ponovno pokušajte pokrenuti motor kada su svi dijelovi kosilice za travu suhi.
  - ► Nemojte pušiti.
  - ► Nemojte ulijevati gorivo u blizini vatre.
  - ► Prije punjenja goriva isključite motor i ostavite ga da se ohladi.
  - ► Ako je potrebno ispraznuti rezervoar: učinite to na otvorenome.
  - ► Motor pokrenite najmanje 3 m od mjesta punjenja goriva.
  - ► Kosilicu za travu nikada nemojte pokretati ili čuvati u zatvorenom prostoru s benzinom u rezervoaru.
- Udahnute benzinske pare mogu uzrokovati trovanje.
  - ► Nemojte udisati benzinske pare.
  - ► Punite gorivom na dobro prozračenom mjestu.
- Kosilica se zagrijava tijekom rada. Benzin se širi i u rezervoaru goriva može nastati preveliki tlak. Ako se otvori zapor rezervoara goriva, benzin može štrcnuti iz rezervoara. Benzin koji štrcne iz rezervoara može se zapaliti. Korisnik se može ozbiljno ozlijediti.
  - ► Najprije ostavite kosilicu da se ohladi, a zatim otvorite zapor rezervoara goriva.
- Odjeća koja dođe u kontakt s benzinom može se lakše zapaliti. Moguće su teške ozljede ili smrt osoba i može nastati materijalna šteta.
  - ► Ako odjeća dođe u kontakt s benzinom: zamijenite odjeću.
- Benzin može onečistiti okoliš.
  - ► Nemojte prolijevati gorivo.
  - ► Benzin zbrinite na ekološki prihvatljiv način i u skladu s propisima.
- Ako benzin dođe u kontakt s kožom ili očima, može doći do nadraživanja kože ili očiju.
  - ► Izbjegavajte kontakt s benzinom.
  - ► Ako je došlo do kontakta s kožom: pogođena mjesta na koži obilno isprati s vodom i sapunom.
  - ► Ako je došlo do kontakta s očima, oči obilno ispirite vodom najmanje 15 minuta i potražite liječničku pomoć.
- Sustav paljenja kosilice stvara iskre. Iskre mogu dospjeti van i u lako zapaljivom ili eksplozivnom okruženju izazvati požare i eksplozije. Moguće su teške ozljede ili smrt osoba i može nastati materijalna šteta.
  - ► Upotrebljavajte svjećice koje su opisane u ovim uputama za uporabu motora.
  - ► Uvrnite svjećicu i zategnite je.
  - ► Čvrsto utisnite utikač svjećice.
- Ako se u kosilicu ulije benzin koji nije prikladan za motor, kosilica se može oštetiti.
  - ► Upotrijebite svježe, bezolovno gorivo priznate marke.
  - ► Uzmite u obzir napomene u uputama za uporabu motora.

3.8 Rad

⚠ UPOZORENJE

- Ako korisnik nije ispravno pokrenuo motor, korisnik može izgubiti kontrolu nad kosilicom. Korisnik se može teško ozlijediti.
  - ► Motor pokrenite na način kako je opisano u ovim uputama za uporabu.
- U određenim situacijama korisnik više ne može koncentrirano raditi. Korisnik se može spotaknuti, pasti i biti teško ozlijeđen.
  - ► Radite mirno i promišljeno.

- ► Kosite samo kada je vidljivost dobra. Ako su osvjetljenje i vidljivost loši, nemojte upotrebljavati kosilicu.
- ► Samostalno rukujte kosilicom.
- ► Pazite na prepreke.
- ► Nemojte naginjati kosilicu.
- ► Radite stojeći na tlu i održavajte ravnotežu.
- ► Ako se pojave znakovi umora, napravite stanku u radu.
- ► Ako kosite na kosini: kosite poprečno prema kosini.
- ► Nemojte raditi na kosinama s nagibom većim od 25° (46,6 %).
- ► Kosilicu upotrebljavajte s posebnim oprezom kada radite u blizini padina, rubova terena, jama, nakupina smeća i nasipa.
- ► Radno vrijeme isplanirajte tako da se izbjegnu veća opterećenja tijekom duljeg vremenskog razdoblja.

■ Dok motor radi, stvaraju se ispušni plinovi. Udisanje ispušnih plinova može otrovati osobe.
- ► Nemojte udisati ispušne plinove.
- ► Upotrebljavajte kosilicu na dobro prozračenom mjestu.
- ► Ako nastupe mučnina, glavobolja, smetnje vida, smetnje sluha ili vrtoglavica: prekinite s radom i potražite liječničku pomoć.

■ Kada korisnik nosi štitnik za zaštitu sluha i motor radi, samo ograničeno može uočiti i procijeniti zvukove.
- ► Radite mirno i promišljeno.

■ Kosilica je opremljena napravom za zaustavljanje motora.
- ► Kada se otpusti drška za pokretanje košnje, motor i nož zaustavljaju se unutar 3 sekunde.

■ Rotirajući nož može posjeći korisnika. Korisnik se može teško ozlijediti.



- ► Izvucite utikač svjećice.



- ► Ne dodirujte nož dok se okreće.
- ► Ako neki predmet blokira nož: isključite motor. Tek tada uklonite predmet.

■ Ako na kosilici za travu za vrijeme rada nastanu promjene ili se vlada neobično, kosilica za travu možda nije u sigurnosno ispravnom stanju. Može doći do teških tjelesnih ozljeda i materijalne štete.
- ► Prestanite s radom i potražite pomoć stručnog trgovca tvrtke STIHL.

■ Tijekom rada kosilica može vibrirati.
- ► Nosite zaštitne rukavice.
- ► Napravite stanke u radu.
- ► Ako nastupe naznake smetnji u cirkulaciji: potražite pomoć liječnika.

■ Pregledajte površinu košnje i pazite na prepreke. Ako tijekom rada nož udari u strani predmet, taj predmet ili njegovi dijelovi mogu se zavitlati uvis velikom brzinom. Osobe se mogu ozlijediti i može nastati materijalna šteta.



- ► Uklonite strane predmete poput kamenja, štapova, žica, igračaka ili drugih stranih tijela iz radnog područja. Označite sakrivene predmete koje nije moguće ukloniti.

■ Nakon otpuštanja drške za pokretanje košnje nož se okreće još kratko vrijeme. Može doći do teških ozljeda osoba.



- ► Pričekajte da se nož prestane okretati.

■ Ako rotirajući nož pogodi neki tvrdi predmet, mogu nastati iskre. Iskre u lako gorivom okolišu mogu aktivirati požare. Moguće su teške ozljede ili smrt osoba i može nastati materijalna šteta.
- ► Nemojte izvoditi radove u lako zapaljivom okolišu.

■ Tvrdi predmeti koji udaraju o rotirajući nož mogu oštetiti kosilicu za travu.
- ► Ako rotirajući nož naiđe na tvrd predmet, isključite motor i provjerite je li kosilica za travu oštećena.
- ► Ako je kosilica za travu oštećena: potražite pomoć stručnog trgovca tvrtke STIHL.

■ Ako se kosilica postavlja na kosu površinu, ona se može nenamjerno otkotrljati. Osobe se mogu ozlijediti i može nastati materijalna šteta.
- ► Kosilicu pustite tek onda kada se nalazi na ravnoj površini i kada se ne može sama otkotrljati.

■ Ako se na upravljač pričvršćuju predmeti, kosilica se može prevrnuti zbog dodatne težine. Osobe se mogu ozlijediti i može nastati materijalna šteta.
- ► Nemojte pričvršćivati predmete na upravljač.

⚠ OPASNOST

■ Ako se radi u okolini naponskih vodova, nož može doći u kontakt s njima i oštetiti ih. Može doći do teških ozljeda ili smrti korisnika.
- ► Nemojte raditi u blizini vodova pod strujnim naponom.

■ Ako se radi tijekom nevremena, munja može udariti u korisnika. Može doći do teških ozljeda ili smrti korisnika.

- ► Ako je nevrijeme: nemojte raditi.

■ Ako se radi po kiši, korisnik se može okliznuti. Može doći do teških ozljeda ili smrti korisnika.
- ► Ako pada kiša: nemojte raditi.

3.9 Transport

⚠ UPOZORENJE

■ Tijekom transporta kosilica se može prevrnuti ili pomaknuti. Može doći do ozljeda ljudi i materijalne štete.
- ► Isključite motor.



- ► Pričekajte da se nož prestane okretati.



- ► Izvucite utikač svjećice.
- ► Osigurajte kosilicu zateznim remenima, remenom ili mrežom na prikladnoj utovarnoj površini tako da se ne može prevrnuti niti pomicati.

■ Nakon što je motor pokrenut, ispušni lonac i motor mogu biti vrući. Korisnik se može opeći tijekom transporta.
- ► Gurnite kosilicu.

■ Kosilica je teška. Ako korisnik sam nosi kosilicu, može se ozlijediti.
- ► Nosite zaštitne rukavice.
- ► Kosilicu trebaju nositi dvije osobe.

■ Tijekom transporta može istjecati benzin što može uzrokovati zaprljanja i oštećenja.
- ► Gurnite kosilicu.
- ► Transportirajte uređaj bez benzina.

3.10 Skladištenje

⚠ UPOZORENJE

■ Djeca ne mogu prepoznati niti procijeniti opasnosti kosilice. Mogu se teško ozlijediti.
- ► Isključite motor.
- ► Skladištite kosilicu izvan dometa djece.

■ Metalne komponente mogu zahrđati zbog vlage. Kosilica se može oštetiti.
- ► Skladištite kosilicu u čistom i suhom stanju.

■ Ako se kosilica skladišti na kosu površinu, ona se može nenamjerno s nje otkotrljati. Može doći do ozljeda ljudi i materijalne štete.
- ► Skladištite kosilicu samo na ravnoj površini.

3.11 Čišćenje, održavanje i popravak

⚠ UPOZORENJE

■ Ako tijekom čišćenja, održavanja ili popravaka motor radi, može doći do teških ozljeda ljudi i materijalne štete.
- ► Zaustavite motor.



- ► Pričekajte da se nož prestane okretati.



- ► Izvucite utikač svjećice.

■ Nakon što motor proradi, prigušivač buke i motor mogu postati vrući. Osobe se mogu opeći.
- ► Pričekajte dok se prigušivač buke i motor ne ohlade.

■ Abrazivna sredstva za čišćenje, čišćenje vodenim mlazom ili šiljasti predmeti mogu dovesti do oštećenja kosilice ili noža. Ako se kosilica ili nož ne čiste pravilno, komponente više ne mogu pravilno funkcionirati i može doći do deaktiviranja sigurnosnih naprava. Može doći do teških ozljeda osoba.
- ► Čistite kosilicu i nož u skladu s ovim Uputama za uporabu, 🕮 14.2.

■ Ako se kosilica i nož ne održavaju ili ne popravljaju prema ovim Uputama za uporabu, komponente više ne mogu pravilno funkcionirati i može doći do deaktiviranja sigurnosnih naprava. Osobe se mogu teško ozlijediti ili smrtno stradati.
- ► Zamijenite istrošene ili oštećene dijelove.
- ► Radove održavanja na kosilici izvodite ili kosilicu popravljajte u skladu s ovim Uputama za uporabu.
- ► Izvodite radove održavanja na nožu u skladu s ovim Uputama za uporabu.

■ Tijekom čišćenja, radova na održavanju i popravaka noža korisnik se može posjeći oštrim rubovima oštrice. Korisnik se može ozlijediti.
- ► Nosite zaštitne rukavice od otpornog materijala.

■ Nož može postati vruć tijekom oštrenja. Korisnik se može opeći.
- ► Pričekajte da se nož ohladi.
- ► Nosite zaštitne rukavice od otpornog materijala.

4 Priprema kosilice za rad

4.1 Priprema kosilice za rad

Prije početka radova uvijek se moraju provesti sljedeći koraci:

- ► Uklonite ambalažni materijal i transportne brave.
- ► Osigurajte da su sljedeće komponente u sigurnosno ispravnom stanju:
  - – kosilica, 🕮 3.6.1
  - – nož, 🕮 3.6.2
- ► Očistite kosilicu, 🕮 14.2.
- ► Provjerite nož, 🕮 9.2.
- ► Ulijte motorno ulje, 🕮 5.1.
- ► Rasklopite upravljač, 🕮 7.1.
- ► Ulijte gorivo u kosilicu, 🕮 6.1.
- ► Namjestite visinu reza, 🕮 10.2.
- ► Provjerite upravljačke elemente, 🕮 9.1.
- ► Ako nije moguće provesti navedene korake: Ne upotrebljavajte kosilicu i obratite se ovlaštenom STIHL trgovcu.

5 Ulijevanje motornog ulja

5.1 Punjenje motornog ulja

Motorno ulje podmazuje i hladi motor.

Specifikacije o motornom ulju i količini punjenja možete naći u Uputama za uporabu motora.

UPUTA

- ■ U stanju pri isporuci motorno ulje nije uliveno. Ako se motor pokrene bez motornog ulja ili s vrlo malom količinom motornog ulja, kosilica se može oštetiti.
  - ► Prije svakog postupka pokretanja provjeriti razinu motornog ulja i po potrebi dolijte motorno ulje.

- ► Motorno ulje ulijte u skladu s ovim Uputama za uporabu motora.

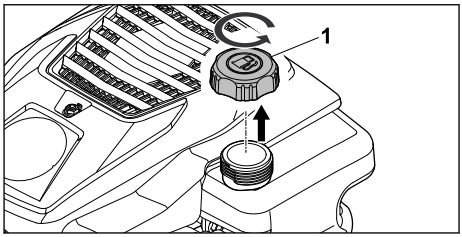
6 Ulijevanje goriva u kosilicu

6.1 Punjenje kosilice za travu gorivom

UPUTA

- ■ Ako u kosilicu za travu ne ulijete ispravno gorivo, kosilica se može oštetiti.
  - ► Pridržavajte se uputa za uporabu motora.

- ► Zaustavite motor.
- ► Kosilicu za travu postavite na ravnu površinu.
- ► Područje oko zapora rezervoara goriva očistite vlažnom krpom.

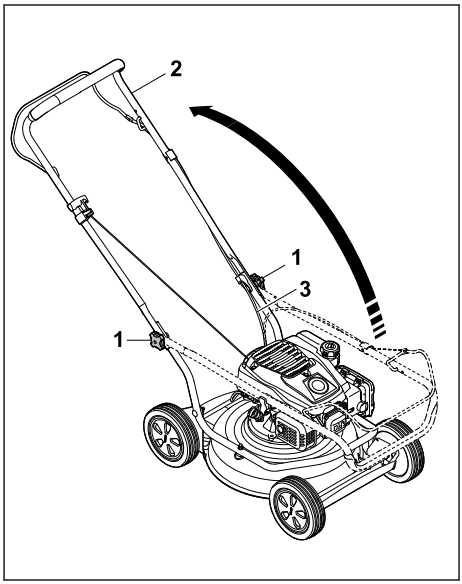


- ► Zapor rezervoara goriva (1) zakrećite suprotno od smjera kazaljke na satu dok ne postane moguće skinuti zapor rezervoara goriva.
- ► Skinite zapor rezervoara goriva (1).
- ► Gorivo ulijte do najviše 15 mm od ruba rezervoara goriva.
- ► Zapor rezervoara goriva (1) stavite na rezervoar goriva.
- ► Čep rezervoara goriva (1) okrećite u smjeru kazaljke na satu i čvrsto ga zategnite rukom. Rezervoar goriva je zatvoren.

7 Namještanje kosilice za korisnika

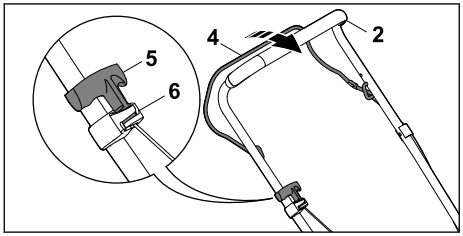
7.1 Otklapanje upravljača

- ► Isključite motor i izvucite utikač svjećice.
- ► Kosilicu za travu postavite na ravnu površinu.



- ► Odvrnite okretne ručice (1) tako da se mogu slobodno okretati.
- ► Rasklopite gornji dio upravljača (2). Pritom pazite na to da se kabel (3) ne ošteti.

- Pritegnite okretne ručice (1).
  Gornji dio upravljača čvrsto je povezan s donjim dijelom upravljača.



- Pritisnite sklopni stremen za pokretanje košnje (4) prema upravljaču (2) i držite ga pritisnutog.
- Polako povucite ručku za pokretanje (5) u smjeru vodilice vučnog užeta (6).
- Ručku za pokretanje (5) ovjesite u vodilicu vučnog užeta (6).
- Otpustite sklopni stremen za pokretanje košnje (4).
- Nataknite utikač svjećice.

7.2 Sklapanje upravljača

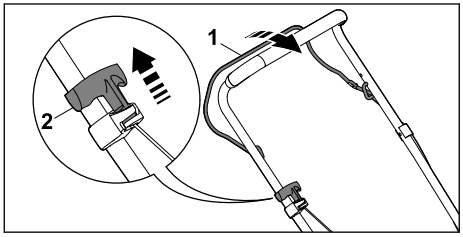
Možete sklopiti upravljač ako ga trebate transportirati ili skladištiti u obliku koji zauzima manje prostora.

- Isključite motor i izvucite utikač svjećice.
- Kosilicu za travu postavite na ravnu površinu.
- Pritisnite sklopni stremen za pokretanje košnje prema upravljaču i držite ga.
- Odvojite ručku za pokretanje s vodilice vučnog užeta i polako je povucite u smjeru motora.
- Otpustite sklopni stremen za pokretanje košnje.
- Držite upravljač i odvrnite okretne ručice.
- Preklopite upravljač prema naprijed. Pritom pazite na to da se kabel ne ošteti.

8 Pokretati/startati i zaustaviti motor

8.1 Pokretanje motora

- Kosilicu za travu postavite na ravnu površinu.



- Lijevom rukom pritisnite sklopni stremen za pokretanje košnje (1) prema upravljaču i držite ga.
- Polako desnom rukom izvucite ručku za pokretanje (2) do pojave otpora.
- Brzo izvlačite i vraćajte ručicu za pokretanje (2) dok motor radi.
- Ako se motor ne pokrene: obratite pozornost na upute za uporabu motora.

8.2 Isključivanje motora

- Postavite kosilicu na ravnu površinu.
- Otpustite dršku za pokretanje košnje.
  Motor se isključuje.
- Napustite korisnički položaj.

9 Provjera kosilice

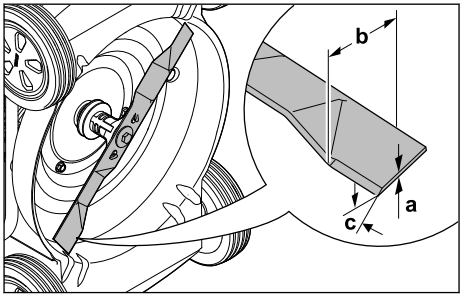
9.1 Provjera upravljačkih elemenata

Drška za pokretanje košnje

- Isključite motor.
- Potpuno povucite dršku za pokretanje košnje u smjeru upravljača pa je otpustite.
- Ako se drška za pokretanje košnje teško pomiče ili se ne vrati u početni položaj: ne upotrebljavajte kosilicu i obratite se ovlaštenom trgovcu tvrtke STIHL.
  Drška za pokretanje košnje je neispravna.

9.2 Provjera noža

- Zaustavite motor.
- Izvucite utikač svjećice.
- Uspravite kosilicu za travu, 🕮 14.1.

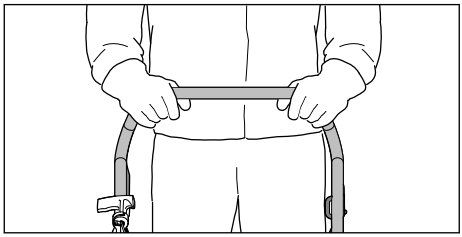


- Izmjerite sljedeće:
  – jakost a
  – Širina b
  – kut oštrenja c
- Ako je debljina ili širina noža manja od minimalne debljine/širine: zamijenite nož, 🕮 18.2.
- Ako kut oštrenja nije u skladu s propisanim, naoštrite nož, 🕮 18.2.

► Ako postoje nejasnoće: potražite pomoć stručnog trgovca tvrtke STIHL.

10 Rad kosilicom

10.1 Držanje i vođenje kosilice



► Čvrsto držite upravljač objema rukama tako da ga palčevi obuhvaćaju.

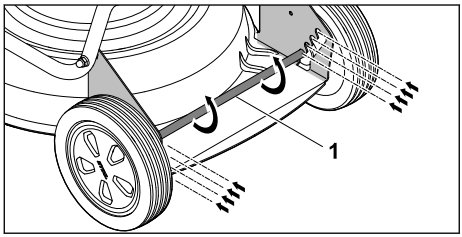
10.2 Postavljanje visine reza

Moguće je namjestiti 4 visina reza:
– 30 mm = položaj 1
– 50 mm = položaj 2
– 70 mm = položaj 3
– 85 mm = položaj 4

Visina reza namješta se odvojeno sprijeda i straga. Sprijeda i straga mora biti namještena ista visina reza.

Namještanje visine reza straga

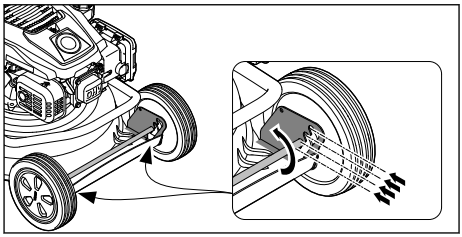
► Zaustavite motor.
Nož se ne smije okretati.
► Kosilicu za travu postavite na ravnu površinu.



► Pritisnite stražnju osovinu (1) prema dolje.
Stražnja osovina je otpuštena i može se namjestiti.
► Postavite lijevu i desnu stranu stražnje osovine (1) u željeni položaj.

Namještanje visine reza sprijeda

► Zaustavite motor.
Nož se ne smije okretati.
► Kosilicu za travu postavite na ravnu površinu.



► Pritisnite prednju osovinu prema dolje.
Prednja osovina je otpuštena i može se namjestiti.
► Postavite lijevu i desnu stranu prednje osovine u željeni položaj.

10.3 Malčiranje

Prilikom malčiranja, odrezana trava usitnjava se više puta posebnim vođenjem zračne struje u području noža te se nakon toga ponovno upuhuje u busenove trave. Posječeni materijal zadržava se na površini travnjaka, gdje trune i služi kao prirodno gnojivo. Lijep i gust travnjak možete dobiti čestim malčiranjem; pritom treba kositi jednu trećinu visine trave.

Preduvjeti za dobar rezultat malčiranja:
– učestalost: u proljeće (glavno razdoblje rasta) minimalno dvaput tjedno, a u ljeto i jesen jedanput tjedno
– po mogućnosti radite kad je travnjak suh
– Upotrebljavajte dobro naoštrene noževe za rezanje.
– Odaberite malu brzinu kretanja.
– mijenjajte smjer košnje i vodite računa o preklapanju pokošenih staza
– ako je trava vrlo visoka, uvijek je kosite postupno



- polako i kontrolirano gurajte kosilicu prema naprijed.

11 Nakon rada

11.1 Nakon rada

- Isključite motor.
- Ako je kosilica mokra: pričekajte da se kosilica osuši.
- Očistite kosilicu.

12 Transport

12.1 Transport kosilice za travu

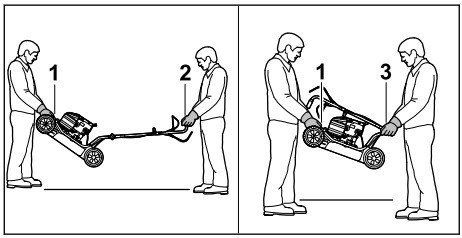
- Zaustavite motor.
  Nož se ne smije okretati.
- Izvucite utikač svjećice.

Guranje kosilice

- Polako i kontrolirano gurajte kosilicu prema naprijed.

Nošenje kosilice za travu

- Nosite zaštitne rukavice.



- Ako se kosilica za travu nosi s otklopljenim upravljačem:
  - kosilicu za travu držite objema rukama za transportnu ručku (1) (osoba 1) i držite je s objema rukama za upravljač (2) (osoba 2)
  - kosilicu za travu trebaju podići i nositi dvije osobe.
- Ako se kosilica za travu nosi sa sklopljenim upravljačem:
  - sklopite upravljač, 📖 7.2
  - kosilicu za travu držite objema rukama za transportnu ručku (1) (osoba 1) i držite je s objema rukama na donjem dijelu upravljača (3) (osoba 2)
  - kosilicu za travu trebaju podići i nositi dvije osobe.

Transport kosilice za travu u vozilu

- Osigurajte kosilicu za travu u uspravnom položaju tako da se ne može prevrnuti niti pomicati.

13 Pohranjivanje/skladištenje

13.1 Skladištenje kosilice

- Isključite motor i pustite da se ohladi.
- Izvucite utikač svjećice.
- Skladištite kosilicu uz ispunjenje sljedećih uvjeta:
  – Kosilica je izvan dometa djece.
  – Kosilica je čista i suha.
  – Kosilica se ne može prevrnuti.
  – Kosilica se ne može otkotrljati.

  Ako je kosilica uskladištena dulje od 3 mjeseca, također imajte na umu:
  - Ispraznite spremnik goriva.
  - Čišćenje spremnika goriva prepustite ovlaštenom trgovcu tvrtke STIHL.
  - Zamijenite motorno ulje u skladu s Uputama za uporabu motora.
  - Odvijte svjećicu i ulijte 3 ml motornog ulja u motor kroz otvor za svjećicu.
  - Ručicu za pokretanje izvucite i vraćajte više puta.

⚠ UPOZORENJE

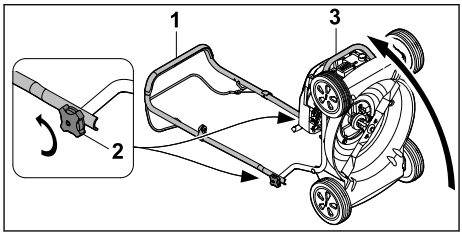
- Ako se ručica za pokretanje izvuče pri izvučenom utikaču svjećice, iskre mogu izaći van. Iskre mogu zapaliti pare benzina koje izlaze i izazvati požare i eksplozije. Može doći do teških ozljeda ili smrti osoba i materijalne štete.
  - Utikač svjećice držite podalje od otvora za svjećicu.

  - Uvrnite svjećicu i zategnite je.

14 Čistiti

14.1 Uspravljanje kosilice za travu (Servisni položaj)

- Radite dok se rezervoar goriva ne isprazni. Motor se isključuje.
- Kosilicu za travu postavite na ravnu površinu.
- Izvucite utikač svjećice.
- Odvojite ručku za pokretanje s vodilice vučnog užeta.
- Namjestite visinu reza na položaj 1, 📖 10.2.



- ► Držite upravljač (1) i odvrnite okretne ručice (2) tako da se mogu slobodno okretati.
- ► Upravljač (1) rasklopite prema natrag.
- ► Čvrsto držite kosilicu za travu za transportnu ručku (3) i nagnite je unatrag.
  Kosilica za travu u servisnom je položaju.

14.2 Čišćenje kosilice

- ► Isključite motor.
- ► Pričekajte da se kosilica ohladi.
- ► Izvucite utikač svjećice.
- ► Očistite kosilicu vlažnom krpom.
- ► Očistite ventilacijske otvore četkicom.
- ► Uspravite kosilicu.
- ► Očistite područje oko noža i nož drvenim štapom, mekanom četkom ili vlažnom krpom.
- ► Nataknite utikač svjećice.

UPUTA

■ Čišćenje visokotlačnim čistačem ili mlazom vode može oštetiti uređaj.
  - ► Nemojte čistiti uređaj visokotlačnim čistačem ili mlazom vode.

15 Održavati

15.1 Intervali održavanja

Intervali održavanja ovise o uvjetima okoline i radnim uvjetima. Tvrtka STIHL preporučuje sljedeće intervale održavanja:

Motor

- ► Motor održavajte u skladu s ovim Uputama za uporabu motora.

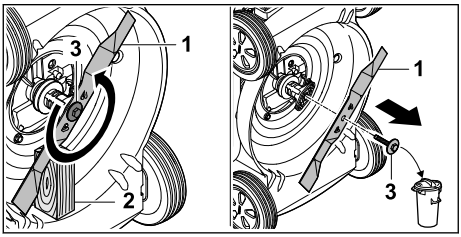
Kosilica

- ► Ovlašteni trgovac tvrtke STIHL treba provjeravati kosilicu svake godine.

15.2 Montaža i demontaža noža

15.2.1 Demontaža noža

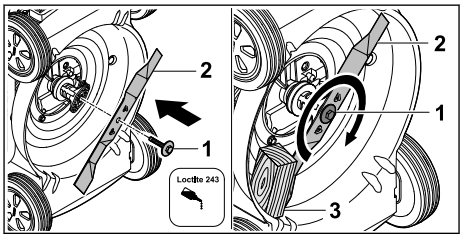
- ► Isključite motor i izvucite utikač svjećice.
- ► Uspravite kosilicu za travu.



- ► Blokirajte nož (1) komadom drva (2).
- ► Odvrnite vijak noža (3) i skinite ga.
- ► Skinite nož (1).
- ► Zbrinite vijak noža (3).
  Za ugradnju noža koristite se novim vijkom noža.

15.2.2 Ugradnja noža

- ► Isključite motor i izvucite utikač svjećice.
- ► Uspravite kosilicu za travu.



- ► Nanesite sredstvo za osiguravanje vijaka Loctite 243 na navoj novog vijka noža (1).
- ► Postavite nož (2) tako da izbočenja na kontaktnoj površini zahvaćaju u otvore na nožu (2).
- ► Uvrnite vijak noža (1).
- ► Blokirajte nož (2) komadom drva (3).
- ► Pritegnite vijak noža (1) s 60 Nm.

15.3 Oštrenje i uravnotežavanje noža

Za pravilno oštrenje i uravnotežavanje noža potrebno je puno vježbe.

STIHL preporučuje da ovlašteni trgovac tvrtke STIHL naoštri i uravnoteži nož.

Aktualne adrese ovlaštenih trgovaca možete pronaći u odgovarajućem nacionalnom predstavništvu tvrtke STIHL www.stihl.com .

! UPOZORENJE

■ Rubovi oštrice noža su oštri. Korisnik se može posjeći.
  - ► Nosite zaštitne rukavice od otpornog materijala.

- ► Isključite motor.
- ► Izvucite utikač svjećice.
- ► Uspravite kosilicu, 🕮 14.1.
- ► Demontirajte nož.
- ► Naoštrite nož. Pritom obratite pažnju na kut oštrenja i hladite nož, 🕮 18.2.
  Nož ne smije poplaviti tijekom oštrenja.
- ► Montirajte nož.
- ► Nataknite utikač svjećice.
- ► U slučaju nejasnoća: obratite se ovlaštenom trgovcu tvrtke STIHL.

16 Popravljati

16.1 Popravljanje kosilice

Korisnik ne može sam popraviti kosilicu ni nož.

- ► Ako su kosilica ili nož oštećeni: ne upotrebljavajte kosilicu ili nož i obratite se ovlaštenom trgovcu tvrtke STIHL.
- ► Ako su pločice s napomenama nečitljive ili oštećene: ovlašteni trgovac tvrtke STIHL treba zamijeniti pločice s napomenama.

17 Odkloniti smetnje/kvarove

17.1 Uklanjanje smetnji kosilice

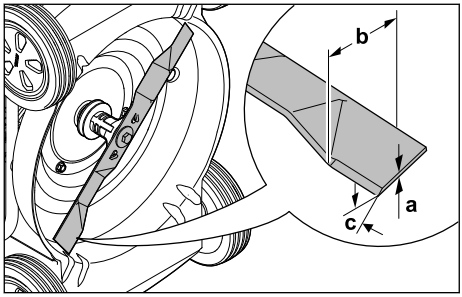
Smetnja	Uzrok	Rješenje
Motor se ne može pokrenuti.	Drška za pokretanje košnje nije pritisnuta.	► Motor pokrenite u skladu s ovim Uputama za uporabu.
	Spremnik goriva je prazan.	► Ulijte gorivo u kosilicu.
	Vod opskrbe gorivom je začepljen.	► Obratite se ovlaštenom trgovcu tvrtke STIHL.
	U spremniku se nalazi loše, onečišćeno ili staro gorivo.	► Upotrijebite svjež benzin priznate marke.
	Zračni filter je prljav.	► Očistite ili zamijenite zračni filter u skladu s Uputama za uporabu motora.
	Utikač svjećice izvučen je iz svjećice ili je kabel za paljenje loše pričvršćen na utikač.	► Nataknite utikač svjećice. ► Provjerite spoj između kabela paljenja i utikača.
	Svjećica je začađena, oštećena ili je razmak elektroda pogrešan.	► Očistite ili zamijenite svjećicu. ► Namjestite razmak elektroda.
	Otpor na nožu je prevelik.	► Namjestite veću visinu reza. ► Pokrenite motor u nižoj travi.
Motor se teško pokreće ili snaga motora slabi.	Kućište kosilice je začepljeno.	Očistite kosilicu.
	Visina reza namještena je prenisko ili je prevelika brzina kretanja.	Prilagodite visinu reza ili sporije kosite.
	U spremniku goriva i rasplinjaču je voda ili je rasplinjač začepljen.	Ispraznite spremnik za gorivo, očistite vod goriva i rasplinjač.
	Spremnik goriva je prljav.	Obratite se ovlaštenom trgovcu tvrtke STIHL.
	Zračni filter je prljav.	Očistite ili zamijenite zračni filter u skladu s Uputama za uporabu motora.
	Svjećica je začađena.	Očistite ili zamijenite svjećicu.
Motor se pretjerano zagrijava.	Razina motornog ulja je preniska.	Motorno ulje dolijte ili zamijenite u skladu s ovim Uputama za uporabu motora.
	Rashladna rebra su prljava.	Očistite kosilicu.
Kosilica jako vibrira.	Nož je oštećen.	Zamijenite nož.
	Nož nije pravilno montiran.	Montirajte nož.
Trava nije dobro odrezana.	Nož je tup ili istrošen.	Naoštrite ili zamijenite nož.

18 Tehnički podaci

18.1 Kosilica za travu STIHL RM 2.2 R

– Tip motora: STIHL EVC 200
– Radni obujam: 139 cm³
– Snaga (P): 2,1 kW (2,8 PS) pri 2800/min
– Broj okretaja (n): 2800/min
– Maksimalna zapremnina rezervoara goriva: 0,9 l
– Težina (m): 23 kg
– Rezna širina: 46 cm

18.2 Nož



– Minimalna debljina a: 2 mm
– Minimalna širina b: 45 mm
– Kut oštrenja c: 30°

18.3 Vrijednosti buke i vibracija

– Razina zvučnog tlaka L_{pA} izmjerena prema normi EN ISO 5395-2: 79 dB(A)
  Nesigurnost K_{pA}: 2 dB(A)
– Jamčena razina zvučne snage L_{WAd} prema Direktivi 2000/14/EZ: 92 dB(A)

Navedena karakteristična vrijednost vibracija upravljača:

– Vrijednost vibracija a_{hv} prema normi EN ISO 5395-2: 7,9 m/s²
  Nesigurnost K_a: 3,2 m/s²
– Vrijednost vibracija p_F prema normi EN ISO 5349-3: 30 m/s²
  Nesigurnost K_p: 15 m/s²

Informacije o usklađenosti s Direktivom o vibracijama 2002/44/EZ navedene su na stranici www.stihl.com/vib.

18.4 REACH

REACH označava EG-odredbu/propis za registriranje, procjenjivanje i dozvolu/dopuštenje primjene kemikalija.

Informacije za ispunjenje REACH odredbe su pod www.stihl.com/reach navedene.

19 Pričuvni dijelovi i pribor

19.1 Zamjenski dijelovi i pribor

STIHL Ovi simboli označavaju originalne zamjenske dijelove društva STIHL i originalni pribor društva STIHL.

STIHL preporučuje uporabu originalnih zamjenskih dijelova društva STIHL i originalnog pribora društva STIHL.

Društvo STIHL unatoč stalnom promatranju tržišta ne može procijeniti zamjenske dijelove i pribor drugih proizvođača u pogledu pouzdanosti, sigurnosti i prikladnosti i STIHL se ne može zauzeti za njihovu primjenu.

Originalni zamjenski dijelovi društva STIHL i originalan pribor društva STIHL dostupni su kod stručnog trgovca društva STIHL.

19.2 Važni rezervni dijelovi

– Nož: 6357 702 0102
– Vijak noža: 0000 951 3505

20 Zbrinjavanje

20.1 Zbrinjavanje kosilice na otpad

Informacije o zbrinjavanju na otpad možete dobiti od lokalne uprave ili od ovlaštenog trgovca tvrtke STIHL.

Nepravilno zbrinjavanje na otpad može štetiti zdravlju i zagađivati okoliš.

► Dopremite STIHL proizvode, uključujući ambalažu, na odgovarajuće sabirno mjesto za recikliranje u skladu s lokalnim propisima.
► Nemojte ih zbrinjavati u kućni otpad.

21 EU sukladnost

EU izjava o sukladnosti dostupna je na poveznici stihl.link/compliance.

Obrazac za prijavu sigurnosnih nedostataka i ostalih informacija dostupan je na poveznici vdp.stihl.com .

22 Adrese

22.1 Proizvođač

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen
Österreich

22.2 Adrese

STIHL – Glavna uprava

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Postfach 1771
D-71307 Waiblingen

STIHL – Uvoznici

BOSNA I HERCEGOVINA

ANDREAS STIHL d.o.o
Ivana Franje Jukića 9
78 000 Banja Luka
Bosna i Hercegovina
Tel +387 66 88 29 86
Email: adria.office@stihl.com

Innehållsförteckning

1 Information bruksanvisningen....73
2 Översikt....73
3 Säkerhetsanvisningar....74
4 Göra gräsklippare klar att användas....79
5 Fylla på motorolja....79
6 Tanka gräsklippare....79
7 Ställa in gräsklippare för användaren....79
8 Starta och stäng av motorn....80
9 Kontrollera gräsklippare....80
10 Arbeta med gräsklipparen....81
11 Efter arbetet....82
12 Transport....82
13 Förvaring....82
14 Rengöring....82
15 Underhåll....83
16 Reparera....83
17 Felavhjälpning....84
18 Tekniska data....84
19 Reservdelar och tillbehör....85
20 Kassering....85
21 EU-överensstämmelse....85
22 Adresser....85

VIKTIGT! LÄS, FÖRSTÅ OCH SPARA FÖRE ANVÄNDNING.

1 Information bruksanvisningen

1.1 Aktuella dokument

Denna bruksanvisning är en översättning av originalbruksanvisningen från tillverkaren.

Följ de lokala säkerhetsföreskrifterna.

- Läs följande kompletterande dokument till den här bruksanvisningen, se till att du förstått dem och spara dem:
  – Bruksanvisning för motor STIHL EVC 200

1.2 Varningar i texten

FARA

- Varnar för faror som leder till allvarliga skador eller dödsfall.
  - Med åtgärderna kan man förhindra allvarliga skador eller dödsfall.

VARNING

- Varnar för faror som **kan** leda till allvarliga skador eller dödsfall.
  - Med åtgärderna kan man förhindra allvarliga skador eller dödsfall.

OBS!

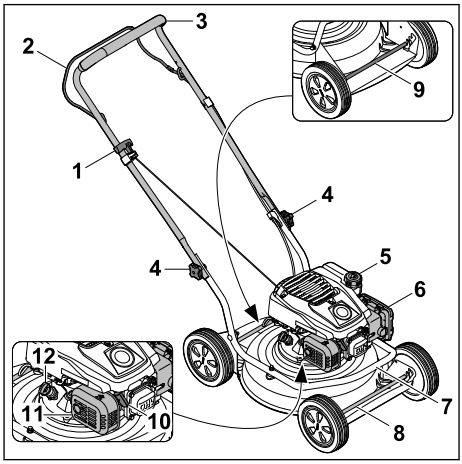
- Varnar för faror som kan leda till materialskador.
  - Med åtgärderna kan man förhindra materialskador.

1.3 Symboler i texten

Denna symbol hänvisar till ett kapitel i denna bruksanvisning.

2 Översikt

2.1 Gräsklippare



1 Starthandtag
Starthandtaget används för att starta motorn.

2 Växelbygel för klippning
Växelbygeln för klippning används för att starta och stänga av motorn.

Översättning av originalbruksanvisningen
0000011932_005_S

Tryckt på klorfritt blekt papper.
Papperet är återvinningsbart.

© ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2026
0478-111-9978-A. VA3.K26.

3 **Styre**
Styret används för att hålla, styra och transportera gräsklipparen.

4 **Vred**
Vreden klämmer fast styrets överdel på styrets underdel och används för att fälla upp eller ned styret.

5 **Bränsletanklock**
Bränsletanklocket stänger öppningen för påfyllning av bensin.

6 **Filterlock**
Filterlocket täcker luftfiltret.

7 **Transporthandtag**
Transporthandtaget används för att transportera gräsklipparen.

8 **Klipphöjdinställning fram**
Klipphöjdinställningen används för inställning av klipphöjden.

9 **Klipphöjdinställning bak**
Klipphöjdinställningen används för inställning av klipphöjden.

10 **Tändkabelsko**
Tändkabelskon förbinder tändkabeln med tändstiftet.

11 **Ljuddämpare**
Ljuddämparen minskar bullret från gräsklipparen.

12 **Motoroljelock**
Motoroljelocket stänger öppningen för påfyllning av motorolja.

2.2 Symboler

Symbolerna kan finnas på gräsklipparen och betyder följande:


LWA Garanterad ljudnivå enligt riktlinjen 2000/14/EC i dB(A) för att kunna jämföra produkternas buller.


Denna symbol betecknar bränsletanklocket.


Denna symbol betecknar motoroljelocket.

3 Säkerhetsanvisningar

3.1 Varningssymboler

Varningssymbolerna på gräsklipparen har följande innebörd:


Följ säkerhetsanvisningarna och vidta rätt åtgärder.


Läs bruksanvisningen, se till att du har förstått den och spara den.


Se upp för objekt som slungas ut – håll avstånd och håll obehöriga borta.


Håll händer och fötter borta från kniven.


Dra bort tändkabelskon innan transport, förvaring, underhåll eller reparation.

3.2 Avsedd användning

Gräsklipparen STIHL RM 2.2 R används för bioklippning av gräs.

⚠ VARNING

- Om gräsklipparen inte används på avsett sätt kan personer skadas allvarligt eller dödas och materiella skador kan uppstå.
  - ► Använd gräsklipparen enligt beskrivningen i denna bruksanvisning och i bruksanvisningen för motorn.

3.3 Krav på användaren

⚠ VARNING

- Användare utan introduktion kan inte känna igen och bedöma riskerna med gräsklipparen. Detta kan orsaka allvarliga personskador eller dödsfall.



  - ► Läs, förstå och förvara bruksanvisningen.
  - ► Om gräsklipparen lämnas ut till en annan person: skicka med gräsklipparens och motorns bruksanvisning.
  - ► Se till att användaren uppfyller följande krav:
    - – Användaren är utvilad.
    - – Användaren har inte nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga att använda gräsklipparen. Om användaren har nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga får användaren endast använda den under uppsikt eller efter instruktioner av en ansvarig person.

– Användaren kan känna igen och bedöma riskerna med gräsklipparen.
– Användaren är medveten om att vederbörande är ansvarig för olyckor och skador.
– Användaren är myndig eller utbildas i ett yrke under uppsikt enligt nationella regler.
– Användaren har fått instruktioner av en STIHL servande fackhandel eller en sakkunnig person innan vederbörande använder gräsklipparen för första gången.
– Användaren är inte påverkad av alkohol, medicin eller droger.

► Om något är oklart: kontakta en STIHL servande fackhandel.

3.4 Klädsel och utrustning

⚠ VARNING

- Föremål kan slungas iväg med hög hastighet under arbetet. Användaren kan skadas.
  ► Använd långbyxor av slitstarkt material.
- Det uppstår buller under arbetet. Buller kan skada hörseln.
  ► Använd hörselskydd.
- Damm kan virvla upp under arbetet. Damm som andas in kan skada hälsan och utlösa allergiska reaktioner.
  ► Om damm virvlar upp ska skyddsmask användas.
- Olämplig klädsel kan fastna i trä, grenar och gräsklipparen. Användaren kan skadas allvarligt om olämpliga kläder används.
  ► Använd tätt sittande kläder.
  ► Ta av sjalar och smycken.
- Under rengöring, underhåll och transport kan användaren komma i kontakt med kniven. Användaren kan skadas.
  ► Använd skyddshandskar av slitstarkt material.
- Användaren kan halka om han/hon använder olämpliga skor. Användaren kan skadas.
  ► Använd stabila, heltäckande skor med halksäker sula.
- När kniven slipas kan partiklar slungas iväg. Användaren kan skadas.
  ► Använd tätt åtsittande skyddsglasögon. Lämpliga skyddsglasögon har kontrollerats enligt standarden EN 166, EN ISO 16321 eller nationella föreskrifter och finns att få med motsvarande märkning i handeln.
  ► Använd skyddshandskar av slitstarkt material.

3.5 Arbetsområde och omgivning

⚠ VARNING

- Obehöriga personer, barn och djur kan inte känna igen och bedöma riskerna med gräsklipparen och föremål som slungas iväg. Detta kan orsaka allvarliga personskador och sakskador.
  ► Håll obehöriga personer, barn och djur borta från arbetsområdet.
  ► Håll ett avstånd till föremål.
  ► Lämna inte gräsklipparen utan tillsyn.
  ► Se till att barn förhindras att leka med gräsklipparen.
- När motorn går kommer det ut avgaser ur ljuddämparen. Varma avgaser kan antända lättantändliga material och utlösa en brand.
  ► Håll bort avgasstrålen från eldfarliga material.

3.6 Säker användning

3.6.1 Gräsklippare

⚠ VARNING

- I ett icke-säkert skick är det möjligt att komponenter inte längre fungerar korrekt, säkerhetsanordningar sätts ur spel och bränsle rinner ut. Risk för allvarliga personskador eller dödsfall.
  ► Arbeta med en oskadad gräsklippare.
  ► Om bensin läcker ut från gräsklipparen: Arbeta inte med gräsklipparen och kontakta en STIHL-återförsäljare.
  ► Stäng bränsletanklocket.
  ► Om motorolja läcker ut från gräsklipparen: Arbeta inte med gräsklipparen och kontakta en STIHL-återförsäljare.
  ► Stäng motoroljelocket.
  ► Om gräsklipparen är smutsig: Rengör gräsklipparen.
  ► Gör inga ingrepp i gräsklipparen och dess säkerhetssystem.
  ► Manipulering av gräsklipparen som förändrar effekten eller motorns varvtal är absolut förbjuden.
  ► Om reglagen inte fungerar eller ändrar sig: Använd inte gräsklipparen.
  ► Om motorn inte stannar när växelbygeln för klippning släpps: Arbeta inte med gräsklipparen.
  ► Om fjäderbelastade mekanismer inte fungerar eller är skadade: Arbeta inte med gräsklipparen.
  ► Montera STIHL originaltillbehör för denna gräsklippare.

- ► Montera knivarna enligt anvisningarna i den här bruksanvisningen.
- ► Montera STIHL originaltillbehör på denna gräsklippare enligt beskrivningen i denna bruksanvisning eller i tillbehörets bruksanvisning.
- ► För inte in föremål i gräsklipparens öppningar.
- ► Låt en STIHL-återförsäljare byta ut nötta eller skadade informationsskyltar.
- ► Om något är oklart: Kontakta en STIHL-återförsäljare.

3.6.2 Knivar

⚠ VARNING

- Om kniven inte är i säkert skick kan delar lossna och slungas iväg. Personer kan skadas allvarligt.
  - ► Arbeta med en oskadad kniv och oskadade komponenter.
  - ► Arbeta med en kniv som inte är deformerad.
  - ► Montera kniven rätt.
  - ► Slipa kniven korrekt.
  - ► Arbeta med en gradfri kniv.
  - ► Arbeta med en kniv vars minsta tjocklek och minsta bredd inte har underskridits, 🕮 18.2. Om den minsta tjockleken eller den minsta bredden har underskridits: Byt kniv, 🕮 19.2.
  - ► Låt en STIHL-återförsäljare balansera kniven.
  - ► Om något är oklart: Kontakta en STIHL-återförsäljare.

3.7 Bränsle och tankning

⚠ VARNING

- Bensin är bränslet som används för denna gräsklippare. Bensin är lättantändligt. Om bensin kommer i kontakt med öppen eld eller varma föremål kan den utlösa en brand eller explosion. Personer kan skadas allvarligt eller dödas och sakskador kan uppstå.
  - ► Skydda bensin mot värme och eld.
  - ► Spill inte ut bensin.
  - ► Om bensin har spillts ut: Torka upp bensinen med en trasa och försök inte starta motorn förrän alla delar av gräsklipparen är torra.
  - ► Rök inte.
  - ► Tanka inte i närheten av eld.
  - ► Stäng av motorn och låt den kylas ner innan du tankar.
  - ► Om tanken måste tömmas: Gör det utomhus.
  - ► Starta motorn minst 3 m från tankplatsen.
  - ► Använd eller förvara aldrig gräsklipparen i slutna utrymmen med bensin i tanken.
- Bensinånga som andas in kan orsaka förgiftning.
  - ► Andas inte in bensinånga.
  - ► Tanka på en väl ventilerad plats.
- Under arbetets gång blir gräsklipparen varm. Bensinen utvidgas och kan orsaka ett övertryck i bränsletanken. Bensin kan spruta ut när bränsletanklocket öppnas. Bensin som sprutar ut kan antändas. Det kan leda till att användaren skadas allvarligt.
  - ► Låt först gräsklipparen svalna och öppna sedan bränsletanklocket.
- Kläder som kommer i kontakt med bensin kan vara lättantändliga. Personer kan skadas allvarligt eller dödas och sakskador kan uppstå.
  - ► Om kläder kommer i kontakt med bensin: Byt kläder.
- Bensin kan skada miljön.
  - ► Spill inte ut bränsle.
  - ► Sluthantera bensin enligt föreskrift och miljövänligt.
- Bensin som kommer i kontakt med hud eller ögon kan orsaka irritation.
  - ► Undvik kontakt med bensin.
  - ► Om du fått vätska på huden: Tvätta de berörda ställena med rikligt med vatten och tvål.
  - ► Vid kontakt med ögonen: Skölj ögonen med rikligt med vatten i minst 15 minuter och uppsök läkare.
- Gräsklipparens tändsystem alstrar gnistor. Gnistor kan spridas utåt och utlösa bränder och explosioner i lättantändliga eller explosiva miljöer. Personer kan skadas allvarligt eller dödas och sakskador kan uppstå.
  - ► Använd tändstift enligt beskrivningen i motorns bruksanvisning.
  - ► Skruva in tändstiftet och dra åt.
  - ► Tryck fast tändkabelskon.
- Om gräsklipparen tankas med bensin som är olämplig för motorn kan gräsklipparen skadas.
  - ► Använd färsk, blyfri bensin av känt märke.
  - ► Observera uppgifterna i motorns bruksanvisning.

3.8 Arbeta

⚠ VARNING

- Om användaren inte startar motorn rätt kan användaren förlora kontrollen över gräsklippa-

ren. Det kan leda till att användaren skadas allvarligt.
- ► Starta motorn enligt anvisningarna i bruksanvisningen.

- I vissa situationer kan det vara svårt att koncentrera sig. Det kan leda till att man snubblar, ramlar och skadas allvarligt.
  - ► Arbeta lugnt och metodiskt.
  - ► Klipp endast vid god sikt. Använd inte gräsklipparen om ljusförhållandena och sikten är dåliga.
  - ► Bara en person får använda gräsklipparen.
  - ► Var uppmärksam på hinder.
  - ► Vält inte gräsklipparen.
  - ► Stå stadigt på marken och håll balansen när du arbetar.
  - ► Om du börjar bli trött: Ta en paus i arbetet.
  - ► Om du klipper i en sluttning: klipp på tvären mot sluttningen.
  - ► Arbeta inte i sluttningar med en stigning på över 25° (46,6 %).
  - ► Var särskilt uppmärksam när gräsklipparen används i närheten av sluttningar, stup, diken, deponier och vallar.
  - ► Planera arbetstiden så att du undviker hög belastning under en längre tidsperiod.
- Maskinen alstrar giftiga avgaser när motorn går. Avgaser som andas in kan orsaka förgiftning.
  - ► Andas inte in avgaserna.
  - ► Använd gräsklipparen på en väl ventilerad plats.
  - ► Om du mår illa, får huvudvärk, om synen eller hörseln påverkas eller om du blir yr: Avsluta arbetet och uppsök läkare.
- Om användaren har hörselskydd och motorn går är det svårare att höra och bedöma ljud.
  - ► Arbeta lugnt och metodiskt.
- Gräsklipparen är utrustad med en motorstoppanordning.
  - ► Motorn och kniven stannar inom 3 sekunder när växelbygeln för klippning släpps.
- Användaren kan skära sig på den roterande kniven. Det kan leda till att användaren skadas allvarligt.



► Dra av tändkabelskon.



- ► Ta inte på den roterande kniven.
- ► Om kniven blockeras av ett föremål: Stäng av motorn. Ta sedan bort föremålet.

- Om gräsklipparen förändras eller beter sig ovanligt under arbetet kan gräsklipparen vara i osäkert bruksskick. Personer kan skadas allvarligt och materiella skador kan uppstå.
  - ► Avsluta arbetet och kontakta en STIHL-återförsäljare.
- Under arbetet kan vibrationer uppstå från gräsklipparen.
  - ► Använd skyddshandskar.
  - ► Ta pauser i arbetet.
  - ► Om du får problem med blodcirkulationen: Uppsök läkare.
- Kontrollera ytan som ska klippas och se upp för hinder. Om kniven träffar ett främmande föremål under arbetet kan det eller delar av det slungas iväg med hög hastighet. Detta kan orsaka personskador och materiella skador.



► Ta bort främmande föremål, t.ex. stenar, pinnar, ståltråd, leksaker eller annat från arbetsområdet. Markera dolda föremål som inte kan tas bort.

- När du släpper växelbygeln för klippning fortsätter kniven rotera en kort tid. Personer kan skadas allvarligt.



► Vänta tills kniven har slutat rotera.

- Det kan bildas gnistor om den roterande kniven träffar ett hårt föremål. Gnistorna kan orsaka brand i brännbar miljö. Detta kan orsaka allvarliga personskador eller dödsfall och sakskador.
  - ► Arbeta inte i en lättantändlig miljö.
- Hårda föremål som träffar den roterande kniven kan skada gräsklipparen.
  - ► Om ett hårt föremål träffar den roterande kniven ska du stänga av motorn och kontrollera om gräsklipparen är skadad.
  - ► Om gräsklipparen är skadad: Kontakta en STIHL-återförsäljare.
- Om gräsklipparen ställs på en sluttande yta kan den rulla iväg oavsiktligt. Detta kan orsaka personskador och materiella skador.
  - ► Släpp endast gräsklipparen när den står på en plan yta och inte kan rulla iväg av sig själv.
- Om föremål fästs på styrhandtaget kan gräsklipparen välta p.g.a. den extra vikten. Detta kan orsaka personskador och materiella skador.
  - ► Fäst inga föremål på styrhandtaget.

⚠ FARA

- Om arbetet sker i närheten av spänningsförande kablar kan kniven komma i kontakt med de spänningsförande kablarna och skada

dem. Användaren kan skadas allvarligt eller förolyckas.
- ► Arbeta inte i närheten av strömförande kablar.

- Om arbete sker under ett åskväder kan användaren träffas av ett blixtnedslag. Användaren kan skadas allvarligt eller förolyckas.
  - ► Vid åskväder: Arbeta inte.
- Om arbete sker i regn finns en halkrisk. Användaren kan skadas allvarligt eller förolyckas.
  - ► Vid regn: Arbeta inte.

3.9 Transport

⚠ VARNING

- Under transporten kan gräsklipparen välta eller flytta på sig. Detta kan orsaka personskador och sakskador.
  - ► Stäng av motorn.
  -  ► Vänta tills kniven har slutat rotera.
  -  ► Dra bort tändstiftskontakten.
  - ► Säkra gräsklipparen med spännband, remmar eller ett nät på en lämplig lastyta så att den inte kan välta eller flytta på sig.
- Efter att motorn har gått kan ljuddämparen och motorn vara varm. Användaren kan bränna sig vid transporten.
  - ► Skjut gräsklipparen.
- Gräsklipparen är tung. Om användaren bär gräsklipparen själv kan vederbörande skadas.
  - ► Använd skyddshandskar.
  - ► Bär gräsklipparen med två man.
- Under transporten kan det läcka ut bensin och detta kan leda till föroreningar och skador.
  - ► Skjut gräsklipparen.
  - ► Transportera maskinen utan bensin.

3.10 Förvaring

⚠ VARNING

- Barn kan inte känna igen och bedöma riskerna med en gräsklippare. Barn kan skadas allvarligt.
  - ► Stäng av motorn.
  - ► Förvara gräsklipparen utom räckhåll för barn.
- Komponenter av metall kan korrodera pga fukt. Gräsklipparen kan skadas.
  - ► Förvara gräsklipparen på en ren och torr plats.
- Om gräsklipparen förvaras på en sluttande yta kan den rulla iväg av misstag. Detta kan orsaka personskador och sakskador.
  - ► Förvara gräsklipparen endast på plana ytor.

3.11 Rengöring, underhåll och reparation

⚠ VARNING

- Om motorn går under rengöring, underhåll eller reparation kan detta orsaka allvarliga personskador och materiella skador.
  - ► Stäng av motorn.
  -  ► Vänta tills kniven har slutat rotera.
  -  ► Dra av tändkabelskon.
- När motorn har varit igång kan ljuddämparen och motorn vara varma. Man kan bränna sig.
  - ► Vänta tills ljuddämparen och motorn har svalnat.
- Ett kraftigt rengöringsmedel, rengöring med en vattenstråle eller vassa föremål kan skada gräsklipparen eller kniven. Om gräsklipparen eller kniven inte rengörs på rätt sätt fungerar komponenterna kanske inte längre och säkerhetsanordningarna sätts ur spel. Personer kan skadas allvarligt.
  - ► Rengör gräsklipparen och kniven enligt beskrivningen i denna bruksanvisning, 🕮 14.2.
- Om gräsklipparen eller kniven inte repareras eller underhålls enligt beskrivningen i denna bruksanvisning fungerar komponenterna kanske inte längre och säkerhetsanordningarna sätts ur spel. Personer kan skadas allvarligt eller dödas.
  - ► Byt ut slitna eller skadade delar.
  - ► Utför underhåll eller reparation på gräsklipparen enligt beskrivningen i denna bruksanvisning.
  - ► Utför underhåll på kniven enligt beskrivningen i denna bruksanvisning.
- Under rengöring, underhåll eller reparation av kniven kan användaren skära sig på de vassa eggarna. Användaren kan skadas.
  - ► Använd skyddshandskar av slitstarkt material.
- Kniven kan bli varm under slipningen. Användaren kan bränna sig.

- ► Vänta tills kniven har svalnat.
- ► Använd skyddshandskar av slitstarkt material.

4 Göra gräsklippare klar att användas

4.1 Göra gräsklippare klar att användas

Innan allt arbete påbörjas måste följande steg utföras:

- ► Ta bort förpackningsmaterialet och transportsäkringarna.
- ► Se till att följande komponenter är i säkert bruksskick:
  - – Gräsklippare, 🕮 3.6.1.
  - – Kniv, 🕮 3.6.2.
- ► Rengöra gräsklippare, 🕮 14.2.
- ► Kontrollera kniv, 🕮 9.2.
- ► Fylla på motorolja, 🕮 5.1.
- ► Fälla upp styrhandtag, 🕮 7.1.
- ► Tanka gräsklippare, 🕮 6.1.
- ► Ställa in klipphöjd, 🕮 10.2.
- ► Kontrollera manöverreglage, 🕮 9.1.
- ► Om stegen inte kan utföras: använd inte gräsklipparen och kontakta en STIHL servande fackhandel.

5 Fylla på motorolja

5.1 Fylla på motorolja

Motoroljan smörjer och kyler motorn.

Motoroljans specifikation och påfyllningsmängden finns i motorns bruksanvisning.

OBS!

- ■ Ingen motorolja är ifylld vid leveransen. Startning av motorn utan eller med för lite motorolja kan skada gräsklipparen.
  - ► Kontrollera motorns oljenivå innan varje startning och fyll på motorolja vid behov.

- ► Fyll på motorolja enligt beskrivningen i motorns bruksanvisning.

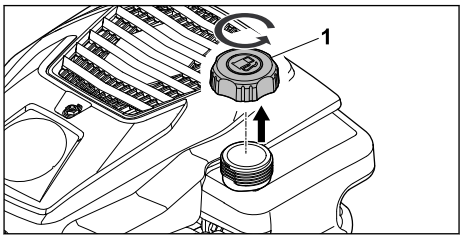
6 Tanka gräsklippare

6.1 Tanka gräsklipparen

OBS!

- ■ Om gräsklipparen inte tankas med rätt bränsle kan gräsklipparen skadas.
  - ► Observera motorns bruksanvisning.

- ► Stäng av motorn.
- ► Ställ gräsklipparen på en plan yta.
- ► Rengör området runt bränsletanklocket med en fuktig trasa.

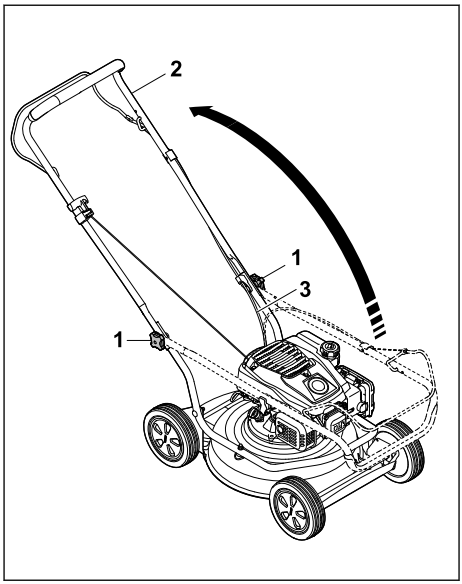


- ► Vrid bränsletanklocket (1) moturs tills bränsletanklocket kan tas bort.
- ► Ta bort bränsletanklocket (1).
- ► Fyll på bränsle så att det är kvar minst 15 mm till kanten på bränsletanken.
- ► Sätt på bränsletanklocket (1) på bränsletanken.
- ► Vrid bränsletanklocket (1) medurs och dra åt det för hand.
  Bränsletanken är stängd.

7 Ställa in gräsklippare för användaren

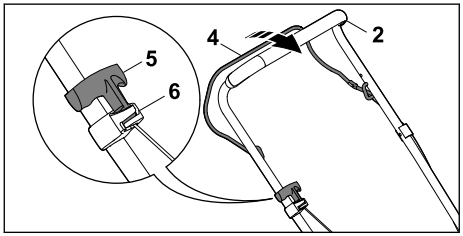
7.1 Fälla upp styret

- ► Stäng av motorn och dra bort tändkabelskon.
- ► Ställ gräsklipparen på en plan yta.



- ► Lossa vreden (1) tills de roterar fritt.

- ► Fäll upp styrets överdel (2). Se till att kabeln (3) inte skadas.
- ► Fäst vreden (1).
  Styrets överdel är fast fixerad med styrets underdel.



- ► Tryck växelbygeln för klippning (4) mot styret (2) och håll kvar den.
- ► Dra långsamt starthandtaget (5) mot vajerstyrningen (6).
- ► Fäst starthandtaget (5) i vajerstyrningen (6).
- ► Släpp växelbygeln för klippning (4).
- ► Sätt på tändkabelskon.

7.2 Fälla ner styret

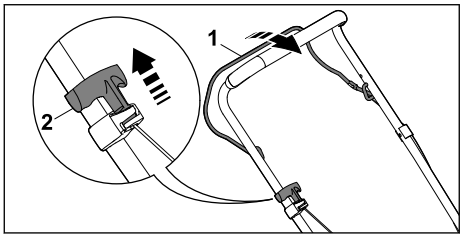
Styret kan fällas ner för platsbesparande transport eller förvaring.

- ► Stäng av motorn och dra bort tändkabelskon.
- ► Ställ gräsklipparen på en plan yta.
- ► Tryck växelbygeln för klippning mot styret och håll kvar den.
- ► Lossa starthandtaget ur vajerstyrningen och släpp tillbaka den långsamt mot motorn.
- ► Släpp växelbygeln för klippning.
- ► Håll i styret och vrid vreden.
- ► Fäll ned styret framåt. Se till att kabeln inte skadas.

8 Starta och stäng av motorn

8.1 Starta motorn

- ► Ställ gräsklipparen på en plan yta.



- ► Tryck växelbygeln för klippning (1) mot styret med vänster hand och håll den så.
- ► Dra ut starthandtaget (2) långsamt med höger hand tills du känner ett motstånd.
- ► Dra ut starthandtaget (2) snabbt och låt det gå tillbaka tills motorn går igång.
- ► Om motorn inte startar: Observera motorns bruksanvisning.

8.2 Stänga av motor

- ► Ställ gräsklipparen på en plan yta.
- ► Släpp inkopplingsbygeln för klippning.
  Motorn stannar.
- ► Lämna arbetspositionen.

9 Kontrollera gräsklippare

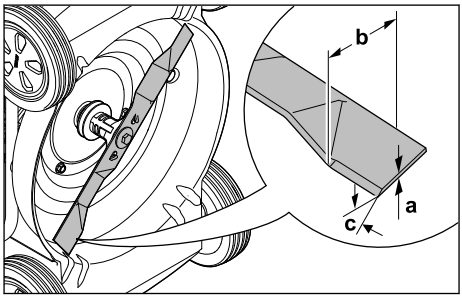
9.1 Kontrollera manöverreglage

Inkopplingsbygel för klippning

- ► Stäng av motorn.
- ► Dra klippningens inkopplingsbygel helt mot styrhandtaget och släpp den igen.
- ► Om klippningens inkopplingsbygel är trög eller inte fjädrar tillbaka till utgångsläget: använd inte gräsklipparen och kontakta en STIHL servande fackhandel.
  Klippningens inkopplingsbygel är defekt.

9.2 Kontrollera knivarna

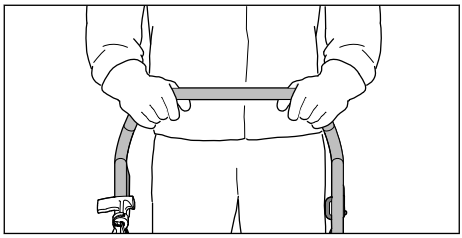
- ► Stäng av motorn.
- ► Dra av tändkabelskon.
- ► Ställa upp gräsklipparen, 🕮 14.1.



- ► Mät följande:
  – Tjocklek a
  – Bredd b
  – Slipvinkel c
- ► Om den minsta tjockleken eller den minsta bredden har underskridits: Byt kniv, 🕮 18.2.
- ► Om slipvinkeln inte är uppfylld: Slipa kniven, 🕮 18.2.
- ► Om något är oklart: Kontakta en STIHL-återförsäljare.

10 Arbeta med gräsklipparen

10.1 Hålla fast och styra gräsklippare



► Håll fast styrhandtaget med båda händerna så att tummarna når runt styrhandtaget.

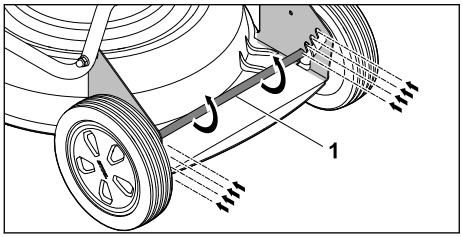
10.2 Ställa in klipphöjden

Det går att ställa in 4 klipphöjder:
– 30 mm = Position 1
– 50 mm = Position 2
– 70 mm = Position 3
– 85 mm = Position 4

Klipphöjden ställs in enskilt för bak och fram. Inställningen av klipphöjden måste vara identisk bak och fram.

Ställa in klipphöjd bak

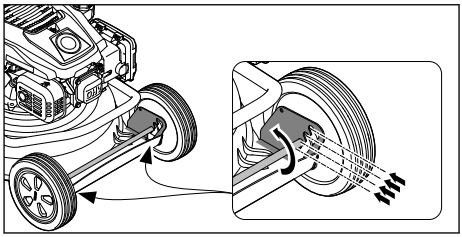
► Stäng av motorn.
Kniven får inte rotera.
► Ställ gräsklipparen på en plan yta.



► Tryck ner bakaxeln (1).
Bakaxeln är lossad och kan justeras.
► Ställ bakaxeln (1) till vänster och höger i önskat läge.

Ställa in klipphöjd fram

► Stäng av motorn.
Kniven får inte rotera.
► Ställ gräsklipparen på en plan yta.



► Tryck ned framaxeln.
Framaxeln är lossad och kan justeras.
► Ställ framaxeln till vänster och höger i önskat läge.

10.3 Bioklippning

Vid bioklippning skärs det avklippta gräset sönder flera gånger tack vare ett speciellt luftflöde i knivområdet och blåses sedan tillbaka till gräsmattebotten. Klippmaterialet lämnas kvar på gräsytan, där det lätt förmultnar och återförs till kretsloppet som naturgödsel. En vacker och tät gräsmatta får du genom att bioklippa ofta. En tredjedel av gräshöjden bör då klippas.

Förutsättningar för ett bra bioklippresultat:
– Frekvens: På våren (den huvudsakliga växtperioden) minst två gånger per vecka, på sommaren och hösten en gång per vecka.
– Klipp torrt gräs om det är möjligt.
– Använd väl slipade knivar.
– Välj en låg hastighet.
– Variera klippriktningen och se till att klippspåren överlappar.
– Klipp mycket högt gräs i flera steg.



► Skjut gräsklipparen långsamt och kontrollerat framåt.

11 Efter arbetet

11.1 Efter arbetet

- ► Stäng av motorn.
- ► Om gräsklipparen är våt: låt gräsklipparen torka.
- ► Rengör gräsklipparen.

12 Transport

12.1 Transportera gräsklipparen

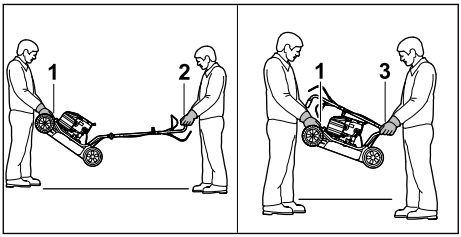
- ► Stäng av motorn.
  Kniven får inte rotera.
- ► Dra av tändkabelskon.

Skjuta gräsklipparen

- ► Skjut gräsklipparen långsamt och kontrollerat framåt.

Bära gräsklipparen

- ► Använd skyddshandskar.



- ► Om gräsklipparen bärs med uppfällt styre:
  - ► Håll fast gräsklipparen med båda händerna på transporthandtaget (1) (person 1) och med båda händerna på styret (2) (person 2).
  - ► Gräsklipparen ska bäras av två personer.
- ► Om gräsklipparen bärs med nedfällt styre:
  - ► Fälla ner styret, 🕮 7.2.
  - ► Håll fast gräsklipparen med båda händerna på transporthandtaget (1) (person 1) och med båda händerna på styrets underdel (3) (person 2).
  - ► Gräsklipparen ska bäras av två personer.

Transportera gräsklipparen i ett fordon

- ► Säkra gräsklipparen stående och se till att den inte kan välta eller röra sig.

13 Förvaring

13.1 Förvara gräsklippare

- ► Stäng av motorn och låt den svalna.
- ► Dra bort tändstiftskontakten.
- ► Förvara gräsklipparen så att följande villkor uppfylls:
  - – Gräsklipparen är utom räckhåll för barn.
  - – Gräsklipparen är ren och torr.
  - – Gräsklipparen kan inte välta.
  - – Gräsklipparen kan inte rulla iväg.

  Om gräsklipparen ska förvaras längre än 3 månader ska även följande beaktas:
  - ► Kör bränsletanken tom.
  - ► Låt en STIHL servande fackhandel rengöra bränsletanken.
  - ► Byt motorolja enligt anvisningarna i motorns bruksanvisning.
  - ► Skruva ur tändstiftet och fyll på 3 ml motorolja i motorn genom tändstiftsöppningen.
  - ► Dra ut startgreppet flera gånger och låt det gå tillbaka.

⚠ VARNING

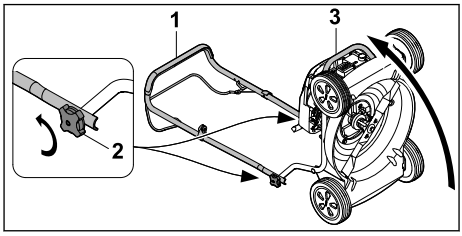
- ■ Om startgreppet dras ut när tändstiftskontakten är lossad kan det komma ut gnistor. Gnistor kan antända utströmmande bensinångor och orsaka bränder och explosioner. Detta kan orsaka allvarliga personskador eller dödsfall och sakskador.
  - ► Håll bort tändstiftskontakten från tändstiftshålet.

- ► Skruva fast och dra åt tändstiftet.

14 Rengöring

14.1 Ställa upp gräsklipparen (Serviceposition)

- ► Kör bränsletanken tom.
  Motorn stannar.
- ► Ställ gräsklipparen på en plan yta.
- ► Dra av tändkabelskon.
- ► Lossa starthandtaget ur vajerstyrningen.
- ► Ställ in klipphöjden på läge 1, 🕮 10.2.



- ► Håll i styret (1) och vrid vreden (2) tills de roterar fritt.
- ► Lägg undan styret (1) bakåt.
- ► Håll fast gräsklipparen i transporthandtaget (3) och ställ upp den bakåt.
  Gräsklipparen befinner sig i serviceposition.

14.2 Rengöra gräsklippare

- ► Stäng av motorn.
- ► Låt gräsklipparen svalna.

- ► Dra bort tändstiftskontakten.
- ► Rengör gräsklipparen med en fuktig trasa.
- ► Rengör ventilationsöppningarna med en pensel.
- ► Ställ upp gräsklipparen.
- ► Rengör området runt kniven och kniven med en träpinne, en mjuk borste eller en fuktig trasa.
- ► Fäst tändstiftskontakten.

OBS!

- ■ Rengöring med en högtryckstvätt eller vattenstråle kan skada maskinen.
  - ► Rengör inte maskinen med en högtryckstvätt eller vattenstråle.

15 Underhåll

15.1 Underhållsintervaller

Underhållsintervallerna är beroende av omgivningsförhållandena och arbetsförhållandena. STIHL rekommenderar följande underhållsintervaller:

Motor

- ► Genomför underhåll av motorn enligt uppgifterna i motorns bruksanvisning.

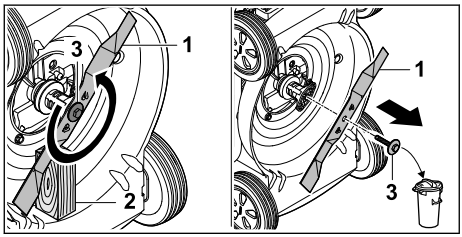
Gräsklippare

- ► Låt en STIHL servande fackhandel kontrollera gräsklipparen varje år.

15.2 Demontera och montera kniv

15.2.1 Demontera kniven

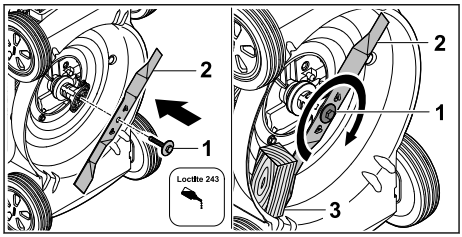
- ► Stäng av motorn och dra bort tändkabelskon.
- ► Ställ upp gräsklipparen.



- ► Blockera kniven (1) med en träbit (2).
- ► Skruva ur knivskruven (3) och ta bort.
- ► Ta bort kniven (1).
- ► Kassera knivskruven (3).
  Använd en ny knivskruv för att montera kniven.

15.2.2 Montera kniven

- ► Stäng av motorn och dra bort tändkabelskon.
- ► Ställ upp gräsklipparen.



- ► Applicera skruvlim Loctite 243 på den nya knivskruvens (1) gängor.
- ► Placera kniven (2) så att upphöjningarna på anliggningsytan greppar i urtagen på kniven (2).
- ► Skruva i knivskruven (1).
- ► Blockera kniven (2) med en träbit (3).
- ► Dra åt knivskruven (1) med 60 Nm.

15.3 Slipa och balansera kniv

Det krävs mycket övning för att slipa och balansera kniven på rätt sätt.

STIHL rekommenderar att kniven slipas och balanseras av en STIHL servande fackhandel.

Aktuella adresser till återförsäljare finns att få hos alla nationella STIHL-representanter på www.stihl.com.

⚠ VARNING

- ■ Knivens eggar är vassa. Användaren kan skära sig.
  - ► Använd skyddshandskar av motståndskraftigt material.

- ► Stäng av motorn.
- ► Dra bort tändstiftskontakten.
- ► Ställa upp gräsklippare, 🕮 14.1.
- ► Demontera kniven.
- ► Slipa kniven. Beakta samtidigt slipvinkeln och kyl kniven, 🕮 18.2.
  Kniven får inte bli blå under slipningen.
- ► Montera kniven.
- ► Fäst tändstiftskontakten.
- ► Vid eventuella oklarheter: Kontakta en STIHL-servande fackhandlare.

16 Reparera

16.1 Reparera gräsklippare

Användaren kan inte själv reparera gräsklipparen eller kniven.

- ► Om gräsklipparen eller kniven är skadad: använd inte gräsklipparen eller kniven och kontakta en STIHL servande fackhandel.

► Om informationsskyltarna är oläsliga eller skadade: låt en STIHL servande fackhandel byta ut informationsskyltarna.

17 Felavhjälpning

17.1 Åtgärda störningar på gräsklipparen

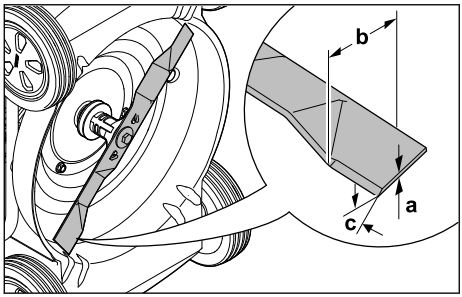
Störning	Orsak	Åtgärd
Motorn går inte att starta.	Inkopplingsbygeln för klippning är inte aktiverad.	► Starta motorn enligt beskrivningen i denna bruksanvisning.
	Bränsletanken är tom.	► Tanka gräsklipparen.
	Bränsleledningen är igensatt.	► Kontakta en STIHL servande fackhandel.
	Det finns dåligt, smutsigt eller gammalt bränsle i tanken.	► Använd alltid färskt bränsle (blyfri bensin) av känt märke.
	Luftfiltret är smutsigt.	► Rengör eller byt ut luftfiltret enligt beskrivningen i motorns bruksanvisning.
	Tändstiftskontakten har dragits bort från tändstiftet eller tändkabeln sitter dåligt på kontakten.	► Fäst tändstiftskontakten. ► Kontrollera anslutningen mellan tändkabeln och kontakten.
	Tändstiftet är sotigt, skadat eller elektrodavståndet är fel.	► Rengör eller byt ut tändstiftet. ► Ställ in elektrodavståndet.
	Motståndet på kniven är för stort.	► Ställ in en högre klipphöjd. ► Starta motorn i lägre gräs.
Svårstartad motor eller motorns effekt för svag.	Gräsklipparkåpan är igensatt.	Rengör gräsklipparen.
	Klipphöjden är för lågt inställd eller gånghastigheten är för hög.	Anpassa klipphöjden eller klipp långsammare.
	Vatten i bränsletanken och förgasaren eller förgasaren är igensatt.	Töm bränsletanken, rengör bränsleledningen och förgasaren.
	Bränsletanken är smutsig.	Kontakta en STIHL servande fackhandel.
	Luftfiltret är smutsigt.	Rengör eller byt ut luftfiltret enligt beskrivningen i motorns bruksanvisning.
	Tändstiftet är sotigt.	Rengör eller byt ut tändstiftet.
Motorn blir mycket varm.	Motoroljenivån är för låg.	Fyll på eller byt motorolja enligt beskrivningen i motorns bruksanvisning.
	Kylflänsarna är smutsiga.	Rengör gräsklipparen.
Gräsklipparen vibrerar kraftigt.	Kniven är skadad.	Byt ut kniven.
	Kniven har inte monterats rätt.	Montera kniven.
Gräset klipps inte av rent.	Kniven är slö eller utsliten.	Slipa eller byt ut kniven.

18 Tekniska data

18.1 Gräsklippare STIHL RM 2.2 R

– Motortyp: STIHL EVC 200
– Slagvolym: 139 cm³
– Effekt (P): 2,1 kW (2,8 PS) vid 2800/min
– Varvtal (n): 2800/min
– Maximal bränsletankskapacitet: 0,9 l
– Vikt (m): 23 kg
– Skärbredd: 46 cm

18.2 Knivar



– Minsta styrka a: 2 mm
– Minsta bredd b: 45 mm
– Slipvinkel c: 30°

18.3 Buller- och vibrationsvärden

– Ljudtrycksnivå L_{pA} uppmätt enligt EN ISO 5395-2: 79 dB(A)
  Osäkerhet K_{pA}: 2 dB(A)
– Garanterad ljudeffektnivå L_{WAd} enligt 2000/14/EG: 92 dB(A)

Specificerat vibrationstypvärde för styret:
– Vibrationsvärde a_{hv} enligt EN ISO 5395-2: 7,9 m/s²
  Osäkerhet K_a: 3,2 m/s²
– Vibrationsvärde p_F enligt EN ISO 5349-3: 30 m/s²
  Osäkerhet K_p: 15 m/s²

Information om uppfyllandet av arbetsgivardirektivet avseende vibration 2002/44/EG finns på www.stihl.com/vib.

18.4 REACH

REACH är en EG-förordning för registrering, bedömning och godkännande av kemikalier.

Information om REACH-direktivet finns på www.stihl.com/reach .

19 Reservdelar och tillbehör

19.1 Reservdelar och tillbehör

STIHL
De här symbolerna kännetecknar STIHL-originaldelar och STIHL-originaltillbehör.

STIHL rekommenderar att du använder originaldelar och tillbehör från STIHL.

Reservdelar och tillbehör från andra tillverkare kan inte utvärderas av STIHL i fråga om tillförlitlighet, säkerhet och lämplighet trots pågående marknadsobservation och STIHL kan inte ansvara för användningen av dem.

Originaldelar och tillbehör från STIHL kan köpas hos en STIHL-återförsäljare.

19.2 Viktiga reservdelar

– Kniv: 6357 702 0102
– Knivskruv: 0000 951 3505

20 Kassering

20.1 Sluthantera gräsklippare

Information om sluthantering finns att få hos lokala myndigheter eller hos en STIHL servande fackhandel.

En felaktig sluthantering kan skada hälsan och belasta miljön.
- ► Lämna in STIHL produkter inkl. förpackningen till en lämplig återvinningsstation enligt de lokala föreskrifterna.
- ► Kasta inte produkten i hushållsavfallet.

21 EU-överensstämmelse

EU-försäkran om överensstämmelse finns på stihl.link/compliance.

Ett formulär för rapportering av säkerhetssårbarheter och ytterligare information finns på vdp.stihl.com .

22 Adresser

22.1 Tillverkare

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen
Österreich

22.2 Adresser

www.stihl.com

Sisällysluettelo

1 Tietoja tästä käyttöohjeesta..... 86
2 Yleiskuva..... 86
3 Turvallisuusohjeet..... 87
4 Ruohonleikkurin valmistelu käyttöä varten 91
5 Moottoriöljyn täyttö..... 92
6 Ruohonleikkurin tankkaaminen..... 92
7 Ruohonleikkurin säätäminen käyttäjälle.... 92
8 Moottorin käynnistäminen ja sammuttaminen..... 93
9 Ruohonleikkurin tarkastaminen..... 93
10 Ruohonleikkurilla työskenteleminen..... 94
11 Työskentelyn jälkeen..... 95
12 Kuljettaminen..... 95
13 Säilytys..... 95

Alkuperäisen käyttöohjeen käännös
0000011932_005_FIN
Painettu kloorittomalle paperille.
Paperi voidaan kierrättää.
© ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2026
0478-111-9978-A VA3 K26

14 Puhdistaminen..... 96
15 Huoltaminen..... 96
16 Korjaaminen..... 97
17 Häiriöiden poistaminen..... 97
18 Tekniset tiedot..... 98
19 Varaosat ja varusteet..... 98
20 Hävittäminen..... 98
21 EU-vaatimustenmukaisuus..... 99
22 Yhteystiedot..... 99

TÄRKEÄÄ! LUETTAVA JA YMMÄRRETTÄVÄ ENNEN KÄYTTÖÄ JA PIDETTÄVÄ TALLESSA.

1 Tietoja tästä käyttöohjeesta

1.1 Sovellettavat asiakirjat

Tämä käyttöohje on käännös valmistajan alkuperäisestä käyttöohjeesta.

Paikallisia turvallisuusohjeita on noudatettava.

- ► Lue tämän käyttöohjeen lisäksi myös seuraavat asiakirjat varmistaen, että olet ymmärtänyt niiden sisällön, ja säilytä ne:
  - – Käyttöohje moottorille STIHL EVC 200

1.2 Tekstin sisältämien varoitusten merkitseminen

! VAARA

- Tämä teksti muistuttaa vaaroista, jotka johtavat vakavaan loukkaantumiseen tai jopa kuolemaan.
  - ► Tekstissä mainittujen toimenpiteiden avulla on mahdollista välttää vakava loukkaantuminen tai jopa kuolema.

! VAROITUS

- Tämä teksti muistuttaa vaaroista, jotka **voivat** johtaa vakavaan loukkaantumiseen tai jopa kuolemaan.
  - ► Tekstissä mainittujen toimenpiteiden avulla on mahdollista välttää vakava loukkaantuminen tai jopa kuolema.

HUOMAUTUS

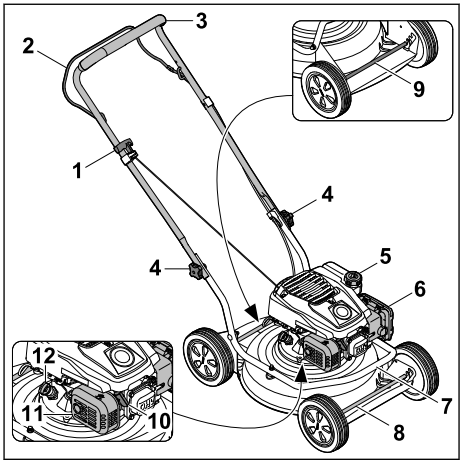
- Tämä teksti muistuttaa vaaroista, jotka voivat johtaa esinevahinkoihin.
  - ► Tekstissä mainittujen toimenpiteiden avulla on mahdollista välttää esinevahingot.

1.3 Tekstissä käytetyt symbolit

Tämä merkki viittaa johonkin tämän käyttöohjeen lukuun.

2 Yleiskuva

2.1 Ruohonleikkuri



1 Käynnistyskahva
Käynnistyskahva on tarkoitettu moottorin käynnistämiseen.

2 Leikkuukäytön kytkinsanka
Moottorin käynnistämiseen ja pysäyttämiseen käytetään leikkuukäytön kytkinsankaa.

3 Ohjaustanko
Ohjaustankoa käytetään ruohonleikkurin kiinnipitämiseen, ohjaamiseen ja kuljettamiseen.

4 Kääntökahvat
Kääntökahvat kiristävät ohjaustangon yläosan ohjaustangon alaosaa vasten, ja niitä käytetään ohjaustangon taittamiseen.

5 Polttoainesäiliön korkki
Polttoainesäiliön korkki sulkee bensiinin täyttöaukon.

6 Suodattimen kansi
Suodattimen kansi peittää ilmansuodattimen.

7 Kuljetuskahva
Kuljetuskahvaa käytetään ruohonleikkurin kuljettamiseen.

8 Leikkuukorkeuden säätö edessä
Leikkuukorkeus säädetään leikkuukorkeuden säätövivulla.

9 Leikkuukorkeuden säätö takana
Leikkuukorkeus säädetään leikkuukorkeuden säätövivulla.

10 Sytytystulpan liitin
Sytytystulpan liitin yhdistää sytytyskaapelin sytytystulppaan.

11 Äänenvaimennin
Äänenvaimennin pienentää ruohonleikkurin melupäästöjä.

12 Moottoriöljytulppa
Moottoriöljytulppa sulkee moottoriöljyn täyttöaukon.

2.2 Symbolit

Ruohonleikkurissa voi olla symboleita, jotka tarkoittavat seuraavaa:



Taattu äänentehotaso direktiivin 2000/14/EC mukaan, dB(A), tuotteiden melupäästöjen vertailemiseksi.


Tämä symboli osoittaa polttoainesäiliön tulpan.


Tämä symboli osoittaa moottoriöljytulpan.

3 Turvallisuusohjeet

3.1 Varoitusmerkit

Ruohonleikkurissa olevat varoitussymbolit tarkoittavat seuraavaa:


Noudata turvallisuusohjeita ja niiden mukaisia toimenpiteitä.


Lue käyttöohjeet huolellisesti ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten.


Varo sinkoutuvia esineitä – pysy turvallisella etäisyydellä ja pidä sivulliset kaukana.




Pidä kädet ja jalkaterät etäällä terästä.


Vedä sytytystulpan liitin irti ennen kuljetuksen, säilytyksen, huollon ja korjausten aloittamista.

3.2 Määräystenmukainen käyttö

STIHL-ruohonleikkuria RM 2.2 R käytetään ruohon multaamiseen.

⚠ VAROITUS

- Jos ruohonleikkuria ei käytetä sille määriteltyyn käyttötarkoitukseen, seurauksena voi olla vakava tai jopa hengenvaarallinen loukkaantuminen sekä esinevahinkoja.
  - ► Käytä ruohonleikkuria tämän käyttöohjeen ja moottorin käyttöohjeen mukaisesti.

3.3 Käyttäjää koskevat vaatimukset

⚠ VAROITUS

- Ellei käyttäjä ole perehtynyt ruohonleikkurin käyttöön, hän ei osaa tunnistaa eivätkä arvioida sen turvallisuusriskejä. Käyttäjälle tai muille henkilöille voi aiheutua vakavia tai hengenvaarallisia vammoja.


  - ► Perehdy käyttöohjeeseen, niin että ymmärrät sen, ja säilytä käyttöohje.
  - ► Jos luovutat ruohonleikkurin toisen henkilön käyttöön: anna sen mukana myös ruohonleikkurin ja moottorin käyttöohje.
  - ► Varmista, että käyttäjä täyttää seuraavat vaatimukset:
    - – Käyttäjä on valpas.
    - – Käyttäjä on fyysisesti, aistimellisesti ja henkisesti kykenevä käyttämään ruohonleikkuria ja työskentelemään sillä. Ellei käyttäjä ole fyysisesti, aisteiltaan tai henkisesti täysin kykenevä, hän saa työskennellä pystyleikkurilla vain vastuuhenkilön valvonnassa tai tämän antamien ohjeiden mukaan.
    - – Käyttäjä osaa tunnistaa ja arvioida ruohonleikkurin turvallisuusriskit.
    - – Käyttäjä on tietoinen, että hän on vastuussa tapaturmista ja vahingoista.
    - – Käyttäjä on täysi-ikäinen tai kansallisten määräysten mukaisessa valvotussa ammattikoulutuksessa.
    - – STILHin ammattiliike tai asiantunteva ammattilainen on perehdyttänyt käyttäjän, ennen kuin tämä työskentelee ruohonleikkurilla ensimmäistä kertaa.
    - – Käyttäjä ei ole alkoholin, lääkkeiden tai huumeiden vaikutuksen alainen.
  - ► Jos jokin on epäselvää: Ota yhteyttä STIHLin ammattiliikkeeseen.

3.4 Vaatetus ja varustus

⚠ VAROITUS

- Erilaiset sirut ja kappaleet saattavat sinkoutua työskentelyn aikana ilmaan suurella nopeudella. Käyttäjä voi loukkaantua.
  - ► Käytä kestävästä materiaalista valmistettuja pitkiä housuja.

- Työskentelyn aikana syntyy melua. Melu voi vahingoittaa kuuloa.
  - ► Käytä kuulosuojainta.
- Työskentelyn aikana ilmaan saattaa nousta pölyä. Sisään hengitetty pöly voi olla haitallista terveydelle ja aiheuttaa allergisia reaktioita.
  - ► Jos muodostuu pölyä: Käytä pölysuojainta.
- Sopimaton vaatetus voi takertua puuhun, pensaikkoon ja ruohonleikkuriin. Käyttäjä voi loukkaantua vakavasti, mikäli hän ei ole pukeutunut sopivaan työvaatetukseen.
  - ► Käytä tiukasti kehoa vasten istuvaa vaatetusta.
  - ► Riisu huivit ja korut yltäsi.
- Puhdistamisen, huollon ja kuljetuksen aikana käyttäjä voi joutua kosketuksiin terän kanssa. Käyttäjä voi loukkaantua.
  - ► Käytä kestävästä materiaalista valmistettuja suojakäsineitä.
- Käyttäjä voi liukastua, mikäli hän ei käytä sopivia työjalkineita. Käyttäjä voi loukkaantua.
  - ► Käytä tukevia, umpinaisia ja karkeapohjaisia jalkineita.
- Terien teroittamisen aikana ympäristöön voi sinkoutua materiaalihiukkasia. Käyttäjä voi loukkaantua.
  - ► Käytä tiiviisti istuvia suojalaseja. Sopivat suojalasit on testattu standardin EN 166, EN ISO 16321 tai kansallisten määräysten mukaisesti ja ne ovat saatavana kaupassa vastaavilla merkinnöillä.
  - ► Käytä kestävästä materiaalista valmistettuja suojakäsineitä.

3.5 Työskentelyalue ja ympäristö

⚠ VAROITUS

- Sivulliset henkilöt, kuten lapset, ja eläimet eivät välttämättä osaa tunnistaa ja arvioida ruohonleikkurin ja sen sinkoamien esineiden aiheuttamia riskejä. Sivullisille henkilöille, kuten lapsille, ja eläimille voi aiheutua vakavia tai hengenvaarallisia vammoja taikka saattaa syntyä esinevahinkoja.
  - ► Pidä sivulliset henkilöt, kuten lapset, ja eläimet, etäällä työskentelyalueelta.
  - ► Pysy etäällä esineistä.
  - ► Älä jätä ruohonleikkuria ilman valvontaa.
  - ► Varmista, etteivät lapset voi leikkiä ruohonleikkurilla.
- Moottorin käydessä äänenvaimentimesta virtaa kuumia pakokaasuja. Kuumat pakokaasut voivat sytyttää herkästi syttyviä materiaaleja ja aiheuttaa tulipalon.
  - ► Pidä pakokaasuvirta kaukana syttyvistä materiaaleista.

3.6 Turvallinen toimintakunto

3.6.1 Ruohonleikkuri

⚠ VAROITUS

- Jos laite ei ole turvallisessa kunnossa, sen osat eivät enää toimi oikein, turvalaitteet voivat menettää toimintakykynsä ja polttoainetta voi vuotaa. Tämä voi johtaa vakavaan tai hengenvaaralliseen loukkaantumiseen.
  - ► Työskentele vain vahingoittumattoman ruohonleikkurin kanssa.
  - ► Jos ruohonleikkurista vuotaa bensiiniä: älä käytä ruohonleikkuria ja ota yhteyttä STIHL-erikoisliikkeeseen.
  - ► Sulje polttoainesäiliön korkki.
  - ► Jos ruohonleikkurista vuotaa moottoriöljyä: älä käytä ruohonleikkuria ja ota yhteyttä STIHL-erikoisliikkeeseen.
  - ► Sulje moottoriöljytulppa.
  - ► Jos ruohonleikkuri on likainen: puhdista ruohonleikkuri.
  - ► Älä peukaloi ruohonleikkuria ja sen turvajärjestelmiä.
  - ► Älä tee ruohonleikkuriin muutoksia, jotka vaikuttavat moottorin tehoon tai kierroslukuun.
  - ► Jos hallintalaitteet eivät toimi tai ovat muuttuneet: Älä käytä ruohonleikkuria.
  - ► Jos moottori ei sammu, kun leikkuutilaan tarkoitettu kytkinvipu vapautetaan: Älä käytä ruohonleikkuria.
  - ► Jos jousikuormitteiset mekanismit eivät toimi tai ovat vaurioituneet: Älä käytä ruohonleikkuria.
  - ► Asenna tähän ruohonleikkuriin alkuperäisiä STIHL-lisävarusteita.
  - ► Asenna terät tämän käyttöohjeen kuvauksen mukaisesti.
  - ► Asenna alkuperäiset STIHL lisävarusteet tämän käyttöohjeen tai lisävarusteen käyttöohjeen kuvauksen mukaisesti.
  - ► Älä työnnä esineitä ruohonleikkurin aukkoihin.
  - ► Vaihdata kuluneet tai vaurioituneet ohjekilvet STIHL-erikoisliikkeessä.
  - ► Jos jokin on jäänyt epäselväksi: ota yhteyttä STIHL-erikoisliikkeeseen.

3.6.2 Terä

⚠ VAROITUS

- Jos terä ei ole turvallinen, siitä voi irrota osia, jotka voivat sinkoutua ympäristöön. Henkilöille voi aiheutua vakavia vammoja.
  - ► Käytä ehjää veistä ja ehjiä lisäosia.

- ► Käytä terää, joka ei ole vääntynyt.
- ► Asenna terät oikein.
- ► Teroita terät oikein.
- ► Käytä terävää veistä.
- ► Käytä veistä, jonka paksuus ja leveys ovat vähintään vaaditut, 🕮 18.2. Jos terän vähimmäispaksuus tai -leveys on alittunut: vaihda terä, 🕮 19.2.
- ► Tasapainotuta terä STIHL-erikoisliikkeessä.
- ► Jos jokin on jäänyt epäselväksi: ota yhteyttä STIHL-erikoisliikkeeseen.

3.7 Polttoaine ja tankkaaminen

⚠ VAROITUS

- Tässä ruohonleikkurissa käytetty polttoaine on bensiini. Bensiini on erittäin herkästi syttyvää. Jos bensiini joutuu kosketuksiin avotulen tai kuumien esineiden kanssa, voi aiheutua tulipalo tai räjähdys. Seurauksena voi olla vakava tai hengenvaarallinen loukkaantuminen ja esinevahinkoja.
  - ► Suojaa bensiini kuumuudelta ja tulelta.
  - ► Älä päästä bensiiniä läikkymään.
  - ► Jos bensiiniä on vuotanut: pyyhi bensiini pois liinalla ja yritä käynnistää moottori vasta, kun kaikki ruohonleikkurin osat ovat kuivat.
  - ► Älä tupakoi.
  - ► Älä tankkaa avotulen läheisyydessä.
  - ► Sammuta moottori ja anna sen jäähtyä ennen tankkausta.
  - ► Jos säiliö on tyhjennettävä: tyhjennä ulkona.
  - ► Käynnistä moottori vähintään 3 m etäisyydellä tankkaamispaikasta.
  - ► Älä koskaan käytä tai säilytä ruohonleikkuria, jonka polttoainesäiliössä on bensiiniä, suljetuissa tiloissa.
- Bensiinihöyryt voivat aiheuttaa myrkytyksen.
  - ► Älä hengitä bensiinihöyryjä.
  - ► Tankkaa paikassa, jossa on hyvä ilmanvaihto.
- Ruohonleikkuri kuumenee käytön aikana. Bensiini laajenee ja polttoainesäiliöön voi syntyä ylipainetta. Jos polttoainesäiliön korkki avataan, bensiiniä voi roiskua ulos. Ulos roiskuva bensiini voi syttyä. Käyttäjä voi loukkaantua vakavasti.
  - ► Anna ruohonleikkurin ensin jäähtyä ja avaa vasta sitten polttoainesäiliön tulppa.
- Bensiinin kanssa kosketuksiin joutuneet vaatteet syttyvät herkemmin. Seurauksena voi olla vakava tai hengenvaarallinen loukkaantuminen ja esinevahinkoja.
  - ► Jos vaatteet joutuvat kosketuksiin bensiinin kanssa: vaihda vaatteet.
- Bensiini voi vahingoittaa ympäristöä.
  - ► Älä päästä polttoainetta läikkymään.
  - ► Hävitä bensiini määräysten mukaan ja ympäristöystävällisesti.
- Jos bensiiniä pääsee iholle tai silmiin, se voi aiheuttaa ihon tai silmien ärsytystä.
  - ► Vältä kosketusta bensiinin kanssa.
  - ► Jos ainetta on joutunut iholle: pese iho runsaalla vedellä ja saippualla.
  - ► Jos ainetta on joutunut silmiin: huuhtele silmiä runsaalla vedellä vähintään 15 minuutin ajan ja hakeudu lääkäriin.
- Ruohonleikkurin sytytysjärjestelmä tuottaa kipinöitä. Kipinöitä voi lentää järjestelmän ulkopuolelle, jolloin kipinät voivat aiheuttaa helposti syttyvässä tai räjähdysalttiissa ympäristössä tulipalon ja räjähdyksen. Seurauksena voi olla vakava tai hengenvaarallinen loukkaantuminen ja esinevahinkoja.
  - ► Käytä moottorin käyttöohjeissa kuvattuja sytytystulppia.
  - ► Kierrä ja kiristä sytytystulppa tiukasti paikalleen.
  - ► Paina sytytystulpan liitin tiukasti paikalleen.
- Ruohonleikkuri voi vahingoittua, mikäli ruohonleikkuriin tankataan väärää polttoainetta.
  - ► Käytä tuoretta, lyijytöntä merkkibensiiniä.
  - ► Noudata moottorin käyttöohjeen tietoja.

3.8 Työskentely

⚠ VAROITUS

- Jos käyttäjä ei käynnistä moottoria oikein, hän voi menettää ruohonleikkurin hallinnan. Käyttäjä voi loukkaantua vakavasti.
  - ► Käynnistä moottori tämän käyttöohjeen mukaisesti.
- Eräissä tilanteissa käyttäjä ei enää pysty työskentelemään keskittyneesti. Käyttäjä voi kompastua, kaatua ja loukkaantua vakavasti.
  - ► Työskentele rauhallisesti ja harkitusti.
  - ► Leikkaa ruohoa vain silloin, kun näkyvyys on hyvä. Jos valaistusolosuhteet ja näkyvyys ovat huonot: älä käytä ruohonleikkuria.
  - ► Käytä ruohonleikkuria yksin.
  - ► Huomioi esteet.
  - ► Älä kallista ruohonleikkuria.
  - ► Työskentele maanpinnalla seisten ja huolehdi tasapainosi säilymisestä.
  - ► Jos tunnet olosi väsyneeksi: Pidä tauko.
  - ► Jos leikkaat ruohoa rinteessä: leikkaa rinnettä poikittaissuuntaan.
  - ► Älä aja tai leikkaa rinteissä, joiden kaltevuus on yli 25° (46,6 %).

- ► Käytä ruohonleikkuria erityisen varovasti, kun olet rinteiden, maaston reunojen, ojien tai lammikoiden läheisyydessä.
- ► Suunnittele työskentelyajat siten, ettet altistu voimakkaalle tärinälle pitkää aikaa kerrallaan.

- Laite tuottaa pakokaasuja heti moottorin käynnistyttyä. Pakokaasujen hengittäminen voi aiheuttaa myrkytyksen.
  - ► Älä hengitä pakokaasuja.
  - ► Käytä ruohonleikkuria vain hyvin tuuletetussa paikassa.
  - ► Mikäli kärsit pahoinvoinnista, päänsärystä, näköhäiriöistä, kuulohäiriöistä tai huimauksesta: keskeytä työskentely ja hakeudu lääkäriin.
- Käyttäjän kyky havaita ja tulkita ympäristössä esiintyviä ääniä voi heikentyä kuulosuojainten käytön ja moottorin käynnin aikana.
  - ► Työskentele rauhallisesti ja harkitusti.
- Ruohonleikkuri on varustettu moottorin pysäyttimellä.
  - ► Moottori ja terä pysähtyvät 3 sekunnin kuluessa siitä, kun leikkuun kytkinsanka irrotetaan.
- Pyörivä terä voi viiltää käyttäjää. Käyttäjä voi loukkaantua vakavasti.



► Irrota sytytystulpan liitin.



- ► Älä koske pyörivää terää.
- ► Jos terä on juuttunut paikalleen osuttuaan johonkin esineeseen: sammuta moottori. Poista esine vasta tämän jälkeen.

- Jos ruohonleikkuri muuttuu tai käyttäytyy epätavallisella tavalla käytön aikana, ruohonleikkuri ei ehkä ole turvallisessa kunnossa. Seurauksena voi olla vakava loukkaantuminen ja omaisuusvahinkoja.
  - ► Lopeta työskentely ja ota yhteyttä STIHL-erikoisliikkeeseen.
- Työskentelyn aikana ruohonleikkuri voi aiheuttaa tärinää.
  - ► Käytä suojakäsineitä.
  - ► Pidä taukoja työskentelyn aikana.
  - ► Jos havaitset merkkejä verenkiertohäiriöistä: Hakeudu lääkäriin.
- Tarkasta leikkuualueet ja huomioi esteet. Jos terään osuu työskentelyn aikana vierasesine, esine tai sen osia voi sinkoutua ympäriinsä korkealla nopeudella. Seurauksena voi olla henkilöiden loukkaantuminen ja omaisuusvahinkoja.



- ► Poista vieraat esineet, kuten kivet, oksat, vaijerit, lelut ja muut vierasesineet työalueelta. Merkitse piilossa olevat esteet, joita ei voi poistaa.

- Kun kytkinsanka vapautetaan, terä pyörii vielä vähän aikaa sen jälkeen. Tästä voi aiheutua vammoja.



- ► Odota, kunnes terä pysähtyy.

- Pyörivän terän osuminen kovaan esineeseen voi aiheuttaa kipinöintiä. Kipinät voivat aiheuttaa helposti syttyvässä ympäristössä tulipalon. Seurauksena voi olla vakava tai hengenvaarallinen loukkaantuminen ja esinevahinkoja.
  - ► Älä työskentele helposti syttyvässä ympäristössä.
- Pyörivään terään osuvat kovat esineet voivat vahingoittaa ruohonleikkuria.
  - ► Jos kova esine osuu pyörivään terään, sammuta moottori ja tarkista ruohonleikkuri vaurioiden varalta.
  - ► Jos ruohonleikkuri tai terä on vahingoittunut: älä käytä niitä ja ota yhteyttä STIHL-erikoisliikkeeseen.
- Jos ruohonleikkuri pysäytetään kaltevalle pinnalle, se voi lähteä liikkeelle. Seurauksena voi olla henkilöiden loukkaantuminen ja omaisuusvahinkoja.
  - ► Päästä ruohonleikkurista irti ainoastaan silloin, kun se seisoo tasaisella alustalla eikä voi lähteä itsestään liikkeelle.
- Ohjaustankoon ripustettujen esineiden lisäpaino voi aiheuttaa ruohonleikkurin kaatumisen. Seurauksena voi olla henkilöiden loukkaantuminen ja omaisuusvahinkoja.
  - ► Älä ripusta mitään ohjaustankoon.

⚠ VAARA

- Jos työskentely-ympäristössä on jännitteisiä johtoja, terä voi osua johtoihin ja vahingoittaa niitä. Käyttäjä voi loukkaantua vakavasti tai jopa hengenvaarallisesti.
  - ► Älä työskentele ympäristössä, jossa on jännitteisiä johtoja.
- Ukonilmalla työskennellessä käyttäjään voi osua salama. Käyttäjä voi loukkaantua vakavasti tai jopa hengenvaarallisesti.
  - ► Ukkosen sattuessa: älä työskentele.
- Käyttäjä voi liukastua sateessa. Käyttäjä voi loukkaantua vakavasti tai jopa hengenvaarallisesti.
  - ► Älä työskentele sateella.

3.9 Kuljettaminen

⚠ VAROITUS

- Kuljetuksen aikana ruohonleikkuri voi kaatua tai muuten liikkua paikaltaan. Silloin saattaa syntyä henkilö- tai esinevahinkoja.
  - ▸ Pysäytä moottori.
  -  ▸ Odota, kunnes terä pysähtyy.
  -  ▸ Vedä sytytystulpan pistoke irti.
  - ▸ Varmista ruohonleikkuri kiristysvöillä, hihnoilla tai verkolla sopivalle alustalle siten, ettei se pääse kaatumaan eikä muuten liikkumaan.
- Käynnin jälkeen äänenvaimennin ja moottori ovat kuumia. Käyttäjälle voi aiheutua palovammoja.
  - ▸ Työnnä ruohonleikkuria.
- Ruohonleikkuri on raskas. Jos käyttäjä kantaa ruohonleikkuria yksin, hän voi loukkaantua.
  - ▸ Käytä suojakäsineitä.
  - ▸ Kanna ruohonleikkuria toisen henkilön kanssa.
- Bensiiniä voi vuotaa kuljetuksen aikana aiheuttaen likaantumista ja vahinkoja.
  - ▸ Työnnä ruohonleikkuria.
  - ▸ Kuljeta laite ilman bensiiniä.

3.10 Säilyttäminen

⚠ VAROITUS

- Lapset eivät osaa tunnistaa eivätkä arvioida ruohonleikkurin turvallisuusriskejä. Lapsille voi aiheutua vakavia vammoja.
  - ▸ Moottorin pysäyttäminen.
  - ▸ Säilytä ruohonleikkuria lasten ulottumattomissa.
- Metalliosat voivat ruostua kosteuden vaikutuksesta. Ruohonleikkuri voi vaurioitua.
  - ▸ Säilytä ruohonleikkuri puhtaana ja kuivana.
- Jos ruohonleikkuria säilytetään kaltevalla pinnalla, se voi lähteä liikkeelle. Silloin saattaa syntyä henkilö- tai esinevahinkoja.
  - ▸ Säilytä ruohonleikkuria tasaisella alustalla.

3.11 Puhdistus, huolto ja korjaus

⚠ VAROITUS

- Mikäli moottori käy puhdistuksen, huollon ja korjauksen aikana, seurauksena voi olla vakavia vammoja ja aineellisia vahinkoja.
  - ▸ Sammuta moottori.
  -  ▸ Odota, kunnes terä pysähtyy.
  -  ▸ Irrota sytytystulpan liitin.
- Äänenvaimennin ja moottori voivat olla moottorin sammuttamisen jälkeen kuumia. Seurauksena voi olla palovammoja.
  - ▸ Odota, kunnes äänenvaimennin ja moottori ovat jäähtyneitä.
- Voimakkaat puhdistusaineet, puhdistaminen vesisuihkulla ja terävät esineet voivat vaurioittaa ruohonleikkuria tai teriä. Ellei ruohonleikkuria tai terää puhdisteta oikein, rakenneosat eivät ehkä toimi asianmukaisesti eivätkä turvalaitteet ehkä ole käytössä. Tästä voi aiheutua vammoja.
  - ▸ Puhdista ruohonleikkuri ja terä tämän käyttöohjeen mukaisesti, 🕮 14.2.
- Ellei ruohonleikkuria tai terää huolleta tai korjata käyttöohjeen mukaisesti, rakenneosat eivät ehkä toimi asianmukaisesti eivätkä turvalaitteet ehkä ole käytössä. Tämä voi johtaa vakavaan tai hengenvaaralliseen loukkaantumiseen.
  - ▸ Vaihda kuluneet tai vialliset osat.
  - ▸ Puhdista tai huolla ruohonleikkuri tämän käyttöohjeen mukaisesti.
  - ▸ Huolehdi terän kunnosta näissä käyttöohjeissa kuvatulla tavalla.
- Terän puhdistamisen, huollon ja korjauksen aikana terävä terä voi aiheuttaa viiltovammoja. Käyttäjä voi loukkaantua.
  - ▸ Käytä kestävästä materiaalista valmistettuja suojakäsineitä.
- Terä voi kuumentua teroituksen aikana. Käyttäjä voi altistua palovammoille.
  - ▸ Odota, kunnes terä on jäähtynyt.
  - ▸ Käytä kestävästä materiaalista valmistettuja suojakäsineitä.

4 Ruohonleikkurin valmistelu käyttöä varten

4.1 Ruohonleikkurin valmisteleminen käyttöä varten

Aina ennen töiden aloittamista on suoritettava seuraavat vaiheet:

- ▸ Poista pakkausmateriaali ja kuljetusvarmistukset laitteesta.

- ► Varmista, että seuraavat rakenneosat ovat turvallisia:
  – ruohonleikkuri, 🕮 3.6.1
  – terä, 🕮 3.6.2.
- ► Puhdista ruohonleikkuri, 🕮 14.2.
- ► Tarkasta terä, 🕮 9.2.
- ► Täytä moottoriöljy, 🕮 5.1.
- ► Käännä työntöaisa auki, 🕮 7.1.
- ► Tankkaa ruohonleikkuri, 🕮 6.1.
- ► Säädä leikkuukorkeutta, 🕮 10.2.
- ► Tarkasta hallintalaitteet, 🕮 9.1.
- ► Jos vaiheita ei voi suorittaa: Älä käytä ruohonleikkuria. Ota yhteyttä STIHLin ammattiliikkeeseen.

5 Moottoriöljyn täyttö

5.1 Moottoriöljyn täyttö

Moottoriöljy voitelee ja jäähdyttää moottorin.

Moottoriöljyn erittelyt ja täyttömäärät löytyvät moottorin käyttöohjeista.

HUOMAUTUS

- ■ Toimitettaessa moottorissa ei ole moottoriöljyä. Moottorin käynnistäminen ilman öljyä tai liian vähällä öljymäärällä voi vahingoittaa ruohonleikkuria.
  - ► Tarkasta moottorin öljymäärä ennen käynnistystä ja lisää tarvittaessa moottoriöljyä.

- ► Lisää moottoriöljyä moottorin käyttöohjeen mukaan.

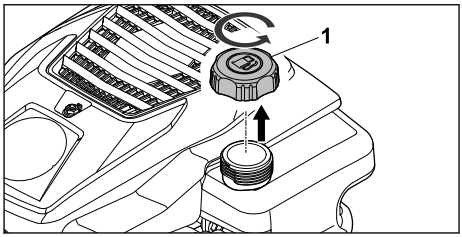
6 Ruohonleikkurin tankkaaminen

6.1 Ruohonleikkurin tankkaaminen

HUOMAUTUS

- ■ Jos ruohonleikkuriin ei tankata oikeaa polttoainetta, ruohonleikkuri voi vaurioitua.
  - ► Noudata moottorin käyttöohjetta.

- ► Sammuta moottori.
- ► Aseta ruohonleikkuri tasaiselle alustalle.
- ► Puhdista polttoainesäiliön korkkia ympäröivä alue kostealla liinalla.

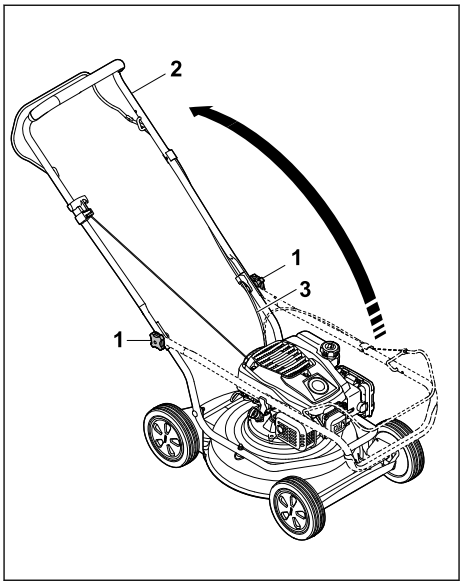


- ► Kierrä polttoainesäiliön korkkia (1) vastapäivään, kunnes polttoainesäiliön korkki voidaan irroittaa.
- ► Irrota polttoainesäiliön korkki (1).
- ► Tankkaa polttoainetta niin, että polttoainetaso on vähintään 15 mm päässä polttoainesäiliön reunasta.
- ► Aseta polttoainesäiliön korkki (1) polttoainesäiliöön.
- ► Kierrä polttoainesäiliön korkkia (1) myötäpäivään ja kiristä käsin.
  Polttoainesäiliö on suljettu.

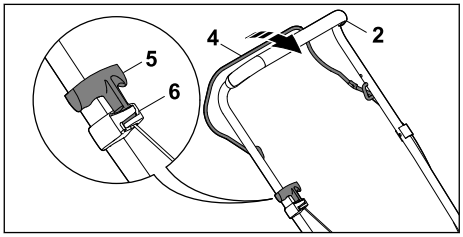
7 Ruohonleikkurin säätäminen käyttäjälle

7.1 Ohjaustangon kääntäminen auki

- ► Sammuta moottori ja vedä sytytystulpan liitin irti.
- ► Aseta ruohonleikkuri tasaiselle alustalle.



- Kierrä kääntökahvat (1) auki, kunnes ne pyörivät vapaasti.
- Taita auki ohjaustangon yläosa (2). Varmista samalla, ettei kaapeli (3) vahingoitu.
- Kiristä kääntökahvat (1). Ohjaustangon yläosa on pitävästi kiinni ohjaustangon alaosassa.



- Paina leikkuukoneiston kytkinsankaa (4) kohti ohjaustankoa (2) ja pidä se painettuna.
- Vedä käynnistyskahvaa˚(5) hitaasti narunohjaimen˚(6) suuntaan.
- Kiinnitä käynnistyskahva (5) narunohjaimeen (6).
- Vapauta leikkuukäytön kytkinsanka (4).
- Laita sytytystulpan liitin paikoilleen.

7.2 Ohjaustangon taittaminen kokoon

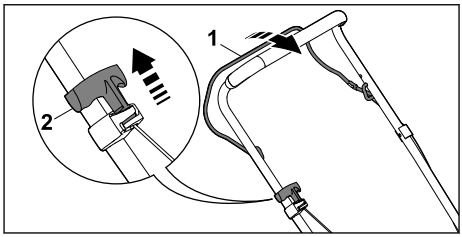
Ohjaustanko voidaan taittaa kokoon tilaa säästävää kuljetusta tai säilytystä varten.

- Sammuta moottori ja vedä sytytystulpan liitin irti.
- Aseta ruohonleikkuri tasaiselle alustalle.
- Paina leikkuun kytkinsanka ohjaustankoa vasten ja pidä painettuna.
- Irrota käynnistyskahva narunohjaimesta ja päästä hitaasti moottorin suuntaan.
- Vapauta leikkuukäytön kytkinsanka.
- Pidä kiinni ohjaustangosta ja kierrä kääntökahvat auki.
- Taita ohjaustanko eteen. Varmista samalla, ettei kaapeli vahingoitu.

8 Moottorin käynnistäminen ja sammuttaminen

8.1 Moottorin käynnistäminen

- Aseta ruohonleikkuri tasaiselle alustalle.



- Paina leikkuun kytkinsanka (1) vasemmalla kädellä ohjaustankoa vasten ja pidä painettuna.
- Vedä käynnistyskahvaa (2) oikealla kädellä hitaasti tuntuvaan vastukseen saakka.
- Vedä käynnistyskahva (2) nopeasti ulos ja ohjaa se takaisin, kunnes moottori käy.
- Jos moottori ei käynnisty: noudata moottorin käyttöohjeita.

8.2 Moottorin pysäytys

- Aseta ruohonleikkuri tasaiselle alustalle.
- Päästä leikkuun kytkentäsanka vapaaksi. Moottori sammuu.
- Poistu käyttäjän paikalta.

9 Ruohonleikkurin tarkastaminen

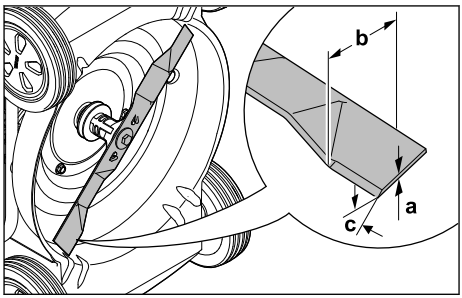
9.1 Hallintalaitteiden tarkastaminen

Leikkuun kytkentäsanka

- Pysäytä moottori.
- Vedä leikkuun kytkentäsanka kokonaan työntöaisan suuntaan ja vapauta.
- Jos vedon kytkentäsanka on jäykkä tai se ei palaa lähtöasentoon: Älä käytä ruohonleikkuria. Ota yhteyttä STIHLin ammattiliikkeeseen. Leikkuun kytkentäsanka on viallinen.

9.2 Terien tarkastus

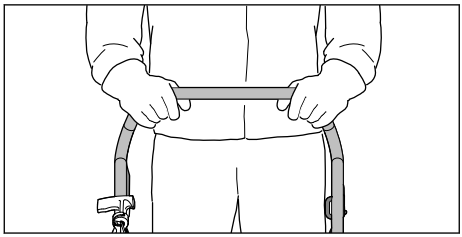
- Sammuta moottori.
- Irrota sytytystulpan liitin.
- Aseta ruohonleikkuri paikalleen, 📖 14.1.



- ► Mittaa seuraavat:
  – Paksuus a
  – Leveys b
  – Teroituskulma c
- ► Jos terän vähimmäispaksuus tai -leveys on alittunut: vaihda terä, 🕮 18.2.
- ► Jos teroituskulma on väärä: teroita terät, 🕮 18.2.
- ► Jos jokin on jäänyt epäselväksi: ota yhteyttä STIHL-erikoisliikkeeseen.

10 Ruohonleikkurilla työskenteleminen

10.1 Ruohonleikkurista kiinni pitäminen ja sen ohjaaminen



- ► Pidä työntöaisasta kiinni molemmin käsin siten, että peukalot ympäröivät työntöaisan.

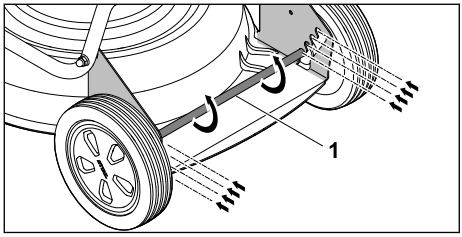
10.2 Leikkuukorkeuden säätäminen

Leikkuukorkeuksia voidaan asettaa 4:
– 30 mm = asento 1
– 50 mm = asento 2
– 70 mm = asento 3
– 85 mm = asento 4

Etu- ja takapään leikkuukorkeus säädetään erikseen. Leikkuukorkeuden asetuksen on oltava sama edessä ja takana.

Leikkuukorkeuden säätäminen takana

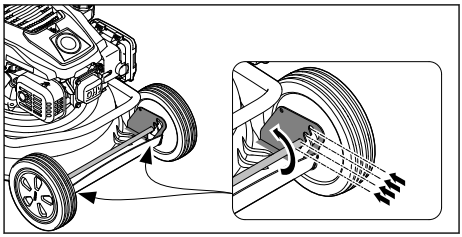
- ► Sammuta moottori.
  Terä ei saa pyöriä.
- ► Aseta ruohonleikkuri tasaiselle alustalle.



- ► Paina taka-akselia (1) alaspäin.
  Taka-akseli vapautuu ja sitä voidaan siirtää.
- ► Aseta taka-akseli (1) oikealla ja vasemmalla puolella haluamaasi asentoon.

Leikkuukorkeuden säätäminen edessä

- ► Sammuta moottori.
  Terä ei saa pyöriä.
- ► Aseta ruohonleikkuri tasaiselle alustalle.



- ► Paina etuakselia alaspäin.
  Etuakseli vapautuu ja sitä voidaan siirtää.
- ► Aseta etuakseli oikealla ja vasemmalla puolella haluamaasi asentoon.

10.3 Allesilppuava leikkuu

Allesilppuavan leikkuun aikana ilmavirta ohjaa katkaistun ruohon useita kertoja leikkuutilaan silputtavaksi ja puhaltaa sen sitten takaisin nurmikon pinnalle. Leikkeet jäävät nurmikolle, missä ne lahoavat toimien luonnollisena lannoitteena. Nurmikosta saadaan kaunis ja tuuhea usein toistuvalla allesilppuavalla leikkuulla, jolloin ruohon pituudesta leikataan yksi kolmasosa.

Hyvän leikkuujäljen edellytykset allesilppuamalla:
– Leikkuutiheys: vähintään kaksi kertaa viikossa keväällä (pääasiallinen kasvukausi), kerran viikossa kesällä ja syksyllä.
– Työskentele mieluiten ruohon ollessa kuivaa.
– Käytä hyvin teroitettuja leikkuuteriä.
– Valitse pieni etenemisnopeus.
– Vaihtele leikkuusuuntaa ja leikkaa kaistat limittäin.
– Leikkaa hyvin pitkä ruoho vaiheittain.



► Työnnä ruohonleikkuria hitaasti ja hallitusti eteenpäin.

11 Työskentelyn jälkeen

11.1 Työskentelyn jälkeen

► Pysäytä moottori.
► Jos ruohonleikkuri on märkä: Anna ruohonleikkurin kuivua.
► Puhdista ruohonleikkuri.

12 Kuljettaminen

12.1 Ruohonleikkurin kuljettaminen

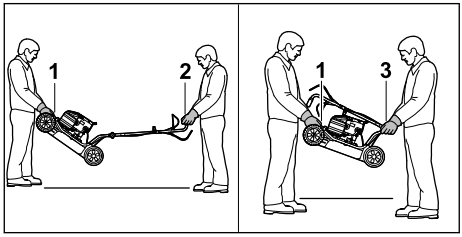
► Sammuta moottori.
Terä ei saa pyöriä.
► Irrota sytytystulpan liitin.

Ruohonleikkurin työntäminen

► Työnnä ruohonleikkuria hitaasti ja hallitusti eteenpäin.

Ruohonleikkurin kantaminen

► Käytä suojakäsineitä.



► Jos ruohonleikkuria kuljetetaan ohjaustanko ulostaitettuna:
► Pidä ruohonleikkuria molemmin käsin kuljetuskahvasta (1) (henkilö 1) ja molemmin käsin ohjaustangosta (2) (henkilö 2).
► Nosta ja kanna ruohonleikkuria toisen henkilön kanssa.
► Jos ruohonleikkuria kuljetetaan ohjaustanko kokoontaitettuna:
► Taita ohjaustanko kokoon, 🕮 7.2.
► Pidä ruohonleikkuria molemmin käsin kuljetuskahvasta (1) (henkilö 1) ja molemmin käsin ohjaustangon alaosasta (3) (henkilö 2).
► Nosta ja kanna ruohonleikkuria toisen henkilön kanssa.

Ruohonleikkurin kuljettaminen ajoneuvossa

► Kiinnitä ruohonleikkuri pystyasentoon, jottei se pääse kaatumaan tai liikkumaan.

13 Säilytys

13.1 Ruohonleikkurin säilyttäminen

► Sammuta moottori ja anna sen jäähtyä.
► Vedä sytytystulpan pistoke irti.
► Noudata ruohonleikkurin säilyttämisessä seuraavia ohjeita:
– Ruohonleikkurin on oltava lasten ulottumattomissa.
– Ruohonleikkuri on puhdas ja kuiva.
– Ruohonleikkuri ei voi kaatua.
– Ruohonleikkuri ei voi lähteä liikkeelle.
Jos ruohonleikkuria säilytetään yli 3 kuukautta, noudata myös seuraavia ohjeita:
► Aja polttoainesäiliö tyhjäksi.
► Puhdistuta polttoainesäiliö STIHLin ammattiliikkeessä.
► Vaihda moottoriöljy moottorin käyttöohjeiden mukaisesti.
► Ruuvaa sytytystulppa irti ja täytä 3 ml moottoriöljyä moottoriin sytytystulpan aukon kautta.
► Nykäise useita kertoja käynnistyskahvasta.

VAROITUS

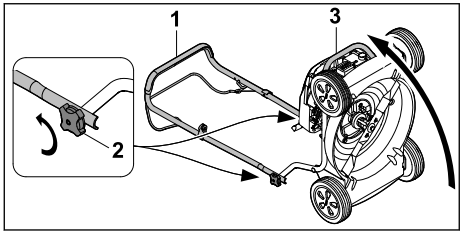
■ Jos käynnistyskahvasta vedetään sytytystulpan pistoke irrotettuna, siitä voi lentää kipinöitä. Kipinät voivat sytyttää vuotavat bensiinihöyryt ja aiheuttaa tulipaloja ja räjähdyksiä. Henkilöille voi aiheutua vakavia tai hengenvaarallisia vammoja tai saattaa syntyä esinevahinkoja.
► Pidä sytytystulpan pistoke syttymisvaaran takia etäällä sytytystulpan reiästä.

► Kierrä sytytystulppa paikalleen ja kiristä.

14 Puhdistaminen

14.1 Ruohonleikkurin asettaminen paikalleen (Huoltoasento)

- ► Tyhjennä polttoainesäiliö.
  Moottori sammuu.
- ► Aseta ruohonleikkuri tasaiselle alustalle.
- ► Irrota sytytystulpan liitin.
- ► Irrota käynnistyskahva vetonarun ohjaimesta.
- ► Aseta leikkuukorkeus asentoon 1, 🕮 10.2.



- ► Pidä kiinni ohjaustangosta (1) ja kierrä kääntökahvat (2) auki, kunnes ne pyörivät vapaasti.
- ► Laske ohjaustanko (1) taakse.
- ► Tartu ruohonleikkurin kuljetuskahvaan (3) ja nosta ruohonleikkuri taakse pystyyn.
  Ruohonleikkuri on huoltoasennossa.

14.2 Ruohonleikkurin puhdistaminen

- ► Pysäytä moottori.
- ► Anna ruohonleikkurin jäähtyä.
- ► Vedä sytytystulpan pistoke irti.
- ► Puhdista ruohonleikkuri kostealla liinalla.
- ► Puhdista ilmaraot sudilla.
- ► Nosta ruohonleikkuri pystyyn.
- ► Puhdista terän ympäristö ja terä puutikulla, pehmeällä harjalla tai kostealla liinalla.
- ► Paina sytytystulpan pistoke kiinni.

HUOMAUTUS

- ■ Puhdistus painepesurilla tai vesisuihkulla voi vahingoittaa laitetta.
  - ► Älä puhdista laitetta painepesurilla tai vesisuihkulla.

15 Huoltaminen

15.1 Huoltovälit

Huoltovälit riippuvat ympäristö- ja työskentelyolosuhteista. STIHL suosittelee seuraavia huoltovälejä:

Moottori

- ► Huolla moottori moottorin käyttöohjeen mukaisesti.

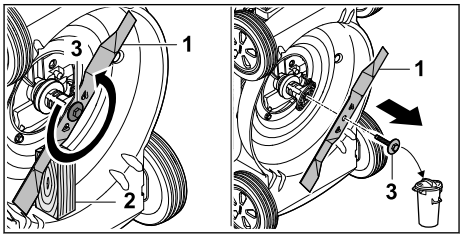
Ruohonleikkuri

- ► Huollata ruohonleikkuri vuosittain STIHLin ammattiliikkeessä.

15.2 Terän irrottaminen ja kiinnittäminen

15.2.1 Terien irrotus

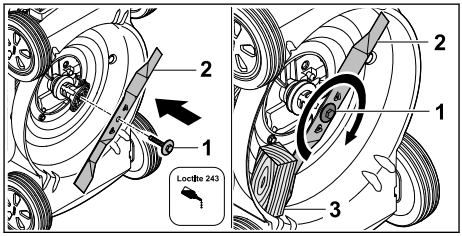
- ► Sammuta moottori ja vedä sytytystulpan liitin irti.
- ► Aseta ruohonleikkuri paikalleen.



- ► Kiilaa terä (1) puupalikalla (2) paikoilleen.
- ► Kierrä teräruuvi (3) irti ja irrota kiristyslevyllä.
- ► Poista terä (1).
- ► Hävitä teräruuvi (3).
  Käytä asennukseen terään sopivaa uutta teräruuvia.

15.2.2 Terien asentaminen

- ► Sammuta moottori ja vedä sytytystulpan liitin irti.
- ► Aseta ruohonleikkuri paikalleen.



- ► Levitä kierrelukitetta Loctite 243 uuden teräruuvin (1) kierteeseen.
- ► Aseta terä (2) siten, että vastinpinnan kohoumat osuvat terän (2) aukkoihin.
- ► Kierrä teränruuvia (1) hieman sisään.
- ► Kiilaa terä (2) puupalikalla (3) paikoilleen.
- ► Kiristä teräruuvi (1) momenttiin 60 Nm.

15.3 Terän teroittaminen ja tasapainottaminen

Terän oikeanlainen teroittaminen ja tasapainottaminen vaatii harjaantumista.

STIHL suosittelee teroituttamaan ja tasapainottamaan terän STIHLin ammattiliikkeessä.

Ammattiliikkeiden osoitteet löydät verkkosivuiltamme www.stihl.com .

VAROITUS

- Terän leikkuusärmät ovat terävät. Käyttäjälle voi aiheutua viiltovammoja.
  - ► Käytä kestävästä materiaalista valmistettuja suojakäsineitä.

- ► Pysäytä moottori.
- ► Vedä sytytystulpan pistoke irti.
- ► Nosta ruohonleikkuri pystyyn, 📖 14.1.
- ► Irrota terä.
- ► Teroita terä. Kiinnitä huomiota teroituskulmaan ja jäähdytä terää, 📖 18.2.

Terä ei saa teroituksen aikana sinistyä.

- ► Kiinnitä terä.
- ► Paina sytytystulpan pistoke kiinni.
- ► Jos jokin on epäselvää, Ota yhteyttä STIHL ammattiliikkeeseen.

16 Korjaaminen

16.1 Ruohonleikkurin korjaaminen

Käyttäjä ei voi korjata ruohonleikkuria ja terää itse.

- ► Jos ruohonleikkuri tai terä on vahingoittunut, älä käytä niitä ja ota yhteyttä STIHLin ammattiliikkeeseen.
- ► Jos ohjekilvet ovat kuluneet epäselviksi tai vahingoittuneet, anna STIHLin ammattiliikkeen vaihtaa ne.

17 Häiriöiden poistaminen

17.1 Ruohonleikkurin toimintahäiriöiden poistaminen

Häiriö	Syy	Korjaus
Moottoria ei voi käynnistää.	Leikkuun kytkentäsankaa ei ole painettu.	► Käynnistä moottori tämän käyttöohjeen mukaisesti.
	Polttoainesäiliö on tyhjä.	► Tankkaa ruohonleikkuri.
	Polttoaineputki on tukossa.	► ota yhteyttä STIHL ammattiliikkeeseen.
	Säiliössä on huonolaatuista, likaista tai vanhaa polttoainetta.	► Käytä tuoretta lyijytöntä matalaoktaanista bensiiniä.
	Ilmansuodatin on likainen.	► Puhdista tai vaihda ilmansuodatin moottorin käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.
	Sytytystulpan pistoke on vedetty irti sytytystulpasta tai sytytysjohdin on huonosti kiinni pistokkeessa.	► Paina sytytystulpan pistoke kiinni. ► Tarkasta sytytysjohtimen ja pistokkeen välinen liitos.
	Sytytystulppa nokeentunut tai vaurioitunut; tulpan kärkiväli on virheellinen.	► Puhdista tai vaihda sytytystulppa. ► Säädä sytytystulpan kärkiväli.
	Teriin kohdistuva vastus on liian suuri.	► Säädä leikkuukorkeus korkeammaksi. ► Käynnistä ruohonleikkuri matalammassa ruohikossa.
Käynnistys on vaikeaa tai moottorin teho heikkenee.	Ruohonleikkurin runko on tukkeutunut.	Puhdista ruohonleikkuri.
	Leikkuukorkeus on liian matala tai etenemisnopeus on liian suuri.	Säädä leikkuukorkeus sopivaksi tai leikkaa hitaammin.
	Polttoainesäiliössä ja kaasuttimessa on vettä tai kaasutin on tukossa.	Tyhjennä polttoainesäiliö ja puhdista polttoaineputki ja kaasutin.
	Polttoainesäiliö on likainen.	ota yhteyttä STIHL ammattiliikkeeseen.
	Ilmansuodatin on likainen.	Puhdista tai vaihda ilmansuodatin moottorin käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.
	Sytytystulppa on nokeentunut.	Puhdista tai vaihda sytytystulppa.

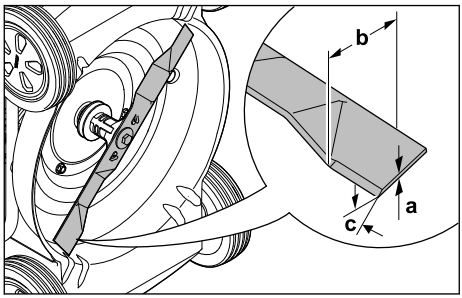
Häiriö	Syy	Korjaus
Moottori kuumenee liikaa.	Moottorissa on liian vähän öljyä.	Lisää tai vaihda moottoriöljy moottorin käyttöohjeen mukaan.
	Jäähdytysrivat ovat likaiset.	Puhdista ruohonleikkuri.
Ruohonleikkuri tärisee voimakkaasti.	Terä on vaurioitunut.	Vaihda terä.
	Terää ei ole asennettu oikein.	Kiinnitä terä.
Leikkuujälki ei ole siisti.	Terä on tylsä tai kulunut.	Teroita tai vaihda terä.

18 Tekniset tiedot

18.1 Ruohonleikkuri STIHL RM 2.2 R

– Moottorin tyyppi: STIHL EVC 200
– Iskutilavuus: 139 cm³
– Teho (P): 2,1 kW (2,8 hv) pyörimisnopeudella 2800/min
– Pyörimisnopeus (n): 2800/min
– Polttoainetankin täyttötilavuus enintään: 0,9 l
– Paino (m): 23 kg
– Leikkuuleveys: 46 cm

18.2 Terä



– Vähimmäispaksuus a: 2 mm
– Vähimmäisleveys b: 45 mm
– Teroituskulma c: 30°

18.3 Melu- ja tärinäarvot

– Äänenpainetaso L_{pA} mitattu standardin EN ISO 5395-2 mukaan: 79 dB(A)
  Epävarmuus K_{pA}: 2 dB(A)
– Taattu äänitehotaso L_{WAd} mukaan 2000/14/EG: 92 dB(A)

Ohjaimen ilmoitettu tärinäarvo:
– Tärinätaso a_{hv} mukaan EN ISO 5395-2: 7,9 m/s²
  Epävarmuus K_a: 3,2 m/s²
– Tärinäarvo p_F mukaan EN ISO 5349-3: 30 m/s²
  Epävarmuus K_p: 15 m/s²

Tietoja työnantajia koskevan tärinädirektiivin 2002/44/EY vaatimusten täyttämisestä on osoitteessa www.stihl.com/vib.

18.4 REACH-asetus

REACH-asetuksella tarkoitetaan EY:n kemikaalien rekisteröintiä, arviointia ja lupamenettelyjä koskevaa asetusta.

Lisätietoja REACH-asetuksen vaatimusten täyttämisestä on saatavissa osoitteesta www.stihl.com/reach .

19 Varaosat ja varusteet

19.1 Varaosat ja varusteet

STIHL Alkuperäiset STIHL-varaosat ja alkuperäiset STIHL-varusteet tunnistaa näistä merkeistä.

STIHL suosittelee käyttämään ainoastaan alkuperäisiä STIHL-varaosia ja alkuperäisiä STIHL-varusteita.

STIHL ei voi arvioida muiden valmistajien varaosia ja lisävarusteita luotettavuuden, turvallisuuden ja sopivuuden suhteen jatkuvasta markkinoiden tarkkailusta huolimatta, eikä STIHL ei voi taata niiden käyttöä.

Alkuperäisiä STIHL-varaosia ja alkuperäisiä STIHL-varusteita on saatavissa STIHL-erikoisliikkeestä.

19.2 Tärkeitä varaosia

– Terä: 6357 702 0102
– Teräruuvi: 0000 951 3505

20 Hävittäminen

20.1 Ruohonleikkurin hävittäminen

Tietoja hävittämisestä saa paikallisilta viranomaisilta tai STIHL-jälleenmyyjältä.

Virheellinen hävittäminen voi olla haitallista terveydelle ja saastuttaa ympäristöä.

- Toimita STIHL-tuotteet ja pakkaukset sopivaan keräyspisteeseen kierrätystä varten paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä talousjätteen mukana.

21 EU-vaatimustenmukaisuus

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa stihl.link/compliance.

Security-haavoittuvuuksien ilmoittamiseen tarkoitettu lomake ja lisätietoja ovat saatavilla osoitteessa vdp.stihl.com.

22 Yhteystiedot

22.1 Valmistaja

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen
Österreich

22.2 Yhteystiedot

www.stihl.com

Indice

1 Informazioni sulle presenti Istruzioni d'uso 99
2 Sommario 100
3 Avvertenze di sicurezza 100
4 Preparazione per l'uso del tosaerba 105
5 Rifornimento olio motore 106
6 Rifornimento del tosaerba 106
7 Regolazione del tosaerba da parte dell'utente 106
8 Avviare e arrestare il motore 107
9 Controllo del tosaerba 107
10 Lavoro con il tosaerba 108
11 Dopo il lavoro 109
12 Trasporto 109
13 Conservazione 109
14 Pulizia 110
15 Manutenzione 110
16 Riparazione 111
17 Eliminazione dei guasti 111
18 Dati tecnici 112
19 Ricambi e accessori 113
20 Smaltimento 113
21 Conformità UE 113
22 Indirizzi 113

IMPORTANTE! LEGGERE, COMPRENDERE E CONSERVARE PRIMA DELL'USO.

1 Informazioni sulle presenti Istruzioni d'uso

1.1 Documenti di riferimento

Le presenti istruzioni d'uso sono una traduzione delle istruzioni d'uso originali del produttore.

Si applicano le norme per la sicurezza locali.

- Oltre alle presenti istruzioni d'uso, leggere, comprendere e conservare i seguenti documenti:
  - Istruzioni d'uso del motore STIHL EVC 200

1.2 Contrassegno delle avvertenze nel testo

⚠ PERICOLO

- L'avvertenza si riferisce a pericoli che comportano gravi lesioni o la morte.
  - Le misure indicate possono consentire di evitare gravi lesioni o la morte.

⚠ AVVERTENZA

- L'avvertenza rimanda a rischi che **possono** provocare gravi lesioni o la morte.
  - Le misure indicate possono consentire di evitare gravi lesioni o la morte.

AVVISO

- L'avvertenza si riferisce a pericoli che possono provocare danni materiali.
  - Le misure menzionate possono evitare danni materiali.

1.3 Simboli nel testo

Questo simbolo rimanda ad un capitolo nelle Istruzioni per l'uso.

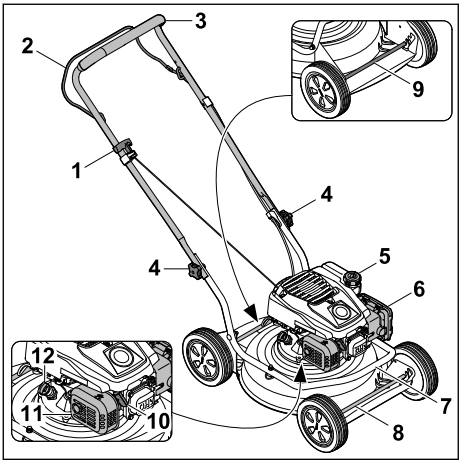
Traduzione delle istruzioni per l'uso originali 0000011932_005_I

Stampato su carta candeggiata senza cloro. La carta è riciclabile.

© ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2026 0478-111-9978-A. VA3.K26.

2 Sommario

2.1 Rasaerba



1 **Impugnatura di avviamento**
L'impugnatura di avviamento serve per avviare il motore.

2 **Staffa di comando per operazione di taglio**
La staffa di comando per operazione di taglio serve ad avviare e spegnere il motore.

3 **Volante**
Il manubrio serve a mantenere, guidare e trasportare il rasaerba.

4 **Manopole**
Le manopole bloccano la parte superiore del manubrio sulla parte inferiore del manubrio e servono per chiudere il manubrio.

5 **Tappo del serbatoio del carburante**
Il tappo del serbatoio del carburante chiude l'apertura di riempimento della benzina.

6 **Coperchio filtro**
Il coperchio filtro copre il filtro dell'aria.

7 **Maniglia di trasporto**
La maniglia di trasporto serve a trasportare il rasaerba.

8 **Regolazione dell'altezza di taglio anteriore**
La regolazione dell'altezza di taglio serve per regolare l'altezza di taglio.

9 **Regolazione dell'altezza di taglio posteriore**
La regolazione dell'altezza di taglio serve per regolare l'altezza di taglio.

10 **Connettore della candela di accensione**
Il connettore della candela di accensione collega il cavo di accensione alla candela di accensione.

11 **Silenziatore**
Il silenziatore riduce l'emissione acustica del rasaerba.

12 **Tappo per l'olio motore**
Il tappo per l'olio motore chiude l'apertura di riempimento dell'olio motore.

2.2 Simboli

Sul tosaerba possono essere presenti dei simboli che indicano quanto segue:



Livello di potenza sonora garantito ai sensi della direttiva 2000/14/EC in dB(A) per consentire l'equiparazione delle emissioni sonore dei prodotti.


Questo simbolo rappresenta il tappo del serbatoio carburante.


Questo simbolo rappresenta il tappo di chiusura dell'olio motore.

3 Avvertenze di sicurezza

3.1 Simboli di avvertimento

I simboli di avvertimento sul rasaerba indicano quanto segue:


Rispettare le avvertenze di sicurezza e le rispettive misure.


Leggere le istruzioni d'uso, comprenderle e conservarle.


Fare attenzione a oggetti che potrebbero essere espulsi con forza, mantenere la distanza e tenere lontane persone estranee.


Tenere mani e piedi lontano dalla lama.


Rimuovere il connettore della candela di accensione prima del trasporto, del rimessaggio, dei lavori di manutenzione o della riparazione.

3.2 Uso conforme

Il rasaerba STIHL RM 2.2 R serve per pacciamare l'erba.

⚠ AVVERTENZA

- Se il rasaerba non viene usato in modo conforme, sussiste il rischio di gravi lesioni o morte per le persone e di danni materiali.
  - ► Usare il rasaerba nelle modalità descritte nelle istruzioni d'uso e nelle istruzioni d'uso del motore.

3.3 Requisiti per l'utente

⚠ AVVERTENZA

- Un utente che non ha ricevuto adeguate istruzioni potrebbe non essere in grado di riconoscere e valutare i pericoli derivanti dal tosaerba. L'utente o altre persone potrebbero subire lesioni personali gravi o mortali.



  - ► Leggere, comprendere e conservare le istruzioni per l'uso.
  - ► Se il tosaerba viene prestato ad altre persone, consegnare anche le istruzioni per l'uso del tosaerba e del motore.
  - ► Assicurarsi che l'utente soddisfi i seguenti requisiti:
    - – L'utente è riposato.
    - – L'utente dispone di capacità fisiche, sensoriali e psichiche adeguate per operare e lavorare con il tosaerba. Se l'utente dispone di capacità fisiche, sensoriali o psichiche limitate, può lavorare esclusivamente sotto la supervisione o la guida di una persona responsabile.
    - – L'utente è in grado di riconoscere e valutare i pericoli del tosaerba.
    - – L'utente è consapevole che è direttamente responsabile di eventuali incidenti e danni.
    - – L'utente è maggiorenne oppure sta seguendo un corso di formazione sotto supervisione secondo le norme nazionali.
    - – L'utente ha ricevuto istruzioni da un rivenditore STIHL o da una persona esperta prima di iniziare a lavorare con il tosaerba.
    - – L'utente non è sotto l'effetto di alcol, farmaci o droghe.
  - ► In caso di dubbi, rivolgersi a un rivenditore specializzato STIHL.

3.4 Abbigliamento ed equipaggiamento

⚠ AVVERTENZA

- Durante il lavoro potrebbero essere scagliati oggetti ad alta velocità. Ciò potrebbe causare lesioni personali all'utilizzatore.
  - ► Indossare pantaloni lunghi in materiale resistente.
- Durante il lavoro si produce rumore. Il rumore può danneggiare l'udito.
  - ► Indossare delle cuffie.
- Durante il lavoro potrebbe essere sollevata della polvere. La polvere inalata può essere dannosa per la salute e provocare reazioni allergiche.
  - ► Se si solleva polvere, indossare una mascherina antipolvere.
- Indumenti non adatti potrebbero rimanere impigliati in rami, siepi e nel rasaerba. Se l'utilizzatore non indossa indumenti idonei potrebbe subire gravi lesioni personali.
  - ► Indossare indumenti aderenti.
  - ► Togliersi sciarpe o gioielli.
- Durante la pulizia, la manutenzione o il trasporto, l'utilizzatore potrebbe venire a contatto con la lama. Ciò potrebbe causare lesioni personali all'utilizzatore.
  - ► Indossare guanti di protezione in materiale resistente.
- Se l'utilizzatore indossa calzature non adatte potrebbe scivolare. Ciò potrebbe causare lesioni personali all'utilizzatore.
  - ► Indossare calzature chiuse e resistenti con suola antiscivolo.
- Durante l'affilatura delle lame potrebbero essere espulse particelle di materiale. Ciò potrebbe causare lesioni personali all'utilizzatore.
  - ► Indossare occhiali di protezione aderenti. Gli occhiali di protezione adatti sono reperibili in commercio con il marchio di conformità secondo la norma EN 166 o EN ISO 16321 o secondo le prescrizioni nazionali.
  - ► Indossare guanti di protezione in materiale resistente.

3.5 Zona di lavoro e ambiente circostante

⚠ AVVERTENZA

- Persone estranee al lavoro, bambini o animali potrebbero non essere in grado di riconoscere e valutare i pericoli derivanti dal tosaerba e da

oggetti espulsi dall'attrezzo. Ciò potrebbe causare loro lesioni personali gravi o mortali e danni materiali.
- ► Evitare che persone estranee al lavoro, bambini o animali si avvicinino alla zona di lavoro.
- ► Mantenere la distanza dagli oggetti.
- ► Non lasciare il tosaerba incustodito.
- ► Assicurarsi che i bambini non giochino con il tosaerba.

- Quando il motore è acceso, dal silenziatore fuoriescono gas di scarico caldi, che possono provocare la combustione di materiali facilmente infiammabili e provocare incendi.
  - ► Tenere il flusso di gas di scarico lontano da materiali facilmente infiammabili.

3.6 Condizioni di sicurezza

3.6.1 Rasaerba

⚠ AVVERTENZA

- In mancanza delle condizioni di sicurezza, i componenti possono non funzionare più correttamente, i dispositivi di sicurezza risultare compromessi e può fuoriuscire carburante. Pericolo di lesioni personali gravi o mortali.
  - ► Lavorare con un rasaerba in perfetto stato.
  - ► Se fuoriesce benzina dal rasaerba, non lavorare con il rasaerba e rivolgersi a un rivenditore STIHL.
  - ► Chiudere il tappo del serbatoio del carburante.
  - ► Se fuoriesce olio motore dal rasaerba, non lavorare con il rasaerba e rivolgersi a un rivenditore STIHL.
  - ► Chiudere il tappo per l'olio motore.
  - ► Se il rasaerba è sporco, pulirlo.
  - ► Non manipolare il rasaerba e i suoi sistemi di sicurezza.
  - ► Evitare di manipolare il rasaerba in modo da modificare la potenza o il numero di giri del motore.
  - ► Se gli elementi di comando non funzionano o se sono stati alterati, non lavorare con il rasaerba.
  - ► Se quando si rilascia la staffa di comando per operazione di taglio, il motore si spegne, non lavorare con il rasaerba.
  - ► Se i meccanismi a molla non funzionano o sono danneggiati, non lavorare con il rasaerba.
  - ► Montare accessori STIHL originali per questo rasaerba.
  - ► Montare la lama come descritto nelle presenti istruzioni d'uso.
  - ► Montare accessori originali STIHL per questo rasaerba come descritto nelle presenti istruzioni d'uso o nelle istruzioni d'uso degli accessori.
  - ► Non infilare oggetti nelle aperture del rasaerba.
  - ► Far sostituire le targhette di avvertimento usurate o danneggiate da un rivenditore STIHL.
  - ► In caso di dubbi, rivolgersi a un rivenditore STIHL.

3.6.2 Lama

⚠ AVVERTENZA

- In caso di mancato rispetto delle condizioni di sicurezza, parti della lama potrebbero staccarsi ed essere espulse. Le persone possono subire gravi lesioni.
  - ► Lavorare con una lama e con componenti perfettamente integri.
  - ► Lavorare con una lama non deformata.
  - ► Montare correttamente la lama.
  - ► Affilare correttamente la lama.
  - ► Lavorare con una lama senza sbavature.
  - ► Lavorare con una lama di spessore minimo e larghezza minima non inferiori ai limiti prescritti, 🕮 18.2. Se lo spessore minimo e la larghezza minima sono inferiori ai limiti prescritti, sostituire la lama, 🕮 19.2.
  - ► Far equilibrare le lame da un rivenditore STIHL.
  - ► In caso di dubbi, rivolgersi a un rivenditore STIHL.

3.7 Carburante e rifornimento

⚠ AVVERTENZA

- Il carburante utilizzato per questo rasaerba è la benzina. La benzina è altamente infiammabile. Se entra in contatto con fiamme vive o oggetti caldi, la benzina può provocare incendi o esplosioni. Ciò potrebbe causare lesioni personali gravi o mortali e danni materiali.
  - ► Proteggere la benzina da fuoco e calore.
  - ► Evitare riversamenti di benzina.
  - ► In caso di riversamenti di benzina, pulirla con un panno e provare ad avviare il motore solo quando tutte le parti del rasaerba sono asciutte.
  - ► Non fumare.
  - ► Non effettuare il rifornimento in prossimità di fiamme.
  - ► Prima del rifornimento, arrestare il motore e farlo raffreddare.

- ► Svuotare il serbatoio, quando necessario, all'aperto.
- ► Avviare il motore ad almeno 3 m dal luogo di rifornimento.
- ► Non azionare né conservare il rasaerba con della benzina nel serbatoio in locali chiusi.

- Respirare vapori di benzina può intossicare le persone.
  - ► Non respirare i vapori di benzina.
  - ► Effettuare il rifornimento in un luogo ben ventilato.
- Durante il lavoro il rasaerba si riscalda. La benzina si espande e nel serbatoio carburante può verificarsi una sovrapressione. Se il tappo del serbatoio viene aperto, la benzina potrebbe schizzare fuori. La benzina che fuoriesce potrebbe incendiarsi. Ciò potrebbe causare gravi lesioni all'utilizzatore.
  - ► Prima far raffreddare il rasaerba e successivamente aprire il tappo del serbatoio del carburante.
- Gli abiti che dovessero venire in contatto con la benzina sono facilmente infiammabili. Ciò potrebbe causare lesioni personali gravi o mortali e danni materiali.
  - ► Cambiarsi gli indumenti, se si sono sporcati di benzina.
- La benzina può danneggiare l'ambiente.
  - ► Non versare il carburante.
  - ► Smaltire la benzina secondo le istruzioni e nel rispetto dell'ambiente.
- Se la benzina viene a contatto con la pelle o gli occhi, può causare irritazioni.
  - ► Evitare il contatto con la benzina.
  - ► In caso di contatto con la pelle, lavare la parte interessata con abbondante acqua e sapone.
  - ► In caso di contatto con gli occhi, sciacquare a fondo per almeno 15 minuti con abbondante acqua e consultare un medico.
- L'impianto di accensione del rasaerba produce scintille. Le scintille possono fuoriuscire e provocare incendi ed esplosioni in ambienti facilmente infiammabili o esplosivi. Ciò potrebbe causare lesioni personali gravi o mortali e danni materiali.
  - ► Utilizzare le candele di accensione descritte nelle istruzioni d'uso del motore.
  - ► Avvitare la candela di accensione e serrarla.
  - ► Inserire il connettore della candela di accensione esercitando pressione.
- Se il rasaerba viene rifornito con benzina non idonea per il motore, può subire danni.
  - ► Utilizzare benzina di marca di recente produzione e senza piombo.
  - ► Attenersi alle indicazioni contenute nelle istruzioni d'uso del motore.

3.8 Lavoro

⚠ AVVERTENZA

- Se l'utilizzatore non avvia correttamente il motore, potrebbe perdere il controllo del rasaerba. Ciò potrebbe causare gravi lesioni all'utilizzatore.
  - ► Avviare il motore come descritto nelle presenti istruzioni d'uso.
- In determinate situazioni l'utilizzatore potrebbe lavorare senza la concentrazione necessaria. L'utilizzatore potrebbe inciampare, cadere e subire gravi lesioni personali.
  - ► Svolgere il lavoro con calma e concentrazione.
  - ► Tagliare l'erba solo se la visibilità è buona. Se le condizioni di illuminazione e visibilità sono scarse, non lavorare con il rasaerba.
  - ► Comandare solo il rasaerba.
  - ► Prestare attenzione agli ostacoli.
  - ► Non ribaltare il rasaerba.
  - ► Lavorare stando saldi sul terreno e mantenere l'equilibrio.
  - ► Se compaiono segni di stanchezza, concedersi una pausa.
  - ► Se si esegue il taglio su un pendio, lavorare di traverso rispetto al pendio.
  - ► Non lavorare su pendenze superiori a 25° (46,6%).
  - ► Utilizzare il rasaerba con particolare attenzione quando si lavora in prossimità di pendii, bordi di terreni, fossati, discariche e argini.
  - ► Pianificare i tempi di lavoro in modo da evitare elevate sollecitazioni per un periodo di tempo prolungato.
- Quando il motore è in funzione, vengono prodotti gas di scarico. I gas inalati possono avvelenare le persone.
  - ► Non inalare i gas di scarico.
  - ► Lavorare con il rasaerba in un luogo ben areato.
  - ► In caso di nausea, emicrania, disturbi della vista, dell'udito o capogiro, interrompere il lavoro e consultare un medico.
- Se l'utente indossa la protezione per l'udito e il motore è in funzione, la percezione dei rumori circostanti può essere limitata.
  - ► Svolgere il lavoro con calma e concentrazione.
- Il rasaerba è dotato di un dispositivo per l'arresto automatico del motore.

- ► Rilasciando la staffa di comando per operazione di taglio, motore e lama si fermano entro 3 secondi.

- L'utilizzatore potrebbe tagliarsi con la lama in rotazione. Ciò potrebbe causare gravi lesioni all'utilizzatore.



► Scollegare il connettore della candela di accensione.



► Non toccare la lama in rotazione.
► Se la lama è bloccata da un oggetto, arrestare il motore. Solo a questo punto è possibile eliminare l'oggetto.

- Se durante il lavoro il rasaerba mostra cambiamenti o si comporta in modo anomalo, è possibile che non sia in condizioni di sicurezza. Le persone potrebbero rimanere gravemente ferite e potrebbero verificarsi danni materiali.
  - ► Interrompere il lavoro e rivolgersi a un rivenditore STIHL.
- Durante il lavoro, il rasaerba potrebbe produrre vibrazioni.
  - ► Calzare guanti di protezione.
  - ► Concedersi delle pause dal lavoro.
  - ► Se insorgono sintomi di problemi circolatori, rivolgersi a un medico.
- Ispezionare l'area di taglio e prestare attenzione agli ostacoli. Se un oggetto estraneo urta la lama durante il lavoro, tale oggetto o parti di esso potrebbero essere espulsi a velocità elevata. Questo può causare lesioni personali e danni materiali.



► Rimuovere gli oggetti estranei come sassi, bastoni, fili metallici, giocattoli o altro dalla zona di lavoro. Contrassegnare gli oggetti nascosti che non possono essere rimossi.

- Quando si rilascia la staffa di comando per effettuare operazioni di taglio, la lama continua a muoversi per un breve lasso di tempo. Le persone possono subire gravi lesioni.



► Attendere che la lama smetta di girare.

- Se la lama urta contro un oggetto solido, possono scaturire scintille. Le scintille possono provocare incendi in un ambiente facilmente infiammabile. Ciò potrebbe causare lesioni personali gravi o mortali e danni materiali.
  - ► Non lavorare in un ambiente facilmente infiammabile.
- Gli oggetti duri che colpiscono la lama rotante possono danneggiare il rasaerba.
  - ► Se un oggetto duro colpisce la lama rotante, spegnere il motore e controllare che il rasaerba non sia danneggiato.
  - ► Se il rasaerba è danneggiato, non usarlo e rivolgersi ad un rivenditore STIHL.
- Qualora il rasaerba venisse poggiato su superfici in pendenza, potrebbe scivolare accidentalmente. Questo può causare lesioni personali e danni materiali.
  - ► Rilasciare il rasaerba solo se si trova su una superficie piana e non vi è rischio di scivolamento.
- Qualora si appendessero oggetti al manubrio, il rasaerba potrebbe ribaltarsi per il peso eccessivo. Questo può causare lesioni personali e danni materiali.
  - ► Non appendere oggetti al manubrio.

⚠ PERICOLO

- Se si lavora in prossimità di cavi percorsi da tensione elettrica, la lama potrebbe venire a contatto con tali cavi e danneggiarli. Ciò potrebbe determinare lesioni personali gravi o mortali all'utilizzatore.
  - ► Non lavorare in prossimità di cavi conduttori di tensione elettrica.
- Se si lavora durante un temporale, l'utente potrebbe essere colpito da un fulmine. Ciò potrebbe determinare lesioni personali gravi o mortali all'utilizzatore.
  - ► Non lavorare in caso di temporale.
- Lavorando mentre piove, l'utilizzatore potrebbe scivolare. Ciò potrebbe determinare lesioni personali gravi o mortali all'utilizzatore.
  - ► Non lavorare sotto la pioggia.

3.9 Trasporto

⚠ AVVERTENZA

- Durante il trasporto, il tosaerba potrebbe ribaltarsi o muoversi. Ciò potrebbe causare lesioni personali e danni materiali.
  - ► Spegnere il motore.



► Attendere che la lama smetta di girare.



► Staccare il cappuccio candela di accensione.

► Fissare il tosaerba su un pianale di carico idoneo utilizzando cinghie o una rete, in modo che non possa ribaltarsi e muoversi.

- Dopo l'avviamento del motore, il silenziatore e il motore potrebbero essere caldi. L'utente potrebbe ustionarsi durante il trasporto.
  - ► Spingere il tosaerba.
- Il tosaerba è pesante. Se l'utente trasporta il tosaerba da solo potrebbe subire lesioni personali.
  - ► Indossare guanti di protezione.
  - ► Trasportare il tosaerba con l'aiuto di una seconda persona.
- Durante il trasporto potrebbe fuoriuscire della benzina, causando sporco e danni.
  - ► Spingere il tosaerba.
  - ► Trasportare l'attrezzo senza benzina.

3.10 Conservazione

⚠ AVVERTENZA

- I bambini non sono in grado di riconoscere e valutare i pericoli del tosaerba, ciò potrebbe causare gravi lesioni personali.
  - ► Spegnere il motore.
  - ► Custodire il tosaerba fuori dalla portata dei bambini.
- I componenti metallici possono corrodersi a causa dell'umidità. Il tosaerba potrebbe subire danni.
  - ► Conservare il tosaerba in un luogo pulito e asciutto.
- Se il tosaerba viene conservato su superfici in pendenza, potrebbe scivolare accidentalmente. Ciò potrebbe causare lesioni personali e danni materiali.
  - ► Conservare il tosaerba solo su superfici piane.

3.11 Pulizia, manutenzione e riparazione

⚠ AVVERTENZA

- Se durante la pulizia, la manutenzione o la riparazione il motore è in funzione, ciò potrebbe causare gravi lesioni personali e danni materiali.
  - ► Spegnere il motore.



  - ► Attendere che la lama smetta di girare.



  - ► Estrarre il connettore della candela di accensione.
- Una volta avviato il motore, i silenziatori e il motore potrebbero essere roventi. Le persone rischiano di ustionarsi.
  - ► Attendere che il silenziatore e il motore siano freddi.
- Detergenti aggressivi, la pulizia con un getto d'acqua oppure oggetti appuntiti possono danneggiare il rasaerba o la lama. Se non si pulisce adeguatamente il rasaerba o la lama, i componenti potrebbero non funzionare correttamente e i dispositivi per la sicurezza potrebbero risultare inefficaci. Le persone possono subire gravi lesioni.
  - ► Pulire il rasaerba e la lama come descritto nelle presenti istruzioni d'uso, 🕮 14.2.
- Se la manutenzione e la riparazione del rasaerba o della lama non vengono eseguite come descritto nelle istruzioni d'uso, i componenti potrebbero non funzionare correttamente e i dispositivi per la sicurezza potrebbero risultare inefficaci. Pericolo di lesioni personali gravi o mortali.
  - ► Sostituire le parti usurate o danneggiate.
  - ► Eseguire la manutenzione o riparare il rasaerba come descritto nelle presenti istruzioni d'uso.
  - ► Effettuare la manutenzione della lama come descritto nelle presenti istruzioni d'uso.
- Durante la pulizia, la manutenzione o la riparazione della lama, l'utilizzatore potrebbe tagliarsi a causa dei taglienti affilati. Ciò potrebbe causare lesioni personali all'utilizzatore.
  - ► Indossare guanti di protezione in materiale resistente.
- Durante l'affilatura, la lama può surriscaldarsi. L'utilizzatore può scottarsi.
  - ► Attendere che la lama si raffreddi.
  - ► Indossare guanti di protezione in materiale resistente.

4 Preparazione per l'uso del tosaerba

4.1 Preparazione per l'uso del tosaerba

Prima di iniziare il lavoro è necessario eseguire i seguenti passaggi:

- ► Rimuovere il materiale di imballaggio e le sicurezze di trasporto.
- ► Assicurarsi che i seguenti componenti siano in condizioni di sicurezza:
  - – Tosaerba, 🕮 3.6.1.
  - – Lama, 🕮 3.6.2.
- ► Pulire il tosaerba, 🕮 14.2.
- ► Controllare la lama, 🕮 9.2.
- ► Rabboccare l'olio motore, 🕮 5.1.

- ► Aprire il manubrio, 🕮 7.1.
- ► Rifornire il tosaerba, 🕮 6.1.
- ► Regolare l'altezza di taglio, 🕮 10.2.
- ► Controllare gli elementi di comando, 🕮 9.1.
- ► Se non è possibile eseguire i passaggi descritti: non utilizzare il tosaerba e rivolgersi a un rivenditore specializzato STIHL.

5 Rifornimento olio motore

5.1 Rifornimento olio motore

L'olio motore lubrifica e raffredda il motore.

Le specifiche dell'olio motore e la capacità sono riportate nelle istruzioni per l'uso del motore.

AVVISO

- Alla consegna non vi è olio motore. Avviare il motore senza olio motore o con una quantità insufficiente può danneggiare il tosaerba.
  - ► Prima di ogni avviamento, controllare il livello dell'olio motore e rabboccarlo secondo necessità.

- ► Rabboccare l'olio motore come descritto nelle istruzioni per l'uso del motore.

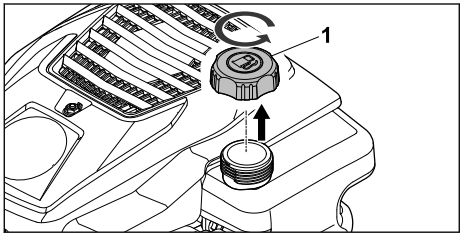
6 Rifornimento del tosaerba

6.1 Rifornimento del rasaerba

AVVISO

- Se il rasaerba non viene rifornito con il carburante giusto, il rasaerba potrebbe subire danni.
  - ► Attenersi alle istruzioni per l'uso del motore.

- ► Spegnere il motore.
- ► Posizionare il rasaerba su una superficie piana.
- ► Pulire con un panno umido l'area attorno al tappo del serbatoio del carburante.

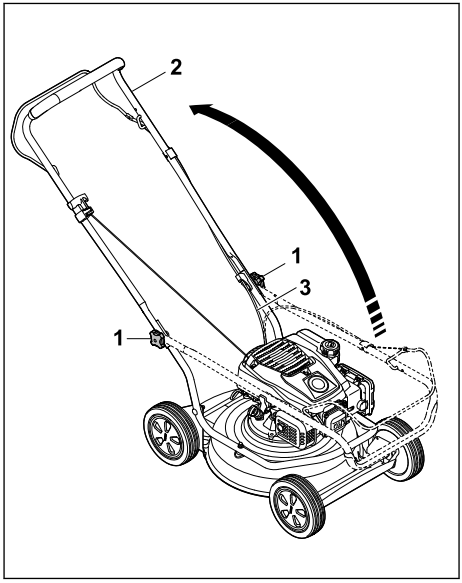


- ► Ruotare il tappo del serbatoio del carburante (1) in senso antiorario fino a che è possibile rimuoverlo.
- ► Rimuovere il tappo del serbatoio del carburante (1).
- ► Rifornire con carburante in modo da lasciare almeno 15 mm liberi dal bordo del serbatoio del carburante.
- ► Applicare il tappo del serbatoio del carburante (1) sul serbatoio del carburante.
- ► Ruotare il tappo del serbatoio del carburante (1) in senso orario e serrarlo manualmente. Il serbatoio del carburante è chiuso.

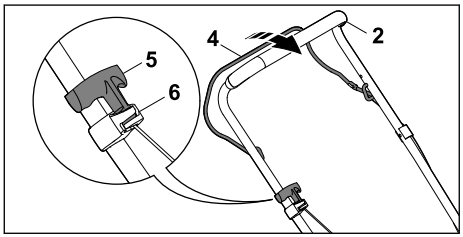
7 Regolazione del tosaerba da parte dell'utente

7.1 Apertura del manubrio

- ► Spegnere il motore e sfilare il connettore della candela di accensione.
- ► Posizionare il rasaerba su una superficie piana.



- ► Svitare le manopole (1) fino a quando girano liberamente.
- ► Aprire la parte superiore del manubrio (2). In questa fase fare attenzione a non danneggiare il cavo (3).
- ► Stringere le manopole (1).
  La parte superiore del manubrio è saldamente collegata alla parte inferiore del manubrio.



- Premere la staffa di comando per operazione di taglio (4) verso il manubrio (2) e mantenerla premuta.
- Sfilare lentamente l'impugnatura di avviamento (5) in direzione della corda di guida (6).
- Agganciare l'impugnatura di avviamento (5) nella guida cavo (6).
- Rilasciare la staffa di comando per operazione di taglio (4).
- Inserire il connettore della candela di accensione.

7.2 Chiusura del manubrio

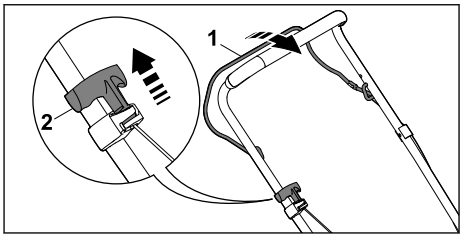
Per risparmiare spazio nel trasporto o per la conservazione, è possibile chiudere il manubrio.

- Spegnere il motore e sfilare il connettore della candela di accensione.
- Posizionare il rasaerba su una superficie piana.
- Premere la staffa di comando per operazione di taglio verso il manubrio e mantenerla premuta.
- Sganciare l'impugnatura di avviamento dalla guida cavo e riportarla lentamente indietro verso il motore.
- Rilasciare la staffa di comando per operazione di taglio.
- Tenere fermo il manubrio e svitare le manopole.
- Ripiegare in avanti il manubrio. In questa fase fare attenzione a non danneggiare il cavo.

8 Avviare e arrestare il motore

8.1 Avviamento del motore

- Posizionare il rasaerba su una superficie piana.



- Premere la staffa di comando per operazione di taglio (1) verso il manubrio con la mano sinistra e mantenerla premuta.
- Estrarre lentamente l'impugnatura di avviamento (2) con la mano destra fino ad avvertire una resistenza.
- Estrarre e riportare velocemente indietro l'impugnatura di avviamento (2) fino a che il motore non andrà in moto.
- Se il motore non parte, attenersi alle indicazioni delle istruzioni d'uso del motore.

8.2 Spegnimento del motore

- Posizionare il tosaerba su una superficie piana.
- Rilasciare la staffa di innesto per operazione di taglio.
  Il motore si spegne.
- Lasciare la posizione utente.

9 Controllo del tosaerba

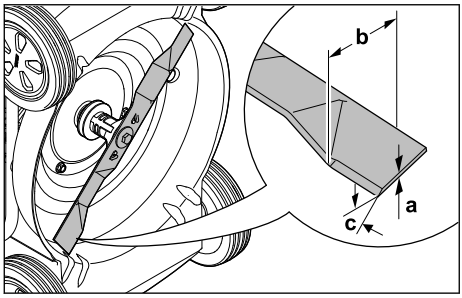
9.1 Controllo degli elementi di comando

Staffa di innesto per operazione di taglio

- Spegnere il motore.
- Tirare a fondo la staffa di innesto per operazione di taglio in direzione del manubrio e rilasciare nuovamente.
- Se la staffa di innesto per operazione di taglio non è scorrevole oppure non torna spontaneamente nella posizione iniziale, non utilizzare il tosaerba e rivolgersi a un rivenditore specializzato STIHL.
  La staffa di innesto per operazione di taglio è difettosa.

9.2 Controllo delle lame

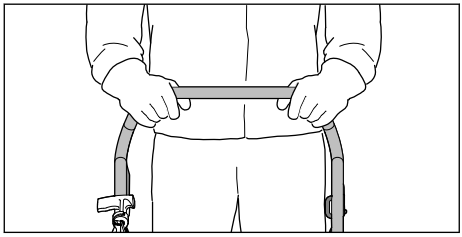
- Spegnere il motore.
- Estrarre il connettore della candela di accensione.
- Innalzare il rasaerba, 🕮 14.1.



- Eseguire le misurazioni seguenti:
  – Spessore a
  – Larghezza b
  – Angolo di affilatura c
- Se lo spessore minimo e la larghezza minima sono inferiori ai limiti prescritti, sostituire la lama, 🕮 18.2.
- Se l'angolo di affilatura non è conforme a quanto prescritto, affilare la lama, 🕮 18.2.
- In caso di dubbi, rivolgersi a un rivenditore STIHL.

10 Lavoro con il tosaerba

10.1 Impugnatura e guida del tosaerba



- Mantenere il manubrio con entrambe le mani in modo che i pollici avvolgano il manubrio.

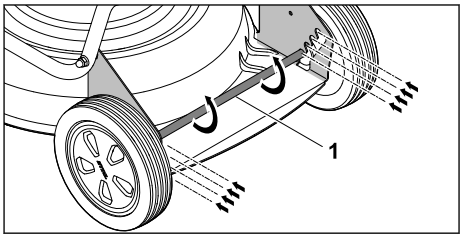
10.2 Impostazione dell'altezza di taglio

È possibile impostare 4 altezze di taglio:
– 30 mm = posizione 1
– 50 mm = posizione 2
– 70 mm = posizione 3
– 85 mm = posizione 4

L'altezza di taglio viene regolata singolarmente nella parte posteriore e anteriore. La regolazione dell'altezza di taglio nella parte anteriore e posteriore deve essere identica.

Regolazione altezza di taglio posteriore

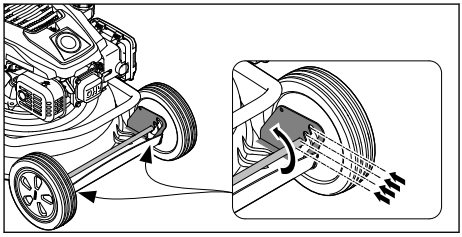
- Spegnere il motore.
  La lama non deve girare.
- Posizionare il rasaerba su una superficie piana.



- Premere l'asse posteriore (1) verso il basso.
  L'asse posteriore è allentato e può essere regolato.
- Portare l'asse posteriore (1) verso sinistra o destra fino a raggiungere la posizione desiderata.

Regolazione altezza di taglio anteriore

- Spegnere il motore.
  La lama non deve girare.
- Posizionare il rasaerba su una superficie piana.



- Premere l'asse anteriore verso il basso.
  L'asse anteriore è allentato e può essere regolato.
- Portare l'asse anteriore verso sinistra o destra fino a raggiungere la posizione desiderata.

10.3 Mulching

Durante il mulching l'erba tagliata viene sminuzzata ripetutamente attraverso una speciale adduzione del flusso d'aria nella zona lama e successivamente sparsa nuovamente sul tappeto erboso. Il materiale tagliato resta sulla superficie del prato, dove si decompone facilmente e ritorna in circolo come concime naturale. Un prato bello e folto si ottiene grazie a un mulching periodico e tagliando un terzo dell'altezza dell'erba.

Presupposti per un buon risultato di mulching:
– Frequenza: in primavera (periodo di crescita principale) minimo 2 volte alla settimana, in estate e in autunno 1 volta alla settimana.
– Tagliare possibilmente con erba asciutta.

– Utilizzare delle lame ben affilate.
– Selezionare una velocità di avanzamento ridotta.
– Variare la direzione di taglio e fare attenzione alla sovrapposizione dei percorsi di taglio.
– Tagliare i prati con erba molto alta a più riprese.



► Spingere il rasaerba in avanti in modo lento e controllato.

11 Dopo il lavoro

11.1 Dopo il lavoro

► Spegnere il motore.
► Se il tosaerba è bagnato: lasciarlo asciugare.
► Pulirlo.

12 Trasporto

12.1 Trasporto del rasaerba

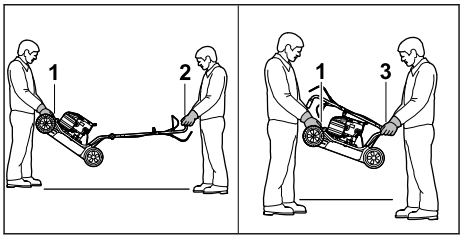
► Spegnere il motore.
La lama non deve girare.
► Estrarre il connettore della candela di accensione.

Spinta del rasaerba

► Spingere il rasaerba in avanti in modo lento e controllato.

Movimentazione del rasaerba

► Calzare guanti di protezione.



► Se il rasaerba viene spostato con il manubrio aperto:
  ► Una persona deve afferrare il rasaerba con entrambe le mani dalla maniglia di trasporto (1) e una seconda persona deve afferrare con entrambe le mani il manubrio (2).
  ► Sollevare e trasportare il rasaerba con l'aiuto di una seconda persona.
► Se il rasaerba viene spostato con il manubrio chiuso:
  ► Chiudere il manubrio, 🕮 7.2.
  ► Una persona deve afferrare il rasaerba con entrambe le mani dalla maniglia di trasporto (1) e una seconda persona deve afferrare con entrambe le mani la parte inferiore del manubrio (3).
  ► Sollevare e trasportare il rasaerba con l'aiuto di una seconda persona.

Trasporto del rasaerba in un veicolo

► Fissare il rasaerba in posizione verticale, in modo che non si possa ribaltare o muovere.

13 Conservazione

13.1 Rimessaggio del tosaerba

► Spegnere il motore e lasciarlo raffreddare.
► Staccare il cappuccio candela di accensione.
► Conservare il tosaerba in modo che siano soddisfatte le condizioni seguenti:
  – Il tosaerba si trova fuori dalla portata dei bambini.
  – Il tosaerba è pulito e asciutto.
  – Il tosaerba non può ribaltarsi.
  – Il tosaerba non può spostarsi inavvertitamente.

Se il tosaerba deve essere conservato per più di 3 mesi, osservare anche quanto segue:
- ► Consumare tutto il carburante presente nel serbatoio.
- ► Fare pulire il serbatoio carburante da un rivenditore specializzato STIHL.
- ► Cambiare l'olio motore come specificato nelle istruzioni per l'uso del motore.
- ► Svitare la candela e versare 3 ml di olio motore nel motore attraverso l'apertura della candela.
- ► Estrarre e riportare indietro più volte la maniglia di avviamento.

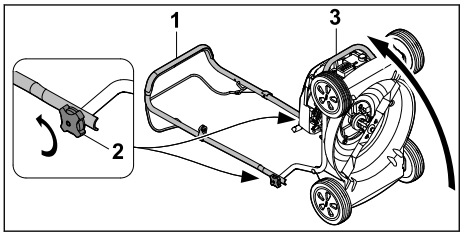
AVVERTENZA

- Estraendo la maniglia di avviamento con il cappuccio della candela di accensione scollegato, è possibile che fuoriescano delle scintille. Le scintille possono incendiare i vapori di benzina che fuoriescono e causare incendi ed esplosioni. Ciò potrebbe causare lesioni gravi o mortali alle persone e danni materiali.
  - ► Tenere il cappuccio della candela di accensione lontano dall'apertura della candela.
  - ► Avvitare la candela di accensione e serrarla.

14 Pulizia

14.1 Ribaltamento del rasaerba (posizione di servizio)

- ► Consumare tutto il carburante presente nel serbatoio.
  Il motore si spegne.
- ► Posizionare il rasaerba su una superficie piana.
- ► Estrarre il connettore della candela di accensione.
- ► Sganciare l'impugnatura di avviamento dalla guida cavo.
- ► Impostare l'altezza di taglio in posizione 1, 🕮 10.2.



- ► Tenere fermo il manubrio (1) e svitare le manopole (2) fino a quando girano liberamente.
- ► Posizionare il manubrio (1) all'indietro.
- ► Afferrare il rasaerba dalla maniglia di trasporto (3) e portarlo all'indietro.
  Il rasaerba si trova in posizione di servizio.

14.2 Pulizia del tosaerba

- ► Spegnere il motore.
- ► Lasciare raffreddare il tosaerba.
- ► Staccare il cappuccio della candela di accensione.
- ► Pulire il tosaerba con un panno umido.
- ► Pulire le aperture di areazione con un pennello.
- ► Sollevare il tosaerba.
- ► Pulire la zona attorno alla lama e la lama con un bastoncino di legno, una spazzola morbida o un panno umido.
- ► Collegare il cappuccio candela di accensione.

AVVISO

- La pulizia effettuata con un'idropulitrice o con getti d'acqua può danneggiare l'attrezzo.
  - ► Non pulire l'attrezzo con un'idropulitrice o con getti d'acqua.

15 Manutenzione

15.1 Intervalli di manutenzione

Gli intervalli di manutenzione dipendono dalle condizioni ambientali e di lavoro. STIHL consiglia i seguenti intervalli di manutenzione:

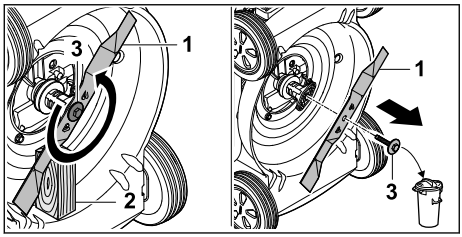
Motore
- ► Provvedere alla manutenzione del motore come indicato nelle istruzioni per l'uso del motore.

Tosaerba
- ► Far controllare il tosaerba annualmente da un rivenditore specializzato STIHL.

15.2 Montaggio e smontaggio della lama

15.2.1 Smontaggio della lama

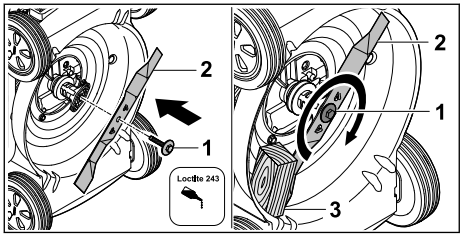
- ► Spegnere il motore e sfilare il connettore della candela di accensione.
- ► Ribaltare il rasaerba.



- ► Bloccare la lama (1) con un pezzo di legno (2).
- ► Svitare la vite di fissaggio lama (3) e rimuoverla.
- ► Rimuovere la lama (1).
- ► Smaltire la vite di fissaggio lama (3).
  Per montare la lama usare una vite nuova.

15.2.2 Montaggio della lama

- ► Spegnere il motore e sfilare il connettore della candela di accensione.
- ► Ribaltare il rasaerba.



- ► Applicare del mastice per viti Loctite 243 sulla filettatura della nuova vite di fissaggio lama (1).
- ► Montare la lama (2) in modo che le sporgenze sulla superficie di appoggio si innestino nelle scanalature (2) della lama.
- ► Avvitare la vite di fissaggio lama (1).
- ► Bloccare la lama (2) con un pezzo di legno (3).
- ► Serrare la vite di fissaggio lama (1) a 60 Nm.

15.3 Equilibratura e affilatura della lama

La corretta affilatura ed equilibratura della lama richiede molta pratica.

STIHL consiglia di fare affilare ed equilibrare la lama da un rivenditore specializzato STIHL.

Gli attuali indirizzi dei rivenditori specializzati sono disponibili presso il rispettivo rappresentante di zona STIHL all'indirizzo www.stihl.com .

AVVERTENZA

- I taglienti della lama sono molto affilati. L'utente potrebbe tagliarsi.
  - ► Indossare guanti protettivi in materiale resistente.

- ► Spegnere il motore.
- ► Staccare il cappuccio candela di accensione.
- ► Ribaltare il tosaerba, 🕮 14.1.
- ► Smontare la lama.
- ► Affilare la lama. Durante tale operazione, attenersi all'angolo di affilatura e raffreddare la lama, 🕮 18.2.
  Durante l'affilatura, la lama non deve colorarsi di blu.
- ► Montare la lama.
- ► Collegare il cappuccio candela di accensione.
- ► In caso di dubbi, rivolgersi a un rivenditore specializzato STIHL.

16 Riparazione

16.1 Riparazione del tosaerba

L'utente non deve effettuare da solo la riparazione del tosaerba e della lama.

- ► Se il tosaerba o la lama sono danneggiati, non utilizzare il tosaerba o la lama e rivolgersi a un rivenditore specializzato STIHL.
- ► Se le targhette di avvertimento sono illeggibili o danneggiate, farle sostituire da un rivenditore specializzato STIHL.

17 Eliminazione dei guasti

17.1 Eliminazione di guasti del tosaerba

Guasto	Causa	Rimedio
Non è possibile avviare il motore.	La staffa di innesto per operazione di taglio non è premuta.	► Avviare il motore come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso.
	Il serbatoio carburante è vuoto.	► Rifornire il tosaerba.

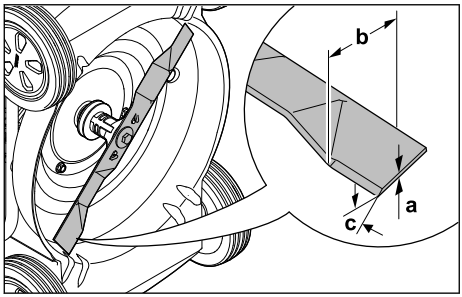
Guasto	Causa	Rimedio
	Il condotto carburante è intasato.	► rivolgersi a un rivenditore specializzato STIHL.
	Nel serbatoio è presente carburante vecchio, sporco o di qualità scarsa.	► Usare carburante di marca, di recente produzione e senza piombo.
	Il filtro aria è sporco.	► Pulire o sostituire il filtro aria come descritto nelle istruzioni per l'uso del motore.
	Il cappuccio candela di accensione è staccato dalla candela di accensione oppure il cavo di accensione è fissato al connettore in maniera errata.	► Collegare il cappuccio candela di accensione. ► Controllare il collegamento tra cavo di accensione e cappuccio.
	La candela di accensione è imbrattata, danneggiata oppure la distanza elettrodi errata.	► Pulire o sostituire la candela di accensione. ► Impostare la distanza degli elettrodi.
	La resistenza sulla lama è troppo elevata.	► Impostare un'altezza di taglio maggiore. ► Avviare il motore nell'erba bassa.
Il motore si avvia con difficoltà o la potenza del motore diminuisce.	La scocca del tosaerba è intasata.	Pulire il tosaerba.
	L'altezza di taglio è impostata troppo bassa oppure la velocità di avanzamento è troppo elevata.	Adattare l'altezza di taglio o tagliare l'erba lentamente.
	C'è acqua nel serbatoio carburante o nel carburatore oppure il carburatore è intasato.	Svuotare il serbatoio carburante, pulire il condotto carburante e il carburatore.
	Il serbatoio carburante è sporco.	Rivolgersi a un rivenditore specializzato STIHL.
	Il filtro aria è sporco.	Pulire o sostituire il filtro aria come descritto nelle istruzioni per l'uso del motore.
	La candela di accensione è incrostata.	Pulire o sostituire la candela di accensione.
Il motore si surriscalda.	Il livello dell'olio motore è troppo basso.	Rabboccare o sostituire l'olio motore come descritto nelle istruzioni per l'uso del motore.
	Le alette di raffreddamento sono imbrattate.	Pulire il tosaerba.
Il tosaerba vibra forte.	La lama è danneggiata.	Sostituire la lama.
	La lama non è montata correttamente.	Montare la lama.
L'erba non viene tagliata in modo pulito.	La lama non è affilata o è usurata.	Affilare la lama oppure sostituirla.

18 Dati tecnici

18.1 Rasaerba STIHL RM 2.2 R

– Tipo motore: STIHL EVC 200
– Cilindrata: 139 cm³
– Potenza (P): 2,1 kW (2,8 CV) a 2800/min
– Numero di giri (n): 2800/min
– Capacità massima del serbatoio del carburante: 0,9 l
– Peso (m): 23 kg
– Larghezza di taglio: 46 cm

18.2 Lame



– Spessore minimo a: 2 mm
– Larghezza minima b: 45 mm
– Angolo di affilatura c: 30°

18.3 Valori acustici e valori vibratori

– Livello di pressione acustica L_{pA} misurato secondo EN ISO 5395-2: 79 dB(A)
  Fattore d'incertezza K_{pA}: 2 dB(A)
– Livello di potenza sonora garantito L_{WAd} secondo 2000/14/CE: 92 dB(A)

Parametro prescritto di vibrazioni volante:
– Valore vibratorio a_{hv} secondo EN ISO 5395-2: 7,9 m/s²
  Fattore d'incertezza K_a: 3,2 m/s²
– Valore vibratorio p_F secondo EN ISO 5349-3: 30 m/s²
  Fattore d'incertezza K_p: 15 m/s²

Per informazioni sull'osservanza della Direttiva 2002/44/CE Vibrazioni, in merito alle responsabilità per il datore di lavoro, consultare www.stihl.com/vib.

18.4 REACH

REACH indica una direttiva CE per la registrazione, la classificazione e l'omologazione dei prodotti chimici.

Per informazioni sull'adempimento della direttiva REACH ved. www.stihl.com/reach.

19 Ricambi e accessori

19.1 Ricambi e accessori

STIHL Questi simboli contrassegnano i ricambi originali STIHL e gli accessori originali STIHL.

STIHL raccomanda l'uso di ricambi originali STIHL e accessori originali STIHL.

I ricambi e gli accessori di altri fabbricanti non possono essere controllati da STIHL in merito ad affidabilità, sicurezza e idoneità nonostante le attuali osservazioni del mercato, pertanto STIHL non può garantire nulla in merito all'uso di tali prodotti.

I ricambi originali STIHL e gli accessori originali STIHL sono disponibili presso i rivenditori STIHL.

19.2 Ricambi importanti

– Lama: 6357 702 0102
– Vite di fissaggio lama: 0000 951 3505

20 Smaltimento

20.1 Smaltimento del tosaerba

Informazioni sullo smaltimento sono disponibili presso l'amministrazione locale o presso un rivenditore STIHL.

Uno smaltimento non appropriato può danneggiare la salute e inquinare l'ambiente.
► Conferire i prodotti STIHL, imballaggio compreso, in conformità alle norme locali, in un apposito centro di raccolta per il riciclaggio.
► Non smaltire con i rifiuti domestici.

21 Conformità UE

La dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo stihl.link/compliance.

Un modulo per la segnalazione di vulnerabilità di sicurezza e ulteriori informazioni sono disponibili all'indirizzo vdp.stihl.com.

22 Indirizzi

22.1 Produttore

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen
Österreich

22.2 Indirizzi

Amministrazione generale STIHL

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Postfach 1771
D-71307 Waiblingen

Distributori STIHL

GERMANIA

STIHL Vertriebszentrale AG & Co. KG
Robert-Bosch-Straße 13
64807 Dieburg
Telefon: +49 6071 3055358

AUSTRIA

STIHL Ges.m.b.H.
Fachmarktstraße 7
2334 Vösendorf
Telefon: +43 1 86596370

SVIZZERA

STIHL Vertriebs AG
Isenrietstraße 4
8617 Mönchaltorf
Telefon:+41 44 9493030

Indholdsfortegnelse

1 Oplysninger om denne brugsvejledning..114
2 Oversigt.....114
3 Sikkerhedshenvisninger.....115
4 Klargøring af plæneklipperen.....120
5 Fyld motorolie på..... 120
6 Påfyld benzin på plæneklipperen.....120
7 Indstilling af plæneklipperen til brugeren 121
8 Start og standsning af motor.....121
9 Kontrol af plæneklipperen..... 122
10 Brug af plæneklipperen.....122
11 Efter arbejdet..... 123
12 Transport.....123
13 Opbevaring..... 123
14 Rengøring..... 124
15 Vedligeholdelse.....124
16 Reparation..... 125
17 Afhjælpning af fejl..... 125
18 Tekniske data.....126
19 Reservedele og tilbehør.....127
20 Bortskaffelse..... 127
21 EU-overensstemmelse.....127
22 Adresser.....127

VIGTIGT! SKAL LÆSES og FORSTÅS FØR BRUG OG OPBEVARES.

1 Oplysninger om denne brugsvejledning

1.1 Gældende dokumenter

Denne betjeningsvejledning er en oversættelse af den originale brugsvejledning fra producenten.

De lokale sikkerhedsforskrifter er gældende.

- ► Ud over denne brugsvejledning skal følgende dokumenter læses, forstås og opbevares:
  – Brugsvejledning til motor STIHL EVC 200

1.2 Markering af advarselshenvisninger i teksten

⚠ FARE

- Henvisningen gør opmærksom på farer, som medfører alvorlige kvæstelser eller død.
  - ► De nævnte foranstaltninger kan medføre alvorlige kvæstelser eller død.

⚠ ADVARSEL

- Henvisningen henviser til farer, som **kan** medføre alvorlige kvæstelser eller død.
  - ► De nævnte foranstaltninger kan medføre alvorlige kvæstelser eller død.

BEMÆRK

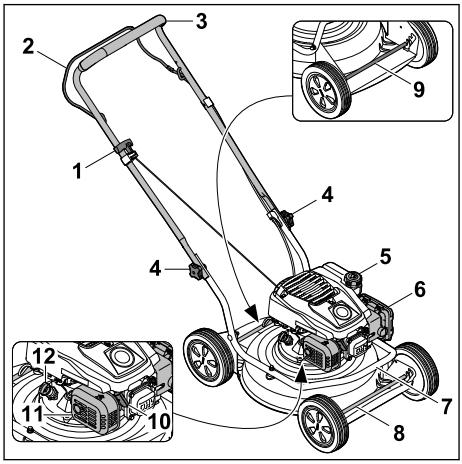
- Henvisningen henviser til farer, som kan medføre materielle skader.
  - ► De nævnte foranstaltninger kan forhindre materielle skader.

1.3 Symboler i teksten

Dette symbol henviser til et kapitel i denne brugsvejledning.

2 Oversigt

2.1 Plæneklipper



1 Starthåndtag
Starthåndtaget er beregnet til at starte motoren.

2 Kontaktbøjle til klippetilstand
Kontaktbøjlen til græsslåning anvendes til start og standsning af motoren.

Oversættelse af den originale brugsvejledning på tysk
0000011932_005_DK

Trykt på klorfrit bleget papir.
Papir er genanvendeligt

© ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2026
0478-111-9978-A. VA3.K26.

3 Styr
Styret bruges til at holde, bevæge og transportere plæneklipperen med.

4 Drejegreb
Drejegrebene klemmer styrehåndtagets øverste del fast på styrehåndtagets nederste del og bruges til at folde styret sammen.

5 Brændstoftankdæksel
Brændstoftankdækslet lukker åbningen til påfyldning af benzin.

6 Filterdæksel
Filterdækslet dækker luftfilteret.

7 Transporthåndtag
Transporthåndtaget bruges til at holde, bevæge og transportere plæneklipperen med.

8 Justering af klippehøjden foran
Justeringen af klippehøjden bruges til indstilling af klippehøjden.

9 Justering af klippehøjden bagtil
Justeringen af klippehøjden bruges til indstilling af klippehøjden.

10 Tændrørshætte
Tændrørshætten forbinder tændledningen med tændrøret.

11 Lyddæmper
Lyddæmperen sænker plæneklipperens lydemission.

12 Motoroliedæksel
Motoroliedækslet lukker åbningen til påfyldning af motorolie.

2.2 Symboler

Symbolerne kan sidde på plæneklipperen, og de betyder følgende:



Garanteret lydeffektniveau i henhold til direktiv 2000/14/EC i dB(A) med henblik på at sammenligne forskellige produkters støjemissioner.


Dette symbol henviser til benzindækslet.


Dette symbol henviser til oliedækslet.

3 Sikkerhedshenvisninger

3.1 Advarselssymboler

Advarselssymbolerne på plæneklipperen betyder følgende:


Følg sikkerhedsanvisningerne og de dertilhørende foranstaltninger.


Sørg for, at denne brugsvejledning læses, forstås og opbevares.


Pas på udragende genstande – hold afstand, og hold andre væk.


Hold hænder og fødder væk fra kniven.


Fjern tændrørshætten inden transport, opbevaring, vedligeholdelse eller reparation.

3.2 Tilsigtet anvendelse

Plæneklipperen STIHL RM 2.2 R bruges til at granulere tørt græs.

⚠ ADVARSEL

- Hvis plæneklipperen ikke anvendes efter hensigten, kan personer komme alvorligt til skade eller blive dræbt, og der kan opstå materielle skader.
  - ► Brug plæneklipperen som beskrevet i denne brugsvejledning og i brugsvejledningen til motoren.

3.3 Krav til brugeren

⚠ ADVARSEL

- Brugere, der ikke er blevet instrueret i brugen, kan ikke forstå eller vurdere farerne ved plæneklipperen. Brugeren eller andre personer kan komme alvorligt til skade eller blive dræbt.


  - ► Sørg for at læse, forstå og gemme betjeningsvejledningen.
  - ► Hvis plæneklipperen gives videre til en anden person: Sørg for at videregive betjeningsvejledningen til plæneklipperen og motoren.
  - ► Sørg for, at brugeren opfylder følgende krav:
    - – Brugeren er udhvilet.
    - – Brugeren er fysisk, sensorisk og mentalt i stand til at betjene og arbejde med

plæneklipperen. Hvis brugerens fysiske, sensoriske eller mentale evner er nedsatte, må brugeren kun arbejde med plænelufteren under opsyn eller efter anvisninger fra en ansvarlig person.
  – Brugeren kan forstå og vurdere farerne ved plæneklipperen.
  – Brugeren er bevidst om, at han eller hun er ansvarlig for uheld og skader.
  – Brugeren er myndig, eller brugeren er under uddannelse i henhold til de nationale regler og under opsyn.
  – Brugeren er blevet instrueret af en STIHL-forhandler eller en fagmand, før han eller hun tager plæneklipperen i brug for første gang.
  – Brugeren er ikke påvirket af alkohol, medicin eller stoffer.
- ► Ved tvivlsspørgsmål: Kontakt en STIHL-forhandler.

3.4 Beklædning og udstyr

⚠ ADVARSEL

- Under arbejdet kan genstande slynges op med høj hastighed. Brugeren kan pådrage sig kvæstelser.
  - ► Hav lange bukser på af et modstandsdygtigt materiale.
- Der opstår støj under arbejdet. Støjen kan skade hørelsen.
  - ► Brug høreværn.
- Der kan hvirvles støv op under arbejdet. Indåndet støv kan skade helbredet og udløse allergiske reaktioner.
  - ► Bær en støvbeskyttelsesmaske, hvis der hvirvles støv op.
- Uegnede beklædningsgenstande kan blive viklet ind i træ, buskads og i plæneklipperen. Brugere, der ikke bærer egnet beklædning, kan komme alvorligt til skade.
  - ► Bær tætsiddende tøj.
  - ► Tag tørklæder og smykker af.
- Under rengøring, vedligeholdelse eller transport kan brugeren risikere at komme i kontakt med kniven. Brugeren kan pådrage sig kvæstelser.
  - ► Brug beskyttelseshandsker af modstandsdygtigt materiale.
- Ved brug af sko, der er uegnede til arbejdet, kan brugeren glide. Brugeren kan pådrage sig kvæstelser.
  - ► Brug fastsiddende og lukket fodtøj med skridsikker sål.
- Under slibning af knivene kan der blive slynget materialerester væk. Brugeren kan pådrage sig kvæstelser.
  - ► Brug tætsiddende sikkerhedsbriller. For at sikkerhedsbriller er egnede, skal de være testet i overensstemmelse med standarderne EN 166 eller EN ISO 16321 eller i overensstemmelse med nationale forskrifter og være købt med den relevante mærkning hos en forhandler.
  - ► Brug beskyttelseshandsker af modstandsdygtigt materiale.

3.5 Arbejdsområde og omgivelser

⚠ ADVARSEL

- Uindviede personer, børn og dyr kan ikke erkende og vurdere farerne ved plæneklipperen og omkringflyvende genstande. Uindviede personer, børn og dyr kan komme alvorligt til skade, og der kan opstå materielle skader.
  - ► Hold uindviede personer, børn og dyr væk fra arbejdsområdet.
  - ► Hold afstand til genstande.
  - ► Efterlad ikke plæneklipperen uden opsyn.
  - ► Sørg for, at børn ikke kan lege med plæneklipperen.
- Når motoren kører, strømmer der varme udstødningsgasser ud af lyddæmperen. Varme udstødningsgasser kan antænde meget brandfarlige materialer og forårsage brand.
  - ► Hold udstødningen væk fra let antændelige materialer.

3.6 Sikker tilstand

3.6.1 Plæneklipper

⚠ ADVARSEL

- I ikke sikkerhedskonform tilstand fungerer komponenterne ikke længere korrekt, sikkerhedsanordningerne kan blive deaktiveret, og der kan løbe brændstof ud. Personer kan blive alvorligt kvæstet eller dræbt.
  - ► Sørg for at arbejde med en ubeskadiget plæneklipper.
  - ► Hvis der lækker benzin fra plæneklipperen: Undlad at arbejde med plæneklipperen, og kontakt en STIHL-forhandler.
  - ► Luk brændstoftankdækslet.
  - ► Hvis der lækker motorolie fra plæneklipperen: Undlad at arbejde med plæneklipperen, og kontakt en STIHL-forhandler.
  - ► Luk dækslet til motorolien.

- ► Hvis plæneklipperen er snavset: Rengør plæneklipperen.
- ► Der må ikke manipuleres med plæneklipperen og dens sikkerhedssystemer.
- ► Du må ikke manipulere med plæneklipperen på nogen måde, der ændrer motorens effekt eller hastighed.
- ► Hvis betjeningselementerne ikke fungerer eller er ændret: Undlad at arbejde med plæneklipperen.
- ► Hvis motoren ikke slukker, når du slipper kontaktbøjlen til græsslåningen: Brug ikke plæneklipperen.
- ► Hvis fjederbelastede mekanismer ikke fungerer eller er beskadiget: Arbejd ikke med plæneklipperen.
- ► Montér originalt tilbehør fra STIHL til denne plæneklipper.
- ► Fastgør knivene som beskrevet i denne brugsvejledning.
- ► Monter originalt tilbehør fra STIHL til denne plæneklipper som beskrevet i denne brugsvejledning eller i brugsvejledningen til tilbehøret.
- ► Stik ikke genstande ind i plæneklipperens åbninger.
- ► Få slidte eller beskadigede informationsskilte udskiftet af en STIHL forhandler.
- ► Hvis du er i tvivl: Kontakt en STIHL forhandler.

3.6.2 Kniv

⚠ ADVARSEL

- I en ikke sikkerhedsmæssigt forsvarlig tilstand, kan dele af kniven løsne sig og blive slynget væk. Personer kan blive alvorligt kvæstet.
  - ► Arbejd med en ubeskadiget kniven og ubeskadiget tilbehør.
  - ► Arbejd med en kniv, der ikke er deformeret.
  - ► Fastgør knivene korrekt.
  - ► Kniven slibes korrekt.
  - ► Arbejd med en kniv, der ikke har grater.
  - ► Arbejd med en kniv, hvis minimumstykkelse og -bredde ikke er underskredet, 🕮 18.2. Hvis minimumstykkelsen eller -bredden ikke er opnået: Udskift kniven, 🕮 19.2.
  - ► Få knivene afbalanceret af en STIHL forhandler.
  - ► Hvis du er i tvivl: Kontakt en STIHL forhandler.

3.7 Brændstof og tankning

⚠ ADVARSEL

- Det anvendte brændstof til denne plæneklippere er benzin. Benzin er letantændelig. Hvis benzinen kommer i kontakt med åben ild eller varme genstande, kan benzinen forårsage brand eller eksplosioner. Personer kan pådrage sig alvorlige kvæstelser eller udsættes for livsfare, og der kan opstå materielle skader.
  - ► Benzinen skal beskyttes mod varme og ild.
  - ► Spild ikke benzinen.
  - ► Hvis der er spildt benzin: Tør benzinen op med en klud, og forsøg først at starte motoren, når alle plæneklippere dele er tørre.
  - ► Der må ikke ryges.
  - ► Tank ikke i nærheden af ild.
  - ► Før der fyldes brændstof på, skal motoren være slukket og kølet af.
  - ► Hvis tanken skal tømmes: Udføres udendørs.
  - ► Start motoren mindst 3 m fra optankningsstedet.
  - ► Brug eller opbevar aldrig en plæneklippere med benzin i brændstoftanken i lukkede rum.
- Indånding af benzindampe kan føre til forgiftning.
  - ► Indånd aldrig benzindampe.
  - ► Tank op på et sted med god udluftning.
- Plæneklippere bliver varm under arbejdet. Benzinen udvider sig, og der kan opstå overtryk i brændstoftanken. Når brændstoftankdækslet åbnes, kan der sprøjte benzin ud. Benzin, der sprøjter ud, kan antændes. Brugeren kan blive alvorligt kvæstet.
  - ► Lad først plæneklippere køle af, og åbn derefter brændstoftankdæksel.
- Tøj, der kommer i kontakt med benzin, er lettere antændeligt. Personer kan pådrage sig alvorlige kvæstelser eller udsættes for livsfare, og der kan opstå materielle skader.
  - ► Hvis tøj kommer i kontakt med benzin: Skift tøj.
- Benzin kan være til fare for miljøet.
  - ► Spild ikke benzin.
  - ► Bortskaf benzinen i overensstemmelse med forskrifterne og på en miljøvenlig måde.
- Hvis benzin kommer i kontakt med huden eller øjnene, kan huden eller øjnene blive irriteret.
  - ► Undgå kontakt med benzin.
  - ► Hvis der er opstået kontakt med huden: Vask det pågældende sted på huden med rigeligt vand og sæbe.

- ► Hvis der er opstået kontakt med øjnene: Skyl øjnene i mindst 15 minutter med rigeligt vand, og opsøg en læge.

- Plæneklippere tændingssystem genererer gnister. Gnister kan slippe ud til omgivelserne og forårsage brande og eksplosioner i letantændelige eller eksplosive miljøer. Personer kan pådrage sig alvorlige kvæstelser eller udsættes for livsfare, og der kan opstå materielle skader.
  - ► Anvend tændrør, der er beskrevet i brugsvejledningen til motoren.
  - ► Skru tændrøret i, og stram det godt til.
  - ► Tryk tændrørshætte fast på.
- Hvis der påfyldes benzin på plæneklippere, der er uegnet til motoren, kan plæneklippere blive beskadiget.
  - ► Brug frisk, blyfri mærkebenzin.
  - ► Følg anvisningerne i brugsvejledning til motoren.

3.8 Arbejde

⚠ ADVARSEL

- Hvis brugeren ikke starter motoren korrekt, kan han/hun miste kontrollen over plæneklipperen. Brugeren kan pådrage sig alvorlige kvæstelser.
  - ► Start motorsaven, som det er beskrevet i denne brugsvejledning.
- Brugeren kan i visse situationer ikke længere arbejde koncentreret. Brugeren kan snuble, falde og pådrage sig alvorlige kvæstelser.
  - ► Arbejd roligt og bevidst.
  - ► Klip kun græsset ved god sigtbarhed. Undlad at arbejde med plæneklipperen, hvis lysforholdene og sigtbarheden er dårlige.
  - ► Betjen plæneklipperen alene.
  - ► Hold øje med forhindringer.
  - ► Plæneklipperen må ikke tippe.
  - ► Arbejd stående på jorden, og hold balancen.
  - ► Hold en pause i arbejdet, hvis der opstår træthedssymptomer.
  - ► Hvis du klipper græs på en skråning. Klip græsset på tværs af skråningen.
  - ► Der må ikke arbejdes på skråninger, der er stejlere end 25° (46,6 %).
  - ► Anvend plæneklipperen særligt forsigtigt, når du arbejder i nærheden af skråninger, terrænkanter, grøfter, lossepladser og diger og dæmninger.
  - ► Planlæg arbejdstiderne således, at større belastninger i længere tid undgås.
- Der udvikles udstødningsgasser, når motoren kører. Personer kan blive forgiftet ved indånding af udstødningsgasser.
  - ► Undgå at indånde udstødningsgasser.
  - ► Sørg for at arbejde med plæneklipperen på steder med frisk luft.
  - ► Hvis man oplever kvalme, hovedpine, synsforstyrrelser, høreforstyrrelser eller svimmelhed, skal arbejdet afsluttes, og man skal kontakte en læge.
- Hvis brugeren bærer høreværn, og motoren kører, kan brugeren kun i begrænset omfang registrere og vurdere lyde.
  - ► Arbejd roligt og bevidst.
- Plæneklipperen er udstyret med en motorstopanordning.
  - ► Motoren og kniven standser inden for 3 sekunder, når kontaktbøjlen til græsslåning slippes.
- Den roterende kniv kan skære brugeren. Brugeren kan pådrage sig alvorlige kvæstelser.



► Fjern tændrørshætten.



► Rør ikke ved den roterende kniv.
► Hvis kniven er blokeret af en genstand: Stands motoren. Først derefter må genstanden fjernes.

- Hvis plæneklipperen opfører sig på en usædvanlig eller anderledes måde under drift, er plæneklipperen muligvis ikke i en sikker tilstand. Folk kan blive alvorligt kvæstet, og der kan opstå materielle skader.
  - ► Afslut arbejdet, og kontakt en STIHL forhandler.
- Plæneklipperen kan give vibrationer under arbejdet.
  - ► Brug beskyttelseshandsker.
  - ► Tag pauser fra arbejdet.
  - ► Såfremt der opstår tegn på manglende blodcirkulation: Søg læge.
- Kontrollér arbejdsområdet, og vær opmærksom på forhindringer. Hvis kniven rammer en fremmed genstand under arbejdet, kan genstanden eller dele af den blive slynget op i luften med høj hastighed. Personer kan blive kvæstet, og der kan opstå materielle skader.



► Fjern fremmede genstande som sten, pinde, ståltråd, legetøj eller andre fremmedlegemer fra arbejdsområdet. Markér skjulte genstande, der ikke kan fjernes.

- Når kontaktbøjlen til klipning slippes, fortsætter kniven med at rotere i kort tid. Folk kan blive alvorligt kvæstet.



► Vent, indtil kniven ikke længere roterer.

- Hvis en roterende kniv rammer en hård genstand, kan der opstå gnister. Gnister kan udløse brand i letantændelige omgivelser. Personer kan pådrage sig alvorlige kvæstelser eller udsættes for livsfare, og der kan opstå materielle skader.
  - ► Der må ikke arbejdes i letantændelige omgivelser.
- Hårde genstande, der rammer den roterende kniv, kan beskadige plæneklipperen.
  - ► Hvis en hård genstand rammer den roterende kniv, skal du slukke for motoren, tage batterierne ud og kontrollere plæneklipperen for skader.
  - ► Hvis plæneklipperen er beskadiget: Kontakt en STIHL forhandler.
- Hvis plæneklipperen parkeres på skrånende overflader, kan den utilsigtet rulle væk. Personer kan blive kvæstet, og der kan opstå materielle skader.
  - ► Slip kun plæneklipperen, når den står på en plan overflade og ikke kan rulle væk af sig selv.
- Hvis der er fastgjort genstande på styret, kan plæneklipperen vælte på grund af den ekstra vægt. Personer kan blive kvæstet, og der kan opstå materielle skader.
  - ► Fastgør ingen genstande til styret.

⚠ FARE

- Hvis der arbejdes i nærheden af strømførende kabler, kan kniven komme i kontakt med de strømførende kabler og beskadige dem. Brugeren kan blive alvorligt kvæstet eller dræbt.
  - ► Arbejd ikke i nærheden af strømførende kabler.
- Hvis der arbejdes under et tordenvejr, kan brugeren blive ramt af lynnedslag. Brugeren kan blive alvorligt kvæstet eller dræbt.
  - ► Hvis det er tordenvejr: Undlad at arbejde.
- Hvis der arbejdes i regnvejr, kan brugeren glide. Brugeren kan blive alvorligt kvæstet eller dræbt.
  - ► Hvis det regner: Undlad at arbejde.

3.9 Transport

⚠ ADVARSEL

- Under transporten kan plæneklipperen vælte eller skride. Der er risiko for kvæstelse af personer, og der kan ske materielle skader.
  - ► Stands motoren.



► Vent, indtil kniven ikke længere roterer.



► Træk tændrørshætten af.

- ► Sørg for at sikre plæneklipperen med spændeseler, remme eller et net på en egnet læsseflade, så den ikke kan vælte og skride.
- Når motoren har været i gang, kan lyddæmperen og motoren være meget varme. Brugeren kan brænde sig under transporten.
  - ► Skub plæneklipperen.
- Plæneklipperen er tung. Hvis brugeren forsøger at bære plæneklipperen alene, kan vedkommende komme til skade.
  - ► Bær beskyttelseshandsker.
  - ► Vær altid to om at bære plæneklipperen.
- Der kan løbe benzin ud under transporten, hvilket kan forårsage forurening og skader.
  - ► Skub plæneklipperen.
  - ► Transporter maskinen uden benzin.

3.10 Opbevaring

⚠ ADVARSEL

- Børn kan ikke forstå og vurdere farerne i forbindelse med plæneklipperen. Børn kan blive alvorligt kvæstet.
  - ► Stands motoren.
  - ► Opbevar plæneklipperen utilgængeligt for børn.
- Fugt kan gøre, at metalkomponenter ruster. Plæneklipperen kan blive beskadiget.
  - ► Opbevar plæneklipperen et rent og tørt sted.
- Hvis plæneklipperen opbevares på en skrånende flade, kan den utilsigtet rulle væk. Der er risiko for personskade og materielle skader.
  - ► Opbevar altid plæneklipperen på en plan flade.

3.11 Rengøring, vedligeholdelse og reparation

⚠ ADVARSEL

- Hvis motoren kører under rengøring, vedligeholdelse eller reparation, kan der opstå alvorlige kvæstelser og materielle skader.
  - ► Stands motoren.



► Vent, indtil kniven ikke længere roterer.



► Fjern tændrørshætten.

- Efter motoren har kørt, kan lyddæmperen og motoren være varme. Personer kan få forbrændinger.
  ► Vent, indtil lyddæmperen og motoren er kølet af.
- Kraftige rengøringsmidler, rengøring med en vandstråle eller spidse genstande kan beskadige plæneklipperen og kniven. Hvis plæneklipperen eller kniven ikke rengøres korrekt, fungerer komponenterne ikke længere korrekt, og sikkerhedsanordningerne deaktiveres. Folk kan blive alvorligt kvæstet.
  ► Rengør plæneklipperen og kniven som beskrevet i denne brugsvejledning, 🕮 14.2.
- Hvis plæneklipperen eller kniven ikke vedligeholdes eller repareres som beskrevet i denne brugsvejledning, fungerer komponenterne ikke længere korrekt, og sikkerhedsanordningerne deaktiveres. Personer kan blive alvorligt kvæstet eller dræbt.
  ► Udskift slidte eller beskadigede dele.
  ► Vedligehold eller reparer plæneklipperen som beskrevet i denne brugsvejledning.
  ► Vedligehold kniven som beskrevet i denne brugsvejledning.
- Under rengøring, vedligeholdelse eller reparation af kniven kan brugeren skære sig på skarpe skærekanter. Brugeren kan pådrage sig kvæstelser.
  ► Bær beskyttelseshandsker af modstandsdygtigt materiale.
- Kniven kan blive varm under slibning. Brugeren kan blive forbrændt.
  ► Vent, indtil kniven er afkølet.
  ► Bær beskyttelseshandsker af modstandsdygtigt materiale.

4 Klargøring af plæneklipperen

4.1 Klargøring af plæneklipperen

Udfør altid følgende trin før påbegyndelse af arbejdet:

► Fjern emballagemateriale og transportlåse.
► Sørg for, at følgende komponenter er i sikkerhedsmæssig korrekt tilstand:
– Plæneklipperen, 🕮 3.6.1.
– Kniven, 🕮 3.6.2.
► Rengør plæneklipperen, 🕮 14.2.
► Kontrollér kniven, 🕮 9.2.
► Påfyld motorolie, 🕮 5.1.
► Klap styrehåndtaget op, 🕮 7.1.
► Påfyld benzin på plæneklipperen, 🕮 6.1.
► Indstil klippehøjden, 🕮 10.2.
► Kontrollér betjeningselementerne, 🕮 9.1.
► Hvis trinnene ikke kan gennemføres: Undlad at bruge plæneklipperen, og kontakt en STIHL forhandler.

5 Fyld motorolie på

5.1 Fyld motorolie på

Motorolien smører og køler motoren.

Specifikationerne for motorolien og påfyldningsmængden er anført i betjeningsvejledningen til motoren.

BEMÆRK

- Ved levering er der ikke påfyldt motorolie. Plæneklipperen kan blive beskadiget, hvis motoren startes uden eller med for lidt motorolie.
  ► Kontrollér motorolieniveauet før hver start, og påfyld om nødvendigt motorolie.

► Påfyld motorolie som beskrevet i betjeningsvejledningen til motoren.

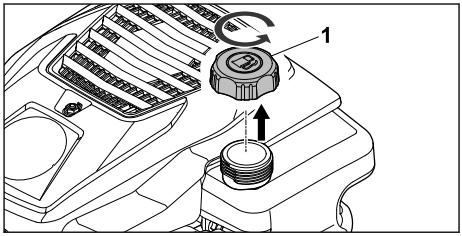
6 Påfyld benzin på plæneklipperen

6.1 Optankning af plæneklipperen

BEMÆRK

- Hvis plæneklipperen ikke tankes op med det korrekte brændstof, kan plæneklipperen blive beskadiget.
  ► Følg brugsvejledningen til motoren.

► Stands motoren.
► Placér plæneklipperen på en plan overflade.
► Rengør området omkring brændstoftankdækslet med en fugtig klud.



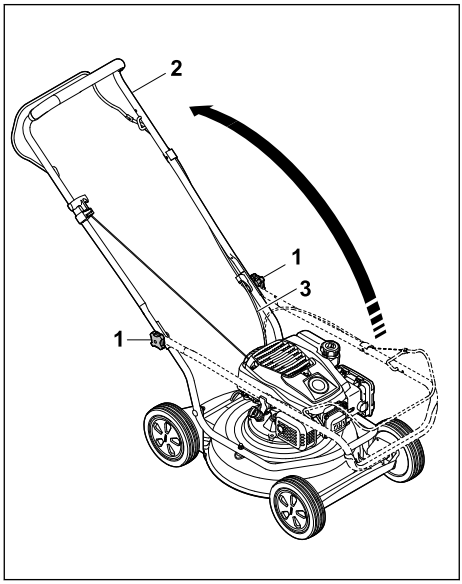
► Drej brændstoftankdækslet (1) mod uret, indtil brændstoftankdækslet kan tages af.
► Fjern brændstoftankdækslet (1).

- Påfyld benzin op til maks. 15 mm fra kanten af tanken.
- Sæt brændstoftankdækslet (1) på brændstoftanken.
- Drej brændstoftankdækslet (1) med uret, og spænd det godt fast med hånden.
  Brændstoftanken er lukket.

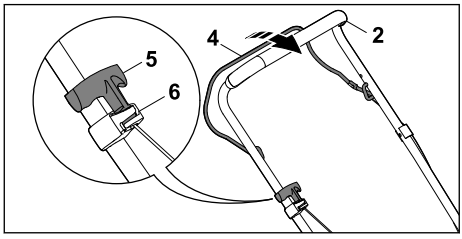
7 Indstilling af plæneklipperen til brugeren

7.1 Klap styret op

- Sluk motoren, og tag tændrørshætten af.
- Placér plæneklipperen på en plan overflade.



- Drej drejegrebene (1) opad, indtil de drejer sig fri.
- Klap styrets øverste del (2) op. Vær ved afskæringen opmærksom på, at kablet (3) ikke beskadiges.
- Spænd drejegrebene (1) til.
  Styrets øverste del er fast forbundet med styrehåndtagets nederste del.



- Tryk kontaktbøjlen til klipning (4) mod styret (2), og hold den trykket ind.
- Træk langsomt starthåndtaget (5) mod kabelføringen (6).
- Sæt starthåndtaget (5) ind i kabeltrækholderen (6).
- Slip kontaktbøjlen til klipning (4).
- Sæt tændrørshætten på.

7.2 Sammenklapning af styret

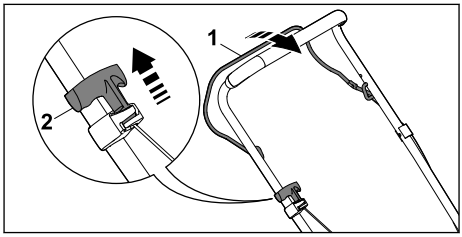
Styret kan klappes sammen for at spare plads under transport eller opbevaring.

- Sluk motoren, og tag tændrørshætten af.
- Placér plæneklipperen på en plan overflade.
- Tryk kontaktbøjlen til klipning mod styret, og hold den trykket ind.
- Tag starthåndtaget af kabeltrækholderen, og før det langsomt tilbage i retning mod motoren.
- Slip kontaktbøjlen til klipning.
- Hold styret fast, og drej drejegrebene opad.
- Klap styret fremad. Vær ved afskæringen opmærksom på, at kablet ikke beskadiges.

8 Start og standsning af motor

8.1 Start af motoren

- Placér plæneklipperen på en plan overflade.



- Tryk kontaktbøjlen til græsslåning (1) mod styret med venstre hånd, og hold den trykket ind.
- Træk langsomt starthåndtaget (2) ud med højre hånd, indtil du mærker modstand.
- Træk starthåndtaget (2) hurtigt ud, og før det tilbage, indtil motoren kører.
- Hvis motoren ikke starter: Følg brugsvejledningen til motoren.

8.2 Stop motoren

- Stil plæneklipperen på en plan flade.
- Slip kontaktbøjlen til græsslåning.
  Motoren går ud.
- Forlad brugerpositionen.

9 Kontrol af plæneklipperen

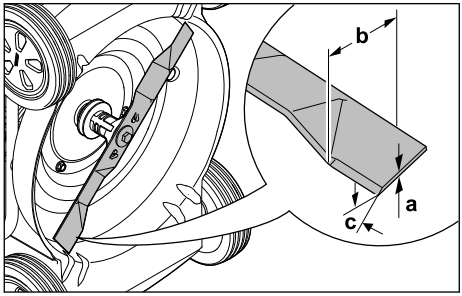
9.1 Kontrollér betjeningselementerne

Kontaktbøjle til græsslåning

- Stands motoren.
- Træk kontaktbøjlen til græsslåning helt ud i retning af styrehåndtaget, og slip igen.
- Hvis kontaktbøjlen til græsslåning går trægt eller ikke går tilbage til udgangspositionen: Undlad at bruge plæneklipperen, og kontakt en STIHL-forhandler.
  Kontaktbøjlen til græsslåning er defekt.

9.2 Kontrol af knive

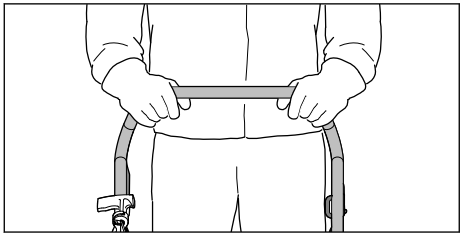
- Stands motoren.
- Træk tændrørshætten af.
- Stil plæneklipperen op, 🕮 14.1.



- Mål følgende:
  – Styrke a
  – Bredde b
  – Slibevinkel c
- Hvis minimumstykkelsen eller -bredden ikke er opnået: Udskift kniven, 🕮 18.2.
- Hvis slibevinklen ikke overholdes: Slib kniven, 🕮 18.2.
- Hvis du er i tvivl: Kontakt en STIHL forhandler.

10 Brug af plæneklipperen

10.1 Sådan holdes og føres plæneklipperen



- Hold fast i styrehåndtaget med begge hænder, så tommelfingrene omslutter styrehåndtaget.

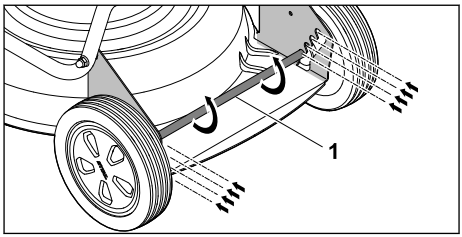
10.2 Indstilling af klippehøjden

Der kan indstilles 4 klippehøjder:
– 30 mm = Position 1
– 50 mm = Position 2
– 70 mm = Position 3
– 85 mm = Position 4

Klippehøjden indstilles separat bagved og foran. Indstillingen af klippehøjden skal være identisk bagved og foran.

Indstilling af bageste klippehøjde

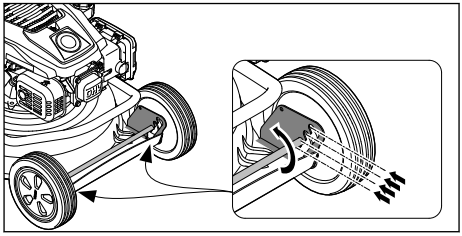
- Stands motoren.
  Kniven må ikke rotere.
- Placér plæneklipperen på en plan overflade.



- Tryk bagakslen (1) nedad.
  Bagakslen er løsnet og kan indstilles.
- Indstil bagakslen (1) i den ønskede position til venstre og højre.

Justering af klippehøjde foran

- Stands motoren.
  Kniven må ikke rotere.
- Placér plæneklipperen på en plan overflade.



- Tryk forakslen ned.
  Forakslen er løsnet og kan indstilles.
- Anbring forakslen i den ønskede position i venstre og højre side.

10.3 Granulering

De afskårne græsstrå findeles flere gange under granuleringen takket være en særlig luftstrømsbevægelse ved knivene og pustes så ned i græssets vækstlag igen. Skæreemnet bliver liggende

på græsplænen, hvor det rådner og fungerer som naturlig gødning. Plænen bliver smuk og tæt, hvis den granuleres ofte og holdes kort, så en tredjedel af græshøjden klippes.

Forudsætninger for et flot granuleringsresultat:
– Hyppighed: I foråret (primær vækstperiode) mindst 2 gange om ugen, om sommeren og efteråret 1 gang om ugen.
– Arbejd fortrinsvist i tørt græs.
– Anvend kun velslebne skæreknive.
– Vælg lav fremføringshastighed.
– Skift klipperetningen, og sørg for, at banerne overlapper hinanden.
– Er græsset meget højt, skal plænen slås i trin.



► Skub plæneklipperen langsomt og kontrolleret fremad.

11 Efter arbejdet

11.1 Efter arbejdet

► Stands motoren.
► Hvis plæneklipperen er våd: Lad plæneklipperen tørre.
► Rengør plæneklipperen.

12 Transport

12.1 Transport af plæneklipperen

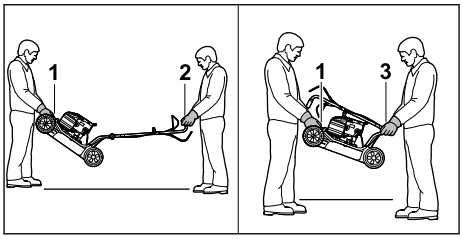
► Stands motoren.
Kniven må ikke rotere.
► Fjern tændrørshætten.

Skub plæneklipperen

► Skub plæneklipperen langsomt og kontrolleret fremad.

Bær plæneklipperen

► Brug beskyttelseshandsker.



► Hvis plæneklipperen bæres med styret foldet ud:
  ► Hold plæneklipperen i transporthåndtaget (1) med begge hænder (person 1), og hold fast i styret (2) med begge hænder (person 2).
  ► Løft og bær plæneklipperen sammen.
► Hvis plæneklipperen bæres med styret foldet sammen:
  ► Klap styret sammen, 🕮 7.2.
  ► Hold plæneklipperen i transporthåndtaget (1) med begge hænder (person 1), og hold fast i styrets underdel (3) med begge hænder (person 2).
  ► Løft og bær plæneklipperen sammen.

Transport af plæneklipperen i et køretøj

► Plæneklipperen skal sikres stående, så den ikke vælter eller kan flytte sig.

13 Opbevaring

13.1 Opbevaring af plæneklipper

► Sluk for motoren, og lad den køle af.
► Fjern tændrørshætten.
► Opbevar plæneklipperen således, at følgende betingelser er opfyldt:
  – Plæneklipperen er uden for børns rækkevidde.
  – Plæneklipperen er ren og tør.
  – Plæneklipperen kan ikke vælte.
  – Plæneklipperen kan ikke rulle væk.

Hvis plæneklipperen skal opbevares i mere end 3 måneder, skal du også være opmærksom på følgende:
- ► Kør brændstoftanken tom.
- ► Få brændstoftanken renset hos en STIHL-forhandler.
- ► Skift motorolie som angivet i motorens betjeningsvejledning.
- ► Skru tændrøret af, og fyld 3 ml motorolie i motoren gennem tændrørsåbningen.
- ► Træk starthåndtaget ud og tilbage flere gange.

ADVARSEL

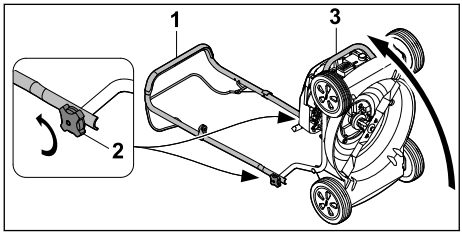
- Hvis starthåndtaget trækkes ud, mens tændrørshætten er taget af, kan der opstå gnister. Gnister kan antænde udstrømmende benzindampe og forårsage brande og eksplosioner. Folk kan komme alvorligt til skade eller blive dræbt, og der kan opstå materielle skader.
  - ► Hold tændrørshætten væk fra tændrørsåbningen.

- ► Skru tændrøret i, og stram det godt til.

14 Rengøring

14.1 Sådan stilles plæneklipperen op (Serviceposition)

- ► Kør brændstoftanken tom.
  Motoren standser.
- ► Placér plæneklipperen på en plan overflade.
- ► Fjern tændrørshætten.
- ► Hægt starthåndtaget af kabelføringen.
- ► Indstil klippehøjden til position 1, 🕮 10.2.



- ► Hold styret (1) fast, og drej drejegrebene (2) opad, indtil de drejer sig fri.
- ► Læg styret (1) bagud.
- ► Hold plæneklipperen i transporthåndtaget (3), og vip den op på bagkanten.
  Plæneklipperen er i serviceposition.

14.2 Rengør plæneklipperen

- ► Sluk for motoren.
- ► Lad plæneklipperen køle af.
- ► Fjern tændrørshætten.
- ► Rengør plæneklipperen med en fugtig klud.
- ► Rengør ventilationsåbningerne med en børste.
- ► Sæt plæneklipperen op.
- ► Rengør området omkring kniven og kniven med en træpind, en blød børste eller en fugtig klud.
- ► Sæt tændrørshætten på.

BEMÆRK

- Rengøring med højtryksrenser eller vandstråler kan beskadige maskinen.
  - ► Maskinen må ikke rengøres med en højtryksrenser eller vandstråler.

15 Vedligeholdelse

15.1 Vedligeholdelsesintervaller:

Vedligeholdelsesintervallerne afhænger af omgivelses- og arbejdsbetingelserne. STIHL anbefaler følgende vedligeholdelsesintervaller:

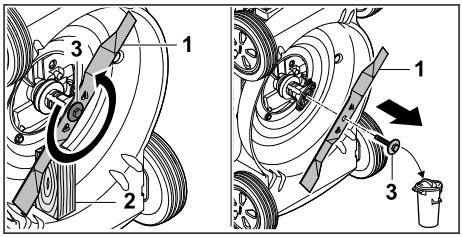
Motor
- ► Vedligehold motoren i henhold til anvisningerne i betjeningsvejledningen til motoren.

Plæneklipper
- ► Få en STIHL-forhandler til at kontrollere plæneklipperen en gang om året.

15.2 Afmontering og montering af kniven

15.2.1 Afmontering af kniv

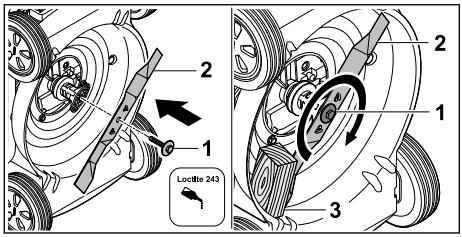
- ► Sluk motoren, og tag tændrørshætten af.
- ► Stil plæneklipperen op.



- ► Blokér kniven (1) med et stykke træ (2).
- ► Tag knivskruen (3) ud, og fjern den.
- ► Fjern kniven (1).
- ► Bortskaf knivskruen (3).
  Anvend altid en ny knivskrue til montering af kniven.

15.2.2 Montering af kniv

- ► Sluk motoren, og tag tændrørshætten af.
- ► Stil plæneklipperen op.



- Påfør Loctite 243 låselak på gevindet af den nye knivskrue (1).
- Sæt kniven (2) på, så forhøjningerne på anlægsfladen griber ind i udsparingerne på kniven (2).
- Skru knivskruen (1) i.
- Blokér kniven (2) med et stykke træ (3).
- Spænd knivskruen (1) med 60 Nm.

15.3 Skærp og afbalancér kniven

Det kræver en del øvelse at slibe og afbalancere kniven korrekt.

STIHL anbefaler at få kniven slebet og afbalanceret hos en STIHL forhandler.

Aktuelle adresser på forhandlere fås hos STIHL landerepræsentanter på www.stihl.com .

ADVARSEL

- Knivens skærekanter er skarpe. Brugeren kan skære sig.
  - Brug beskyttelseshandsker af modstandsdygtigt materiale.
- Sluk for motoren.
- Fjern tændrørshætten.
- Opstilling af plæneklipper, 14.1.
- Afmontere kniven.
- Skærp kniven. Overhold slibevinklen, og afkøl kniven, 18.2.
  Kniven må ikke blive blå under slibningen.
- Påmonter kniven.
- Sæt tændrørshætten i.
- Hvis der er usikkerhed om noget: Besøg en STIHL forhandler.

16 Reparation

16.1 Reparation af plæneklipperen

Brugeren kan ikke selv reparere plæneklipperen og kniven.

- Hvis plæneklipperen eller kniven er beskadiget: Undlad at bruge plæneklipperen eller kniven, og kontakt en STIHL forhandler.
- Hvis henvisningsskiltene er ulæselige eller beskadiget: Få en STIHL forhandler til at udskifte henvisningsskiltene.

17 Afhjælpning af fejl

17.1 Fejlfinding på plæneklipperen

Fejlfunktion	Årsag	Afhjælpning
Motoren vil ikke starte.	Kontaktbjælken til klipning er ikke trykket ind.	► Start motoren som beskrevet i denne betjeningsvejledning.
	Brændstoftanken er tom.	► Påfyldning af brændstof til plæneklipperen.
	Brændstofledningen er tilstoppet.	► Besøg en STIHL forhandler.
	Der er dårligt, snavset eller gammelt benzin i tanken.	► Brug frisk blyfri benzin.
	Luftfilteret er snavset.	► Rengør eller udskift luftfilteret som beskrevet i motorens betjeningsvejledning.
	Tændrørshætten er afbrudt fra tændrøret, eller tændkablet er dårligt fastgjort til stikket.	► Sæt tændrørshætten på. ► Kontrollér forbindelsen mellem tændkabel og stik.
	Tændrøret er tilsodet, beskadiget, eller elektrodeafstanden er forkert.	► Rengør eller udskift tændrøret. ► Juster elektrodeafstanden.
	Modstanden på kniven er for stor.	► Indstil en højere klippehøjde. ► Start motoren i lavt græs.

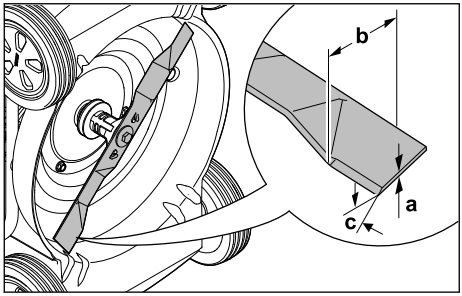
Fejlfunktion	Årsag	Afhjælpning
Motoren er svær at starte, eller effekten aftager.	Plæneklipperhuset er tilstoppet.	Rengør plæneklipperen.
	Klippehøjden er indstillet for lavt, eller fremføringshastigheden er for høj.	Juster klippehøjden, eller klip langsommere.
	Der er vand i brændstoftanken og karburatoren, eller karburatoren er tilstoppet.	Tøm brændstoftanken, rengør brændstofslangen og karburatoren.
	Brændstoftanken er beskidt.	Besøg en STIHL forhandler.
	Luftfilteret er snavset.	Rengør eller udskift luftfilteret som beskrevet i motorens betjeningsvejledning.
	Tændrøret er sodet til.	Rengør eller udskift tændrøret.
Motoren bliver meget varm.	Motorolieniveauet er for lavt.	Påfyld eller skift motorolie som beskrevet i motorens betjeningsvejledning.
	Køleribberne er beskidte.	Rengør plæneklipperen.
Plæneklipperen vibrerer kraftigt.	Kniven er beskadiget.	Udskift kniven.
	Kniven er ikke sat ordentligt fast.	Sæt kniven fast.
Græsset er ikke klippet rent.	Kniven er sløv eller slidt.	Slib eller udskift knive.

18 Tekniske data

18.1 Plæneklipper STIHL RM 2.2 R

– Motortype: STIHL EVC 200
– Slagvolumen: 139 cm³
– Effekt (P): 2,1 kW (2,8 PS) ved 2800/min
– Omdrejningstal (n): 2800/min
– Brændstoftankens maks. indhold: 0,9 l
– Vægt (m): 23 kg
– Klippebredde: 46 cm

18.2 Kniv



– Minimumstykkelse a: 2 mm
– Minimumsbredde b: 45 mm
– Slibevinkel c: 30°

18.3 Lyd- og vibrationsværdier

– Lydtryksniveau L_{pA} målt hit. EN ISO 5395-2: 79 dB(A)
  Usikkerhed K_{pA}: 2 dB(A)
– Garanteret lydeffektniveau Awad hit. 2000/14/EF: dB(A)92

Angivet vibrationsnøgleværdi styr:
– Vibrationsværdi ah i henhold til EN ISO 5395-2: m/s²7,9
  Usikkerhed K_a: 3,2 m/s²
– Vibrationsværdi pF i henhold til EN ISO 5349-3: m/s²30
  Usikkerhed K_p: 15 m/s²

Oplysninger om overholdelse af arbejdsgiverdirektivet om vibration 2002/44/EF er tilgængelige på www.stihl.com/vib.

18.4 REACH

REACH betegner en EF-forordning til registrering, vurdering og godkendelse af kemikalier.

Informationer om overholdelse af REACH-forordningen kan findes på www.stihl.com/reach .

19 Reservedele og tilbehør

19.1 Reservedele og tilbehør

STIHL Disse symboler kendetegner originale reservedele fra STIHL og originalt tilbehør fra STIHL.

STIHL anbefaler, at der anvendes originale reservedele fra STIHL og originalt tilbehør fra STIHL.

Reservedele og tilbehør fra andre producenter kan ikke vurderes af STIHL med hensyn til pålidelighed og sikkerhed samt egnethed på trods af løbende markedsovervågning, og STIHL kan heller ikke give garanti for deres anvendelse.

Originale reservedele fra STIHL og originalt tilbehør fra STIHL kan fås hos en STIHL-forhandler.

19.2 Vigtige reservedele

– Knive: 6357 702 0102
– Knivbolt: 0000 951 3505

20 Bortskaffelse

20.1 Bortskaffelse af plæneklipperen

Oplysninger om bortskaffelse fås hos de lokale myndigheder eller hos en STIHL forhandler.

Ukorrekt bortskaffelse kan være sundhedsskadelig og forurene miljøet.

- ► Indlever STIHL produkter inklusive emballage til et egnet indsamlingssted til genbrug i overensstemmelse med lokale regler.
- ► Må ikke bortskaffes som husholdningsaffald.

21 EU-overensstemmelse

EU-overensstemmelseserklæringen findes på stihl.link/compliance.

En formular til indberetning af sikkerhedsproblemer og yderligere oplysninger findes på vdp.stihl.com .

22 Adresser

22.1 Producent

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen
Österreich

22.2 Adresser

www.stihl.com

Innholdsfortegnelse

1 Informasjon om denne bruksanvisningen..... 127
2 Oversikt..... 128
3 Sikkerhetsforskrifter..... 128
4 Gjøre gressklipperen klar til bruk..... 133
5 Fylle på motorolje..... 133
6 Fylle på drivstoff på gressklipperen..... 133
7 Stille inn gressklipperen for brukeren..... 134
8 Starte og stoppe motoren..... 134
9 Kontrollere gressklipperen..... 135
10 Arbeide med gressklipperen..... 135
11 Etter arbeidet..... 136
12 Transport..... 136
13 Oppbevaring..... 136
14 Rengjøring..... 137
15 Vedlikeholde..... 137
16 Reparere..... 138
17 Utbedre feil..... 138
18 Tekniske data..... 139
19 Reservedeler og tilbehør..... 140
20 Kassering..... 140
21 EU-samsvar..... 140
22 Adresser..... 140

VIKTIG! MÅ LESES OG FORSTÅS FØR BRUK, OG OPPBEVARES.

1 Informasjon om denne bruksanvisningen

1.1 Gjeldende dokumenter

Denne bruksanvisningen er en oversettelse av original bruksanvisning fra produsenten.

De lokale sikkerhetsforskriftene gjelder.

- ► I tillegg til denne bruksanvisningen skal en lese, forstå og oppbevare følgende dokumenter:
  – Bruksanvisning motor STIHL EVC 200

1.2 Merking av advarslene i teksten

⚠ FARE

- Merknaden henviser til farer som føre til alvorlige personskader eller døden.
  - ► De angitte tiltakene kan gjøre at alvorlige personskader eller død unngås.

⚠ ADVARSEL

- Merknaden henviser til farer som **kan** føre til alvorlige personskader eller døden.
  - ► De angitte tiltakene kan gjøre at alvorlige personskader eller død unngås.

Oversettelse av den originale bruksanvisningen
0000111932_005_N
Tryykt på klorfritt bleket papir.
Papir kan resirkuleres.
© ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2026
0478-111-9978-A. VA3.K26.

LES DETTE

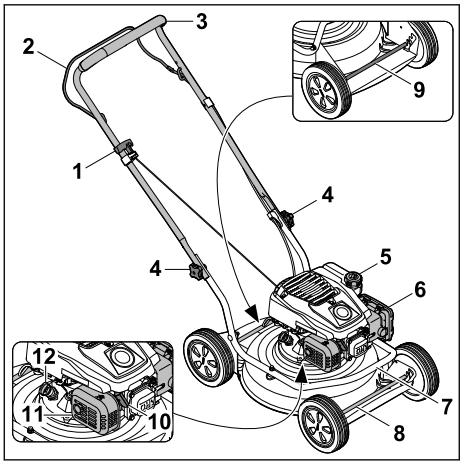
- Merknaden henviser til farer som kan føre til materielle skader.
  - ▸ De angitte tiltakene kan gjøre at materielle skader unngås.

1.3 Symboler i teksten

Dette symbolet henviser til et kapittel i denne bruksanvisningen.

2 Oversikt

2.1 Plenklipper



1 Starthåndtak
Starthåndtaket brukes til å starte motoren.

2 Bryterbøyle for klipping
Bryterbøylen for klipping brukes til å starte og slå av motoren.

3 Styre
Styret brukes til å holde i, føre og transportere plenklipperen.

4 Dreiehåndtak
Dreiehåndtaket fester styreoverdelen på styreunderdelen og brukes til å felle sammen styret.

5 Lokk på drivstofftanken
Lokket på drivstofftanken lukker åpningen for påfylling av bensin.

6 Filterdeksel
Filterdekselet dekker til luftfilteret.

7 Transporthåndtak
Transporthåndtaket brukes til å transportere plenklipperen.

8 Snitthøydejustering foran
Snitthøydejusteringen brukes til å stille inn klippehøyden.

9 Snitthøydejustering bak
Snitthøydejusteringen brukes til å stille inn klippehøyden.

10 Tennplugghette
Tennplugghetten kobler tennledningen til tennpluggen.

11 Lyddemper
Lyddemperen reduserer lydutslippet fra plenklipperen.

12 Motorolje-lås
Motoroljelåsen lukker åpningen for påfylling av motorolje.

2.2 Symboler

Symbolene kan være plassert på gressklipperen og betyr følgende:

L_{WA} Garantert lydeffektnivå iht. 2000/14/EC i dB(A) for å gjøre det mulig å sammenligne lydutslippene til ulike produkter.

Dette symbolet angir tanklokket.

Dette symbolet angir motoroljelokket.

3 Sikkerhetsforskrifter

3.1 Varselsymboler

Varselsymbolene på plenklipperen betyr følgende:

Følg sikkerhetsmerknadene og tiltakene.

Les, forstå og ta vare på bruksanvisningen.

Vær oppmerksom på ting som slynges ut – hold avstand, og hold uvedkommende unna.

Hender og føtter må holdes borte fra kniven.



Ta ut tennplugghetten før transport, oppbevaring, vedlikehold eller reparasjon.

3.2 Tiltenkt bruk

Plenklipperen STIHL RM 2.2 R er ment å skulle brukes til halmdekking av gress.

⚠ ADVARSEL

- Hvis plenklipperen ikke brukes formålsbestemt, kan personer bli alvorlig skadet eller drept, og materielle skader kan oppstå.
  - ► Bruk plenklipperen slik det er beskrevet i denne bruksanvisningen og i bruksanvisningen for motoren.

3.3 Krav til brukeren

⚠ ADVARSEL

- Brukere uten opplæring vil ikke være i stand til å identifisere eller vurdere farer knyttet til gressklipperen. Brukeren eller andre personer kan få alvorlige eller livstruende skader.



  - ► Det er viktig at du leser, forstår og tar vare på bruksanvisningen.
  - ► Hvis gressklipperen skal overlates til noen annen: La bruksanvisningen for gressklipperen og motoren følge med.
  - ► Forsikre deg om at brukeren innfrir følgende krav:
    - – Brukeren er uthvilt.
    - – Brukeren er fysisk, sensorisk og psykisk i stand til å betjene og arbeide med gressklipperen. Brukere med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk funksjonsevne skal kun bruke maskinen under tilsyn eller etter anvisning fra en ansvarlig person.
    - – Brukeren er i stand til å identifisere og vurdere farer knyttet til gressklipperen.
    - – Brukeren er bevisst på at han/hun selv er ansvarlig ved ulykker og skader.
    - – Brukeren er myndig eller får yrkesopplæring under tilsyn iht. nasjonale bestemmelser.
    - – Brukeren har fått opplæring fra en STIHL forhandler eller fagkyndig før han/hun tar i bruk gressklipperen for første gang.
    - – Brukeren er ikke påvirket av alkohol, legemidler eller narkotiske stoff.
  - ► Hvis noe er uklart: Kontakt en STIHL forhandler.

3.4 Klær og utstyr

⚠ ADVARSEL

- Under arbeidet kan gjenstander kastes opp med høy hastighet. Det er fare for personskader.
  - ► Bruk en lang bukse av motstandsdyktig materiale.
- Det oppstår støy under arbeidet. Støy kan skade hørselen.
  - ► Bruk hørselsvern.
- Under arbeidet kan støv virvles opp. Støv som pustes inn, kan være helseskadelig og utløse allergiske reaksjoner.
  - ► Hvis støv virvles opp: Bruk en vernemaske for støv.
- Uegnet bekledning kan hekte seg i trær, busker eller selve plenklipperen. Brukere uten egnet bekledning kan bli alvorlig skadd.
  - ► Bruk trangt sittende klær.
  - ► Ta av sjal og smykker.
- Under rengjøring, vedlikehold eller transport kan brukeren komme i kontakt med kniven. Det er fare for personskader.
  - ► Bruk vernehansker av motstandsdyktig materiale.
- Dersom brukeren bruker uegnede sko, kan han/hun skli. Det er fare for personskader.
  - ► Bruk faste, lukkede sko med gripesterk såle.
- Når kniven slipes, kan det bli slynget ut materialpartikler. Det er fare for personskader.
  - ► Bruk tettsittende vernebriller. Egnede vernebriller er testet og merket iht. standarden EN 166, EN ISO 16321 eller nasjonale forskrifter og fås kjøpt i butikk.
  - ► Bruk vernehansker av motstandsdyktig materiale.

3.5 Arbeidsområde og omgivelser

⚠ ADVARSEL

- Barn, dyr og personer som tilfeldigvis befinner seg i nærheten, vil ikke være oppmerksomme på eller kunne vurdere farene knyttet til gressklipperen og gjenstander som kan bli slynget opp. Barn, dyr og tilfeldige personer i nærheten kan få alvorlige skader, og det er risiko for materialskader.
  - ► Pass på at ingen andre (verken personer eller dyr) oppholder seg i arbeidsområdet.
  - ► Hold avstand til gjenstander.
  - ► Ikke la gressklipperen være uten tilsyn.
  - ► Sørg for at barn ikke kan leke med gressklipperen.

- Mens motoren går, kommer det varm eksosgass ut av lyddemperen. Varm eksosgass kan antenne lett brennbare materialer og utløse brann.
  - ► Hold eksosgasstrålen unna lett brennbare materialer.

3.6 Sikker tilstand

3.6.1 Plenklipper

⚠ ADVARSEL

- Hvis klipperen ikke er i sikkerhetsmessig forsvarlig tilstand, kan det hende at komponentene ikke lenger fungerer som de skal, sikkerhetsanordningene kan settes ut av drift, og det kan lekke drivstoff. Personer kan bli alvorlig skadet eller drept.
  - ► Pass på at du kun arbeider med en uskadet plenklipper.
  - ► Hvis det lekker bensin ut av plenklipperen: Ikke bruk plenklipperen og oppsøk en STIHL fagforhandler.
  - ► Lukk lokket på drivstofftanken.
  - ► Hvis det lekker motorolje ut av plenklipperen: Ikke bruk plenklipperen og oppsøk en STIHL fagforhandler.
  - ► Lukk motoroljelåsen.
  - ► Hvis plenklipperen er skitten: Rengjør plenklipperen.
  - ► Ikke manipuler plenklipperen og dens sikkerhetssystemer.
  - ► Unngå manipulasjoner på plenklipperen som endrer motorens ytelse eller turtall.
  - ► Hvis betjeningselementene ikke fungerer: Ikke bruk plenklipperen.
  - ► Dersom motoren ikke stopper når bryterbøylen for klipping slippes opp; Ikke bruk plenklipperen.
  - ► Dersom fjærbelastede mekanismer ikke fungerer eller er skadet: Ikke bruk plenklipperen.
  - ► Monter originalt tilbehør fra STIHL på plenklipperen.
  - ► Kniven må monteres slik det er beskrevet i denne bruksanvisningen.
  - ► Monter originalt tilbehør fra STIHL til denne plenklipperen som beskrevet i denne bruksanvisningen eller i bruksanvisningen for tilbehøret.
  - ► Ikke stikk gjenstander inn i åpningene på plenklipperen.
  - ► Få varselskilt som er slitt eller skadet byttet ut hos en STIHL fagforhandler.
  - ► Dersom det oppstår uklarheter: Oppsøk en STIHL fagforhandler.

3.6.2 Kniv

⚠ ADVARSEL

- Hvis kniven ikke er i sikker stand, kan deler løsne og bli slynget ut. Personer kan bli alvorlig skadet.
  - ► Arbeid kun med en kniv og tilleggsdeler som er i uskadet stand.
  - ► Arbeide ikke med deformerte kniver.
  - ► Monter knivene riktig.
  - ► Slip knivene riktig.
  - ► Arbeid med gradfrie kniver.
  - ► Arbeide med en kniv der kravene til minimum tykkelse og bredde på kniven er innfridd, 🕮 18.2. Hvis kravene til minimum tykkelse og bredde ikke er innfridd: Skift ut kniven, 🕮 19.2.
  - ► Få kniven avbalansert hos en STIHL fagforhandler.
  - ► Dersom det oppstår uklarheter: Oppsøk en STIHL fagforhandler.

3.7 Drivstoff og tanking

⚠ ADVARSEL

- Denne plenklipperen går på bensin. Bensin er høyantennelig. Hvis bensin kommer i kontakt med åpen ild eller varme gjenstander, kan det føre til brann eller eksplosjon. Personer kan bli alvorlig skadet eller omkomme og materielle skader kan oppstå.
  - ► Hold bensin unna varme og ild.
  - ► Unngå å søle bensin.
  - ► Ved søl av bensin må det tørkes opp med en klut, og motoren forsøkes startet først når alle deler av plenklipperen er tørre.
  - ► Røyking forbudt.
  - ► Ikke fyll tanken i nærheten av ild.
  - ► Slå av motoren, og la den avkjøles før du fyller drivstoff.
  - ► Hvis tanken må tømmes: Gjør dette utendørs.
  - ► Start motoren minst 3 meter fra stedet tanken ble fylt.
  - ► Aldri oppbevar eller bruk plenklipperen i lukkede rom mens det er bensin på tanken.
- Innåndet bensindamp kan medføre forgiftning.
  - ► Ikke pust inn bensindamp.
  - ► Fyll på tanken på et godt ventilert sted.
- Plenklipperen går varm under bruk. Bensinen utvider seg i drivstofftanken, og det kan oppstå overtrykk. Det kan sprute ut bensin når lokket på drivstofftanken åpnes. Bensinen som sprøyter ut, kan antennes. Brukeren kan bli alvorlig skadet.

- ► Vent til plenklipperen er avkjølt før du åpner tanklokket.

- Klær det har kommet bensin på, vil lettere kunne antennes. Personer kan bli alvorlig skadet eller omkomme og materielle skader kan oppstå.
  - ► Hvis klær har kommet i kontakt med bensin: Skift klærne.
- Bensin kan skade miljøet.
  - ► Unngå å søle drivstoff.
  - ► Kasser bensinen på en miljøvennlig og forskriftsmessig måte.
- Hvis du får bensin på huden eller i øynene, kan dette føre til irritasjoner.
  - ► Unngå kontakt med bensin.
  - ► Dersom det har oppstått kontakt med huden: Vask de aktuelle hudområdene med rikelig vann og såpe.
  - ► Dersom det har oppstått kontakt med øynene: Skyll øynene i minst 15 minutter med rikelig vann og oppsøk lege.
- Tenningssystemet på plenklipperen avgir gnister. Gnister kan komme ut og utløse brann eller eksplosjoner i lett antennelige eller eksplosive omgivelser. Personer kan bli alvorlig skadet eller omkomme og materielle skader kan oppstå.
  - ► Bruk tennpluggene slik det beskrives i bruksanvisningen for motoren.
  - ► Skru inn tennpluggen, og stram godt til.
  - ► Trykk tennplugghetten godt på.
- Hvis det fylles på bensin som er uegnet for motoren, kan plenklipperen bli skadet.
  - ► Bruk ny, blyfri bensin av god kvalitet.
  - ► Følg spesifikasjonene i bruksanvisningen for motoren.

3.8 Arbeid

⚠ ADVARSEL

- Brukeren kan miste kontroll over gressklipperen hvis han/hun ikke starter motoren riktig. Brukeren kan bli alvorlig skadet.
  - ► Start motoren slik det er beskrevet i denne bruksanvisningen.
- Brukeren kan i visse situasjoner ikke lengre arbeide konsentrert. Brukeren kan snuble, falle og bli alvorlig skadet.
  - ► Det må arbeides rolig og vel overveid.
  - ► Klipp kun ved god sikt. Ikke bruk gressklipperen ved vanskelige lysforhold og dårlig sikt.
  - ► Bruk plenklipperen alene.
  - ► Vær oppmerksom på hindringer.
  - ► Ikke vipp plenklipperen.
  - ► Arbeid stående på gulvet og hold balansen.
  - ► Hvis man begynner å føle tretthet: Ta en pause i arbeidet.
  - ► Hvis du klipper i en skråning: Klipp på tvers i skråningen.
  - ► Ikke arbeid i skråninger som har en stigning på over 25° (46,6 %).
  - ► Vær spesielt forsiktig når du bruker gressklipperen i nærheten av skråninger, bakkekanter, grøfter, fyllinger og demninger.
  - ► Planlegg arbeidstidene for å unngå høye belastninger over en lengre periode.
- Det dannes eksosgass når motoren er i gang. Eksos som pustes inn, kan være giftig for mennesker.
  - ► Unngå å puste inn eksosgass.
  - ► Sørg for god ventilasjon når du arbeider med gressklipperen.
  - ► Hvis det oppstår kvalme, hodesmerter, synsforstyrrelser, hørselsforstyrrelser eller svimmelhet: Avslutt arbeidet og oppsøk lege.
- Hvis brukeren bruker hørselsvern og motoren går, kan brukeren bare i begrenset grad høre og vurdere lyder.
  - ► Det må arbeides rolig og vel overveid.
- Gressklipperen er utstyrt med en motorstoppinnretning.
  - ► Motoren og kniven stoppes innen 3 sekunder fra koblingsbøylen for klipping slippes opp.
- Brukeren kan få kuttskader fra den roterende kniven. Brukeren kan bli alvorlig skadet.



- ► Trekk av tennplugghetten.



- ► Ikke berør kniven mens den roterer.
- ► Hvis kniven er blokkert av en gjenstand: Slå av motoren. Fjern gjenstanden først nå.

- Hvis gressklipperen begynner å fungere unormalt under arbeidet, kan det tyde på at den ikke lenger er i sikker stand. Personer kan bli alvorlig skadet og materielle skader kan oppstå.
  - ► Avslutt arbeidet, og kontakt en STIHL forhandler.
- Gressklipperen kan generere vibrasjoner under arbeidet.
  - ► Bruk vernehansker.
  - ► Ta arbeidspauser.
  - ► Dersom tegn på kretsløpsforstyrrelser oppstår: Oppsøk lege.
- Undersøk klippeområdet, og se etter eventuelle hindringer. Hvis kniven støter på et fremmedlegeme under arbeidet, kan fremmedlege-

met eller deler av det bli slynget opp med høy hastighet. Det kan oppstå personskader og materielle skader.



- ► Fjern hindringer som steiner, stokker, ståltråder, leker eller andre fremmedlegemer fra arbeidsområdet. Merk gjenstander som er skjult og ikke lar seg fjerne.

- Kniven fortsetter å rotere en liten stund etter at bryterbøylen for klipping har blitt sluppet. Personer kan bli alvorlig skadet.



- ► Vent til kniven ikke lenger roterer.

- Hvis den roterende kniven støter på en hard gjenstand, kan det oppstå gnister. Gnister kan utløse brann i lett antennelige omgivelser. Personer kan bli alvorlig skadet eller omkomme, og materielle skader kan oppstå.
  - ► Det skal ikke arbeides i en lett antennelig omgivelse.
- Harde gjenstander som treffer det roterende bladet kan skade plenklipperen.
  - ► Hvis en hard gjenstand treffer det roterende bladet, slå av motoren og inspiser plenklipperen med tanke på skader.
  - ► Hvis plenklipperen er skadet: Kontakt en STIHL fagforhandler.
- Hvis du går fra gressklipperen i en skråning, kan den begynne å rulle av seg selv. Det kan oppstå personskader og materielle skader.
  - ► Slipp opp gressklipperen først når den står på et flatt underlag og ikke kan begynne å rulle av seg selv.
- Hvis det festes gjenstander på styret, kan den ekstra vekten føre til at gressklipperen velter. Det kan oppstå personskader og materielle skader.
  - ► Ikke fest gjenstander på styret.

⚠ FARE

- Hvis det arbeides nær spenningsførende ledninger, kan kniven komme i kontakt med og skade disse ledningene. Det er fare for alvorlige eller livstruende skader.
  - ► Unngå å arbeide nær spenningsførende ledninger.
- Ved arbeid i tordenvær er det fare for å bli truffet av lynet. Det er fare for alvorlige eller livstruende skader.
  - ► Ved tordenvær: Ikke arbeid.
- Ved arbeid i regn risikerer brukeren å gli. Det er fare for alvorlige eller livstruende skader.
  - ► Hvis det regner: Ikke arbeid.

3.9 Transport

⚠ ADVARSEL

- Gressklipperen kan velte eller bevege seg under transport. Det er fare for personskader og materielle skader.
  - ► Slå av motoren.



- ► Vent til kniven ikke lenger roterer.



- ► Trekk ut tennpluggstøpselet.
  - ► Sikre gressklipperen med strammestropper, remmer eller nett på en egnet lasteflate, slik at den ikke kan velte eller settes i bevegelse.
- Etter kjøring av motoren, kan lyddemperen og motoren være svært varme. Brukeren risikerer å brenne seg ved transporten.
  - ► Skyv gressklipperen.
- Gressklipperen er tung. Brukeren kan skade seg hvis han/hun forsøker å bære gressklipperen alene.
  - ► Bruk vernehansker.
  - ► Vær to om å bære gressklipperen.
- Bensin kan lekke ut under transporten og forårsake forurensning og skade.
  - ► Skyv gressklipperen.
  - ► Transporter maskinen uten bensin.

3.10 Oppbevaring

⚠ ADVARSEL

- Barn har ikke kunnskap om og kan ikke vurdere farer knyttet til gressklipperen. Barn kan få alvorlige personskader.
  - ► Slå av motoren.
  - ► Oppbevar gressklipperen utilgjengelig for barn.
- Metalldeler kan ruste som følge av fuktighet. Gressklipperen kan bli skadet.
  - ► Oppbevar gressklipperen i ren og tørr stand.
- Hvis du går fra gressklipperen i en skråning, kan den begynne å rulle av seg selv. Det er fare for personskader og materielle skader.
  - ► Ikke gå fra gressklipperen uten at den står på et jevnt underlag.

3.11 Rengjøring, vedlikehold og reparasjon

⚠ ADVARSEL

- Hvis motoren kjører under rengjøring, vedlikehold eller reparasjon, vil det være fare for alvorlige personskader og materielle skader.
  - ► Slå av motoren.



  - ► Vent til kniven ikke lenger roterer.



  - ► Trekk av tennplugghetten.
- Når motoren har vært i gang kan lyddemperen og motoren være varme. Personer kan få brannskader.
  - ► Vent til lyddemperen og motoren er avkjølt.
- Sterke rengjøringsmidler samt rengjøring med vannstråler eller spisse gjenstander kan føre til skader på gressklipperen eller kniven. Hvis gressklipperen eller kniven ikke blir riktig rengjort, kan ikke komponentene lenger fungere riktig, og sikkerhetsanordningene settes ut av drift. Personer kan bli alvorlig skadet.
  - ► Rengjør gressklipperen og kniven slik det beskrives i denne bruksanvisningen, 🕮 14.2.
- Hvis gressklipperen eller kniven ikke blir riktig vedlikeholdt eller reparert i tråd med denne bruksanvisningen, kan ikke komponentene lenger fungere riktig, og sikkerhetsanordningene settes ut av drift. Personer kan bli alvorlig skadet eller drept.
  - ► Skift ut slitte eller skadede deler.
  - ► Rengjør eller reparer gressklipperen slik det beskrives i denne bruksanvisningen.
  - ► Vedlikehold kniven slik det beskrives i denne bruksanvisningen.
- Brukeren risikerer å skjære seg på skarpe skjærekanter når kniven rengjøres, vedlikeholdes eller repareres. Det er fare for personskader.
  - ► Bruk vernesko av motstandsdyktig materiale.
- Kniven kan bli svært varm under sliping. Brukeren kan brenne seg.
  - ► Vent til kniven er avkjølt.
  - ► Bruk vernehansker av motstandsdyktig materiale.

4 Gjøre gressklipperen klar til bruk

4.1 Gjøre gressklipperen klar til bruk

Utfør følgende trinn før hver bruk:

- ► Fjern emballasjen og transportsikringene.
- ► Kontroller at følgende komponenter er i sikker stand:
  - – Gressklipper, 🕮 3.6.1.
  - – Kniv, 🕮 3.6.2.
- ► Rengjør gressklipperen, 🕮 14.2.
- ► Kontroller kniven, 🕮 9.2.
- ► Fyll på motorolje, 🕮 5.1.
- ► Fell opp styret, 🕮 7.1.
- ► Fyll på drivstoff på gressklipperen, 🕮 6.1.
- ► Still inn klippehøyden, 🕮 10.2.
- ► Kontroller betjeningselementene, 🕮 9.1.
- ► Hvis trinnene ikke kan gjennomføres: Ikke bruk gressklipperen. Kontakt en STIHL forhandler.

5 Fylle på motorolje

5.1 Fylle på motorolje

Motoroljen smører og kjøler motoren.

Du finner spesifikasjoner for motoroljen og riktig påfyllingsmengde i bruksanvisningen for motoren.

LES DETTE

- Det er ikke fylt på motorolje ved levering. Gressklipperen kan ta skade hvis motoren startes uten eller med for lite motorolje.
  - ► Kontroller alltid motoroljenivået før du starter motoren, og fyll eventuelt på mer motorolje.

- ► Fyll på motorolje slik det beskrives i bruksanvisningen for motoren.

6 Fylle på drivstoff på gressklipperen

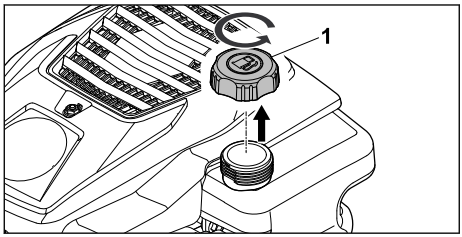
6.1 Fyll på tanken til plenklipperen

LES DETTE

- Plenklipperen kan bli skadet dersom den ikke påfylles riktig drivstoff.
  - ► Følg bruksanvisningen for motoren.

- ► Slå av motoren.
- ► Sett plenklipperen på et jevnt underlag.

- Tørk av området rundt lokket på drivstofftanken med en fuktig klut.

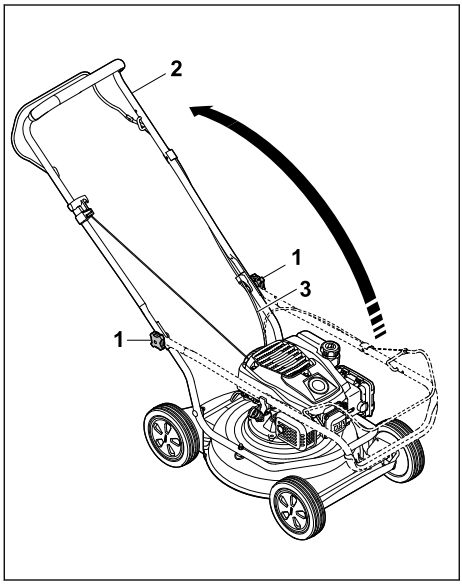


- Vri lokket på drivstofftanken (1) mot urviseren til det kan tas av.
- Ta av lokket på drivstofftanken (1).
- Ikke fyll på mer drivstoff enn at det er minst 15 mm klaring til kanten på drivstofftanken.
- Sett lokket på drivstofftanken (1).
- Vri tanklokket (1) med urviseren, og stram det godt for hånd.
  Drivstofftanken er lukket.

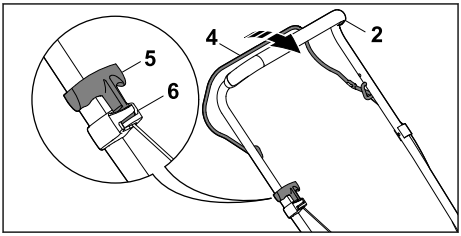
7 Stille inn gressklipperen for brukeren

7.1 Fell opp styret

- Slå av motor og trekk av tennplugghetten.
- Sett plenklipperen på et jevnt underlag.



- Skru på dreiehåndtakene (1) slik at de roterer fritt.
- Fell opp styreoverdelen (2). Sørg for at kabelen (3) ikke blir skadet.
- Trekk til dreiehåndtakene (1).
  Styreoverdelen er godt festet til styreunderdelen.



- Trykk bryterbøylen for klipping (4) mot styret (2), og hold den der.
- Trekk starthåndtaket (5) langsomt i retning av ledningsføringen (6).
- Hekt starthåndtaket (5) i snorføringen (6).
- Slipp opp bryterbøylen for klipping (4).
- Sett på tennplugghetten.

7.2 Fell sammen styret

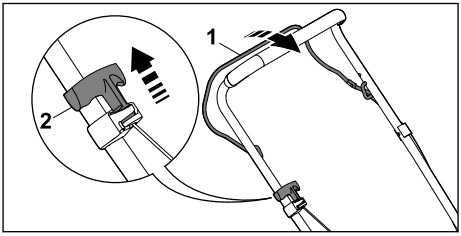
Styret kan foldes sammen for plassbesparende transport eller oppbevaring.

- Slå av motor og trekk av tennplugghetten.
- Sett plenklipperen på et jevnt underlag.
- Trykk bryterbøylen for klipping mot styret og hold den der.
- Hekt starthåndtaket ut av snorføringen og la det gå sakte tilbake til motoren.
- Slipp opp bryterbøylen for klipping.
- Hold fast styret og skru på dreiehåndtakene.
- Fell styret forover. Sørg for at kabelen ikke blir skadet.

8 Starte og stoppe motoren

8.1 Start motoren

- Sett plenklipperen på et jevnt underlag.



- Trykk bryterbøylen for klipping (1) mot styret med venstre hånd og hold den der.
- Trekk starthåndtaket (2) sakte ut med høyre hånd til du merker motstand.
- Fortsett å trekke starthåndtaket (2) raskt ut og la det gå tilbake til motoren starter.

- Hvis motoren ikke starter: Følg bruksanvisningen for motoren.

8.2 Slå av motoren

- Sett gressklipperen på et jevnt underlag.
- Slipp opp koblingsbøylen for klipping. Motoren stopper.
- Forlat brukerposisjonen.

9 Kontrollere gressklipperen

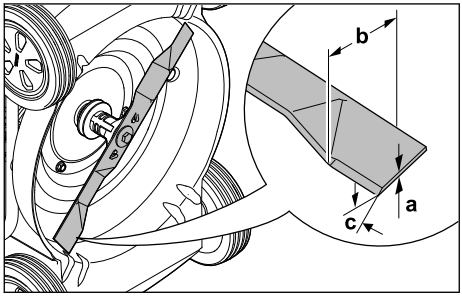
9.1 Kontrollere betjeningselementene

Koblingsbøyle for klipping

- Slå av motoren.
- Trekk koblingsbøylen for klipping helt mot styret, og slipp den igjen.
- Hvis koblingsbøylen for klipping går tregt eller ikke spretter tilbake til utgangsposisjonen: Ikke bruk gressklipperen. Kontakt en STIHL forhandler.
  Koblingsbøylen for klipping er defekt.

9.2 Kontrollere kniver

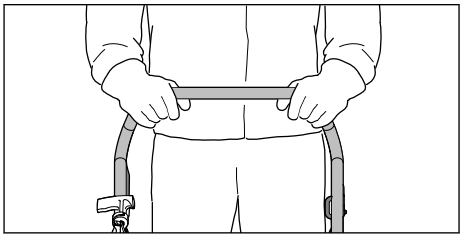
- Slå av motoren.
- Trekk av tennplugghetten.
- Sett opp plenklipperen, 🕮 14.1.



- Mål følgende:
  – Tykkelse a
  – Bredde b
  – Slipevinkel c
- Hvis kravene til minimum tykkelse og bredde ikke er innfridd: Skift ut kniven, 🕮 18.2.
- Hvis slipevinklen ikke overholdes: Slip knivene, 🕮 18.2.
- Dersom det oppstår uklarheter: Oppsøk en STIHL fagforhandler.

10 Arbeide med gressklipperen

10.1 Holde og føre gressklipperen



- Hold styret med begge hender slik at du har tommelen rundt styret.

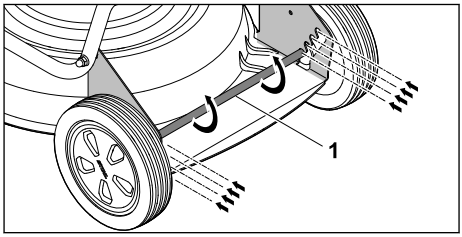
10.2 Stille inn klippehøyden

4 forskjellige klippehøyder kan stilles inn:
– 30 mm = posisjon 1
– 50 mm = posisjon 2
– 70 mm = posisjon 3
– 85 mm = posisjon 4

Klippehøyden stilles inn adskilt foran og bak. Det må stilles inn samme klippehøyde foran og bak.

Stille inn klippehøyden bak

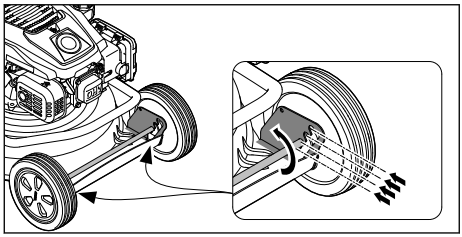
- Slå av motoren.
  Kniven skal ikke rotere.
- Sett plenklipperen på et jevnt underlag.



- Trykk ned bakakselen (1).
  Bakakselen er løst og kan justeres.
- Flytt bakakselen (1) til ønsket posisjon på venstre og høyre side.

Stille inn klippehøyden foran

- Slå av motoren.
  Kniven skal ikke rotere.
- Sett plenklipperen på et jevnt underlag.



- Trykk ned forakselen.
  Forakselen er løst og kan justeres.
- Flytt forakselen til ønsket posisjon på venstre og høyre side.

10.3 Halmdekking

Ved halmdekking blir det klippede gresset kuttet flere ganger ved hjelp av en spesiell retning på luftstrømmen i knivområdet. Deretter blåses det tilbake i gressroten. Gressavfallet blir igjen på plenen der det brytes ned og fungerer som naturlig gjødsel. En jevn og fin plen får du ved å foreta hyppig halmdekking der en tredjedel av gresshøyden klippes tilbake.

Forutsetninger for et godt halmdekkingsresultat:
– Hyppighet: Minst 2 ganger i uken om våren (hovedvekstperiode), 1 gang i uken om sommeren og høsten.
– Klipp helst plenen når den er tørr.
– Sørg for at klippekniven er godt slipt.
– Velg en lav fremdriftshastighet.
– Varier klipperetningen og vær oppmerksom på overlappende klippebaner.
– Klipp svært høyt gress trinnvis.



- Skyv plenklipperen langsomt og kontrollert fremover.

11 Etter arbeidet

11.1 Etter endt arbeid

- Slå av motoren.
- Hvis gressklipperen er våt: La gressklipperen tørke.
- Rengjør gressklipperen.

12 Transport

12.1 Transportere plenklipperen

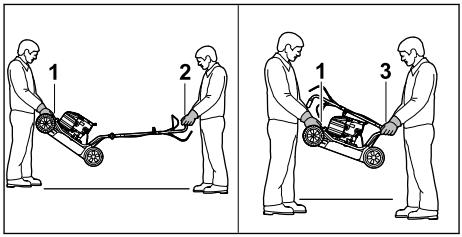
- Slå av motoren.
  Kniven skal ikke rotere.
- Trekk av tennpluggshetten.

Skyve gressklipperen

- Skyv plenklipperen langsomt og kontrollert fremover.

Bære gressklipperen

- Bruk vernehansker.



- Hvis plenklipperen bæres med utfelt styre:
  - Hold fast plenklipperen i transporthåndtaket (1) med begge hender (person 1), og hold den fast i styret (2) (person 2).
  - Løft og bær plenklipperen sammen.
- Hvis plenklipperen bæres med nedfelt styre:
  - Fell sammen styret, 🕮 7.2.
  - Hold fast plenklipperen i transporthåndtaket (1) med begge hender (person 1), og hold den fast i styreunderdelen (3) (Person 2).
  - Løft og bær plenklipperen sammen.

Transportere plenklipperen i et kjøretøy

- Sikre plenklipperen oppreist, slik at den ikke kan velte eller bevege seg.

13 Oppbevaring

13.1 Oppbevare gressklipperen

- Stopp motoren og la den avkjøles.
- Trekk ut tennpluggstøpselet.

- Oppbevar gressklipperen på en måte som innfrir følgende betingelser:
  – Gressklipperen er utilgjengelig for barn.
  – Gressklipperen er i ren og tørr stand.
  – Gressklipperen kan ikke velte.
  – Gressklipperen kan ikke rulle av seg selv.

  Hvis gressklipperen lagres i mer enn 3 måneder, vær også oppmerksom på:
  - Kjør tom drivstofftanken.
  - Få drivstofftanken rengjort hos en STIHL forhandler.
  - Skift motorolje som spesifisert i motorens bruksanvisning.
  - Skru av tennpluggen og hell 3 ml motorolje inn i motoren gjennom tennplugghullet.
  - Trekk starthåndtaket ut og la det gå tilbake flere ganger etter hverandre.

ADVARSEL

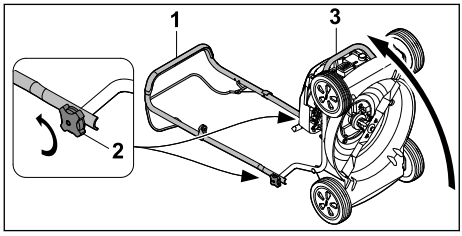
- Hvis starthåndtaket trekkes ut mens tennpluggstøpselet er fjernet, kan det slå gnister. Gnister kan antenne bensindamper som slipper ut og forårsake brann og eksplosjoner. Det er fare for alvorlige eller livstruende personskader og materielle skader.
  - Hold tennpluggstøpselet unna tennpluggåpningen.

- Skru inn tennpluggen, og stram godt til.

14 Rengjøring

14.1 Sett opp plenklipperen (Vedlikeholdsposisjon)

- Kjør tom drivstofftanken.
  Motoren stopper.
- Sett plenklipperen på et jevnt underlag.
- Trekk av tennplugghetten.
- Hekt starthåndtaket ut av vaierføringen.
- Still inn klippehøyden til posisjon 1, 📖 10.2.



- Hold fast styret (1) og skru på dreiehåndtakene (2) slik at de roterer fritt.
- Legg styret (1) bakover.
- Hold plenklipperen i transporthåndtaket (3), og sett den på høykant.
  Plenklipperen befinner seg i serviceposisjon.

14.2 Rengjøring av gressklipperen

- Slå av motoren.
- Avkjøl gressklipperen.
- Trekk ut tennpluggstøpselet.
- Rengjør gressklipperen med en fuktig klut.
- Rengjør ventilasjonssporene med en børste.
- Sett opp gressklipperen.
- Rengjør kniven og området rundt med en trepinne, myk børste eller fuktig klut.
- Sett inn tennpluggstøpselet.

LES DETTE

- Rengjøring med høytrykksvasker eller vannstråler kan skade maskinen.
  - Ikke rengjør maskinen med høytrykkspyler eller vannstråle.

15 Vedlikeholde

15.1 Vedlikeholdsintervaller

Vedlikeholdsintervallene avhenger av omgivelsesforholdene og arbeidsbetingelsene. STIHL anbefaler følgende vedlikeholdsintervaller:

Motor

- Vedlikehold motoren slik det er angitt i bruksanvisningen for motoren.

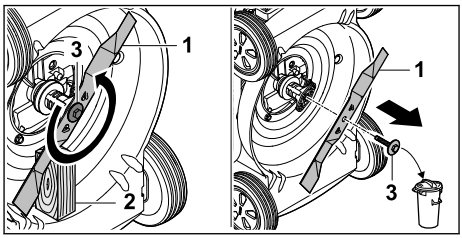
Gressklippere

- Få gressklipperen kontrollert årlig hos en STIHL forhandler.

15.2 Demontere og montere kniven

15.2.1 Demonter kniven

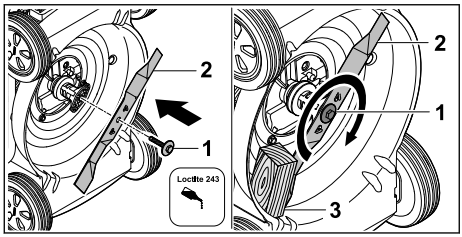
- Slå av motor og trekk av tennplugghetten.
- Sett opp plenklipperen.



- Blokker kniven (1) med en trekloss (2).
- Drei ut knivskruen (3) og ta den av.
- Ta av kniven (1).
- Kast knivskruen (3).
  Bruk en ny knivskrue til montering av kniven.

15.2.2 Monter kniven

- Slå av motor og trekk av tennplugghetten.
- Sett opp plenklipperen.



- Smør skrusikringen Loctite 243 på gjengen til den nye knivskruen (1).
- Sett på kniven (2) slik at forhøyningene på anleggsflaten griper inn i utsparingene på kniven (2).
- Skru inn knivskruen (1).
- Blokker kniven (2) med en trekloss (3).
- Trekk til knivskruen (1) med 60 Nm.

15.3 Slipe og avbalansere kniven

Det skal mye øvelse til for å slipe og avbalansere kniven riktig.

STIHL anbefaler at du får kniven slipt og avbalansert hos en STIHL forhandler.

Du finner adressene til de aktuelle forhandlerne under landsoversikten på nettstedet til STIHL, på www.stihl.com .

ADVARSEL

- Skjærekantene på kniven er skarpe. Brukeren risikerer å skjære seg.
  - Bruk vernehansker laget av motstandsdyktig materiale.
  - Slå av motoren.
  - Trekk ut tennpluggstøpselet.
  - Sett opp gressklipperen, 📖 14.1.
  - Demonter kniven.
  - Slip kniven. Pass på slipevinkelen, og avkjøl kniven, 📖 18.2.
    Ikke la kniven bli blå under sliping.
  - Monter kniven.
  - Sett inn tennpluggstøpselet.
  - Hvis noe er uklart: Kontakt en STIHL-forhandler.

16 Reparere

16.1 Reparere gressklipperen

Brukeren skal ikke reparere gressklipperen og kniven selv.

- Hvis gressklipperen eller kniven er skadet: Ikke bruk gressklipperen eller kniven. Kontakt en STIHL forhandler.
- Hvis et varselskilt har blitt uleselig eller skadet: Få varselskiltet byttet ut hos en STIHL forhandler.

17 Utbedre feil

17.1 Utbedre feil/problemer på gressklipperen

Feil/problem	Årsak	Tiltak
Motoren kan ikke startes.	Koblingsbøylen for klipping er ikke trykt inn.	► Start motoren slik det beskrives i denne bruksanvisningen.
	Drivstofftanken er tom.	► Fyll på drivstoff på gressklipperen.
	Drivstoffrøret er tett.	► Kontakt en STIHL forhandler.
	Tanken inneholder dårlig, forurenset eller gammelt drivstoff.	► Bruk alltid blyfri bensin av god kvalitet.
	Luftfilteret er skittent.	► Rengjør eller skift ut luftfilteret som anvist i motorens bruksanvisning.
	Tennpluggstøpselet er koblet fra tennpluggen eller pluggledningen er dårlig festet på kontakten.	► Sett inn tennpluggstøpselet. ► Kontroller forbindelsen mellom pluggledningen og støpselet.
	Tennpluggen er tilsotet/skadet eller elektrodeavstanden er feil.	► Rengjør eller skift ut tennpluggen. ► Juster elektrodeavstanden.
	Motstanden på kniven er for stor.	► Still inn en høyere klippehøyde.

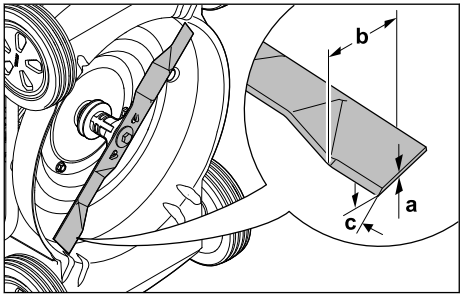
Feil/problem	Årsak	Tiltak
		► Start motoren i lavere gress.
Motoren er vanskelig å få start på, eller effekten avtar.	Gressklipperhuset er tilstoppet.	Rengjør gressklipperen.
	Det er stilt inn for lav klippehøyde eller fremdriftshastigheten er for høy.	Tilpass klippehøyden eller klipp saktere.
	Det har kommet vann i drivstofftanken og forgasseren eller forgasseren er tilstoppet.	Tøm drivstofftanken og rengjør drivstoffrøret og forgasseren.
	Drivstofftanken er skitten.	Kontakt en STIHL forhandler.
	Luftfilteret er skittent.	Rengjør eller skift ut luftfilteret som anvist i motorens bruksanvisning.
	Tennpluggen er rustet.	Rengjør eller skift ut tennpluggen.
Motoren blir svært varm.	Motoroljenivået er for lavt.	Bytt eller etterfyll motorolje slik det beskrives i bruksanvisningen for motoren.
	Kjøleribbene er skitne.	Rengjør gressklipperen.
Gressklipperen vibrerer kraftig.	Kniven er skadet.	Skift ut kniven.
	Kniven er ikke riktig montert.	Monter kniven.
Gresset klippes ikke jevnt.	Kniven er sløv eller slitt.	Slip eller skift ut kniven.

18 Tekniske data

18.1 Plenklipper STIHL RM 2.2 R

– Motortype: STIHL EVC 200
– Slagvolum: 139 cm³
– Effekt (P): 2,1 kW (2,8 PS) ved 2800/min
– Turtall (n): 2800/min
– Maksimalt innhold i drivstofftanken: 0,9 l
– Vekt (m): 23 kg
– Klippebredde: 46 cm

18.2 Kniv



– Minimumstykkelse a: 2 mm
– Minimumsbredde b: 45 mm
– Slipevinkel c: 30°

18.3 Lydverdier og vibrasjonsverdier

– Lydtrykknivå L_{pA} målt iht. EN ISO 5395-2: 79 dB(A)
  Usikkerhet K_{pA}: 2 dB(A)
– Garantert lydeffektnivå L_{WAd} i henhold til 2000/14/EU: 92 dB(A)

Spesifisert vibrasjonskarakteristikk på styre:
– Vibrasjonsverdi a_{hv} iht. EN ISO 5395-2: 7,9 m/s²
  Usikkerhet K_a: 3,2 m/s²
– Vibrasjonsverdi p_F iht. EN ISO 5349-3: 30 m/s²
  Usikkerhet K_P: 15 m/s²

Informasjon angående oppfyllelse av arbeidsgiverdirektivet om vibrasjon 2002/44/EF er angitt under www.stihl.com/vib.

18.4 REACH

REACH betegner en EF-forordning for registrering, vurdering og godkjenning av kjemikalier.

Informasjon om oppfyllelse av REACH forordningen er angitt under www.stihl.com/reach .

19 Reservedeler og tilbehør

19.1 Reservedeler og tilbehør

STIHL Disse symbolene identifiserer STIHL reservedeler og originalt STIHL tilbehør.

STIHL anbefaler å bruke STIHL reservedeler og originalt STIHL tilbehør.

Reservedeler og tilbehør fra andre produsenter kan ikke vurderes av STIHL med hensyn til pålitelighet, sikkerhet og egnethet til tross for løpende markedsobservasjon og STIHL kan ikke garantere for deres bruk.

Originale STIHL reservedeler og originalt STIHL tilbehør fås kjøpt hos en STIHL fagforhandler.

19.2 Viktige reservedeler

– Kniv: 6357 702 0102
– Knivskrue: 0000 951 3505

20 Kassering

20.1 Kassere gressklipperen

Kontakt de ansvarlige lokale myndighetene eller en STIHL forhandler for mer informasjon om kassering.

Ikke-forskriftsmessig kassering kan medføre helse- og miljøskader.

- ► STIHL produkter og tilhørende emballasje skal leveres inn til resirkulering iht. lokale forskrifter.
- ► Ikke kast dette materiale sammen med vanlig husholdningsavfall.

21 EU-samsvar

EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig under stihl.link/compliance.

Et skjema for rapportering av sikkerhetshull og annen informasjon er tilgjengelig under vdp.stihl.com .

22 Adresser

22.1 Produsent

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen
Österreich

22.2 Adresser

www.stihl.com

Obsah

1 Informace k tomuto návodu k použití..... 140
2 Přehled..... 141
3 Bezpečnostní pokyny..... 141
4 Příprava sekačky na trávu k použití..... 146
5 Doplnění motorového oleje..... 147
6 Doplnění paliva do sekačky na trávu..... 147
7 Nastavení sekačky na trávu pro uživatele 147
8 Startování a vypínání motoru..... 148
9 Kontrola sekačky na trávu..... 148
10 Práce se sekačkou na trávu..... 149
11 Po skončení práce..... 150
12 Přeprava..... 150
13 Skladování..... 150
14 Čištění..... 150
15 Údržba..... 151
16 Oprava..... 152
17 Odstranění poruch..... 152
18 Technická data..... 153
19 Náhradní díly a příslušenství..... 153
20 Likvidace..... 154
21 Shoda s předpisy EU..... 154
22 Adresy..... 154

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ! PŘED POUŽITÍM SI NÁVOD PŘEČTĚTE, JE NUTNÉ MU POROZUMĚT A ULOŽIT HO.

1 Informace k tomuto návodu k použití

1.1 Platné dokumenty

Tento návod k použití je překladem originálního návodu k obsluze od výrobce.

Platí místní bezpečnostní předpisy.

- ► Kromě tohoto návodu k použití je třeba si přečíst níže uvedené dokumenty, porozumět jim a uložit je pro pozdější použití:
  – Návod k použití motoru STIHL EVC 200

1.2 Označení varovných odkazů v textu

! NEBEZPEČÍ

- Odkaz upozorňuje na nebezpečí, která vedou k těžkým úrazům či úmrtí.
  - ► Uvedená opatření mohou zabránit těžkým úrazům či úmrtí.

! VAROVÁNÍ

- Odkaz upozorňuje na nebezpečí, která **mohou** vést k těžkým úrazům či úmrtí.

Překlad originálního návodu k použití
0000011932_005_CZ
Vytištěno na bezchlórově běleném papíru.
Papír je recyklovatelný.
© ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2026
0478-111-9978-A VA3.K26

► Uvedená opatření mohou zabránit těžkým úrazům či úmrtí.

UPOZORNĚNÍ

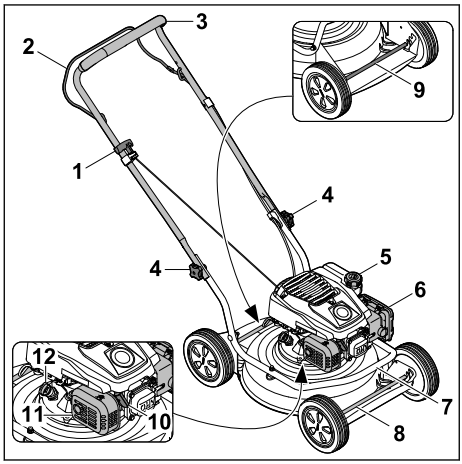
■ Odkaz upozorňuje na nebezpečí, která mohou vést k věcným škodám.
► Uvedená opatření mohou zabránit věcným škodám.

1.3 Symboly v textu

Tento symbol odkazuje na kapitolu v tomto návodu k použití.

2 Přehled

2.1 Sekačka na trávu



1 Startovací rukojeť
Startovací rukojeť slouží k nastartování motoru.

2 Spínací rámová páčka pro režim sečení
Spínací rámová páčka pro režim sečení slouží k nastartování a vypnutí motoru.

3 Řídítko
Řídítka slouží k držení, vedení a přepravě sekačky na trávu.

4 Otočné rukojeti
Otočné rukojeti pevně upínají horní část řídítek k dolní části řídítek a slouží ke sklopení řídítek.

5 Uzávěr palivové nádržky
Uzávěr palivové nádržky uzavírá otvor pro plnění benzínu.

6 Víko filtru
Víko filtru zakrývá vzduchový filtr.

7 Přepravní držadlo
Přepravní držadlo slouží k přepravě sekačky na trávu.

8 Seřízení výšky sečení vpředu
Seřízení výšky sečení slouží k nastavování výšky sečení.

9 Seřízení výšky sečení vzadu
Seřízení výšky sečení slouží k nastavování výšky sečení.

10 Nástrčka zapalovací svíčky
Nástrčka zapalovací svíčky spojuje kabel zapalování se zapalovací svíčkou.

11 Tlumič výfuku
Tlumič výfuku snižuje emise zvuku sekačky na trávu.

12 Uzávěr motorového oleje
Uzávěr motorového oleje uzavírá otvor pro nalévání motorového oleje.

2.2 Symboly

Na sekačce na trávu mohou být umístěny symboly, které mají následující význam:



Zaručená hladina akustického výkonu podle směrnice 2000/14/EC v dB(A) umožňující porovnávání emisí hluku u různých výrobků.


Tento symbol označuje uzávěr palivové nádrže.


Tento symbol označuje uzávěr nádrže na motorový olej.

3 Bezpečnostní pokyny

3.1 Varovné symboly

Varovné symboly, které jsou umístěny na sekačce na trávu, mají následující význam:


Dodržujte bezpečnostní pokyny a jejich opatření.


Návod k použití je třeba si přečíst, porozumět mu a uložit ho pro další potřebu.


Pozor na odmrštěné objekty – udržujte si odstup a zabraňte přístupu třetích osob.



Ruce i nohy vždy držte v bezpečné vzdálenosti od nožů.



Před přepravou, uskladněním, údržbou nebo opravami vytahujte nástrčku zapalovací svíčky.

3.2 Řádné používání

Sekačka na trávu STIHL RM 2.2 R slouží k mulčování trávy.

⚠ VAROVÁNÍ

- V případě, že sekačka na trávu není používána v souladu se zamýšleným použitím, může dojít k těžkému nebo smrtelnému zranění osob a ke vzniku věcných škod.
  - ► Sekačku na trávu používejte tak, jak je to popsáno v tomto návodu k použití a v návodu k použití motoru.

3.3 Požadavky týkající se uživatele

⚠ VAROVÁNÍ

- Uživatelé, kteří neabsolvovali zaškolení, nedokážou rozpoznat nebo odhadnout nebezpečí spojená s používáním sekačky na trávu. Může tak dojít k těžkému nebo smrtelnému zranění uživatele nebo jiných osob.



  - ► Přečtěte si návod k použití, ujistěte se, že jste mu porozuměli, a uschovejte si jej.
  - ► Pokud dojde k předání sekačky na trávu jiné osobě: Předejte také návod k použití sekačky na trávu a motoru.
  - ► Ujistěte se, že uživatel splňuje následující požadavky:
    - – Uživatel je odpočatý.
    - – Uživatel je tělesně, smyslově i mentálně schopný obsluhovat sekačku na trávu a pracovat s ní. Pokud má uživatel fyzické, smyslové nebo mentální omezení, může s nimi pracovat pouze pod dohledem nebo podle pokynů odpovědné osoby.
    - – Uživatel dokáže rozpoznat a posoudit nebezpečí spojená se sekačkou na trávu.
    - – Uživatel si je vědom toho, že je zodpovědný za nehody a škody.
    - – Uživatel je plnoletý nebo byl v souladu s vnitrostátními předpisy vyškolen pod profesním dohledem.
    - – Uživatel před zahájením používání sekačky na trávu absolvoval pracovní zaškolení u odborného prodejce výrobků STIHL nebo u osoby s náležitou odbornou způsobilostí.
    - – Uživatel není pod vlivem alkoholu, léků nebo drog.
  - ► Pokud přetrvávají nejasnosti: Vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.

3.4 Oděv a vybavení

⚠ VAROVÁNÍ

- Během práce mohou být předměty vymrštěny velkou rychlostí nahoru. Uživatel se může zranit.
  - ► Noste dlouhé kalhoty z odolného materiálu.
- Během práce vzniká hluk. Hluk může poškodit sluch.
  - ► Noste ochranu sluchu.
- Během práce může dojít k rozvíření prachu. Vdechovaný prach může poškodit zdraví a vyvolat alergické reakce.
  - ► Pokud bude rozvířen prach: noste ochrannou protiprachovou masku.
- Nevhodný oděv se může zaplétat ve dřevinách a houští nebo zachytávat v sekačce na trávu. Uživatel, který používá nevhodný oděv, může být těžce zraněn.
  - ► Noste těsně přiléhající oděv.
  - ► Odložte šály a šperky.
- Během provádění čištění, údržby nebo přepravy může uživatel přijít do styku s řezným nožem. Uživatel se může zranit.
  - ► Noste ochranné rukavice z odolného materiálu.
- Při používání nevhodné obuvi může uživatel uklouznout. Uživatel se může zranit.
  - ► Noste pevnou, uzavřenou obuv s protiskluzovou podrážkou.
- Při ostření řezných nožů mohou odlétávat částice materiálu. Uživatel se může zranit.
  - ► Noste těsně přiléhající ochranné brýle. Vhodné ochranné brýle přezkoušené podle normy EN 166, EN ISO 16321 nebo národních předpisů a opatřené odpovídajícím označením jsou dostupné v obchodní síti.
  - ► Noste ochranné rukavice z odolného materiálu.

3.5 Pracovní oblast a okolí

⚠ VAROVÁNÍ

- Nezúčastněné osoby, děti a zvířata nedokážou rozpoznat a posoudit nebezpečí, která jsou spojena se sekačkou na trávu

a s vymršťovanými předměty. Může tak dojít k těžkému zranění nezúčastněných osob, dětí a zvířat a ke vzniku věcných škod.
- ► Zajistěte, aby se nezúčastněné osoby, děti ani zvířata nepřibližovaly k pracovní oblasti.
- ► Dodržujte dostatečnou vzdálenost od okolních předmětů.
- ► Sekačku na trávu nenechávejte bez dozoru.
- ► Zajistěte, aby si děti nemohly se sekačkou na trávu hrát.

■ Jestliže motor běží, vycházejí z tlumiče výfuku horké plyny. Horké plyny mohou způsobit vznícení snadno zápalného materiálu a vznik požáru.
- ► Proud výfukových plynů směrujte mimo snadno zápalný materiál.

3.6 Bezpečnosti odpovídající stav

3.6.1 Sekačka na trávu

⚠ VAROVÁNÍ

■ Pokud jsou součásti ve stavu, který nevyhovuje bezpečnostním požadavkům, nelze již zajistit jejich správné fungování, bezpečnostní zařízení mohou být vyřazena z činnosti a může unikat palivo. Může dojít k těžkým úrazům nebo usmrcení osob.
- ► Pracujte s nepoškozenou sekačkou na trávu.
- ► Pokud ze sekačky na trávu vytéká benzín: se sekačkou na trávu nepracujte a vyhledejte odborného prodejce STIHL.
- ► Zavřete uzávěr palivové nádržky.
- ► Pokud ze sekačky na trávu vytéká motorový olej: se sekačkou na trávu nepracujte a vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.
- ► Zavřete uzávěr motorového oleje.
- ► Pokud je sekačka na trávu znečištěná: sekačku na trávu vyčistěte a nechte uschnout.
- ► Nemanipulujte se sekačkou na trávu a jejími bezpečnostními systémy.
- ► Neprovádějte se sekačkou na trávu jakoukoli manipulaci, která změní výkon nebo otáčky motoru.
- ► Pokud ovládací prvky nefungují nebo byly upraveny, se sekačkou na trávu nepracujte.
- ► Pokud se motor při uvolnění spínací rámové páčky pro režim sečení nevypne, se sekačkou dále nepracujte.
- ► Pokud odpružené mechanismy nefungují nebo jsou poškozené, se sekačkou na trávu nepracujte.
- ► Instalujte pouze originální příslušenství STIHL určené pro tuto sekačku na trávu.
- ► Namontuje nože podle popisu v tomto návodu k použití.
- ► Originální STIHL příslušenství pro tuto sekačku montujte tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití nebo v návodu k použití příslušenství.
- ► Do otvorů sekačky na trávu nestrkejte žádné předměty.
- ► Opotřebované nebo poškozené informační štítky nechte odborným prodejcem STIHL neprodleně vyměnit.
- ► V případě nejasností: Vyhledejte odborného prodejce STIHL.

3.6.2 Nůž

⚠ VAROVÁNÍ

■ Pokud součásti nože nejsou ve stavu vyhovujícím bezpečnostním požadavkům, mohou se uvolnit a vymrštit. Může dojít k těžkému zranění osob.
- ► Pracujte pouze s nepoškozeným nožem a nepoškozenými montážními součástmi.
- ► Pracujte s nezdeformovaným nožem.
- ► Správně nůž namontujte.
- ► Nůž třeba správně naostřete.
- ► Pracujte s nožem bez otřepu.
- ► Pracujte s nožem, jehož minimální tloušťka a minimální šířka neklesla pod minimální povolenou hodnotu, 🕮 18.2. V případě, že není splněn požadavek na minimální tloušťku nebo minimální šířku, vyměňte nůž, 🕮 19.2.
- ► Vyvažování nožů svěřujte odbornému prodejci STIHL.
- ► V případě nejasností: Vyhledejte odborného prodejce STIHL.

3.7 Palivo a tankování

⚠ VAROVÁNÍ

■ Tato sekačka na trávu používá jako palivo benzin. Benzín je vysoce hořlavý. Pokud se benzín dostane do styku s otevřeným ohněm nebo horkými předměty, může způsobit požár nebo výbuch. Může tak dojít k těžkým úrazům či úmrtí osob a ke vzniku věcných škod.
- ► Benzín chraňte před nadměrnou teplotou a ohněm.
- ► Zabraňte rozlití benzínu.
- ► Pokud došlo k rozlití benzínu: Otřete benzín hadříkem a nepokoušejte se nastartovat motor, dokud nejsou všechny části sekačky na trávu suché.

- ► Nekuřte.
- ► Palivo do nádrže nelijte v blízkosti ohně.
- ► Před tankováním motor vypněte a nechejte ho vychladnout.
- ► Pokud je třeba nádrž na palivo vyprázdnit: provádějte toto na volném prostranství.
- ► Motor startujte minimálně 3 m od místa, kde jste nalévali palivo do nádrže.
- ► Sekačku na trávu s benzínem v palivové nádržce nikdy nepoužívejte ani neskladujte v uzavřených prostorách.

- Vdechování benzínových výparů může způsobit intoxikaci osob.
  - ► Benzínové výpary nevdechujte.
  - ► Tankujte jen na dobře větraných místech.
- Během práce se sekačka na trávu zahřívá. Benzín se rozpíná a v palivové nádržce může vzniknout přetlak. Při otvírání uzávěru palivové nádrže může dojít k vystříknutí benzinu. Vystříknutý benzin se může vznítit. Uživatel se může vážně zranit.
  - ► Sekačku na trávu nechte nejdříve vychladnout, teprve potom otvírejte uzávěr palivové nádržky.
- Oděv, který se dostane do styku s benzínem, se může snadněji vznítit. Může tak dojít k těžkým úrazům či úmrtí osob a ke vzniku věcných škod.
  - ► Pokud se váš oděv dostal do kontaktu s benzínem: převlékněte se do jiného oděvu.
- Benzín může představovat ohrožení pro životní prostředí.
  - ► Zabraňte rozlití paliva.
  - ► Benzín odevzdejte v souladu s předpisy k ekologické likvidaci.
- V případě, že se benzín dostane do styku s pokožkou nebo očima, může dojít k podráždění pokožky nebo očí.
  - ► Vyhýbejte se kontaktu s benzínem.
  - ► Pokud došlo ke kontaktu s pokožkou: dotčená místa pokožky umyjte velkým množstvím vody a mýdlem.
  - ► Pokud došlo ke kontaktu s očima, vyplachujte je nejméně po dobu 15 minut velkým množstvím vody a vyhledejte lékaře.
- Zapalování sekačky na trávu vytváří jiskry. Jiskry mohou unikat ven a ve snadno hořlavém nebo explozivním okolí vyvolat požáry nebo exploze. Může tak dojít k těžkým úrazům či úmrtí osob a ke vzniku věcných škod.
  - ► Používejte zapalovací svíčky, které jsou uvedeny v návodu k použití motoru.
  - ► Zašroubujte zapalovací svíčku a utáhněte ji.
  - ► Pevně přitlačte nástrčku zapalovací svíčky.
- Pokud je sekačka na trávu naplněna benzinem, který není vhodný pro motor, může dojít k jejímu poškození.
  - ► Používejte čerstvý značkový bezolovnatý benzín.
  - ► Dodržujte specifikace uvedené v návodu k použití motoru.

3.8 Pracovní postup

⚠ VAROVÁNÍ

- Pokud uživatel správně nenastartuje motor, může nad sekačkou na trávu ztratit kontrolu. Uživatel tím může utrpět těžké zranění.
  - ► Motor startujte tak, jak je to popsáno v tomto návodu k použití.
- Uživatel již v určitých situacích nemůže soustředěně pracovat. Uživatel může zakopnout, upadnout a těžce se zranit.
  - ► Pracujte klidně a s rozvahou.
  - ► Sekejte jen za dobré viditelnosti. Za nepříznivých světelných poměrů a nedostatečné viditelnosti se sekačkou na trávu nepracujte.
  - ► Sekačku na trávu smí obsluhovat pouze jedna osoba.
  - ► Pozor na překážky.
  - ► Sekačku na trávu nepřevracejte.
  - ► Při práci stůjte pevně na zemi a udržujte rovnováhu.
  - ► Pokud se dostaví známky únavy: udělejte si pracovní přestávku.
  - ► V případě sečení ve svahu: sekejte kolmo ke spádu svahu.
  - ► Nepracujte na svazích se sklonem větším než 25° (46,6 %).
  - ► Pracujete-li v blízkosti svahů, okrajů terénu, příkopů, skládek odpadu a náspů, používejte sekačku na trávu mimořádně opatrně.
  - ► Dobu práce plánujte vždy tak, abyste se vyhnuli vysokému zatížení po delší časové období.
- Když motor běží, vytvářejí se spaliny. Vdechované spaliny mohou osoby otrávit.
  - ► Spaliny nevdechujte.
  - ► Se sekačkou na trávu pracujte pouze na dobře odvětraném místě.
  - ► Pokud se vyskytne nevolnost, bolesti hlavy, poruchy zraku, poruchy sluchu nebo závrať: práci ukončete a vyhledejte lékaře.
- Pokud uživatel používá ochranu sluchu a motor běží, může dojít k omezenému vnímání a odhadnutí zvuků.
  - ► Pracujte klidně a s rozvahou.
- Sekačka na trávu je vybavena zařízením pro zastavení motoru.

- ► Při uvolnění spínací rámové páčky pro režim sekání se motor a nůž do 3 sekund zastaví.

- Rotující nůž může uživatele pořezat. Uživatel tím může utrpět těžké zranění.



► Stáhněte nástrčku zapalovací svíčky.



► Nikdy se nedotýkejte rotujícího nože.
► Pokud je nůž zablokován nějakým předmětem: vypněte motor. Teprve potom předmět odstraňte.

- V případě, že se sekačka na trávu začne během práce chovat jinak nebo nezvykle, může to znamenat, že se nachází ve stavu neodpovídajícím bezpečnostním požadavkům. Může dojít k těžkým úrazům osob a ke vzniku věcných škod.
  - ► Ukončete práci a vyhledejte odborného prodejce STIHL.
- Sekačka na trávu může během práce způsobovat vznik vibrací.
  - ► Používejte ochranné rukavice.
  - ► Dělejte včas pracovní přestávky.
  - ► Pokud se vyskytnou náznaky poruch prokrvení: vyhledejte lékaře.
- Sledujte sečenou plochu a dávejte pozor na překážky. Pokud během práce dojde k nárazu nože sekačky na cizí předmět, může dojít k vymrštění tohoto předmětu nebo některých jeho částí vysokou rychlostí. Může dojít k úrazům osob a ke vzniku věcných škod.



► Odstraňte z pracovní oblasti cizí předměty, jako jsou kameny, klacky, dráty, hračky nebo jiné věci. Skryté předměty, které nelze odstranit, označte.

- Nůž rotuje ještě po určitou krátkou dobu od uvolnění spínací rámové páčky pro režim sečení. Může dojít k těžkému zranění osob.



► Počkejte, dokud se nůž již nebude otáčet.

- V případě, že rotující nůž narazí na tvrdý předmět, mohou vzniknout jiskry. Jiskry mohou ve snadno vznětlivém prostředí vyvolat požáry. Může tak dojít k těžkým úrazům či úmrtí osob a ke vzniku věcných škod.
  - ► Nepracujte ve snadno hořlavém prostředí.
- Tvrdé předměty narážející do rotujícího nože mohou sekačku na trávu poškodit.
  - ► Pokud do rotujícího nože narazí tvrdý předmět, vypněte motor a zkontrolujte, zda sekačka na trávu není poškozena.
  - ► Pokud je sekačka na trávu poškozená: Vyhledejte odborného prodejce STIHL.
- Pokud sekačku na trávu odstavíte na šikmém povrchu, může se nechtěně dát do pohybu. Může dojít k úrazům osob a ke vzniku věcných škod.
  - ► Sekačku na trávu nechávejte stát pouze na rovné ploše, kde se nemůže sama rozjet.
- Pokud jsou na řídítcích připevněné předměty, může se sekačka na trávu vlivem dodatečné zátěže převrátit. Může dojít k úrazům osob a ke vzniku věcných škod.
  - ► Na řídítka nepřipevňujte žádné předměty.

⚠ NEBEZPEČÍ

- V případě práce v okolí elektrických vedení, která jsou pod napětím, může nůž přijít do styku s těmito vedeními a způsobit jejich poškození. Uživatel se může vážně nebo smrtelně zranit.
  - ► Nepracujte v okolí kabelů vedoucích elektrický proud.
- Při práci za bouřky může být uživatel zasažen bleskem. Uživatel se může vážně nebo smrtelně zranit.
  - ► Při bouřce: Nepracujte.
- Při práci za deště může uživatel uklouznout. Uživatel se může vážně nebo smrtelně zranit.
  - ► Pokud prší: Nepracujte.

3.9 Přeprava

⚠ VAROVÁNÍ

- Během přepravy se sekačka na trávu může převrátit nebo uvést do pohybu. Může tak dojít ke zranění osob a ke vzniku věcných škod.
  - ► Vypnutí motoru.



► Počkejte, dokud se řezný nůž nezastaví.



► Odpojte nástrčku zapalovací svíčky.

  - ► Sekačku na trávu zajistěte na vhodné úložné ploše pomocí upínacích popruhů, řemenů nebo sítě tak, aby se nemohla převrátit ani pohybovat.
- Poté, co motor běžel, může být tlumič výfuku a motor horký. Uživatel se může při přepravě popálit.
  - ► Sekačku na trávu posunujte.
- Sekačka na trávu je těžká. Pokud uživatel přenáší sekačku na trávu sám, může při tom utrpět zranění.

- ► Používejte ochranné rukavice.
- ► Sekačku na trávu je třeba přenášet ve dvou.

- Během přepravy může dojít k úniku benzínu, což může způsobit znečištění a poškození.
  - ► Sekačku na trávu posunujte.
  - ► Stroj přepravujte bez benzinu.

3.10 Uložení

⚠ VAROVÁNÍ

- Děti nedokážou rozpoznat a posoudit nebezpečí, která jsou se sekačkou na trávu spojena. Může dojít k vážnému zranění dětí.
  - ► Vypněte motor.
  - ► Sekačku na trávu uchovávejte mimo dosah dětí.
- Kovové díly mohou vlivem vlhkosti korodovat. Sekačka na trávu se může poškodit.
  - ► Sekačku na trávu uchovávejte v čistotě a suchu.
- Pokud je sekačka na trávu na šikmém povrchu, může se neplánovaně rozjet. Může tak dojít ke zranění osob a ke vzniku věcných škod.
  - ► Sekačku na trávu odstavujte jen na rovných plochách.

3.11 Čištění, údržba a opravy

⚠ VAROVÁNÍ

- Pokud během čištění, údržby nebo oprav běží motor, může dojít k těžkému zranění osob a ke vzniku věcných škod.
  - ► Vypněte motor.



  - ► Počkejte, dokud se nůž již nebude otáčet.



  - ► Stáhněte nástrčku zapalovací svíčky.

- Poté co motor běžel, může být tlumič výfuku a motor žhavý. Osoby se mohou popálit.
  - ► Počkejte, až tlumič výfuku a motor vychladnou.
- Použití agresivních čisticích prostředků a čištění proudem vody nebo pomocí ostrých předmětů může způsobit poškození sekačky na trávu nebo nože. Pokud se čištění sekačky na trávu nebo nože neprovádí správným způsobem, nelze již zajistit bezpečnou funkci součástí a bezpečnostní zařízení mohou být vyřazena z činnosti. Může dojít k těžkému zranění osob.
  - ► Sekačku na trávu a nůž čistěte způsobem, který je popsán v tomto návodu k použití, 🕮 14.2.
- Pokud nejsou sekačka na trávu nebo nůž udržovány nebo opravovány podle popisu v tomto návodu k použití, mohou součásti přestat správně fungovat a bezpečnostní zařízení mohou být nefunkční. Může dojít k těžkým úrazům nebo usmrcení osob.
  - ► Opotřebované nebo poškozené díly vyměňte.
  - ► Údržbu nebo opravy sekačky na trávu provádějte způsobem, který je popsán v tomto návodu k použití.
  - ► Údržbu nože provádějte způsobem, který je popsán v tomto návodu k použití.
- Při čištění, údržbě nebo opravě nože může uživatel přijít do styku s ostrými řeznými hranami. Uživatel se může zranit.
  - ► Noste ochranné rukavice z odolného materiálu.
- Při ostření se nůž může silně zahřát. Uživatel se může popálit.
  - ► Počkejte, až nůž vychladne.
  - ► Noste ochranné rukavice z odolného materiálu.

4 Příprava sekačky na trávu k použití

4.1 Příprava sekačky na trávu k použití

Před zahájením práce musí být provedeny následující kroky:

- ► Odstraňte obalový materiál a přepravní zajištění.
- ► Ujistěte se, že následující součásti jsou v bezpečném technickém stavu:
  - – Sekačka na trávu, 🕮 3.6.1.
  - – Řezný nůž, 🕮 3.6.2.
- ► Sekačku na trávu očistěte, 🕮 14.2.
- ► Zkontrolujte řezný nůž, 🕮 9.2.
- ► Doplňte motorový olej, 🕮 5.1.
- ► Vyklopte vodicí držadlo, 🕮 7.1.
- ► Doplňte do sekačky na trávu palivo, 🕮 6.1.
- ► Nastavte výšku sečení, 🕮 10.2.
- ► Zkontrolujte ovládací prvky, 🕮 9.1.
- ► Pokud tyto kroky nelze provést: Sekačku na trávu nepoužívejte a vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.

5 Doplnění motorového oleje

5.1 Doplnění motorového oleje

Motorový olej promazává a chladí motor.

Specifikace motorového oleje a plnicí množství jsou uvedeny v návodu k použití motoru.

UPOZORNĚNÍ

- Při dodání je sekačka bez náplně motorového oleje. Nastartování motoru bez motorového oleje nebo s příliš malým množstvím motorového oleje může sekačku na trávu poškodit.
  - ► Před každým startem zkontrolujte stav motorového oleje a v případě potřeby motorový olej doplňte.

► Motorový olej plňte podle návodu k použití příslušného motoru.

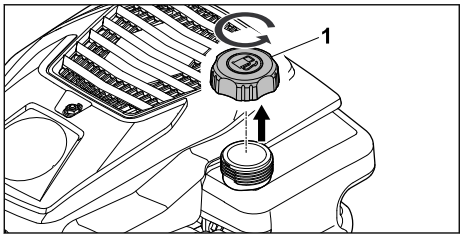
6 Doplnění paliva do sekačky na trávu

6.1 Tankování sekačky na trávu

UPOZORNĚNÍ

- Pokud se sekačka na trávu nenaplní správným palivem, může dojít k jejímu poškození.
  - ► Dodržujte návod k použití motoru.

► Vypněte motor.
► Postavte sekačku na trávu na rovnou plochu.
► Okolí uzávěru palivové nádržky očistěte vlhkým hadrem.

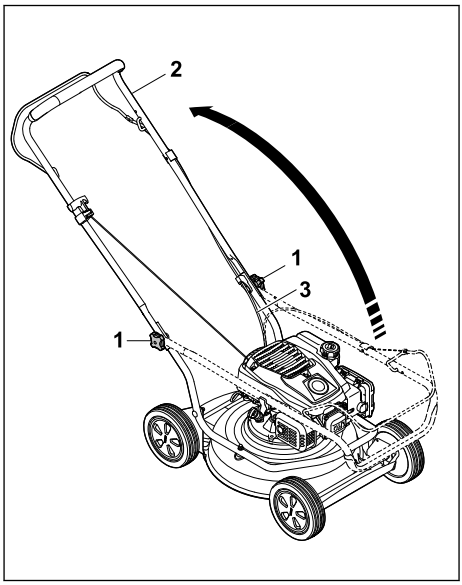


► Uzávěrem palivové nádržky (1) otáčejte proti směru hodinových ručiček tak dlouho, až lze uzávěr palivové nádržky sejmout.
► Uzávěr palivové nádržky (1) sundejte.
► Doplňte palivo tak, aby sahalo maximálně 15 mm pod okraj palivové nádržky.
► Uzávěr palivové nádržky (1) nasaďte na palivovou nádržku.
► Uzávěrem palivové nádržky (1) otočte ve směru hodinových ručiček a pevně jej dotáhněte rukou.
Palivová nádržka je zavřená.

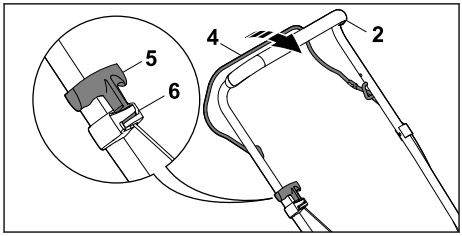
7 Nastavení sekačky na trávu pro uživatele

7.1 Vyklopení řídítek

► Vypněte motor a vytáhněte nástrčku zapalovací svíčky.
► Postavte sekačku na trávu na rovnou plochu.



► Otočné rukojeti (1) povolte tak, aby se volně otáčely.
► Vyklopte horní díl řídítek (2). Přitom dávejte pozor, aby se nepoškodil kabel (3).
► Utáhněte otočné rukojeti (1).
Horní díl řídítek je pevně spojen se spodním dílem.



► Spínací rámovou páčku pro režim sečení (4) stiskněte k řídítkům (2) a držte ji stisknutou.
► Startovací rukojeť (5) pomalu táhněte ve směru vedení lanka (6).
► Startovací rukojeť (5) zavěste do vedení lanka (6).
► Uvolněte spínací rámovou páčku pro režim sečení (4).

- Nasaďte nástrčku zapalovací svíčky.

7.2 Složení řídítek

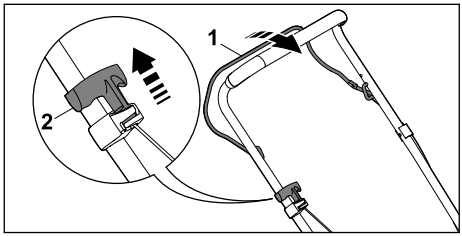
Pro úsporu místa při přepravě nebo uskladnění je možné řídítka složit.

- Vypněte motor a vytáhněte nástrčku zapalovací svíčky.
- Postavte sekačku na trávu na rovnou plochu.
- Spínací rámovou páčku pro režim sečení stiskněte k řídítkům a držte ji stisknutou.
- Startovací rukojeť uvolněte z vedení lanka a pomalu ji veďte zpět směrem k motoru.
- Uvolněte spínací rámovou páčku pro režim sečení.
- Držte pevně řídítka a otočné rukojeti povolte tak, aby se volně otáčely.
- Sklopte řídítka dopředu. Přitom dávejte pozor, aby se nepoškodil kabel.

8 Startování a vypínání motoru

8.1 Nastartování motoru

- Postavte sekačku na trávu na rovnou plochu.



- Levou rukou stiskněte spínací rámovou páčku pro režim sečení (1) k řídítkům a držte ji stisknutou.
- Pravou rukou pomalu vytahujte startovací rukojeť (2), dokud nezačne klást citelný odpor.
- Rychle zatáhněte za startovací rukojeť (2) a veďte ji zpět, dokud se motor nerozeběhne.
- Pokud motor nestartuje, řiďte se návodem k použití motoru.

8.2 Vypnutí motoru

- Sekačku na trávu postavte na rovnou plochu.
- Uvolněte spínací oblouk pro sečení. Motor se vypne.
- Opusťte uživatelskou pozici.

9 Kontrola sekačky na trávu

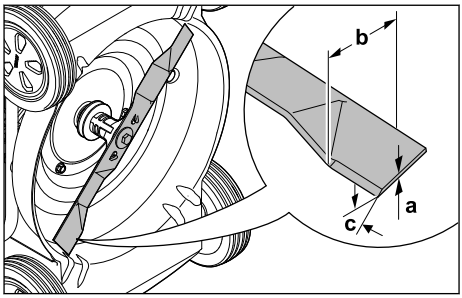
9.1 Vyzkoušení ovládacích prvků

Spínací oblouk pro sečení

- Vypněte motor.
- Přitáhněte spínací oblouk pro sečení zcela ve směru k vodicímu držadlu a opět jej uvolněte.
- V případě, že spínací oblouk pro sečení má obtížný chod nebo se nevrací účinkem pružiny do výchozí polohy: sekačku na trávu nepoužívejte a vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.
  Spínací oblouk pro sečení je vadný.

9.2 Kontrola nožů

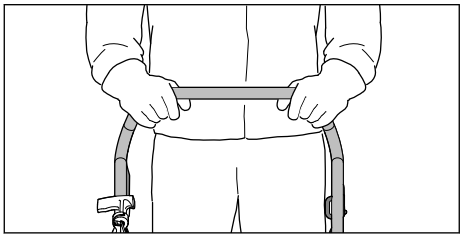
- Vypněte motor.
- Stáhněte nástrčku zapalovací svíčky.
- Postavte sekačku na trávu, 🕮 14.1.



- Změřte následující:
  – Tloušťka a
  – Šířka b
  – Úhel ostří c
- V případě, že není splněn požadavek na minimální tloušťku nebo minimální šířku: vyměňte nůž, 🕮 18.2.
- Pokud není dodržen úhel ostří: proveďte naostření nože, 🕮 18.2.
- V případě nejasností: Vyhledejte odborného prodejce STIHL.

10 Práce se sekačkou na trávu

10.1 Držení a vedení sekačky na trávu



► Vodicí držadlo je třeba pevně držet oběma rukama tak, že ho palce obepínají.

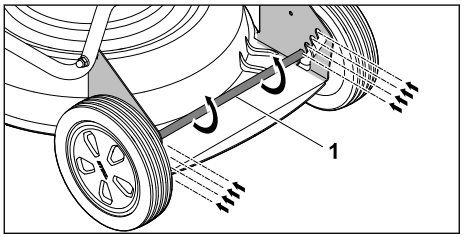
10.2 Nastavení výšky sečení

Je možné nastavit 4 výšky sečení:
– 30 mm = poloha 1
– 50 mm = poloha 2
– 70 mm = poloha 3
– 85 mm = poloha 4

Výška sečení se nastavuje samostatně vzadu a vpředu. Výška sečení musí být vzadu i vpředu nastavena stejně.

Nastavení výšky sečení vzadu

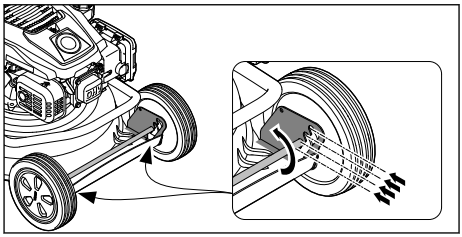
► Vypněte motor.
Nůž se nesmí točit.
► Postavte sekačku na trávu na rovnou plochu.



► Zatlačte zadní nápravu (1) dolů.
Zadní náprava se uvolní a lze ji přestavit.
► Nastavte zadní nápravu (1) vlevo i vpravo do požadované polohy.

Nastavení výšky sečení vpředu

► Vypněte motor.
Nůž se nesmí točit.
► Postavte sekačku na trávu na rovnou plochu.



► Zatlačte přední nápravu dolů.
Přední náprava se uvolní a lze ji přestavit.
► Přední nápravu vlevo i vpravo nastavte do požadované polohy.

10.3 Mulčování

Při mulčování se posečená tráva díky speciálnímu vedení vzduchu v prostoru nože několikrát naseká a je vyfukována zpět do travního drnu. Posečená hmota zůstane na trávníku, kde se rozkládá a slouží jako přírodní hnojivo. Pěkného a hustého trávníku lze dosáhnout častým mulčováním, při kterém by se měla tráva zkracovat vždy o třetinu výšky.

Předpoklady dobrého výsledku mulčování:
– Četnost: Na jaře (hlavní období růstu) minimálně 2krát týdně, v létě a na podzim 1krát týdně.
– Sekejte pokud možno suchý trávník.
– Používejte dobře naostřené nože.
– Volte nízkou rychlost pojezdu.
– Měňte směr sečení a dbejte na to, aby se okraje posečených pruhů překrývaly.
– Velmi vysokou trávu sekejte postupně.



► Sekačkou na trávu pojíždějte pomalu a kontrolovaně vpřed.

11 Po skončení práce

11.1 Po ukončení práce

- Vypněte motor.
- V případě, že je sekačka na trávu mokrá: Nechte sekačku na trávu uschnout.
- Sekačku na trávu očistěte.

12 Přeprava

12.1 Přeprava sekačky na trávu

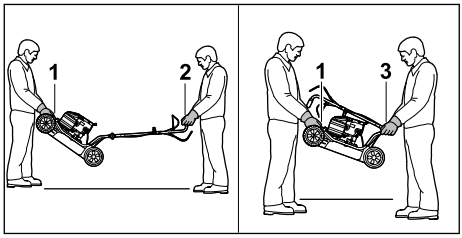
- Vypněte motor.
  Nůž se nesmí točit.
- Stáhněte nástrčku zapalovací svíčky.

Pohyb se sekačkou na trávu

- Posouvejte sekačku na trávu pomalu a kontrolovaně vpřed.

Přenášení sekačky na trávu

- Používejte ochranné rukavice.



- V případě, že sekačku na trávu přenášíte s vyklopenými řídítky:
  - Sekačku na trávu pevně držte oběma rukama za přepravní držadlo (1) (osoba č. 1) a oběma rukama za řídítka (2) (osoba č. 2).
  - Sekačku na trávu musí zvedat a přenášet dvě osoby.
- V případě, že sekačku na trávu přenášíte se složenými řídítky:
  - Složte řídítka, 🕮 7.2.
  - Sekačku na trávu oběma rukama pevně držte za přepravní držadlo (1) (osoba č. 1) a oběma rukama za spodní část řídítek (3) (osoba č. 2).
  - Sekačku na trávu musí zvedat a přenášet dvě osoby.

Přeprava sekačky na trávu vozidlem

- Sekačku na trávu vždy postavte a poté ji zajistěte tak, aby se nemohla převrátit ani pohybovat.

13 Skladování

13.1 Uskladnění sekačky na trávu

- Vypněte motor a nechte ho vychladnout.
- Odpojte nástrčku zapalovací svíčky.
- Sekačku na trávu uskladněte tak, aby byly splněny následující podmínky:
  – Sekačka na trávu je mimo dosah dětí.
  – Sekačka na trávu je čistá a suchá.
  – Sekačka na trávu se nemůže převrátit.
  – Sekačka na trávu se nemůže dát do pohybu.

  Pokud má být sekačka uskladněna déle než 3 měsíce, dodržujte také následující pokyny:
  - Palivovou nádrž vyjezděte.
  - Nechte palivovou nádrž vyčistit specializovaným prodejcem výrobků STIHL.
  - Vyměňte motorový olej podle pokynů v návodu k obsluze motoru.
  - Vyšroubujte zapalovací svíčku a otvorem pro zapalovací svíčku nalijte do motoru 3 ml motorového oleje.
  - Rukojeť startéru několikrát vytáhněte a vraťte zpět.

⚠ VAROVÁNÍ

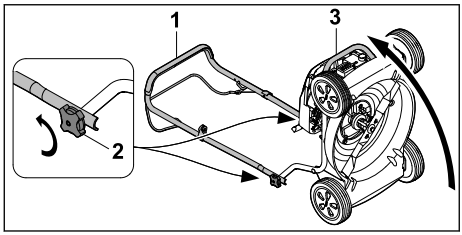
- Pokud je vytažená nástrčka zapalovací svíčky a dojde k vytažení rukojeti startéru, mohou ven odletovat jiskry. Jiskry mohou zapálit unikající benzinové páry a způsobit požár a výbuch. Může tak dojít k těžkému nebo smrtelnému zranění osob a ke vzniku hmotných škod.
  - Nástrčku zapalovací svíčky odložte mimo otvor zapalovací svíčky.

- Zapalovací svíčku zašroubujte a dotáhněte.

14 Čištění

14.1 Naklopení sekačky na trávu (Servisní poloha)

- Palivovou nádrž vyjezděte do prázdna.
  Motor se zastaví.
- Postavte sekačku na trávu na rovnou plochu.
- Sejměte nástrčku zapalovací svíčky.
- Startovací rukojeť uvolněte z vedení lanka.
- Výšku sečení nastavte do polohy 1, 🕮 10.2.



- Držte pevně řídítka (1) a otočné rukojeti (2) povolujte tak dlouho, dokud se nebudou volně otáčet.
- Odložte řídítka (1) dozadu.
- Sekačku na trávu pevně uchopte za přepravní držadlo (3) a naklopte ji dozadu.
  Sekačka na trávu je v servisní poloze.

14.2 Čištění sekačky na trávu

- Vypnutí motoru.
- Sekačku na trávu nechte vychladnout.
- Odpojte nástrčku zapalovací svíčky.
- K čištění sekačky na trávu použijte vlhkou tkaninu.
- K vyčištění větracích otvorů použijte štětec.
- Sekačku na trávu postavte.
- Oblast okolo řezného nože i samotný řezný nůž očistěte pomocí dřevěné tyče, měkkého kartáče nebo vlhké tkaniny.
- Upevněte nástrčku zapalovací svíčky.

UPOZORNĚNÍ

- Čištění vysokotlakým čističem nebo vodními tryskami může stroj poškodit.
  - Stroj nečistěte vysokotlakým čističem nebo proudem vody.

15 Údržba

15.1 Intervaly údržby

Intervaly údržby závisí na okolních podmínkách a pracovních podmínkách. Společnost STIHL doporučuje následující intervaly údržby:

Motor

- Údržbu motoru provádějte tak, jak je uvedeno v návodu k použití příslušného motoru.

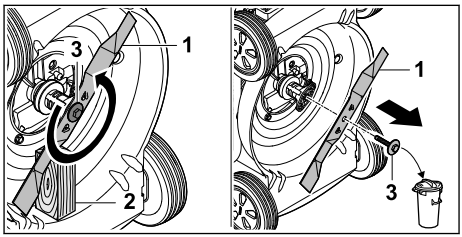
Sekačka na trávu

- Sekačku na trávu nechte každý rok zkontrolovat u odborného prodejce výrobků STIHL.

15.2 Demontáž a montáž řezného nože

15.2.1 Demontáž nože

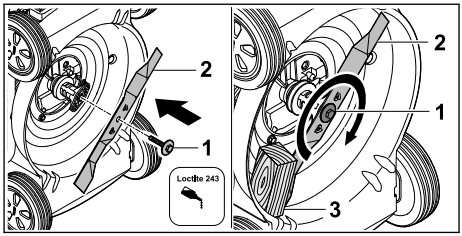
- Vypněte motor a vytáhněte nástrčku zapalovací svíčky.
- Sekačku na trávu naklopte.



- Zablokujte nože (1) kouskem dřeva (2).
- Vyšroubujte šroub nože (3) a vyjměte ho.
- Sundejte nůž (1).
- Šroub nože (3) odstraňte.
  Pro montáž nože použijte nový šroub nože.

15.2.2 Montáž nože

- Vypněte motor a vytáhněte nástrčku zapalovací svíčky.
- Sekačku na trávu naklopte.



- Na závit nového šroubu nože (1) naneste pojistné lepidlo Loctite 243.
- Nůž (2) nasaďte tak, aby výstupky na dosedací ploše zapadly do výřezů nože (2).
- Šroub nože (1) zašroubujte.
- Zablokujte nože (2) kouskem dřeva (3).
- Šroub nože (1) utáhněte utahovacím momentem 60 Nm.

15.3 Ostření a vyvažování řezného nože

Správné ostření a vyvažování řezného nože vyžaduje značnou zručnost.

Společnost STIHL doporučuje, aby provádění postupů ostření a vyvažování řezného nože bylo svěřováno odbornému prodejci výrobků STIHL.

Aktuální adresy specializovaných prodejců získáte u příslušného zastoupení STIHL v dané zemi na adrese www.stihl.com .

VAROVÁNÍ

- Řezné hrany řezného nože jsou ostré. Uživatel se může pořezat.
  - ► Používejte ochranné rukavice z odolného materiálu.

- ► Vypněte motor.
- ► Odpojte nástrčku zapalovací svíčky.
- ► Odstavte sekačku na trávu, 📖 14.1.
- ► Vymontujte řezný nůž.
- ► Řezný nůž nabruste. Při tomto postupu je nutno dodržet úhel ostří a provádět ochlazování řezného nože, 📖 18.2.

  Během broušení nesmí docházet k modrání materiálu řezného nože.
- ► Namontujte řezný nůž.
- ► Nasaďte nástrčku zapalovací svíčky.
- ► Pokud přetrvávají nejasnosti: Obraťte se na specializovaného prodejce STIHL.

16 Oprava

16.1 Oprava sekačky na trávu

Uživatel nemůže provádět opravy sekačky na trávu a řezného nože vlastními silami.

- ► V případě, že dojde k poškození sekačky na trávu nebo nože: Sekačku na trávu nebo nůž nepoužívejte a vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.
- ► V případě, že jsou štítky s bezpečnostními upozorněními nečitelné nebo poškozené: Nechejte štítky s bezpečnostními upozorněními vyměnit odborným prodejcem výrobků STIHL.

17 Odstranění poruch

17.1 Odstraňování poruch sekačky na trávu

Porucha	Příčina	Opatření
Motor nelze spustit.	Spínací oblouk pro sečení není stisknutý.	► Nastartování motoru provádějte způsobem, který je popsán v tomto návodu k použití.
	Palivová nádrž je prázdná.	► Do palivové nádrže sekačky na trávu dolijte palivo.
	Je ucpáno palivové potrubí.	► Vyhledejte specializovaného prodejce výrobků STIHL.
	V nádrži je špatné, znečištěné nebo staré palivo.	► Používejte čerstvý značkový bezolovnatý benzin.
	Vzduchový filtr je znečištěný.	► Vyčistěte nebo vyměňte vzduchový filtr podle návodu k použití motoru.
	Nástrčka zapalovací svíčky je vytažena ze zapalovací svíčky nebo je v nástrčce špatně upevněn kabel zapalování.	► Upevněte nástrčku zapalovací svíčky. ► Zkontrolujte spojení mezi kabelem zapalování a nástrčkou.
	Zakarbonovaná nebo poškozená zapalovací svíčka či nesprávná vzdálenost elektrod.	► Vyčistěte nebo vyměňte zapalovací svíčku. ► Nastavte správnou vzdálenost elektrod.
	Pohyb řezného nože má příliš velký odpor.	► Nastavte větší výšku sečení. ► Motor startujte v nižší trávě.
Motor se obtížně spouští nebo mu klesá výkonu.	Ucpaná žací skříň sekačky.	Sekačku na trávu očistěte.
	Je nastavena příliš nízká výška sečení nebo je příliš velká rychlost pojezdu při sečení.	Upravte výšku sečení nebo sekejte pomaleji.
	V palivové nádrži a v karburátoru je voda nebo je karburátor ucpaný.	Palivovou nádrž vyprázdněte, vyčistěte palivové potrubí a karburátor.

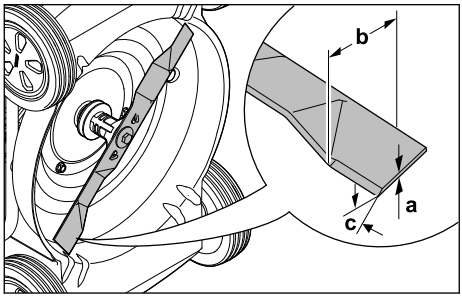
Porucha	Příčina	Opatření
Vysoká teplota motoru.	Palivová nádrž je znečištěná.	Vyhledejte specializovaného prodejce výrobků STIHL.
	Vzduchový filtr je znečištěný.	Vyčistěte nebo vyměňte vzduchový filtr podle návodu k použití motoru.
	Zapalovací svíčka je zanesená.	Vyčistěte nebo vyměňte zapalovací svíčku.
	Příliš málo motorového oleje v motoru.	Motorový olej doplňte nebo vyměňte tak, jak je popsáno v návodu k použití příslušného motoru.
	Zanesená chladicí žebra.	Sekačku na trávu očistěte.
Sekačka na trávu silně vibruje.	Poškozený řezný nůž.	Řezný nůž vyměňte.
	Řezný nůž není správně namontovaný.	Namontujte řezný nůž.
Tráva není sečena čistě.	Řezný nůž je tupý nebo opotřebovaný.	Řezný nůž naostřete nebo vyměňte.

18 Technická data

18.1 Sekačka na trávu STIHL RM 2.2 R

– Typ motoru: STIHL EVC 200
– Zdvihový objem: 139 cm³
– Výkon (P): 2,1 kW (2,8 PS) při 2800/min
– Počet otáček (n): 2800/min
– Maximální objem palivové nádržky: 0,9 l
– Hmotnost (m): 23 kg
– Vyžínací šířka: 46 cm

18.2 Nůž



– Minimální tloušťka a: 2 mm
– Minimální šířka b: 45 mm
– Úhel ostří c: 30°

18.3 Akustické a vibrační hodnoty

– Hladina akustického tlaku L_{pA} měřená podle normy EN ISO 5395-2: 79 dB(A)
  Nejistota měření K_{pA}: 2 dB(A)
– Zaručená hladina akustického výkonu L_{WAd} podle směrnice 2000/14/ES: 92 dB(A)

Udávaná charakteristická hodnota vibrací řídítek:

– Hodnota vibrací a_{hv} podle normy EN ISO 5395-2: 7,9 m/s²
  Nejistota měření K_a: 3,2 m/s²
– Hodnota vibrací p_F podle normy EN ISO 5349-3: 30 m/s²
  Nejistota měření K_p: 15 m/s²

Údaje ke splnění směrnice 2002/44/ES pro zaměstnavatele o vibracích viz www.stihl.com/vib.

18.4 REACH

REACH je názvem ustanovení EG o registraci, klasifikaci a povolení chemikálií.

Informace ohledně splnění ustanovení REACH se nacházejí pod www.stihl.com/reach .

19 Náhradní díly a příslušenství

19.1 Náhradní díly a příslušenství

STIHL Tyto symboly označují originální náhradní díly STIHL a originální příslušenství STIHL.

STIHL doporučuje používat originální náhradní díly STIHL a originální příslušenství STIHL.

Náhradní díly a příslušenství jiných výrobců nemohou být i přes pečlivý monitoring trhu firmou STIHL posouzeny ohledně jejich spolehlivosti, bezpečnosti a vhodnosti a STIHL také nemůže ručit za jejich použití.

Originální náhradní díly STIHL a originální příslušenství STIHL jsou k dostání u odborného prodejce výrobků STIHL.

19.2 Důležité náhradní díly

– Řezný nůž: 6357 702 0102
– Šroub nože: 0000 951 3505

20 Likvidace

20.1 Likvidace sekačky na trávu

Informace o likvidaci získáte na místním úřadě nebo u odborného prodejce produktů STIHL.

Nesprávná likvidace může poškodit zdraví a znečistit životní prostředí.

- ► Produkty STIHL včetně obalů likvidujte v souladu s místními předpisy na vhodném sběrném místě určeném k recyklaci.
- ► Nelikvidujte společně s domovním odpadem.

21 Shoda s předpisy EU

EU prohlášení o shodě je dostupné na stránkách stihl.link/compliance.

Formulář pro hlášení bezpečnostních slabých míst a další informace jsou dostupné na stránkách vdp.stihl.com.

22 Adresy

22.1 Výrobce

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen
Österreich

22.2 Adresy

Hlavní sídlo firmy STIHL

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Postfach 1771
D-71307 Waiblingen

Distribuční společnosti STIHL

ČEŠKA REPUBLIKA

Andreas STIHL, spol. s r.o
Chrlická 753
664 42 Modřice

Tartalomjegyzék

1 Erre a használati útmutatóra vonatkozó információk....154
2 Áttekintés....155
3 Biztonsági tudnivalók....155
4 A fűnyíró gép működőképes állapotba helyezése....160
5 Motorolaj betöltése....160
6 A fűnyíró gép tankolása....161
7 A fűnyíró gép beállítása a felhasználóhoz....161
8 A motor indítása és leállítása....162
9 A fűnyíró gép ellenőrzése....162
10 Munkavégzés a fűnyíró géppel....162
11 Munka után....163
12 Szállítás....163
13 Tárolás....164
14 Tisztítás....164
15 Karbantartás....165
16 Javítás....165
17 Hibaelhárítás....166
18 Műszaki adatok....166
19 Pótalkatrészek és tartozékok....167
20 Ártalmatlanítás....167
21 EU-megfelelőség....167
22 Címek....167

FONTOS! HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL, ÉRTSE MEG ÉS ŐRIZZE MEG.

1 Erre a használati útmutatóra vonatkozó információk

1.1 Vonatkozó dokumentumok

Ez a használati utasítás a gyártó eredeti használati utasításának fordítása.

Be kell tartani a helyi biztonsági előírásokat.

- ► A jelen használati utasításon túl olvassa el, értse meg és tartsa meg az alábbi dokumentumokat is:
  – Használati utasítás motor STIHL EVC 200

1.2 A figyelmeztetések jelölése a szövegben

! VESZÉLY

- Olyan veszélyekre utal, amelyek súlyos sérüléseket vagy halált okozhatnak.
  - ► A megnevezett intézkedésekkel súlyos sérülések vagy halál kerülhető el.

! FIGYELMEZTETÉS

- Olyan veszélyekre utal, amelyek súlyos sérüléseket vagy halált **okozhatnak**.
  - ► A megnevezett intézkedésekkel súlyos sérülések vagy halál kerülhető el.

TUDNIVALÓ

- Olyan veszélyekre utal, amelyek anyagi károkat okozhatnak.
  - ► A megnevezett intézkedésekkel anyagi károk kerülhetők el.

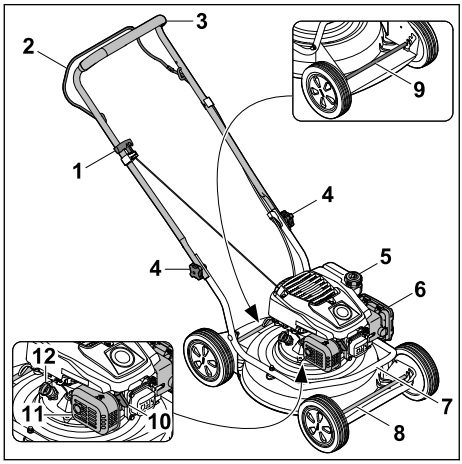
Az eredeti használati útmutató fordítása
0000011932_005_H
Klórmentesen fehérített papírra nyomtatott.
A papír újrahasznosítható.
© ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2026
0478-111-9978-A. VA3.K26.

1.3 Szimbólumok a szövegben

Ez a szimbólum e használati útmutató egyik fejezetére utal.

2 Áttekintés

2.1 Fűnyíró



1 Berántófogantyú
A berántófogantyú a motor indítására szolgál.

2 Fűnyíró üzemmód kapcsolókengyele
A nyíró üzemmód kapcsolókengyelével indítható be és állítható le a motor.

3 Tolókar
A tolókar a fűnyíró tartására, vezetésére és szállítására szolgál.

4 Tekerőgombok
A tekerőgombok a tolókar felső részét rögzítik a tolókar alsó részére, és a tolókar lehajtására szolgálnak.

5 Üzemanyagtartály zárósapkája
Az üzemanyagtartály zárósapkája lezárja a benzin betöltőnyílását.

6 Szűrőfedél
A szűrőfedél letakarja a légszűrőt.

7 Szállítófogantyú
A szállítófogantyú a fűnyíró szállítására szolgál.

8 Vágási magasság beállítása elöl
A vágásmagasság-állítás szolgál a vágási magasság beállítására.

9 Vágási magasság beállítása hátul
A vágásmagasság-állítás szolgál a vágási magasság beállítására.

10 Gyújtógyertya-dugasz
A gyújtógyertya-dugasz összeköti a gyújtóvezetéket a gyújtógyertyával.

11 Hangtompító
A hangtompító csökkenti a fűnyíró zajkibocsátását.

12 Motorolaj zárósapkája
A motorolaj zárósapkája elzárja a motorolaj betöltésére szolgáló nyílást.

2.2 Szimbólumok

A fűnyíró gépen szimbólumok lehetnek, amelyek a következőket jelentik:



Garantált zajteljesítményszint a 2000/14/EC irányelv szerint dB(A) egységben, a termékek zajkibocsátásának összehasonlíthatóságához.


Ez a szimbólum jelzi az üzemanyagtartály zárósapkáját.


Ez a szimbólum jelzi a motorolajtartály zárósapkáját.

3 Biztonsági tudnivalók

3.1 Figyelmeztető szimbólumok

A fűnyíró gép figyelmeztető szimbólumai a következőket jelentik:


Tartsa be a biztonsági előírásokat és azok intézkedéseit.


Olvassa el, értse meg, és őrizze meg a használati utasítást.


Legyen óvatos a kirepülő részek miatt – tartson megfelelő távolságot, és tartson távol másokat.


Tartsa távol a kezeit és a lábait a késektől.


Húzza le a gyújtógyertya-dugaszt szállítás, tárolás, karbantartás vagy javítás előtt.

3.2 Rendeltetésszerű használat

A STIHL RM 2.2 R fűnyíró fű mulcsozására szolgál.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Amennyiben a fűnyírót nem rendeltetésszerűen használják, súlyos vagy halálos személyi sérülések, és anyagi károk keletkezhetnek.
  - ► A fűnyírót oly módon használja, ahogy az a jelen használati utasításban és a motor használati utasításában le van írva.

3.3 A felhasználóval szembeni követelmények

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Az eligazításban nem részesült felhasználók nem ismerik és nem tudják felmérni a fűnyíró géppel járó veszélyeket. Az ilyen felhasználók, illetve más személyek súlyos, akár halálos sérüléseket szenvedhetnek.



  - ► Olvassuk el, értelmezzük és őrizzük meg a használati utasítást.
  - ► Ha a fűnyíró gépet más személynek adjuk tovább: A fűnyíró gép és a motor használati utasítását is mellékelni kell.
  - ► Győződjünk meg arról, hogy a felhasználó eleget tesz a következő követelményeknek:
    - – A felhasználó kipihent.
    - – A felhasználó fizikailag, érzékszervileg és mentálisan képes működtetni, valamint használni a fűnyíró gépet. Ha a felhasználó fizikailag, érzékszervileg vagy mentálisan akadályoztatott, akkor csak felelős személy felügyelete vagy irányítása alatt dolgozhat a géppel.
    - – A felhasználó ismeri és fel tudja mérni a fűnyíró géppel járó veszélyeket.
    - – A felhasználó tisztában van azzal, hogy felelős a balesetekért és a károkozásért.
    - – A felhasználó nagykorú, vagy az adott ország szabályozásai értelmében felügyelettel szakmai képzésben vesz részt.
    - – A felhasználó egy STIHL szakszerviz vagy szakértő által oktatásban részesült a fűnyíró gép első használata előtt.
    - – A felhasználó nincs alkohol, gyógyszer vagy kábítószer befolyása alatt.
  - ► Bizonytalanság esetén: Keressük fel valamelyik STIHL szakszervizt.

3.4 Ruházat és felszerelés

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- A munkavégzés során a tárgyak nagy sebességgel repülhetnek fel. A felhasználó megsérülhet.
  - ► Viseljen ellenálló anyagból készült hosszú nadrágot.
- Munka közben zaj keletkezik. A zaj halláskárosodást okozhat.
  - ► Viseljen hallásvédőt.
- Munkavégzés közben por kavarodhat fel. A belélegzett por károsíthatja az egészséget és allergiás reakciókat válthat ki.
  - ► Ha por keveredik fel: Viseljen porvédőmaszkot.
- A nem megfelelő ruházat beakadhat a fába, bozótba és a fűnyíró gépbe. A nem megfelelő ruházatot viselő kezelők súlyosan megsérülhetnek.
  - ► Viseljen testhez simuló ruházatot.
  - ► Ne viseljen sálat és ékszert.
- Tisztítás, karbantartás vagy szállítás során a felhasználó hozzáérhet a késhez. A felhasználó megsérülhet.
  - ► Viseljen ellenálló anyagú védőkesztyűt.
- Ha a kezelő nem megfelelő lábbelit visel, elcsúszhat. A felhasználó megsérülhet.
  - ► Viseljen csúszásmentes talpú, erős, zárt lábbelit.
- A kések élezése során az anyag részecskéi szétszóródhatnak. A felhasználó megsérülhet.
  - ► Viseljen szorosan illeszkedő védőszemüveget. A megfelelő védőszemüvegek az EN 166 vagy EN ISO 16321 szabvány vagy a nemzeti előírások szerint ellenőrzöttek és a megfelelő jelöléssel kaphatók a kereskedésekben.
  - ► Viseljen ellenálló anyagú védőkesztyűt.

3.5 Munkaterület és környezet

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- A kívülálló személyek, gyermekek és állatok nem képesek felismerni és felmérni a fűnyíró géppel és a felverődő tárgyakkal járó veszélyeket. Ez a kívülállók, gyermekek és állatok súlyos sérüléséhez vezethet, valamint anyagi károkat okozhat.
  - ► Tartsa távol a kívülálló személyeket, gyermekeket és állatokat a munkaterülettől.
  - ► Tartson kellő távolságot a tárgyaktól.
  - ► Ne hagyja felügyelet nélkül a fűnyíró gépet.
  - ► Győződjön meg arról, hogy gyermekek nem játszhatnak a fűnyíró géppel.

- A motor működése közben forró kipufogógázok áramlanak ki a hangtompítóból. A forró kipufogógázok meggyújthatják a gyúlékony anyagokat, és tüzet okozhatnak.
  - ► Ügyeljen arra, hogy a kipufogógáz ne áramoljon gyúlékony anyagokra.

3.6 Biztonságos állapot

3.6.1 Fűnyíró

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Nem üzembiztos állapotban előfordulhat, hogy az alkatrészek nem működnek megfelelően, üzemen kívül kerülnek a biztonsági berendezések, és üzemanyag folyik ki a gépből. Ez súlyos, akár halálos személyi sérülésekkel járhat.
  - ► Ne dolgozzon sérült fűnyíróval.
  - ► Ha üzemanyag lép ki a fűnyíróból: ne dolgozzon a fűnyíróval és keressen fel egy STIHL márkakereskedést.
  - ► Zárja vissza az üzemanyagtartály zárósapkáját.
  - ► Ha motorolaj lép ki a fűnyíróból: ne dolgozzon a fűnyíróval és keressen fel egy STIHL márkakereskedést.
  - ► Zárja be a motorolaj zárósapkáját.
  - ► Ha a fűnyíró bepiszkolódott: tisztítsa meg a fűnyírót.
  - ► Ne manipulálja a fűnyírót és annak biztonsági rendszereit.
  - ► Ne manipulálja a fűnyírót olyan módon, amely megváltoztatja a motor teljesítményét vagy fordulatszámát.
  - ► Amennyiben a kezelőelemek nem működnek vagy módosítva vannak: ne dolgozzon a fűnyíróval.
  - ► Ha a motor a nyírás kapcsolókengyelének felengedésekor nem áll le: ne dolgozzon a fűnyíróval.
  - ► Ha a rugós mechanizmusok nem működnek, módosították őket vagy sérültek: ne dolgozzon a fűnyíróval.
  - ► Eredeti, ehhez a fűnyíróhoz való STIHL tartozékot szereljen fel.
  - ► A késeket a jelen használati utasításban leírt módon szerelje fel.
  - ► Az adott fűnyíró géphez tartozó eredeti STIHL tartozékokat a jelen használati utasításban és a tartozék használati utasításában megadott módon kell felszerelni.
  - ► Ne dugjon tárgyakat a fűnyíró nyílásaiba.
  - ► A kopott vagy sérült tájékoztató táblákat valamelyik STIHL márkakereskedéssel cseréltesse ki.
  - ► Amennyiben bizonytalanságok merülnének fel: Forduljon STIHL márkakereskedéshez.

3.6.2 Kések

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Nem biztonságos állapotban a kés részei kioldódhatnak és kirepülhetnek. Ez súlyos személyi sérülésekkel járhat.
  - ► Ép késsel és alkatrészekkel dolgozzon.
  - ► Nem deformált késsel dolgozzon.
  - ► A késeket előírás szerint szerelje be.
  - ► A késeket előírás szerint élezze meg.
  - ► Sorjamenetes késsel dolgozzon.
  - ► Olyan késsel dolgozzon, amelynek vastagsága és szélessége az előírt minimális értéknél nem kisebb, 🕮 18.2. Amennyiben a minimális vastagság vagy a minimális szélesség kisebb az előírt értékeknél: cserélje ki a kést, 🕮 19.2.
  - ► A késeket STIHL márkakereskedővel egyensúlyoztassa ki.
  - ► Amennyiben bizonytalanságok merülnének fel: Forduljon STIHL márkakereskedéshez.

3.7 Üzemanyag és tankolás

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Ehhez a fűnyíró géphez üzemanyagként benzint kell használni. A benzin rendkívül gyúlékony. A benzin nyílt láng vagy forró tárgyak hatására belobbanhat vagy felrobbanhat. Súlyos, akár halálos személyi sérülések következhetnek be, és anyagi károk keletkezhetnek.
  - ► Óvja a benzint hőtől és nyílt lángtól.
  - ► Ügyeljen arra, hogy ne folyjon mellé a benzin.
  - ► Ha a benzin melléfolyik: törölje fel a benzint egy kendővel, és csak akkor próbálja meg beindítani a motort, ha a fűnyíró minden része megszáradt.
  - ► Dohányozni tilos.
  - ► Ne tankoljon láng közelében.
  - ► Az üzemanyag betöltése előtt állítsa le, és hagyja lehűlni a motort.
  - ► Ha ki kell üríteni a tartályt: ezt a szabadban kell elvégezni.
  - ► A motort a tankolás helyszínétől legalább 3 méteres távolságban indítsa be.
  - ► Benzintartalmú üzemanyaggal a tartályban soha ne üzemeltesse vagy tárolja a fűnyírót zárt térben.
- A benzingőzök belélegzése mérgezést okozhat.
  - ► Ne lélegezze be a benzingőzöket.

- ► A gépet jól szellőző helyen töltse fel üzemanyaggal.
- Üzem közben a fűnyíró gép felmelegszik. A benzin kitágul, és az üzemanyagtartályban túlnyomás keletkezik. Ha az üzemanyagtartály zárósapkája nyitva van a benzin kifröccsenhet. A kifröccsenő benzin meggyulladhat. A felhasználó súlyos sérülést szenvedhet.
  - ► Mielőtt levennénk az üzemanyagtartály zárósapkáját, hagyjuk lehűlni a fűnyíró gépet.
- A benzinnel átitatódott ruházat könnyen meggyulladhat. Súlyos, akár halálos személyi sérülések következhetnek be, és anyagi károk keletkezhetnek.
  - ► Ha a ruha érintkezésbe kerül a benzinnel: cseréljen ruhát.
- A benzin környezetkárosító lehet.
  - ► Ügyeljen arra, hogy ne folyjon mellé az üzemanyag.
  - ► A benzint előírásszerűen és környezetbarát módon kell ártalmatlanítani.
- A benzin bőrre vagy szembe kerülve bőr-, illetve szemirritációt okozhat.
  - ► Kerülje az érintkezést a benzinnel.
  - ► Amennyiben érintkezésbe került a bőrrel: Mossa le az érintett bőrfelületet bő vízzel és szappannal.
  - ► Amennyiben érintkezésbe került a szemmel: Öblítse a szemet minimum 15 percen át bő vízzel és forduljon orvoshoz.
- A fűnyíró gép gyújtóberendezése szikrákat kelt. A szikrák kifelé távozhatnak, és gyúlékony vagy robbanékony környezetben tűzvészeket és robbanásokat okozhatnak. Súlyos, akár halálos személyi sérülések következhetnek be, és anyagi károk keletkezhetnek.
  - ► A motor használati utasításában megadott gyújtógyertyákat kell használni.
  - ► Tekerje be és húzza meg a gyújtógyertyát.
  - ► A gyújtógyertya-dugaszt szorosan helyezze vissza.
- Károsíthatja a fűnyíró gépet, ha nem a motornak megfelelő benzint töltenek a gépbe.
  - ► Friss, ólommentes, márkás benzint használjon.
  - ► Tartsa be a motor használati utasításában szereplő előírásokat.

3.8 Munkálatok

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Ha a felhasználó nem megfelelően indítja be a motort, elveszítheti az uralmat a fűnyíró gép felett. A felhasználó súlyos sérülést szenvedhet.
  - ► A motort a jelen használati utasításban leírt módon indítsa.
- A felhasználó bizonyos helyzetekben nem tud koncentrált odafigyeléssel tovább dolgozni. A kezelő megbotolhat, eleshet és súlyosan megsérülhet.
  - ► Nyugodtan és megfontoltan dolgozzon.
  - ► Csak jó látási viszonyok mellett nyírja a füvet. Ha rosszak a fény- és látási viszonyok, ne dolgozzon a fűnyíró géppel.
  - ► Egyedül irányítsa a fűnyíró gépet.
  - ► Fordítson figyelmet az akadályokra.
  - ► Ne billentse meg a fűnyíró gépet.
  - ► A talajon állva dolgozzon, és őrizze meg az egyensúlyát.
  - ► Ha fáradtság jelei jelentkeznének: iktasson be egy szünetet.
  - ► Ha lejtőn végzi a fűnyírást: a fűnyírást a lejtőn keresztbe végezze.
  - ► Ne dolgozzon 25°-nál (46,6%) meredekebb emelkedőkön.
  - ► Különös elővigyázattal használja a fűnyíró gépet, ha lejtők, peremek, mélyedések, hulladékhalmok vagy töltések közelében dolgozik.
  - ► A munkaidőt úgy tervezze meg, hogy elkerülhető legyen a hosszabb időtartamú nagyfokú terhelés.
- Ha a motor jár, kipufogógázokat bocsát ki. A belélegzett kipufogógázok mérgező hatással lehetnek személyekre.
  - ► Ne lélegezzük be a kipufogógázokat.
  - ► A fűnyíró géppel jól szellőző helyen dolgozzon.
  - ► Ha rosszullét, fejfájás, látási zavarok, hallási zavarok vagy szédülés jelentkezne: Hagyja abba a munkát és forduljon orvoshoz.
- Ha a felhasználó hallásvédőt visel és a motor jár, a felhasználó kevésbé hallja és kevésbé tudja felmérni a zajokat.
  - ► Nyugodtan és megfontoltan dolgozzon.
- A fűnyíró gép motorleállító szerkezettel rendelkezik.
  - ► A nyírás kapcsolókarjának elengedésekor a motor és a kés 3 másodpercen belül leáll.
- A forgó kés megvághatja a felhasználót. A felhasználó súlyos sérülést szenvedhet.



► Húzza le a gyújtógyertya dugaszt.



- ► Ne érintse meg a forgó kést.
- ► Amennyiben a kést tárgy akadályozza: állítsa le a motort. Csak ezután távolítsa el a tárgyat.

- Ha a fűnyíró munka közben szokatlanul vagy rendellenesen viselkedik, akkor előfordulhat, hogy nincs biztonságos állapotban. Súlyos személyi sérülések és anyagi károk keletkezhetnek.
  - ► Hagyja abba a munkát és forduljon STIHL márkakereskedéshez.
- Munka közben a fűnyíró gép rezgéseket bocsáthat ki.
  - ► Viseljen védőkesztyűt.
  - ► Tartson szüneteket.
  - ► Amennyiben vérkeringési zavarok tünetei jelentkeznek: Forduljon orvoshoz.
- Tartsa szemmel a nyírási területet, és ügyeljen az akadályokra. Ha munka közben a kés idegen tárgyba ütközik, nagy sebességgel felverődhet a tárgy vagy annak részei. Személyi sérülések és anyagi károk keletkezhetnek.



  - ► Távolítsa el az idegen tárgyakat, pl. köveket, drótokat, játékokat a munkaterületről. Jelölje meg a nehezen észrevehető, nem eltávolítható tárgyakat.
- A nyírási üzemmód kapcsolókengyelének elengedésekor a kés rövid ideig még tovább forog. Ez súlyos személyi sérülésekkel járhat.



  - ► Várja meg, amíg a kés leáll.
- Ha a kések kemény tárgyat érnek, szikrák keletkezhetnek. A szikrák gyúlékony környezetben tüzet okozhatnak. Súlyos, akár halálos személyi sérülések következhetnek be, és anyagi károk keletkezhetnek.
  - ► Ne dolgozzon gyúlékony környezetben.
- A forgó késhez érkező kemény tárgyak károsíthatják a fűnyíró gépet.
  - ► Ha egy kemény tárgy éri a forgó kést, állítsa el a motort és ellenőrizze a fűnyírót a sérülések szempontjából.
  - ► Ha a fűnyíró megsérült: forduljon STIHL márkakereskedéshez.
- Ha a fűnyíró gépet lejtős területen állítja le, onnan véletlenül legurulhat. Személyi sérülések és anyagi károk keletkezhetnek.
  - ► A fűnyíró gépet csak akkor engedje el, ha sík területen áll, és magától nem gurulhat el.
- Ha a tolókarra tárgyakat rögzít, a fűnyíró gép a pluszsúly miatt felbillenhet. Személyi sérülések és anyagi károk keletkezhetnek.
  - ► Ne rögzítsen tárgyakat a tolókarra.

⚠ VESZÉLY

- Ha a munkát feszültség alatt álló kábelek közelében végzi, a kés hozzáérhet a kábelekhez, és károsíthatja azokat. A felhasználó súlyosan, akár halálosan megsérülhet.
  - ► Ne dolgozzon feszültség alatt álló kábelek környezetében.
- Zivatarban végzett munka közben villámcsapás érheti a felhasználót. A felhasználó súlyosan, akár halálosan megsérülhet.
  - ► Zivatar esetén: ne dolgozzon.
- A felhasználó elcsúszhat, ha esőben végez munkát. A felhasználó súlyosan, akár halálosan megsérülhet.
  - ► Eső esetén: ne dolgozzon.

3.9 Szállítás

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Szállítás közben a fűnyíró gép felborulhat vagy elmozdulhat. Ez személyi sérüléseket és anyagi károkat okozhat.
  - ► Állítsa le a motort.



  - ► Várja meg, amíg a kés leáll.



  - ► Húzza le a gyertyapipát.
  - ► A fűnyíró gépet úgy biztosítsa hevederekkel, szíjakkal vagy hálóval az arra alkalmas rakodófelületen, hogy az ne tudjon felborulni és ne mozdulhasson el.
- A motor működését követően a hangtompító és a motor forró lehet. Ez szállítás közben égési sérüléseket okozhat.
  - ► A fűnyíró gépet tolja.
- A fűnyíró gép nehéz. Ha a felhasználó egyedül viszi a fűnyíró gépet, megsérülhet.
  - ► Viseljen védőkesztyűt.
  - ► A fűnyíró gépet két személynek kell vinnie.
- A benzin szállítás közben szivároghat, szennyezést és anyagi kárt okozva.
  - ► A fűnyíró gépet tolja.
  - ► A gépet benzin nélküli szállítsa.

3.10 Tárolás

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- A gyermekek nem ismerik és nem tudják felmérni a fűnyíró géppel járó veszélyeket, emiatt súlyos sérülések érhetik őket.
  - ► Állítsa le a motort.

- ► A fűnyíró gépet gyermekek számára elérhetetlen helyen tartsa.

- A nedvesség miatt a fém alkatrészek rozsdásodhatnak. Emiatt károsodhat a fűnyíró gép.
  - ► Tartsa tisztán és szárazon a fűnyíró gépet.
- Ha a fűnyíró gépet lejtős területen tárolja, onnan véletlenül legurulhat. Ez személyi sérüléseket és anyagi károkat okozhat.
  - ► A fűnyíró gépet kizárólag sík felületen tárolja.

3.11 Tisztítás, karbantartás és javítás

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Ha tisztítás, karbantartás vagy javítás közben jár a motor, súlyos személyi sérülések és anyagi károk következhetnek be.
  - ► Állítsa le a motort.



  - ► Várja meg, amíg a kés leáll.



  - ► Húzza le a gyújtógyertya-dugaszt.

- A motor járatása után a hangtompító és a motor forró lehet. Égési sérüléseket szenvedhetnek el.
  - ► Várjuk meg, amíg a hangtompító és a motor lehűl.
- Az erős tisztítószerekkel, vízsugárral vagy éles tárgyakkal való tisztítás megrongálhatja a fűnyíró gépet vagy a kést. Ha nem megfelelően tisztítja a fűnyíró gépet vagy a kést, előfordulhat, hogy működésképtelenek lesznek az alkatrészek, és üzemképtelenné válnak a biztonsági berendezések. Ez súlyos személyi sérülésekkel járhat.
  - ► A fűnyíró gépet és a kést a jelen használati utasításban leírtak szerint kell tisztítani, 🕮 14.2.
- Ha nem a jelen használati utasításban leírtak szerint tartja karban a fűnyíró gépet vagy a kést, előfordulhat, hogy működésképtelenek lesznek az alkatrészek, és üzemképtelenné válnak a biztonsági berendezések. Ez súlyos, akár halálos személyi sérülésekkel járhat.
  - ► Cserélje ki az elhasználódott vagy sérült alkatrészeket.
  - ► A fűnyíró karbantartását és javítását a jelen használati utasításban leírt módon végezze.
  - ► A kést a jelen használati utasításban leírtak szerint kell karbantartani.

- A kés tisztítása, karbantartása vagy javítása során a felhasználó megvághatja magát az éles vágóélekkel. A felhasználó megsérülhet.
  - ► Viseljen ellenálló anyagú védőkesztyűt.
- Az élezés során a kés felforrósodhat. A felhasználó megégetheti magát.
  - ► Várja meg, amíg a kés lehűl.
  - ► Viseljen ellenálló anyagú védőkesztyűt.

4 A fűnyíró gép működőképes állapotba helyezése

4.1 A fűnyíró gép működőképes állapotba helyezése

A munka megkezdése előtt mindig végre kell hajtani a következő lépéseket:

- ► Távolítsa el a csomagolóanyagot és a szállításhoz használt védőeszközöket a készülékről.
- ► Győződjön meg arról, hogy a következő alkatrészek biztonsági szempontból megfelelő állapotban vannak:
  - – a fűnyíró gép, 🕮 3.6.1
  - – a kés, 🕮 3.6.2
- ► Tisztítsuk meg a fűnyíró gépet 🕮 14.2.
- ► Ellenőrizze a kést, 🕮 9.2.
- ► Motorolaj betöltése, 🕮 5.1.
- ► Hajtsuk fel a tolókart 🕮 7.1.
- ► Töltsünk benzint a fűnyíró gépbe 🕮 6.1.
- ► Állítsa be a vágási magasságot, 🕮 10.2.
- ► Ellenőrizzük a kezelőelemeket 🕮 9.1.
- ► Amennyiben a fenti lépések nem hajthatók végre: Ne használja a fűnyíró gépet, és keresse fel valamelyik STIHL szakkereskedőt.

5 Motorolaj betöltése

5.1 Motorolaj betöltése

A motorolaj keni és hűti a motort.

A motorolaj specifikációjára és a betöltendő olajmennyiségre vonatkozó információk a motor használati utasításában találhatók.

TUDNIVALÓ

- Kiszállításkor nincs motorolaj a gépben. Károsodhat a fűnyíró gép, ha motorolaj nélkül vagy túl kevés motorolajjal indítják be.
  - ► Indítás előtt mindig ellenőrizzük a motorolaj szintjét, és szükség esetén töltsük után a motorolajat.

- ► A motorolajat a motor használati utasításában leírtak szerint töltsük be.

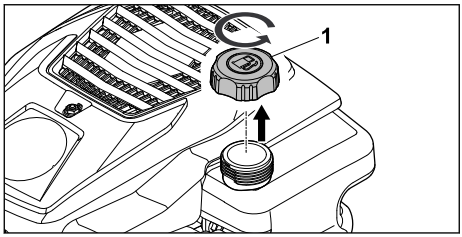
6 A fűnyíró gép tankolása

6.1 Fűnyíró megtankolása

TUDNIVALÓ

- Ha a fűnyíróba nem megfelelő üzemanyagot tankolnak, a fűnyíró megrongálódhat.
  - ▸ Figyelembe kell venni a motor használati utasítását.

- ▸ Állítsa le a motort.
- ▸ Állítsa a fűnyírót sík felületre.
- ▸ Az üzemanyagtartály zárósapkájának környékét nedves törlőronggyal tisztítsa meg.

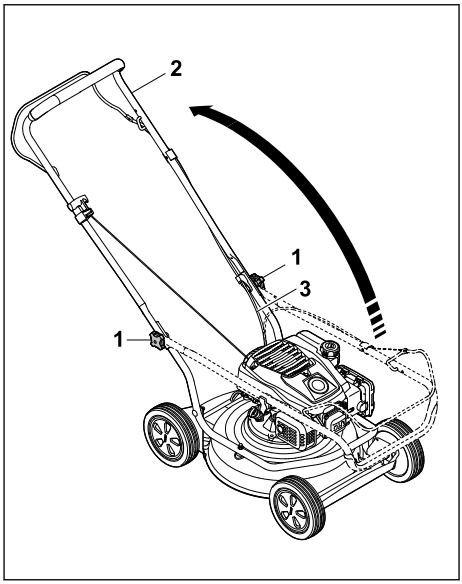


- ▸ Forgassa addig az üzemanyagtartály zárósapkáját (1) az óramutató járásával ellentétes irányba, hogy az üzemanyagtartály zárósapkáját le lehessen venni.
- ▸ Vegye le az üzemanyagtartály (1) zárósapkáját.
- ▸ Töltsön be annyi üzemanyagot, hogy az üzemanyagtartály pereme alatt legalább 15 mm szabadon maradjon.
- ▸ Helyezze vissza az üzemanyagtartály (1) zárósapkáját.
- ▸ Forgassa el az üzemanyagtartály zárósapkáját (1) az óramutató járásával megegyező irányba, és kézzel húzza meg.
  Az üzemanyagtartály le van zárva.

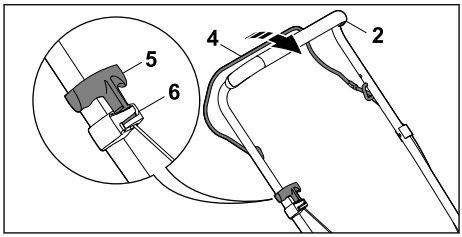
7 A fűnyíró gép beállítása a felhasználóhoz

7.1 Tolókar felhajtása

- ▸ Állítsuk le a motort, és húzzuk le a gyújtógyertya-dugaszt.
- ▸ Állítsa a fűnyírót sík felületre.



- ▸ Csavarja ki a tekerőgombokat (1), amíg szabadon nem forognak.
- ▸ Hajtsa fel a tolókar felső részét (2). Közben ügyeljen arra, hogy a kábel (3) ne sérüljön meg.
- ▸ Húzza meg a tekerőgombokat (1).
  A tolókar felső része szilárdan csatlakozik a tolókar alsó részéhez.



- ▸ Nyomja a nyírás (4) kapcsolókengyelét a tolókarhoz (2), és tartsa nyomva.
- ▸ Lassan húzza meg a berántófogantyút (5) a kábelvezetés (6) irányába.
- ▸ Akassza be a berántófogantyút (5) a huzalvezetőbe (6).
- ▸ Engedje el a nyírási üzemmód (4) kapcsolókengyelét.
- ▸ Helyezze vissza a gyújtógyertya-dugaszt.

7.2 Tolókar lehajtása

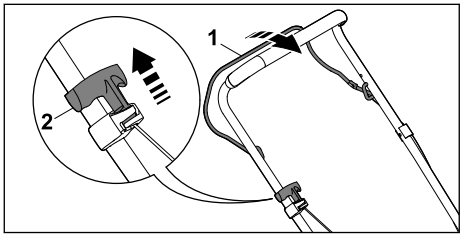
A kormány összecsukható a helytakarékos szállításhoz vagy tároláshoz.

- Állítsuk le a motort, és húzzuk le a gyújtógyertya-dugaszt.
- Állítsa a fűnyírót sík felületre.
- Húzzuk a nyírás kapcsolókengyelét a tolókarhoz, és tartsuk ebben a helyzetben.
- Akasszuk ki az berántófogantyút a huzalvezetőből, és lassan engedjük vissza a motor irányába.
- Engedje vissza a nyírás kapcsolókengyelét.
- Tartsa erősen a tolókart és csavarja ki a tekerőgombokat.
- Hajtsa előre a tolókart. Ennek során ügyeljen arra, hogy a kábel ne sérüljön.

8 A motor indítása és leállítása

8.1 Indítsa el a motort

- Állítsa a fűnyírót sík felületre.



- Bal kezével húzza a nyírás (1) kapcsolókarját a tolókarhoz, és tartsa ebben a helyzetben.
- A jobb kezével lassan húzza ki az indítózsinórt (2), amíg ellenállást nem tapasztal.
- Gyorsan húzza ki és engedje vissza az indítózsinórt (2), amíg a motor be nem indul.
- Ha a motor nem indul: vegye figyelembe a motor használati utasítását.

8.2 A motor leállítása

- Állítsuk a fűnyíró gépet sík felületre.
- Engedjük vissza a nyírás kapcsolókarját. A motor ilyenkor leáll.
- A fűnyíró gép magára hagyható.

9 A fűnyíró gép ellenőrzése

9.1 A kezelőelemek ellenőrzése

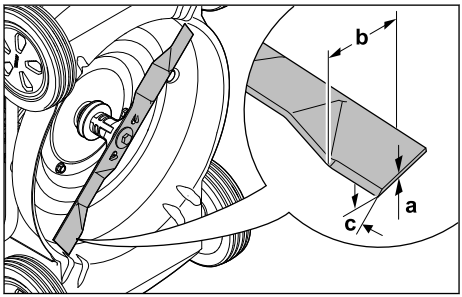
A nyírás kapcsolókarja

- Állítsuk le a motort.
- Húzza a nyírás kapcsolókarját teljesen a tolókar irányába, majd engedje vissza.
- Ha a reteszelő gomb vagy a nyírás kapcsolókarja nehezen mozdul, vagy nem megy vissza a kiindulási helyzetbe: Ne használjuk a fűnyíró gépet, és keressük fel valamelyik STIHL szakszervizt.

A nyírás kapcsolókarja meghibásodott.

9.2 A kések ellenőrzése

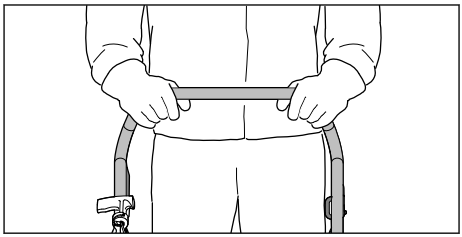
- Állítsa le a motort.
- Húzza le a gyújtógyertya-dugaszt.
- Állítsa fel a fűnyíró gépet, 🕮 14.1.



- Mérje meg a következőket:
  - vastagság a
  - szélesség b
  - élezési szög c
- Amennyiben a minimális vastagság vagy a minimális szélesség kisebb az előírt értékeknél: cserélje ki a kést, 🕮 18.2.
- Ha nem tartották be az élezési szöget: Élezze meg a késeket, 🕮 18.2.
- Amennyiben bizonytalanságok merülnének fel: Forduljon STIHL márkakereskedéshez.

10 Munkavégzés a fűnyíró géppel

10.1 A fűnyíró gép tartása és vezetése



- Fogja meg a tolókart mindkét kezével úgy, hogy a hüvelykujjával körülzárja azt.

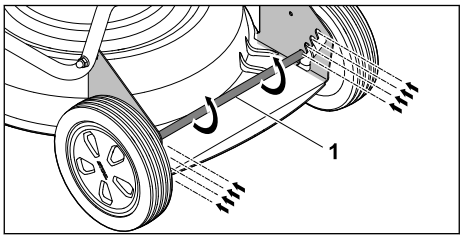
10.2 Vágási magasság beállítása

4 vágási magasság állítható be:
– 30 mm = 1. pozíció
– 50 mm = 2. pozíció
– 70 mm = 3. pozíció
– 85 mm = 4. pozíció

A vágási magasságot elöl és hátul külön kell beállítani. Az elöl és hátul beállított vágási magasságnak meg kell egyeznie.

A hátsó vágási magasság beállítása

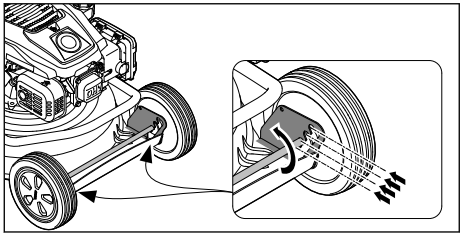
► Állítsa le a motort.
A kés nem foroghat.
► Állítsa a fűnyírót sík felületre.



► Nyomja lefelé a hátsó tengelyt (1).
A hátsó tengely kioldódik és átállítható.
► Állítsa a hátsó tengelyt (1) bal és jobb oldalon a kívánt pozícióba.

Az első vágási magasság beállítása

► Állítsa le a motort.
A kés nem foroghat.
► Állítsa a fűnyírót sík felületre.



► Nyomja lefelé az elülső tengelyt.
Az elülső tengely kioldódik és átállítható.
► Állítsa az elülső tengelyt bal és jobb oldalon a kívánt pozícióba.

10.3 Mulcsozás

A mulcsozás során a levágott füvet a speciális terelésű légáramlat a csekhez irányítja, majd a többszörösen felaprított fűdarabkákat visszafújja a füves talajra. A vágandó anyag a füves területen marad, ahol könnyen elrothad, így természetes trágyázó anyagként szolgál. Gyakori mulcsozással szép és tömött lesz a pázsitja, ennek során célszerű a fű magasságának egyharmadát levágni.

A jó mulcsozási eredmény feltételei:
– Gyakoriság: tavasszal (a fő növekedési időszakban) legalább hetente kétszer, nyáron és ősszel pedig hetente egyszer végezze.
– Lehetőség szerint száraz füvet nyírjon.
– Használjon alaposan megélezett vágókéseket.
– Lassan tolja a gépet.
– Változtassa a nyírás irányát, és ügyeljen a nyírási sávok átfedésére.
– A nagyon magas füvet mindig fokozatosan nyírja le.



► A fűnyírót lassan és irányítva tolja előre.

11 Munka után

11.1 Munkavégzés után

► Állítsuk le a motort.
► Ha a fűnyíró gép nedves: Hagyjuk megszáradni a fűnyíró gépet.
► Tisztítsuk meg a fűnyíró gépet.

12 Szállítás

12.1 A fűnyíró gép szállítása

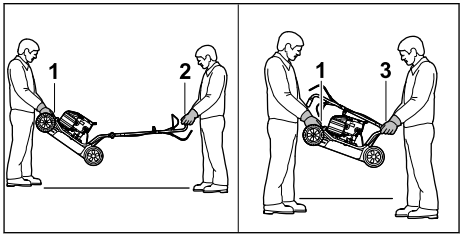
► Állítsa le a motort.
A kés nem foroghat.
► Húzza le a gyújtógyertya-dugaszt.

A fűnyíró tolása

► A fűnyírót lassan és irányítva tolja előre.

A fűnyíró gép hordozása

► Viseljen védőkesztyűt.



- ► Ha a fűnyíró gépet kihajtott tolókarral viszik:
  - ► Két kézzel tartsa erősen a fűnyírót a szállítófogantyúnál (1) (1. személy), és két kézzel a tolókarnál (2) (2. személy).
  - ► A fűnyíró gépet két személynek kell megemelnie és hordoznia.
- ► Ha a fűnyíró gépet lehajtott tolókarral viszik:
  - ► Hajtsa le a tolókart, 🕮 7.2.
  - ► Két kézzel tartsa erősen a fűnyírót a szállítófogantyúnál (1) (1. személy), és két kézzel a tolókar alsó részénél (3) (2. személy).
  - ► A fűnyíró gépet két személynek kell megemelnie és hordoznia.

A fűnyíró gép szállítása gépkocsival

- ► Úgy biztosítsa álló helyzetben a fűnyírót, hogy ne tudjon felborulni és ne mozoghasson.

13 Tárolás

13.1 A fűnyíró gép tárolása

- ► Állítsa le és hagyja lehűlni a motort.
- ► Húzza le a gyertyapipát.
- ► A fűnyíró gépet az alábbiakat betartva tárolja:
  - – Tartsa a fűnyíró gépet gyermek számára elérhetetlen helyen.
  - – A fűnyíró gép tiszta és száraz.
  - – A fűnyíró gép ne tudjon felborulni.
  - – A fűnyíró gép ne tudjon elgurulni.

  Ha a fűnyírót 3 hónapnál hosszabb ideig kell tárolni, a következőket is tartsa be:
  - ► Hagyja leürülni az üzemanyagtartályt.
  - ► Tisztíttassa ki az üzemanyagtartályt valamelyik STIHL szakszervizzel.
  - ► Cserélje le a motorolajat a motor használati utasításában megadott típusúra.
  - ► Csavarja ki a gyújtógyertyát, és töltsön 3 ml motorolajat a gyújtógyertya nyílásán keresztül a motorba.
  - ► Egymás után többször húzza ki és engedje vissza az indítózsinórt.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

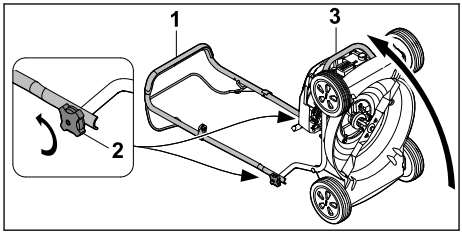
- ■ Lehúzott gyertyapipánál az indítózsinór kihúzásakor szikrák kerülhetnek a szabadba. A szikrák meggyújthatják a kiszabaduló benzingőzöket, és tüzet és robbanást okozhatnak. Ez súlyos, akár halálos személyi sérülésekhez, illetve anyagi károkhoz vezethet.
  - ► Tartsa távol a gyertyapipát a gyertyanyílástól.

- ► Tekerje be és húzza meg a gyújtógyertyát.

14 Tisztítás

14.1 A fűnyíró felállítása (Szervizelési helyzet)

- ► Hagyja leürülni az üzemanyagtartályt. A motor leáll.
- ► Állítsa a fűnyírót sík felületre.
- ► Húzza le a gyújtógyertya dugaszt.
- ► Akassza ki a berántófogantyút a huzalvezetőből.
- ► Állítsa a vágási magasságot 1 pozícióba, 🕮 10.2.



- ► Tartsa szorosan a tolókart (1) és csavarja ki a tekerőgombokat (2), ameddig azok szabadon nem forognak.
- ► Hajtsa hátra az (1) tolókart.
- ► Fogja meg erősen a fűnyíró gépet a szállítófogantyúnál (3), majd hátrafelé billentve állítsa fel.

  A fűnyíró szervizelési helyzetben van.

14.2 A fűnyíró gép tisztítása

- ► Állítsa le a motort.
- ► Hagyja lehűlni a fűnyíró gépet.
- ► Húzza le a gyertyapipát.
- ► Nedves törlőronggyal tisztítsa meg a fűnyíró gépet.
- ► A szellőzőnyílásokat ecsettel tisztítsa meg.
- ► Állítsa fel a fűnyíró gépet.
- ► Tisztítsa meg a kés környékét és a kést egy fadarabbal, puha kefével vagy nedves törlőronggyal.
- ► Helyezze vissza a gyertyapipát.

TUDNIVALÓ

- ■ A nagynyomású mosóval vagy vízsugárral történő tisztítás megrongálhatja a gépet.
  - ► Ne tisztítsa a gépet nagynyomású mosóval vagy vízsugárral.

15 Karbantartás

15.1 Karbantartási intervallumok

A karbantartási intervallumok a környezeti és munkafeltételektől függnek. A STIHL a következő karbantartási intervallumokat javasolja:

Motor

- A motorolajjal kapcsolatos karbantartásokat a motor használati utasításában megadottak szerint végezzük.

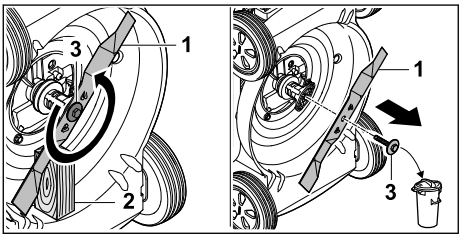
Fűnyíró gép

- Évente ellenőriztessük a fűnyíró gépet valamelyik STIHL szakszervizzel.

15.2 A fűnyíró kés felszerelése és leszerelése

15.2.1 A kések leszerelése

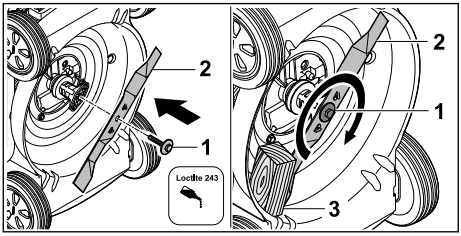
- Állítsuk le a motort, és húzzuk le a gyújtógyertya-dugaszt.
- Állítsa fel a fűnyírót.



- Blokkolja a kést (1) egy fadarabbal (2).
- Csavarja ki a késcsavart (3) és vegye le.
- Vegye le a kést (1).
- A késcsavart (3) kezelje hulladékként.
  A kés felszereléséhez használjon új késcsavart.

15.2.2 A kés felszerelése

- Állítsuk le a motort, és húzzuk le a gyújtógyertya-dugaszt.
- Állítsa fel a fűnyírót.



- Alkalmazza a Loctite 243 csavarbiztosítást az új késcsavar (1) menetére.
- Az (2) kést úgy helyezze fel, hogy a felfekvési felületen lévő kiemelkedések az (2) kés mélyedéseibe rögzüljenek.
- Csavarja be a késcsavart (1).
- Blokkolja a kést (2) egy fadarabbal (3).
- Húzza meg a késcsavart (1) 60 Nm-rel.

15.3 A kés élezése és kiegyensúlyozása

A kés megfelelő élezéséhez és kiegyensúlyozásához sok gyakorlat szükséges.

A STIHL azt javasolja, hogy a kést STIHL szakkereskedésben éleztesse meg és egyensúlyoztassa ki.

A szakkereskedések aktuális címei a STIHL országos képviseleténél szerezhetők be a következő címen: www.stihl.com .

FIGYELMEZTETÉS

- A kés vágóélei élesek. A felhasználó megvághatja magát.
  - Viseljen ellenálló anyagból készült védőkesztyűt.

- Állítsa le a motort.
- Húzza le a gyertyapipát.
- Állítsuk fel a fűnyíró gépet, 🕮 14.1.
- Szerelje le a kést.
- Élezze meg a kést. Ennek során tartsuk be az élezési szöget és hűtsük a kést, 🕮 18.2.
  Az élezés során nem léphet fel kék elszíneződés a késen.
- Szerelje fel a kést.
- Helyezze vissza a gyertyapipát.
- Bizonytalanság esetén: Keresse fel valamelyik STIHL szakkereskedést.

16 Javítás

16.1 A fűnyíró gép javítása

A felhasználó nem tudja maga megjavítani a fűnyíró gépet és a kést.

- Ha a fűnyíró gép vagy a kés megsérült: ne használjuk a fűnyíró gépet vagy a kést, és keressük fel valamelyik STIHL szakszervizt.
- Amennyiben a tájékoztató táblák olvashatatlanná váltak vagy megsérültek: cseréltessük ki a tájékoztató táblákat valamelyik STIHL szakszervizzel.

17 Hibaelhárítás

17.1 A fűnyíró gép üzemzavarainak elhárítása

Üzemzavar	Ok	Megoldás
A motor nem indítható be.	Nem nyomta le a nyírás kapcsolókarját.	► A motort a jelen használati utasításban leírtak szerint kell beindítani.
	Kiürült az üzemanyagtartály.	► Töltsön üzemanyagot a fűnyíró gépbe.
	Eltömődött az üzemanyag-vezeték.	► Keresse fel valamelyik STIHL szakkereskedést.
	Nem megfelelő, szennyezett vagy régi üzemanyag van a tartályban.	► Használjon friss, márkás, ólommentes benzint.
	Beszennyeződött a légszűrő.	► Tisztítsa meg vagy cserélje ki a légszűrőt a motor használati utasításában leírtak szerint.
	Le van húzva a gyertyapipa a gyújtógyertyáról, vagy a gyújtókábel nem megfelelően van rögzítve a pipához.	► Helyezze vissza a gyertyapipát. ► Ellenőrizze a gyertyapipa és a gyújtókábel csatlakozását.
	Meghibásodott vagy bekormozódott a gyújtógyertya, vagy nem megfelelő az elektródatávolság.	► Tisztítsa meg vagy cserélje ki a gyújtógyertyát. ► Állítsa be az elektródatávolságot.
	Túl nagy az ellenállás a késnél.	► Állítson be nagyobb vágási magasságot. ► Alacsonyabb fűben indítsa be a motort.
Nehézkes a motor beindítása, vagy lecsökkent a motor teljesítménye.	Eltömődött a fűnyíróház.	Tisztítsa meg a fűnyíró gépet.
	Túl alacsony a vágási magasság vagy túl nagy a haladási sebesség.	Állítsa magasabbra a vágási magasságot, vagy tolja lassabban a fűnyíró gépet.
	Víz került az üzemanyagtartályba és a karburátorba, vagy eltömődött a karburátor.	Ürítse ki az üzemanyagtartályt, tisztítsa meg az üzemanyag-vezetéket és a karburátort.
	Beszennyeződött az üzemanyagtartály.	Keresse fel valamelyik STIHL szakkereskedést.
	Beszennyeződött a légszűrő.	Tisztítsa meg vagy cserélje ki a légszűrőt a motor használati utasításában leírtak szerint.
	Bekormozódott a gyújtógyertya.	Tisztítsa meg vagy cserélje ki a gyújtógyertyát.
Felforrósodik a motor.	Túl alacsony a motorolaj szintje.	Töltse után vagy cserélje le a motorolajat a motor használati utasításában leírtak szerint.
	Beszennyeződtek a hűtőbordák.	Tisztítsa meg a fűnyíró gépet.
Erős rezgés lép fel a fűnyíró gépen.	Megsérült a fűnyíró kés.	Cserélje ki a kést.
	Nem megfelelően szerelték fel a kést.	Szerelje fel a kést.
Nem szép a vágási kép.	Tompa vagy kopott a kés.	Élezze meg vagy cserélje ki a kést.

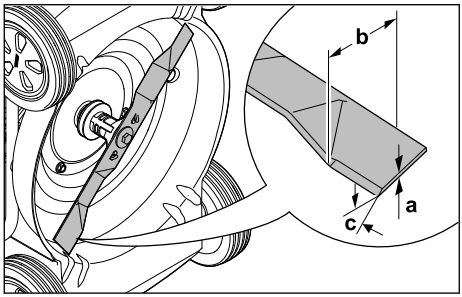
18 Műszaki adatok

18.1 STIHL RM 2.2 R fűnyíró

– Motortípus:STIHL EVC 200
– Lökettérfogat: 139 cm³
– Teljesítmény (P): 2,1 kW (2,8 PS) 2800 /min esetén
– Fordulatszám(n): 2800/perc

– Üzemanyagtartály maximális űrtartalma: 0,9 l
– Súly (m): 23 kg
– Vágási szélesség: 46 cm

18.2 Kések



– Minimális vastagság a: 2 mm
– minimális szélesség b: 45 mm
– Élezési szög c: 30°

18.3 Zaj- és rezgésértékek

– Zajszint L_{pA} az EN ISO 5395-2 szerint mérve: 79 dB(A)
  Mérési bizonytalanság K_{pA}: 2 dB(A)
– Garantált zajteljesítményszint L_{WAd} a 2000/14/EK szabvány alapján: 92 dB(A)

A tolókar megadott rezgési mutatója:
– Rezgési érték a_{hv} az EN ISO 5395-2 szerint: 7,9 m/s²
  Mérési bizonytalanság K_h: 3,2 m/s²
– Rezgésérték p_F az EN ISO 5349-3 szerint: 30 m/s²
  Mérési bizonytalanság K_p: 15 m/s²

A 2002/44/EK irányelv munkaadókra vonatkozó rezgéssel kapcsolatos előírásainak betartásáról szóló információk a www.stihl.com/vib webhelyen találhatók.

18.4 REACH

A REACH megnevezés az Európai Unió által meghatározott előírás a kémiai anyagok regisztrálásához, értékeléséhez és engedélyezéséhez.

A REACH rendelet betartásához szükséges információkról a www.stihl.com/reach oldalon tájékozódhat.

19 Pótalkatrészek és tartozékok

19.1 Pótalkatrészek és tartozékok

STIHL Ezek a szimbólumok eredeti STIHL pótalkatrészeket és eredeti STIHL tartozékokat jelölnek.

A STIHL eredeti STIHL pótalkatrészek és eredeti STIHL tartozékok használatát ajánlja.

A STIHL a folyamatos piacfigyelés ellenére sem tudja megítélni más gyártók pótalkatrészeit és tartozékait megbízhatóság, biztonság és alkalmasság tekintetében, valamint a STIHL nem tud azok alkalmazásáért felelősséget vállalni.

Eredeti STIHL pótalkatrészek és eredeti STIHL tartozékok STIHL márkakereskedésben kaphatók.

19.2 Fontos pótalkatrészek

– Kés: 6357 702 0102
– Késrögzítő csavar: 0000 951 3505

20 Ártalmatlanítás

20.1 A fűnyíró gép ártalmatlanítása

Az ártalmatlanításra vonatkozó információk a helyi szervektől vagy a STIHL szakkereskedőktől kaphatók.

A nem megfelelő ártalmatlanítás egészségkárosodást és környezetszennyezést okozhat.
► A STIHL termékeket a csomagolással együtt a helyi előírásoknak megfelelően juttassuk megfelelő gyűjtőhelyre újrahasznosítás céljából.
► Ne ártalmatlanítsuk ezeket a háztartási hulladékkal együtt.

21 EU-megfelelőség

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat itt érhető el: stihl.link/compliance.

A biztonsági réseket bejelentő űrlap és további információk a következő címen találhatók: vdp.stihl.com .

22 Címek

22.1 Gyártó

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen
Österreich

22.2 Címek

www.stihl.com

Índice

1 Informações relativas a este manual de instruções....168
2 Vista geral....168
3 Indicações de segurança 169
4 Colocar o cortador de relva operacional. 174
5 Reabastecer com óleo do motor....174
6 Reabastecer o cortador de relva....175
7 Ajustar o cortador de relva ao utilizador. 175
8 Arrancar e parar o motor....176
9 Verificar o cortador de relva....176
10 Trabalhar com o cortador de relva....177
11 Após o trabalho....178
12 Transporte....178
13 Armazenamento....178
14 Limpeza....178
15 Fazer a manutenção....179
16 Reparar....180
17 Eliminação de avarias....180
18 Dados técnicos....181
19 Peças de reposição e acessórios....182
20 Eliminar....182
21 Conformidade da UE....182
22 Endereços....182

IMPORTANTE! LER, COMPREENDER E GUARDAR ANTES DE UTILIZAR.

1 Informações relativas a este manual de instruções

1.1 Documentos aplicáveis

O presente manual de instruções é uma tradução do manual de instruções original do fabricante.

Aplicam-se as prescrições de segurança locais.

- Além deste manual de instruções, devem ser lidos, compreendidos e guardados os seguintes documentos:
  - Manual de instruções do motor STIHL EVC 200

1.2 Identificação das advertências no texto

PERIGRO

- A indicação chama a atenção para perigos que provocam ferimentos graves ou a morte.
  - As medidas mencionadas podem evitar ferimentos graves ou a morte.

ATENÇÃO

- A indicação chama a atenção para perigos que **podem** provocar ferimentos graves ou a morte.
  - As medidas mencionadas podem evitar ferimentos graves ou a morte.

AVISO

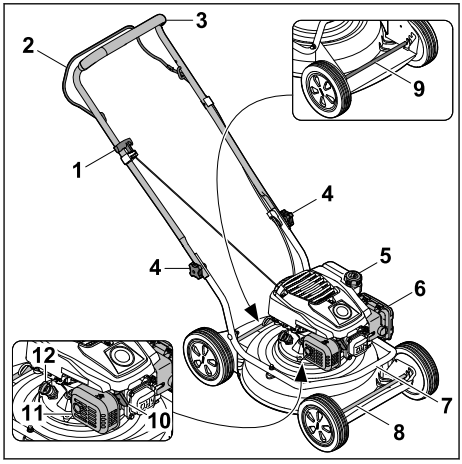
- A indicação chama a atenção para perigos que podem provocar danos materiais.
  - As medidas mencionadas podem evitar danos materiais.

1.3 Símbolos no texto

Este símbolo faz referência a um capítulo deste manual de instruções.

2 Vista geral

2.1 Cortador de relva



1 **Pega de arranque**
A pega de arranque destina-se a ligar o motor.

2 **Arco de comando para o modo de corte**
O arco de comando do mecanismo de corte destina-se a ligar e desligar o motor.

3 **Guiador**
O guiador destina-se a segurar, conduzir e transportar o cortador de relva.

4 **Manípulos rotativos**
Os manípulos rotativos prendem a parte superior do guiador à parte inferior do guiador e destinam-se ao rebatimento do guiador.

Tradução do manual de instruções original
0000011932_005_P
Impresso em papel, branqueado sem cloro.
O papel é reciclável.
© ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2026
0478-111-9978-A. VA3.K26.

5 Tampa do depósito de combustível
A tampa do depósito de combustível fecha a abertura de abastecimento de gasolina.

6 Tampa do filtro
A tampa do filtro cobre o filtro do ar.

7 Cabo de transporte
O cabo de transporte serve para transportar o cortador de relva.

8 Regulação da altura de corte dianteiro
A regulação da altura de corte destina-se a ajustar a altura de corte.

9 Regulação da altura de corte traseiro
A regulação da altura de corte destina-se a ajustar a altura de corte.

10 Encaixe da vela de ignição
O encaixe da vela de ignição une a linha de ignição à vela de ignição.

11 Silenciador
O silenciador diminui a emissão de ruído pelo cortador de relva.

12 Tampa de fecho do óleo do motor
A tampa de fecho fecha a abertura de enchimento do óleo do motor.

2.2 Símbolos

Os símbolos podem estar presentes no cortador de relva e têm o seguinte significado:



Nível de potência acústica garantido de acordo com a diretiva 2000/14/EC em dB(A) no sentido de tornar as emissões de ruído de diferentes produtos comparáveis.


Este símbolo identifica o fecho do depósito de combustível.


Este símbolo identifica o fecho do óleo do motor.

3 Indicações de segurança

3.1 Símbolos de aviso

Os símbolos de aviso presentes no cortador de relva têm o seguinte significado:


Respeitar as instruções de segurança e as respetivas medidas a tomar.


Ler, compreender e guardar o manual de instruções.


Cuidado com objetos projetados – mantenha a distância e terceiros afastados.


Manter as mãos e os pés afastados da lâmina.


Remover o encaixe da vela de ignição antes do transporte, o armazenamento, a manutenção ou reparações.

3.2 Utilização prevista

O cortador de relva STIHL RM 2.2 R destina-se ao mulching de relva.

⚠ ATENÇÃO

- Se o cortador de relva não for utilizado para a finalidade prevista, podem ocorrer ferimentos graves ou mortais em pessoas e danos materiais.
  - ► Utilizar o cortador de relva conforme descrito neste manual de instruções e no manual de instruções do motor.

3.3 Requisitos ao nível do utilizador

⚠ ATENÇÃO

- Os utilizadores que não tenham recebido formação podem não reconhecer ou avaliar devidamente os perigos do cortador de relva. O utilizador ou terceiros podem sofrer ferimentos graves ou fatais.


  - ► Leia, compreenda e guarde o manual de utilização.
  - ► Caso o cortador de relva seja entregue a outra pessoa: faça-o acompanhar do manual de utilização do cortador de relva.
  - ► Certifique-se de que o utilizador cumpre os seguintes requisitos:
    - – O utilizador está descansado.
    - – O utilizador está em plena posse das suas capacidades físicas, sensoriais e mentais para utilizar e trabalhar com o cortador de relva. Caso o utilizador apresente capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas para tal, o utilizador só poderá trabalhar com o apare-

lho sob supervisão ou de acordo com as indicações de uma pessoa responsável.
  - O utilizador é capaz de reconhecer e avaliar devidamente os perigos do cortador de relva.
  - O utilizador está ciente de que é o responsável por eventuais acidentes e danos.
  - O utilizador é maior de idade ou o utilizador é devidamente formado numa atividade sob supervisão, de acordo com a regulamentação nacional.
  - O utilizador deverá ter recebido formação ministrada por um distribuidor oficial STIHL ou por um especialista antes de trabalhar com o cortador de relva pela primeira vez.
  - O utilizador não pode estar sob a influência de álcool, medicamentos ou drogas.
- ► Caso existam dúvidas: dirija-se a um distribuidor oficial STIHL.

3.4 Vestuário e equipamento

⚠ ATENÇÃO

- Durante o trabalho, podem ser lançados objetos a alta velocidade. O utilizador pode ser ferido.
  - ► Usar calças compridas feitas de material resistente.
- Durante o trabalho produz-se ruído. O ruído pode prejudicar a audição.
  - ► Usar uma proteção auditiva.
- Durante o trabalho pode levantar-se poeira. As poeiras inaladas podem ser nocivas e provocar reações alérgicas.
  - ► Caso se levante poeira: usar uma máscara de proteção contra poeira.
- Vestuário inadequado pode ficar preso na madeira, no mato e no cortador de relva. Utilizadores sem vestuário adequado poderão sofrer ferimentos graves.
  - ► Usar vestuário justo ao corpo.
  - ► Não usar cachecol/lenço nem joias.
- Durante a limpeza, manutenção ou transporte, o utilizador pode tocar acidentalmente na lâmina. O utilizador pode ser ferido.
  - ► Usar luvas de proteção de material resistente.
- O utilizador pode escorregar caso use calçado inapropriado. O utilizador pode ficar ferido.
  - ► Usar calçado fechado e resistente, com sola antiderrapante.
- Ao afiar as lâminas, podem ser projetadas partículas de material. O utilizador pode ser ferido.
  - ► Usar óculos de proteção justos. Os óculos de proteção adequados foram testados segundo a norma EN 166, EN ISO 16321 ou segundo regulamentos nacionais e podem ser adquiridos no retalho com a correspondente marcação.
  - ► Usar luvas de proteção de material resistente.

3.5 Área de trabalho e ambiente envolvente

⚠ ATENÇÃO

- As pessoas que não estejam envolvidas na atividade, crianças e animais podem não reconhecer ou avaliar devidamente os perigos do cortador de relva e da projeção de objetos. As pessoas que não estejam envolvidas na atividade, crianças e animais podem sofrer ferimentos graves e podem ocorrer danos materiais.
  - ► Mantenha as pessoas que não estejam envolvidas na atividade, crianças e animais afastados da área de trabalho.
  - ► Mantenha distância relativamente aos objetos.
  - ► Não deixe o cortador de relva sem vigilância.
  - ► Certifique-se de que as crianças não podem brincar com o cortador de relva.
- Com o motor a trabalhar, saem gases de escape quentes do silenciador. Os gases de escape quentes podem incendiar materiais facilmente inflamáveis e provocar incêndios.
  - ► Mantenha a saída dos gases de escape afastada de materiais facilmente inflamáveis.

3.6 Estado de acordo com as exigências de segurança

3.6.1 Cortador de relva

⚠ ATENÇÃO

- Num estado que não cumpra as exigências de segurança, os componentes podem deixar de funcionar corretamente, os dispositivos de segurança podem ser desativados e pode haver fuga de combustível. As pessoas podem sofrer ferimentos graves ou fatais.
  - ► Trabalhar com um cortador de relva intacto.
  - ► Se sair gasolina do cortador de relva: não trabalhar com o cortador de relva e contac-

tar um concessionário especializado STIHL.
- ► Fechar a tampa do depósito de combustível.
- ► Se sair óleo do motor do cortador de relva: não trabalhar com o cortador de relva e dirigir-se a um concessionário especializado STIHL.
- ► Fechar a tampa do óleo do motor.
- ► Se o cortador de relva estiver sujo: limpar o cortador de relva.
- ► Não manipular o cortador de relva nem os seus respetivos sistemas de segurança.
- ► Não efetuar manipulações no cortador de relva que alterem a potência ou o número de rotações do motor.
- ► Se os elementos de comando não funcionarem ou estiverem alterados: não trabalhar com o cortador de relva.
- ► Se o motor não desligar ao soltar o arco de comando do mecanismo de corte: não utilizar o cortador de relva.
- ► Caso os mecanismos acionados por mola não funcionem ou estejam danificados: não trabalhar com o cortador de relva.
- ► Montar acessórios STIHL originais para este cortador de relva.
- ► Instalar as lâminas tal como descrito neste manual de instruções.
- ► Montar acessórios originais STIHL para este cortador de relva conforme descrito no presente manual de instruções e no manual de instruções dos acessórios.
- ► Não introduzir objetos nas aberturas do cortador de relva.
- ► Solicitar a substituição das placas informativas desgastadas ou danificadas junto de um concessionário especializado STIHL.
- ► Caso existam dúvidas: consultar um concessionário especializado STIHL.

3.6.2 Lâminas

⚠ ATENÇÃO

- Se não estiverem em condições de funcionamento seguro, as peças da lâmina poderão soltar-se e ser projetadas. As pessoas podem sofrer ferimentos graves.
  - ► Trabalhar com uma lâmina e aparelhos acopláveis intactos.
  - ► Trabalhar com uma lâmina que não esteja deformada.
  - ► Montar corretamente as lâminas.
  - ► Afiar corretamente as lâminas.
  - ► Trabalhar com uma lâmina sem rebarbas.
  - ► Trabalhar com uma lâmina cuja espessura e largura mínimas não sejam inferiores a 🕮 18.2. Se a espessura mínima ou a largura mínima não forem atingidas: substituir a lâmina, 🕮 19.2.
  - ► Solicitar a calibragem das lâminas a um concessionário especializado STIHL.
  - ► Caso existam dúvidas: consultar um concessionário especializado STIHL.

3.7 Combustível e abastecimento

⚠ ATENÇÃO

- O combustível utilizado para este cortador de relva é gasolina. Gasolina é extremamente inflamável. Se a gasolina entrar em contacto com chamas abertas ou com objetos quentes, a gasolina pode provocar incêndios ou explosões. As pessoas podem sofrer ferimentos graves ou fatais e podem ocorrer danos materiais.
  - ► Proteger a gasolina do calor e do fogo.
  - ► Não derramar gasolina.
  - ► Se tiver sido derramada gasolina: Remover a gasolina com um pano e tentar ligar o motor apenas quando todas as peças do cortador de relva estiverem secas.
  - ► Não fumar.
  - ► Não abastecer perto de fogo.
  - ► Antes de abastecer, parar o motor e deixar arrefecer.
  - ► Se for necessário esvaziar o depósito: fazê-lo ao ar livre.
  - ► Ligar o motor a uma distância mínima de 3 m do local de abastecimento.
  - ► Nunca utilizar nem guardar cortadores de relva com gasolina no depósito de combustível em espaços fechados.
- Os vapores de gasolina inalados podem intoxicar pessoas.
  - ► Não inalar vapores de gasolina.
  - ► Abastecer num lugar bem ventilado.
- Durante o trabalho, o cortador de relva aquece. A gasolina expande-se e no depósito de combustível pode ser criada uma sobrepressão. Ao abrir a tampa do depósito de combustível pode ser projetada gasolina para fora. A gasolina projetada para fora pode inflamar-se. O utilizador poderá sofrer ferimentos graves.
  - ► Deixe primeiro arrefecer o cortador de relva e abra depois a tampa do depósito de combustível.
- O vestuário que entrar em contacto com combustível é mais facilmente inflamável. As pes-

soas podem sofrer ferimentos graves ou fatais e podem ocorrer danos materiais.
  - ► Caso o vestuário entre em contacto com combustível ou gasolina: trocar o vestuário.
- A gasolina pode ser prejudicial para o ambiente.
  - ► Não derramar combustível.
  - ► Eliminar a gasolina corretamente e de forma ecológica.
- Caso a gasolina entre em contacto com a pele ou com os olhos, estes podem ficar irritados.
  - ► Evitar o contacto com a gasolina.
  - ► Caso tenha havido contacto com a pele: lavar as partes afetadas da pele com bastante água e sabão.
  - ► Caso tenha havido contacto com os olhos: Lavar os olhos com muita água durante, pelo menos, 15 minutos e consultar um médico.
- O sistema de ignição do cortador de relva gera faíscas. As faíscas podem escapar-se para o exterior e provocar incêndios ou explosões num ambiente facilmente inflamável ou explosivo. As pessoas podem sofrer ferimentos graves ou fatais e podem ocorrer danos materiais.
  - ► Utilizar as velas de ignição descritas no manual de instruções do motor.
  - ► Enroscar a vela de ignição e apertar com firmeza.
  - ► Pressionar o encaixe da vela de ignição com firmeza.
- Se o cortador de relva for abastecido com uma gasolina inadequada para o motor, o cortador de relva pode ser danificado.
  - ► Utilizar gasolina sem chumbo, recém-adquirida, de uma marca conhecida.
  - ► Observar as prescrições no manual de instruções do motor.

3.8 Trabalho

⚠ ATENÇÃO

- Se o utilizador não der corretamente arranque ao motor, poderá perder o controlo do cortador de relva. O utilizador poderá sofrer ferimentos graves.
  - ► Ligar o motor tal como descrito neste manual de instruções.
- Em determinadas situações, o utilizador poderá não conseguir continuar a trabalhar com total concentração. O utilizador pode tropeçar, cair e sofrer ferimentos graves.
  - ► Trabalhar de forma calma e concentrada.
  - ► Cortar a relva apenas com boa visibilidade. Se as condições de luminosidade e de visibilidade forem más, não trabalhar com o cortador de relva.
  - ► O cortador de relva só deve ser utilizado por uma pessoa de cada vez.
  - ► Prestar atenção aos obstáculos.
  - ► Não inclinar o cortador de relva.
  - ► Trabalhar com os pés no chão e manter o equilíbrio.
  - ► Caso se verifiquem sinais de cansaço: fazer uma pausa no trabalho.
  - ► Ao cortar a relva numa encosta: cortar a relva na perpendicular à encosta.
  - ► Não trabalhar em encostas com uma inclinação superior a 25° (46,6%).
  - ► Utilizar o cortador de relva com especial cuidado ao trabalhar nas proximidades de encostas, bordas de terrenos, valas, aterros e diques.
  - ► Programar o tempo de trabalho de modo a evitar cargas elevadas por muito tempo.
- Quando o motor estiver a funcionar, são libertados gases de escape. A inalação de gases de escape pode intoxicar pessoas.
  - ► Não inalar gases de escape.
  - ► Trabalhar com o cortador de relva num local bem ventilado.
  - ► Se o utilizador sentir náuseas, dores de cabeça, distúrbios da visão, problemas de audição ou vertigens: terminar o trabalho e consultar um médico.
- Se o utilizador estiver a usar uma proteção auditiva quando o motor arrancar, o utilizador poderá não conseguir ouvir nem avaliar corretamente os ruídos.
  - ► Trabalhar de forma calma e concentrada.
- O cortador de relva está equipado com um dispositivo de paragem do motor.
  - ► Ao largar o arco de comando do modo de corte, o motor e as lâminas param ao fim de 3 segundos.
- A lâmina em rotação poderá cortar o utilizador. O utilizador poderá sofrer ferimentos graves.



  - ► Retirar o encaixe da vela de ignição.



  - ► Não tocar numa lâmina em rotação.
  - ► Se a lâmina estiver bloqueada por um objeto: parar o motor. Remover o objeto apenas depois deste processo.
- Se o cortador de relva se alterar ou se comportar de forma invulgar durante o trabalho, o cortador de relva poderá encontrar-se num estado inseguro. As pessoas podem sofrer

ferimentos graves e podem ocorrer danos materiais.
- ► Terminar o trabalho e consultar um concessionário especializado STIHL.

- Poderão ser percetíveis vibrações no cortador de relva durante o trabalho.
  - ► Calçar luvas de proteção.
  - ► Fazer pausas no trabalho.
  - ► Se existirem indícios de problemas de circulação sanguínea: consultar um médico.
- Inspecionar as áreas relvadas a cortar e prestar atenção aos obstáculos. Se a lâmina embater num corpo estranho durante o trabalho, esse mesmo objeto ou partes do mesmo poderão ser projetados a elevada velocidade. As pessoas podem sofrer ferimentos e podem ocorrer danos materiais.



  - ► Remover da área de trabalho todos os corpos estranhos, como pedras, paus, arames, brinquedos ou outros objetos estranhos. Assinalar objetos escondidos que não possam ser removidos.
- Ao largar o arco de comando do modo de corte, a lâmina continuará a rodar durante um curto período de tempo. As pessoas podem sofrer ferimentos graves.



  - ► Aguardar até que a lâmina deixe de rodar.
- Se a lâmina em rotação tocar num objeto duro, podem produzir-se faíscas. As faíscas podem provocar incêndios em ambientes facilmente inflamáveis. As pessoas podem sofrer ferimentos graves ou fatais e podem ocorrer danos materiais.
  - ► Não trabalhar em ambientes facilmente inflamáveis.
- Os objetos duros que batam na lâmina em rotação podem danificar o cortador de relva.
  - ► Se um objeto duro embater na lâmina em rotação, desligar o motor e verificar o cortador de relva quanto a danos.
  - ► Se o cortador de relva estiver danificado: contactar um concessionário especializado STIHL.
- Se o cortador de relva for desligado em superfícies com declive, poderá deslocar-se inadvertidamente. As pessoas podem sofrer ferimentos e podem ocorrer danos materiais.
  - ► Apenas largar o cortador de relva se este estiver numa superfície plana e não puder deslocar-se por si mesmo.
- Se forem fixados objetos ao guiador, o peso adicional pode fazer com que o cortador de relva se tombe. As pessoas podem sofrer ferimentos e podem ocorrer danos materiais.
  - ► Não fixar quaisquer objetos ao guiador.

⚠ PERIGRO

- Ao trabalhar nas imediações de cabos condutores de tensão, a lâmina poderá entrar em contacto com os cabos condutores de tensão e estes poderão ser danificados. O utilizador poderá sofrer ferimentos graves ou fatais.
  - ► Não trabalhar nas imediações de cabos condutores de tensão elétrica.
- Se o utilizador trabalhar sob trovoada, poderá ser atingido por um relâmpago. O utilizador poderá sofrer ferimentos graves ou fatais.
  - ► Durante trovoadas: não trabalhar.
- Se o utilizador trabalhar à chuva, poderá escorregar. O utilizador poderá sofrer ferimentos graves ou fatais.
  - ► Se estiver a chover: não trabalhar.

3.9 Transporte

⚠ ATENÇÃO

- O cortador de relva pode tombar ou mover-se durante o transporte. As pessoas podem sofrer ferimentos e podem ocorrer danos materiais.
  - ► Desligue o motor.



  - ► Aguarde até que a lâmina deixe de rodar.



  - ► Extraia o conector da vela de ignição.
  - ► Prenda o cortador de relva com cintas de fixação, correias ou uma rede numa superfície de carga adequada, de modo que não possa tombar nem mover-se.
- Depois de o motor ter trabalhado, o silenciador e o motor podem estar quentes. O utilizador pode queimar-se durante o transporte.
  - ► Empurre o cortador de relva.
- O cortador de relva é pesado. Caso o utilizador transporte o cortador de relva sozinho, o utilizador poderá sofrer ferimentos.
  - ► Use luvas de proteção.
  - ► O cortador de relva deverá ser transportado por duas pessoas.
- Durante o transporte pode ser vertida gasolina e causar sujidade e danos.
  - ► Empurre o cortador de relva.
  - ► Transporte o aparelho sem gasolina.

3.10 Arrumação

⚠ ATENÇÃO

- As crianças podem não reconhecer ou avaliar devidamente os perigos do cortador de relva. As crianças podem ferir-se gravemente.
  - ► Desligue o motor.
  - ► Guarde o cortador de relva fora do alcance das crianças.
- Os componentes metálicos podem sofrer corrosão devido à humidade. O cortador de relva pode ficar danificado.
  - ► Guarde o cortador de relva limpo e seco.
- Se o cortador de relva for guardado em superfícies com declive, poderá deslocar-se inadvertidamente. As pessoas podem sofrer ferimentos e podem ocorrer danos materiais.
  - ► Guarde o cortador de relva apenas em superfícies planas.

3.11 Limpeza, manutenção e reparação

⚠ ATENÇÃO

- Se o motor trabalhar durante a limpeza, a manutenção ou a reparação, as pessoas poderão sofrer ferimentos graves e poderão ocorrer danos materiais.
  - ► Parar o motor.



  - ► Aguardar até que a lâmina deixe de rodar.



  - ► Retirar o encaixe da vela de ignição.
- Depois de o motor ter arrancado, o silenciador e o motor podem ficar quentes. Podem ocorrer queimaduras em pessoas.
  - ► Aguardar até que o silenciador e o motor arrefeçam.
- A utilização de produtos de limpeza agressivos e a limpeza com um jato de água ou objetos afiados poderão danificar o cortador de relva ou a lâmina. Se o cortador de relva ou a lâmina não forem limpos corretamente, os componentes poderão deixar de funcionar corretamente e os dispositivos de segurança poderão ser desligados. As pessoas podem sofrer ferimentos graves.
  - ► Limpar o cortador de relva e a lâmina conforme descrito no presente manual de instruções, 🕮 14.2.
- Se a manutenção ou a reparação do cortador de relva ou da lâmina não forem efetuadas conforme descrito neste manual de instruções, os componentes poderão deixar de funcionar corretamente e os dispositivos de segurança poderão ser colocados fora de serviço. As pessoas podem sofrer ferimentos graves ou fatais.
  - ► Substituir as peças gastas ou danificadas.
  - ► Efetuar a manutenção ou reparação do cortador de relva conforme descrito neste manual de instruções.
  - ► Efetuar a manutenção da lâmina conforme descrito no presente manual de instruções.
- Durante a limpeza, manutenção ou reparação da lâmina, o utilizador poderá cortar-se nos gumes afiados. O utilizador pode ficar ferido.
  - ► Calçar luvas de proteção de material resistente.
- A lâmina pode ficar quente ao ser afiada. O utilizador pode queimar-se.
  - ► Aguardar que a lâmina arrefeça.
  - ► Calçar luvas de proteção de material resistente.

4 Colocar o cortador de relva operacional

4.1 Colocar o cortador de relva operacional

Antes de iniciar todos os trabalhos, é necessário executar os seguintes passos:

- ► Retire os materiais da embalagem e as proteções de transporte.
- ► Garantir que os seguintes componentes se encontram num estado seguro:
  - – Cortador de relva, 🕮 3.6.1.
  - – Lâmina, 🕮 3.6.2.
- ► Limpar o cortador de relva, 🕮 14.2.
- ► Verificar a lâmina, 🕮 9.2.
- ► Reabastecer com óleo do motor, 🕮 5.1.
- ► Abrir o guiador, 🕮 7.1.
- ► Reabastecer o cortador de relva, 🕮 6.1.
- ► Definir a altura de corte, 🕮 10.2.
- ► Verificar os elementos de comando, 🕮 9.1.
- ► Caso não seja possível executar os passos: não utilize o cortador de relva e dirija-se a um distribuidor oficial STIHL.

5 Reabastecer com óleo do motor

5.1 Reabastecer com óleo do motor

O óleo do motor lubrifica e arrefece o motor.

A especificação do óleo do motor e o volume de enchimento estão indicados no manual de utilização do motor.

AVISO

- No estado de entrega não está abastecido óleo do motor. O ligar do motor sem ou com pouco óleo do motor pode danificar o cortador de relva.
  - ► Antes de cada processo de arranque, verifique o nível do óleo do motor e, se necessário, reabasteça com óleo do motor.

► Reabasteça com óleo do motor conforme descrito no manual de utilização do motor.

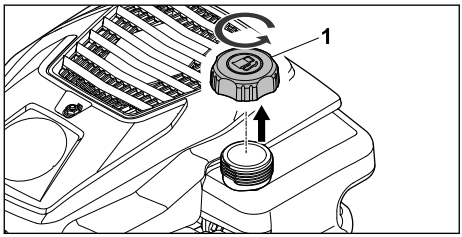
6 Reabastecer o cortador de relva

6.1 Abastecer o cortador de relva

AVISO

- Se o cortador de relva não for abastecido com o combustível correto, existe o risco de vir a sofrer danos.
  - ► Observar o manual de instruções do motor.

► Parar o motor.
► Colocar o cortador de relva sobre uma superfície plana.
► Limpar a área em redor da tampa do depósito de combustível com um pano húmido.



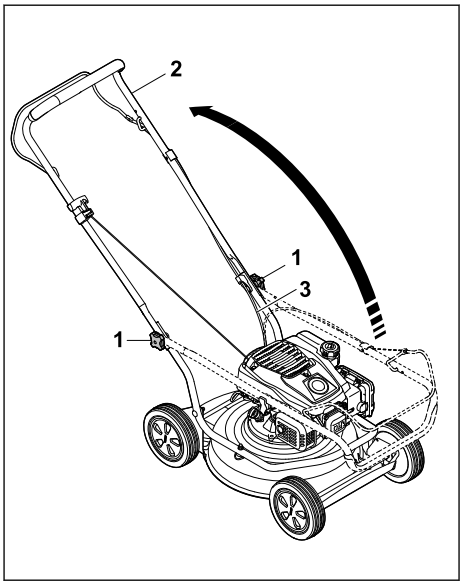
► Rodar a tampa do depósito de combustível (1) no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio até se conseguir remover a tampa do depósito de combustível.
► Remover a tampa do depósito de combustível (1).
► Encher com combustível, de modo a que o nível fique, no mínimo, a 15 mm do rebordo do depósito de combustível.
► Colocar a tampa do depósito de combustível (1) no depósito de combustível.
► Enroscar a tampa do depósito de combustível (1) no sentido dos ponteiros do relógio e apertar à mão.

O depósito de combustível está fechado.

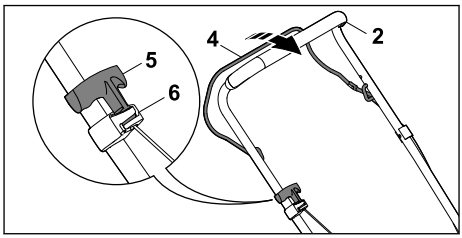
7 Ajustar o cortador de relva ao utilizador

7.1 Desdobrar o guiador

► Desligar o motor e retirar o encaixe da vela de ignição.
► Colocar o cortador de relva sobre uma superfície plana.



► Rodar os manípulos rotativos (1) até rodarem livremente.
► Desdobrar a parte superior do guiador (2). Ter em atenção para não danificar o cabo (3).
► Apertar os manípulos rotativos (1).
A parte superior do guiador está fixamente ligada à parte inferior do guiador.



► Premir e manter premido o arco de comando do mecanismo de corte (4) na direção do guiador (2).
► Puxar a pega de arranque (5) lentamente no sentido da guia do cabo de tração (6).

- Engatar a pega de arranque (5) na guia do cabo (6).
- Largar o arco de comando da operação de corte (4).
- Encaixar o encaixe da vela de ignição.

7.2 Dobrar o guiador

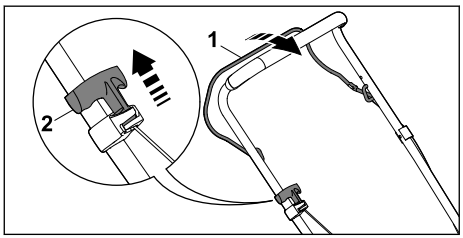
Para transportar ou guardar o guiador, é possível dobrá-lo para ficar mais compacto.

- Desligar o motor e retirar o encaixe da vela de ignição.
- Colocar o cortador de relva sobre uma superfície plana.
- Premir e manter premido o arco de comando do mecanismo de corte na direção do guiador.
- Desengatar a pega de arranque da guia do cabo e passar lentamente de novo no sentido do motor.
- Largar o arco de comando da operação de corte.
- Segurar o guiador e rodar os manípulos rotativos.
- Rebater o guiador para a frente. Ter em atenção para não danificar o cabo.

8 Arrancar e parar o motor

8.1 Ligar o motor

- Colocar o cortador de relva sobre uma superfície plana.



- Premir e manter premido o arco de comando do mecanismo de corte (1) com a mão esquerda no sentido do guiador.
- Puxar lentamente a pega de arranque (2) com a mão direita até sentir uma resistência.
- Puxar a pega de arranque (2) rapidamente para fora e deixá-la enrolar-se até o motor estar a trabalhar.
- Se o motor não pegar: observar o manual de instruções do motor.

8.2 Desligar o motor

- Coloque o cortador de relva numa superfície plana.
- Solte o arco de comando do mecanismo de corte.
  O motor desliga-se.
- Saia da posição do utilizador.

9 Verificar o cortador de relva

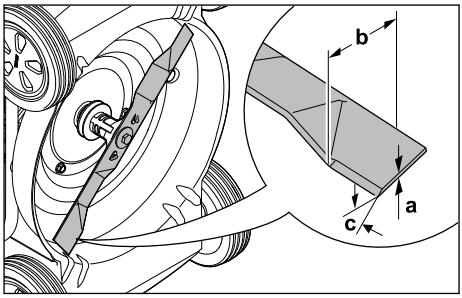
9.1 Verificar os elementos de comando

Arco de comando do mecanismo de corte

- Desligue o motor.
- Puxe o arco de comando do mecanismo de corte por completo na direção do guiador e solte-o novamente.
- Caso o arco de comando do mecanismo de corte se mova com dificuldade ou não regresse de forma autónoma à posição inicial: não utilize o cortador de relva e dirija-se a um distribuidor oficial STIHL.
  O arco de comando do mecanismo de corte estará avariado.

9.2 Verificar as lâminas

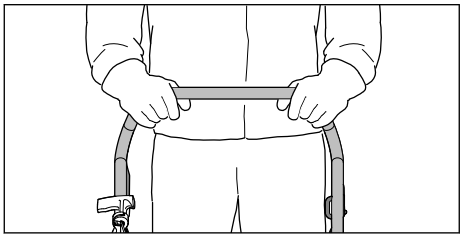
- Parar o motor.
- Retirar o encaixe da vela de ignição.
- Colocar o cortador de relva na vertical para aceder à parte de baixo, 📖 14.1.



- Medir o seguinte:
  – Espessura a
  – Largura b
  – Ângulo de afiação c
- Se a espessura mínima ou a largura mínima não forem atingidas: substituir a lâmina, 📖 18.2.
- Se o ângulo de afiação não for mantido: afiar as lâminas, 📖 18.2.
- Caso existam dúvidas: consultar um concessionário especializado STIHL.

10 Trabalhar com o cortador de relva

10.1 Segurar e conduzir o cortador de relva



► Segure no guiador com ambas as mãos de modo que os polegares circundem o guiador.

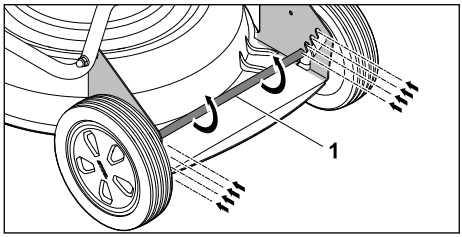
10.2 Ajustar a altura de corte

É possível regular 4 alturas de corte diferentes:
– 30 mm = Posição 1
– 50 mm = Posição 2
– 70 mm = Posição 3
– 85 mm = Posição 4

A altura de corte é definida separadamente atrás e à frente. A definição da altura de corte tem de ser idêntica atrás e à frente.

Ajustar a altura de corte traseira

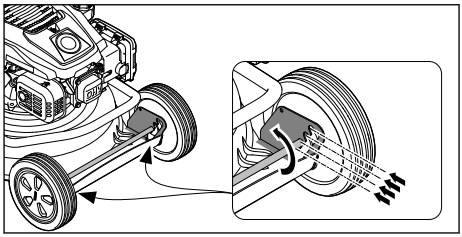
► Parar o motor.
A lâmina não pode estar em rotação.
► Colocar o cortador de relva sobre uma superfície plana.



► Pressionar o eixo traseiro (1) para baixo.
O eixo traseiro fica solto e pode ser ajustado.
► Colocar o eixo traseiro (1) na posição pretendida nos lados esquerdo e direito.

Ajustar a altura de corte dianteira

► Parar o motor.
A lâmina não pode estar em rotação.
► Colocar o cortador de relva sobre uma superfície plana.



► Pressionar o eixo dianteiro para baixo.
O eixo dianteiro fica solto e pode ser ajustado.
► Colocar o eixo dianteiro na posição pretendida nos lados esquerdo e direito.

10.3 Mulching

Ao efetuar o mulching, a relva cortada é triturada várias vezes, graças à guia especial do fluxo de ar na zona da lâmina, sendo depois soprada de volta em direção ao relvado. O material cortado permanece sobre o relvado, onde se decompõe, servindo de adubo natural. Para obter uma relva bonita e espessa, é necessário fazer um mulching frequente. Durante este processo, o corte deve ser feito a um terço da altura da relva.

Requisitos para um bom resultado de mulching:
– Frequência: na primavera (período de crescimento principal), pelo menos 2 vezes por semana. No verão e no outono, 1 vez por semana.
– Trabalhar de preferência com a relva seca.
– Utilizar lâminas de corte bem afiadas.
– Selecionar uma velocidade de avanço baixa.
– Variar o sentido de corte e ter em atenção a sobreposição das filas de corte.
– Cortar relva muito alta por etapas.



- Empurrar o cortador de relva para a frente de forma lenta e controlada.

11 Após o trabalho

11.1 Após o trabalho

- Desligue o motor.
- Caso o cortador de relva esteja molhado: deixe o cortador de relva secar.
- Limpe o cortador de relva.

12 Transporte

12.1 Transportar o cortador de relva

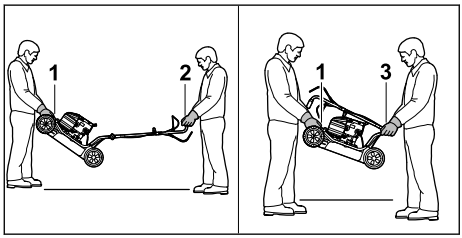
- Parar o motor.
  A lâmina não pode estar em rotação.
- Retirar o encaixe da vela de ignição.

Empurrar o cortador de relva

- Empurrar o cortador de relva para a frente de forma lenta e controlada.

Transportar o cortador de relva à mão

- Usar luvas de proteção.



- Se o cortador de relva for transportado com o guiador desdobrado:
  - Uma pessoa deverá segurar com ambas as mãos no cabo de transporte (1) do cortador de relva e uma segunda pessoa deverá segurar no guiador (2) com ambas as mãos.
  - O cortador de relva deverá ser levantado e transportado por duas pessoas.
- Para transportar o cortador de relva com o guiador rebatido:
  - Dobrar o guiador, 🕮 7.2.
  - Uma pessoa deverá segurar com ambas as mãos no cabo de transporte (1) do cortador de relva e uma segunda pessoa deverá segurar na parte inferior do guiador (3) com ambas as mãos.
  - O cortador de relva deverá ser levantado e transportado por duas pessoas.

Transportar o cortador de relva num veículo

- Imobilizar o cortador de relva na vertical de modo a que não possa tombar-se nem mover-se.

13 Armazenamento

13.1 Guardar o cortador de relva

- Desligue o motor e deixe-o arrefecer.
- Extraia o conector da vela de ignição.
- Guarde o cortador de relva de modo a que estejam reunidas as seguintes condições:
  – O cortador de relva está fora do alcance das crianças.
  – O cortador de relva está limpo e seco.
  – O cortador de relva não pode tombar.
  – O cortador de relva não pode deslocar-se.

  Se o cortador de relva for guardado durante mais de 3 meses, preste também atenção ao seguinte:
  - Deixe trabalhar até esvaziar o depósito do combustível.
  - Solicite a limpeza do depósito de combustível junto de um distribuidor oficial STIHL.
  - Mude o óleo do motor conforme indicado no manual de utilização do motor.
  - Desenrosque a vela de ignição e coloque cerca de 3 ml de óleo do motor pela abertura da vela.
  - Puxe o cabo arrancador várias vezes para fora e deixe-o enrolar.

ATENÇÃO

- Se o cabo arrancador for puxado para fora com o conector da vela de ignição removido, poderão sair faíscas. As faíscas podem inflamar os vapores de gasolina que saem e provocar incêndios e explosões. As pessoas podem sofrer ferimentos graves ou fatais e podem ocorrer danos materiais.
  - Mantenha o conector da vela de ignição afastado da abertura da vela de ignição.

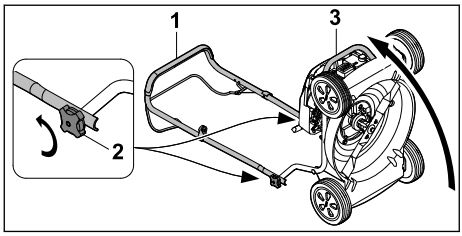
  - Enrosque e aperte bem a vela de ignição.

14 Limpeza

14.1 Colocar o cortador de relva na vertical para aceder à parte de baixo (Posição de assistência)

- Deixar trabalhar até esvaziar o depósito do combustível.
  O motor desliga-se.

- Colocar o cortador de relva sobre uma superfície plana.
- Retirar o encaixe da vela de ignição.
- Desengatar a pega de arranque da guia do cabo tirante.
- Ajustar a altura de corte na posição 1, 🕮 10.2.



- Segurar o guiador (1) e rodar os manípulos rotativos (2) até que girem livremente.
- Pousar o guiador (1) para trás.
- Segurar no cortador de relva pelo cabo de transporte (3) e levantá-lo para trás.
  O cortador de relva encontra-se na posição de assistência.

14.2 Limpar o cortador de relva

- Desligue o motor.
- Deixe arrefecer o cortador de relva.
- Extraia o conector da vela de ignição.
- Limpe o cortador de relva com um pano húmido.
- Limpe as ranhuras de ventilação com um pincel.
- Coloque o cortador de relva com as rodas levantadas.
- Limpe a área em torno da lâmina e a lâmina com uma tala de madeira, uma escova macia ou um pano húmido.
- Encaixe o conector da vela de ignição.

AVISO

- A limpeza com um aparelho de limpeza de alta pressão ou jatos de água pode danificar o aparelho.
  - Não limpar o aparelho com um aparelho de limpeza de alta pressão ou jatos de água.

15 Fazer a manutenção

15.1 Intervalos de manutenção

Os intervalos de manutenção são definidos em função das condições do próprio ambiente e das condições de trabalho. A STIHL recomenda os seguintes intervalos de manutenção:

Motor

- Efetue a manutenção do motor conforme indicado no manual de utilização do motor.

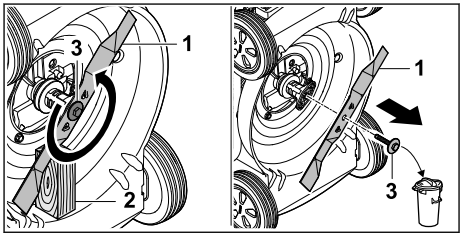
Cortador de relva

- A verificação do cortador de relva deve ser feita uma vez por ano por um distribuidor oficial STIHL.

15.2 Montar e desmontar a lâmina

15.2.1 Desmontar as lâminas

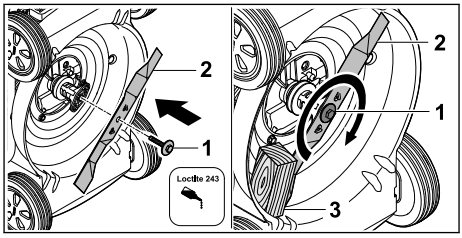
- Desligar o motor e retirar o encaixe da vela de ignição.
- Colocar o cortador de relva na vertical para aceder à parte de baixo.



- Bloquear a lâmina (1) com um calço de madeira (2).
- Desatarraxar o parafuso da lâmina (3), e retirá-lo com a anilha tensora.
- Retirar a lâmina (1).
- Elimine o parafuso da lâmina (3).
  Para a montagem da lâmina, utilizar um parafuso da lâmina e uma anilha tensora novos.

15.2.2 Instalar as lâminas

- Desligar o motor e retirar o encaixe da vela de ignição.
- Colocar o cortador de relva na vertical para aceder à parte de baixo.



- Aplicar cola para parafusos Loctite 243 na rosca do novo parafuso da lâmina (1).
- Colocar a lâmina (2) de modo a que as elevações da superfície de contacto engatem nos entalhes da lâmina (2).
- Enroscar o parafuso da lâmina (1).
- Bloquear a lâmina (2) com um calço de madeira (3).
- Apertar o parafuso da lâmina (1) com 60 Nm.

15.3 Afiar e equilibrar as lâminas

É necessária muita prática para afiar e equilibrar corretamente a lâmina.

A STIHL aconselha a que a lâmina seja afiada e equilibrada por um distribuidor oficial STIHL.

Os endereços atuais dos distribuidores oficiais encontram-se no respetivo representante STIHL do país em www.stihl.com .

ATENÇÃO

- Os gumes da lâmina são afiados. O utilizador pode cortar-se.
  - ► Use luvas de proteção de material resistente.

- ► Desligue o motor.
- ► Extraia o conector da vela de ignição.
- ► Coloque o cortador de relva com as rodas levantadas, 🕮 14.1.
- ► Desmonte as lâminas.
- ► Afie as lâminas. Respeite o ângulo de afiação e arrefeça a lâmina, 🕮 18.2.

  A lâmina não pode adquirir uma tonalidade azul ao ser afiada.
- ► Monte as lâminas.
- ► Encaixe o conector da vela de ignição.
- ► Caso existam dúvidas: dirija-se a um distribuidor oficial STIHL.

16 Reparar

16.1 Reparar o cortador de relva

O utilizador não pode reparar o cortador de relva e a lâmina de forma autónoma.

- ► Caso o cortador de relva ou a lâmina estejam danificados: não utilize o cortador de relva nem a lâmina e dirija-se a um distribuidor oficial STIHL.
- ► Caso as placas informativas estejam ilegíveis ou danificadas: solicite a substituição das placas informativas junto de um distribuidor oficial STIHL.

17 Eliminação de avarias

17.1 Resolver avarias do cortador de relva

Avaria	Causa	Solução
Não é possível ligar o motor.	O arco de comando do mecanismo de corte não está premido.	► Dê arranque ao motor conforme descrito no presente manual de utilização.
	O depósito do combustível está vazio.	► Reabasteça o cortador de relva.
	A conduta do combustível está obstruída.	► dirija-se a um distribuidor oficial STIHL.
	O combustível no depósito é de má qualidade, está sujo ou já é velho.	► Utilizar gasolina sem chumbo de marca novo.
	O filtro de ar está sujo.	► Limpe ou substitua o filtro de ar conforme descrito no manual de utilização do motor.
	O conector da vela de ignição foi retirado da vela de ignição ou o cabo de ignição não está bem ligado ao conector.	► Encaixe o conector da vela de ignição. ► Verifique a ligação entre o cabo de ignição e o conector.
	A vela de ignição tem fuligem, está danificada ou existe uma distância incorreta dos elétrodos.	► Limpe ou substitua a vela de ignição. ► Ajuste a distância dos elétrodos.
	A resistência na lâmina é demasiado elevada.	► Defina uma altura de corte superior. ► Ligue o motor sobre relva mais curta.
Dificuldades ao dar arranque ao motor ou a potência do motor diminui.	O cárter do cortador de relva está entupido.	Limpe o cortador de relva.

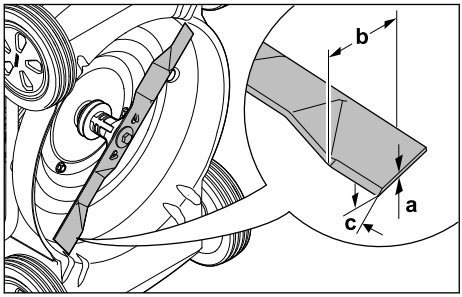
Avaria	Causa	Solução
O motor fica muito quente.	A altura de corte está ajustada numa posição demasiado baixa ou a velocidade de avanço é demasiado elevada.	Adapte a altura de corte ou corte a relva mais devagar.
	Há água no depósito de combustível e no carburador ou o carburador está entupido.	Esvazie o depósito de combustível, limpe a conduta do combustível e o carburador.
	O depósito do combustível está sujo.	dirija-se a um distribuidor oficial STIHL.
	O filtro de ar está sujo.	Limpe ou substitua o filtro de ar conforme descrito no manual de utilização do motor.
	A vela de ignição tem fuligem.	Limpe ou substitua a vela de ignição.
	O nível do óleo do motor é demasiado reduzido.	Reabasteça com óleo do motor ou mude-o, conforme descrito no manual de utilização do motor.
	As alhetas de refrigeração estão sujas.	Limpe o cortador de relva.
O cortador de relva vibra fortemente.	A lâmina está danificada.	substitua a lâmina.
	A lâmina não está corretamente montada.	Monte as lâminas.
A relva não é corretamente cortada.	A lâmina está embotada ou gasta.	Afie ou substitua a lâmina.

18 Dados técnicos

18.1 Cortador de relva STIHL RM 2.2 R

– Tipo de motor: STIHL EVC 200
– Cilindrada: 139 cm³
– Potência (P): 2,1 kW (2,8 cv) às 2800rpm
– Número de rotações (n): 2800rpm
– Volume máximo do depósito de combustível: 0,9 l
– Peso (m): 23 kg
– Largura de corte: 46 cm

18.2 Lâminas



– Espessura mínima a: 2 mm
– Largura mínima b: 45 mm
– Ângulo de afiação c: 30°

18.3 Valores sonoros e valores de vibração

– Nível de pressão sonora L_{pA} medido de acordo com a norma EN ISO 5395-2:
79 dB(A)
Incerteza K_{pA}: 2 dB(A)
– Nível de potência sonora garantido L_{WAd} conforme a 2000/14/CE: 92 dB(A)

Valor característico de vibração do guiador:
– Valor de vibração a_{hv} segundo a norma EN ISO 5395-2: 7,9 m/s²
Incerteza K_a: 3,2 m/s²
– Vibrationswert p_F nach EN ISO 5349-3: 30 m/s²
Incerteza K_p: 15 m/s²

As informações relativas ao cumprimento da diretiva relativa às prescrições mínimas de proteção da saúde e segurança dos trabalhadores em caso de exposição aos riscos devidos a agentes físicos (vibrações) 2002/44/CE encontram-se em www.stihl.com/vib.

18.4 REACH

REACH designa um decreto CE para registar, avaliar e autorizar produtos químicos.

Informações para cumprir o decreto REACH podem ser consultadas no site www.stihl.com/reach .

19 Peças de reposição e acessórios

19.1 Peças de reposição e acessórios

STIHL Estes símbolos identificam peças de reposição originais da STIHL e acessórios originais da STIHL.

A STIHL recomenda a utilização de peças de reposição originais da STIHL e acessórios originais da STIHL.

Peças de reposição e acessórios de outros fabricantes não podem ser avaliados pela STIHL quanto a fiabilidade, segurança e adequação apesar do constante acompanhamento omercado e a STIHL não se pode responsabilizar pela sua utilização.

As peças de reposição originais da STIHL e os acessórios originais da STIHL estão disponíveis num revendedor especializado da STIHL.

19.2 Peças de reposição importantes

– Lâmina: 6357 702 0102
– Parafuso da lâmina: 0000 951 3505

20 Eliminar

20.1 Eliminar o cortador de relva

É possível consultar informações sobre a eliminação junto da administração local ou num distribuidor oficial STIHL.

A eliminação inadequada pode ser nociva para a saúde e poluir o ambiente.

- ► Entregue os produtos STIHL, incluindo embalagens, num ponto de recolha adequado para reciclagem, em conformidade com os regulamentos locais.
- ► Não elimine juntamente com o lixo doméstico.

21 Conformidade da UE

A declaração de conformidade da UE está disponível em stihl.link/compliance.

Um formulário para comunicar vulnerabilidades de segurança e mais informações estão disponíveis em vdp.stihl.com verfügbar.

22 Endereços

22.1 Fabricante

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen
Österreich

22.2 Endereços

www.stihl.com

Obsah

1 Informácie k tomuto návodu na obsluhu. 182
2 Prehľad 183
3 Bezpečnostné upozornenia 183
4 Pripravenie kosačky na trávu na použitie 188
5 Doplnenie motorového oleja 189
6 Natankujte kosačku na trávu 189
7 Nastavenie kosačky na trávu pre používateľa 189
8 Štartovanie a vypnutie motora 190
9 Skontrolujte kosačku na trávu 190
10 Práca s kosačkou na trávu 191
11 Po ukončení práce 192
12 Preprava 192
13 Skladovanie 192
14 Čistenie 192
15 Údržba 193
16 Oprava 194
17 Odstraňovanie porúch 194
18 Technické údaje 195
19 Náhradné diely a príslušenstvo 195
20 Likvidácia 196
21 EÚ Zhoda 196
22 Adresy 196

DÔLEŽITÉ! PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE, POCHOPTE A USCHOVAJTE.

1 Informácie k tomuto návodu na obsluhu

1.1 Platné dokumenty

Tento návod na obsluhu je prekladom pôvodného návodu na obsluhu od výrobcu.

Platia miestne bezpečnostné predpisy.

- ► Okrem tohto návodu na obsluhu si prečítajte tieto dokumenty, porozumejte im a uschovajte ich:
  – Návod na obsluhu motora STIHL EVC 200

Preklad originálneho návodu na obsluhu
0000011932_005_SK

Vytlačené na bezchlórovo bielenom papieri.
Papier sa dá recyklovať.

© ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2026
0478-111-9978-A. VA3.K26.

1.2 Označenie výstražných upozornení v texte

NEBEZPEČENSTVO

- Upozornenie poukazuje na nebezpečenstvá, ktoré vedú k ťažkým zraneniam alebo smrti.
  - ► Uvedené opatrenia môžu ťažkým zraneniam alebo smrti zabrániť.

VAROVANIE

- Upozornenie poukazuje na nebezpečenstvá, ktoré **môžu** viesť k ťažkým zraneniam alebo smrti.
  - ► Uvedené opatrenia môžu ťažkým zraneniam alebo smrti zabrániť.

UPOZORNENIE

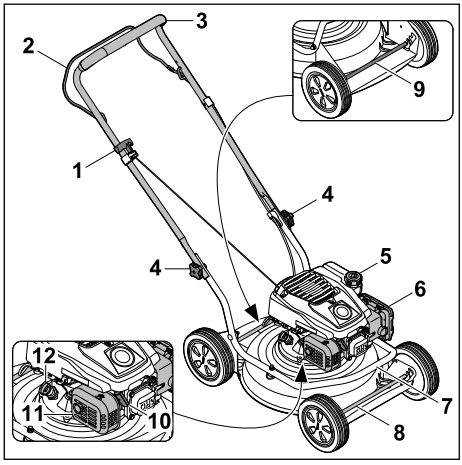
- Upozornenie poukazuje na nebezpečenstvá, ktoré môžu viesť k vecným škodám.
  - ► Uvedené opatrenia môžu vecným škodám zabrániť.

1.3 Symboly v texte

Tento symbol odkazuje na kapitolu v tomto návode na obsluhu.

2 Prehľad

2.1 Kosačka



1 **Štartovacia rukoväť**
Štartovacia rukoväť slúži na štartovanie motora.

2 **Spínacie ramienko kosenia**
Spínacie ramienko pohonu kosačky slúži na spustenie a odstavenie motora.

3 **Vodiace držadlo**
Vodiace držadlo slúži na držanie, vedenie a prepravu kosačky.

4 **Hviezdicové matice**
Hviezdicové matice upevňujú horný diel vodiaceho držadla na spodný diel vodiaceho držadla a slúžia na sklopenie vodiaceho držadla.

5 **Uzáver palivovej nádržky**
Uzáver palivovej nádržky uzatvára otvor na plnenie benzínu.

6 **Veko filtra**
Veko filtra zakrýva vzduchový filter.

7 **Transportná rukoväť**
Prepravná rukoväť slúži na držanie, vedenie a prepravu kosačky.

8 **Prestavenie výšky kosenia vpredu**
Prestavenie výšky kosenia slúži na nastavenie výšky kosenia.

9 **Prestavenie výšky kosenia vzadu**
Prestavenie výšky kosenia slúži na nastavenie výšky kosenia.

10 **Nástrčka zapaľovacej sviečky**
Nástrčka zapaľovacej sviečky spája zapaľovacie vedenie so zapaľovacou sviečkou.

11 **Tlmič výfuku**
Tlmič výfuku znižuje emisie hluku kosačky.

12 **Uzáver motorového oleja**
Uzáver motorového oleja uzatvára otvor na plnenie motorového oleja.

2.2 Symboly

Symboly sa môžu nachádzať na kosačke na trávu a majú nasledujúce významy:

L_{WA} Garantovaná hladina akustického výkonu podľa smernice 2000/14/EC v dB(A), aby bolo možné porovnať emisie výrobkov.

Tento symbol označuje uzáver palivovej nádrže.

Tento symbol označuje uzáver motorového oleja.

3 Bezpečnostné upozornenia

3.1 Výstražné symboly

Výstražné symboly na kosačke na trávu majú nasledujúci význam:



Dodržiavajte bezpečnostné pokyny a ich opatrenia.



Návod na obsluhu si prečítajte, porozumejte mu a uschovajte si ho.





Dávajte pozor na vymrštené predmety – udržiavajte bezpečnú vzdialenosť a zabráňte vstupu iných osôb.



Dodržiavajte bezpečnú vzdialenosť rúk a nôh od nožov.



Pred prepravou, uschovaním, údržbou alebo opravou vytiahnite nástrčku zapalovacej sviečky.

3.2 Použitie v súlade s určením

Kosačka STIHL RM 2.2 R slúži na mulčovanie trávy.

⚠ VAROVANIE

- V prípade, že sa kosačka nepoužíva v súlade s určením, môže dôjsť k ťažkému zraneniu alebo usmrteniu osôb a vecným škodám.
  - ► Kosačku používajte tak, ako je to opísané v tomto návode na obsluhu a v návode na obsluhu motora.

3.3 Požiadavky na používateľa

⚠ VAROVANIE

- Používatelia bez školenia nedokážu rozpoznať ani predvídať nebezpečenstvá vyplývajúce z používania kosačky na trávu. Používateľ alebo iné osoby sa môžu ťažko zraniť alebo môžu zomrieť.



  - ► Prečítajte si návod na obsluhu, porozumejte mu a uschovajte ho.
  - ► Ak sa kosačka na trávu odovzdáva inej osobe: Odovzdajte návod na obsluhu kosačky na trávu a motora.
  - ► Zabezpečte, aby používateľ spĺňal nasledujúce požiadavky:
    - – Používateľ je odpočinutý.
    - – Používateľ je telesne, zmyslovo aj mentálne schopný obsluhovať kosačky na trávu a pracovať s nimi. Ak je používateľ schopný vykonávať tieto činnosti s telesným, zmyslovým alebo duševným obmedzením, môže používateľ pracovať so strojom iba pod dozorom alebo podľa pokynov zodpovednej osoby.
    - – Používateľ dokáže rozpoznať a predvídať nebezpečenstvá vyplývajúce z používania kosačky na trávu.
    - – Používateľ si je vedomý, že zodpovedá za nehody a poškodenia.
    - – Používateľ je plnoletý alebo je odborne vzdelávaný pod dohľadom v súlade s národnými predpismi.
    - – Používateľ dostal poučenie od špecializovaného predajcu STIHL alebo od odbornej osoby skôr, ako prvýkrát začal pracovať s kosačkou na trávu.
    - – Používateľ nie je obmedzený v dôsledku alkoholu, liekov ani drog.
  - ► Ak nastanú nejasnosti: Vyhľadajte špecializovaného predajcu STIHL.

3.4 Odev a vybavenie

⚠ VAROVANIE

- Počas práce sa môžu vymrštťovať predmety vysokou rýchlosťou. Môže dôjsť k zraneniu používateľa.
  - ► Noste dlhé nohavice z odolného materiálu.
- Počas práce vzniká hluk. Hluk môže poškodiť sluch.
  - ► Noste ochranu sluchu.
- Počas práce sa môže vírиť prach. Vdýchnutý prach môže poškodiť zdravie a vyvolať alergické reakcie.
  - ► V prípade vírenia prachu: Noste protiprachovú masku.
- Nevhodný odev sa môže zachytiť do dreva, krovia a do kosačky na trávu. Môže dôjsť k ťažkému zraneniu používateľov bez vhodného odevu.
  - ► Noste tesne priliehajúci odev.
  - ► Šály a šperky odložte.
- Počas čistenia, údržby alebo prepravy sa môže používateľ dostať do kontaktu s rezným nožom. Môže dôjsť k zraneniu používateľa.
  - ► Noste ochranné rukavice z odolného materiálu.
- Ak používateľ nosí nevhodnú obuv, môže sa pošmyknúť. Môže dôjsť k zraneniu používateľa.
  - ► Noste pevnú uzatvorenú obuv s drsnou podrážkou.
- Počas brúsenia rezného noža sa môžu vymrštiť častice materiálu. Môže dôjsť k zraneniu používateľa.

- ► Noste tesne priliehajúce ochranné okuliare. Vhodné ochranné okuliare sú testované podľa normy EN 166, EN ISO 16321 alebo podľa národných predpisov a s týmto označením sú dostupné v predaji.
- ► Noste ochranné rukavice z odolného materiálu.

3.5 Pracovná oblasť a okolie

⚠ VAROVANIE

- Nezúčastnené osoby, deti a zvieratá nemusia rozpoznať a odhadnúť nebezpečenstvá kosačky na trávu a vymrštťovaných predmetov. Nezúčastnené osoby, deti a zvieratá sa môžu ťažko zraniť a môžu vzniknúť vecné škody.
  - ► Nezúčastnené osoby, deti a zvieratá držte vo vzdialenosti od pracovnej oblasti.
  - ► Dodržujte vzdialenosť od predmetov.
  - ► Kosačku na trávu nenechávajte bez dozoru.
  - ► Zabezpečte, aby sa deti nemohli hrať s kosačkou na trávu.
- Ak motor beží, z tlmiča výfuku prúdia horúce výfukové plyny. Horúce výfukové plyny môžu spôsobiť vznietenie ľahko zápalných materiálov a vyvolať požiar.
  - ► V dosahu prúdu výfukových plynov sa nesmú nachádzať ľahko zápalné materiály.

3.6 Bezpečný stav

3.6.1 Kosačka na trávu

⚠ VAROVANIE

- V stave nevyhovujúcom bezpečnosti nemôžu konštrukčné diely správne fungovať, bezpečnostné zariadenia môžu byť vyradené z prevádzky a môže vytekať palivo. Môže dôjsť k ťažkému zraneniu alebo usmrteniu osôb.
  - ► Pracujte s nepoškodenou kosačkou.
  - ► Ak z kosačky vyteká benzín: Nepracujte s kosačkou a vyhľadajte špecializovaného predajcu STIHL.
  - ► Zatvorte uzáver palivovej nádržky.
  - ► Ak z kosačky vyteká motorový olej: nepracujte s kosačkou a vyhľadajte špecializovaného predajcu STIHL.
  - ► Zatvorte uzáver motorového oleja.
  - ► Ak je kosačka znečistená: vyčistite kosačku.
  - ► Nemanipulujte s kosačkou a jej bezpečnostnými systémami.
  - ► Zakážte akúkoľvek manipuláciu s kosačkou na trávu, ktorá by zmenila výkon alebo otáčky motora.
  - ► Ak ovládacie prvky nefungujú alebo sú zmenené: S kosačkou na trávu nepracujte.
  - ► Ak motor pri uvoľnení spínacieho ramienka pre kosenie nezhasne: Nepracujte s kosačkou na trávu.
  - ► Ak mechanizmy zaťažené pružinou nefungujú alebo sú poškodené: Nepracujte s kosačkou na trávu.
  - ► Namontujte originálne príslušenstvo STIHL určené pre túto kosačku na trávu.
  - ► Rezný nôž namontujte podľa pokynov v tomto návode na obsluhu.
  - ► Originálne príslušenstvo spoločnosti STIHL pre túto kosačku na trávu namontujte tak, ako je popísané v tomto návode na obsluhu alebo v návode na obsluhu príslušenstva.
  - ► Do otvorov kosačky na trávu nestrkajte predmety.
  - ► Opotrebované alebo poškodené štítky s upozornením dajte vymeniť špecializovanému predajcovi STIHL.
  - ► Ak vzniknú nejasnosti: Vyhľadajte špecializovaného predajcu STIHL.

3.6.2 Rezný nôž

⚠ VAROVANIE

- V stave, ktorý nie je bezpečný, sa môžu diely rezného noža uvoľniť a vymrštiť. Môže dôjsť k ťažkému zraneniu osôb.
  - ► Pracujte s nepoškodeným nožom a nepoškodenými montážnymi dielmi.
  - ► Nepracujte s deformovaným rezným nožom.
  - ► Správne namontujte rezný nôž.
  - ► Správne nabrúste rezný nôž.
  - ► Pracujte s rezným nožom bez ostrapkov.
  - ► Pracujte s rezným nožom, ktorého minimálne hrúbka a minimálna šírka sú dodržané, 🕮 18.2. Ak sa nedosahuje minimálna hrúbka alebo minimálna šírka: Vymeňte rezný nôž, 🕮 19.2.
  - ► Rezné nože nechajte vyvážiť špecializovanému predajcovi STIHL.
  - ► Ak vzniknú nejasnosti: Vyhľadajte špecializovaného predajcu STIHL.

3.7 Palivo a tankovanie

⚠ VAROVANIE

- Palivom používaným pre túto kosačku na trávu je benzín. Benzín je mimoriadne horľavý. Ak benzín príde do kontaktu s otvoreným ohňom alebo horúcimi predmetmi, môže spôsobiť požiar alebo výbuch. Môže dôjsť k ťaž-

kému zraneniu alebo usmrteniu osôb a k vecným škodám.
- ► Chráňte benzín pred teplom a ohňom.
- ► Benzín nevylievajte.
- ► Ak sa rozlial benzín: Benzín utrite handrou a nepokúšajte sa naštartovať motor, kým nebudú všetky časti kosačky na trávu suché.
- ► Nefajčite.
- ► Nedopĺňajte palivo v blízkosti ohňa.
- ► Pred doplňaním paliva vypnite motor a nechajte ho vychladnúť.
- ► Ak je potrebné nádrž vyprázdniť: Vykonajte to vonku.
- ► Naštartujte motor najmenej 3 m od miesta doplňovania paliva.
- ► Kosačku na trávu s benzínom v nádrži nikdy neprevádzkujte ani neskladujte v uzavretých priestoroch.

- Vdýchnuté benzínové výpary môžu spôsobiť otravu osôb.
  - ► Nevdychujte benzínové výpary.
  - ► Dopĺňanie paliva vykonávajte na dobre vetranom mieste.
- Kosačka na trávu sa počas práce zohreje. Benzín sa rozširuje a v palivovej nádržke sa môže vytvárať pretlak. Pri otváraní uzáveru palivovej nádrže môže benzín vystreknúť. Vystrekujúci benzín sa môže vznietiť. Môže dôjsť k ťažkému poraneniu používateľa.
  - ► Kosačku na trávu nechajte najprv vychladnúť a potom otvorte uzáver palivovej nádrže.
- Oblečenie prichádzajúce do styku s benzínom je ľahko horľavé. Môže dôjsť k ťažkému zraneniu alebo usmrteniu osôb a k vecným škodám.
  - ► Ak sa oblečenie dostane do kontaktu s benzínom: Oblečenie vymeňte.
- Benzín môže ohroziť životné prostredie.
  - ► Palivo nevylievajte.
  - ► Benzín zlikvidujte v súlade s predpismi a ekologickým spôsobom.
- Ak sa benzín dostane do kontaktu s pokožkou alebo očami, môže ich podráždiť.
  - ► Vyvarujte sa kontaktu s benzínom.
  - ► V prípade kontaktu s pokožkou: Zasiahnuté miesta pokožky umyte dostatočným množstvom vody a mydlom.
  - ► V prípade kontaktu s očami: oči minimálne 15 minút vyplachujte dostatočným množstvom vody a vyhľadajte lekára.
- Zapaľovacie zariadenie kosačky na trávu vytvára iskry. Iskry môžu vyletovať von a spôsobiť požiare a výbuchy v ľahko horľavom alebo výbušnom prostredí. Môže dôjsť k ťažkému zraneniu alebo usmrteniu osôb a k vecným škodám.
  - ► Používajte zapaľovacie sviečky uvedené v návode na obsluhu motora.
  - ► Zaskrutkujte zapaľovaciu sviečku a dotiahnite ju.
  - ► Pevne zatlačte nástrčku zapaľovacej sviečky.
- Ak sa do kosačky na trávu doplní benzín, ktorý nie je vhodný pre motor, môže dôjsť k poškodeniu kosačky na trávu.
  - ► Používajte čerstvý bezolovnatý značkový benzín.
  - ► Dodržiavajte údaje uvedené v návode na obsluhu motora.

3.8 Práca

⚠ VAROVANIE

- Ak používateľ neštartuje motor náležitým spôsobom, môže používateľ stratiť kontrolu nad kosačkou na trávu. Môže dôjsť k ťažkému poraneniu používateľa.
  - ► Motor naštartujte tak, ako je to opísané v tomto návode na obsluhu.
- Používateľ v určitých situáciách už nedokáže koncentrovane pracovať. Používateľ sa môže potknúť, spadnúť a ťažko sa zraniť.
  - ► Pracujte pokojne a premyslene.
  - ► Kosenie vykonávajte len ak máte dobrú viditeľnosť. V prípade zlého osvetlenia a viditeľnosti nepracujte s kosačkou na trávu.
  - ► Kosačku na trávu obsluhujte sami.
  - ► Dávajte pozor na prekážky.
  - ► Kosačku na trávu nevyklápajte.
  - ► Pracujte stojac na zemi a udržujte stabilitu.
  - ► Ak sa objavia známky únavy: Urobte si prestávku.
  - ► Ak sa kosí na svahu: Koste priečne k svahu.
  - ► So strojom nepracujte na svahu so stúpaním väčším než 25° (46,6 %).
  - ► Ak pracujete v blízkosti svahov, zrázov, priekop, smetísk a násypov, pri používaní kosačky na trávu postupujte s mimoriadnou opatrnosťou.
  - ► Pracovné časy plánujte tak, aby ste sa vyhli vyšším zaťaženiam z dôvodu dlhšieho intervalu.
- Keď motor beží, dochádza k tvorbe spalín. Vdýchnuté spaliny môžu u osôb spôsobiť otravu.
  - ► Nevdychujte spaliny.
  - ► S kosačkou na trávu pracujte na dobre vetranom mieste.

- ► Ak sa vyskytnú príznaky nevoľnosti, bolesti hlavy, poruchy videnia, sluchu alebo závrat: ukončite prácu a vyhľadajte lekára.
- Ak používateľ nosí ochranu sluchu a motor beží, môže používateľ vnímať a odhadnúť zvuky obmedzene.
  - ► Pracujte pokojne a premyslene.
- Kosačka na trávu je vybavená zariadením na zastavenie motora.
  - ► Po uvoľnení spínacieho ramienka pohonu kosačky sa motor a rezný nôž zastavia po 3 sekundách.
- Otáčajúci sa rezný nôž môže porezať používateľa. Môže dôjsť k ťažkému poraneniu používateľa.



► Vytiahnutím odpojte koncovku zapaľovacej sviečky.



► Nedotýkajte sa otáčajúceho sa rezného noža.
► Ak je rezný nôž blokovaný nejakým predmetom: Odstavte motor. Až potom odstráňte predmet.

- Ak sa kosačka na trávu počas práce zmení alebo sa správa nezvyčajne, môže byť kosačka na trávu v nebezpečnom stave. Môže dôjsť k ťažkému zraneniu osôb a vecným škodám.
  - ► Prácu ukončite a vyhľadajte špecializovaného predajcu STIHL.
- Počas práce môžu vzniknúť vibrácie spôsobené kosačkou na trávu.
  - ► Používajte ochranné rukavice.
  - ► Robte si pracovné prestávky.
  - ► Ak sa vyskytnú príznaky poruchy prekrvenia: vyhľadajte lekára.
- Sledujte kosenú plochu a dávajte pozor na prekážky. Ak počas práce narazí rezný nôž na cudzí predmet, môže dôjsť k vymršteniu rezného noža alebo jeho súčastí vysokou rýchlosťou. Môže dôjsť k zraneniu osôb a vecným škodám.



► Z pracovnej oblasti odstráňte cudzie predmety, ako napríklad kamene, konáre, drôty, hračky alebo ostatné cudzie predmety. Zapustené predmety, ktoré sa nedajú odstrániť, označte.

- Keď sa spínacie ramienko kosenia pustí, otáča sa rezný nôž ďalej ešte krátky čas. Môže dôjsť k ťažkému zraneniu osôb.



► Počkajte, kým sa rezný nôž prestane otáčať.

- Ak otáčajúci sa rezný nôž narazí na tvrdý predmet, môžu vznikať iskry. Iskry môžu vo veľmi horľavom prostredí vyvolať požiar. Môže dôjsť k ťažkému zraneniu alebo usmrteniu osôb a vecným škodám.
  - ► Nepracujte vo veľmi horľavom prostredí.
- Tvrdé predmety narážajúce do rotujúceho rezného noža môžu kosačku na trávu poškodiť.
  - ► Ak do otáčajúceho sa rezného noža narazí tvrdý predmet, vypnite motor a skontrolujte, či kosačka na trávu nie je poškodená.
  - ► Ak je kosačka na trávu poškodená: Vyhľadajte špecializovaného predajcu STIHL.
- Ak sa kosačka na trávu odstaví na šikmých plochách, môže sa nepozorovane odvaliť. Môže dôjsť k zraneniu osôb a vecným škodám.
  - ► Kosačku na trávu pustite, len ak stojí na rovnej ploche a nemôže sa sama odvaliť.
- Ak sa na vodiacom držadle upevňujú predmety, kosačka na trávu sa môže prevrátiť kvôli pridanému závažiu. Môže dôjsť k zraneniu osôb a vecným škodám.
  - ► Na vodiace držadlo nepripevňujte žiadne predmety.

⚠ NEBEZPEČENSTVO

- Ak sa pracuje v okolí vedení, ktoré vedú napätie, môže sa rezný nôž dostať do kontaktu s týmito vedeniami a môže ich poškodiť. Môže dôjsť k ťažkému zraneniu alebo usmrteniu používateľa.
  - ► Nepracujte v prostredí s vedeniami pod prúdom.
- Ak sa pracuje počas búrky, môže používateľa zasiahnuť blesk. Môže dôjsť k ťažkému zraneniu alebo usmrteniu používateľa.
  - ► Ak je búrka: Nepracujte.
- Ak sa pracuje počas dažďa, môže sa používateľ pošmyknúť. Môže dôjsť k ťažkému zraneniu alebo usmrteniu používateľa.
  - ► Ak prší: Nepracujte.

3.9 Preprava

⚠ VAROVANIE

- Počas prepravy sa kosačka na trávu môže prevrátiť alebo pohybovať. Osoby sa môžu zraniť a môžu vzniknúť vecné škody.
  - ► Zastavenie motora.



► Počkajte, kým sa rezný nôž prestane otáčať.



► Stiahnite koncovku zapaľovacej sviečky.

- ► Kosačku na trávu zaistite upínacími popruhmi, remeňmi alebo sieťou na vhodnej ložnej ploche tak, aby sa nepreklopila a nemohla sa pohybovať.
- Po tom, čo bol motor v prevádzke, môže byť tlmič výfuku a motor horúci. Používateľ sa môže počas prepravy popáliť.
  - ► Posunutie kosačky na trávu.
- Kosačka na trávu je ťažká. Ak používateľ prenáša kosačku na trávu sám, môže sa zraniť.
  - ► Používajte ochranné rukavice.
  - ► Kosačku na trávu noste vo dvojici.
- Počas prepravy môže unikať benzín, ktorý môže spôsobiť znečistenie a poškodenie.
  - ► Posunutie kosačky na trávu.
  - ► Stroj prepravujte bez benzínu.

3.10 Uskladnenie

⚠ VAROVANIE

- Deti nedokážu spoznať a odhadnúť nebezpečenstvo kosačky na trávu. Deti sa môžu ťažko zraniť.
  - ► Zastavte motor.
  - ► Kosačku na trávu uskladnite mimo dosahu detí.
- Kovové diely môžu v dôsledku vlhkosti zhrdzavieť. Kosačka na trávu sa môže poškodiť.
  - ► Kosačku na trávu uskladňujte čistú a suchú.
- Ak sa kosačka na trávu uchováva na šikmých plochách, môže sa nepozorovane odvaliť. Osoby sa môžu zraniť a môžu vzniknúť vecné škody.
  - ► Kosačku na trávu uchovávajte iba na rovných plochách.

3.11 Čistenie, údržba a oprava

⚠ VAROVANIE

- Ak je počas čistenia, údržby alebo opráv naštartovaný motor, môže dôjsť k vážnym poraneniam alebo k vecným škodám.
  - ► Odstavte motor.



- ► Počkajte, kým sa rezný nôž prestane otáčať.



- ► Stiahnite nástrčku zapaľovacej sviečky.

- Keď motor istý čas bežal, môžu byť tlmič výfuku a motor horúce. Môže dôjsť k popáleniu osôb.
  - ► Počkajte, kým tlmič výfuku a motor vychladnú.
- Ostré čistiace prostriedky, čistenie prúdom vody alebo ostré predmety môžu poškodiť kosačku na trávu alebo rezný nôž. Ak sa kosačka na trávu alebo rezný nôž nečistia správne, nemusia diely viac správne fungovať a bezpečnostné zariadenia viac nepôsobia. Môže dôjsť k ťažkému zraneniu osôb.
  - ► Kosačku na trávu a rezný nôž čistite tak, ako je popísané v návode na obsluhu, 🕮 14.2.
- Ak kosačka na trávu alebo rezný nôž nie sú udržiavané alebo opravované tak, ako je popísané v tomto návode na obsluhu, nemusia diely viac správne fungovať a bezpečnostné zariadenia viac nepôsobia. Môže dôjsť k ťažkému zraneniu alebo usmrteniu osôb.
  - ► Vymeňte opotrebované alebo poškodené diely.
  - ► Údržbu alebo opravy kosačky na trávu vykonávajte tak, ako je popísané v tomto návode na obsluhu.
  - ► Údržbu rezného noža vykonávajte tak, ako je popísané v tomto návode na obsluhu.
- Počas čistenia, údržby alebo opravy rezného noža sa môže používateľ porezať na ostrých rezných hranách. Môže dôjsť k zraneniu používateľa.
  - ► Noste ochranné rukavice z odolného materiálu.
- Počas ostrenia môže byť rezný nôž horúci. Môže dôjsť k popáleniu používateľa.
  - ► Počkajte, kým sa rezný nôž vychladí.
  - ► Noste ochranné rukavice z odolného materiálu.

4 Pripravenie kosačky na trávu na použitie

4.1 Pripravenie kosačky na trávu na použitie

Pred každým začiatkom práce sa musia vykonať nasledujúce kroky:

- ► Odstráňte obalový materiál a prepravné istenie.
- ► Zabezpečte, aby sa nasledujúce diely nachádzali v bezpečnom stave:
  - – Kosačka na trávu, 🕮 3.6.1.
  - – Rezný nôž, 🕮 3.6.2.
- ► Vyčistite kosačku na trávu, 🕮 14.2.
- ► Skontrolujte rezný nôž, 🕮 9.2.
- ► Plnenie motorového oleja, 🕮 5.1.
- ► Vyklopte vodiace držadlo, 🕮 7.1.
- ► Natankujte kosačku na trávu, 🕮 6.1.
- ► Nastavte výšku kosenia, 🕮 10.2.

- ► Kontrola ovládacích prvkov, 🕮 9.1.
- ► Ak nie je možné vykonať kroky: Nepoužívajte kosačku na trávu a vyhľadajte špecializovaného predajcu STIHL.

5 Doplnenie motorového oleja

5.1 Plnenie motorového oleja

Motorový olej vykonáva mazanie a chladí motor.

Špecifikácia motorového oleja a objem plnenia sú uvedené v návode na obsluhu motora.

UPOZORNENIE

- Stroj sa dodáva bez motorového oleja. Spustenie motora bez oleja alebo s malým množstvom motorového oleja môže poškodiť kosačku na trávu.
  - ► Pred každým naštartovaním skontrolujte stav motorového oleja a v prípade potreby doplňte motorový olej.

- ► Doplnenie motorového oleja vykonávajte tak, ako je popísané v návode na obsluhu motora.

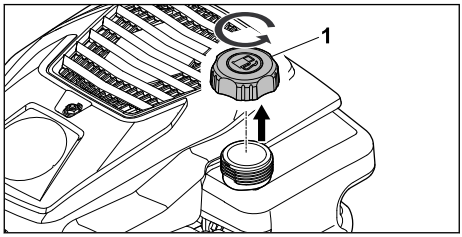
6 Natankujte kosačku na trávu

6.1 Natankovanie kosačky na trávu

UPOZORNENIE

- Ak do kosačky nenatankujete správne palivo, môže sa poškodiť.
  - ► Dodržiavajte návod na obsluhu motora.

- ► Odstavte motor.
- ► Kosačku na trávu položte na rovnú plochu.
- ► Okolie uzáveru palivovej nádržky vyčistite vlhkou handrou.

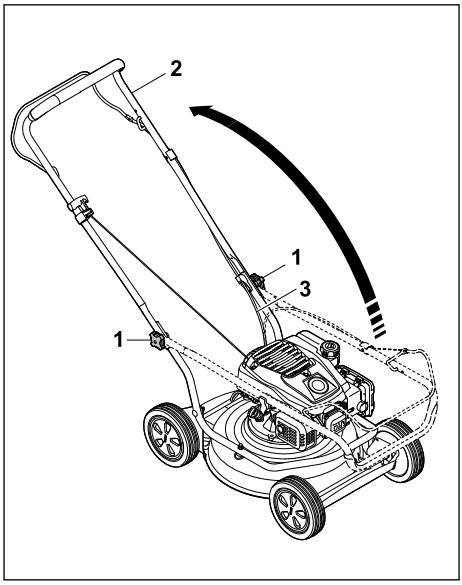


- ► Uzáver palivovej nádržky (1) otáčajte proti smeru hodinových ručičiek dovtedy, kým sa uzáver palivovej nádržky nebude dať odobrať.
- ► Odoberte uzáver palivovej nádržky (1).
- ► Plnenie paliva vykonajte tak, aby zostal voľný priestor minimálne 15 mm do okraja palivovej nádrže.
- ► Uzáver palivovej nádržky (1) nasaďte na palivovú nádržku.
- ► Uzáver palivovej nádržky (1) otáčajte v smere hodinových ručičiek a rukou pevne dotiahnite. Palivová nádržka je zatvorená.

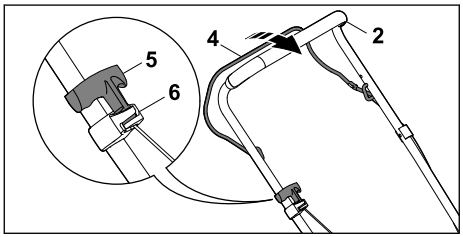
7 Nastavenie kosačky na trávu pre používateľa

7.1 Odklopenie vodiaceho držadla

- ► Odstavte motor a snímte nástrčku zapaľovacej sviečky.
- ► Kosačku na trávu položte na rovnú plochu.



- ► Hviezdicové matice (1) uvoľňujte dovtedy, kým sa nebudú voľne otáčať.
- ► Vyklopte horný diel vodiaceho držadla (2). Dbajte pri tom na to, aby sa nepoškodil kábel (3).
- ► Utiahnite hviezdicové matice (1). Horný diel vodiaceho držadla je pevne spojený so spodným dielom vodiaceho držadla.



- Spínacie ramienko pohonu kosačky (4) zatlačte smerom k vodiacemu držadlu (2) a podržte ho stlačené.
- Štartovaciu rukoväť (5) pomaly potiahnite smerom k vedeniu lankového tiahla (6).
- Štartovaciu rukoväť (5) zaveste do držiaka lankového tiahla (6).
- Uvoľnite spínacie ramienko pohonu kosačky (4).
- Nasuňte nástrčku zapaľovacej sviečky.

7.2 Sklopenie vodiaceho držadla

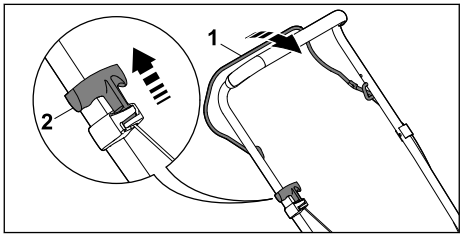
Vodiace držadlo je možné sklopiť na účely priestorovo úspornej prepravy alebo uschovania.

- Odstavte motor a snímte nástrčku zapaľovacej sviečky.
- Kosačku na trávu položte na rovnú plochu.
- Spínacie ramienko pohonu kosačky zatlačte smerom k vodiacemu držadlu a podržte ho stlačené.
- Štartovaciu rukoväť vyveste z vedenia lankového tiahla a pomaly ju veďte späť smerom k motoru.
- Uvoľnite spínacie ramienko pohonu kosačky.
- Vodiace držadlo pevne držte a odtočte hviezdicové matice.
- Vodiace držadlo preklopte smerom dopredu. Dbajte pri tom na to, aby sa nepoškodil kábel.

8 Štartovanie a vypnutie motora

8.1 Štartovanie motora

- Kosačku na trávu položte na rovnú plochu.



- Spínacie ramienko pohonu motora (1) zatlačte ľavou rukou smerom k vodiacemu držadlu a podržte ho stlačené.
- Pravou rukou pomaly vyťahujte štartovaciu rukoväť (2), kým nepocítite zreteľný odpor.
- Rýchlo potiahnite za rukoväť štartéra (2) a nechajte lanko znova navinúť, až kým sa motor nenaštartuje.
- Ak sa motor nenaštartuje: Dodržiavajte návod na obsluhu motora.

8.2 Vypnutie motora

- Položte kosačku na trávu na rovnú plochu.
- Pustite spínaciu konzolu pohonu kosačky. Motor sa vypne.
- Opustiť pozíciu používateľa.

9 Skontrolujte kosačku na trávu

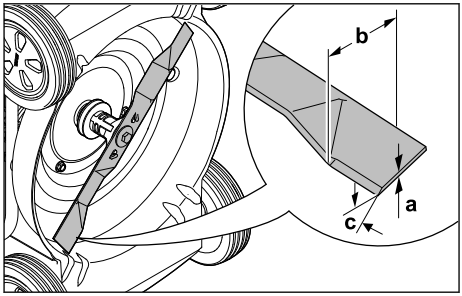
9.1 Kontrola ovládacích prvkov

Spínacia konzola kosenia

- Zastavenie motora.
- Potiahnite spínaciu konzolu kosenia úplne v smere vodiaceho držadla a znovu ju pustite.
- Ak spínacia konzola kosenia ide ťažko alebo sa neodpružuje do výstupnej polohy: Nepoužívajte kosačku na trávu a vyhľadajte špecializovaného predajcu STIHL.
  Spínacia konzola kosenia kolies je poškodená.

9.2 Kontrola rezných nožov

- Odstavte motor.
- Vytiahnutím odpojte nástrčku zapaľovacej sviečky.
- Postavte kosačku na trávu, 🕮 14.1.

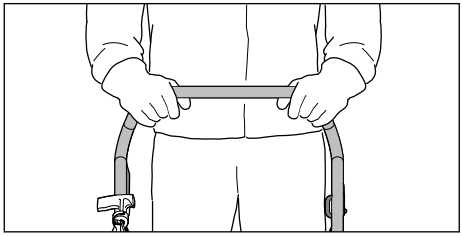


- Odmerajte nasledujúce:
  – Hrúbka a
  – Šírka b
  – Uhol brúsenia c
- Ak sa nedosahuje minimálna hrúbka alebo minimálna šírka: Vymeňte rezný nôž, 🕮 18.2.

- ► Ak nie je dodržaný uhol brúsenia: Nabrúste rezný nôž, 🕮 18.2.
- ► Ak vzniknú nejasnosti: Vyhľadajte špecializovaného predajcu STIHL.

10 Práca s kosačkou na trávu

10.1 Podržanie a vedenie kosačky na trávu



- ► Vodiace držadlo podržte obidvomi rukami tak, aby palec obopínal vodiace držadlo.

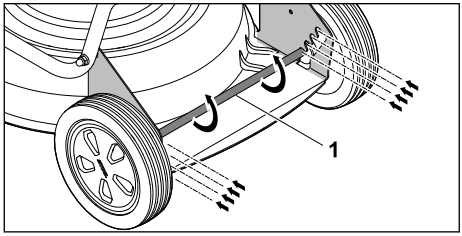
10.2 Nastavenie výšky kosenia

Je možné nastaviť 4 výšky kosenia:
– 30 mm = poloha 1
– 50 mm = poloha 2
– 70 mm = poloha 3
– 85 mm = poloha 4

Výška kosenia sa nastavuje oddelene v zadnej a prednej časti kosačky. Nastavenie výšky kosenia musí byť rovnaké v prednej aj zadnej časti zariadenia.

Nastavenie výšky kosenia vzadu

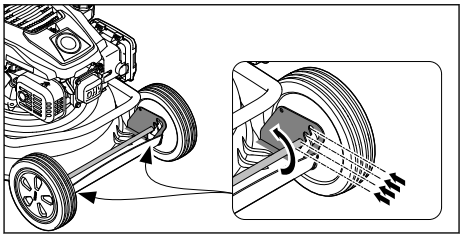
- ► Odstavte motor.
  Rezný nôž sa nesmie dať otáčať.
- ► Kosačku na trávu položte na rovnú plochu.



- ► Zatlačte nadol zadnú nápravu (1).
  Zadná náprava sa uvoľní a je možné ju prestaviť.
- ► Ľavú a pravú stranu zadnej nápravy (1) nastavte do požadovanej polohy.

Nastavenie výšky kosenia vpredu

- ► Odstavte motor.
  Rezný nôž sa nesmie dať otáčať.
- ► Kosačku na trávu položte na rovnú plochu.



- ► Zatlačte nadol prednú nápravu.
  Predná náprava sa uvoľní a je možné ju prestaviť.
- ► Ľavú a pravú stranu prednej nápravy nastavte do požadovanej polohy.

10.3 Mulčovanie

Pri mulčovaní sa pokosená tráva pôsobením silného prúdu vzduchu v priestore rotujúceho noža ešte niekoľkokrát poseká na malé kúsky, ktoré sa potom vyfukujú späť ku korienkom pokoseného trávnika. Pokosená hmota zostáva ležať na trávniku, kde jednoducho zhnije a slúži ako prírodné hnojivo. Pekný a hustý trávnik je možné dosiahnuť častým mulčovaním, pričom je potrebné pri kosení skrátiť výšku trávy o tretinu.

Predpoklady na dosiahnutie kvalitného mulčovania:
– Frekvencia: Na jar (hlavné obdobie rastu) najmenej 2-krát za týždeň, v lete a na jeseň najmenej 1-krát za týždeň.
– Podľa možnosti koste suchý trávnik.
– Používajte dobre naostrené rezné nože.
– Zvoľte pritom nízku rýchlosť pojazdu.
– Meňte smer kosenia a dbajte na to, aby sa okraje pokosených pruhov prekrývali.
– Veľmi vysoký trávnik koste vždy postupne.



- Kosačku pomaly a kontrolovane posúvajte dopredu.

11 Po ukončení práce

11.1 Po práci

- Zastavenie motora.
- Ak je kosačka na trávu mokrá: Kosačku na trávu nechajte vyschnúť.
- Vyčistite kosačku na trávu.

12 Preprava

12.1 Preprava kosačky na trávu

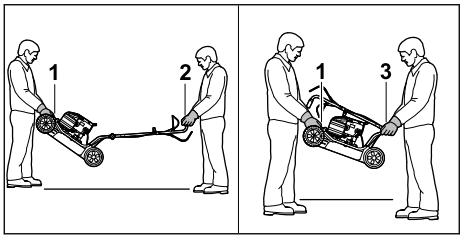
- Odstavte motor.
  Rezný nôž sa nesmie dať otáčať.
- Vytiahnutím odpojte nástrčku zapaľovacej sviečky.

Posúvanie kosačky na trávu

- Kosačku pomaly a kontrolovane posúvajte dopredu.

Nosenie kosačky na trávu

- Noste ochranné rukavice.



- Ak sa kosačka na trávu nosí s vyklopeným vodiacim držadlom:
  - Kosačku na trávu držte obomi rukami za prepravnú rukoväť (1) (osoba 1) a obomi rukami za vodiace držadlo (2) (osoba 2).
  - Kosačku na trávu zdvíhajte a noste vo dvojici.
- Ak sa kosačka na trávu nosí so sklopeným vodiacim držadlom:
  - Sklopte vodiace držadlo, 🕮 7.2.
  - Kosačku na trávu držte obomi rukami za prepravnú rukoväť (1) (osoba 1) a obomi rukami za spodnú časť vodiaceho držadla (3) (osoba 2).
  - Kosačku na trávu zdvíhajte a noste vo dvojici.

Preprava kosačky na trávu vo vozidle

- Kosačku na trávu zaistite v stojacej polohe tak, aby sa nemohla prevrátiť ani pohybovať.

13 Skladovanie

13.1 Uschovanie kosačky na trávu

- Vypnite motor a nechajte ho vychladnúť.
- Vytiahnutím odpojte koncovku zapaľovacej sviečky.
- Kosačku na trávu uschovávajte tak, aby boli splnené nasledovné požiadavky:
  – Kosačka na trávu je mimo dosahu detí.
  – Kosačka na trávu je suchá a čistá.
  – Kosačka na trávu sa nemôže preklopiť.
  – Kosačka na trávu sa nemôže prevaliť.

  Ak sa má kosačka skladovať dlhšie ako 3 mesiace, dodržiavajte aj nasledujúce pokyny:
  - Palivovú nádrž nechajte prázdnu.
  - Dajte vyčistiť palivovú nádrž u špecializovaného predajcu STIHL.
  - Motorový olej vymeňte podľa pokynov v návode na obsluhu motora.
  - Odskrutkujte zapaľovaciu sviečku a cez otvor zapaľovacej sviečky nalejte do motora 3 ml motorového oleja.
  - Niekoľkokrát vytiahnite rukoväť štartéra a potiahnite ju späť.

⚠ VAROVANIE

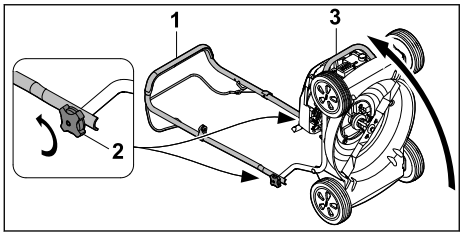
- Ak sa rukoväť štartéra vyťahuje pri odstránenej koncovke zapaľovacej sviečky, môže dôjsť k úniku iskier. Iskry môžu zapáliť unikajúce benzínové výpary a spôsobiť požiar a výbuch. Osoby sa môžu ťažko zraniť alebo zomrieť a môžu vzniknúť vecné škody.
  - Držte koncovku zapaľovacej sviečky mimo otvor zapaľovacej sviečky.

  - Zaskrutkujte zapaľovaciu sviečku a dotiahnite ju.

14 Čistenie

14.1 Postavenie kosačky na trávu do vzpriamenej polohy (Servisná poloha)

- Palivovú nádržku vyprázdnite chodom. Motor sa vypne.
- Kosačku na trávu položte na rovnú plochu.
- Vytiahnutím odpojte nástrčku zapaľovacej sviečky.
- Štartovaciu rukoväť vyveste z vedenia lankového tiahla.
- Výšku kosenia nastavte do polohy 1, 🕮 10.2.



- Vodiace držadlo (1) pevne držte a hviezdicové matice (2) uvoľňujte dovtedy, kým sa nebudú voľne otáčať.
- Vodiace držadlo (1) uložte dozadu.
- Kosačku na trávu držte na prepravnej rukoväti (3) a postavte ju dozadu.
  Kosačka na trávu sa nachádza v servisnej polohe.

14.2 Čistenie kosačky na trávu

- Zastavte motor.
- Nechajte kosačku na trávu vychladnúť.
- Stiahnite koncovku zapaľovacej sviečky.
- Kosačku na trávu vyčistite vlhkou utierkou.
- Vetracie otvory vyčistite pomocou kefky.
- Nainštalujte kosačku na trávu.
- Oblasť okolo rezného noža a rezný nôž vyčistite kúskom dreva, mäkkou kefkou alebo vlhkou utierkou.
- Nasuňte koncovku zapaľovacej sviečky.

UPOZORNENIE

- Čistenie vysokotlakovým čističom alebo prúdom vody môže stroj poškodiť.
  - Stroj nečistite vysokotlakovým čističom ani prúdom vody.

15 Údržba

15.1 Interval údržby

Intervaly údržby závisia od podmienok okolitého prostredia a pracovných podmienok. Spoločnosť STIHL odporúča nasledujúce intervaly údržby:

Motor

- Údržbu motora vykonávajte tak, ako je popísané v návode na obsluhu motora.

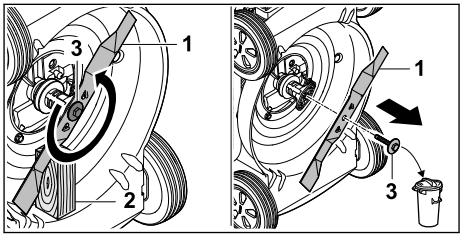
Kosačka na trávu

- Každoročne nechajte skontrolovať kosačku na trávu u špecializovaného predajcu STIHL.

15.2 Demontáž a montáž noža

15.2.1 Demontáž rezného noža

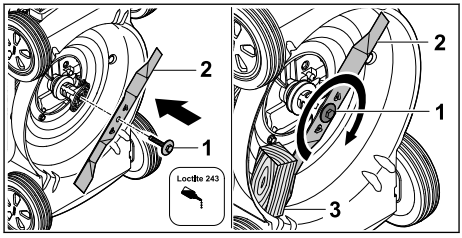
- Odstavte motor a snímte nástrčku zapaľovacej sviečky.
- Postavte kosačku na trávu.



- Nôž (1) zablokujte kusom dreva (2).
- Vyskrutkujte skrutku noža (3) a odoberte ju.
- Odoberte nôž (1).
- Zlikvidujte skrutku noža (3).
  Na montáž noža použite novú skrutku noža.

15.2.2 Montáž rezného noža

- Odstavte motor a snímte nástrčku zapaľovacej sviečky.
- Postavte kosačku na trávu.



- Na závit novej skrutky rezného noža (1) naneste prostriedok na zaistenie skrutiek Loctite 243.
- Rezný nôž (2) nasadzujte tak, aby vyvýšenia na dosadacej ploche zasahovali do výrezov na reznom noži (2).
- Skrutku rezného noža (1) zaskrutkujte.
- Nôž (2) zablokujte kusom dreva (3).
- Skrutku noža (1) utiahnite s 60 Nm.

15.3 Naostrenie a vyváženie rezného noža

Správne naostrenie a vyváženie rezného noža vyžaduje veľa cvičenia.

Spoločnosť STIHL odporúča, aby rezný nôž ostril a vyvažoval špecializovaný predajca výrobkov značky STIHL.

Aktuálne adresy špecializovaných predajcov získate od príslušného zástupcu STIHL v danej krajine na adrese www.stihl.com .

VAROVANIE

- Rezné hrany rezného noža sú ostré. Používateľ sa môže porezať.
  - ► Používajte ochranné rukavice z odolného materiálu.

- ► Vypnite motor.
- ► Vytiahnutím odpojte koncovku zapaľovacej sviečky.
- ► Kosačku na trávu postavte, 🕮 14.1.
- ► Demontujte rezný nôž.
- ► Naostrite rezný nôž. Pritom dodržiavajte uhol brúsenia a vychladťte rezný nôž, 🕮 18.2.

Počas ostrenia nesmie rezný nôž zmodrieť.

- ► Namontujte rezný nôž.
- ► Nasuňte koncovku zapaľovacej sviečky.
- ► Ak nastanú nejasnosti: Vyhľadajte špecializovaného predajcu spoločnosti STIHL.

16 Oprava

16.1 Oprava kosačky na trávu

Používateľ nemôže sám opravovať kosačku ani nôž.

- ► Ak je kosačka na trávu znečistená alebo je poškodený nôž: Nepoužívajte kosačku na trávu ani nôž a vyhľadajte špecializovaného predajcu STIHL.
- ► Ak sú štítky s upozornením nečitateľné alebo poškodené: Štítky s upozornením dajte vymeniť špecializovaným predajcom STIHL.

17 Odstraňovanie porúch

17.1 Odstránenie porúch kosačky na trávu

Porucha	Príčina	Odstránenie problému
Motor sa nedá naštartovať.	Spínacia konzola pohonu kosačky nie je zatlačená.	► Spustenie motora vykonávajte tak, ako je popísané v tomto návode na obsluhu.
	Palivová nádrž je prázdna.	► Natankujte kosačku na trávu.
	Palivové potrubie je upchaté.	► Vyhľadajte špecializovaného predajcu spoločnosti STIHL.
	V nádrži sa nachádza nevhodné, znečistené alebo staré palivo.	► Používajte čerstvý značkový bezolovnatý benzín.
	Vzduchový filter je znečistený.	► Vyčistite alebo vymeňte vzduchový filter podľa popisu v návode na obsluhu motora.
	Koncovka zapaľovacej sviečky nie je nasunutá na zapaľovaciu sviečku alebo kábel zapaľovania nie je správne pripojený ku koncovke.	► Nasuňte koncovku zapaľovacej sviečky. ► Skontrolujte správny kontakt kábla zapaľovania a koncovky.
	Zapaľovacia sviečka je zanesená, poškodená alebo nesprávna vzdialenosť elektród.	► Vyčistite alebo vymeňte zapaľovaciu sviečku. ► Nastavte vzdialenosť elektród.
	Odpor rezného noža je príliš veľký.	► Nastavte väčšiu výšku kosenia. ► Motor štartujte v nižšej tráve.
Motor je ťažké naštartovať alebo má slabý výkon.	Skriňa kosačky je upchatá.	Vyčistite kosačku na trávu.
	Výška kosenia je nastavená príliš nízka alebo je rýchlosť pojazdu príliš vysoká.	Upravte výšku kosenia alebo koste pomalšie.
	V palivovej nádrži a karburátore je voda alebo je karburátor zanesený.	Vyprázdnite palivovú nádrž, vyčistite palivové potrubie a karburátor.
	Palivová nádrž je znečistená.	Vyhľadajte špecializovaného predajcu spoločnosti STIHL.

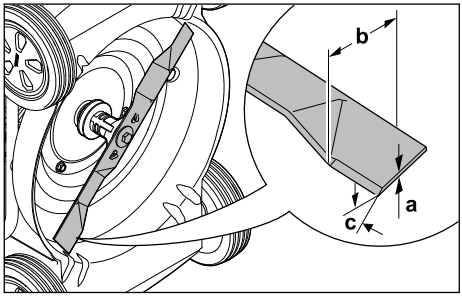
Porucha	Príčina	Odstránenie problému
Motor sa nadmerne prehrieva.	Vzduchový filter je znečistený.	Vyčistite alebo vymeňte vzduchový filter podľa popisu v návode na obsluhu motora.
	Zapaľovacia sviečka je zanesená.	Vyčistite alebo vymeňte zapaľovaciu sviečku.
	Hladina motorového oleja je príliš nízka.	Doplňte alebo vymeňte motorový olej, ako je popísané v návode na obsluhu motora.
	Chladiace rebrá sú znečistené.	Vyčistite kosačku na trávu.
Kosačka na trávu intenzívne vibruje.	Rezný nôž je poškodený.	Vymeňte rezný nôž.
	Rezný nôž nie je správne namontovaný.	Namontujte rezný nôž.
Tráva nie je čisto kosená.	Rezný nôž je tupý alebo opotrebovaný.	Nabrúste alebo vymeňte rezný nôž.

18 Technické údaje

18.1 Kosačka STIHL RM 2.2 R

– Typ motora: STIHL EVC 200
– Zdvihový objem: 139 cm³
– Výkon (P): 2,1 kW (2,8 k) pri 2800/min
– Otáčky (n): 2800/min
– Maximálny objem palivovej nádržky: 0,9 l
– Hmotnosť (m): 23 kg
– Šírka kosenia: 46 cm

18.2 Rezný nôž



– Minimálna hrúbka a: 2 mm
– Minimálna šírka b: 45 mm
– Uhol brúsenia c: 30°

18.3 Hodnoty hluku a vibrácií

– Hladina akustického tlaku L_{pA} meraná podľa EN ISO 5395-2: 79 dB(A)
  Neistota K_{pA}: 2 dB(A)
– Zaručená hladina akustického výkonu L_{WAd} podľa 2000/14/ES: 92 dB(A)

Uvedená charakteristická hodnota vibrácií na vodiacom držadle:

– Hodnota vibrácií a_{hv} podľa EN ISO 5395-2: 7,9 m/s²
  Neistota K_a: 3,2 m/s²
– Hodnota vibrácií p_F podľa EN ISO 5349-3: 30 m/s²
  Neistota K_p: 15 m/s²

Informácie na splnenie smernice pre zamestnávateľov o vibráciách 2002/44/ES sú uvedené na www.stihl.com/vib.

18.4 REACH

REACH označuje nariadenie ES pre registráciu, hodnotenie a autorizáciu chemikálií.

Informácie na splnenie Nariadenia REACH sú uvedené na stránke www.stihl.com/reach.

19 Náhradné diely a príslušenstvo

19.1 Náhradné diely a príslušenstvo

STIHL Tieto symboly označujú originálne náhradné diely STIHL a originálne príslušenstvo STIHL.

STIHL odporúča používanie originálnych náhradných dielov STIHL a príslušenstva značky STIHL.

Náhradné diely a príslušenstvo iných výrobcov nemôžu byť spoločnosťou STIHL odborne posudzované z hľadiska spoľahlivosti, bezpečnosti a vhodnosti aj napriek vykonávanému sledovaniu trhu a STIHL nemôže za ich použitie ručiť.

Originálne náhradné diely STIHL a originálne príslušenstvo STIHL sú dostupné u špecializovaného predajcu značky STIHL.

19.2 Dôležité náhradné diely

– Rezný nôž: 6357 702 0102
– Skrutka noža: 0000 951 3505

20 Likvidácia

20.1 Likvidácia kosačky na trávu

Informácie o likvidácii sú k dispozícii od miestneho úradu alebo u špecializovaného predajcu STIHL.

Nesprávna likvidácia môže byť škodlivá pre zdravie a znečisťovať životné prostredie.

- ► Výrobky STIHL vrátane obalov zašlite na vhodné zberné miesto na recykláciu v súlade s miestnymi predpismi.
- ► Nelikvidujte v domovom odpade.

21 EÚ Zhoda

EÚ Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na adrese stihl.link/compliance.

Formulár na hlásenie bezpečnostne slabých miest a ďalšie informácie je k dispozícii na stránke vdp.stihl.com.

22 Adresy

22.1 Výrobca

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen
Österreich

22.2 Adresy

www.stihl.com

Inhoudsopgave

1 Informatie met betrekking tot deze handleiding.....196
2 Overzicht.....197
3 Veiligheidsinstructies.....197
4 Grasmaaier bedrijfsklaar maken.....202
5 Motorolie bijvullen.....203
6 Grasmaaier bijtanken.....203
7 Grasmaaier voor de gebruiker instellen..203
8 Motor starten en afzetten.....204
9 Grasmaaier controleren.....204
10 Met de grasmaaier werken.....205
11 Na de werkzaamheden.....206
12 Vervoeren.....206
13 Opslaan.....206
14 Reinigen.....206
15 Onderhoud.....207
16 Repareren.....208
17 Storingen opheffen.....208
18 Technische gegevens.....209
19 Onderdelen en toebehoren.....209
20 Milieuverantwoord afvoeren.....209
21 EU-conformiteit.....210
22 Adressen.....210

BELANGRIJK! VÓÓR GEBRUIK DOORLEZEN, BEGRIJPEN EN BEWAREN.

1 Informatie met betrekking tot deze handleiding

1.1 Geldende documenten

Deze handleiding is een vertaling van de originele handleiding van de fabrikant.

De lokale veiligheidsvoorschriften zijn van kracht.

- ► Lees naast deze handleiding de volgende documenten, zorg dat u alles begrijpt en bewaar ze:
  – Handleiding motor STIHL EVC 200

1.2 Aanduiding van de waarschuwingen in de tekst

GEVAAR

- De aanwijzing duidt op gevaren die leiden tot ernstig letsel of zelfs tot de dood.
  - ► De genoemde maatregelen kunnen ernstig letsel of de dood voorkomen.

WAARSCHUWING

- De aanwijzing duidt op gevaren die **kunnen** leiden tot ernstig letsel of zelfs tot de dood.
  - ► De genoemde maatregelen kunnen ernstig letsel of de dood voorkomen.

LET OP

- De aanwijzing duidt op gevaren die kunnen leiden tot materiële schade.
  - ► De genoemde maatregelen kunnen materiele schade voorkomen.

1.3 Symbolen in de tekst

Dit symbool verwijst naar een hoofdstuk in deze handleiding.

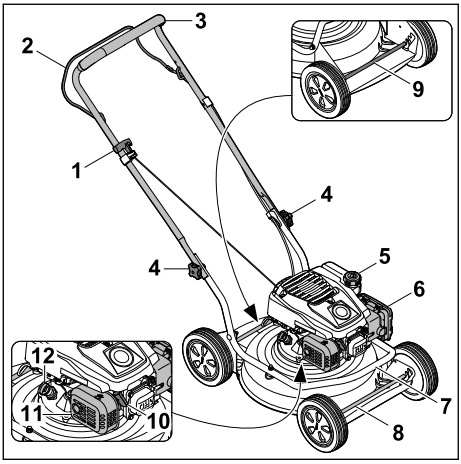
Vertaling van de originele handleiding 0000011932_005_NL

Gedrukt op chloorvrij gebleekt papier. Papier is recyclebaar.

© ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2026
0478-111-9978-A. VA3.K26.

2 Overzicht

2.1 Grasmaaier



1 starthandgreep
De starthandgreep dient voor het starten van de motor.

2 Schakelbeugel voor maaiwerk
De schakelbeugel voor maaiwerk dient voor het starten en uitzetten van de motor.

3 Stuur
Het stuur dient voor het vasthouden, begeleiden en transporteren van de grasmaaier.

4 Draaiknoppen
De draaiknoppen klemmen het bovenstuk van de duwstang vast op het onderstuk en dienen voor het omklappen van de duwstang.

5 Brandstoftankdop
De brandstoftankdop sluit de opening voor het bijvullen met benzine af.

6 Filterdeksel
Het filterdeksel dekt het luchtfilter af.

7 Transporthandgreep
De transporthandgreep dient voor het transporteren van de grasmaaier.

8 Snijhoogteverstelling voor
De snijhoogteverstelling dient om de snijhoogte in te stellen.

9 Snijhoogteverstelling achter
De snijhoogteverstelling dient om de snijhoogte in te stellen.

10 Bougiestekker
De bougiestekker verbindt de bougiekabel met de bougie.

11 Uitlaatdemper
De uitlaatdemper reduceert de geluidsemissie van de grasmaaier.

12 Motorolietankdop
De motorolietankdop sluit de opening voor het bijvullen van motorolie af.

2.2 Pictogrammen

De pictogrammen kunnen op de grasmaaier staan en betekenen het volgende:



Gegarandeerd geluidsniveau volgens richtlijn 2000/14/EC in dB(A) om geluidsemissies van producten vergelijkbaar te maken.


Dit pictogram duidt de brandstoftankdop aan.


Dit pictogram duidt de motoroliedop aan.

3 Veiligheidsinstructies

3.1 Waarschuwingssymbolen

De waarschuwingssymbolen op de grasmaaier betekenen het volgende:


De veiligheidsinstructies en bijbehorende maatregelen in acht nemen.


De handleiding lezen, begrijpen en bewaren.


Pas op voor vliegende objecten - houd afstand en houd derden uit de buurt.


Houd handen en voeten uit de buurt van de messen.


Haal de bougiestekker los vóór transport, opslag, onderhoud en reparaties.

3.2 Gebruik conform de voorschriften

De grasmaaier STIHL RM 2.2 R dient voor het mulchen van gras.

⚠ WAARSCHUWING

- Als de grasmaaier niet volgens de voorschriften wordt gebruikt, kunnen situaties ontstaan waarbij het gevaar voor ernstig of dodelijk letsel aanwezig is. Bovendien kan er materiële schade ontstaan.
  - ► De grasmaaier zo gebruiken als staat beschreven in deze handleiding en in de handleiding van de motor.

3.3 Vereisten aan de gebruiker

⚠ WAARSCHUWING

- Niet-geïnstrueerde gebruikers kunnen de gevaren van de grasmaaier niet herkennen of inschatten. De gebruiker of andere personen kunnen ernstig of dodelijk letsel oplopen.



  - ► Lees de gebruiksaanwijzing, zorg dat u alles begrijpt en bewaar hem.
  - ► Als de grasmaaier aan een andere persoon wordt doorgegeven: geef de gebruiksaanwijzing van de grasmaaier en de motor mee.
  - ► Zorg ervoor dat de gebruiker aan de volgende vereisten voldoet:
    - – De gebruiker is uitgerust.
    - – De gebruiker is lichamelijk, zintuigelijk en geestelijk in staat om de grasmaaier te bedienen en ermee te werken. Als de gebruiker met lichamelijke, zintuigelijke of geestelijke beperkingen daartoe in staat is, mag de gebruiker er alleen onder toezicht of na instructie door een verantwoordelijke persoon mee werken.
    - – De gebruiker kan de gevaren van de grasmaaier herkennen en inschatten.
    - – De gebruiker is zich ervan bewust dat hij aansprakelijk is voor ongevallen en voor materiële schade.
    - – De gebruiker is meerderjarig of de gebruiker wordt conform nationale regelgeving onder toezicht voor een beroep opgeleid.
    - – De gebruiker heeft instructie gekregen van een STIHL vakhandelaar of een deskundige persoon, voordat hij voor het eerst met de grasmaaier gaat werken.
    - – De gebruiker is niet onder invloed van alcohol, medicijnen of drugs.
  - ► Als er onduidelijkheid bestaat: neem contact op met een STIHL vakhandelaar.

3.4 Kleding en uitrusting

⚠ WAARSCHUWING

- Tijdens de werkzaamheden kunnen voorwerpen met een hoge snelheid naar boven worden geslingerd. De gebruiker kan letsel oplopen.
  - ► Draag een lange broek van stevig materiaal.
- Tijdens de werkzaamheden wordt geluid geproduceerd. Geluid kan het gehoor beschadigen.
  - ► Een gehoorbeschermer dragen.
- Tijdens het werken kan er stof opstuiven. Ingeademd stof kan de gezondheid schaden en allergische reacties veroorzaken.
  - ► Als er stof opstuift: draag een stofmasker.
- Ongeschikte kleding kan blijven haken in het hout, de struiken en de grasmaaier. Gebruikers zonder geschikte kleding kunnen ernstig letsel oplopen.
  - ► Draag nauwsluitende kleding.
  - ► Doe sjaals en sieraden af.
- Tijdens de reiniging, het onderhoud en het transport kan de gebruiker in aanraking komen met het mes. De gebruiker kan letsel oplopen.
  - ► Draag veiligheidshandschoenen van een slijtvast materiaal.
- Als de gebruiker ongeschikte schoenen draagt, kan hij uitglijden. De gebruiker kan letsel oplopen.
  - ► Draag stevige, dichte schoenen met stroeve zool.
- Tijdens het slijpen van messen kunnen deeltjes worden weggeslingerd. De gebruiker kan letsel oplopen.
  - ► Draag een nauwsluitende veiligheidsbril. Geschikte veiligheidsbrillen zijn getest volgens de norm EN 166, EN ISO 16321 of volgens de nationale voorschriften. Ze zijn met de betreffende markering verkrijgbaar in de handel.
  - ► Draag veiligheidshandschoenen van een slijtvast materiaal.

3.5 Werkgebied en omgeving

⚠ WAARSCHUWING

- Niet-betrokken personen, kinderen en dieren kunnen de gevaren van de grasmaaier en omhoog geslingerde voorwerpen niet herkennen en niet inschatten. Niet-betrokken personen, kinderen en dieren kunnen ernstig letsel oplopen en er kan materiële schade ontstaan.

- ► Houd niet-betrokken personen, kinderen en dieren ver uit de buurt van het werkgebied.
- ► Houd afstand tot voorwerpen.
- ► Laat de grasmaaier niet zonder toezicht staan.
- ► Zorg ervoor dat kinderen niet met de grasmaaier kunnen spelen.

■ Wanneer de motor draait, komen er hete uitlaatgassen uit de geluiddemper. Hete uitlaatgassen kunnen licht ontvlambare materialen doen ontbranden en brand veroorzaken.
- ► Houd de straal uitlaatgassen uit de buurt van licht ontvlambare materialen.

3.6 Veilige staat

3.6.1 Grasmaaier

⚠ WAARSCHUWING

■ In een niet-veilige toestand kunnen onderdelen niet meer naar behoren functioneren, kunnen veiligheidsvoorzieningen buiten werking worden gezet en kan er brandstof ontsnappen. Personen kunnen ernstig of dodelijk letsel oplopen.
- ► Werk met een onbeschadigde grasmaaier.
- ► Als benzine uit de grasmaaier lekt: gebruik de grasmaaier niet en neem contact op met een STIHL dealer.
- ► Sluit de brandstoftankdop.
- ► Als motorolie uit de grasmaaier lekt: gebruik de grasmaaier niet en neem contact op met een STIHL dealer.
- ► Sluit de motorolietankdop.
- ► Als de grasmaaier vuil is: grasmaaier reinigen.
- ► Breng geen wijzigingen aan in de grasmaaier en de veiligheidssystemen ervan.
- ► Voer geen wijzigingen uit aan de grasmaaier die het vermogen of het toerental van de motor veranderen.
- ► Als de bedieningselementen niet werken of anders zijn: niet met de grasmaaier werken.
- ► Als de motor bij het loslaten van de schakelbeugel voor maaiwerk niet afslaat: niet met de grasmaaier werken.
- ► Als veerbelaste mechanismen niet werken of beschadigd zijn: niet met de grasmaaier werken.
- ► Monteer alleen originele STIHL toebehoren op deze grasmaaier.
- ► Monteer de messen zoals in deze handleiding staat beschreven.
- ► Monteer origineel STIHL toebehoren voor deze grasmaaier zoals in deze handleiding of in de handleiding van het toebehoren beschreven staat.
- ► Steek geen voorwerpen in de openingen van de grasmaaier.
- ► Versleten of beschadigde waarschuwingsstickers door een STIHL dealer laten vervangen .
- ► Als er onduidelijkheid bestaat: contact opnemen met een STIHL dealer.

3.6.2 Mes

⚠ WAARSCHUWING

■ Als het mes niet in een veilige toestand verkeert, kunnen delen van het mes losraken en weggeslingerd worden. Personen kunnen ernstig letsel oplopen.
- ► Werk met een onbeschadigd mes en onbeschadigde aanbouwdelen.
- ► Met een onvervormd mes werken.
- ► Mes correct monteren.
- ► Messen correct slijpen.
- ► Met een braamvrij mes werken.
- ► Met een mes werken waarvan de minimale dikte en minimale breedte zijn niet onderschreden, 🕮 18.2. Als de minimumdikte of de minimumbreedte is onderschreden: vervang het mes, 🕮 19.2.
- ► Laat messen door een STIHL dealer uitbalanceren.
- ► Als er onduidelijkheid bestaat: contact opnemen met een STIHL dealer.

3.7 Brandstof en tanken

⚠ WAARSCHUWING

■ De brandstof die voor deze grasmaaier wordt gebruikt, is benzine. Benzine is zeer ontvlambaar. Als benzine in contact komt met open vuur of hete voorwerpen, kan de benzine brand of explosies veroorzaken. Personen kunnen ernstig of dodelijk letsel oplopen en er kan materiële schade ontstaan.
- ► Bescherm benzine tegen hitte en vuur.
- ► Mors geen benzine.
- ► Als er benzine is gemorst: veeg de benzine op met een doek en probeer de motor pas weer te starten als alle onderdelen van de grasmaaier droog zijn.
- ► Niet roken.
- ► Niet tanken in de nabijheid van vuur.
- ► Schakel de motor vóór het tanken uit en laat deze afkoelen.
- ► Als de tank moet worden leeggemaakt: leeg de tank in de open lucht.

- ► Start de motor op ten minste 3 m afstand van de plek waar getankt werd.
- ► Bewaar of gebruik de grasmaaier nooit met benzine in de tank in gesloten ruimten.

- Ingeademde benzinedampen kunnen mensen vergiftigen.
  - ► Adem geen benzinedampen in.
  - ► Tank op een goed geventileerde plaats.
- Tijdens het werken wordt de grasmaaier warm. De benzine zet uit en in de brandstoftank kan overdruk ontstaan. Wanneer de brandstoftankdop wordt geopend, kan er benzine naar buiten spuiten. De naar buiten spuitende benzine kan ontbranden. De gebruiker kan hierdoor ernstig letsel oplopen.
  - ► Laat eerst de grasmaaier afkoelen en open vervolgens de brandstoftankdop.
- Kleding die in contact komt met benzine, is licht ontvlambaar. Personen kunnen ernstig of dodelijk letsel oplopen en er kan materiële schade ontstaan.
  - ► Als kleding in contact komt met benzine: verwissel de kleding.
- Benzine is schadelijk voor het milieu.
  - ► Mors geen brandstof.
  - ► Voer benzine volgens de voorschriften en milieuvriendelijk af.
- Als benzine met de huid of de ogen in contact komt, kunnen de huid of de ogen geïrriteerd raken.
  - ► Vermijd contact met benzine.
  - ► Als contact met de huid heeft plaatsgevonden: was de betreffende plekken op de huid met veel water en zeep.
  - ► Als contact met de ogen heeft plaatsgevonden: de ogen ten minste 15 minuten met veel water uitspoelen en een arts raadplegen.
- De ontsteking van de grasmaaier produceert vonken. Vonken kunnen naar buiten treden en in een licht ontvlambare of een explosieve omgeving brand en explosies veroorzaken. Personen kunnen ernstig of dodelijk letsel oplopen en er kan materiële schade ontstaan.
  - ► Gebruik bougies die in de handleiding van de motor worden beschreven.
  - ► Breng de bougie aan en draai deze stevig vast.
  - ► Druk de bougiestekker stevig vast.
- Als voor de grasmaaier benzine is getankt die ongeschikt is voor de motor, kan de grasmaaier beschadigd raken.
  - ► Gebruik recente loodvrije merkbenzine.
  - ► Houd u aan de voorschriften in de handleiding van de motor.

3.8 Werken

⚠ WAARSCHUWING

- Als de gebruiker de motor niet op de juiste manier start, kan de gebruiker de controle over de grasmaaier verliezen. De gebruiker kan hierdoor ernstig letsel oplopen.
  - ► Start de motor zoals in deze handleiding staat beschreven.
- De gebruiker kan in bepaalde omstandigheden niet meer geconcentreerd werken. De gebruiker kan struikelen, vallen en ernstig letsel oplopen.
  - ► Rustig en doordacht werken.
  - ► Maai alleen bij goed zicht. Werk niet met de grasmaaier als de lichtverhoudingen en het zicht slecht zijn.
  - ► Bedien de grasmaaier alléén.
  - ► Op obstakels letten.
  - ► Kantel de grasmaaier niet.
  - ► Werk rechtop staand op de grond en zorg voor goed evenwicht.
  - ► Als er vermoeidheidsverschijnselen optreden: een pauze inlassen.
  - ► Als op een helling wordt gemaaid: maai dwars op de helling.
  - ► Werk niet op hellingen van meer dan 25° (46,6%).
  - ► Gebruik de grasmaaier uiterst behoedzaam wanneer je in de buurt van hellingen, terreinkanten, sloten, vuilnishopen en dijken werkt.
  - ► Plan de werktijden zodanig dat hoge belasting gedurende langere tijd wordt voorkomen.
- Wanneer de motor draait, ontstaan er uitlaatgassen. Ingeademde uitlaatgassen kunnen personen vergiftigen.
  - ► Adem geen uitlaatgassen in.
  - ► Werk op een goed geventileerde plaats met de grasmaaier.
  - ► Als er misselijkheid, hoofdpijn, blindheidsverschijnselen, gehoorverlies of duizeligheid optreedt: beëindig de werkzaamheden en neem contact op met een arts.
- Als de gebruiker gehoorbeschermers draagt en de motor draait, kan de gebruiker geluiden beperkt waarnemen en inschatten.
  - ► Rustig en doordacht werken.
- De grasmaaier is voorzien van een motorstopvoorziening.
  - ► De motor en het mes worden bij het loslaten van de schakelbeugel voor maaiwerk binnen 3 seconden gestopt.

- De gebruiker kan zich aan het draaiende mes snijden. De gebruiker kan hierdoor ernstig letsel oplopen.



  ► Trek de bougiestekker los.



  ► Raak het draaiende mes niet aan.
  ► Als het mes door een voorwerp wordt geblokkeerd: schakel de motor uit. Pas dan het voorwerp dat de blokkade veroorzaakt wegnemen.
- Als de grasmaaier anders gaat werken of zich ongewoon gedraagt, verkeert de grasmaaier mogelijk in een niet-veilige toestand. Personen kunnen ernstig letsel oplopen en er kan materiële schade ontstaan.
  ► Stop met werken en neem contact op met een STIHL dealer.
- Tijdens het werken kunnen op de grasmaaier vibraties ontstaan.
  ► Draag veiligheidshandschoenen.
  ► Neem pauzes.
  ► Als er tekenen van een doorbloedingsstoornis optreden: een arts raadplegen.
- Bekijk het maaivlak en let op obstakels. Als het mes tijdens het werken op een vreemd voorwerp stuit, kan het voorwerp of delen ervan met hoge snelheid omhoog worden geslingerd. Personen kunnen letsel oplopen en er kan materiële schade ontstaan.



  ► Verwijder vreemde voorwerpen zoals stenen, stokken, draden, speelgoed of andere zaken uit het werkgebied. Markeer verborgen voorwerpen die niet verwijderd kunnen worden.
- Wanneer de schakelbeugel voor maaibedrijf wordt losgelaten, draait het mes nog korte tijd door. Personen kunnen ernstig letsel oplopen.



  ► Wacht totdat het mes niet meer draait.
- Als het draaiende mes een hard voorwerp raakt, kunnen vonken ontstaan. Vonken kunnen in een makkelijk brandbare omgeving brand veroorzaken. Personen kunnen ernstig of dodelijk letsel oplopen en er kan materiële schade ontstaan.
  ► Werk niet in een makkelijk brandbare omgeving.
- Harde voorwerpen die het draaiende mes raken, kunnen de grasmaaier beschadigen.
  ► Als een hard voorwerp het draaiende mes raakt, schakelt u de motor uit en controleert u de grasmaaier op schade.
  ► Als de grasmaaier beschadigd is: contact opnemen met een STIHL dealer.
- Als de grasmaaier op een hellend vlak wordt neergezet, kan deze onbedoeld naar beneden rollen. Personen kunnen letsel oplopen en er kan materiële schade ontstaan.
  ► Laat de grasmaaier alleen los, als deze op een horizontaal vlak staat en niet vanzelf kan wegrollen.
- Als er voorwerpen aan de duwstang worden bevestigd, kan de grasmaaier door het extra gewicht kantelen. Personen kunnen letsel oplopen en er kan materiële schade ontstaan.
  ► Bevestig geen voorwerpen aan de duwstang.

⚠ GEVAAR

- Als in de buurt van onder spanning staande leidingen wordt gewerkt, kan het mes met de onder spanning staande leidingen in contact komen en deze beschadigen. De gebruiker kan ernstig letsel oplopen of worden gedood.
  ► Niet werken in de buurt van onder spanning staande leidingen.
- Als bij onweer wordt gewerkt, kan de gebruiker door de bliksem worden getroffen. De gebruiker kan ernstig letsel oplopen of worden gedood.
  ► Als het onweert: niet werken.
- Als er bij regen wordt gewerkt, kan de gebruiker uitglijden. De gebruiker kan ernstig letsel oplopen of worden gedood.
  ► Als het regent: niet werken.

3.9 Transporteren

⚠ WAARSCHUWING

- De grasmaaier kan omvallen of bewegen bij het transport. Personen kunnen letsel oplopen en er kan beschadiging optreden.
  ► Schakel de motor uit.



  ► Wacht totdat het mes niet meer draait.



  ► Trek de bougiestekker los.
  ► Zet de grasmaaier met spangordels, riemen of een net zodanig op een geschikt laadoppervlak vast, dat deze niet kan omvallen en niet kan bewegen.
- Wanneer de motor is uitgedraaid, kunnen de geluiddemper en de motor nog heet zijn. De gebruiker kan zich branden bij het transport.

► Duw de grasmaaier.
- De grasmaaier is zwaar. Als de gebruiker de grasmaaier alléén draagt, kan de gebruiker letsel oplopen.
  ► Draag veiligheidshandschoenen.
  ► Draag de grasmaaier met twee personen.
- Tijdens het vervoer kan benzine weglekken en vuil en schade veroorzaken.
  ► Duw de grasmaaier.
  ► Vervoer het apparaat zonder benzine.

3.10 Opslag

⚠ WAARSCHUWING

- Kinderen kunnen de gevaren van de grasmaaier niet herkennen en niet inschatten. Kinderen kunnen ernstig letsel oplopen.
  ► Schakel de motor uit.
  ► Sla de grasmaaier buiten bereik van kinderen op.
- Metalen onderdelen kunnen door vocht gaan corroderen. De grasmaaier kan beschadigd raken.
  ► Sla de grasmaaier schoon en droog op.
- Als de grasmaaier op een hellend vlak wordt opgeslagen, kan deze onbedoeld naar beneden rollen. Personen kunnen letsel oplopen en er kan beschadiging optreden.
  ► Sla de grasmaaier uitsluitend op een vlakke ondergrond op.

3.11 Reiniging, onderhoud en reparatie

⚠ WAARSCHUWING

- Als de motor tijdens het reinigen, onderhoud uitvoeren of repareren loopt, kunnen personen ernstig letsel oplopen en kan er materiële schade ontstaan.
  ► De motor uitschakelen.



► Wacht totdat het mes niet meer draait.



► Trek de bougiestekker los.

- Nadat de motor heeft gedraaid, kunnen de uitlaatdemper en de motor heet zijn. Personen kunnen zich verbranden.
  ► Wacht tot de uitlaatdemper en de motor zijn afgekoeld.
- Als gevolg van agressieve reinigingsmiddelen, het reinigen met een waterstraal of met scherpe voorwerpen kunnen de grasmaaier en het mes beschadigd raken. Als de grasmaaier of het mes niet op de juiste manier wordt gereinigd, kunnen onderdelen niet meer naar behoren functioneren en kunnen veiligheidsvoorzieningen buiten werking worden gezet. Personen kunnen ernstig letsel oplopen.
  ► Reinig de grasmaaier en het mes zoals in deze handleiding beschreven staat, 🕮 14.2.
- Als de grasmaaier of het mes niet wordt onderhouden of gerepareerd zoals beschreven in deze handleiding, kunnen onderdelen niet meer naar behoren functioneren en kunnen veiligheidsvoorzieningen buiten werking worden gezet. Personen kunnen ernstig of dodelijk letsel oplopen.
  ► Vervang versleten of beschadigde onderdelen.
  ► Onderhoud en repareer de grasmaaier en de messen zoals in deze handleiding beschreven staat.
  ► Voer onderhoud aan het mes uit zoals in deze handleiding beschreven staat.
- Tijdens het reinigen, onderhoud uitvoeren of repareren van het mes kan de gebruiker zich snijden aan de scherpe snijranden. De gebruiker kan letsel oplopen.
  ► Draag veiligheidshandschoenen van een slijtvast materiaal.
- Tijdens het slijpen kan het mes heet worden. De gebruiker kan bij contact hiermee brandwonden oplopen.
  ► Wacht totdat het mes is afgekoeld.
  ► Draag veiligheidshandschoenen van een slijtvast materiaal.

4 Grasmaaier bedrijfsklaar maken

4.1 Grasmaaier bedrijfsklaar maken

Voorafgaand aan de werkzaamheden moeten altijd de volgende stappen worden gezet:
► Verwijder het verpakkingsmateriaal en de transportvergrendelingen.
► Controleer of de volgende onderdelen in een veilige toestand verkeren:
  – Grasmaaier, 🕮 3.6.1.
  – Mes, 🕮 3.6.2.
► Reinig de grasmaaier, 🕮 14.2.
► Controleer het mes, 🕮 9.2.
► Vul motorolie bij, 🕮 5.1.
► Klap de duwstang omhoog, 🕮 7.1.
► Tank de grasmaaier bij, 🕮 6.1.

- Stel de snijhoogte in, 🕮 10.2.
- Controleer de bedieningsorganen, 🕮 9.1.
- Als de stappen niet kunnen worden uitgevoerd: gebruik de grasmaaier niet en neem contact op met een STIHL vakhandelaar.

5 Motorolie bijvullen

5.1 Motorolie bijvullen

De motorolie smeert en koelt de motor.

De specificatie van de motorolie en de bij te vullen hoeveelheid staan in de gebruiksaanwijzing van de motor.

LET OP

- Bij levering is het apparaat niet gevuld met motorolie. Als de motor wordt gestart zonder of met te weinig motorolie kan de grasmaaier beschadigd raken.
  - Controleer elke keer voordat er wordt gestart het motoroliepeil en vul zo nodig motorolie bij.

- Vul motorolie bij zoals in de gebruiksaanwijzing van de motor beschreven staat.

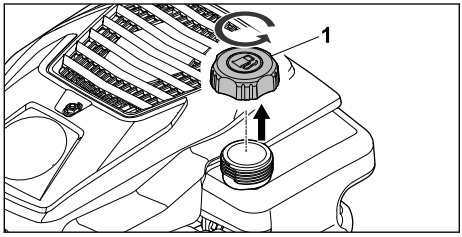
6 Grasmaaier bijtanken

6.1 Grasmaaier bijtanken

LET OP

- Als de grasmaaier niet met de juiste brandstof is gevuld, kan de grasmaaier beschadigd raken.
  - Neem de handleiding van de motor in acht.

- De motor uitschakelen.
- Plaats de grasmaaier op een vlakke ondergrond.
- Maak het gebied rondom de brandstoftankdop schoon met een vochtige doek.

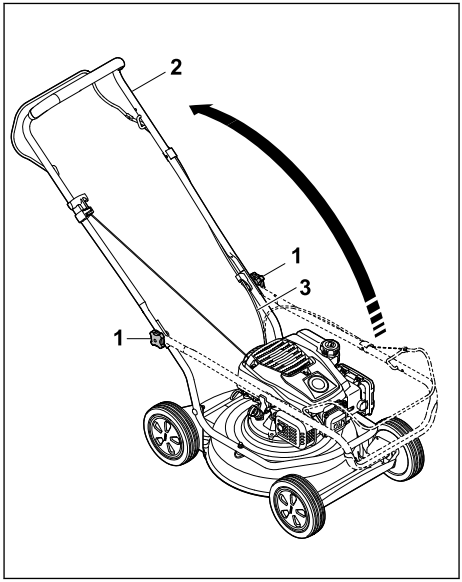


- Blijf de brandstoftankdop (1) linksom draaien totdat deze eraf kan worden gehaald.
- Neem de brandstoftankdop (1) weg.
- Vul de brandstof bij en zorg ervoor dat minstens 15 mm tot aan de rand van de brandstoftank vrij blijft.
- Plaats de brandstoftankdop (1) op de brandstoftank.
- Draai de brandstoftankdop (1) rechtsom en met de hand stevig aan.
  De brandstoftank is gesloten.

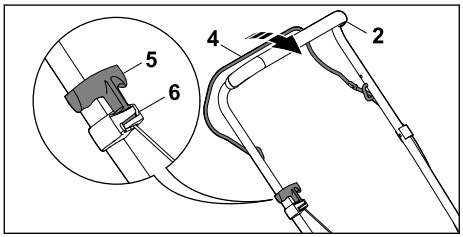
7 Grasmaaier voor de gebruiker instellen

7.1 Stuur omhoog klappen

- Schakel de motor uit en trek de bougiestekker los.
- Plaats de grasmaaier op een vlakke ondergrond.



- Draai de draaiknoppen (1) los totdat ze vrij kunnen draaien.
- Klap het bovenstuk van de duwstang (2) omhoog. Let erop dat de kabel (3) daarbij niet wordt beschadigd.
- Draai de draaiknoppen (1) vast.
  Het bovenstuk van de duwstang is vast met het onderstuk verbonden.



- Druk de schakelbeugel voor maaiwerk (4) naar het stuur (2) en houd deze ingedrukt.
- Trek de starthandgreep (5) langzaam naar de kabelgeleiding (6).
- Haak de starthandgreep (5) in de kabelgeleider (6) vast.
- Laat de schakelbeugel voor maaiwerk (4) los.
- Sluit de bougiestekker aan.

7.2 Duwstang inklappen

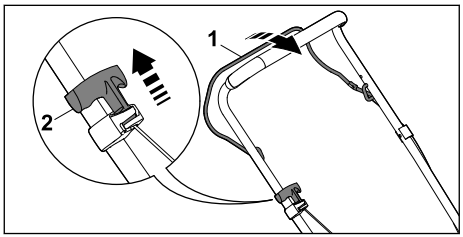
De duwstang kan worden ingeklapt, zodat de grasmaaier tijdens transporteren of opbergen minder ruimte inneemt.

- Schakel de motor uit en trek de bougiestekker los.
- Plaats de grasmaaier op een vlakke ondergrond.
- Druk de schakelbeugel voor maaiwerk naar de duwstang en houd deze ingedrukt.
- Haak de starthandgreep uit de kabelgeleiding en leid deze langzaam terug richting motor.
- Laat de schakelbeugel voor maaiwerk los.
- Houd de duwstang vast en draai de draaiknoppen los.
- Klap de duwstang naar voren toe om. Let erop dat de kabel daarbij niet wordt beschadigd.

8 Motor starten en afzetten

8.1 Motor starten

- Plaats de grasmaaier op een vlakke ondergrond.



- Druk de schakelbeugel voor maaiwerk (1) met de linkerhand naar de duwstang en houd deze ingedrukt.
- Trek de starthandgreep (2) met de rechterhand langzaam tot aan een voelbare weerstand uit.
- Trek de starthandgreep (2) net zolang snel uit en laat deze teruggaan totdat de motor draait.
- Als de motor niet start: raadpleeg de handleiding van de motor.

8.2 Motor uitschakelen

- Plaats de grasmaaier op een vlakke ondergrond.
- Laat de schakelbeugel voor maaiwerk los. De motor slaat af.
- Verlaat de gebruikerspositie.

9 Grasmaaier controleren

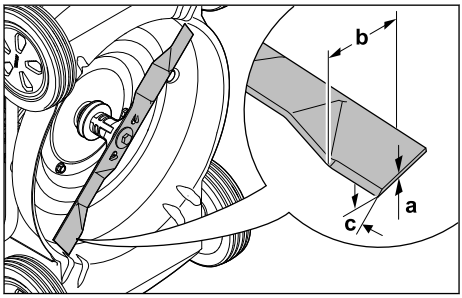
9.1 Bedieningsorganen controleren

Schakelbeugel voor maaiwerk

- Schakel de motor uit.
- Trek de schakelbeugel voor maaiwerk volledig in de richting van de duwstang en laat deze weer los.
- Als de schakelbeugel voor maaiwerk moeilijk beweegt of niet in de uitgangspositie terugveert: gebruik de grasmaaier niet en neem contact op met een STIHL vakhandelaar. De schakelbeugel voor maaiwerk is defect.

9.2 Messen controleren

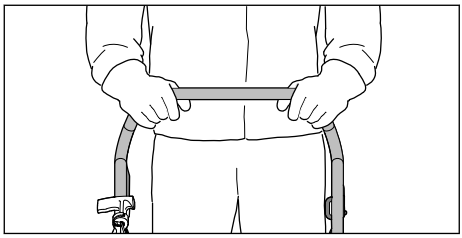
- De motor uitschakelen.
- Trek de bougiestekker los.
- Zet de grasmaaier rechtop, 🕮 14.1.



- Meet het volgende:
  - dikte a
  - breedte b
  - slijphoek c
- Als de minimumdikte of de minimumbreedte is onderschreden: vervang het mes, 🕮 18.2.
- Als de slijphoek niet is aangehouden: messen slijpen, 🕮 18.2.
- Als er onduidelijkheid bestaat: contact opnemen met een STIHL dealer.

10 Met de grasmaaier werken

10.1 Grasmaaier vasthouden en leiden



- Houd de duwstang met beide handen zodanig vast dat de duimen de duwstang omsluiten.

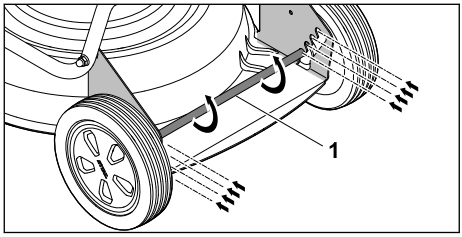
10.2 Snijhoogte instellen

Er kunnen 4 snijhoogtes worden ingesteld:
– 30 mm = stand 1
– 50 mm = stand 2
– 70 mm = stand 3
– 85 mm = stand 4

De snijhoogte wordt achter en voor afzonderlijk ingesteld. De instelling van de snijhoogte moet achter en voor hetzelfde zijn.

Snijhoogte achter instellen

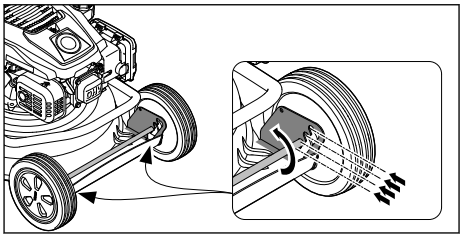
- De motor uitschakelen.
  Het mes mag niet draaien.
- Plaats de grasmaaier op een vlakke ondergrond.



- Druk de achteras (1) naar beneden.
  De achteras is losgemaakt en kan worden versteld.
- Zet de achteras (1) links en rechts in de gewenste positie.

Snijhoogte voor instellen

- De motor uitschakelen.
  Het mes mag niet draaien.
- Plaats de grasmaaier op een vlakke ondergrond.



- Druk de vooras naar beneden.
  De vooras is losgemaakt en kan worden versteld.
- Zet de vooras links en rechts in de gewenste positie.

10.3 Mulchen

Bij het mulchen wordt het afgesneden gras door een speciale geleiding van de luchtstroom bij de messen meerdere malen versnipperd en daarna weer terug in de grasnerf geblazen. Het snijgoed blijft op het gazonoppervlak liggen, waar het een beetje vergaat en als natuurlijke mest werkt. Door regelmatig te mulchen en het gras kort te houden, krijgt u een mooi en dicht gazon. Snij daarbij een derde van de grashoogte af.

Voorwaarden voor een fraai mulchresultaat:
– Frequentie: in de lente (belangrijkste groeiperiode) minstens 2 keer per week, in de zomer en in de herfst 1 keer per week.
– Maai het gazon als het zo droog mogelijk is.
– Gebruik goed geslepen messen.
– Kies een lage snelheid vooruit.
– Varieer de maairichting en zorg ervoor dat de maaibanen elkaar overlappen.
– Maai zeer hoog gras in stappen.



- Beweeg de grasmaaier langzaam en gecontroleerd naar voren.

11 Na de werkzaamheden

11.1 Na het werken

- Schakel de motor uit.
- Als de grasmaaier nat is: laat de grasmaaier drogen.
- Reinig de grasmaaier.

12 Vervoeren

12.1 Grasmaaier vervoeren

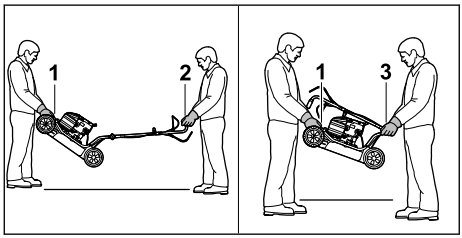
- De motor uitschakelen.
  Het mes mag niet draaien.
- Trek de bougiestekker los.

Grasmaaier duwen

- Beweeg de grasmaaier langzaam en gecontroleerd naar voren.

Grasmaaier dragen

- Draag veiligheidshandschoenen.



- Als de grasmaaier met uitgeklapte duwstang wordt gedragen:
  - Houd de grasmaaier met beide handen aan de transporthandgreep (1) vast (persoon 1) en houd met beide handen het stuur (2) vast (persoon 2).
  - Til en draag de grasmaaier met twee personen.
- Als de grasmaaier met ingeklapte duwstang wordt gedragen:
  - klap de duwstang in, 🕮 7.2.
  - Houd de grasmaaier met beide handen vast aan de transporthandgreep (1) (persoon 1) en met beide handen aan het onderstuk van de duwstang (3) (persoon 2).
  - Til en draag de grasmaaier met twee personen.

De grasmaaier in een voertuig transporteren

- Borg de grasmaaier zodanig dat deze niet kan kantelen of verschuiven.

13 Opslaan

13.1 Grasmaaier opslaan

- Zet de motor uit en laat deze afkoelen.
- Trek de bougiestekker los.
- Sla de grasmaaier zodanig op, dat aan de volgende voorwaarden is voldaan:
  – De grasmaaier staat buiten het bereik van kinderen.
  – De grasmaaier is schoon en droog.
  – De grasmaaier kan niet omvallen.
  – De grasmaaier kan niet wegrollen.

  Als de grasmaaier langer dan 3 maanden wordt opgeslagen, neem dan ook het volgende in acht:
  - Rijd de brandstoftank leeg.
  - Laat de brandstoftank door een STIHL dealer reinigen.
  - Ververs de motorolie zoals aangegeven in de handleiding van de motor.
  - Draai de bougie los en vul via de bougieopening 3 ml motorolie in de motor.
  - Trek de startgreep meerdere keren uit en leid deze weer terug.

⚠ WAARSCHUWING

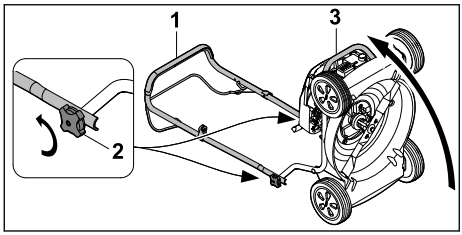
- Wanneer bij losgekoppelde bougiestekker de startgreep wordt uitgetrokken, kunnen er vonken naar buiten komen. Vonken kunnen ontsnappende benzinedampen ontsteken en brand en explosies veroorzaken. Personen kunnen ernstig of dodelijk letsel oplopen en er kan materiële schade ontstaan.
  - Houd de bougiestekker uit de buurt van het bougiegat.

- Draai de bougie in en haal deze aan.

14 Reinigen

14.1 Grasmaaier rechtop zetten (servicestand)

- Rijd de brandstoftank leeg.
  De motor slaat af.
- Plaats de grasmaaier op een vlakke ondergrond.
- Trek de bougiestekker los.
- Haak de starthandgreep uit de kabelgeleider los.
- Stel de snijhoogte in op de stand 1, 🕮 10.2.



- ► Houd de duwstang (1) vast en draai de draaiknoppen (2) los totdat ze vrij kunnen draaien.
- ► Leg de duwstang (1) naar achteren.
- ► Houd de grasmaaier aan de transporthandgreep (3) vast en zet deze naar achteren rechtop.
  De grasmaaier staat in de servicepositie.

14.2 Grasmaaier reinigen

- ► Schakel de motor uit.
- ► Laat de grasmaaier afkoelen.
- ► Trek de bougiestekker los.
- ► Reinig de grasmaaier met een vochtige doek.
- ► Reinig de ventilatiesleuven met een kwast.
- ► Zet de grasmaaier rechtop.
- ► Reinig het gebied rondom het mes en het mes zelf met een houten stok, een zachte borstel of een vochtige doek.
- ► Sluit de bougiestekker aan.

LET OP

- ■ Reiniging met een hogedrukreiniger of waterstralen kan het apparaat beschadigen.
  - ► Reinig het apparaat niet met een hogedrukreiniger of waterstraal.

15 Onderhoud

15.1 Onderhoudsintervallen

Onderhoudsintervallen zijn afhankelijk van de omgevings- en werkomstandigheden. STIHL adviseert de volgende onderhoudsintervallen:

Motor

- ► Onderhoud de motor zoals in de gebruiksaanwijzing van de motor beschreven staat.

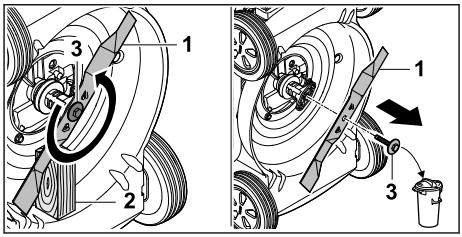
Grasmaaier

- ► Laat de grasmaaier elk jaar door een STIHL vakhandelaar controleren.

15.2 Mes demonteren en monteren

15.2.1 Mes demonteren

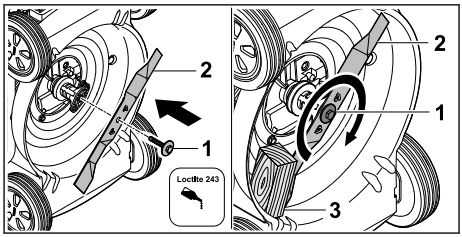
- ► Schakel de motor uit en trek de bougiestekker los.
- ► Zet de grasmaaier rechtop.



- ► Blokkeer het mes (1) met een stuk hout (2).
- ► Draai de messchroef (3) eruit en neem hem weg.
- ► Verwijder het mes (1).
- ► Gooi de messchroef (3) weg.
  Gebruik een nieuwe messchroef voor het monteren van het mes.

15.2.2 Mes monteren

- ► Schakel de motor uit en trek de bougiestekker los.
- ► Zet de grasmaaier rechtop.



- ► Breng boutborgvloeistof Loctite 243 aan op de schroefdraad van de nieuwe mesbout (1).
- ► Plaats het mes (2) zodanig, dat de verhogingen op het contactvlak in de uitsparingen in het mes (2) grijpen.
- ► Draai de messchroef (1) erin.
- ► Blokkeer het mes (2) met een stuk hout (3).
- ► Draai de messchroef (1) aan met 60 Nm.

15.3 Messen slijpen en uitbalanceren

Het vereist veel oefening om het mes goed te kunnen slijpen en uitbalanceren.

STIHL raadt aan om het mes door een STIHL dealer te laten slijpen en uitbalanceren.

De actuele adressen van de dealers zijn bij de desbetreffende STIHL landvertegenwoordiger www.stihl.com te vinden.

⚠ WAARSCHUWING

- ■ De snijkanten van het mes zijn scherp. De gebruiker kan zich snijden.

► Draag beschermende handschoenen van bestendig materiaal.

► Schakel de motor uit.
► Trek de bougiestekker los.
► Zet de grasmaaier rechtop, 🕮 14.1.
► Demonteer de messen.
► Slijp de messen. Houd daarbij de slijphoek aan en koel het mes, 🕮 18.2.
Het mes mag tijdens het slijpen niet blauw verkleuren.
► Monteer de messen.
► Sluit de bougiestekker aan.
► Als er onduidelijkheid bestaat: neem contact op met een STIHL dealer.

16 Repareren

16.1 Grasmaaier repareren

De gebruiker kan de grasmaaier en het mes niet zelf repareren.

► Als de grasmaaier of het mes beschadigd is: gebruik de grasmaaier of het mes niet en neem contact op met een STIHL vakhandelaar.
► Als de waarschuwingsstickers onleesbaar of beschadigd zijn: laat de waarschuwingsstickers door een STIHL vakhandelaar vervangen.

17 Storingen opheffen

17.1 Storingen in de grasmaaier verhelpen

Storing	Oorzaak	Oplossing
De motor kan niet worden gestart.	De schakelbeugel voor maaiwerk is niet ingedrukt.	► Start de motor zoals in deze gebruiksaanwijzing beschreven staat.
	De brandstoftank is leeg.	► Tank de grasmaaier bij.
	De brandstofleiding zit verstopt.	► neem contact op met een STIHL dealer.
	Er zit slechte, vervuilde of oude brandstof in de tank.	► Gebruik recente merkbrandstof (loodvrije benzine).
	Het luchtfilter is vuil.	► Reinig of vervang het luchtfilter zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing van de motor.
	De bougiestekker is van de bougie afgekoppeld of de ontstekingskabel is niet goed op de stekker aangesloten.	► Sluit de bougiestekker aan. ► Controleer de verbinding tussen bougiekabel en stekker.
	De bougie zit vol roet, is beschadigd of de afstand tussen de elektroden is onjuist.	► Reinig of vervang de bougie. ► Stel de afstand van de elektroden in.
	De weerstand op het mes is te groot.	► Stel een hogere snijhoogte in. ► Start de motor in lager gras.
De motor is moeilijk te starten of de motor levert weinig vermogen.	De behuizing van de grasmaaier zit verstopt.	Reinig de grasmaaier.
	De snijhoogte is te laag ingesteld of de voorwaartse snelheid is te hoog.	Pas de snijhoogte aan of maai langzamer.
	Er zit water in de brandstoftank en de carburator of de carburator is verstopt.	Ledig de brandstoftank en reinig de brandstofleiding en de carburator.
	De brandstoftank is vuil.	neem contact op met een STIHL dealer.
	Het luchtfilter is vuil.	Reinig of vervang het luchtfilter zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing van de motor.
	De bougie zit vol roet.	Reinig of vervang de bougie.
De motor wordt erg heet.	Het oliepeil van de motorolie is te laag.	Vul motorolie bij of ververs deze zoals in de gebruiksaanwijzing van de motor beschreven staat.

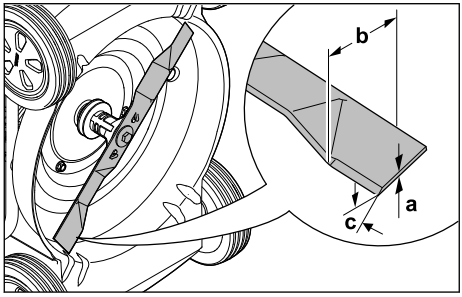
Storing	Oorzaak	Oplossing
	De koelvinnen zijn vuil.	Reinig de grasmaaier.
De grasmaaier trilt sterk.	Het mes is beschadigd.	vervang het mes.
	Het mes is niet correct gemonteerd.	Monteer de messen.
Het gras wordt niet goed afgesneden.	Het mes is stomp of versleten.	Slijp het mes of vervang het.

18 Technische gegevens

18.1 Grasmaaier STIHL RM 2.2 R

– Motortype: STIHL EVC 200
– Cilinderinhoud: 139 cm³
– Vermogen (P): 2,1 kW (2,8 pk) bij 2800/min
– Toerental (n): 2800/min
– Maximale inhoud brandstoftank: 0,9 l
– Gewicht (m): 23 kg
– Snijbreedte: 46 cm

18.2 Mes



– Minimumdikte a: 2 mm
– Minimumbreedte b: 45 mm
– Slijphoek c: 30°

18.3 Geluids- en trillingswaarden

– Geluidsvolume L_{pA} gemeten volgens EN ISO 5395-2: 79 dB(A)
  Onzekerheid K_{pA}: 2 dB(A)
– Gegarandeerd geluidsvolume L_{WAd} conform 2000/14/EG: 92 dB(A)

Aangegeven trillingsemissiewaarde stuur:
– Trillingswaarde a_{hv} volgens EN ISO 5395-2: 7,9 m/s²
  Onzekerheid K_a: 3,2 m/s²
– Trillingswaarde p_F volgens EN ISO 5349-3: 30 m/s²
  Onzekerheid K_p: 15 m/s²

Informatie over het voldoen aan de EG-richtlijn 2002/44/EG inzake trillingen is te vinden op www.stihl.com/vib.

18.4 REACH

REACH staat voor een EG voorschrift voor de registratie, classificatie en vrijgave van chemicaliën.

Informatie met betrekking tot het voldoen aan het REACH-voorschrift is onder www.stihl.com/reach weergegeven.

19 Onderdelen en toebehoren

19.1 Onderdelen en toebehoren

Deze symbolen kenmerken de originele STIHL onderdelen en het originele STIHL toebehoren.

STIHL adviseert alleen originele STIHL onderdelen en origineel STIHL toebehoren te gebruiken.

Reserveonderdelen en toebehoren van andere fabrikanten kunnen door STIHL wat betreft betrouwbaarheid, veiligheid en geschiktheid ondanks continue marktobservatie niet worden beoordeeld en STIHL kan ook niet borg staan voor het gebruik ervan.

Originele STIHL onderdelen en origineel STIHL toebehoren zijn leverbaar via de STIHL dealer.

19.2 Belangrijke vervangingsonderdelen

– Mes: 6357 702 0102
– Mesbout: 0000 951 3505

20 Milieuverantwoord afvoeren

20.1 Verwijdering van afgedankte grasmaaiers

Informatie over de verwijdering is verkrijgbaar bij de plaatselijke overheid of bij een STIHL dealer.

Onjuiste verwijdering kan de gezondheid schaden en het milieu belasten.
- ► Breng de STIHL producten inclusief verpakking naar een geschikt inzamelpunt voor recycling overeenkomstig de plaatselijke voorschriften.
- ► Gooi het niet bij het huisvuil weg.

21 EU-conformiteit

De EU-Conformiteitsverklaring staat op stihl.link/compliance ter beschikking.

Een formulier voor het melden van Security-zwakpunten en verdere informatie staat op vdp.stihl.com ter beschikking.

22 Adressen

22.1 Fabrikant

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen
Österreich

22.2 Adressen

www.stihl.com

Содержание

1 Информация к данному руководству по эксплуатации..... 210
2 Обзор.....211
3 Указания по технике безопасности.....211
4 Подготовка газонокосилки к работе.....217
5 Заливка моторного масла.....217
6 Заправка газонокосилки..... 217
7 Пользовательская настройка газонокосилки.....218
8 Запуск и останов двигателя..... 218
9 Проверка газонокосилки.....219
10 Работа с газонокосилкой.....219
11 После работы..... 220
12 Транспортировка.....220
13 Хранение.....221
14 Очистка..... 221
15 Техническое обслуживание.....222
16 Ремонт.....223
17 Устранение неисправностей..... 223
18 Технические данные 224
19 Запасные части и принадлежности 225
20 Утилизация..... 225
21 Соответствие.....225
22 Адреса.....225

ВАЖНО! ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОЧЕСТЬ, ПОНЯТЬ И СОХРАНИТЬ.

1 Информация к данному руководству по эксплуатации

1.1 Действующие документы

Настоящая инструкция по эксплуатации является переводом оригинальной инструкции по эксплуатации от изготовителя.

Действуют местные правила техники безопасности.
- ► В дополнение к настоящей инструкции по эксплуатации необходимо прочесть, усвоить и сохранить следующие документы:
  - – Инструкция по эксплуатации двигателя STIHL EVC 200

1.2 Маркировка предупредительных надписей в тексте

⚠ ОПАСНОСТЬ

- Указывает на возможные опасности, которые ведут к тяжелым травмам или смерти.
  - ► Описанные меры помогут предотвратить тяжелые травмы или смерть.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Указывает на возможные опасности, которые могут привести к тяжелым травмам **или смерти**.
  - ► Описанные меры помогут предотвратить тяжелые травмы или смерть.

УКАЗАНИЕ

- Указывает на возможные опасности, которые могут привести к возникновению материального ущерба.
  - ► Описанные меры помогут избежать возникновения материального ущерба.

1.3 Символы в тексте

Данный символ указывает на главу в данной инструкции по эксплуатации.

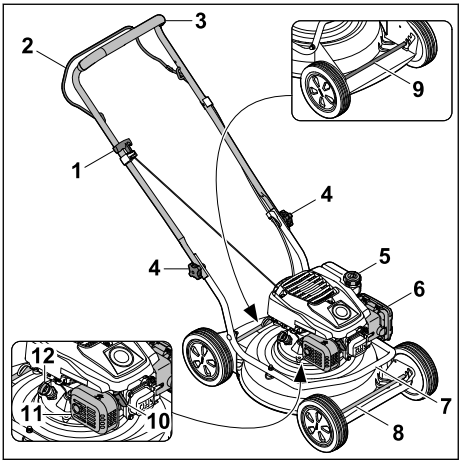
Перевод оригинального руководства по эксплуатации 0000012152_005_RUS

Напечатано на отбеленной бумаге не содержащей хлора. Бумага подлежит вторичной переработке.

© ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2026 0478-111-9978-A. VA3.K26.

2 Обзор

2.1 Газонокосилка



1 **Пусковая рукоятка**
Пусковая рукоятка служит для запуска двигателя.

2 **Рукоятка переключения для запуска кошения**
Рукоятка переключения для запуска кошения предназначена для запуска и остановки двигателя.

3 **Руль**
Руль предназначен для удерживания, направления и транспортировки газонокосилки.

4 **Поворотные ручки**
Поворотные ручки зажимают верхнюю часть руля на нижней части руля и служат для складывания руля.

5 **Замок топливного бака**
Замок топливного бака запирает отверстие для заливки бензина.

6 **Крышка фильтра**
Крышка фильтра закрывает воздушный фильтр.

7 **Ручка для транспортировки**
Ручка для транспортировки предназначена для перевозки/переноски газонокосилки.

8 **Регулировка высоты кошения спереди**
Механизмом регулировки высоты кошения устанавливается высота среза.

9 **Регулировка высоты кошения сзади**
Механизмом регулировки высоты кошения устанавливается высота среза.

10 **Контактный наконечник свечи зажигания**
Контактный наконечник свечи зажигания соединяет свечу с проводом зажигания.

11 **Глушитель**
Глушитель уменьшает уровень шума, создаваемого газонокосилкой.

12 **Замок резервуара для моторного масла**
Замок резервуара для моторного масла закрывает отверстие для залива моторного масла.

2.2 Символы

На газонокосилке могут быть нанесены символы, они означают следующее:



Гарантированный уровень шума в соответствии с Директивой 2000/14/ЕС в дБ(А) для сопоставления акустической эмиссии продуктов.


Этот символ обозначает запорное устройство топливного бака.


Этот символ обозначает запорное устройство масляного бака.

3 Указания по технике безопасности

3.1 Предупреждающие символы

На газонокосилку могут быть нанесены предупреждающие символы, они означают следующее:


Соблюдать меры предосторожности и правила техники безопасности.


Прочесть, усвоить и сохранить инструкцию по эксплуатации.


Соблюдать осторожность и следить за возможными отбрасываемыми предметами — соблюдать расстояние и не допускать присутствия посторонних лиц.


Держать руки и ноги на безопасном расстоянии от ножа!


Вынимать контактный наконечник свечи зажигания перед транспортировкой, хранением, техническим обслуживанием или ремонтом.

3.2 Применение по назначению

Газонокосилка STIHL RM 2.2 R предназначена для мульчирования травы.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Использование газонокосилки не по назначению может привести к тяжелым или летальным травмам, а также к материальному ущербу.
  - ► Использовать газонокосилку в соответствии с указаниями инструкции по эксплуатации и инструкции по эксплуатации двигателя.

3.3 Требования к пользователю

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Пользователи, не прошедшие инструктаж, могут не осознавать или неправильно оценивать опасности, связанные с газонокосилкой. Это связано с опасностью получения пользователем или другими лицами серьезных травм вплоть до летального исхода.



  - ► Обязательно следует прочитать, понять и сохранить инструкцию по эксплуатации.
  - ► При необходимости передать газонокосилку другому лицу также передать инструкцию по эксплуатации газонокосилки и двигателя.
  - ► Убедиться, что пользователь выполняет следующие условия:
    - – Пользователь спокоен и бодр.
    - – Пользователь физически, психически и умственно в состоянии управлять газонокосилкой и работать с ней. Если пользователь обладает физическими, психическими или умственными недостатками, он может работать с устройством только под надзором ответственного лица или следуя его указаниям.
    - – Пользователь может осознавать и оценивать опасности, связанные с газонокосилкой.
    - – Пользователь осознает, что несет ответственность за несчастные случаи и материальный ущерб.
    - – Пользователь достиг совершеннолетия или обучен соответствующей профессии согласно национальным правилам.
    - – Пользователь прошел инструктаж специализированного центра STIHL или специалиста перед первым использованием газонокосилки.
    - – Пользователь не находится под воздействием алкоголя, лекарств или наркотиков.
  - ► При возникновении вопросов обратиться в сервисный центр STIHL.

3.4 Одежда и оснащение

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Во время работы существует вероятность выброса предметов с высокой скоростью. Возможно травмирование пользователя.
  - ► Носить длинные брюки из прочного материала.
- Во время работы возникает шум. Шум может повредить органам слуха.
  - ► Носить наушники.
- Во время работы возможно образование пыли. Пыль, попавшая в дыхательные пути, может причинить вред здоровью и вызвать аллергические реакции.
  - ► В случае запыления: носить пылезащитную маску.
- Несоответствующая одежда может зацепиться за древесину, мелкий кустарник или попасть в газонокосилку. Пользователи без соответствующей одежды могут получить тяжелые травмы.
  - ► Носить плотно прилегающую одежду.
  - ► Снять шарфы и украшения.
- Во время очистки, технического обслуживания или транспортировки пользователь может коснуться ножа. Возможно травмирование пользователя.
  - ► Носите защитные перчатки из прочного материала.
- Если пользователь носит несоответствующую обувь, он может поскользнуться. Возможно травмирование пользователя.
  - ► Носить прочную, закрытую обувь с рифленой подошвой.
- Во время заточки ножей могут вылетать частицы материала. Возможно травмирование пользователя.
  - ► Носите плотно прилегающие защитные очки. Подходят защитные очки, которые прошли испытания в соответствии со стандартами EN 166, EN ISO 16321 или национальными предписаниями и имеются в продаже с соответствующей маркировкой.

- Носите защитные перчатки из прочного материала.

3.5 Рабочая зона пользователя и окружающие условия

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Другие люди, дети и животные могут не осознавать и не оценивать опасности, связанные с газонокосилкой и отброшенными ею предметами. Это связано с опасностью получения другими людьми, детьми и животными серьезных травм, а также с опасностью материального ущерба.
  - В рабочей зоне запрещено присутствие посторонних лиц, детей и животных.
  - Соблюдать дистанцию до предметов.
  - Не оставлять газонокосилку без присмотра.
  - Убедиться, что дети не могут играть с газонокосилкой.
- При работающем двигателе из шумоглушителя исходят горячие выхлопные газы. Горячие выхлопные газы могут воспламенить легковоспламеняющиеся материалы и вызвать пожар.
  - Не направлять струю выхлопных газов на легковоспламеняющиеся материалы.

3.6 Безопасное состояние

3.6.1 Газонокосилка

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- В небезопасном состоянии узлы могут не работать надлежащим образом, предохранительные устройства могут выйти из строя, а топливо может вытекать. Это может привести к тяжелым травмам или летальному исходу.
  - Работать неповрежденной газонокосилкой.
  - При утечке бензина из газонокосилки: не эксплуатировать газонокосилку и обратиться к дилеру STIHL.
  - Закрыть замок топливного бака.
  - При утечке моторного масла из газонокосилки: не работать газонокосилкой и обратиться к дилеру STIHL.
  - Закрыть замок резервуара для моторного масла.
  - Если газонокосилка загрязнена: очистить газонокосилку.
  - Не вносить в газонокосилку и ее устройства безопасности никаких изменений.
  - Запрещены манипуляции с газонокосилкой, которые изменяют мощность или частоту вращения двигателя.
  - Если органы управления не работают или были модифицированы: не использовать газонокосилку.
  - Если при отпускании фиксирующей кнопки для запуска кошения двигатель не останавливается: не использовать газонокосилку.
  - Если подпружиненные механизмы не работают или повреждены: не использовать газонокосилку.
  - Устанавливать оригинальные принадлежности STIHL для этой газонокосилки.
  - Устанавливать ножи согласно описанию в инструкции по эксплуатации.
  - Устанавливать оригинальные принадлежности STIHL для этой газонокосилки в соответствии с указаниями в данной инструкции по эксплуатации или в инструкции по эксплуатации принадлежностей.
  - Не вставлять никакие предметы в отверстия газонокосилки.
  - Для замены изношенных или поврежденных табличек обратиться к дилеру STIHL.
  - В случае возникновения вопросов обращаться к дилеру STIHL.

3.6.2 Ножи

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- В небезопасном состоянии части ножа могут отделяться и отлетать в сторону. Это может привести к тяжелым травмам.
  - Запрещается использовать поврежденный нож или неисправный аккумулятор.
  - Работать с недеформированным ножом.
  - Правильно устанавливать ножи.
  - Правильно затачивать ножи.
  - Работать с ножом без зазубрин.
  - Работать с ножом, минимальная толщина и ширина которого не выходят за нижнюю границу допустимого диапазона, 🕮 18.2. Если значения минимальной толщины или ширины не достигают нижней границы допустимого диапазона: заменить косильный нож, 🕮 19.2.
  - Отбалансировать ножи у дилера STIHL.
  - В случае возникновения вопросов обращаться к дилеру STIHL.

3.7 Топливо и заправка

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- В качестве топлива для этой газонокосилки используется бензин. Бензин очень легко воспламеняется. В случае контакта бензина с открытым огнем или горячими предметами бензин может стать причиной пожара или взрыва. Возможны тяжелые или смертельные травмы, а также материальный ущерб.
  - ► Защищать бензин от огня и воздействия высоких температур.
  - ► Не проливайте бензин.
  - ► В случае проливания бензина: вытрите бензин тряпкой и запускайте двигатель только при полном высыхании всех частей газонокосилки.
  - ► Не курите.
  - ► Не производить заправку вблизи пламени.
  - ► Перед заправкой выключить двигатель и дать ему остыть.
  - ► Если бак необходимо опорожнить: выполнять это на открытом воздухе.
  - ► Запускайте двигатель на расстоянии не менее 3 м от места заправки.
  - ► Не используйте и не храните газонокосилку с бензином в топливном баке в закрытых помещениях.
- Вдыхание паров бензина может привести к отравлению людей.
  - ► Не вдыхать пары бензина.
  - ► Производите заправку топливом в хорошо проветриваемом месте.
- Во время работы газонокосилка нагревается. Бензин расширяется, и в топливном баке может накапливаться избыточное давление. При открытой крышке топливного бака возможно выплескивание бензина. Выливающийся бензин может воспламениться. Пользователь может получить тяжелые травмы.
  - ► Сначала дайте газонокосилке остыть, а затем откройте замок топливного бака.
- Одежда после контакта с бензином может легко воспламениться. Возможны тяжелые или смертельные травмы, а также материальный ущерб.
  - ► В случае контакта одежды с бензином: сменить одежду.
- Бензин может нанести вред окружающей среде.
  - ► Не проливать топливо.
  - ► Утилизировать бензин согласно предписаниям без ущерба для окружающей среды.
- В случае попадания бензина на кожу или в глаза возможно появление раздражений.
  - ► Избегать контакта с бензином.
  - ► Если произошел контакт с кожей: обильно промыть места контакта на коже водой с мылом.
  - ► В случае попадания в глаза: промойте глаза большим количеством воды в течение не менее 15 минут, после чего обратитесь к врачу.
- Система зажигания газонокосилки создает искры. В легковоспламеняющейся или взрывоопасной среде искры могут попасть наружу и стать причиной пожара и взрыва. Возможны тяжелые или смертельные травмы, а также материальный ущерб.
  - ► Использовать свечи зажигания только в соответствии с описанием, приведенным в инструкции по эксплуатации двигателя.
  - ► Ввернуть свечу зажигания и затянуть ее до упора.
  - ► Плотно прижмите контактный наконечник свечи зажигания.
- Если газонокосилка заправлена бензином, который не подходит для двигателя, газонокосилка может быть повреждена.
  - ► Используйте свежий неэтилированный бензин марочных сортов.
  - ► Соблюдайте указания, приведенные в инструкции по эксплуатации двигателя.

3.8 Работа

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- При неправильном запуске двигателя пользователь может потерять контроль над газонокосилкой. Пользователь может получить тяжелые травмы.
  - ► Запускать двигатель согласно описанию в настоящей инструкции по эксплуатации.
- В некоторых ситуациях пользователь при работе может потерять концентрацию. Пользователь может споткнуться, упасть и получить тяжелые травмы.
  - ► Работать нужно спокойно, максимально контролируя ситуацию.
  - ► Косить только при хорошей видимости. В условиях плохого освещения и видимости не работать с газонокосилкой.
  - ► Управлять газонокосилкой должен только один пользователь.

- ► Обращать внимание на препятствия.
- ► Не переворачивать газонокосилку.
- ► При работе стоять на грунте и удерживать равновесие.
- ► При появлении признаков усталости сделать перерыв.
- ► При скашивании на склоне: косить в поперечном направлении к склону.
- ► Не работать на склонах с уклоном более 25° (46,6 %).
- ► Соблюдать особую осторожность при использовании газонокосилки вблизи склонов, кромок участков, канав, мусорных свалок и прудов.
- ► Необходимо планировать рабочее время так, чтобы можно было длительное время избегать чрезмерных нагрузок.

■ При работающем двигателе выделяются отработанные газы. Вдыхание отработанных газов может стать причиной отравления.
- ► Не вдыхать отработанные газы.
- ► Работать с газонокосилкой в хорошо проветриваемом месте.
- ► При появлении тошноты, головной боли, нарушений зрения, слуха либо головокружения: прекратить работу и обратиться к врачу.

■ Если при работающем двигателе пользоваться берушами, восприятие и оценка шума возможны лишь с ограничениями.
- ► Работать нужно спокойно, максимально контролируя ситуацию.

■ Газонокосилка оснащена устройством остановки двигателя.
- ► Двигатель и нож останавливаются в течение 3 секунд после отпускания рукоятки переключения для запуска кошения.

■ Вращающийся нож может поранить пользователя. Пользователь может получить тяжелые травмы.



► Отсоединить контактный наконечник свечи зажигания.



- ► Не касаться вращающегося ножа.
- ► Если нож блокирован каким-либо предметом: выключить двигатель. Только после этого удалить предмет.

■ Если в процессе работы с газонокосилкой происходят изменения или режим ее работы меняется, возможно, газонокосилка находится в технически небезопасном состоянии. Это может привести к тяжелым травмам и материальному ущербу.
- ► Прекратить работу и обратиться к дилеру STIHL.

■ Во время работы газонокосилки может возникнуть вибрация.
- ► Работать в защитных перчатках.
- ► Делать перерывы в работе.
- ► При появлении признаков нарушения кровообращения: проконсультироваться с врачом.

■ Осматривать скашиваемый участок и следить за препятствиями. Если во время работы нож столкнется с посторонним предметом, он может сломаться; в результате нож или его части могут быть выброшены из-под газонокосилки с большой скоростью. Это может привести к травмам и материальному ущербу.



► Убрать из рабочей зоны посторонние предметы: камни, палки, провода, игрушки и др. Отметить скрытые предметы, которые нельзя убрать.

■ После того как пользователь отпускает рукоятку переключения для запуска кошения, нож продолжает вращаться в течение некоторого времени. Это может привести к тяжелым травмам.



► Дождаться полной остановки ножа.

■ Если вращающийся нож задевает за твердый предмет, возможно образование искр. Искры в легковоспламеняющейся среде могут стать причиной пожара. Возможны тяжелые или смертельные травмы, а также материальный ущерб.
- ► Не работать в легковоспламеняющейся среде.

■ Твердые предметы, попадающие на вращающийся нож, могут повредить газонокосилку.
- ► Если вращающийся нож коснулся твердого предмета, остановить двигатель и проверить газонокосилку на наличие повреждений.
- ► В случае повреждения газонокосилки: обратиться к дилеру STIHL.

■ Если газонокосилка оставлена без присмотра на наклонной поверхности, она может случайно откатиться. Это может привести к травмам и материальному ущербу.

- ► Оставлять газонокосилку без присмотра только тогда, когда она стоит на ровной поверхности и не может случайно откатиться.

- Если к ведущей ручке прикреплены какие-либо предметы, газонокосилка может опрокинуться из-за дополнительного веса. Это может привести к травмам и материальному ущербу.
  - ► Не закреплять на ведущей ручке никакие предметы.

⚠ ОПАСНОСТЬ

- Если работы проводятся вблизи токоведущих кабелей, нож может соприкоснуться с токоведущими кабелями и повредить их. Это может привести к тяжелым травмам или смерти пользователя.
  - ► Не работать рядом с электропроводами под напряжением.
- При работе в непогоду пользователя может ударить молния. Это может привести к тяжелым травмам или смерти пользователя.
  - ► Не работать при непогоде.
- При работе в дождь пользователь может поскользнуться. Это может привести к тяжелым травмам или смерти пользователя.
  - ► Не работать при дожде.

3.9 Транспортировка

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- При транспортировке газонокосилка может опрокинуться или сдвинуться. Это связано с опасностью получения травм или материального ущерба.
  - ► Остановить двигатель.



  - ► Дождаться прекращения вращения ножа.



  - ► Вынуть штекер провода свечи зажигания.
  - ► Закрепить газонокосилку стяжными ремнями или сеткой на подходящей погрузочной платформе, чтобы она не опрокинулась и не могла двигаться.
- В процессе работы двигателя шумоглушитель и двигатель могут нагреться. При транспортировке пользователь может обжечься.
  - ► Переместить газонокосилку.
- Газонокосилка тяжелая. Пользователь может получить травму при переносе газонокосилки в одиночку.
  - ► Необходимо работать в защитных перчатках.
  - ► Переносить газонокосилку вдвоем.
- Во время транспортировки бензин может вытечь и стать причиной загрязнения и повреждения.
  - ► Переместить газонокосилку.
  - ► Транспортировать устройство без бензина.

3.10 Хранение

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Дети могут не осознавать и неправильно оценивать опасности, связанные с газонокосилкой. В результате чего они могут получить серьезные травмы.
  - ► Выключить двигатель.
  - ► Газонокосилка должна храниться в недоступном для детей месте.
- Металлические компоненты могут подвергаться коррозии под воздействием влаги. Газонокосилка может получить повреждения.
  - ► Газонокосилку следует хранить в чистом и сухом месте.
- Если газонокосилка хранится на наклонной поверхности, она может случайно откатиться. Это связано с опасностью получения травм или материального ущерба.
  - ► Хранить газонокосилку только на ровной поверхности.

3.11 Очистка, техническое обслуживание и ремонт

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Если во время очистки, технического обслуживания или ремонта двигатель работает, это может привести к серьезным травмам или материальному ущербу.
  - ► Выключить двигатель.



  - ► Дождаться полной остановки ножа.



  - ► Отсоединить контактный наконечник свечи зажигания.
- После работы двигателя возможен сильный нагрев глушителя и двигателя. Возможны ожоги.

- ► Дождаться охлаждения глушителя и двигателя.

- Сильные чистящие средства, очистка струей высокого давления или острые предметы могут повредить газонокосилку или нож. В результате неправильной очистки газонокосилки или ножа компоненты могут не функционировать должным образом, а защитные устройства могут выйти из строя. Это может привести к тяжелым травмам.
  - ► Производить очистку газонокосилки и ножа только в соответствии с указаниями данной инструкции по эксплуатации, 🕮 14.2.
- В результате технического обслуживания или ремонта газонокосилки или ножа, произведенных без соблюдения указаний инструкции по эксплуатации, компоненты могут не функционировать должным образом, а защитные устройства могут выйти из строя. Это может привести к тяжелым травмам или летальному исходу.
  - ► Заменить изношенные или поврежденные детали.
  - ► Производить техобслуживание и ремонт газонокосилки только в соответствии с описанием, приведенным в данной инструкции по эксплуатации.
  - ► Выполнять техническое обслуживание ножей в соответствии с описанием в данной инструкции по эксплуатации.
- Во время очистки, технического обслуживания или ремонта ножа пользователь может порезаться об острые режущие кромки. Возможно травмирование пользователя.
  - ► Носить защитные перчатки из прочного материала.
- Во время заточки нож может нагреться. Пользователь может получить ожоги.
  - ► Дождаться, пока нож остынет.
  - ► Носить защитные перчатки из прочного материала.

4 Подготовка газонокосилки к работе

4.1 Подготовка газонокосилки к работе

Перед началом работы необходимо выполнить следующие шаги:

- ► Снять упаковочный материал и транспортировочные фиксаторы.
- ► Убедиться, что следующие компоненты находятся в безопасном состоянии:
  - – Газонокосилка, 🕮 3.6.1.
  - – Нож, 🕮 3.6.2.
- ► Очистить газонокосилку, 🕮 14.2.
- ► Проверить нож, 🕮 9.2.
- ► Залить моторное масло, 🕮 5.1.
- ► Откинуть ведущую ручку, 🕮 7.1.
- ► Заправить газонокосилку, 🕮 6.1.
- ► Установить высоту скашивания, 🕮 10.2.
- ► Проверить элементы управления, 🕮 9.1.
- ► Если шаги не могут быть выполнены: не использовать газонокосилку и связаться со специализированным центром STIHL.

5 Заливка моторного масла

5.1 Заливка моторного масла

Моторное масло смазывает и охлаждает двигатель.

Технические характеристики моторного масла и информацию о количестве заливаемого объема можно найти в инструкции по эксплуатации двигателя.

УКАЗАНИЕ

- В состоянии при поставке моторное масло не залито. Запуск двигателя без моторного масла или при слишком низком количестве моторного масла может повредить газонокосилку.
  - ► Перед каждым запуском проверять уровень моторного масла, при необходимости долить масло.

- ► Производить заливку моторного масла в соответствии с указаниями в инструкции по эксплуатации двигателя.

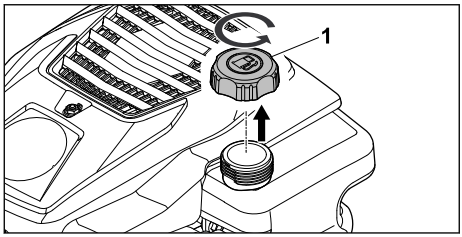
6 Заправка газонокосилки

6.1 Заправка газонокосилки

УКАЗАНИЕ

- Заправка газонокосилки неподходящим топливом может привести к ее повреждению.
  - ► Следовать инструкции по эксплуатации двигателя.

- ► Выключить двигатель.
- ► Установить газонокосилку на ровную поверхность.
- ► Очистить поверхность вокруг замка топливного бака влажной салфеткой.

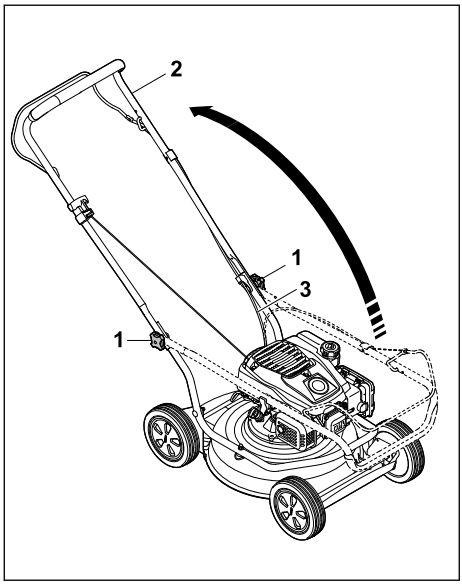


- Вращать замок топливного бака (1) против часовой стрелки, пока он не освободиться, чтобы его можно было снять.
- Снять замок топливного бака (1).
- Залить топливо, не доливая минимум 15 мм до края топливного бака.
- Установить замок топливного бака (1) на топливный бак.
- Закрутить замок топливного бака (1) по часовой стрелке и затянуть от руки. Топливный бак закрыт.

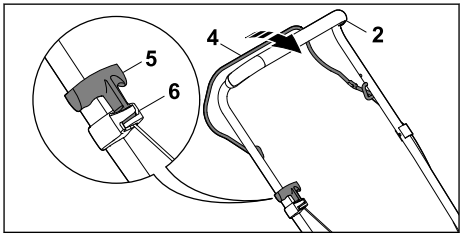
7 Пользовательская настройка газонокосилки

7.1 Откидывание руля

- Выключить двигатель и извлечь контактный наконечник свечи зажигания.
- Установить газонокосилку на ровную поверхность.



- Отвернуть поворотные ручки (1), пока они не будут свободно вращаться.
- Откинуть верхнюю часть руля (2). Не допускать повреждения кабеля (3).
- Затянуть поворотные ручки (1). Верхняя часть руля прочно соединена с нижней частью руля.



- Прижать рукоятку переключения для запуска кошения (4) к рулю (2) и удерживать в этом положении.
- Медленно потянуть пусковую рукоятку (5) в направлении направляющей тросовой тяги (6).
- Зацепить пусковую рукоятку (5) за направляющую тросовой тяги (6).
- Отпустить рукоятку переключения для запуска кошения (4).
- Установить контактный наконечник свечи зажигания.

7.2 Складывание руля

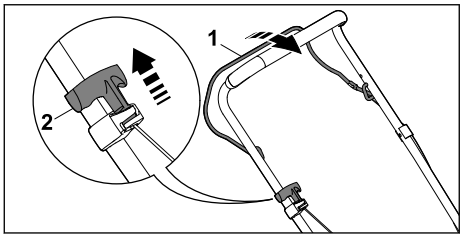
Для компактной транспортировки или хранения руль можно сложить.

- Выключить двигатель и извлечь контактный наконечник свечи зажигания.
- Установить газонокосилку на ровную поверхность.
- Прижать рукоятку переключения для запуска кошения к рулю и удерживать в этом положении.
- Отцепить пусковую рукоятку от направляющей тросовой тяги и медленно провести обратно в направлении двигателя.
- Отпустить рукоятку переключения для запуска кошения.
- Удерживая руль, отвернуть поворотные ручки.
- Откинуть руль вперед. Не допускать повреждения кабеля.

8 Запуск и останов двигателя

8.1 Запуск двигателя

- Установить газонокосилку на ровную поверхность.



- Левой рукой прижать рукоятку переключения для запуска кошения (1) к рулю и удерживать в этом положении.
- Правой рукой медленно вытянуть пусковую рукоятку (2) до появления ощутимого сопротивления.
- Быстро вытянуть пусковую рукоятку (2) и отводить ее назад до тех пор, пока двигатель не заработает.
- Если двигатель не запускается: следовать инструкции по эксплуатации двигателя.

8.2 Отключение двигателя

- Поставить газонокосилку на ровную поверхность.
- Опустить рукоятку переключения для запуска кошения.
  Двигатель останавливается.
- Покинуть позицию пользователя.

9 Проверка газонокосилки

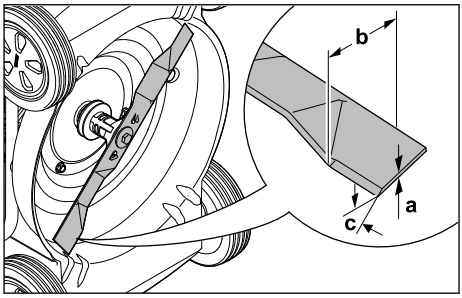
9.1 Проверка элементов управления

Рукоятка переключения для запуска кошения

- Выключить двигатель.
- Полностью потянуть рукоятку переключения для запуска кошения в направлении ведущей ручки и снова отпустить.
- Если рукоятка переключения для запуска кошения перемещается с трудом или не возвращается в исходное положение: не использовать газонокосилку и связаться со специализированным центром STIHL.
  Рукоятка переключения для запуска кошения неисправна.

9.2 Проверка ножей

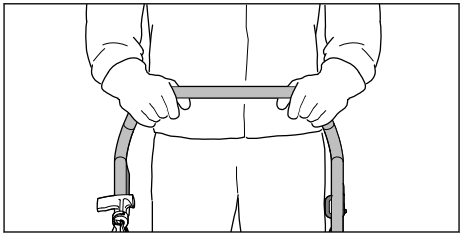
- Выключить двигатель.
- Отсоединить контактный наконечник свечи зажигания.
- Установить газонокосилку, 🕮 14.1.



- Измерить следующие параметры:
  – толщину a
  – ширину b
  – угол заточки c
- Если значения минимальной толщины или ширины не достигают нижней границы допустимого диапазона: заменить косильный нож, 🕮 18.2.
- Если угол заточки не соблюден: заточить нож, 🕮 18.2.
- В случае возникновения вопросов обращаться к дилеру STIHL.

10 Работа с газонокосилкой

10.1 Удерживание и перемещение газонокосилки



- Держать ведущую ручку обеими руками, обхватив ведущую ручку большими пальцами.

10.2 Регулировка высоты кошения

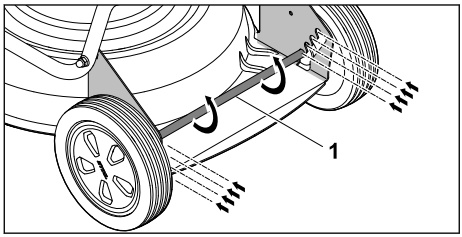
Можно устанавливать 4 уровня высоты среза:
– 30 мм = положение 1
– 50 мм = положение 2
– 70 мм = положение 3
– 85 мм = положение 4

Высота среза устанавливается отдельно спереди и сзади. Настройки высоты среза спереди и сзади должны быть одинаковыми.

Регулировка высоты среза сзади

- Выключить двигатель.
  Нож не должен вращаться.

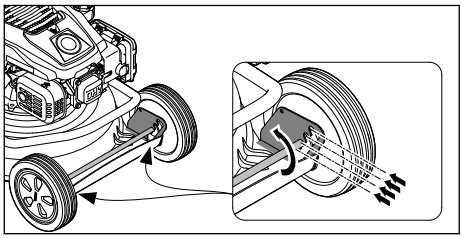
► Установить газонокосилку на ровную поверхность.



► Надавить на заднюю ось вниз (1).
Задняя ось разблокирована и может быть переставлена.
► Переместить заднюю ось (1) влево и вправо в требуемое положение.

Регулировка высоты среза спереди

► Выключить двигатель.
Нож не должен вращаться.
► Установить газонокосилку на ровную поверхность.



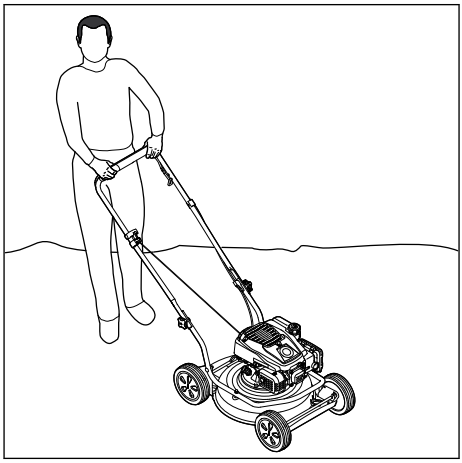
► Надавить на переднюю ось вниз.
Передняя ось разблокирована и может быть переставлена.
► Переместить переднюю ось влево и вправо в требуемое положение.

10.3 Мульчирование

Благодаря особым характеристикам прохождения воздушного потока в области ножа при мульчировании срезанная трава многократно измельчается и выдувается обратно на луговину. Срезанная трава остается на газоне, где она перегнивает, выполняя роль натурального удобрения. Для получения красивого газона с густой травой мульчирование необходимо производить часто, срезая при этом траву на треть высоты.

Условия для достижения хорошего результата мульчирования

– Периодичность: весной (период активного роста травы) не реже 2 раз в неделю, летом и осенью 1 раз в неделю.
– По возможности работать на сухом газоне.
– Работать с хорошо заточенными режущими ножами.
– Выбирать низкую скорость движения.
– Менять направление движения при кошении и следить за пересечением полос при кошении.
– Газоны с очень высокой травой косить поэтапно.



► Медленно и осторожно продвигать газонокосилку вперед.

11 После работы

11.1 После работы

► Выключить двигатель.
► Если газонокосилка намокла: высушить газонокосилку.
► Очистить газонокосилку.

12 Транспортировка

12.1 Транспортировка газонокосилки

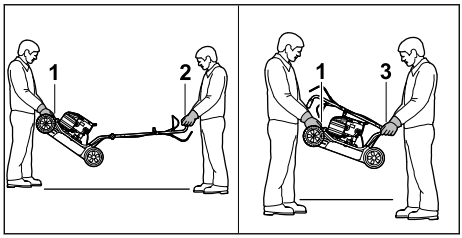
► Выключить двигатель.
Нож не должен вращаться.
► Отсоединить контактный наконечник свечи зажигания.

Перемещение газонокосилки

► Медленно и осторожно продвигать газонокосилку вперед.

Переноска газонокосилки

► Носить защитные перчатки.



- Если газонокосилка переносится с откинутым рулем:
  - один человек держит газонокосилку обеими руками за ручку для транспортировки (1), а другой — обеими руками за руль (2).
  - Поднимать и переносить газонокосилку вдвоем.
- Если газонокосилка переносится со сложенной ведущей ручкой:
  - Сложить руль, 🕮 7.2.
  - Один человек держит газонокосилку обеими руками за ручку для транспортировки (1), а другой — обеими руками за нижнюю часть руля (3).
  - Поднимать и переносить газонокосилку вдвоем.

Перевозка газонокосилки в транспортном средстве

- Закрепить газонокосилку в вертикальном положении, чтобы она не могла опрокинуться или сдвинуться с места.

13 Хранение

13.1 Хранение газонокосилки

- Выключить двигатель и дать ему остыть.
- Вынуть штекер провода свечи зажигания.
- Хранить газонокосилку с соблюдением следующих условий:
  – Газонокосилка хранится в недоступном для детей месте.
  – Газонокосилка чистая и сухая.
  – Газонокосилка не может перевернуться.
  – Газонокосилка не может скатиться.

  Если газонокосилка будет храниться дольше 3 месяцев, соблюдать дополнительные правила:
  - Дать устройству поработать до опорожнения топливного бака.
  - Для очистки топливного бака обратиться в специализированный центр STIHL.
  - Производить замену моторного масла в соответствии с указаниями в инструкции по эксплуатации двигателя.
  - Выкрутить свечу зажигания и залить 3 мл моторного масла в двигатель через отверстие свечи зажигания.
  - Несколько раз вытянуть ручку запуска и потянуть ее назад.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

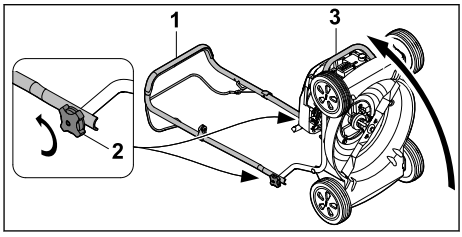
- Если вытягивать ручку запуска при снятом штекере провода свечи зажигания, наружу могут попасть искры. Искры могут воспламенять выходящие пары бензина и вызывать пожары и взрывы. Это может привести к серьезным травмам, смерти и материальному ущербу.
  - Держать штекер провода свечи зажигания подальше от отверстия для свечи зажигания.

  - Вкрутить свечу зажигания и затянуть ее до упора.

14 Очистка

14.1 Установка газонокосилки (положение для сервисного обслуживания)

- Дать устройству поработать до опорожнения топливного бака.
  Двигатель остановится.
- Установить газонокосилку на ровную поверхность.
- Отсоединить контактный наконечник свечи зажигания.
- Отцепить пусковую рукоятку от направляющей тросовой тяги.
- Установить высоту кошения в положение 1, 🕮 10.2.



- Удерживая руль (1), отвернуть поворотные ручки (2), пока они не будут свободно вращаться.
- Отвести руль (1) назад.
- Удерживая газонокосилку за ручку для транспортировки (3), опрокинуть ее назад. Газонокосилка находится в положении для сервисного обслуживания.

14.2 Очистка газонокосилки

- ► Выключить двигатель.
- ► Дать газонокосилке остыть.
- ► Вынуть штекер провода свечи зажигания.
- ► Протереть газонокосилку влажной тряпкой.
- ► Очистить вентиляционные отверстия кисточкой.
- ► Установить газонокосилку.
- ► Очистить область вокруг ножа и сам нож деревянной палочкой, мягкой щеткой или влажной тканью.
- ► Вставить штекер провода свечи зажигания.

УКАЗАНИЕ

- Очистка струями воды или с помощью аппарата для очистки струями высокого давления может повредить устройство.
  - ► Не очищать устройство струями воды или с помощью аппарата для очистки струями высокого давления.

15 Техническое обслуживание

15.1 Интервалы техобслуживания

Периодичность обслуживания зависит от условий окружающей среды и условий труда. STIHL рекомендует следующие интервалы техобслуживания:

Двигатель

- ► Производить техническое обслуживание двигателя в соответствии с указаниями в инструкции по эксплуатации двигателя.

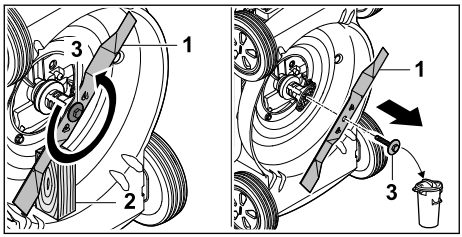
Газонокосилка

- ► Ежегодно проверять состояние газонокосилки в специализированном центре STIHL.

15.2 Демонтаж и установка ножа

15.2.1 Снятие ножей

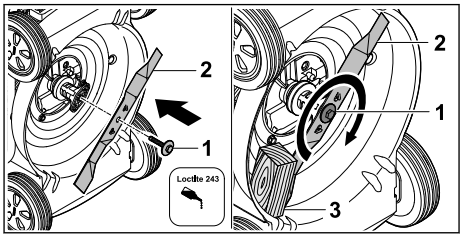
- ► Выключить двигатель и извлечь контактный наконечник свечи зажигания.
- ► Установить газонокосилку.



- ► Заблокировать ножи (1) деревянным блоком (2).
- ► Выкрутить винт ножа (3) и снять.
- ► Снять нож (1).
- ► Утилизировать винт ножа (3).
  Для установки ножа использовать новый винт.

15.2.2 Установка ножей

- ► Выключить двигатель и извлечь контактный наконечник свечи зажигания.
- ► Установить газонокосилку.



- ► Нанести на резьбу нового винта ножа (1) фиксатор резьбы Loctite 243.
- ► Установить нож (2) таким образом, чтобы выпуклости на установочной поверхности вошли в углубления на ноже (2).
- ► Вкрутить винт ножа (1).
- ► Заблокировать ножи (2) деревянным блоком (3).
- ► Затянуть винт ножа (1) с усилием 60 Н·м.

15.3 Заточка и балансировка ножа

Заточка и балансировка ножа требует значительной подготовки.

Компания STIHL рекомендует выполнять заточку и балансировку ножа в специализированном центре STIHL.

Актуальные адреса специализированных центров можно найти в соответствующем национальном представительстве STIHL на сайте www.stihl.com .

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Режущие кромки ножа острые. Пользователь может порезаться.
  - ► Необходимо надевать защитные перчатки из прочного материала.

- ► Выключить двигатель.
- ► Вынуть штекер провода свечи зажигания.
- ► Остановить газонокосилку, 🕮 14.1.
- ► Демонтировать нож.

- Заточить нож. При этом соблюдать угол заточки и охладить нож, 🕮 18.2.
  Нож не должен становиться синим во время заточки.
- Установить нож.
- Вставить штекер провода свечи зажигания.
- При возникновении вопросов: обратиться в специализированный центр STIHL.

16 Ремонт

16.1 Ремонт газонокосилки

Пользователь не может осуществлять техническое обслуживание и ремонт газонокосилки или ножа своими силами.

- При повреждении газонокосилки или ножа: не использовать газонокосилку или нож и связаться со специализированным центром STIHL.
- Если таблички с предупредительными надписями неразборчивы или повреждены: для замены поврежденных табличек обратиться в специализированный центр STIHL.

17 Устранение неисправностей

17.1 Устранение неисправностей газонокосилки

Неисправность	Причина	Устранение неисправности
Двигатель не запускается.	Рукоятка переключения для запуска кошения не нажата.	► Запускать двигатель в соответствии с указаниями в данной инструкции по эксплуатации.
	Топливный бак пуст.	► Заправить газонокосилку.
	Топливопровод засорен.	► Обратиться в сервисный центр STIHL.
	В баке плохое, загрязненное или старое топливо.	► Использовать свежее топливо марочных сортов (неэтилированный бензин).
	Воздушный фильтр загрязнен.	► Очистить или заменить воздушный фильтр, как описано в инструкции по эксплуатации двигателя.
	Штекер провода свечи зажигания отсоединен от свечи зажигания или провод высокого напряжения плохо закреплен в штекере.	► Вставить штекер провода свечи зажигания. ► Проверить соединение между проводом высокого напряжения и штекером.
	Свеча зажигания закоптилась, имеет повреждения, или расстояние между электродами неправильное.	► Очистить свечу зажигания или заменить ее. ► Отрегулировать расстояние между электродами.
	Сопротивление на ноже слишком велико.	► Установить более высокое значение высоты скашивания. ► Запустить двигатель на низкой траве.
Двигатель запускается с трудом или мощность двигателя снижена.	Корпус газонокосилки засорен.	Очистить газонокосилку.
	Установлена слишком низкая высота скашивания или слишком высокая скорость движения.	Отрегулировать высоту скашивания или косить в более медленном темпе.

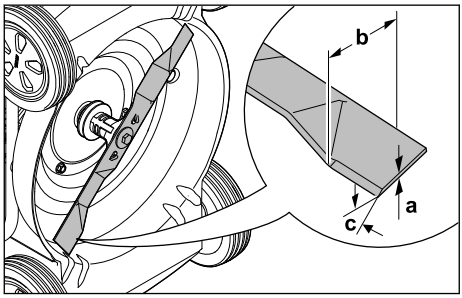
Неисправность	Причина	Устранение неисправности
Двигатель сильно нагревается.	В топливном баке и карбюраторе вода, или карбюратор закупорен.	Опорожнить топливный бак, очистить топливопровод и карбюратор.
	Топливный бак загрязнен.	Обратиться в сервисный центр STIHL.
	Воздушный фильтр загрязнен.	Очистить или заменить воздушный фильтр, как описано в инструкции по эксплуатации двигателя.
	Свеча зажигания закоптилась.	Очистить свечу зажигания или заменить ее.
	Слишком низкий уровень моторного масла.	Производить заливку или замену моторного масла в соответствии с указаниями в инструкции по эксплуатации двигателя.
	Ребра охлаждения загрязнены.	Очистить газонокосилку.
Газонокосилка сильно вибрирует.	Нож поврежден.	Заменить нож.
	Нож установлен неправильно.	Установить нож.
Трава скашивается неаккуратно.	Нож затуплен или изношен.	Заточить или заменить нож.

18 Технические данные

18.1 Газонокосилка STIHL RM 2.2 R

– Тип двигателя: STIHL EVC 200
– Рабочий объем: 139 см³
– Мощность (P): 2,1 кВт (2,8 л. с.) при 2800/мин
– Частота вращения (n): 2800/мин
– Максимальная емкость топливного бака: 0,9 л
– Масса (m): 23 кг
– Ширина среза: 46 см

18.2 Ножи



– Минимальная толщина, a: 2 мм
– Минимальная ширина, b: 45 мм
– Угол заточки, c: 30°

18.3 Уровни шума и вибрации

– Уровень звукового давления L_{pA} согласно EN ISO 5395-2: 79 дБ(A)
  Погрешность K_{pA}: 2 дБ(A)
– Гарантированный уровень звуковой мощности L_{WAd} согласно 2000/14/EC: 92 дБ(A)

Заданное значение характеристики вибрации руля:
– Уровень вибрации a_{hv} согласно EN ISO 5395-2: 7,9 м/с²
  Погрешность K_a: 3,2 м/с²
– Уровень вибрации p_F согласно EN ISO 5349-3: 30 м/с²
  Погрешность K_p: 15 м/с²

Информацию по выполнению требований Директивы для работодателей относительно уровня вибрации 2002/44/EC см. на сайте www.stihl.com/vib.

18.4 REACH

REACH – это регламент ЕС для регистрации, оценки и допуска химических веществ.

Сведения для выполнения регламента REACH указаны на странице www.stihl.com/reach .

18.5 Установленный срок службы

Полный установленный срок службы – до 30 лет.

Установленный срок службы предполагает регулярность технического обслуживания и ухода в соответствии с требованиями инструкции по эксплуатации.

19 Запасные части и принадлежности

19.1 Запасные части и принадлежности

Этими символами обозначены оригинальные запчасти и принадлежности STIHL.

Компания STIHL рекомендует использовать оригинальные запчасти STIHL и оригинальные принадлежности STIHL.

Компания STIHL не может ручаться за надежность, безопасность и пригодность запасных частей и принадлежностей других производителей, вследствие чего ответственность компании STIHL за их эксплуатацию исключена.

Оригинальные запасные части STIHL и оригинальные принадлежности STIHL можно купить у дилера STIHL.

19.2 Важные запасные части

– Нож: 6357 702 0102
– Винт ножа: 0000 951 3505

20 Утилизация

20.1 Утилизация газонокосилки

Информацию по утилизации можно получить в местных органах государственного управления или в специализированном центре STIHL.

Неправильная утилизация может нанести вред здоровью и привести к загрязнению окружающей среды.

- Продукты STIHL, включая упаковку, следует сдавать в подходящий пункт сбора для утилизации в соответствии с местными предписаниями.
- Не утилизировать вместе с бытовыми отходами.

21 Соответствие

21.1 Соответствие директивам ЕС

Декларация изготовителя о соответствии директивам ЕС доступна по адресу stihl.link/compliance.

Форма для сообщения об уязвимостях в системе безопасности и дополнительная информация доступны по адресу vdp.stihl.com .

21.2 Знаки соответствия нормам ЕС

Сведения о сертификатах EAC и декларациях соответствия, подтверждающих выполнение технических правил и требований Таможенного союза, представлены на сайтах www.stihl.ru/eac или могут быть затребованы по телефону в соответствующем местном представительстве STIHL, 📖 22.2.

22 Адреса

22.1 Производитель

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen
Österreich

22.2 Адреса

STIHL Головной офис

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Badstrasse 115
71336 Waiblingen
Germany

Дочерние компании STIHL

УКРАИНА

ТОВ «Андреас Штіль»
вул. Антонова 10, с. Чайки
08135 Київська обл., Україна
Телефон: +38 044 393-35-30
Факс: +380 044 393-35-70
Гаряча лінія: +38 0800 501 930
E-mail: info@stihl.ua

Представительства STIHL

КАЗАХСТАН

Представительство
ANDREAS STIHL AG & Co. KG
ул. Шагабутдинова, 125А, оф. 2
050026 Алматы, Казахстан
Горячая линия: +7 727 225 55 17

Импортеры STIHL

УКРАИНА

ТОВ «Андреас Штіль»
вул. Антонова 10, с. Чайки
08135 Київська обл., Україна

БЕЛАРУСЬ

ООО «БАЭРТ»
ул. Игнатенко, д. 2, пом. 102
220035, г. Минск, Беларусь

КАЗАХСТАН и КЫРГЫЗСТАН

ИП «ВОРОНИНА Д.И.»
пр. Райымбека 312
050005 Алматы, Казахстан

АРМЕНИЯ

ООО «ЮНИТУЛЗ»
ул. Г. Парпеци 22
0002 Ереван, Армения

Saturs

1 Informācija par šo lietošanas instrukciju. 226
2 Pārskats..... 226
3 Drošības norādījumi..... 227
4 Zāles pļāvēja sagatavošana darbam..... 232
5 Motoreļļas iepildīšana..... 232
6 Zāles pļāvēja degvielas tvertnes uzpilde 232
7 Zāles pļāvēja iestatīšana lietotājam..... 232
8 Motora iedarbināšana un apturēšana..... 233
9 Zāles pļāvēja pārbaude.....233
10 Darbs ar zāles pļāvēju..... 234
11 Pēc darba.....235
12 Transportēšana.....235
13 Uzglabāšana.....235
14 Tīrīšana..... 236
15 Apkope.....236
16 Remonts.....237
17 Traucējumu novēršana..... 237
18 Tehniskie dati.....238
19 Rezerves daļas un piederumi..... 239
20 Utilizēšana..... 239
21 ES atbilstība..... 239
22 Adreses.....239

SVARĪGI! PIRMS LIETOŠANAS IZLASIET, IZPROTIET UN SAGLABĀJIET.

1 Informācija par šo lietošanas instrukciju

1.1 Spēkā esošie dokumenti

Šī lietošanas instrukcija ir ražotāja oriģinālās lietošanas instrukcijas tulkojums.

Ir piemērojami vietējie drošības tehnikas noteikumi.

- ► Papildus šai lietošanas instrukcijai izlasiet, izprotiet un saglabājiet šādus dokumentus:
  - – Motora STIHL EVC 200 lietošanas instrukcija

1.2 Brīdinājuma norāžu apzīmēšana tekstā

⚠ BĪSTAMI

- Norāde sniedz informāciju par apdraudējumam, kas rada smagas traumas vai izraisa nāvi.
  - ► Minētās darbības var novērst smagas traumas vai nāvi.

⚠ BRĪDINĀJUMS

- Norāde sniedz informāciju par apdraudējumam, kas **var** izraisīt smagas traumas vai nāvi.
  - ► Minētās darbības var novērst smagas traumas vai nāvi.

NORĀDĪJUMS

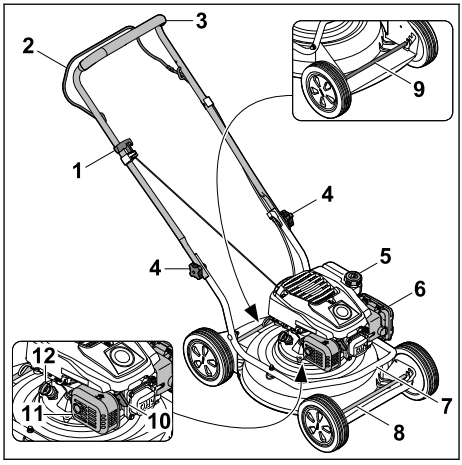
- Norāde sniedz informāciju par apdraudējumam, kas var izraisīt mantiskos bojājumus.
  - ► Minētās darbības var novērst mantiskos bojājumus.

1.3 Simboli tekstā

Šis simbols sniedz norādi uz nodaļu šajā lietošanas instrukcijā.

2 Pārskats

2.1 Zāles pļāvējs



1 Palaidējtroses rokturis
Palaidējtroses rokturis paredzēts motora iedarbināšanai.

Oriģinālās lietošanas instrukcijas tulkojums
0000011932_005_LV

Iespiesta uz hloru nesaturoša, balināta papīra.
Papīru var pārstrādāt.

© ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2026
0478-111-9978-A. VA3.K26.

2 Pļaušanas režīma pārslēgšanas rokturis
Pļaušanas režīma pārslēgšanas rokturi izmanto motora iedarbināšanai un izslēgšanai.

3 Vadības rokturis
Vadības rokturis tiek izmantots zāles pļāvēja turēšanai, vadīšanai un transportēšanai.

4 Grozāmie rokturi
Grozāmie rokturi fiksē vadības roktura augšējo daļu pie vadības roktura apakšējās daļas, un tos izmanto vadības roktura noliekšanai.

5 Degvielas tvertnes vāks
Degvielas tvertnes vāks noslēdz benzīna iepildes atveri.

6 Filtra vāks
Filtra vāks nosedz gaisa filtru.

7 Transportēšanas rokturis
Transportēšanas rokturis paredzēts zāles pļāvēja transportēšanai.

8 Pļaušanas augstuma regulēšana priekšā
Pļaušanas augstuma regulēšana paredzēta, lai iestatītu pļaušanas augstumu.

9 Pļaušanas augstuma regulēšana aizmugurē
Pļaušanas augstuma regulēšana paredzēta, lai iestatītu pļaušanas augstumu.

10 Aizdedzes sveces uzgalis
Aizdedzes sveces uzgalis savieno aizdedzes vadu ar aizdedzes sveci.

11 Klusinātājs
Klusinātājs samazina zāles pļāvēja radīto troksni.

12 Motoreļļas tvertnes vāks
Motoreļļas tvertnes vāks noslēdz atveri motoreļļas iepildei.

2.2 Simboli

Simboliem uz zāles pļāvēja ir tālāk norādītā nozīme.



Garantētais trokšņu jaudas līmenis saskaņā ar Direktīvu 2000/14/EC izteikts dB(A), lai varētu salīdzināt produktu trokšņu emisiju.


Šis simbols apzīmē degvielas tvertnes vāciņu.


Šis simbols apzīmē motoreļļas tvertnes noslēgu.

3 Drošības norādījumi

3.1 Brīdinājuma simboli

Brīdinājuma simboliem uz zāles pļāvēja ir šāda nozīme:


Ievērojiet drošības norādījumus un veiciet tajos norādītos pasākumus.


Izlasiet, izprotiet un saglabājiet lietošanas instrukciju.


Sargieties no izsviestiem priekšmetiem – ieturiet atstatumu un nelaidiet tuvumā trešās personas.




Netuviniet nažiem rokas un kājas.


Pirms transportēšanas, glabāšanas, apkopes vai remonta noņemiet aizdedzes sveces uzgali.

3.2 Nosacījumiem atbilstīga lietošana

Zāles pļāvējs STIHL RM 2.2 R ir paredzēts zāles smalcināšanai.

⚠ BRĪDINĀJUMS

- Ja zāles pļāvējs netiek izmantots atbilstoši noteikumiem, pastāv risks gūt smagas vai nāvējošas traumas un radīt materiālos zaudējumus.
  - ► Lietojiet zāles pļāvēju tā, kā aprakstīts šajā lietošanas instrukcijā un motora lietošanas instrukcijā.

3.3 Prasības lietotājam

⚠ BRĪDINĀJUMS

- Lietotāji, kas nav apmācīti, nevar atpazīt un novērtēt zāles pļāvēja radīto apdraudējumu. Lietotājam vai citām personām var rasties smagi vai nāvējoši savainojumi.


► Izlasiet, izprotiet un saglabājiet lietošanas pamācību.

- ► Ja zāles pļāvējs tiek nodots citai personai: nododiet līdzi zāles pļāvēja un motora lietošanas pamācību.
- ► Gādājiet, lai lietotājs ievērotu tālāk minētās prasības.
  - – Lietotājs ir atpūties.
  - – Lietotājam ir pietiekamas fiziskās, maņu un garīgās spējas lietot zāles pļāvēju un strādāt ar to. Ja lietotāja fiziskās, uztveres vai garīgās spējas ir ierobežotas, lietotājs drīkst strādāt tikai atbildīgās personas uzraudzībā vai saskaņā ar tās norādījumiem.
  - – Lietotājs var atpazīt un novērtēt zāles pļāvēja radīto apdraudējumu.
  - – Lietotājs apzinās, ka atbild par negadījumiem un bojājumiem.
  - – Lietotājs ir pilngadīgs vai atbilstoši valsts noteikumiem tiek profesionāli apmācīts instruktora uzraudzībā.
  - – STIHL specializētais izplatītājs vai speciālists ir apmācījis lietotāju pirms zāles pļāvēja ekspluatācijas.
  - – Lietotāja rīcību neietekmē alkohols, medikamenti vai narkotiskas vielas.
- ► Ja rodas neskaidrības: sazinieties ar STIHL specializēto izplatītāju.

3.4 Apģērbs un aprīkojums

⚠ BRĪDINĀJUMS

- Darba laikā lielā ātrumā gaisā var tikt uzmesti priekšmeti. Lietotājs var gūt savainojumus.
  - ► Nēsājiet garas izturīga materiāla bikses.
- Darba laikā veidojas troksnis. Troksnis var sabojāt dzirdi.
  - ► Lietojiet dzirdes aizsarglīdzekļus.
- Darba laikā var tikt sacelti putekļi. Ieelpotās putekļu daļiņas var būt kaitīgas veselībai un izraisīt alerģiskas reakcijas.
  - ► Ja tiek sacelti putekļi: nēsājiet putekļu aizsargmasku.
- Nepiemērots apģērbs var aizķerties aiz kokiem, zariem un zāles pļāvējā. Lietotāji, kuriem nav piemērota apģērba, var gūt smagas traumas.
  - ► Nēsājiet pieguļošu apģērbu.
  - ► Noņemiet šalles un rotaslietas.
- Tīrīšanas, apkopes vai transportēšanas laikā lietotājs var saskarties ar nazi. Lietotājs var gūt savainojumus.
  - ► Valkājiet izturīga materiāla aizsargcimdus.
- Ja lietotājam ir nepiemēroti apavi, viņš var paslīdēt. Lietotājs var gūt savainojumus.
  - ► Valkājiet izturīgus, slēgtus apavus ar neslīdošām zolēm.
- Nažu asināšanas laikā var tikt izmestas materiāla daļiņas. Lietotājs var gūt savainojumus.
  - ► Nēsājiet cieši pieguļošas aizsargbrilles. Piemērotas aizsargbrilles, kas atbilst standartam EN 166, EN ISO 16321 vai valsts noteikumiem un ir atbilstoši marķētas, ir pieejamas tirdzniecībā.
  - ► Valkājiet izturīga materiāla aizsargcimdus.

3.5 Darba zona un vide

⚠ BRĪDINĀJUMS

- Nepiederošas personas, bērni un dzīvnieki var nepazīt un nespēt pienācīgi novērtēt zāles pļāvēju un augšup izmesto priekšmetu radīto apdraudējumu. Nepiederošas personas, bērni un dzīvnieki var smagi savainoties vai zaudēt dzīvību, kā arī var rasties materiāli zaudējumi.
  - ► Neļaujiet nepiederošām personām, bērniem un dzīvniekiem uzturēties darba zonā.
  - ► Ievērojiet attālumu līdz priekšmetiem.
  - ► Neatstājiet zāles pļāvēju bez uzraudzības.
  - ► Gādājiet, lai bērni nevarētu rotaļāties ar zāles pļāvējiem.
- Motora darbības laikā no trokšņa slāpētāja izplūst karstas izplūdes gāzes. Karstas izplūdes gāzes var aizdedzināt viegli uzliesmojošus priekšmetus un izraisīt ugunsgrēku.
  - ► Raugiet, lai izplūdes gāzu plūsma būtu virzīta tālu no viegli degošiem materiāliem.

3.6 Drošs stāvoklis

3.6.1 Zāles pļāvējs

⚠ BRĪDINĀJUMS

- Ja stāvoklis nav drošs, detaļas var nedarboties pareizi, drošības ierīces var nedarboties un var izplūst degviela. Personas var gūt smagas vai nāvējošas traumas.
  - ► Strādājiet tikai tad, ja zāles pļāvējs nav bojāts.
  - ► Ja no zāles pļāvēja izplūst benzīns: nestrādājiet ar zāles pļāvēju un sazinieties ar STIHL tirgotāju.
  - ► Aizveriet degvielas tvertnes vāku.
  - ► Ja no zāles pļāvēja izplūst degviela: nestrādājiet ar zāles pļāvēju un sazinieties ar STIHL tirgotāju.
  - ► Aizveriet motoreļļas tvertnes vāciņu.
  - ► Ja zāles pļāvējs ir netīrs: notīriet zāles pļāvēju.
  - ► Neveiciet ar zāles pļāvēju un tā drošības sistēmām nekādas manipulācijas.

- ► Īpaši aizliegtas ir jebkādas izmaiņas zāles pļāvēja konstrukcijā, kas izmaina motora jaudu vai apgriezienu skaitu.
- ► Ja vadības elementi nedarbojas vai ir izmainīti: nestrādājiet ar zāles pļāvēju.
- ► Ja, atlaižot pļaušanas režīma pārslēgšanas rokturi, motors neapstājas: nestrādājiet ar zāles pļāvēju.
- ► Ja atsperu mehānismi nedarbojas vai ir bojāti: nestrādājiet ar zāles pļāvēju.
- ► Uzstādiet oriģinālos, šim zāles pļāvējam paredzētos STIHL piederumus.
- ► Uzstādiet nažus, kā aprakstīts šajā lietošanas instrukcijā.
- ► Uzstādiet šim zāles pļāvējam oriģinālos STIHL piederumus tā, kā aprakstīts šajā vai piederuma lietošanas instrukcijā.
- ► Neievietojiet zāles pļāvēja atverēs nekādus priekšmetus.
- ► Lieciet STIHL tirgotājam nomainīt nolietotas vai bojātas norādījumu plāksnītes.
- ► Ja rodas neskaidrības: sazinieties ar STIHL tirgotāju.

3.6.2 Nazis

⚠ BRĪDINĀJUMS

- Ja nav nodrošināts tehniski drošs stāvoklis, naža daļas var atvienoties un tikt aizsviestas. Personas var gūt smagas traumas.
  - ► Strādājiet tikai tad, ja nazis un tā sastāvdaļas nav bojātas.
  - ► Strādājiet ar nedeformētu nazi.
  - ► Pareizi uzstādiet nazi.
  - ► Pareizi uzasiniet nazi.
  - ► Strādājiet ar nazi bez atskarpēm.
  - ► Strādājiet ar nazi, kuram vēl ir nodrošināts naža minimālais biezums un minimālais platums, 🕮 18.2. Ja vairs nav nodrošināts naža minimālais biezums un minimālais platums: nomainiet nazi, 🕮 19.2.
  - ► Lieciet STIHL tirgotājam līdzsvarot nažus.
  - ► Ja rodas neskaidrības: sazinieties ar STIHL tirgotāju.

3.7 Degviela un uzpilde

⚠ BRĪDINĀJUMS

- Šim zāles pļāvējām paredzētā degviela ir benzīns. Benzīns ir īpaši viegli uzliesmojošs. Ja benzīns nonāk saskarē ar atklātu liesmu vai karstiem priekšmetiem, tas var izraisīt ugunsgrēkus vai sprādzienus. Personas var gūt smagas vai nāvējošas traumas, un var rasties materiāli zaudējumi.
  - ► Sargiet benzīnu no karstuma un uguns.
  - ► Neizlaistiet benzīnu.
  - ► Ja benzīns ir izlaistīts: saslaukiet benzīnu ar drānu un motoru mēģiniet iedarbināt tikai pēc tam, kad visas zāles pļāvēja daļas ir sausas.
  - ► Nesmēķējiet.
  - ► Neveiciet uzpildi uguns tuvumā.
  - ► Pirms degvielas uzpildes izslēdziet motoru un ļaujiet tam atdzist.
  - ► Ja degvielas tvertne ir jāiztukšo: dariet to brīvā dabā.
  - ► Motora iedarbināšanai jānotiek vismaz 3 metru attālumā no degvielas uzpildes vietas.
  - ► Nekad nedarbiniet un neglabājiet zāles pļāvēju ar benzīnu degvielas tvertnē slēgtās telpās.
- Ieelpojot benzīna tvaikus, personas var saindēties.
  - ► Neieelpojiet benzīna tvaikus.
  - ► Uzpildiet degvielu labi vēdinātā vietā.
- Darba laikā zāles pļāvējs sakarst. Benzīns izplešas, un degvielas tvertnē var veidoties pārspiediens. Atverot degvielas tvertnes vāciņu, benzīns var izšļakstīties. Izšļakstītais benzīns var aizdegties. Lietotājs var gūt smagus savainojumus.
  - ► Vispirms ļaujiet zāles pļāvējam atdzist, un tikai pēc tam atveriet degvielas tvertnes vāciņu.
- Apģērbs, kas nonācis saskarē ar benzīnu, var viegli aizdegties. Personas var gūt smagas vai nāvējošas traumas, un var rasties materiāli zaudējumi.
  - ► Ja apģērbs nonāk saskarē ar benzīnu: nomainiet apģērbu.
- Benzīns var apdraudēt apkārtējo vidi.
  - ► Neizlaistiet degvielu.
  - ► Likvidējiet benzīnu atbilstoši noteikumiem un videi nekaitīgā veidā.
- Ja benzīns saskaras ar ādu vai iekļūst acīs, var rasties ādas vai acu kairinājums.
  - ► Izvairieties no saskares ar benzīnu.
  - ► Nonākot saskarē ar ādu: attiecīgās ādas zonas nomazgāt ar lielu daudzumu ūdens un ziepēm.
  - ► Iekļūstot acīs: vismaz 15 minūtes skalojiet acis ar lielu ūdens daudzumu un vērsieties pie ārsta.
- Zāles pļāvēja aizdedzes sistēma veido dzirksteles. Dzirksteles var izkļūt ārpusē un viegli uzliesmojošā vai sprādzienbīstamā vidē var izraisīt ugunsgrēkus un sprādzienus. Personas var gūt smagas vai nāvējošas traumas, un var rasties materiāli zaudējumi.

- ► Izmantojiet aizdedzes sveces, kas aprakstītas motora lietošanas instrukcijā.
- ► Ieskrūvējiet un cieši pievelciet aizdedzes sveci.
- ► Stingri uzspiediet aizdedzes sveces uzgali.

- Ja zāles pļāvējs tiek uzpildīts ar benzīnu, kas motoram ir nepiemērots, ir iespējami zāles pļāvēja bojājumi.
  - ► Izmantojiet svaigu zīmola benzīnu, kas nesatur svinu.
  - ► Ievērojiet norādījumus motora lietošanas instrukcijā.

3.8 Darbs

⚠ BRĪDINĀJUMS

- Ja lietotājs neiedarbina motoru pareizi, lietotājs var zaudēt kontroli pār zāles pļāvēju. Lietotājs var gūt smagus savainojumus.
  - ► Iedarbiniet motoru tā, kā aprakstīts šajā lietošanas instrukcijā.
- Noteiktās situācijās lietotājs vairs nevar koncentrēties darbam. Lietotājs var paklupt, nokrist un gūt smagus savainojumus.
  - ► Strādājiet mierīgi un pārdomāti.
  - ► Pļaujiet tikai labas redzamības laikā. Nestrādājiet ar zāles pļāvēju, ja apgaismojums un redzamība ir slikta.
  - ► Ar zāles pļāvēju strādājiet viens.
  - ► Uzmanieties no šķēršļiem.
  - ► Nesagāziet zāles pļāvēju.
  - ► Darba laikā stāviet uz zemes un saglabājiet līdzsvaru.
  - ► Ja esat noguris: pārtrauciet darbu.
  - ► Ja tiek pļauts nogāzē: pļaujiet šķērsām nogāzei.
  - ► Nestrādājiet nogāzēs, kuru slīpums pārsniedz 25° (46,6%).
  - ► Zāles pļāvēju izmantojiet ar īpašu piesardzību, strādājot nogāžu, pauguraina apvidus, grāvju, izgāztuvju un ūdenstilpņu tuvumā.
  - ► Saplānojiet darbu tā, lai nebūtu ilglaicīga smaga slodze.
- Kad motors darbojas, rodas atgāzes. Ieelpotās atgāzes cilvēkiem var izraisīt saindēšanos.
  - ► Neieelpojiet atgāzes.
  - ► Ar zāles pļāvēju strādājiet tikai vietā ar labu ventilāciju.
  - ► Sajūtot sliktu dūšu, galvassāpes, redzes traucējumus, dzirdes traucējumus vai reiboni: beidziet darbu un lūdziet ārsta palīdzību.
- Ja lietotājs lieto dzirdes aizsarglīdzekli un darbojas motors, lietotājs skaņas uztver un novērtē ierobežoti.
  - ► Strādājiet mierīgi un pārdomāti.
- Zāles pļāvējs ir aprīkots ar motora apstādināšanas ierīci.
  - ► Motors un nazis tiek apturēts 3 sekunžu laikā pēc pļaušanas režīma pārslēgšanas roktura atlaišanas.
- Rotējošais nazis var savainot lietotāju. Lietotājs var gūt smagus savainojumus.



  - ► Izņemiet aizdedzes sveces uzgali.



  - ► Nepieskarieties rotējošam nazim.
  - ► Ja kāds priekšmets bloķē nazi: izslēdziet motoru. Tikai pēc tam izņemiet priekšmetu.
- Ja darba laikā novērojat izmaiņas zāles pļāvēja darbībā vai neparastu darbību, iespējams, zāles pļāvējs nav ekspluatācijai drošā stāvoklī. Cilvēki var gūt smagas traumas, un var rasties materiālie zaudējumi.
  - ► Pārtrauciet darbu un sazinieties ar STIHL specializēto izplatītāju.
- Darba laikā zāles pļāvējs var radīt vibrāciju.
  - ► Izmantojiet aizsargcimdus.
  - ► Ieturiet darba pārtraukumus.
  - ► Ja novērojat asinsrites traucējumu simptomus: vērsieties pie ārsta.
- Apskatiet pļaujamo platību virsmu un ņemiet vērā šķēršļus. Ja darba laikā nazis saskaras ar svešķermeni, to vai tā daļas ar lielu ātrumu var izmest augšup. Personas var gūt traumas, un var rasties materiāli zaudējumi.



  - ► Novāciet no darba zonas svešķermeņus, piemēram, akmeņus, zarus, stieples, rotaļlietas. Atzīmējiet slēptus priekšmetus, ko nav iespējams novākt.
- Atlaižot pļaušanas režīma pārslēgšanas rokturi, nazis īsu brīdi turpina griezties. Personas var gūt smagas traumas.



  - ► Nogaidiet, līdz nazis pārstāj griezties.
- Ja rotējošais nazis saskaras ar cietu priekšmetu, var rasties dzirksteles. Viegli uzliesmojošā vidē dzirksteles var izraisīt ugunsgrēkus. Personas var gūt smagas vai nāvējošas traumas, un var rasties materiāli zaudējumi.
  - ► Nestrādājiet viegli uzliesmojošā vidē.
- Cieti priekšmeti, kas atsitīsies pret rotējošo nazi, var sabojāt zāles pļāvēju.
  - ► Ja rotējošajam nazim trāpa ciets priekšmets, izslēdziet motoru un pārbaudiet, vai zāles pļāvējs nav bojāts.

- ► Ja zāles pļāvējs ir bojāts: sazinieties ar STIHL tirgotāju.

- Ja zāles pļāvējs tiek novietots uz slīpām virsmām, tas var nejauši noripot lejā. Personas var gūt traumas, un var rasties materiāli zaudējumi.
  - ► Atlaidiet zāles pļāvēju tikai tad, kad tas stāv uz līdzenas virsmas un nevar no tās noripot.
- Ja pie vadības roktura ir piestiprināti priekšmeti, papildu svara dēļ zāles pļāvējs var apgāzties. Personas var gūt traumas, un var rasties materiāli zaudējumi.
  - ► Nepiestipriniet priekšmetus pie vadības roktura.

⚠ BĪSTAMI

- Ja strādājat vidē, kurā ir strāvu vadoši vadi, nazis var ar tiem saskarties un radīt bojājumus. Lietotājs var gūt smagus vai nāvējošus savainojumus.
  - ► Nestrādājiet vidē, kurā ir strāvas vadi.
- Strādājot negaisa laikā, lietotājam var iespert zibens. Lietotājs var gūt smagus vai nāvējošus savainojumus.
  - ► Nestrādājiet negaisa laikā.
- Strādājot lietus laikā, lietotājs var paslīdēt. Lietotājs var gūt smagus vai nāvējošus savainojumus.
  - ► Ja līst lietus: nestrādājiet.

3.9 Transportēšana

⚠ BRĪDINĀJUMS

- Transportēšanas laikā zāles pļāvējs var apgāzties vai izkustēties. Personas var gūt savainojumus, un var tikt nodarīti materiālie zaudējumi.
  - ► Apturiet motoru.



  - ► Nogaidiet, līdz nazis pārstāj griezties.



  - ► Izņemiet aizdedzes sveces kontaktspraudni.
  - ► Nostipriniet zāles pļāvēju ar savilcējsiksnām, siksnām vai tīklu uz piemērotas platformas, lai tas nevarētu apgāzties un izkustēties.
- Pēc motora izslēgšanas trokšņa slāpētājs un motors vēl var būt karsti. Lietotājs transportēšanas laikā var apdedzināties.
  - ► Stumiet zāles pļāvēju.
- Zāles pļāvējs ir smags. Ja zāles pļāvēju nes viena persona, tā var savainoties.
  - ► Nēsājiet aizsargcimdus.
  - ► Nesiet zāles pļāvēju divatā.
- Transportēšanas laikā var izplūst benzīns, radot piesārņojumu un bojājumus.
  - ► Stumiet zāles pļāvēju.
  - ► Transportējiet ierīci bez benzīna.

3.10 Uzglabāšana

⚠ BRĪDINĀJUMS

- Bērni nevar pamanīt un novērtēt zāles pļāvēja radīto apdraudējumu. Bērni var gūt smagus savainojumus.
  - ► Apturiet motoru.
  - ► Glabājiet zāles pļāvēju bērniem nepieejamā vietā.
- Mitruma iedarbībā metāliskajām daļām var rasties korozija. Tā var sabojāt zāles pļāvēju.
  - ► Glabājiet zāles pļāvēju sausā un tīrā vietā.
- Ja zāles pļāvējs tiek novietots glabāšanai uz slīpām virsmām, tas var noripot lejā. Personas var gūt savainojumus, un var tikt nodarīti materiāli zaudējumi.
  - ► Novietojiet zāles pļāvēju tikai uz līdzenām virsmām.

3.11 Tīrīšana, apkope un remonts

⚠ BRĪDINĀJUMS

- Ja tīrīšanas, apkopes vai remonta laikā ir ieslēgts motors, personas var iegūt nopietnus vai nāvējošus savainojumus, kā arī var rasties materiāli zaudējumi.
  - ► Izslēdziet motoru.



  - ► Nogaidiet, līdz nazis pārstāj griezties.



  - ► Noņemiet aizdedzes sveces uzgali.
- Pēc motora darbošanās klusinātājs un motors var būt ļoti karsti. Cilvēki var apdedzināties.
  - ► Nogaidiet, līdz klusinātājs un motors ir atdzisuši.
- Tīrot ar abrazīviem tīrīšanas līdzekļiem, ūdens strūklu vai smailiem priekšmetiem, var tikt bojāts zāles pļāvējs vai nazis. Ja zāles pļāvējs vai nazis netiek pareizi tīrīts, detaļas var nedarboties pareizi un drošības aprīkojums var nedarboties vispār. Personas var gūt smagas traumas.

- ► Tīriet zāles pļāvēju un nazi tā, kā aprakstīts šajā lietošanas instrukcijā, 🕮 14.2.

■ Ja zāles pļāvējs vai nazis netiek apkopts vai remontēts kā norādīts šajā lietošanas instrukcijā, tad detaļas var nedarboties pareizi un drošības aprīkojums var nedarboties vispār. Personas var gūt smagas vai nāvējošas traumas.
- ► Nomainiet nodilušās vai bojātās detaļas.
- ► Veiciet apkopes vai remonta darbus zāles pļāvējam un nazim tā, kā aprakstīts šajā lietošanas instrukcijā.
- ► Veiciet naža apkopi tā, kā aprakstīts šajā lietošanas instrukcijā.

■ Veicot naža tīrīšanu, apkopi vai remontu, lietotājs var sagriezties ar asajām griezējmalām. Lietotājs var gūt savainojumus.
- ► Valkājiet izturīga materiāla aizsargcimdus.

■ Asinot nazi, tas nedrīkst sakarst. Lietotājs var gūt apdegumus.
- ► Nogaidiet, līdz nazis ir atdzisis.
- ► Valkājiet izturīga materiāla aizsargcimdus.

4 Zāles pļāvēja sagatavošana darbam

4.1 Zāles pļāvēja sagatavošana darbam

Pirms darba uzsākšanas jāveic tālāk norādītās darbības.
- ► Noņemiet iesaiņojuma materiālu un transportēšanas drošības līdzekļus.
- ► Pārliecinieties, ka šie komponenti ir darba kārtībā:
  - – zāles pļāvējs, 🕮 3.6.1;
  - – nazis, 🕮 3.6.2;
- ► Notīriet zāles pļāvēju, 🕮 14.2.
- ► Pārbaudiet nazi, 🕮 9.2.
- ► Iepildiet motoreļļu, 🕮 5.1.
- ► Atlokiet vadības rokturi, 🕮 7.1.
- ► Uzpildiet zāles pļāvējam degvielu, 🕮 6.1.
- ► Iestatiet pļaušanas augstumu, 🕮 10.2.
- ► Pārbaudiet vadības elementus, 🕮 9.1.
- ► Ja darbības nevar veikt: nelietojiet zāles pļāvēju un sazinieties ar STIHL specializēto izplatītāju.

5 Motoreļļas iepildīšana

5.1 Motoreļļas iepildīšana

Motoreļļa eļļo un dzesē motoru.

Motoreļļas specifikācija un iepildes daudzums ir norādīts motora lietošanas pamācībā.

NORĀDĪJUMS

■ Piegādes stāvoklī motoreļļa nav iepildīta. Ja, iedarbinot motoru, motoreļļas nav vai tās ir pārāk maz, ir iespējams sabojāt zāles pļāvēju.
- ► Pirms katras iedarbināšanas reizes pārbaudiet motoreļļas uzpildes līmeni un nepieciešamības gadījumā papildiniet motoreļļu.

► Iepildiet motoreļļu tā, kā aprakstīts motora lietošanas pamācībā.

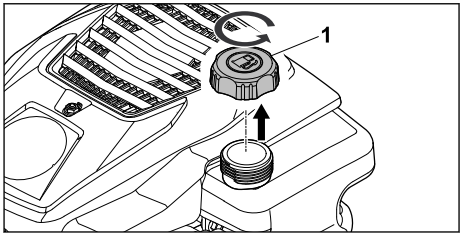
6 Zāles pļāvēja degvielas tvertnes uzpilde

6.1 Degvielas uzpilde zāles pļāvējā

NORĀDĪJUMS

■ Ja zāles pļāvējs netiek uzpildīts ar pareizu degvielu, var rasties zāles pļāvēja bojājumi.
- ► Ievērojiet norādes motora lietošanas instrukcijā.

► Izslēdziet motoru.
► Novietojiet zāles pļāvēju uz līdzenas virsmas.
► Ar mitru drāniņu notīriet zonu ap degvielas tvertnes vāku.

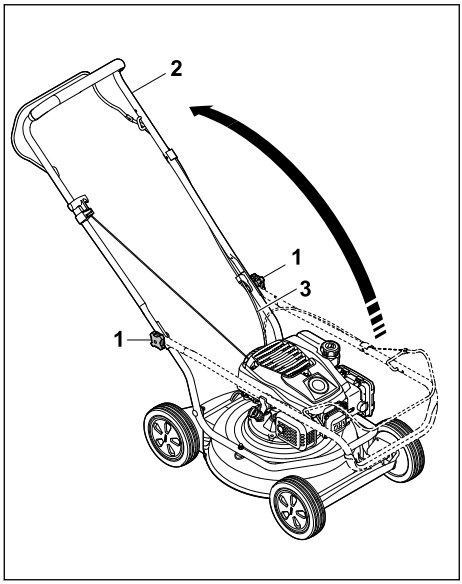


► Grieziet degvielas tvertnes vāku (1) pretēji pulksteņrādītāja virzienam, līdz to iespējams noņemt.
► Noņemiet degvielas tvertnes vāku (1).
► Iepildiet degvielu tā, lai vismaz 15 mm līdz degvielas tvertnes malai paliktu brīvi.
► Uzlieciet degvielas tvertnes vāku (1) uz degvielas tvertnes.
► Grieziet degvielas tvertnes vāku (1) pulksteņrādītāja virzienā un ar roku cieši pievelciet. Degvielas tvertne ir noslēgta.

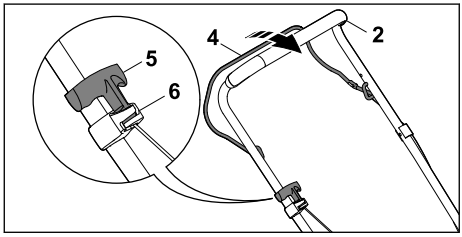
7 Zāles pļāvēja iestatīšana lietotājam

7.1 Vadības roktura atlocīšana

► Izslēdziet motoru un noņemiet aizdedzes sveces uzgali.
► Novietojiet zāles pļāvēju uz līdzenas virsmas.



- Atskrūvējiet grozāmos rokturus (1), līdz tie brīvi griežas.
- Atlokiet vadības roktura augšējo daļu (2). Raugieties, lai nesabojātu kabeli (3).
- Pievelciet grozāmos rokturus (1). Vadības roktura augšējā daļa ir cieši savienota ar vadības roktura apakšējo daļu.



- Spiediet pļaušanas režīma pārslēgšanas rokturi (4) pret vadības rokturi (2) un turiet to nospiestu.
- Velciet palaidējtroses rokturi (5) lēnām troses vadīklas (6) virzienā.
- Iekabiniet palaidējtroses rokturi (5) troses vadotnē (6).
- Atlaidiet pļaušanas režīma pārslēgšanas rokturi (4).
- Uzspraudiet aizdedzes sveces uzgali.

7.2 Vadības roktura salocīšana

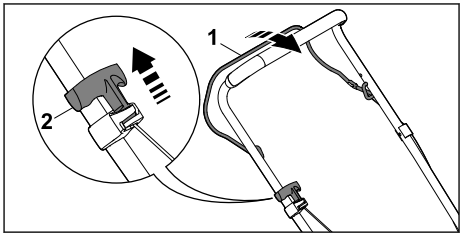
Vadības rokturi var salocīt, lai taupītu vietu ierīces transportēšanas un glabāšanas laikā.

- Izslēdziet motoru un noņemiet aizdedzes sveces uzgali.
- Novietojiet zāles pļāvēju uz līdzenas virsmas.
- Spiediet pļaušanas režīma pārslēgšanas rokturi pret vadības rokturi un turiet to nospiestu.
- Izņemiet palaidējtroses rokturi no troses vadotnes un lēnām laidiet to atpakaļ motora virzienā.
- Atlaidiet pļaušanas režīma pārslēgšanas rokturi.
- Pieturiet vadības rokturi un atskrūvējiet grozāmos rokturus.
- Nolieciet vadības rokturi uz priekšu. Raugieties, lai nesabojātu kabeli.

8 Motora iedarbināšana un apturēšana

8.1 Motora ieslēgšana

- Novietojiet zāles pļāvēju uz līdzenas virsmas.



- Ar kreiso roku piespiediet pļaušanas režīma sviru (1) pie vadības sviras un turiet to piespiestu.
- Ar labo roku lēnām izvelciet startera rokturi (2) uz āru, līdz sajūtat ievērojamu pretestību.
- Ātri izvelciet palaidējtroses rokturi (2) uz āru un vadiet to atpakaļ tik ilgi, līdz motors sāk darboties.
- Ja motors neiedarbinās: ievērojiet motora lietošanas instrukciju.

8.2 Motora izslēgšana

- Novietojiet zāles pļāvēju uz līdzenas virsmas.
- Atlaidiet pļaušanas režīma pārslēgsviru. Motors izslēdzas.
- Pametiet lietotāja pozīciju.

9 Zāles pļāvēja pārbaude

9.1 Vadības elementu pārbaude

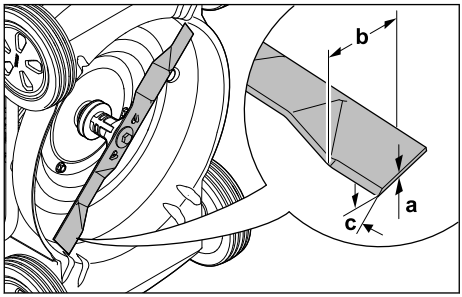
Pļaušanas režīma pārslēgšanas svira

- Apturiet motoru.
- Velciet pļaušanas režīma pārslēgšanas sviru līdz galam vadības roktura virzienā un atkal atlaidiet to.

► Ja pļaušanas režīma pārslēgšanas svira darbojas ar grūtībām vai neatgriežas sākotnējā pozīcijā: neizmantojiet zāles pļāvēju un sazinieties ar STIHL specializēto izplatītāju. Pļaušanas režīma pārslēgšanas svira ir bojāta.

9.2 Nažu pārbaude

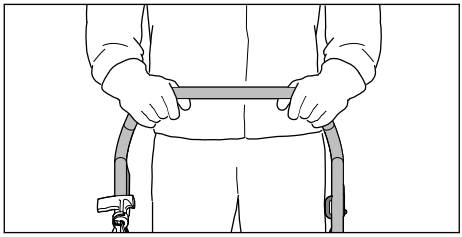
► Izslēdziet motoru.
► Izņemiet aizdedzes sveces uzgali.
► Uzstādiet zāles pļāvēju, 🕮 14.1.



► Izmēriet šos lielumus:
– Biezums a
– platums b
– Asināšanas leņķis c
► Ja nav sasniegta naža biezuma un platuma minimālā vērtība: nomainiet nazi, 🕮 18.2.
► Ja nav ievērots asināšanas leņķis: uzasiniet nazi, 🕮 18.2.
► Ja rodas neskaidrības: sazinieties ar STIHL tirgotāju.

10 Darbs ar zāles pļāvēju

10.1 Zāles pļāvēja turēšana un vadīšana



► Ar abām rokām turiet vadības rokturi, aptverot to ar īkšķiem.

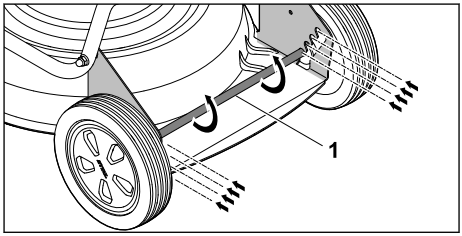
10.2 Pļaušanas augstuma iestatīšana

Iespējams iestatīt 4 pļaušanas augstumus:
– 30 mm = 1. pozīcija
– 50 mm = 2. pozīcija
– 70 mm = 3. pozīcija
– 85 mm = 4. pozīcija

Pļaušanas augstumu priekšā un aizmugurē iestata atsevišķi. Pļaušanas augstuma iestatījumiem priekšā un aizmugurē jābūt identiskiem.

Pļaušanas augstuma iestatīšana aizmugurē

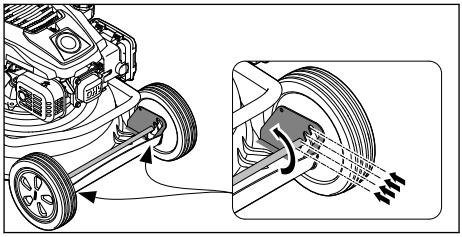
► Izslēdziet motoru.
Nazis nedrīkst griezties.
► Novietojiet zāles pļāvēju uz līdzenas virsmas.



► Spiediet aizmugures asi (1) lejup.
Aizmugurējā ass ir atbrīvota, un to var regulēt.
► Aizmugures asi (1) kreisajā un labajā pusē novietojiet vēlamajā pozīcijā.

Pļaušanas augstuma regulēšana priekšpusē

► Izslēdziet motoru.
Nazis nedrīkst griezties.
► Novietojiet zāles pļāvēju uz līdzenas virsmas.



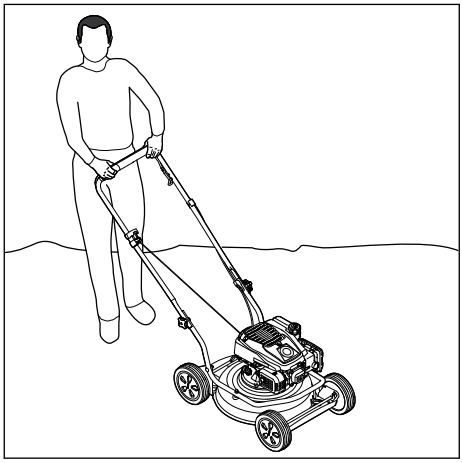
► Spiediet priekšējo asi lejup.
Priekšējā ass ir atbrīvota, un to var regulēt.
► Novietojiet priekšējo asi kreisajā un labajā pusē vēlamajā pozīcijā.

10.3 Smalcināšana

Smalcināšanas laikā nopļautā zāle, īpašas gaisa plūsmas vadīta, tiek vairākkārt sagriezta naža zonā un tad iepūsta atpakaļ zāles velēnā. Griežamais materiāls paliek uz mauriņa virsmas, kur tas ātri sadalās, kļūstot par dabīgu mēslojumu. Skaistu un kuplu zālienu iegūst, bieži veicot smalcināšanu, turklāt jānopļauj trešdaļa no zāles augstuma.

Laba smalcināšanas rezultāta nosacījumi:
– biežums: pavasarī (aktīvākās augšanas periodā) – vismaz 2 reizes nedēļā; vasarā un rudenī – vismaz 1 reizi nedēļā;

– Ja iespējams, strādājiet sausā zālājā.
– izmantojiet labi uzasinātus griešanas nažus;
– izvēlieties mazu stumšanas ātrumu;
– Mainiet pļaušanas virzienu un raugieties, lai pļaušanas joslas pārklātos.
– Ļoti garu zāli pļaujiet pakāpeniski.



► Lēni un kontrolēti stumiet zāles pļāvēju uz priekšu.

11 Pēc darba

11.1 Pēc darba

► Apstādiniet motoru.
► Ja zāles pļāvējs ir slapjš: ļaujiet zāles pļāvējam nožūt.
► Notīriet zāles pļāvēju.

12 Transportēšana

12.1 Zāles pļāvēja transportēšana

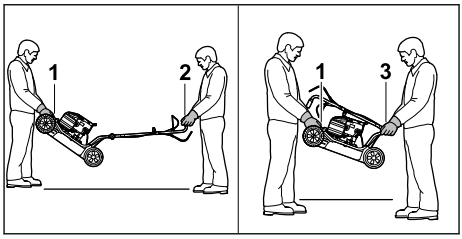
► Izslēdziet motoru.
Nazis nedrīkst griezties.
► Izņemiet aizdedzes sveces uzgali.

Zāles pļāvēja stumšana

► Lēni un kontrolēti stumiet zāles pļāvēju uz priekšu.

Zāles pļāvēja pārnēsāšana

► Valkājiet aizsargcimdus.



► Ja zāles pļāvējs tiek nests ar atlocītu vadības rokturi:
  ► Turiet zāles pļāvēju ar abām rokām aiz transportēšanas roktura (1) (1. persona) un ar abām rokām aiz vadības roktura (2) (2. persona).
  ► Celiet un nesiet zāles pļāvēju divatā.
► Ja zāles pļāvējs tiek transportēts ar salocītu vadības rokturi, rīkojieties atbilstoši tālāk norādītajam.
  ► Salokiet vadības rokturi, 🕮 7.2.
  ► Turiet zāles pļāvēju ar abām rokām aiz transportēšanas roktura (1) (1. persona) un ar abām rokām aiz vadības roktura apakšējās daļas (3) (2. persona).
  ► Celiet un nesiet zāles pļāvēju divatā.

Zāles pļāvēja transportēšana transportīdzeklī

► Nostipriniet zāles pļāvēju vertikāli tā, lai tas neapgāztos un nekustētos.

13 Uzglabāšana

13.1 Zāles pļāvēja uzglabāšana

► Apstādiniet motoru un ļaujiet tam atdzist.
► Izņemiet aizdedzes atslēgas kontaktspraudni.
► Uzglabājot zāles pļāvēju, izpildiet tālāk minētos nosacījumus.
  – Zāles pļāvējs ir novietots bērniem nepieejamā vietā.
  – Zāles pļāvējs ir tīrs un sauss.
  – Zāles pļāvējs nevar apgāzties.
  – Zāles pļāvējs nevar aizripot.

Ja zāles pļāvēju paredzēts uzglabāt ilgāk par 3 mēnešiem, ievērojiet arī šādus noteikumus:
- ► Pļaujiet, līdz beidzas degviela.
- ► Lūdziet STIHL specializētajam izplatītājam iztīrīt degvielas tvertni.
- ► Nomainiet motoreļļu tā, kā aprakstīts motora lietošanas pamācībā.
- ► Atskrūvējiet aizdedzes sveci un caur aizdedzes sveces atveri ielejiet dzinējā 3 ml motoreļļas.
- ► Vairākas reizes velciet startera rokturi uz āru un laidiet to atpakaļ.

BRĪDINĀJUMS

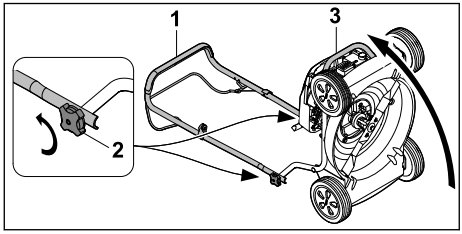
- Ja ar noņemtu aizdedzes atslēgas kontaktspraudni tiek pavilkts startera rokturis, iespējama dzirksteļu veidošanās. Dzirksteles var aizdedzināt izplūstošos benzīna tvaikus un izraisīt ugunsgrēkus un sprādzienus. Personas var gūt smagus vai nāvējošus savainojumus, un var rasties materiālie zaudējumi.
  - ► Turiet aizdedzes atslēgas kontaktspraudni drošā attālumā no aizdedzes sveces.

- ► Ieskrūvējiet aizdedzes sveci un cieši pievelciet.

14 Tīrīšana

14.1 Zāles pļāvēja uzstādīšana (apkopes pozīcija)

- ► Pļaujiet, līdz beidzas degviela.
  Motors izslēdzas.
- ► Novietojiet zāles pļāvēju uz līdzenas virsmas.
- ► Izņemiet aizdedzes sveces uzgali.
- ► Atkabiniet palaidējtroses rokturi no troses vadotnes.
- ► Iestatiet pļaušanas augstuma pozīciju 1, 🕮 10.2.



- ► Pieturiet vadības rokturi (1) un atskrūvējiet grozāmos rokturus (2), līdz tie brīvi griežas.
- ► Vadības rokturi (1) atlieciet uz aizmuguri.
- ► Satveriet zāles pļāvēju pie transportēšanas roktura (3) un sagāziet uz aizmuguri.
  Zāles pļāvējs atrodas apkopes pozīcijā.

14.2 Zāles pļāvēja tīrīšana

- ► Apturiet motoru.
- ► Ļaujiet zāles pļāvējam atdzist.
- ► Izņemiet aizdedzes atslēgas kontaktspraudni.
- ► Notīriet zāles pļāvēju ar mitru drānu.
- ► Iztīriet ventilācijas atveres ar otu.
- ► Sagāziet zāles pļāvēju.
- ► Ar koka nūju, mīkstu suku vai mitru drānu notīriet nazi un zonu apkārt nazim.
- ► Iespraudiet aizdedzes atslēgas kontaktspraudni.

NORĀDĪJUMS

- Tīrot ar augstspiediena tīrītāju vai ūdens strūklu, var sabojāt ierīci.
  - ► Netīriet ierīci ar augstspiediena tīrītāju vai ūdens strūklu.

15 Apkope

15.1 Apkopes intervāli

Apkopes intervālu garums ir atkarīgs no apkārtējiem apstākļiem un darba apstākļiem. STIHL iesaka tālāk norādītos apkopes intervālus.

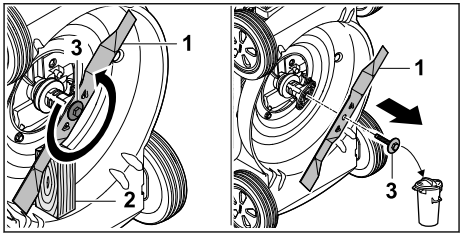
Motors
- ► Motora apkopi veiciet tā, kā aprakstīts motora lietošanas pamācībā.

Zāles pļāvējs
- ► Lieciet STIHL specializētajam izplatītājam veikt zāles pļāvēja apkopi.

15.2 Naža demontāža un montāža

15.2.1 Naža demontāža

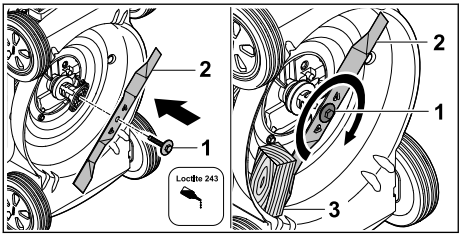
- ► Izslēdziet motoru un noņemiet aizdedzes sveces uzgali.
- ► Uzstādiet zāles pļāvēju.



- ► Nobloķējiet nazi (1) ar koka detaļu (2).
- ► Izskrūvējiet naža skrūvi (3) un noņemiet.
- ► Noņemiet nazi (1).
- ► Likvidējiet naža skrūvi (3).
  Lai piemontētu nazi, izmantojiet jaunu naža skrūvi.

15.2.2 Naža montāža

- Izslēdziet motoru un noņemiet aizdedzes sveces uzgali.
- Uzstādiet zāles pļāvēju.



- Uzklājiet uz jaunā naža skrūves (1) vītnes skrūvju fiksācijas līdzekli Loctite 243.
- Uzlieciet nazi (2) tā, lai stiprinājuma virsmas izciļņi piekļautos naža (2) atverēm.
- Ieskrūvējiet naža skrūvi (1).
- Nobloķējiet nazi (2) ar koka detaļu (3).
- Pievelciet naža skrūvi (1) ar 60 Nm.

15.3 Nažu asināšana un līdzsvarošana

Lai pareizi uzasinātu un līdzsvarotu nazi, ir ilgi jātrenējas.

STIHL iesaka naža asināšanu un līdzsvarošanu uzticēt STIHL specializētajam tirgotājam.

Aktuālās specializēto izplatītāju adreses ir pieejamas attiecīgās valsts STIHL pārstāvja vietnē www.stihl.com .

BRĪDINĀJUMS

- Naža griezējmalas ir asas. Lietotājs var sagriezties.
  - Valkājiet aizsargcimdus no izturīga materiāla.

- Apturiet motoru.
- Izņemiet aizdedzes atslēgas kontaktspraudni.
- Sagāziet zāles pļāvēju, 🕮 14.1.
- Demontējiet nažus.
- Uzasiniet nažus. Ievērojiet asināšanas leņķi un dzesējiet nazi, 🕮 18.2.
  Asināšanas laikā nazim nedrīkst rasties zila nokrāsa.
- Uzstādiet nažus.
- Uzspraudiet aizdedzes atslēgas kontaktspraudni.
- Neskaidrību gadījumā: sazinieties ar STIHL specializēto izplatītāju.

16 Remonts

16.1 Zāles pļāvēja remontēšana

Lietotājs nevar veikts zāles pļāvēja un naža remonta darbus pašrocīgi.

- Ja zāles pļāvējs vai nazis ir bojāts: neizmantojiet zāles pļāvēju vai nazi un sazinieties ar STIHL specializēto izplatītāju.
- Ja norādījumu plāksnītes nav salasāmas vai ir bojātas: lieciet STIHL specializētajam izplatītājam nomainīt norādījumu plāksnītes.

17 Traucējumu novēršana

17.1 Zāles pļāvēja darbības traucējumu novēršana

Traucējums	Iemesls	Novēršana
Motoru nav iespējams iedarbināt.	Pļaušanas režīma pārslēgšanas svira nav nospiesta.	► Iedarbiniet motoru tā, kā aprakstīts šajā lietošanas pamācībā.
	Degvielas tvertne ir tukša.	► Iepildiet degvielu zāles pļāvēja tvertnē.
	Degvielas padeves cauruļvads aizsērējis.	► Sazinieties ar STIHL specializēto izplatītāju.
	Tvertnē ir nekvalitatīva, netīra vai veca degviela.	► Lietojiet svaigu zīmola degvielu – bezsvina benzīnu.
	Gaisa filtrs ir netīrs.	► Iztīriet vai nomainiet gaisa filtru tā, kā aprakstīts motora lietošanas pamācībā.
	Aizdedzes atslēgas kontaktspraudnis ir atvienots no aizdedzes sveces vai arī aizdedzes kabelis nav pienācīgi nostiprināts pie sprauduņa.	► Iespraudiet aizdedzes atslēgas kontaktspraudni. ► Pārbaudiet savienojumu starp aizdedzes kabeli un kontaktspraudni.
	Nokvēpusi vai bojāta aizdedzes svece, nepareizs attālums starp elektrodiem.	► Iztīriet vai nomainiet aizdedzes sveci. ► Noregulējiet attālumu starp elektrodiem.

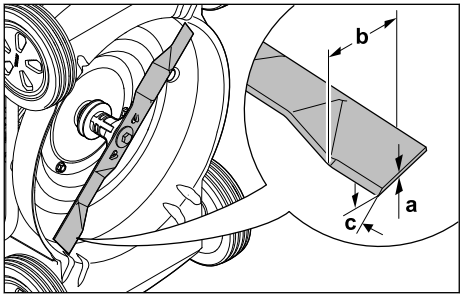
Traucējums	Iemesls	Novēršana
	Naža pretestība ir pārāk liela.	► Iestatiet lielāku pļaušanas augstumu. ► Ieslēdziet motoru zemākā zālē.
Motoru ir grūti iedarbināt vai motora jauda samazinās.	Zāles pļāvēja korpusā radies nosprostojums.	Notīriet zāles pļāvēju.
	Pārāk zems pļaušanas augstums vai pārāk liels braukšanas ātrums.	Pielāgojiet pļaušanas augstumu vai pļaujiet lēnāk.
	Degvielas tvertnē un karburatorā ir ūdens vai arī karburators ir aizsērējis.	Iztukšojiet degvielas tvertni, iztīriet degvielas cauruļvadu un karburatoru.
	Degvielas tvertnē ir netīrumi.	Sazinieties ar STIHL specializēto izplatītāju.
	Gaisa filtrs ir netīrs.	Iztīriet vai nomainiet gaisa filtru tā, kā aprakstīts motora lietošanas pamācībā.
	Aizdedzes svece ir apkvēpusi.	Iztīriet vai nomainiet aizdedzes sveci.
Motors ļoti sakarst.	Nepietiekams motoreļļas līmenis.	Iepildiet vai nomainiet motoreļļu tā, kā aprakstīts motora lietošanas pamācībā.
	Netīras dzesējošās ribas.	Notīriet zāles pļāvēju.
Zāles pļāvējs spēcīgi vibrē.	Nazis ir bojāts.	Nomainiet nazi.
	Nazis nav uzstādīts pareizi.	Uzstādiet nazi.
Zāle netiek kārtīgi nopļauta.	Nazis ir neass vai nodilis.	Uzasiniet vai nomainiet nazi.

18 Tehniskie dati

18.1 Zāles pļāvējs STIHL RM 2.2 R

– Motora tips: STIHL EVC 200
– Darba tilpums: 139 cm³
– Jauda (P): 2,1 kW (2,8 ZS) pie 2800/min
– Apgriezienu skaits (n): 2800 /min.
– Maksimālais degvielas tvertnes tilpums: 0,9 l
– Svars (m): 23 kg
– Pļaušanas platums: 46 cm

18.2 Naži



– Minimālais biezums a: 2 mm
– Minimālais platums b: 45 mm
– Asināšanas leņķis c: 30°

18.3 Trokšņa un vibrāciju vērtības

– Skaņas spiediena līmenis L_{pA} mērīts saskaņā ar EN ISO 5395-2: 79 dB(A)
  Kļūda K_{pA}: 2 dB(A)
– Garantētais skaņas jaudas līmenis L_{WAd} saskaņā ar 2000/14/EK: 92 dB(A)

Norādītais vadības roktura vibrācijas raksturlielums:

– Vibrācijas vērtība a_{hv} saskaņā ar EN ISO 5395-2: 7,9 m/s²
  Kļūda K_a: 3,2 m/s²
– Vibrācijas vērtība p_F saskaņā ar EN ISO 5349-3: 30 m/s²
  Kļūda K_p: 15 m/s²

Informāciju par Direktīvas 2002/44/EK par darba ņēmēju aizsardzību pret vibrācijām prasību izpildi skatiet www.stihl.com/vib.

18.4 REACH

Ar REACH apzīmē EK rīkojumu par ķimikāliju reģistrāciju, novērtējumu un sertifikāciju.

Informāciju par REACH rīkojuma izpildi skatiet vietnē www.stihl.com/reach.

19 Rezerves daļas un piederumi

19.1 Rezerves daļas un piederumi

STIHL Šie simboli apzīmē oriģinālās STIHL rezerves daļas un oriģinālos STIHL piederumus.

STIHL iesaka izmantot oriģinālās STIHL rezerves daļas un oriģinālos STIHL piederumus.

Neskatoties uz nepārtrauktu sekošanu aktivitātēm tirgū, STIHL nespēj novērtēt citu ražotāju rezerves daļas un piederumus, vai tie ir uzticami, droši un piemēroti lietošanai, un STIHL nespēj galvot par to lietošanu.

Oriģinālās STIHL rezerves daļas un oriģinālie STIHL piederumi ir pieejamas pie STIHL tirgotāja.

19.2 Svarīgas rezerves daļas

– Nazis: 6357 702 0102
– Naža stiprinājuma skrūve: 0000 951 3505

20 Utilizēšana

20.1 Zāles pļāvēja likvidēšana

Informācija par likvidēšanu ir pieejama vietējā pārvaldes iestādē vai pie STIHL specializētā izplatītāja.

Noteikumiem neatbilstoša likvidēšana var radīt kaitējumu veselībai un piesārņojumu apkārtējā vidē.

- ► Nosūtiet STIHL produktus kopā ar to iepakojumu uz piemērotu savākšanas punktu otrreizējai pārstrādei, ievērojot vietējos noteikumus.
- ► Nelikvidējiet to sadzīves atkritumos.

21 ES atbilstība

ES atbilstības deklarācija ir pieejama vietnē stihl.link/compliance.

Veidlapa ziņošanai par drošības nepilnībām un cita informācija ir pieejama vietnē vdp.stihl.com.

22 Adreses

22.1 Ražotājs

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen
Österreich

22.2 Adreses

www.stihl.com

Зміст

1 Інформація до інструкції з експлуатації..... 239
2 Огляд.....240
3 Вказівки щодо безпеки.....240
4 Підготовка газонокосарки до роботи... 246
5 Заливання моторного мастила.....246
6 Заправка газонокосарки..... 246
7 Установлення газонокосарки для користувача..... 247
8 Запуск і вимикання двигуна.....247
9 Перевірка газонокосарки..... 248
10 Робота з газонокосаркою.....248
11 Після закінчення роботи..... 249
12 Транспортування.....249
13 Зберігання.....250
14 Чистка.....250
15 Технічне обслуговування.....251
16 Ремонт.....251
17 Усунення неполадок.....252
18 Технічні дані.....253
19 Комплектуючі та приладдя..... 253
20 Утилізація.....253
21 Відповідність нормам ЄС.....253
22 Адреси.....254

ВАЖЛИВО! ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПРОЧИТАТИ, ЗРОЗУМІТИ ТА ЗБЕРЕГТИ.

1 Інформація до інструкції з експлуатації

1.1 Чинні документи

Ця інструкція з експлуатації є перекладом оригінальної інструкції з експлуатації виробника.

Діють місцеві правила техніки безпеки.

- ► Крім цієї інструкції з експлуатації необхідно прочитати, зрозуміти та зберегти такі документи:
  – Інструкція з експлуатації двигуна STIHL EVC 200

1.2 Позначення попереджувальних індикацій у тексті

⚠ НЕБЕЗПЕКА

- Індикація вказує на небезпеку, яка може призвести до отримання тяжких травм або смерті.
  - ► Перелічені заходи можуть усунути можливість отримання тяжких травм або смерті.

Перекладоригінальної інструкції з експлуатації 0000011932_005_UA
Надруковано на вибіленому папері без вмісту хлору. Папір підлягає переробці.
© ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2026 0478-111-9978-A. VA3.K26.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Індикація вказує на небезпеку, яка може призвести до отримання тяжких травм або **смерті**.
  - ► Перелічені заходи можуть усунути можливість отримання тяжких травм або смерті.

ВКАЗІВКА

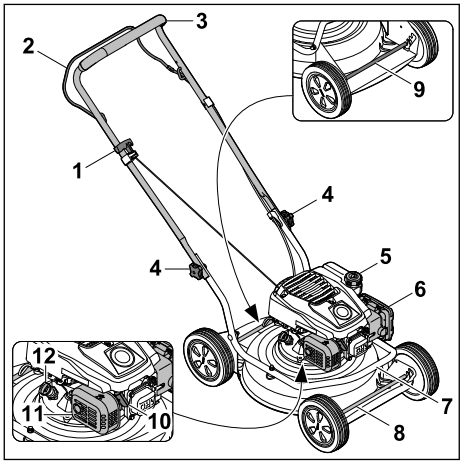
- Індикація вказує на небезпеку, яка може призвести до матеріальних збитків.
  - ► Перелічені заходи можуть усунути можливість матеріальних збитків.

1.3 Символи у тексті

Цей символ вказують на розділ у даній інструкції з експлуатації.

2 Огляд

2.1 Газонокосарка



1 **Пускова рукоятка**
Пускова рукоятка призначена для пуску двигуна.

2 **Ручка перемикання косіння**
Ручка перемикання косіння призначена для запуску та зупинки двигуна.

3 **Кермо**
Кермо використовується для утримання, керування та транспортування газонокосарки.

4 **Барашкові гвинти**
Барашкові гвинти, які прикріплює верхню частину ручки керування до нижньої частини, призначені для складання ручки керування.

5 **Кришка паливного баку**
Кришка паливного баку закриває отвір для заливання бензину.

6 **Кришка фільтра**
Кришка фільтра закриває повітряний фільтр.

7 **Ручка для транспортування**
Ручка для транспортування використовується для транспортування газонокосарки.

8 **Передній механізм регулювання висоти скошування**
Механізм регулювання висоти скошування призначений для налаштування висоти скошування.

9 **Задній механізм регулювання висоти скошування**
Механізм регулювання висоти скошування призначений для налаштування висоти скошування.

10 **Контактний наконечник запалювальної свічки**
Контактний наконечник запальної свічки з'єднує свічку з її проводом.

11 **Глушник**
Глушник зменшує шум газонокосарки.

12 **Кришка масляної горловини двигуна**
Кришка масляної горловини закриває отвір для заливання моторної оливи.

2.2 Символи

Символи, які можуть бути на газонокосарці, мають такі значення:

L_{WA} Гарантований рівень звукової потужності відповідно до Директиви 2000/14/ЕС у дБ(А) для створення аналогічного рівня емісії шуму приладів.

Цим символом позначено кришку паливного бака.

Цим символом позначено кришку бака з моторним мастилом.

3 Вказівки щодо безпеки

3.1 Попереджувальні символи

Попереджувальні символи на газонокосарці мають такі значення:



Дотримуйтеся правил техніки безпеки та вживайте відповідних заходів.



Необхідно прочитати, розібратися та зберігати інструкцію з експлуатації.





Остерігайтеся предметів, які можуть викидатися з приладу, дотримуйтеся безпечної відстані та не допускайте присутності сторонніх осіб.



Не наближайте руки й ступні до ножа.



Виймайте контактний наконечник запальної свічки перед транспортуванням, зберіганням, технічним обслуговуванням чи ремонтом.

3.2 Використання згідно з призначенням

Газонокосарка STIHL RM 2.2 R використовується для мульчування трави.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Якщо газонокосарка використовується не за призначенням, це може призвести до травмування або смерті людей, а також можливі матеріальні збитки.
  - ► Використовуйте газонокосарку, як описано в цій інструкції з експлуатації та в інструкції з експлуатації двигуна.

3.3 Вимоги до користувача

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Непідготовлені користувачі не можуть ідентифікувати та правильно оцінювати небезпеки, пов’язані з газонокосаркою. Це може призвести до серйозного травмування чи загибелі користувача й інших осіб.



  - ► Уважно ознайомтеся з посібником з експлуатації та зберігайте його.
  - ► Якщо газонокосарку потрібно передати іншій особі: надайте також посібник з експлуатації газонокосарки та двигуна.
  - ► Переконайтеся, що користувач відповідає неведеним нижче вимогам.
    - – Користувач не втомлений.
    - – Користувач має необхідні фізичні, сенсорні й розумові здібності для керування та роботи з газонокосаркою. Якщо фізичні, сенсорні та розумові здібності користувача обмежені, він може працювати з приладом лише під наглядом або за вказівкою відповідальної особи.
    - – Користувач може ідентифікувати та оцінити небезпеки, пов’язані з газонокосаркою.
    - – Користувач усвідомлює, що він несе відповідальність за нещасні випадки та майнову шкоду.
    - – Користувач досяг повноліття чи здобув професійну освіту під наглядом відповідно до національних нормативних вимог.
    - – Перед першим використанням газонокосарки користувач отримав вказівки від дилера STIHL або фахівця.
    - – Користувач не перебуває під впливом алкоголю, ліків або наркотичних речовин.
  - ► У разі виникнення сумнівів або запитань: Зверніться до дилера STIHL.

3.4 Одяг і спорядження

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Під час роботи на високій швидкості можуть підкидатись предмети. Можливі травми користувача.
  - ► Носити довгі штани зі стійкого матеріалу.
- Під час роботи виникає шум. Шум може призвести до погіршення слуху.
  - ► Носити захист слуху.
- Під час роботи може підійматися пил. Вдихання пилу може спричинити шкоду здоров’ю та алергічні реакції.
  - ► У разі підіймання пилу: працювати в пилозахисній масці.
- Невідповідний одяг може зачепитися за дерева, кущі або газонокосарку. Можливі тяжкі травми користувача, який не працює у відповідному одязі.
  - ► Носіть одяг, який щільно прилягає.
  - ► Зніміть шарфи та прикраси.
- Під час очищення, технічного обслуговування або транспортування користувач може випадково торкнутися ножа. Можливі травми користувача.
  - ► Носіть захисні рукавиці з міцного матеріалу.

- Користувач, який носить непридатне взуття, може посковзнутися. Можливі травми користувача.
  - ► Носити міцне, закрите взуття з рифленою підошвою.
- Під час заточування ножів можуть розлітатися частинки матеріалу. Можливі травми користувача.
  - ► Носіть захисні окуляри, які щільно прилягають. Відповідні захисні окуляри перевірені згідно стандарту EN 166, EN ISO 16321, а також згідно національним нормам та продаються з відповідною позначкою.
  - ► Носіть захисні рукавиці з міцного матеріалу.

3.5 Робоча зона та середовище

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Сторонні особи, діти та тварини можуть не ідентифікувати й не оцінити небезпеки від газонокосарки та предметів, що розлітаються під час роботи. Це може призвести до їхнього серйозного травмування та майнової шкоди.
  - ► Не допускайте наближення сторонніх осіб, дітей і тварин до робочої зони.
  - ► Дотримуйтеся дистанції до предметів.
  - ► Не залишайте газонокосарку без нагляду.
  - ► Не дозволяйте дітям бавитися з газонокосаркою.
- Якщо двигун працює, із глушника виходять гарячі вихлопні гази. Гарячі вихлопні гази можуть запалити легкозаймисті матеріали та стати причиною пожежі.
  - ► Тримайте струмінь вихлопних газів подалі від легкозаймистих матеріалів.

3.6 Безпечний стан

3.6.1 Газонокосарка

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Якщо пристрій перебуває в небезпечному стані, компоненти не функціонуватимуть належним чином, а захисні пристрої не спрацьовуватимуть і може витікати паливо. Можливі тяжкі травми або смерть людей.
  - ► Працюйте з непошкодженою газонокосаркою.
  - ► Якщо з газонокосарки витікає бензин: не працюйте з газонокосаркою та зверніться до спеціалізованого дилера STIHL.
  - ► Закрити кришку паливного бака.
  - ► Якщо з газонокосарки витікає моторне масло: не працюйте з газонокосаркою та зверніться до дилера STIHL.
  - ► Закрийте кришку масляної горловини двигуна.
  - ► Якщо газонокосарка забруднена: почистьте газонокосарку.
  - ► Не втручайтеся в газонокосарку та її системи безпеки.
  - ► Не втручайтеся в конструкцію газонокосарки таким чином, щоб змінити потужність або частоту обертання двигуна.
  - ► Якщо елементи системи керування не працюють або змінені: не працюйте з газонокосаркою.
  - ► Якщо під час відпускання вилки перемикання косіння двигун не вимикається: не працюйте з газонокосаркою.
  - ► Якщо підпружинені механізми не функціонують або пошкоджені: не працюйте з газонокосаркою.
  - ► Для цієї газонокосарки використовуйте оригінальне приладдя STIHL.
  - ► Монтуйте ніж, як це описано в цій інструкції з експлуатації.
  - ► Установлення оригінального додаткового приладдя STIHL для цієї газонокосарки необхідно виконувати відповідно до посібника з експлуатації такого приладдя.
  - ► Не встромляйте сторонні предмети в отвори газонокосарки.
  - ► Замініть зношені або пошкоджені таблички у спеціалізованого дилера STIHL.
  - ► У разі будь-яких запитань звертайтеся до спеціалізованого дилера STIHL.

3.6.2 Ніж

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Якщо ніж не перебуває в технічно безпечному стані, його окремі деталі можуть від'єднатися й відлетіти. Існує ризик травмування.
  - ► Використовуйте для роботи лише ніж і насадки, які не мають пошкоджень.
  - ► Використовуйте для роботи лише недеформований ніж.
  - ► Правильно встановіть ніж.
  - ► Правильно заточіть ніж.
  - ► Використовуйте для роботи добре нагострений ніж.
  - ► Товщина й ширина ножа не можуть бути менші за відповідні мінімальні значення, 🕮 18.2. Якщо товщина чи ширина менші

за мінімальні значення: замінити лезо, 🕮 19.2.
- ► Зверніться до офіційного дилера STIHL для балансування ножа.
- ► У разі будь-яких запитань звертайтеся до спеціалізованого дилера STIHL.

3.7 Паливо й заправлення

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- У якості палива для цієї газонокосарки використовується бензин. Бензин — це легкозаймиста речовина. У разі контакту бензину з відкритим вогнем або гарячими предметами може виникнути пожежа чи навіть вибух. Це може призвести до травмування чи смерті людей, а також до матеріальних збитків.
  - ► Захищайте бензин від високих температур і вогню.
  - ► Не розливайте бензин.
  - ► Якщо бензин пролився: витріть бензин ганчіркою і не намагайтеся запустити двигун, поки всі частини газонокосарки не висохнуть.
  - ► Не паліть.
  - ► Не заправляйте пристрій поблизу полум'я.
  - ► Перед заправлянням вимкніть двигун і дайте йому охолонути.
  - ► Якщо бак потрібно спорожнити: проводьте процедуру на відкритому повітрі.
  - ► Запускайте двигун на відстані не менше 3 м від місця заправляння паливом.
  - ► Забороняється використовувати або зберігати газонокосарку з бензином у паливному баку в закритих приміщеннях.
- Пари бензину можуть отруїти людей.
  - ► Не вдихайте пари бензину.
  - ► Заправляйте паливо в місці, що добре провітрюється.
- Під час роботи газонокосарка нагрівається. Бензин розширюється, і в паливному баку може виникнути надмірний тиск. Якщо відкрита кришка паливного бака, бензин може витікати. Бензин, що витік, може спалахнути. Користувач може отримати тяжкі травми.
  - ► Спочатку дайте газонокосарці охолонути й тільки тоді відкривайте кришку паливного бака.
- Одяг, на який потрапив бензин, стає легкозаймистим. Це може призвести до травмування чи смерті людей, а також до матеріальних збитків.
  - ► У разі контакту одягу з бензином: переодягніть одяг.
- Бензин може становити небезпеку для довкілля.
  - ► Не розливайте пальне.
  - ► Бензин необхідно утилізувати в екологічно безпечний спосіб згідно з установленими правилами.
- Потрапляння бензину на шкіру чи в очі може викликати подразнення.
  - ► Уникайте контакту з бензином.
  - ► У разі контакту з шкірою: промити відповідні місця шкіри великою кількістю води з милом.
  - ► У разі контакту з очима: промивайте очі не менше 15 хвилин великою кількістю води та зверніться до лікаря.
- Система запалювання газонокосарки виробляє іскри. Іскри можуть виходити назовні й у легкозаймистому та вибухонебезпечному середовищі можуть спричинити пожежу або вибух. Це може призвести до травмування чи смерті людей, а також до матеріальних збитків.
  - ► Використовуйте свічки запалювання, які описані в посібнику з експлуатації двигуна.
  - ► Вкрутіть запальну свічку й щільно затягніть її.
  - ► Щільно притисніть контактний наконечник запальної свічки.
- Якщо газонокосарка заправляється невідповідним для двигуна бензином, її може бути пошкоджено.
  - ► Використовуйте свіжий марковий неетилований бензин.
  - ► Дотримуйтеся вимог, наведених в інструкції з експлуатації двигуна.

3.8 Робота

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Якщо користувач неправильно запускає двигун, це може стати причиною втрати контролю над газонокосаркою. Можливі тяжкі травми користувача.
  - ► Запустити двигун, як це описано у цій інструкції з експлуатації.
- У певних ситуаціях користувач може втратити концентрацію під час роботи. Користувач може спіткнутися, впасти та отримати важкі травми.
  - ► Працюйте спокійно та розважливо.
  - ► Косіть тільки за умови гарної видимості. У разі поганих умов освітлення та видимості не працюйте з газонокосаркою.

- ► Керувати газонокосаркою має одна людина.
- ► Звертайте увагу на перешкоди.
- ► Не допускайте перевертання газонокосарки.
- ► Працюйте, стоячи на землі та тримаючи рівновагу.
- ► Якщо виникають ознаки втоми: зробити паузу в роботі.
- ► При косінні на схилі: косіть поперек схилу.
- ► Робота на схилах із кутом нахилу більше 25° (46,6 %) заборонена.
- ► З особливою обережністю використовуйте газонокосарку під час роботи на схилах і краях ділянки, звалищах, поблизу ям і дамб.
- ► Сплануйте робочий час так, щоб можна було уникати надмірних навантажень якомога довше.

■ При роботі двигуна виділяються відпрацьовані гази. Вдихання відпрацьованих газів може привести до отруєння.
- ► Не вдихати відпрацьовані гази.
- ► Працюйте з газонокосаркою на місці, що добре провітрюється.
- ► При виникненні недуги, головного болю, порушень зору або слуху чи запаморочення слід закінчити роботи та звернутись до лікаря.

■ Коли користувач працює з засобом захисту від шуму і двигун працює, то користувач може лише обмежено чути шум та оцінювати його рівень.
- ► Працюйте спокійно та розважливо.

■ Газонокосарку оснащено пристроєм для автоматичного вимкнення двигуна.
- ► Двигун і ніж зупиняються протягом 3 секунд після відпускання ручки перемикання косіння.

■ Ніж, що обертається, може порізати користувача. Можливі тяжкі травми користувача.



- ► Від'єднайте штекер свічки запалювання.



- ► Не торкайтеся ножа, що обертається.
- ► Якщо лезо заблоковане якимось предметом: зупинити двигун. Лише потім приберіть предмет.

■ Зміни чи аномалії в роботі газонокосарки можуть вказувати на те, що її стан не є технічно безпечним. Можливе тяжке травмування людей та виникнення матеріальних збитків.
- ► Завершіть роботу та зверніться до офіційного дилера STIHL.

■ Під час роботи можуть виникати вібрації, спричинені газонокосаркою.
- ► Надягайте захисні рукавиці.
- ► Робити паузи у роботі.
- ► Якщо з'являються ознаки порушення кровообігу: звернутись до лікаря.

■ Огляньте площу косіння та зважайте на перешкоди. Якщо під час роботи ніж зіткнеться зі стороннім предметом, він або інша деталь може відлетіти з великою швидкістю. Можливе травмування людей і виникнення матеріальних збитків.



- ► Необхідно прибрати з робочої ділянки сторонні предмети, такі як камені, палки, дроти, іграшки тощо. Позначте всі приховані об'єкти (перешкоди), які не можна прибрати.

■ Якщо ручку перемикання косіння відпустити, обертання ножа ще деякий час продовжуватиметься. Існує ризик травмування.



- ► Зачекайте, доки ніж перестане обертатися.

■ Якщо обертовий ніж вдариться об твердий предмет, може виникнути іскра. Іскри можуть спричинити пожежу в легкозаймистому середовищі. Це може призвести до травмування чи смерті людей, а також до матеріальних збитків.
- ► Не працювати в легкозаймистому середовищі.

■ Тверді предмети, що потрапляють на обертовий ніж, можуть пошкодити газонокосарку.
- ► Якщо твердий предмет потрапив на обертовий ніж, вимкніть двигун і перевірте газонокосарку на наявність пошкоджень.
- ► Якщо газонокосарка пошкоджена: слід звернутися до спеціалізованого дилера STIHL.

■ Якщо газонокосарку залишили на похилій ділянці, вона може ненавмисно відкотитися. Можливе травмування людей і виникнення матеріальних збитків.
- ► Залишайте газонокосарку лише тоді, коли вона стоїть на рівній поверхні та не може ненавмисно відкотитися.

■ Якщо на ручку керування навішено предмети, газонокосарка може перекинутися через зайву вагу. Можливе травмування людей і виникнення матеріальних збитків.

- ► Не навішуйте жодних предметів на ручку керування.

⚠ НЕБЕЗПЕКА

- Якщо в місці проведення робіт є кабелі, що перебувають під напругою, їх може бути пошкоджено внаслідок контакту з ножем. Це може призвести до травмування чи смерті користувача.
  - ► Не слід працювати в оточенні електропровідних кабелів.
- У разі роботи під час грози, користувача може бути уражено ударом блискавки. Це може призвести до травмування чи смерті користувача.
  - ► Під час грози: не працювати.
- Під час роботи під дощем користувач може посковзнутися. Це може призвести до травмування чи смерті користувача.
  - ► Під час дощу: не працювати.

3.9 Транспортування

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Під час транспортування газонокосарка може перекинутися чи почати рухатися. Це може призвести до травмування та майнової шкоди.
  - ► Зупиніть двигун.



  - ► Зачекайте доти, доки ніж не перестане обертатися.



  - ► Від'єднайте штекер свічки запалювання.
  - ► Закріпіть газонокосарку стрічками для кріплення, ременями чи сіткою на відповідній вантажній платформі так, щоб вона не перекинулася та не могла рухатися.
- Після запуску двигуна глушник і двигун можуть нагрітися. Під час транспортування користувач може отримати опіки.
  - ► Перемістіть газонокосарку.
- Газонокосарка важка. Перенесення газонокосарки одним користувачем може призвести до його травмування.
  - ► Користуйтеся захисними рукавицями.
  - ► Переносити газонокосарку треба вдвох.
- Під час транспортування може витікати бензин, спричиняючи забруднення та пошкодження.
  - ► Перемістіть газонокосарку.
  - ► Транспортуйте прилад із порожнім паливним баком.

3.10 Зберігання

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Діти можуть не ідентифікувати та не оцінити небезпеки від газонокосарки. Вони можуть отримати серйозні травми.
  - ► Зупиніть двигун.
  - ► Зберігайте газонокосарку в недоступному для дітей місці.
- Під дією вологи металеві компоненти можуть зазнавати корозії. Газонокосарка може пошкодитися.
  - ► Зберігайте газонокосарку в сухому та чистому стані.
- Якщо газонокосарку залишили на похилій ділянці, вона може ненавмисно відкотитися. Це може призвести до травмування та майнової шкоди.
  - ► Залишайте газонокосарку лише на рівній поверхні.

3.11 Очищення, технічне обслуговування та ремонт

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Якщо під час очищення, технічного обслуговування чи ремонту працює двигун, це може призвести до серйозного травмування користувача й пошкодження майна.
  - ► Зупинити двигун.



  - ► Зачекайте, доки ніж перестане обертатися.



  - ► Від'єднайте штекер свічки запалювання.
- Після роботи двигуна глушник і сам двигун можуть бути гарячими. Люди можуть отримати опік.
  - ► Зачекайте доти, доки глушник і двигун охолонуть.
- Використання їдких мийних засобів, струменя води чи гострих предметів для чищення може призвести до пошкодження газонокосарки чи ножа. Якщо газонокосарку чи ніж не чистити відповідним чином, компоненти більше не зможуть працювати належним чином, а запобіжні пристрої можуть вийти з ладу. Існує ризик травмування.

- ► Очищення газонокосарки та ножа необхідно виконувати відповідно до цього посібника з експлуатації, 🕮 14.2.

- Якщо технічне обслуговування чи ремонт газонокосарки чи ножа для розпушування не виконати так, як описано в цьому посібнику з експлуатації, компоненти більше не зможуть працювати належним чином, а запобіжні пристрої можуть вийти з ладу. Можливі тяжкі травми або смерть людей.
  - ► Замініть зношені й пошкоджені деталі.
  - ► Технічне обслуговування чи ремонт газонокосарки необхідно виконувати відповідно до цього посібника з експлуатації.
  - ► Технічне обслуговування ножів необхідно виконувати відповідно до цієї інструкції з експлуатації.
- Під час очищення, технічного обслуговування чи ремонту ножа користувач може порізатися гострими ріжучими краями. Можливі травми користувача.
  - ► Носіть захисні рукавиці з міцного матеріалу.
- Під час заточування ніж може нагрітися. Користувач може отримати опік.
  - ► Зачекайте доти, доки ніж охолоне.
  - ► Носіть захисні рукавиці з міцного матеріалу.

4 Підготовка газонокосарки до роботи

4.1 Підготовка газонокосарки до роботи

Перед кожним використанням необхідно виконати такі кроки:

- ► Зняти пакувальний матеріал та транспортні запобіжники.
- ► Перевірити технічно безпечний стан наступних компонентів:
  - – Газонокосарка, 🕮 3.6.1.
  - – Ніж, 🕮 3.6.2.
- ► Очистити газонокосарку, 🕮 14.2.
- ► Перевірити стан ножа, 🕮 9.2.
- ► Залити моторне мастило, 🕮 5.1.
- ► Розкласти ручку керування, 🕮 7.1.
- ► Заправити газонокосарку, 🕮 6.1.
- ► Відрегулювати висоту скошування, 🕮 10.2.
- ► Перевірити елементи керування, 🕮 9.1.
- ► Якщо ці кроки неможливо виконати: не використовуйте газонокосарку та зверніться до дилера STIHL.

5 Заливання моторного мастила

5.1 Заливання моторного мастила

Моторне мастило змащує й охолоджує двигун.

Специфікація моторного мастила та заливний об'єм наведені в посібнику з експлуатації двигуна.

ВКАЗІВКА

- Прилад постачається без моторного мастила. Запуск двигуна з невеликою кількістю моторного мастила (чи без нього) може пошкодити газонокосарку.
  - ► Перед кожним запуском необхідно перевіряти рівень заповнення моторного мастила.

- ► Заливання моторного мастила необхідно виконувати відповідно до інструкцій, наведених у цьому посібнику з експлуатації.

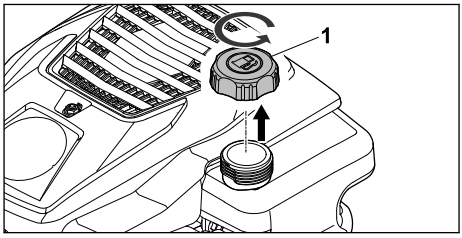
6 Заправка газонокосарки

6.1 Заправка газонокосарки

ВКАЗІВКА

- Якщо заправляти газонокосарку неправильним паливом, це може призвести до її пошкодження.
  - ► Дотримуйтеся вказівок посібника з експлуатації двигуна.

- ► Зупинити двигун.
- ► Розташуйте газонокосарку на рівній поверхні.
- ► Протерти місце навколо замка паливного бака вологою ганчіркою.



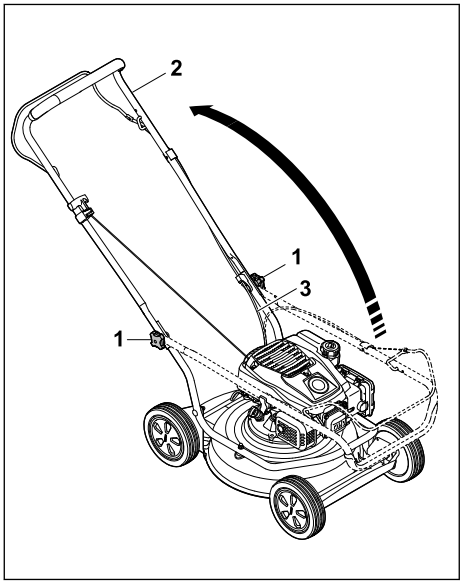
- ► Кришку паливного бака (1) повертати проти годинникової стрілки доти, поки її не можна буде зняти.
- ► Зніміть кришку паливного бака (1).

- Заливайте пальне так, щоб залишалося щонайменше 15 мм вільного місця до краю паливного бака.
- Установіть кришку (1) на паливний бак.
- Поверніть кришку паливного бака (1) за годинниковою стрілкою та затягніть її вручну.
  Паливний бак закритий.

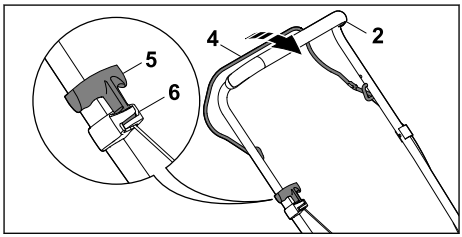
7 Установлення газонокосарки для користувача

7.1 Розкладання керма

- Зупиніть двигун і витягніть контактний наконечник запальної свічки.
- Розташуйте газонокосарку на рівній поверхні.



- Відкрутіть барашкові гвинти (1), поки вони не почнуть вільно обертатися.
- Розкладіть верхню частину ручки керування (2). Водночас слідкуйте, щоб не пошкодити кабель (3).
- Закрутіть барашкові гвинти (1).
  З'єднайте верхню частину ручки керування з нижньою частиною.



- Натисніть ручку перемикання косіння (4) до ручки керування (2) та утримуйте в цьому положенні.
- Повільно потягніть пускову рукоятку (5) до кабельної напрямної (6).
- Зачепіть пускову рукоятку (5) за кабельну напрямну (6).
- Відпустіть ручку перемикання косіння (4).
- Вставте штекер свічки запалювання.

7.2 Складання ручки керування

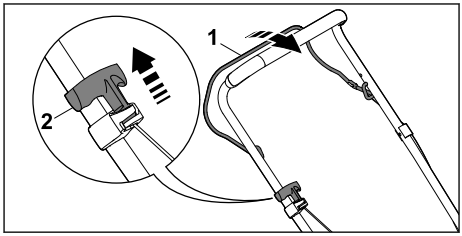
Кермо можна скласти для компактного транспортування або зберігання.

- Зупиніть двигун і витягніть контактний наконечник запальної свічки.
- Розташуйте газонокосарку на рівній поверхні.
- Натисніть ручку перемикання косіння до ручки керування та утримуйте в цьому положенні.
- Витягніть ручку запуску із блока для тросика та повільно проведіть назад у напрямку двигуна.
- Відпустіть ручку перемикання косіння.
- Утримуйте ручку керування і повертайте ручки.
- Складіть ручку керування вперед. Водночас слідкуйте, щоб не пошкодити кабель.

8 Запуск і вимикання двигуна

8.1 Запуск двигуна

- Розташуйте газонокосарку на рівній поверхні.



- Лівою рукою натисніть ручку перемикання косіння (1) до ручки керування й утримуйте в цьому положенні.
- Правою рукою повільно потягніть ручку запуску (2) до помітного опору.
- Швидко витягуйте ручку запуску (2) і відпускайте її, доки двигун не запрацює.
- Якщо двигун не запускається: дотримуйтесь інструкції з експлуатації двигуна.

8.2 Зупинення двигуна

- Установіть газонокосарку на рівній поверхні.
- Відпустіть ручку перемикання косіння. Двигун зупиняється.
- Залиште положення користувача.

9 Перевірка газонокосарки

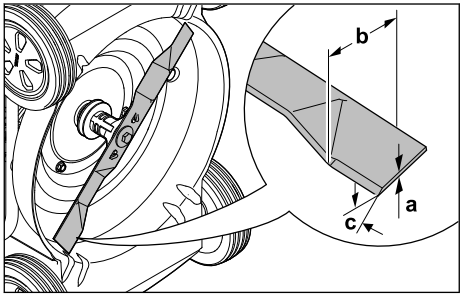
9.1 Перевірка елементів керування

Ручка перемикання косіння

- Зупиніть двигун.
- Повністю потягніть ручку перемикання косіння в напрямку ручки керування, а потім відпустіть її.
- Якщо ручка перемикання косіння важко рухається або не повертається в початкове положення: не використовуйте газонокосарку та зверніться до дилера STIHL. Ручка перемикання косіння несправна.

9.2 Перевірка ножів

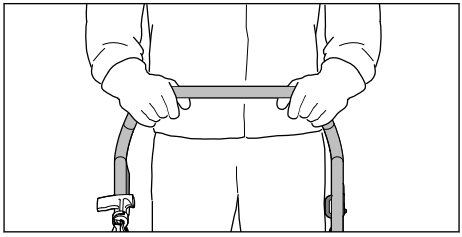
- Зупинити двигун.
- Зняти контактний наконечник свічки запалювання.
- Встановіть газонокосарку, 🕮 14.1.



- Виміряйте такі величини:
  - Товщина a
  - Ширина b
  - Кут заточування c
- Якщо товщина чи ширина менші за мінімальні значення: замінити лезо, 🕮 18.2.
- Якщо кут загострення не витримується: загострити ніж, 🕮 18.2.
- У разі будь-яких запитань звертайтеся до спеціалізованого дилера STIHL.

10 Робота з газонокосаркою

10.1 Утримання та ведення газонокосарки



- Тримайте ручку керування обома руками так, щоб великі пальці охоплювали її.

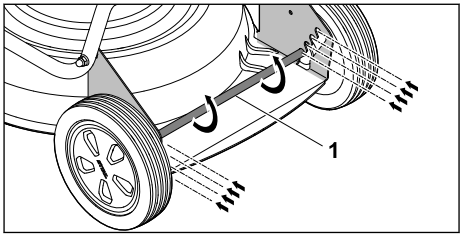
10.2 Регулювання висоти зрізу

Можна встановити 4 рівні висоти скошування:
- 30 мм = положення 1
- 50 мм = положення 2
- 70 мм = положення 3
- 85 мм = положення 4

Висота скошування ззаду та спереду налаштовується окремо. Налаштування висоти скошування ззаду та спереду мають бути однакові.

Налаштування висоти скошування ззаду

- Зупинити двигун. Ніж не повинен обертатися.
- Розташуйте газонокосарку на рівній поверхні.

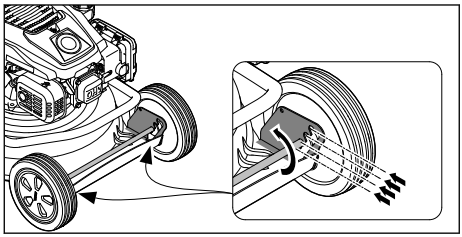


- Натисніть задню вісь (1) донизу. Тепер задню вісь від'єднано та можна налаштувати.
- Установіть задню вісь (1) зліва та справа в потрібне положення.

Налаштування висоти скошування спереду

- Зупинити двигун. Ніж не повинен обертатися.

► Розташуйте газонокосарку на рівній поверхні.



► Натисніть передню вісь донизу.
Тепер передню вісь від'єднано та можна налаштувати.
► Установіть передню вісь зліва та справа в потрібне положення.

10.3 Мульчування

Під час мульчування скошена трава додатково подрібнюється завдяки спеціальним повітряним потокам у зоні ножів і повертається в луговий дерен. Залишена на газоні, скошена трава перегниває та служить природним добривом. Щоб трава на газоні була гарною та густою, часто виконуйте мульчування, зрізаючи третину висоти газону.

Нижче описано умови ефективного мульчування:
– Частота: в основні періоди росту (навесні) виконуйте мульчування принаймні 2 рази на тиждень і 1 раз на тиждень улітку та восени.
– Треба віддавати перевагу праці на сухому газоні.
– Необхідно використовувати добре нагострені ножі.
– Переміщуйтеся з низькою швидкістю.
– Змінюйте напрямок косіння та звертайте увагу на перекривання траєкторії косіння.
– Газони з дуже високою травою косіть у кілька етапів.



► Повільно й контрольовано просувайте газонокосарку вперед.

11 Після закінчення роботи

11.1 Після закінчення роботи

► Зупиніть двигун.
► Якщо газонокосарка мокра: зачекайте, доки газонокосарка висохне.
► Виконайте чищення газонокосарки.

12 Транспортування

12.1 Транспортування газонокосарки

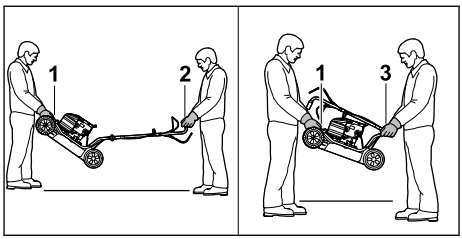
► Зупинити двигун.
Ніж не повинен обертатися.
► Зняти контактний наконечник свічки запалювання.

Переміщення газонокосарки

► Повільно й контрольовано просувайте газонокосарку вперед.

Перенесення газонокосарки

► Носіть захисні рукавиці.



- На випадок, якщо газонокосарку потрібно перенести з відкидною ручкою керування:
  - Тримайте газонокосарку обома руками за ручку для транспортування (1) (людина 1) та обома руками за ручку керування (2) (людина 2).
  - Підніміть і перенесіть газонокосарку вдвох.
- Якщо газонокосарку потрібно перенести зі складеною ручкою керування:
  - Складіть ручку керування, 🕮 7.2.
  - Тримайте газонокосарку обома руками за ручку для транспортування (1) (людина 1) та обома руками за нижню частину ручки керування (3) (людина 2).
  - Підніміть і перенесіть газонокосарку вдвох.

Транспортування газонокосарки транспортним засобом

- Закріпіть газонокосарку у вертикальному положенні, щоб вона не могла перекинутися або переміститися.

13 Зберігання

13.1 Зберігання газонокосарки

- Зупиніть двигун і дайте йому охолонути.
- Від'єднайте штекер свічки запалювання.
- Зберігати газонокосарку необхідно з дотриманням таких умов:
  – Газонокосарка перебуває в недоступному для дітей місці.
  – Газонокосарка перебуває в сухому та чистому стані.
  – Газонокосарка не може перекинутися.
  – Газонокосарка не може відкотитися.

  Якщо газонокосарка зберігається довше 3 місяців, також зверніть увагу на:
  - Дайте газонокосарці попрацювати, доки не закінчиться пальне.
  - Зверніться до офіційного дилера STIHL для очищення паливного бака.
  - Замініть моторне масло, як зазначено в інструкції з експлуатації двигуна.
  - Викрутіть свічку запалювання та залийте 3 мл моторного мастила в двигун через отвір для свічки запалювання.
  - Кілька раз витягніть ручку запуску та відпустіть її.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

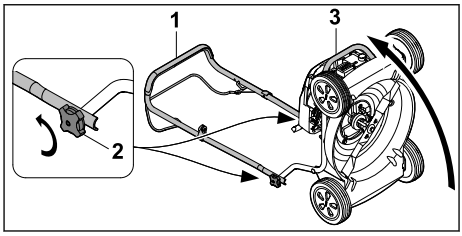
- Якщо витягувати ручку запуску, коли штекер свічки запалювання вийнятий, назовні можуть потрапити іскри. Іскри можуть запалити пари бензину, що виділяються, і спричинити пожежі та вибухи. Це може призвести до тяжкого травмування чи навіть загибелі людей, а також до майнової шкоди.
  - Тримайте штекер свічки запалювання на безпечній відстані від отвору для свічки запалювання.

- Вкрутіть свічку запалювання та щільно затягніть її.

14 Чистка

14.1 Установлення газонокосарки (Робоче положення)

- Дайте газонокосарці попрацювати, доки не закінчиться пальне.
  Двигун зупиняється.
- Розташуйте газонокосарку на рівній поверхні.
- Зняти контактний наконечник свічки запалювання.
- Відчепіть ручку запуску від напрямної для тросика.
- Установіть для висоти скошування положення 1, 🕮 10.2.



- Тримайте ручку керування (1) і повертайте барашкові гвинти (2), поки вони не почнуть вільно обертатися.
- Відкиньте ручку керування (1) назад.
- Візьміться за ручку для транспортування (3) газонокосарки та поверніть її назад.
  Газонокосарка в робочому положенні.

14.2 Очищення газонокосарки

- Зупиніть двигун.
- Зачекайте, доки газонокосарка охолоне.
- Від'єднайте штекер свічки запалювання.
- Для чистки газонокосарки використовуйте вологу ганчірку.
- Для очищення вентиляційних отворів використовуйте пензель.
- Установіть газонокосарку.
- Виконайте чистку зони навколо ножа та самого ножа за допомогою дерев'яної палички, м'якої щітки чи вологої ганчірки.
- Установіть штекер свічки запалювання.

ВКАЗІВКА

- Очищення під високим тиском або струменем води може пошкодити прилад.
  - ► Не очищайте прилад під високим тиском або струменем води.

15 Технічне обслуговування

15.1 Періодичність техобслуговування

Періодичність техобслуговування залежить від умов навколишнього середовища та робочих умов. Компанія STIHL рекомендує дотримуватися такої періодичності техобслуговування:

Двигун

- ► Двигун треба обслуговувати так, як зазначено в посібнику з експлуатації двигуна.

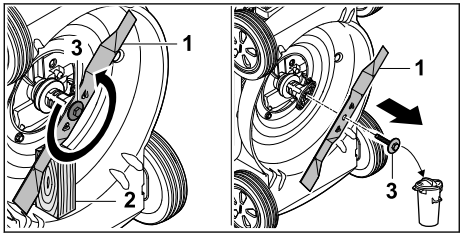
Газонокосарка

- ► Щорічно перевіряйте стан газонокосарки в офіційного дилера STIHL.

15.2 Зняття й установлення ножа

15.2.1 Демонтаж ножа

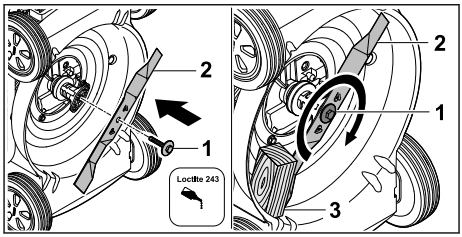
- ► Зупиніть двигун і витягніть контактний наконечник запальної свічки.
- ► Встановіть газонокосарку.



- ► Заблокуйте ніж (1) шматком дерева (2).
- ► Викрутіть гвинт ножа (3) та зніміть його.
- ► Зніміть лезо (1).
- ► Утилізуйте гвинти (3) кріплення ножа. Застосовуйте новий гвинт для кріплення ножа.

15.2.2 Монтаж ножів

- ► Зупиніть двигун і витягніть контактний наконечник запальної свічки.
- ► Встановіть газонокосарку.



- ► Застосуйте фіксатор гвинтів Loctite 243 на нову різьбу гвинта ножа (1).
- ► Установіть ніж (2) так, щоб виступи на контактній поверхні ввійшли в заглиблення на ножі (2).
- ► Вкрутити гвинт ножа (1).
- ► Заблокуйте ніж (2) шматком дерева (3).
- ► Затягнути гвинт ножа (1) з 60 Н·м.

15.3 Заточування та балансування ножа

Щоб навчитися правильно заточувати та балансувати ніж, потрібна велика практика.

Для заточування й балансування ножа компанія STIHL рекомендує звертатися до офіційного дилера STIHL.

Актуальні адреси офіційних дилерів можна знайти у відповідному державному представництві STIHL www.stihl.com .

! ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Ніж має гострі ріжучі краї. Користувач може порізатися.
  - ► Одягайте захисні рукавички зі стійкого матеріалу.

- ► Вимкніть двигун.
- ► Від'єднайте штекер свічки запалювання.
- ► Встановіть газонокосарку, 🕮 14.1.
- ► Зніміть ніж.
- ► Заточіть ніж. Водночас звертайте увагу на кут заточування й охолоджуйте ніж, 🕮 18.2. Не можна допускати, щоб під час заточування поверхня ножа набула синюватого кольору.
- ► Установіть ніж.
- ► Вставте штекер свічки запалювання.
- ► У разі виникнення сумнівів або запитань: зверніться до офіційного дилера STIHL.

16 Ремонт

16.1 Ремонт косарки

Користувач не повинен самостійно ремонтувати газонокосарку та ніж.

- У разі пошкодження газонокосарки або ножа: не використовуйте це обладнання і зверніться до офіційного дилера STIHL.
- Якщо вказівні таблички буде пошкоджено або вони стануть нерозбірливими: зверніться до офіційного дилера STIHL для заміни пошкодженої вказівної таблички.

17 Усунення неполадок

17.1 Усунення несправностей газонокосарки

Несправність	Причина	Усунення
Двигун не запускається.	Ручка перемикання косіння ненатиснута.	► Запуск двигуна необхідно виконувати відповідно до цього посібника з експлуатації.
	Паливний бак порожній.	► Заправте газонокосарку.
	Забився паливопровід.	► зверніться до офіційного дилера STIHL.
	Погане, забруднене чи старе пальне в баку.	► Використовуйте свіже фірмове пальне (неетилований бензин).
	Забився повітряний фільтр.	► Очистіть або замініть повітряний фільтр, як зазначено в посібнику з експлуатації двигуна.
	Витягнуто штекер свічки запалювання чи кабель запалювання погано прикріплено до штекера.	► Установіть штекер свічки запалювання. ► Перевірте з'єднання між кабелем запалювання та штекером.
	Обгорів ізолятор свічки запалювання чи пошкоджена сама свічка; неправильна відстань між електродами.	► Очистьте чи замініть свічку запалювання. ► Відрегулюйте відстань між електродами.
	Завеликий опір на ножі.	► Налаштуйте більшу висоту скошування. ► Увімкніть двигун на нижчій траві.
Ускладнений запуск двигуна чи потужність двигуна знижується.	Забився корпус косарки.	Очистьте газонокосарку.
	Швидкість руху завелика для встановленої висоти скошування.	Відрегулюйте висоту скошування або косіть повільніше.
	У паливному баку та карбюраторі є вода, або карбюратор засмітився.	Спорожніть паливний бак, очистьте паливопровід і карбюратор.
	Забився бак.	зверніться до офіційного дилера STIHL.
	Забився повітряний фільтр.	Очистіть або замініть повітряний фільтр, як зазначено в посібнику з експлуатації двигуна.
	Обгорів ізолятор свічки запалювання.	Очистьте чи замініть свічку запалювання.
Двигун дуже нагрівається.	Дуже низький рівень моторного мастила.	Заливання або заміну моторного мастила необхідно виконувати відповідно до інструкцій, наведених у посібнику з експлуатації двигуна.
	Ребра охолодження забруднені.	Очистьте газонокосарку.
Газонокосарка сильно вібрує.	Ніж пошкоджено.	замініть ніж.
	Ніж неправильно встановлено.	Установіть ніж.

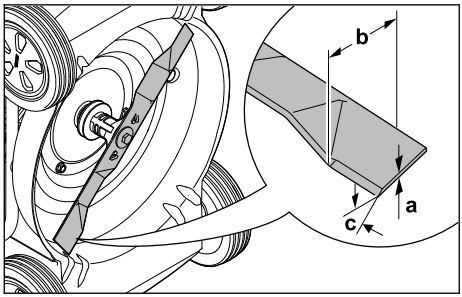
Несправність	Причина	Усунення
Трава скошується неохайно.	Ніж тупий або зношений.	Наточіть або замініть ніж.

18 Технічні дані

18.1 Газонокосарка STIHL RM 2.2 R

– Тип мотору: STIHL EVC 200
– Робочий об'єм: 139 см³
– Потужність (P): 2,1 кВт (2,8 к.с.) за 2800 об/хв
– Кількість обертів (n): 2800/хв
– Максимальна місткість паливного баку: 0,9 л
– Вага (м): 23 кг
– Ширина різки: 46 см

18.2 Ніж



– Мінімальна міцність a: 2 мм
– Мінімальна ширина b: 45 мм
– Кут заточування c: 30°

18.3 Рівень звуку та вібрації

– Рівень звукового тиску L_{pA}, виміряний відповідно до EN ISO 5395-2: 79 дБ(A)
  Похибка K_{pA}: 2 дБ(A)
– Гарантований рівень звукової потужності L_{WAd} відповідно до 2000/14/ЄС: 92 дБ(A)

Параметри вібрації на кермі:
– Рівень вібрації a_{hv} відповідно до EN ISO 5395-2: 7,9 м/с²
  Похибка K_a: 3,2 м/с²
– Рівень вібрації p_F відповідно до EN ISO 5349-3: 30 м/с²
  Похибка K_p: 15 м/с²

Дані стосовно виконання директиви роботодавців відносно рівня вібрацій 2002/44/EG див. на www.stihl.com/vib.

18.4 REACH

REACH означає розпорядження ЄС для реєстрації, оцінки та допуску хімікалій.

Інформація щодо виконання розпорядження REACH подана за посиланням www.stihl.com/reach.

19 Комплектуючі та приладдя

19.1 Запасні частини та приладдя

STIHL Дані символи позначають оригінальні комплектуючі STIHL та оригінальне приладдя STIHL.

Компанія STIHL рекомендує використовувати оригінальні запчастини STIHL та оригінальне приладдя STIHL.

Незважаючи на постійне спостереження ринку, компанія STIHL не може оцінити надійність, безпеку та придатність запасних частин та приладдя інших виробників та не несе відповідальності за їх використання.

Оригінальні запчастини STIHL та оригінальне приладдя STIHL можна придбати у спеціалізованих дилерів STIHL.

19.2 Основні запчастини

– Ніж: 6357 702 0102
– Гвинт кріплення ножа: 0000 951 3505

20 Утилізація

20.1 Утилізація газонокосарки

Інформацію щодо утилізації можна отримати в місцевій адміністрації чи в офіційного дилера STIHL.

Неправильна утилізація може зашкодити здоров'ю та забруднити навколишнє середовище.
► Відправляйте продукцію STIHL, включно з упаковкою, у відповідний пункт збору для переробки відповідно до місцевих норм.
► Не утилізуйте з побутовим сміттям.

21 Відповідність нормам ЄС

Декларація відповідності нормам ЄС доступна за адресою stihl.link/compliance.

Форма для повідомлення про вразливості безпеки та інші відомості доступні за адресою vdp.stihl.com .

22 Адреси

22.1 Виробник

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen
Österreich

22.2 Адреси

STIHL головний офіс

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Badstrasse 115
71336 Waiblingen
Німеччина

Дочірні компанії STIHL

УКРАЇНА

ТОВ «Андреас Штіль»
вул. Антонова 10, с. Чайки
08135 Київська обл., Україна
Телефон: +38 044 393-35-30
Факс: +380 044 393-35-70
Гаряча лінія: +38 0800 501 930
E-mail: info@stihl.ua

Імпортери STIHL

УКРАЇНА

ТОВ «Андреас Штіль»
вул. Антонова 10, с. Чайки
08135 Київська обл., Україна

Знак відповідності

Технічні Директиви та вимоги України виконуються.

Πίνακας περιεχομένων

1 Πληροφορίες σχετικά με αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών....254
2 Περιεχόμενα....255
3 Προφυλάξεις ασφαλείας....255
4 Προετοιμασία χλοοκοπτικού μηχανήματος για χρήση....261
5 Πλήρωση λιπαντικού κινητήρα....261
6 Ανεφοδιασμός χλοοκοπτικού μηχανήματος 262
7 Ρύθμιση του χλοοκοπτικού μηχανήματος για τον χρήστη....262
8 Εκκίνηση και σβήσιμο του κινητήρα....263
9 Έλεγχος Χλοοκοπτικού μηχανήματος....263
10 Εργασία με το χλοοκοπτικό μηχάνημα....264
11 Μετά την εργασία....265
12 Μεταφορά....265
13 Φύλαξη....265
14 Καθάρισμα....266
15 Συντήρηση....266
16 Επισκευή....267
17 Αντιμετώπιση βλαβών....268
18 Τεχνικά χαρακτηριστικά....269
19 Ανταλλακτικά και παρελκόμενα....269
20 Απόρριψη....269
21 Συμμόρφωση ΕΕ....270
22 Διευθύνσεις....270

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΑΥΤΟ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΚΑΤΑΝΟΗΣΤΕ ΤΟ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ.

1 Πληροφορίες σχετικά με αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών

1.1 Ισχύοντα έγγραφα

Οι παρούσες οδηγίες χρήσης αποτελούν μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών χρήσης του κατασκευαστή.

Ισχύουν οι τοπικοί κανονισμοί ασφαλείας.

- Εκτός από αυτές τις οδηγίες χρήσης, διαβάστε, κατανοήστε και φυλάξτε επίσης τα ακόλουθα έγγραφα:
  – Οδηγίες χρήσης κινητήρα STIHL EVC 200

1.2 Χρήση προειδοποιητικών συμβόλων στο κείμενο

ΚΙΝΔΥΝΟΣ

- Το σύμβολο αυτό χρησιμοποιείται για την επισήμανση κινδύνων που οδηγούν σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.
  - Τα μέτρα που περιγράφονται μπορούν να αποτρέψουν σοβαρούς τραυματισμούς και θανατηφόρα ατυχήματα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Το σύμβολο αυτό χρησιμοποιείται για την επισήμανση κινδύνων που **μπορεί** να οδηγήσουν σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.
  - Τα μέτρα που περιγράφονται μπορούν να αποτρέψουν σοβαρούς τραυματισμούς και θανατηφόρα ατυχήματα.

Μετάφραση του αρχικού εγχειριδίου οδηγιών 0000011932_005_GR

Τυπώθηκε σε χαρτί λευκασμένο χωρίς χλώριο. Το χαρτί είναι ανακυκλώσιμο.

© ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2026
0478-111-9978-A, VA3.K26.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

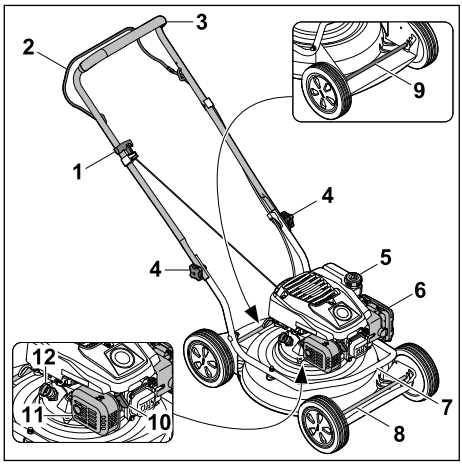
- Το σύμβολο αυτό χρησιμοποιείται για την επισήμανση κινδύνων που μπορούν να προκαλέσουν υλικές ζημιές.
  - ► Τα μέτρα που περιγράφονται μπορούν να αποτρέψουν υλικές ζημιές.

1.3 Παραπομπή σε κείμενο

Το σύμβολο αυτό παραπέμπει σε ένα κεφάλαιο αυτού του εγχειριδίου οδηγιών.

2 Περιεχόμενα

2.1 Μηχανή κοπής γκαζόν



1 Λαβή εκκίνησης
Η λαβή εκκίνησης χρησιμεύει στην εκκίνηση του κινητήρα.

2 Διακόπτης on/off για λειτουργία κοπής
Ο διακόπτης on/off για τη λειτουργία κοπής προορίζεται για την εκκίνηση και το σβήσιμο του κινητήρα.

3 Τιμόνι
Το τιμόνι χρησιμεύει στο κράτημα, την οδήγηση και τη μεταφορά της μηχανής κοπής γκαζόν.

4 Περιστρεφόμενες λαβές
Οι περιστρεφόμενες λαβές ασφαλίζουν το επάνω τμήμα τιμονιού στο κάτω και χρησιμεύουν στην αναδίπλωση του τιμονιού.

5 Τάπα ρεζερβουάρ καυσίμου
Η τάπα ρεζερβουάρ καυσίμου κλείνει το άνοιγμα για τον ανεφοδιασμό της βενζίνης.

6 Καπάκι φίλτρου
Το καπάκι του φίλτρου καλύπτει το φίλτρο αέρα.

7 Λαβή μεταφοράς
Η λαβή μεταφοράς χρησιμεύει στη μεταφορά της μηχανής κοπής γκαζόν.

8 Ρύθμιση ύψους κοπής μπροστά
Η ρύθμιση ύψους κοπής χρησιμεύει στη ρύθμιση του ύψους κοπής.

9 Ρύθμιση ύψους κοπής πίσω
Η ρύθμιση ύψους κοπής χρησιμεύει στη ρύθμιση του ύψους κοπής.

10 Κάλυμμα μπουζί
Το κάλυμμα μπουζί συνδέει το καλώδιο ανάφλεξης με το μπουζί.

11 Εξάτμιση
Η εξάτμιση μειώνει την εκπομπή θορύβου της μηχανής κοπής γκαζόν.

12 Τάπα λαδιού κινητήρα
Η τάπα λαδιού κινητήρα κλείνει το άνοιγμα για τον ανεφοδιασμό του λαδιού κινητήρα.

2.2 Σύμβολα

Τα σύμβολα μπορεί να είναι τοποθετημένα στη μηχανή κοπής γκαζόν κι έχουν την εξής σημασία:

L_{WA} Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος σε dB(A), προσδιορισμένη σύμφωνα με την Οδηγία 2000/14/ΕΚ, προκειμένου να υπάρχει δυνατότητα σύγκρισης του θορύβου που εκπέμπεται από διάφορα προϊόντα.

Αυτό το σύμβολο αντιστοιχεί στην τάπα ρεζερβουάρ καυσίμου.

Αυτό το σύμβολο αντιστοιχεί στη τάπα λαδιού κινητήρα.

3 Προφυλάξεις ασφαλείας

3.1 Προειδοποιητικά σύμβολα

Τα προειδοποιητικά σύμβολα στη μηχανή κοπής γκαζόν έχουν την εξής σημασία:

Τηρείτε τις υποδείξεις ασφαλείας και τα σχετικά μέτρα.

Διαβάστε, κατανοήστε και φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης.



Δώστε προσοχή σε εκσφενδονιζόμενα αντικείμενα – τηρείτε αποστάσεις και κρατήστε μακριά τα τρίτα άτομα.

Κρατάτε τα χέρια και τα πόδια σας μακριά από τα μαχαίρια.

Αφαιρέστε το κάλυμμα μπουζί πριν από τη μεταφορά, τη φύλαξη, τη συντήρηση ή την επισκευή.

3.2 Προβλεπόμενος σκοπός χρήσης

Η μηχανή κοπής γκαζόν STIHL RM 2.2 R χρησιμεύει στο άλεσμα και την εδαφοκάλυψη χόρτου.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Αν η μηχανή κοπής γκαζόν δεν χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες, υπάρχει κίνδυνος σοβαρού έως και θανατηφόρου τραυματισμού και υλικών ζημιών.
  - ► Η μηχανή κοπής γκαζόν πρέπει να χρησιμοποιείται όπως περιγράφεται σ' αυτές τις οδηγίες χρήσης και στις οδηγίες χρήσης του κινητήρα.

3.3 Απαιτήσεις από τον χρήστη

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Οι χρήστες που δεν έχουν ενημερωθεί για τη χρήση δεν μπορούν να αντιληφθούν ή να εκτιμήσουν τους κινδύνους που απορρέουν από το χλοοκοπτικό μηχάνημα. Ο χρήστης και άλλα άτομα μπορεί να τραυματιστούν σοβαρά ή θανάσιμα.

  - ► Διαβάστε, κατανοήστε και φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης.
  - ► Εάν το χλοοκοπτικό μηχάνημα παραδοθεί σε άλλο άτομο: Παραδώστε μαζί τις οδηγίες χρήσης του χλοοκοπτικού μηχανήματος και του κινητήρα.
  - ► Βεβαιωθείτε ότι ο χρήστης πληροί τις εξής προϋποθέσεις:
    - – Ο χρήστης είναι ξεκούραστος.
    - – Ο χρήστης έχει τις σωματικές, πνευματικές και αισθητηριακές ικανότητες να χρησιμοποιήσει το χλοοκοπτικό μηχάνημα και να εργαστεί με αυτό. Εάν ο χρήστης έχει περιορισμένες σωματικές, πνευματικές ή αισθητηριακές ικανότητες, τότε επιτρέπεται να εργαστεί μόνο υπό την επίβλεψη ενός αρμόδιου ατόμου.
    - – Ο χρήστης μπορεί να αντιληφθεί και να αξιολογήσει τους κινδύνους που απορρέουν από το χλοοκοπτικό μηχάνημα.
    - – Ο χρήστης συνειδητοποιεί ότι είναι υπεύθυνος για ατυχήματα και ζημιές.
    - – Ο χρήστης είναι ενήλικας ή ο χρήστης εκπαιδεύεται επαγγελματικά υπό επίβλεψη, σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς.
    - – Ο χρήστης έχει λάβει ενημέρωση από έναν εμπορικό αντιπρόσωπο STIHL ή άλλο εξειδικευμένο άτομο, προτού εργαστεί για πρώτη φορά με το χλοοκοπτικό μηχάνημα.
    - – Ο χρήστης δεν βρίσκεται υπό την επήρεια οινοπνεύματος, φαρμάκων ή ναρκωτικών ουσιών.
  - ► Εάν υπάρχουν ασάφειες: Επικοινωνήστε με έναν εμπορικό αντιπρόσωπο της STIHL.

3.4 Ενδυμασία και εξοπλισμός

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Κατά τη διάρκεια της εργασίας μπορεί να εκσφενδονιστούν αντικείμενα με μεγάλη ταχύτητα. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού του χρήστη.
  - ► Να φοράτε μακρύ παντελόνι από ανθεκτικό υλικό.
- Κατά την εργασία δημιουργείται θόρυβος. Ο θόρυβος μπορεί να βλάψει την ακοή.
  - ► Φοράτε ωτασπίδες.
- Κατά τη διάρκεια της εργασίας μπορεί να σηκωθεί σκόνη από το έδαφος. Η εισπνοή της σκόνης μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην υγεία και να προξενήσει αλλεργικές αντιδράσεις.
  - ► Αν σηκώνεται σκόνη, φορέστε μάσκα προστασίας από τη σκόνη.
- Ο ακατάλληλος ρουχισμός μπορεί να παγιδευτεί σε ξύλα, κλαδιά ή στη μηχανή κοπής γκαζόν. Χρήστες που δεν φορούν κατάλληλο ρουχισμό διατρέχουν κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού.
  - ► Να φοράτε εφαρμοστά ρούχα.
  - ► Μαντήλια και κοσμήματα θα πρέπει να αφαιρούνται.
- Κατά τη διάρκεια του καθαρισμού, της συντήρησης ή της μεταφοράς, ο χρήστης μπορεί να έρθει σε επαφή με το μαχαίρι. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού του χρήστη.
  - ► Να φοράτε προστατευτικά γάντια από ανθεκτικό υλικό.

- Αν ο χρήστης φορά ακατάλληλα υποδήματα, ενδέχεται να γλιστρήσει. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού του χρήστη.
  - ► Φοράτε ανθεκτικά, κλειστά υποδήματα με αντιολισθητική σόλα.
- Κατά το τρόχισμα των μαχαιριών μπορεί να εκσφενδονιστούν μικρά κομμάτια υλικού. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού του χρήστη.
  - ► Να φοράτε εφαρμοστά γυαλιά προστασίας. Κατάλληλα θεωρούνται τα γυαλιά προστασίας που είναι δοκιμασμένα σύμφωνα με το πρότυπο EN 166, EN ISO 16321 ή τους εθνικούς κανονισμούς και διατίθενται στο εμπόριο με σχετική σήμανση.
  - ► Να φοράτε προστατευτικά γάντια από ανθεκτικό υλικό.

3.5 Περιοχή εργασίας και περιβάλλον

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Τα άτομα που δεν συμμετέχουν στις εργασίες, τα παιδιά και τα ζώα δεν μπορούν να αντιληφθούν και να εκτιμήσουν τους κινδύνους που απορρέουν από το χλοοκοπτικό μηχάνημα και τα εκσφενδονιζόμενα αντικείμενα. Τα άτομα που δεν συμμετέχουν στις εργασίες, τα παιδιά και τα ζώα μπορεί να τραυματιστούν σοβαρά και να προκληθούν υλικές ζημιές.
  - ► Κρατήστε μακριά από την επικίνδυνη περιοχή τα άτομα που δεν συμμετέχουν στις εργασίες, τα παιδιά και τα ζώα.
  - ► Κρατάτε απόσταση από αντικείμενα.
  - ► Μην αφήνετε χωρίς επιτήρηση το χλοοκοπτικό μηχάνημα.
  - ► Βεβαιωθείτε, ότι τα παιδιά δεν θα παίζουν με το χλοοκοπτικό μηχάνημα.
- Όταν ο κινητήρας είναι σε λειτουργία, από τον σιγαστήρα εξάτμισης εξέρχονται θερμά καυσαέρια. Τα θερμά καυσαέρια μπορούν να προκαλέσουν ανάφλεξη εύφλεκτων υλικών και να προκαλέσουν πυρκαγιές.
  - ► Διατηρείτε το ρεύμα καυσαερίων μακριά από εύφλεκτα υλικά.

3.6 Ασφαλής κατάσταση

3.6.1 Μηχανή κοπής γκαζόν

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Αν ο εξοπλισμός δεν βρίσκεται σε ασφαλή κατάσταση, ορισμένα εξαρτήματα μπορεί να μην λειτουργούν πλέον σωστά, οι διατάξεις ασφαλείας μπορεί να τεθούν εκτός λειτουργίας και μπορεί να σημειωθεί διαρροή καυσίμου. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού.
  - ► Μην χρησιμοποιείτε τη μηχανή κοπής γκαζόν, αν παρουσιάζει ζημιά.
  - ► Αν υπάρχει διαρροή βενζίνης από τη μηχανή κοπής γκαζόν, μην χρησιμοποιείτε τη μηχανή κοπής γκαζόν και απευθυνθείτε σε πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.
  - ► Κλείστε την τάπα ρεζερβουάρ καυσίμου.
  - ► Αν υπάρχει διαρροή λαδιού κινητήρα από τη μηχανή κοπής γκαζόν, μην χρησιμοποιείτε τη μηχανή κοπής γκαζόν και απευθυνθείτε στον πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.
  - ► Κλείστε την τάπα λαδιού κινητήρα.
  - ► Εάν η μηχανή κοπής γκαζόν είναι λερωμένη, καθαρίστε την.
  - ► Μην επεμβαίνετε στη μηχανή κοπής γκαζόν και τα συστήματα ασφαλείας της.
  - ► Αποφύγετε επεμβάσεις στη μηχανή κοπής γκαζόν που τροποποιούν την ισχύ ή τον αριθμό στροφών του κινητήρα.
  - ► Εάν τα χειριστήρια δεν λειτουργούν ή έχουν τροποποιηθεί, μην εργάζεστε με τη μηχανή κοπής γκαζόν.
  - ► Αν ο κινητήρας δεν απενεργοποιείται όταν αφήνετε τον διακόπτη on/off για τη λειτουργία κοπής, μην εργάζεστε με τη μηχανή κοπής γκαζόν.
  - ► Εάν δεν λειτουργούν ή έχουν υποστεί ζημιά οι μηχανισμοί με ελατήρια, μην εργάζεστε με τη μηχανή κοπής γκαζόν.
  - ► Τοποθετείτε γνήσια παρελκόμενα STIHL για αυτήν τη μηχανή κοπής γκαζόν.
  - ► Τοποθετήστε το μαχαίρι με τον τρόπο που περιγράφεται σε αυτές τις οδηγίες χρήσης.
  - ► Τοποθετείτε τα παρελκόμενα STIHL για αυτή τη μηχανή κοπής γκαζόν με τον τρόπο που περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες χρήσης ή στις οδηγίες χρήσης των παρελκόμενων.
  - ► Μην τοποθετείτε αντικείμενα στα ανοίγματα της μηχανής κοπής γκαζόν.
  - ► Ζητήστε από πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL να αντικαταστήσει τις φθαρμένες ή κατεστραμμένες πινακίδες υποδείξεων.
  - ► Αν έχετε οποιαδήποτε απορία, απευθυνθείτε σε έναν πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.

3.6.2 Μαχαίρι

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Σε μη ασφαλή κατάσταση ενδέχεται να λυθούν και να εκσφενδονιστούν μέρη του μαχαιριού. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού.

- ► Εργάζεστε μόνον με ένα μαχαίρι και εξαρτήματα τοποθέτησης που δεν φέρουν ζημιές.
- ► Μην χρησιμοποιείτε παραμορφωμένο μαχαίρι.
- ► Τοποθετήστε το μαχαίρι σωστά.
- ► Τροχίζετε το μαχαίρι σωστά.
- ► Μην χρησιμοποιείτε μαχαίρι με γρέζια.
- ► Χρησιμοποιείτε ένα μαχαίρι, το οποίο έχει ακόμα το ελάχιστο πάχος και πλάτος, 🕮 18.2. Εάν το πάχος ή το πλάτος είναι κάτω από το ελάχιστο πάχος ή το ελάχιστο πλάτος, τότε αντικαταστήστε το μαχαίρι, 🕮 19.2.
- ► Αναθέστε τη ζυγοστάθμιση του μαχαιριού σε έναν πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.
- ► Αν έχετε οποιαδήποτε απορία, απευθυνθείτε σε πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.

3.7 Καύσιμο και ανεφοδιασμός

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Το καύσιμο που χρησιμοποιείται για αυτήν τη μηχανή κοπής γκαζόν είναι η βενζίνη. Η βενζίνη είναι εξαιρετικά εύφλεκτη. Σε περίπτωση που η βενζίνη έρθει σε επαφή με ανοικτή φλόγα ή θερμά αντικείμενα, μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιές ή εκρήξεις. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού και πρόκλησης υλικών ζημιών.
  - ► Προστατέψτε τη βενζίνη από τη θερμότητα και τη φωτιά.
  - ► Φροντίζετε ώστε να μην χυθεί βενζίνη.
  - ► Αν χυθεί βενζίνη: Σκουπίστε τη με ένα πανί και εκκινήστε τον κινητήρα μόνο όταν όλα τα εξαρτήματα της μηχανής κοπής γκαζόν είναι στεγνά.
  - ► Μην καπνίζετε.
  - ► Μην ανεφοδιάζετε με καύσιμο κοντά σε φωτιά.
  - ► Πριν από τον ανεφοδιασμό, απενεργοποιείτε τον κινητήρα και αφήνετέ τον να κρυώσει.
  - ► Σε περίπτωση που το ρεζερβουάρ πρέπει να εκκενωθεί, η εκκένωση πρέπει να γίνει σε εξωτερικό χώρο.
  - ► Εκκινείτε τον κινητήρα σε απόσταση τουλάχιστον 3 m από το σημείο ανεφοδιασμού.
  - ► Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε ποτέ τη μηχανή κοπής γκαζόν με βενζίνη στο ρεζερβουάρ καυσίμου εντός κλειστών χώρων.
- Η εισπνοή αναθυμιάσεων βενζίνης μπορεί να προκαλέσει δηλητηρίαση.
  - ► Μην εισπνέετε αναθυμιάσεις βενζίνης.
  - ► Ανεφοδιάζετε το μηχάνημα μόνο σε καλά αεριζόμενους χώρους.
- Κατά τη διάρκεια εργασίας, αναπτύσσονται υψηλές θερμοκρασίες στη μηχανή κοπής γκαζόν. Η βενζίνη διαστέλλεται και στο ρεζερβουάρ καυσίμου μπορεί να παρατηρηθεί υπερπίεση. Όταν ανοιχτεί η τάπα ρεζερβουάρ καυσίμου, μπορεί να εκτοξευτεί βενζίνη. Μπορεί να προκληθεί ανάφλεξη της βενζίνης που έχει διαρρεύσει. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού του χρήστη.
  - ► Αφήστε πρώτα τη μηχανή κοπής γκαζόν να κρυώσει και μετά ανοίξτε την τάπα ρεζερβουάρ καυσίμου.
- Τα ρούχα που έρχονται σε επαφή με βενζίνη είναι πιο εύφλεκτα. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού και πρόκλησης υλικών ζημιών.
  - ► Αν τα ρούχα σας έρθουν σε επαφή με βενζίνη: Αλλάξτε τα.
- Η βενζίνη μπορεί να θέσει σε κίνδυνο το περιβάλλον.
  - ► Προσέχετε να μην χυθεί καύσιμο.
  - ► Απορρίψτε τη βενζίνη σύμφωνα με τους κανονισμούς και με φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο.
- Σε περίπτωση που έρθει βενζίνη σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια, μπορεί να προκληθούν ερεθισμοί.
  - ► Αποφύγετε την επαφή με τη βενζίνη.
  - ► Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα, πλύντε την προσβεβλημένη περιοχή με άφθονο νερό και σαπούνι.
  - ► Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια, ξεπλύνετε τα μάτια με άφθονο νερό για τουλάχιστον 15 λεπτά και αναζητήστε ιατρική βοήθεια.
- Η διάταξη ανάφλεξης της μηχανής κοπής γκαζόν παράγει σπινθήρες. Οι σπινθήρες μπορεί να εξέλθουν και να προκαλέσουν πυρκαγιές και εκρήξεις σε εύφλεκτα ή εκρήξιμα περιβάλλοντα. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού και πρόκλησης υλικών ζημιών.
  - ► Χρησιμοποιήστε τα μπουζί που περιγράφονται στις οδηγίες χρήσης του κινητήρα.
  - ► Βιδώστε και συσφίξτε το μπουζί.
  - ► Πιέστε το κάλυμμα μπουζί με δύναμη.
- Αν η μηχανή κοπής γκαζόν ανεφοδιαστεί με ακατάλληλη για τον κινητήρα βενζίνη, η μηχανή κοπής γκαζόν μπορεί να υποστεί ζημιά.
  - ► Χρησιμοποιείτε πάντοτε φρέσκια αμόλυβδη επώνυμη βενζίνη.
  - ► Τηρείτε τις οδηγίες που θα βρείτε στις οδηγίες χρήσης του κινητήρα.

3.8 Εργασία

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Αν ο χρήστης δεν εκκινήσει σωστά τον κινητήρα, μπορεί να χάσει τον έλεγχό της μηχανής κοπής γκαζόν. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού του χρήστη.
  - ► Ενεργοποιήστε τον κινητήρα όπως περιγράφεται σε αυτές τις οδηγίες χρήσης.
- Υπάρχουν συνθήκες, κάτω από τις οποίες ο χρήστης δεν είναι σε θέση να εργαστεί συγκεντρωμένα. Μπορεί να σκοντάψει, να πέσει και να υποστεί σοβαρό τραυματισμό.
  - ► Να εργάζεστε ήρεμα και συγκεντρωμένα.
  - ► Κόβετε το χόρτο μόνο σε συνθήκες καλής ορατότητας. Εάν οι συνθήκες φωτός και ορατότητας είναι κακές, μην εργάζεστε με τη μηχανή κοπής γκαζόν.
  - ► Να χειρίζεστε μόνοι σας τη μηχανή κοπής γκαζόν.
  - ► Προσέχετε τα εμπόδια.
  - ► Μην ανατρέπετε τη μηχανή κοπής γκαζόν.
  - ► Να εργάζεστε από το έδαφος και να διατηρείτε την ισορροπία σας.
  - ► Αν αρχίσετε να νιώθετε κούραση, κάντε ένα διάλειμμα.
  - ► Εάν εργάζεστε σε πλαγιά, κόβετε το χόρτο κάθετα προς την πλαγιά.
  - ► Μην εργάζεστε σε πλαγιές με κλίση πάνω από 25° (46,6 %).
  - ► Χρησιμοποιείτε τη μηχανή κοπής γκαζόν με ιδιαίτερη προσοχή, όταν εργάζεστε κοντά σε πλαγιές, στις άκρες του οικοπέδου, σε τάφρους και χωματερές.
  - ► Προγραμματίστε τους χρόνους εργασίας με τέτοιον τρόπο ώστε να αποφεύγετε μεγάλες καταπονήσεις για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
- Όσο λειτουργεί ο κινητήρας, παράγονται καυσαέρια. Τα καυσαέρια μπορούν να προκαλέσουν δηλητηρίαση σε περίπτωση εισπνοής.
  - ► Μην εισπνέετε τα καυσαέρια.
  - ► Εργάζεστε με τη μηχανή κοπής γκαζόν σε καλά αεριζόμενο χώρο.
  - ► Αν εμφανίσετε ναυτία, πονοκέφαλο ή διαταραχές όρασης, ακοής ή ζάλη, διακόψτε την εργασία και αναζητήστε ιατρική βοήθεια.
- Όταν ο χρήστης φορά ωτασπίδες και ο κινητήρας είναι σε λειτουργία, η δυνατότητά του να αντιληφθεί και να αξιολογήσει ήχους είναι περιορισμένη.
  - ► Να εργάζεστε ήρεμα και συγκεντρωμένα.
- Η μηχανή κοπής γκαζόν διαθέτει διάταξη διακοπής λειτουργίας του κινητήρα.
  - ► Ο κινητήρας και το μαχαίρι σταματούν μέσα σε 3 δευτερόλεπτα απελευθερώνοντας τη μπάρα ενεργοποίησης για τη λειτουργία κοπής.
- Ο χρήστης μπορεί να κοπεί από το περιστρεφόμενο μαχαίρι. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού του χρήστη.



  - ► Αφαιρέστε το κάλυμμα μπουζί.



  - ► Μην αγγίζετε το περιστρεφόμενο μαχαίρι.
  - ► Αν το μαχαίρι μπλοκάρει από κάποιο αντικείμενο, σβήστε αμέσως τον κινητήρα. Στη συνέχεια αφαιρέστε το αντικείμενο.
- Εάν η μηχανή κοπής γκαζόν παρουσιάζει αλλαγές ή ανωμαλίες στη συμπεριφορά κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, ενδέχεται να μην είναι ασφαλής για λειτουργία. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού και υλικών ζημιών.
  - ► Διακόψτε την εργασία και επισκεφθείτε έναν πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.
- Κατά την εργασία με τη μηχανή κοπής γκαζόν μπορεί να προκαλούνται δονήσεις.
  - ► Φοράτε γάντια προστασίας.
  - ► Προβλέπετε για διαλείμματα εργασίας.
  - ► Αν παρουσιαστούν συμπτώματα κακής αιμάτωσης, αναζητήστε ιατρική βοήθεια.
- Ελέγξτε την επιφάνεια κοπής και δώστε προσοχή για τυχόν εμπόδια. Εάν κατά τη διάρκεια εργασίας το μαχαίρι έρθει σε επαφή με ξένο αντικείμενο, μπορεί αυτό ή μέρη αυτού να εκσφενδονιστούν με μεγάλη ταχύτητα. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού και υλικών ζημιών.



  - ► Απομακρύνετε τα ξένα αντικείμενα όπως πέτρες, κλαδιά, σύρματα, παιχνίδια ή άλλα ξένα σώματα από την περιοχή εργασίας. Σημαδέψτε τα κρυμμένα αντικείμενα που δεν είναι δυνατό να απομακρυνθούν.
- Όταν απελευθερώνεται ο διακόπτης on/off για τη λειτουργία κοπής, το μαχαίρι συνεχίζει να περιστρέφεται για λίγο. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού.



  - ► Περιμένετε μέχρι να σταματήσει να περιστρέφεται το μαχαίρι.
- Εάν το περιστρεφόμενο μαχαίρι έρθει σε επαφή με κάποιο σκληρό αντικείμενο, ενδέχεται να δημιουργηθούν σπινθήρες. Σε ένα εύφλεκτο περιβάλλον, οι σπίθες αυτές μπορούν να προκαλέσουν πυρκαγιά. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού και υλικών ζημιών.
  - ► Μην εργάζεστε σε εύφλεκτο περιβάλλον.

- Τα σκληρά αντικείμενα που χτυπούν πάνω στο περιστρεφόμενο μαχαίρι μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στη μηχανή κοπής γκαζόν.
  - ► Εάν ένα σκληρό αντικείμενο χτυπήσει το περιστρεφόμενο μαχαίρι, σβήστε τον κινητήρα και ελέγξτε τη μηχανή κοπής γκαζόν για ζημιά.
  - ► Αν η μηχανή κοπής γκαζόν παρουσιάζει ζημιά, απευθυνθείτε σε πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.
- Εάν σταθμεύσετε τη μηχανή κοπής γκαζόν σε κεκλιμένη επιφάνεια, μπορεί να κυλήσει ανεξέλεγκτα. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού και υλικών ζημιών.
  - ► Αφήστε το χλοοκοπτικό μηχάνημα μόνο όταν βρίσκεται σε μία επίπεδη επιφάνεια και δεν υπάρχει κίνδυνος να κυλήσει από μόνο του.
- Εάν στερεωθούν αντικείμενα στο τιμόνι, ενδέχεται το χλοοκοπτικό μηχάνημα να ανατραπεί λόγω του πρόσθετου βάρους. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού και υλικών ζημιών.
  - ► Μην στερεώνετε αντικείμενα στο τιμόνι.

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ

- Αν υπάρχουν ηλεκτρικά καλώδια υπό τάση κοντά στον χώρο εργασίας, το μαχαίρι μπορεί να έρθει σε επαφή με αυτά και να προκαλέσει ζημιά. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού του χρήστη.
  - ► Μην εργάζεστε σε περιβάλλον με ηλεκτροφόρα καλώδια.
- Εάν η εργασία εκτελείται κατά τη διάρκεια καταιγίδας, υπάρχει κίνδυνος ο χρήστης να χτυπηθεί από κεραυνό. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού του χρήστη.
  - ► Μην εργάζεστε σε περίπτωση καταιγίδας.
- Εάν ο χρήστης εργαστεί στη βροχή, μπορεί να γλιστρήσει. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού του χρήστη.
  - ► Μην εργάζεστε σε περίπτωση βροχής.

3.9 Μεταφορά

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Κατά τη μεταφορά, το χλοοκοπτικό μηχάνημα μπορεί να ανατραπεί ή να μετακινηθεί. Μπορεί να προκληθούν τραυματισμοί και υλικές ζημιές.
  - ► Σβήστε τον κινητήρα.



  - ► Περιμένετε μέχρι να σταματήσει να περιστρέφεται το μαχαίρι.



  - ► Αφαιρέστε το κάλυμμα του μπουζί.
  - ► Ασφαλίστε το χλοοκοπτικό μηχάνημα με ιμάντες πρόσδεσης, λουριά ή δίχτυ πάνω σε μια κατάλληλη επιφάνεια φόρτωσης, έτσι ώστε να μην μπορεί να ανατραπεί και να μετακινηθεί.
- Αφού ο κινητήρας τεθεί σε λειτουργία, ο σιγαστήρας εξάτμισης και ο κινητήρας μπορεί να είναι θερμοί. Ο χρήστης μπορεί να υποστεί εγκαύματα κατά τη μεταφορά.
  - ► Σπρώξτε το χλοοκοπτικό μηχάνημα.
- Το χλοοκοπτικό μηχάνημα είναι βαρύ. Εάν ο χρήστης επιχειρήσει να μεταφέρει μόνος του το χλοοκοπτικό μηχάνημα, ενδέχεται να τραυματιστεί.
  - ► Φοράτε γάντια προστασίας.
  - ► Το χλοοκοπτικό μηχάνημα πρέπει να μεταφέρεται με τη βοήθεια δεύτερου ατόμου.
- Κατά τη μεταφορά μπορεί να διαρρεύσει βενζίνη προκαλώντας ρύπανση και ζημιές.
  - ► Σπρώξτε το χλοοκοπτικό μηχάνημα.
  - ► Μεταφέρετε το εργαλείο χωρίς βενζίνη.

3.10 Φύλαξη

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Τα παιδιά δεν μπορούν να αντιληφθούν και να αξιολογήσουν τους κινδύνους που απορρέουν από το χλοοκοπτικό μηχάνημα. Τα παιδιά μπορεί να τραυματιστούν σοβαρά.
  - ► Σβήστε τον κινητήρα.
  - ► Φυλάσσετε το χλοοκοπτικό μηχάνημα μακριά από παιδιά.
- Τα μεταλλικά εξαρτήματα μπορεί να οξειδωθούν από την υγρασία. Το χλοοκοπτικό μηχάνημα μπορεί να υποστεί ζημιές.
  - ► Φυλάξτε το χλοοκοπτικό μηχάνημα σε καθαρό και στεγνό μέρος.
- Εάν φυλάξετε το χλοοκοπτικό μηχάνημα σε κεκλιμένη επιφάνεια, μπορεί να κυλήσει ανεξέλεγκτα. Μπορεί να προκληθούν τραυματισμοί και υλικές ζημιές.
  - ► Φυλάσσετε το χλοοκοπτικό μηχάνημα μόνο σε επίπεδες επιφάνειες.

3.11 Καθαρισμός, συντήρηση και επισκευή

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Εάν ο κινητήρας λειτουργεί κατά τη διάρκεια καθαρισμού, συντήρησης ή επισκευής, ενδέχεται να προκληθούν σοβαροί ή θανάσιμοι τραυματισμοί και υλικές ζημιές.

► Σβήστε τον κινητήρα.



► Περιμένετε μέχρι να σταματήσει να περιστρέφεται το μαχαίρι.



► Αφαιρέστε το κάλυμμα μπουζί.

- Μετά τη λειτουργία του κινητήρα, η εξάτμιση και ο κινητήρας μπορεί να έχουν υπερθερμανθεί. Υπάρχει κίνδυνος εγκαύματος.
  ► Περιμένετε μέχρι να κρυώσουν η εξάτμιση και ο κινητήρας.
- Τα ισχυρά καθαριστικά και ο καθαρισμός με δέσμη νερού ή με αιχμηρά αντικείμενα μπορεί να προκαλέσουν ζημιές στη μηχανή κοπής γκαζόν ή στο μαχαίρι. Εάν η μηχανή κοπής γκαζόν ή το μαχαίρι δεν καθαριστούν σωστά, μπορεί ορισμένα εξαρτήματα να μην λειτουργούν πλέον σωστά, και να τεθούν διατάξεις ασφαλείας εκτός λειτουργίας. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού.
  ► Καθαρίζετε τη μηχανή κοπής γκαζόν και το μαχαίρι με τον τρόπο που περιγράφεται σε αυτές τις οδηγίες χρήσης 🕮 14.2.
- Εάν η μηχανή κοπής γκαζόν ή το μαχαίρι δεν συντηρηθεί ή επισκευαστεί με τον τρόπο που περιγράφεται σε αυτές τις οδηγίες χρήσης, μπορεί ορισμένα εξαρτήματα να μην λειτουργούν πλέον σωστά, και να τεθούν εκτός λειτουργίας διατάξεις ασφαλείας. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού.
  ► Αντικαταστήστε τα φθαρμένα ή ελαττωματικά εξαρτήματα.
  ► Συντηρείτε ή επισκευάζετε τη μηχανή κοπής γκαζόν με τον τρόπο που περιγράφεται σε αυτές τις οδηγίες χρήσης.
  ► Συντηρήστε το μαχαίρι με τον τρόπο που περιγράφεται σε αυτές τις οδηγίες χρήσης.
- Κατά τη διάρκεια του καθαρισμού, της συντήρησης ή της επισκευής του μαχαιριού, ο χρήστης μπορεί να κοπεί από τις αιχμηρές ακμές κοπής. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού του χρήστη.
  ► Να φοράτε προστατευτικά γάντια από ανθεκτικό υλικό.
- Κατά το τρόχισμα το μαχαίρι μπορεί να ζεσταθεί. Ο χρήστης μπορεί να υποστεί έγκαυμα.
  ► Περιμένετε μέχρι να κρυώσει το μαχαίρι.
  ► Να φοράτε προστατευτικά γάντια από ανθεκτικό υλικό.

4 Προετοιμασία χλοοκοπτικού μηχανήματος για χρήση

4.1 Προετοιμασία χλοοκοπτικού μηχανήματος για χρήση

Πριν από κάθε έναρξη εργασίας θα πρέπει να εκτελεστούν τα παρακάτω βήματα:

► Αφαιρέστε το υλικό συσκευασίας και τις ασφάλειες μεταφοράς.
► Βεβαιωθείτε ότι τα παρακάτω εξαρτήματα βρίσκονται σε ασφαλή κατάσταση:
  – Χλοοκοπτικό μηχάνημα, 🕮 3.6.1.
  – Μαχαίρι, 🕮 3.6.2.
► Καθαρίστε το χλοοκοπτικό μηχάνημα, 🕮 14.2.
► Ελέγξτε το μαχαίρι, 🕮 9.2.
► Πλήρωση λιπαντικού κινητήρα, 🕮 5.1.
► Ανοίξτε το τιμόνι, 🕮 7.1.
► Ανεφοδιασμός χλοοκοπτικού μηχανήματος, 🕮 6.1.
► Ρυθμίστε το ύψος κοπής, 🕮 10.2.
► Ελέγξτε τα χειριστήρια, 🕮 9.1.
► Εάν δεν είναι δυνατή η εκτέλεση των βημάτων: Μην χρησιμοποιείτε το χλοοκοπτικό μηχάνημα και επικοινωνήστε με έναν εμπορικό αντιπρόσωπο STIHL.

5 Πλήρωση λιπαντικού κινητήρα

5.1 Πλήρωση λιπαντικού κινητήρα

Το λιπαντικό κινητήρα λιπαίνει και ψύχει τον κινητήρα.

Οι προδιαγραφές του λιπαντικού κινητήρα και η ποσότητα πλήρωσης αναφέρονται στις οδηγίες χρήσης του κινητήρα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Κατά την παράδοση, το μηχάνημα δεν είναι πληρωμένο με λιπαντικό κινητήρα. Αν ο κινητήρας εκκινηθεί χωρίς λιπαντικό κινητήρα ή με πολύ λίγο λιπαντικό κινητήρα, το χλοοκοπτικό μηχάνημα μπορεί να υποστεί ζημιά.
  ► Ελέγχετε τη στάθμη του λιπαντικού κινητήρα πριν από κάθε θέση σε λειτουργία και, αν χρειάζεται, συμπληρώστε λιπαντικό κινητήρα.

► Πληρώνετε λιπαντικό κινητήρα με τον τρόπο που περιγράφεται στις οδηγίες χρήσης του κινητήρα.

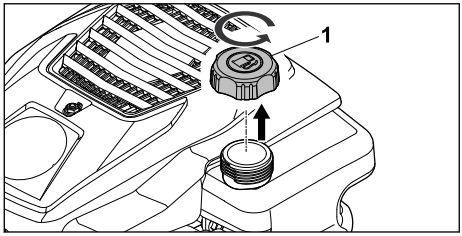
6 Ανεφοδιασμός χλοοκοπτικού μηχανήματος

6.1 Ανεφοδιασμός μηχανής κοπής γκαζόν

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Αν η μηχανή κοπής γκαζόν δεν ανεφοδιαστεί με το σωστό καύσιμο, μπορεί να προκληθεί ζημιά στη μηχανή κοπής γκαζόν.
  - ► Τηρείτε τις οδηγίες χρήσης του κινητήρα.

- ► Σβήστε τον κινητήρα.
- ► Τοποθετήστε τη μηχανή κοπής γκαζόν σε μια επίπεδη επιφάνεια.
- ► Καθαρίστε την περιοχή γύρω από την τάπα ρεζερβουάρ καυσίμου με ένα υγρό πανί.

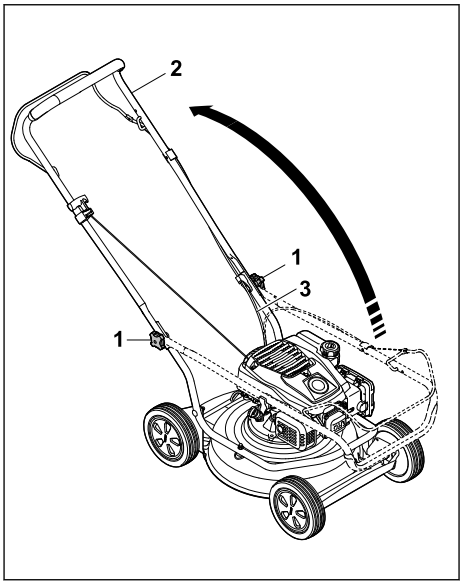


- ► Στρέψτε την τάπα ρεζερβουάρ καυσίμου (1) αριστερόστροφα μέχρι να μπορεί να αφαιρεθεί.
- ► Αφαιρέστε την τάπα του ρεζερβουάρ καυσίμου (1).
- ► Ανεφοδιάστε με τόσο καύσιμο, ώστε να μένει περιθώριο τουλάχιστον 15 mm από το χείλος του ρεζερβουάρ καυσίμου.
- ► Τοποθετήστε την τάπα ρεζερβουάρ καυσίμου (1) στο ρεζερβουάρ.
- ► Βιδώστε δεξιόστροφα την τάπα του ρεζερβουάρ καυσίμου (1) και σφίξτε την με το χέρι. Το ρεζερβουάρ καυσίμου είναι κλειστό.

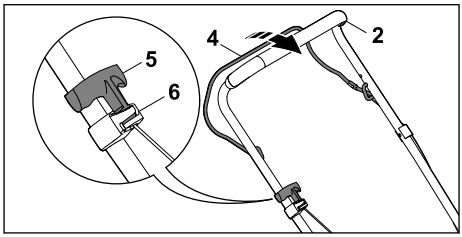
7 Ρύθμιση του χλοοκοπτικού μηχανήματος για τον χρήστη

7.1 Αναδίπλωση τιμονιού

- ► Σβήστε τον κινητήρα και αφαιρέστε το κάλυμμα μπουζί.
- ► Τοποθετήστε τη μηχανή κοπής γκαζόν σε μια επίπεδη επιφάνεια.



- ► Ξεβιδώστε τις περιστρεφόμενες λαβές (1) μέχρι να περιστρέφονται ελεύθερα.
- ► Αναδιπλώστε το επάνω τμήμα τιμονιού (2). Κατά την κίνηση αυτή, προσέξτε ώστε να μην προκληθούν φθορές στο καλώδιο (3).
- ► Σφίξτε τις περιστρεφόμενες λαβές (1). Το επάνω τμήμα του τιμονιού είναι σταθερά συνδεδεμένο με το κάτω τμήμα του.



- ► Πατήστε τον διακόπτη on/off για τη λειτουργία κοπής (4) προς το τιμόνι (2) και κρατήστε τον πατημένο.
- ► Τραβήξτε αργά τη λαβή εκκίνησης (5) προς την κατεύθυνση του οδηγού της ντίζας (6).
- ► Κρεμάστε τη λαβή εκκίνησης (5) στον οδηγό της ντίζας (6).
- ► Απελευθερώστε τον διακόπτη on/off για τη λειτουργία κοπής (4).
- ► Τοποθετήστε το κάλυμμα μπουζί.

7.2 Σύμπτυξη τιμονιού

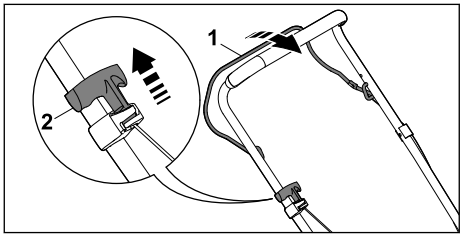
Το τιμόνι μπορεί να συμπτυχθεί για εξοικονόμηση χώρου κατά τη μεταφορά και αποθήκευση.

- Σβήστε τον κινητήρα και αφαιρέστε το κάλυμμα μπουζί.
- Τοποθετήστε τη μηχανή κοπής γκαζόν σε μια επίπεδη επιφάνεια.
- Πατήστε τον διακόπτη on/off για τη λειτουργία κοπής προς το τιμόνι και κρατήστε τον πατημένο.
- Ξεκρεμάστε τη λαβή εκκίνησης από τον οδηγό της ντίζας και οδηγήστε αργά προς την κατεύθυνση του κινητήρα.
- Απελευθερώστε τον διακόπτη on/off για τη λειτουργία κοπής.
- Κρατήστε σταθερά το τιμόνι και τις περιστρεφόμενες λαβές.
- Διπλώστε προς τα μπροστά το τιμόνι. Κατά την κίνηση αυτή, προσέξτε ώστε να μην προκληθούν φθορές στο καλώδιο.

8 Εκκίνηση και σβήσιμο του κινητήρα

8.1 Εκκίνηση κινητήρα

- Τοποθετήστε τη μηχανή κοπής γκαζόν σε μια επίπεδη επιφάνεια.



- Με το αριστερό χέρι πατήστε παρατεταμένα τον διακόπτη on/off για τη λειτουργία κοπής (1) στο τιμόνι.
- Τραβήξτε αργά προς τα έξω με το δεξί χέρι τη λαβή εκκίνησης (2) μέχρι να νιώσετε αντίσταση.
- Τραβήξτε προς τα έξω και αφήστε γρήγορα τη λαβή εκκίνησης (2) μέχρι να εκκινηθεί ο κινητήρας.
- Αν ο κινητήρας δεν ξεκινά, ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης του κινητήρα.

8.2 Θέση κινητήρα εκτός λειτουργίας

- Τοποθετήστε το χλοοκοπτικό μηχάνημα σε μια επίπεδη επιφάνεια.
- Απελευθερώστε την μπάρα ενεργοποίησης για τη λειτουργία κοπής.
  Ο κινητήρας απενεργοποιείται.
- Απομακρυνθείτε από τη θέση του χρήστη.

9 Έλεγχος Χλοοκοπτικού μηχανήματος

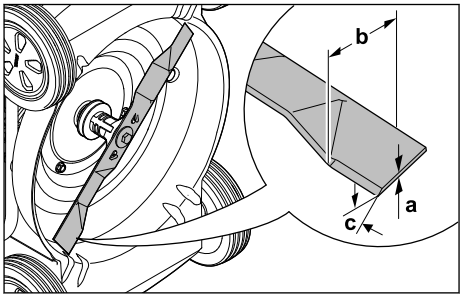
9.1 Έλεγχος χειριστηρίων

Μπάρα ενεργοποίησης για τη λειτουργία κοπής

- Σβήστε τον κινητήρα.
- Τραβήξτε την μπάρα ενεργοποίησης για τη λειτουργία κοπής τελείως προς το τιμόνι και αφήστε την.
- Εάν η μπάρα ενεργοποίησης για τη λειτουργία κοπής λειτουργεί με δυσκολία ή επιστρέφει στην αρχική θέση: Μην χρησιμοποιείτε το χλοοκοπτικό μηχάνημα και επικοινωνήστε με έναν εμπορικό αντιπρόσωπο STIHL.
  Η μπάρα ενεργοποίησης για τη λειτουργία κοπής παρουσιάζει βλάβη.

9.2 Έλεγχος μαχαιριών

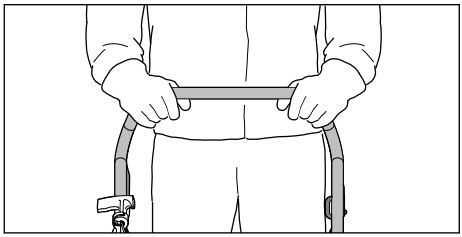
- Σβήστε τον κινητήρα.
- Αφαιρέστε το κάλυμμα μπουζί.
- Τοποθετήστε τη μηχανή κοπής γκαζόν σε όρθια θέση, 🕮 14.1.



- Μετρήστε τα εξής:
  – Πάχος a
  – Πλάτος b
  – Γωνία τροχίσματος c
- Εάν το πάχος ή το πλάτος είναι κάτω από το ελάχιστο πάχος ή το ελάχιστο πλάτος, τότε αντικαταστήστε το μαχαίρι, 🕮 18.2.
- Εάν δεν τηρείται η γωνία τροχίσματος, τροχίστε το μαχαίρι, 🕮 18.2.
- Αν έχετε οποιαδήποτε απορία, απευθυνθείτε σε έναν πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.

10 Εργασία με το χλοοκοπτικό μηχάνημα

10.1 Κράτημα και οδήγηση της μηχανής κοπής γκαζόν



► Κρατήστε το τιμόνι με τα δύο χέρια, έτσι ώστε οι αντίχειρες να το περικλείουν.

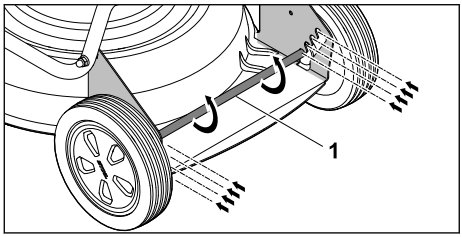
10.2 Ρύθμιση ύψους κοπής

Μπορούν να ρυθμιστούν 4 ύψη κοπής:
– 30 mm = θέση 1
– 50 mm = θέση 2
– 70 mm = θέση 3
– 85 mm = θέση 4

Το ύψος κοπής ρυθμίζεται ξεχωριστά πίσω και μπροστά. Η ρύθμιση του ύψους κοπής πρέπει να είναι ίδια πίσω και μπροστά.

Ρύθμιση ύψους κοπής πίσω

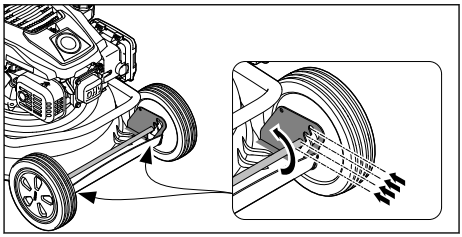
► Σβήστε τον κινητήρα.
Δεν πρέπει να περιστρέφεται το μαχαίρι.
► Τοποθετήστε τη μηχανή κοπής γκαζόν σε μια επίπεδη επιφάνεια.



► Πιέστε τον πίσω άξονα (1) προς τα κάτω.
Ο πίσω άξονας έχει απελευθερωθεί και μπορεί να ρυθμιστεί.
► Ρυθμίστε τον πίσω άξονα (1) στην επιθυμητή θέση αριστερά και δεξιά.

Ρύθμιση ύψους κοπής μπροστά

► Σβήστε τον κινητήρα.
Δεν πρέπει να περιστρέφεται το μαχαίρι.
► Τοποθετήστε τη μηχανή κοπής γκαζόν σε μια επίπεδη επιφάνεια.



► Πιέστε προς τα κάτω τον μπροστινό άξονα.
Ο μπροστινός άξονας έχει απελευθερωθεί και μπορεί να ρυθμιστεί.
► Ρυθμίστε τον μπροστινό άξονα στην επιθυμητή θέση αριστερά και δεξιά.

10.3 Άλεσμα και εδαφοκάλυψη για χρήση ως φυσικό λίπασμα

Στο άλεσμα το κομμένο χόρτο κόβεται επανειλημμένα μέσω της ειδικής ροής αέρα στην περιοχή του μαχαιριού και, στη συνέχεια, διοχετεύεται με φύσημα πάλι στο έδαφος. Το υλικό κοπής παραμένει στην επιφάνεια του χλοοτάπητα όπου, καθώς αποσυντίθεται, θα χρησιμεύσει ως φυσικό λίπασμα. Ένα όμορφο και πυκνό γκαζόν επιτυγχάνεται με συχνό άλεσμα και εδαφοκάλυψη, κατά την οποία το χόρτο θα πρέπει να κόβεται στο ένα τρίτο του ύψους.

Προϋποθέσεις για ένα καλό αποτέλεσμα αλέσματος και εδαφοκάλυψης:
– Συχνότητα: Την άνοιξη (περίοδος κύριας ανάπτυξης) τουλάχιστον 2 φορές την εβδομάδα, το καλοκαίρι και το φθινόπωρο 1 φορά την εβδομάδα.
– Να εργάζεστε σε όσο το δυνατόν στεγνό χόρτο.
– Χρησιμοποιείτε καλά ακονισμένα μαχαίρια.
– Επιλέγετε μικρή ταχύτητα προώθησης.
– Αλλάζετε την κατεύθυνση κοπής και προσέχετε την αλληλοεπικάλυψη των διαδρόμων κοπής.
– Κόβετε κλιμακωτά το πολύ ψηλό χόρτο.



► Ωθήστε τη μηχανή κοπής γκαζόν προς τα εμπρός, αργά και ελεγχόμενα.

11 Μετά την εργασία

11.1 Μετά την εργασία

► Σβήστε τον κινητήρα.
► Εάν το χλοοκοπτικό μηχάνημα είναι βρεγμένο: Αφήστε το χλοοκοπτικό μηχάνημα να στεγνώσει.
► Καθαρίστε το χλοοκοπτικό μηχάνημα.

12 Μεταφορά

12.1 Μεταφορά μηχανής κοπής γκαζόν

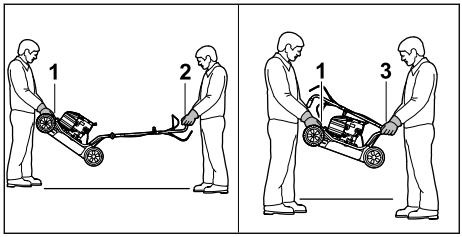
► Σβήστε τον κινητήρα.
Δεν πρέπει να περιστρέφεται το μαχαίρι.
► Αφαιρέστε το κάλυμμα μπουζί.

Ώθηση μηχανής κοπής γκαζόν

► Ωθήστε τη μηχανή κοπής γκαζόν προς τα εμπρός, αργά και ελεγχόμενα.

Μεταφορά μηχανής κοπής γκαζόν με τα χέρια

► Φοράτε γάντια προστασίας.



► Εάν η μηχανή κοπής γκαζόν μεταφέρεται με τα χέρια, ενώ είναι ανοιχτό το τιμόνι:
► Κρατήστε τη μηχανή κοπής γκαζόν με τα δύο χέρια από τη λαβή μεταφοράς (1) (1ο άτομο) και κρατήστε με τα δύο χέρια το τιμόνι (2) (2ο άτομο).
► Σηκώστε και μεταφέρετε τη μηχανή κοπής γκαζόν με τη βοήθεια δεύτερου ατόμου.
► Εάν η μηχανή κοπής γκαζόν μεταφέρεται με τα χέρια, ενώ είναι αναδιπλωμένο το τιμόνι:
► Συμπτύξτε το τιμόνι, 🕮 7.2.
► Κρατήστε τη μηχανή κοπής γκαζόν με τα δύο χέρια από τη λαβή μεταφοράς (1) (1ο άτομο) και κρατήστε με τα δύο χέρια το κάτω μέρος του τιμονιού (3) (2ο άτομο).
► Σηκώστε και μεταφέρετε τη μηχανή κοπής γκαζόν με τη βοήθεια δεύτερου ατόμου.

Μεταφορά μηχανής κοπής γκαζόν με όχημα

► Ασφαλίστε τη μηχανή κοπής γκαζόν σε όρθια θέση με τέτοιο τρόπο, ώστε να μην μπορεί να ανατραπεί ή να μετακινηθεί.

13 Φύλαξη

13.1 Φύλαξη χλοοκοπτικού μηχανήματος

► Σβήστε τον κινητήρα και αφήστε τον να κρυώσει.
► Αφαιρέστε το κάλυμμα του μπουζί.
► Φυλάξτε το χλοοκοπτικό μηχάνημα με τέτοιον τρόπο, ώστε να πληρούνται οι εξής προϋποθέσεις:
– Το χλοοκοπτικό μηχάνημα βρίσκεται μακριά από παιδιά.
– Το χλοοκοπτικό μηχάνημα είναι καθαρό και στεγνό.
– Το χλοοκοπτικό μηχάνημα δεν μπορεί να ανατραπεί.
– Το χλοοκοπτικό μηχάνημα δεν μπορεί να κυλίσει από μόνο του.

Εάν η χλοοκοπτική μηχανή πρόκειται να αποθηκευτεί για διάστημα μεγαλύτερο των 3 μηνών, λάβετε επίσης υπόψη σας τα εξής:

- ► Αδειάστε το ρεζερβουάρ καυσίμου.
- ► Ζητήστε από έναν εμπορικό αντιπρόσωπο της STIHL να καθαρίσει το ρεζερβουάρ καυσίμου.
- ► Αλλάξτε το λιπαντικό του κινητήρα σύμφωνα με τις οδηγίες λειτουργίας του κινητήρα.
- ► Ξεβιδώστε το μπουζί και από το άνοιγμα του μπουζί γεμίστε τον κινητήρα με 3 ml λιπαντικό κινητήρα.
- ► Τραβήξτε προς τα έξω και αφήστε πολλές φορές τη λαβή εκκίνησης.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

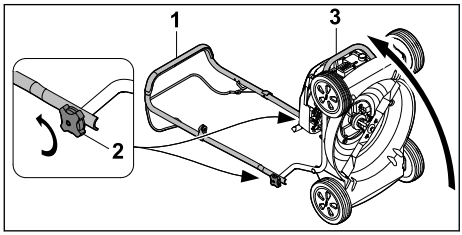
- Εάν η λαβή εκκίνησης τραβηχτεί προς τα έξω ενώ το κάλυμμα του μπουζί έχει αφαιρεθεί, οι σπινθήρες μπορούν να διαφύγουν. Οι σπινθήρες μπορούν να αναφλέξουν τους ατμούς βενζίνης που διαφεύγουν και να προκαλέσουν πυρκαγιές και εκρήξεις. Μπορεί να προκληθούν σοβαροί ή θανάσιμοι τραυματισμοί και υλικές ζημιές.
  - ► Κρατήστε το κάλυμμα του μπουζί μακριά από την υποδοχή του μπουζί.

- ► Βιδώστε και σφίξτε καλά το μπουζί.

14 Καθάρισμα

14.1 Τοποθέτηση μηχανής κοπής γκαζόν σε όρθια θέση (Θέση συντήρησης)

- ► Αφήστε το μηχάνημα σε λειτουργία μέχρι να αδειάσει το ρεζερβουάρ καυσίμου.
  Ο κινητήρας απενεργοποιείται.
- ► Τοποθετήστε τη μηχανή κοπής γκαζόν σε μια επίπεδη επιφάνεια.
- ► Αφαιρέστε το κάλυμμα μπουζί.
- ► Ξεκρεμάστε τη λαβή εκκίνησης από τον οδηγό της ντίζας.
- ► Ρυθμίστε το ύψος κοπής στη θέση 1, 🕮 10.2.



- ► Κρατήστε σταθερά το τιμόνι (1) και ξεβιδώστε τις περιστρεφόμενες λαβές (2) μέχρι να περιστρέφονται ελεύθερα.
- ► Αφήστε προς τα πίσω το τιμόνι (1).
- ► Συγκρατήστε τη μηχανή κοπής γκαζόν από τη λαβή μεταφοράς (3) και στήστε την προς τα πίσω.
  Η μηχανή κοπής γκαζόν βρίσκεται σε θέση συντήρησης.

14.2 Καθαρισμός χλοοκοπτικού μηχανήματος

- ► Σβήστε τον κινητήρα.
- ► Αφήστε το χλοοκοπτικό μηχάνημα να κρυώσει.
- ► Αφαιρέστε το κάλυμμα του μπουζί.
- ► Καθαρίστε το χλοοκοπτικό μηχάνημα με ένα βρεγμένο πανί.
- ► Καθαρίστε τις εγκοπές αερισμού με ένα πινέλο.
- ► Τοποθετήστε το χλοοκοπτικό μηχάνημα σε όρθια θέση.
- ► Καθαρίστε το μαχαίρι και την περιοχή γύρω από το μαχαίρι με μία ξύλινη βέργα, μία μαλακή βούρτσα ή ένα βρεγμένο πανί.
- ► Τοποθετήστε το κάλυμμα του μπουζί.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Ο καθαρισμός με μηχάνημα καθαρισμού υψηλής πίεσης ή με δέσμη νερού μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο εργαλείο.
  - ► Μην καθαρίζετε το εργαλείο με μηχάνημα καθαρισμού υψηλής πίεσης ή με δέσμη νερού.

15 Συντήρηση

15.1 Χρονικά διαστήματα συντήρησης

Τα χρονικά διαστήματα συντήρησης εξαρτώνται από τις συνθήκες περιβάλλοντος και τις συνθήκες εργασίας. Η STIHL προτείνει τα εξής χρονικά διαστήματα συντήρησης:

Κινητήρας

- ► Συντηρείτε τον κινητήρα με τον τρόπο που περιγράφεται στις οδηγίες χρήσης του κινητήρα.

Χλοοκοπτικό μηχάνημα

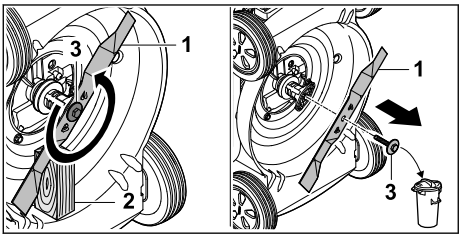
- ► Ζητήστε από έναν εμπορικό αντιπρόσωπο STIHL να ελέγχει μία φορά τον χρόνο το χλοοκοπτικό μηχάνημα.

15.2 Αφαίρεση και τοποθέτηση μαχαιριού

15.2.1 Αφαίρεση μαχαιριού

- ► Σβήστε τον κινητήρα και αφαιρέστε το κάλυμμα μπουζί.

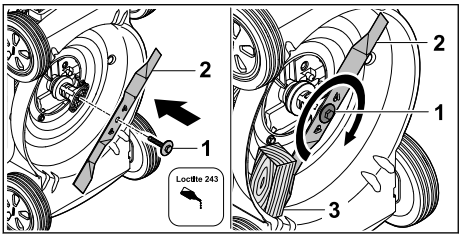
► Τοποθετήστε τη μηχανή κοπής γκαζόν σε όρθια θέση.



► Μπλοκάρετε το μαχαίρι (1) με ένα ξύλο (2).
► Ξεβιδώστε τη βίδα του μαχαιριού (3) και αφαιρέστε την.
► Αφαιρέστε το μαχαίρι (1).
► Απορρίψτε τη βίδα του μαχαιριού (3). Για την τοποθέτηση του μαχαιριού χρησιμοποιήστε μια καινούργια βίδα.

15.2.2 Τοποθέτηση μαχαιριού

► Σβήστε τον κινητήρα και αφαιρέστε το κάλυμμα μπουζί.
► Τοποθετήστε τη μηχανή κοπής γκαζόν σε όρθια θέση.



► Εφαρμόστε ασφαλιστικό βιδωτών συνδέσεων Loctite 243 στο σπείρωμα της καινούργιας βίδας μαχαιριού (1).
► Τοποθετήστε το μαχαίρι (2) με τέτοιον τρόπο, ώστε οι εξοχές στην επιφάνεια επαφής να πιάνουν στα ανοίγματα του μαχαιριού (2).
► Βιδώστε τη βίδα του μαχαιριού (1).
► Μπλοκάρετε το μαχαίρι (2) με ένα ξύλο (3).
► Σφίξτε τη βίδα του μαχαιριού (1) με 60 Nm.

15.3 Τρόχισμα μαχαιριού και ζυγοστάθμιση

Απαιτεί αρκετή εξάσκηση για το σωστό τρόχισμα και ζυγοστάθμιση του μαχαιριού.

Η STIHL προτείνει να αναθέσετε το τρόχισμα και τη ζυγοστάθμιση του μαχαιριού σε έναν εμπορικό αντιπρόσωπο STIHL.

Τις τρέχουσες διευθύνσεις των εμπορικών αντιπροσώπων μπορείτε να τις βρείτε από την αντίστοιχη γενική αντιπροσωπία STIHL της χώρας σας στη διεύθυνση www.stihl.com .

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

■ Οι ακμές κοπής του μαχαιριού είναι αιχμηρές. Ο χρήστης μπορεί να κοπεί.
► Φορέστε προστατευτικά γάντια από ανθεκτικό υλικό.

► Σβήστε τον κινητήρα.
► Αφαιρέστε το κάλυμμα του μπουζί.
► Τοποθετήστε το χλοοκοπτικό μηχάνημα σε όρθια θέση, 🕮 14.1.
► Αφαιρέστε το μαχαίρι.
► Τρόχισμα μαχαιριού. Προσέξτε τη γωνία τροχίσματος και ψύξτε το μαχαίρι, 🕮 18.2. Το μαχαίρι δεν πρέπει να αποκτήσει μπλε απόχρωση κατά το τρόχισμα.
► Τοποθετήστε τα μαχαίρια.
► Τοποθετήστε το κάλυμμα του μπουζί.
► Εάν υπάρχουν ασάφειες: Επικοινωνήστε με έναν εμπορικό αντιπρόσωπο της STIHL.

16 Επισκευή

16.1 Επισκευή χλοοκοπτικού μηχανήματος

Ο χρήστης δεν μπορεί να επισκευάσει μόνος του το χλοοκοπτικό μηχάνημα και το μαχαίρι.
► Εάν το χλοοκοπτικό μηχάνημα ή το μαχαίρι έχουν υποστεί ζημιά: Μην χρησιμοποιείτε το χλοοκοπτικό μηχάνημα ή το μαχαίρι και επικοινωνήστε με έναν εμπορικό αντιπρόσωπο STIHL.
► Εάν οι πινακίδες υποδείξεων έχουν φθαρεί και είναι δυσανάγνωστες: Ζητήστε από έναν εμπορικό αντιπρόσωπο STIHL να αντικαταστήσει τις πινακίδες υποδείξεων.

17 Αντιμετώπιση βλαβών

17.1 Αποκατάσταση βλαβών του χλοοκοπτικού μηχανήματος

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση
Ο κινητήρας δεν μπορεί να τεθεί σε λειτουργία.	Η μπάρα ενεργοποίησης για τη λειτουργία κοπής δεν είναι πατημένη.	► Εκκινήστε τον κινητήρα με τον τρόπο που περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες χρήσης.
	Το ρεζερβουάρ καυσίμου είναι άδειο.	► Ανεφοδιασμός χλοοκοπτικού μηχανήματος.
	Το κύκλωμα καυσίμου έχει βουλώσει.	► Επικοινωνήστε με έναν εμπορικό αντιπρόσωπο της STIHL.
	Υπάρχει κακή ποιότητα καυσίμου, λερωμένο ή παλαιό καύσιμο στο ρεζερβουάρ.	► Χρησιμοποιείτε πάντοτε ως καύσιμο φρέσκια, αμόλυβδη επώνυμη βενζίνη.
	Το φίλτρο αέρα είναι λερωμένο.	► Καθαρίστε ή αντικαταστήστε το φίλτρο αέρα όπως περιγράφεται στις οδηγίες χρήσης του κινητήρα.
	Έχει αφαιρεθεί το κάλυμμα από το μπουζί ή η σύνδεση του καλωδίου στο μπουζί είναι κακή.	► Τοποθετήστε το κάλυμμα του μπουζί. ► Ελέγξτε τη σύνδεση ανάμεσα στο κάλυμμα μπουζί και το μπουζί.
	Το μπουζί είναι λερωμένο ή έχει υποστεί ζημιά ή το διάκενο ηλεκτροδίου είναι εσφαλμένο.	► Καθαρίστε ή αντικαταστήστε το μπουζί. ► Ρυθμίστε το διάκενο του ηλεκτροδίου.
	Η αντίσταση στο μαχαίρι είναι πολύ μεγάλη.	► Ρυθμίστε μεγαλύτερο ύψος κοπής. ► Εκκινήστε τον κινητήρα σε περιοχή με κοντό χόρτο.
Ο κινητήρας τίθεται σε λειτουργία δύσκολα ή η απόδοσή του είναι μειωμένη.	Το περίβλημα του χλοοκοπτικού έχει βουλώσει.	Καθαρίστε το χλοοκοπτικό μηχάνημα.
	Το ύψος κοπής έχει ρυθμιστεί πολύ βαθιά ή η ταχύτητα προώθησης είναι πολύ μεγάλη.	Ρυθμίστε το ύψος κοπής ή κόψτε πιο αργά.
	Στο ρεζερβουάρ καυσίμου και στο καρμπυρατέρ υπάρχει νερό ή το καρμπυρατέρ είναι βουλωμένο.	Αδειάστε το ρεζερβουάρ καυσίμου, καθαρίστε τις σωληνώσεις καυσίμου και το καρμπυρατέρ.
	Το ρεζερβουάρ καυσίμου είναι λερωμένο.	Επικοινωνήστε με έναν εμπορικό αντιπρόσωπο της STIHL.
	Το φίλτρο αέρα είναι λερωμένο.	Καθαρίστε ή αντικαταστήστε το φίλτρο αέρα όπως περιγράφεται στις οδηγίες χρήσης του κινητήρα.
	Το μπουζί είναι λερωμένο.	Καθαρίστε ή αντικαταστήστε το μπουζί.
Ο κινητήρας θερμαίνεται υπερβολικά.	Η στάθμη λιπαντικού του κινητήρα είναι πολύ χαμηλή.	Γεμίστε ή αλλάξτε το λιπαντικό κινητήρα με τον τρόπο που περιγράφεται στις οδηγίες χρήσης του κινητήρα.
	Τα πτερύγια ψύξης είναι λερωμένα.	Καθαρίστε το χλοοκοπτικό μηχάνημα.
Το χλοοκοπτικό μηχάνημα παρουσιάζει δυνατούς κραδασμούς.	Το μαχαίρι έχει υποστεί βλάβη.	Αντικαταστήστε τα μαχαίρια.

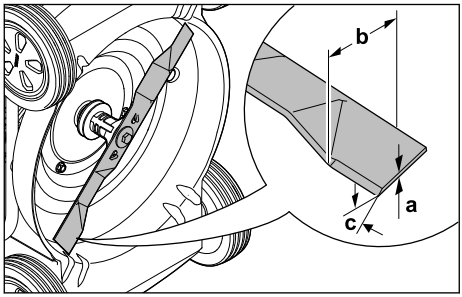
Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση
	Το μαχαίρι δεν είναι σωστά τοποθετημένο.	Τοποθετήστε τα μαχαίρια.
Το γρασίδι δεν κόβεται καθαρά.	Το μαχαίρι είναι φθαρμένο ή στομωμένο.	Αντικαταστήστε ή τροχίστε το μαχαίρι.

18 Τεχνικά χαρακτηριστικά

18.1 Μηχανή κοπής γκαζόν STIHL RM 2.2 R

– Τύπος κινητήρα: STIHL EVC 200
– Κυβισμός: 139 cm³
– Ισχύς (P): 2,1 kW (2,8 PS) στις 2800 σ.α.λ.
– Αριθμός στροφών (n): 2800 σ.α.λ.
– Μέγιστη χωρητικότητα ρεζερβουάρ καυσίμου: 0,9 l
– Βάρος (m): 23 kg
– Πλάτος κοπής: 46 cm

18.2 Μαχαίρι



– Ελάχιστο πάχος a: 2 mm
– Ελάχιστο πλάτος b: 45 mm
– Γωνία τροχίσματος c: 30°

18.3 Τιμές θορύβου και δονήσεων

– Στάθμη ηχητικής ισχύος L_{pA} μετρούμενη κατά EN ISO 5395-2: 79 dB(A)
  Αβεβαιότητα K_{pA}: 2 dB(A)
– Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος L_{WAd} κατά 2000/14/ΕΚ: 92 dB(A)

Δηλωμένη ονομαστική τιμή ταλαντώσεων τιμονιού:

– Δονήσεις a_{hv} κατά EN ISO 5395-2: 7,9 m/s²
  Αβεβαιότητα K_a: 3,2 m/s²
– Δονήσεις p_F κατά EN ISO 5349-3: 30 m/s²
  Αβεβαιότητα K_p: 15 m/s²

Πληροφορίες σχετικά με τη συμμόρφωση προς την Οδηγία 2002/44/ΕΚ για την έκθεση των εργαζομένων σε κραδασμούς μπορείτε να βρείτε στην ιστοσελίδα www.stihl.com/vib.

18.4 REACH

REACH είναι το διακριτικό όνομα ενός κανονισμού των ΕΚ για την καταχώριση, την αξιολόγηση και την αδειοδότηση χημικών προϊόντων.

Για πληροφορίες σχετικά με την τήρηση του συστήματος REACH, συμβουλευθείτε την ιστοσελίδα www.stihl.com/reach .

19 Ανταλλακτικά και παρελκόμενα

19.1 Ανταλλακτικά και παρελκόμενα

Τα σύμβολα αυτά χαρακτηρίζουν τα γνήσια ανταλλακτικά και τα γνήσια παρελκόμενα της STIHL.

Η STIHL συνιστά να χρησιμοποιείτε γνήσια ανταλλακτικά και παρελκόμενα της STIHL.

Παρά τη συνεχή παρακολούθηση της αγοράς, η STIHL δεν είναι σε θέση να κρίνει την αξιοπιστία, την ασφάλεια και την καταλληλότητα ανταλλακτικών και παρελκομένων από άλλους κατασκευαστές και συνεπώς δεν μπορεί να εγγυηθεί για τη χρήση τους.

Τα γνήσια ανταλλακτικά και παρελκόμενα STIHL είναι διαθέσιμα στον πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.

19.2 Σημαντικά ανταλλακτικά

– Μαχαίρι: 6357 702 0102
– Βίδα μαχαιριού: 0000 951 3505

20 Απόρριψη

20.1 Απόρριψη χλοοκοπτικού μηχανήματος

Πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη διατίθενται από τους τοπικούς φορείς διαχείρισης από τον εμπορικό αντιπρόσωπο STIHL.

Η ακατάλληλη απόρριψη μπορεί να είναι επιβλαβής για την υγεία και να μολύνει το περιβάλλον.

- Παραδώστε τα προϊόντα STIHL συμπεριλαμβανομένης της συσκευασίας τους σε κατάλληλο σημείο συλλογής για ανακύκλωση, σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
- Μην απορρίπτετε στα οικιακά απορρίμματα.

21 Συμμόρφωση ΕΕ

Για τη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ, ανατρέξτε στη διεύθυνση stihl.link/compliance.

Για το έντυπο αναφοράς προβλημάτων ασφαλείας και για περαιτέρω πληροφορίες, ανατρέξτε στη διεύθυνση vdp.stihl.com .

22 Διευθύνσεις

22.1 Κατασκευαστής

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen
Österreich

22.2 Διευθύνσεις

www.stihl.com

Përmbajtja

1 Informata për këtë udhëzimin për përdorim 270
2 Pasqyrim..... 271
3 Udhëzime sigurie..... 271
4 Përgatitja e kositëses së barit..... 276
5 Mbushja me vaj motori..... 276
6 Rimbushja e korrëses së barit me karburant 277
7 Konfigurimi i kositëses së barit për përdoruesin..... 277
8 Ndezja dhe konfigurimi i motorit..... 278
9 Kontrolli i korrëses së barit..... 278
10 Puna me kositësen e barit..... 279
11 Pas punës..... 280
12 Transportimi..... 280
13 Ruajtja..... 280
14 Pastrimi..... 281
15 Mirëmbajtja..... 281
16 Riparimi..... 282
17 Mënjanoni pengesat..... 282
18 Të dhënat teknike..... 283
19 Pjesë këmbimi dhe aksesorë..... 284
20 Deponimi..... 284
21 Konformiteti i BE..... 284
22 Adresat..... 284

E RËNDËSISHME! PËRPARA PËRDORIMIT LEXOJENI, KUPTOJENI DHE RUAJENI.

1 Informata për këtë udhëzimin për përdorim

1.1 Dokumentet e vlefshme

Këto udhëzime përdorimi janë një përkthim i udhëzimeve origjinale të përdorimit nga prodhuesi.

Vlejnë rregullat lokale të sigurisë.

- Përveç këtyre udhëzimeve përdorimi lexoni, kuptoni dhe ruani këto dokumente:
  - Udhëzime përdorimi për motorin STIHL EVC 200

1.2 Shenja e paralajmërimit në tekst

RREZIK

- Udhëzimi tregon për rreziqet, që mund të shkaktojnë lëndime të rënda ose vdekje.
  - Masat e theksuara mund të evitojnë lëndime të rënda ose vdekje.

PARALAJMËRIM

- Udhëzimi tregon për rreziqet, që **mund** të shkaktojnë lëndime të rënda ose vdekje.
  - Masat e theksuara mund të evitojnë lëndime të rënda ose vdekje.

UDHËZIM

- Udhëzimi tregon për rreziqet, që mund të shkaktojnë dëme materiale.
  - Masat e theksuara mund të evitojnë dëme materiale.

1.3 Simbolet në tekst

Ky simbol i referohet një kapitulli në këtë udhëzim për përdorim.

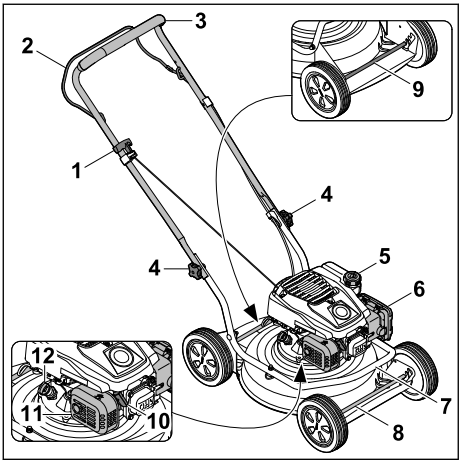
Përkthimi i Origjinalit-Udhëzimi për përdorim
0000011932_005_AL

E shtypur në letër pa përbërje klori.
Letra mund të riciklohet.

© ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2026
0478-111-9978-A. VA3.K26.

2 Pasqyrim

2.1 Kositës bari



1 Doreza për ndezje
Doreza për ndezje shërben për ndezjen e motorit.

2 Doreza aktivizuese e kositëses së barit
Doreza aktivizuese e kositëses së barit shërben për ndezjen dhe ndalimin e motorit.

3 Timon
Timoni përdoret për të mbajtur, drejtuar dhe transportuar kositësen e barit.

4 Dorezt e rrotullimit
Dorezat rrotulluese e fiksojnë në mënyrë të sigurt pjesën e sipërme të timonit me pjesën e poshtme dhe përdoren për ta kthyer timonin.

5 Mbyllëse serbatori
Mbyllësja e serbatorit mbyll hapjen për mbushje me karburant.

6 Kapaku i filtrit
Kapaku i filtrit mbulon filtrin e ajrit.

7 Dorezë transporti
Doreza e transportit përdoret për të mbajtur, drejtuar dhe transportuar kositësen e barit.

8 Rregullimi i lartësisë së prerjes së përparme
Rregullimi i lartësisë së prerjes përdoret për të vendosur lartësinë e prerjes.

9 Rregullimi i lartësisë së prerjes së pasme
Rregullimi i lartësisë së prerjes përdoret për të vendosur lartësinë e prerjes.

10 Kapuçi i kandelës
Me ndihmën e kapuçit të kandelës lidhet linja e ndezjes me kandelën.

11 Marmita
Marmita pakëson emetimet e zhurmës së kositëses së barit.

12 Kapak i vajit të motorit
Kapaku i vajit të motorit mbyll hapjen për mbushje me vaj motori.

2.2 Simbolet

Simbolet mund të jenë në kositësen e barit dhe në bateri dhe kanë këtë kuptim:



Niveli i garantuar i kapacitetit të zhurmës sipas direktivës 2000/14/BE në dB(A) për t'i krahasuar emetimet e zhurmës së produkteve.


Ky simbol tregon kapakun e rezervuarit të karburantit.


Ky simbol tregon kapakun e rezervuarit të vajit të motorit.

3 Udhëzime sigurie

3.1 Simbole paralajmërimi

Simbolet paralajmëruese në kositësen e barit ose bateri kanë këtë kuptim:


Respektoni udhëzimet e sigurisë dhe masat e saj.


Udhëzimin për përdorim lexoni, kuptoni dhe ruani.


Kujdes nga objektet fluturuese-Mbani distancën tuaj dhe mbani larg palët e treta.


Mbajini duart dhe këmbët larg tehut.


Hiqeni kapuçin e kandelës para transportit gjatë ruajtjes, mirëmbajtjes ose riparimeve.

3.2 Përdorimi sipas rregullave

Kositësja e barit STIHL RM 2.2 R oder shërben për mulçimin e barit.

⚠ PARALAJMËRIM

- Nëse kositësja e barit nuk përdoret brenda rregullave, njerëzit mund të lëndohen rëndë

ose të vriten dhe mund të shkaktohen dëme materiale.
- ► Përdorni kositësen e barit ashtu, siç është përshkruar në këtë udhëzim për përdorim ose në udhëzimin për përdorimtë motorit.

3.3 Kërkesat për përdoruesin

⚠ PARALAJMËRIM

- Përdoruesit e paudhëzuar nuk i kuptojnë dhe nuk i kanë parasysh rreziqet e korrëses së barit. Përdoruesi ose persona të tjerë mund të lëndohen rëndë ose të vdesin.



- ► Lexojini, kuptojini dhe ruajini udhëzimet e përdorimit.
- ► Nëse korrësja e barit i kalohet dikujt tjetër: Jepini gjithashtu udhëzimet e përdorimit të korrëses së barit dhe të motorit.
- ► Sigurohuni që përdoruesi të përmbushë kërkesat e mëposhtme:
  - – Përdoruesi të jetë i çlodhur.
  - – Përdoruesi të jetë i aftë fizikisht, me shqisa dhe mendërisht që të përdorë dhe të punojë me korrësen e barit. Nëse përdoruesi ka kufizime fizike, shqisore apo mendore, ai mund të punojë vetëm nën mbikëqyrje ose sipas udhëzimeve të një personi përgjegjës.
  - – Përdoruesi duhet të njohë dhe të vlerësojë rreziqet e korrëses së barit.
  - – Përdoruesi të jetë i vetëdijshëm se mban përgjegjësinë për aksidente dhe dëmtime të mundshme.
  - – Përdoruesi të jetë në moshë përgjegjësie ligjore ose të jetë i trajnuar në përputhje me rregulloret shtetërore i mbikëqyrur në profesion përkatës.
  - – Përdoruesi të ketë marrë udhëzime nga shitësi i STIHL ose një person i kualifikuar përpara se të nisë punën për herë të parë me korrësen e barit.
  - – Përdoruesi të mos jetë nën ndikimin e alkoolit, mjekimeve apo drogave.
- ► Nëse keni dyshime: Konsultohuni me shitësin e STIHL.

3.4 Veshmbathja dhe pajimi

⚠ PARALAJMËRIM

- Gjatë punës munden gjësendet me shpejtësi të madhe të hidhen lartë. Përdoruesi mund të lëndohet.
  - ► Mbani pantallona të gjata prej materiali të qëndrueshëm.
- Gjatë punës bëhet zhurmë. Zhurma mund ta dëmtojë dëgjimin.
  - ► Mbani mbrojtëse dëgjimi.
- Gjatë punës, mund të krijohet pluhur. Pluhuri i thithur mund të dëmtojnë shëndetin dhe të shkaktojnë reaksione alergjike.
  - ► Nëse krijohet pluhur: mbani maskë mbrojtëse nga pluhuri.
- Veshmbathjet e papërshtatshme mund të ngatërrohen në dru, shkurre ose në kositësen e barit. Përdoruesit pa veshje të përshtatshme mund të lëndohen rëndë.
  - ► Vishni veshmbathje që puthitet për trupi.
  - ► Largoni shallin dhe stolitë.
- Gjatë pastrimit ose mirëmbajtjes apo transportit përdoruesi mund të vijë në kontakt me tehun. Përdoruesi mund të lëndohet.
  - ► Mbani doreza mbrojtëse prej materiali të qëndrueshëm.
- Nëse përdoruesi mbanë këpucë të papërshtatshme, ai mund të rrëshqasë. Përdoruesi mund të lëndohet.
  - ► Mbani këpucë të forta, të mbyllura me tabanë jo rrëshqitës.
- Kur mprehni thikat, grimcat e materialit mund të shkëputen. Përdoruesi mund të lëndohet.
  - ► Mbani syze mbrojtëse që shtrëngohen. Syzet e përshtatshme mbrojtëse janë testuar sipas Normës EN 166, EN ISO 16321 ose rregullave nacionale dhe me shenjën përkatëse mund t'i gjeni në treg.
  - ► Mbani doreza mbrojtëse prej materiali të qëndrueshëm.

3.5 Vendi i punës dhe mjedisi

⚠ PARALAJMËRIM

- Personat e painteresuar, fëmijët dhe kafshët mund të mos i kuptojnë rreziqet e korrëses së barit dhe të sendeve të flakura dhe mund të mos i marrin parasysh. Personat e painteresuar, fëmijët dhe kafshët mund të lëndohen rëndë dhe mund të ndodhin dëmtime të pronës.
  - ► Mbajini personat e painteresuar, fëmijët dhe kafshët larg terrenit të punës.
  - ► Mbajeni larg objekteve.
  - ► Mos e lini korrësen e barit pa mbikëqyrje.
  - ► Sigurohuni që fëmijët të mos luajnë me korrësen e barit.
- Kur është në punë motori, nga marmita dalin gaze të nxehta shkarkimi. Gazet e nxehta të shkarkimit mund të ndezin materialet tepër të ndezshme dhe të shkaktojnë zjarre.

- ► Mbajeni rrymën e ajrit të shkarkuar larg materialeve tepër të ndezshme.

3.6 Gjendja e rregullt e sigurisë

3.6.1 Kositës bari

⚠ PARALAJMËRIM

- Në një gjendje jo të rregullt sigurie, komponentët mund të mos funksionojnë si duhet dhe pajisjet e sigurisë të anashkalohen dhe të derdhet karburanti. Njerëzit mund të lëndohen rëndë ose mund të vriten.
  - ► Punoni me një kositëse bari jo të dëmtuar.
  - ► Nëse del benzinë nga kositësja e barit: mos punoni me kositësen dhe kërkoni një tregtar të specializuar STIHL.
  - ► Mbyllni kapakun e serbatorit.
  - ► Nëse del vaj motori nga kositësja e barit: mos punoni me kositësen dhe kërkoni një tregtar të specializuar STIHL.
  - ► Mbyllni kapakun e vajit të motorit.
  - ► Nëse kositësja e barit është e ndotur, pastrojeni.
  - ► Mos e ngacmoni kositësen e barit ose sistemet e saj të sigurisë.
  - ► Shmangni manipulimin e kositëses së barit në një mënyrë që ndryshon fuqinë ose shpejtësinë e motorit.
  - ► Nëse elementet e kontrollit nuk funksionojnë ose kanë ndryshuar: Mos e përdorni kositësen e barit.
  - ► Nëse motori nuk fiket kur doreza aktivizuese lirohet: Mos e përdorni kositësen e barit.
  - ► Nëse mekanizmat me sustë nuk funksionojnë ose janë të dëmtuar: Mos e përdorni kositësen e barit.
  - ► Montoni aksesor origjinal STIHL për këtë kositëse bari.
  - ► Mirëmbajeni tehun ashtu, siç është përshkruar në këtë udhëzim për përdorim.
  - ► Aksesorët origjinalë STIHL montoni ashtu siç është përshkruar në këtë udhëzim për përdorim ose në udhëzimin për përdorim të aksesorëve.
  - ► Mos veni gjësende në hapësirat e kositëses së barit.
  - ► Zëvendësoni etiketat e informacionit të konsumuara ose të dëmtuara te një shitës STIHL.
  - ► Nëse keni paqartësi: Kontaktoni një tregtar të specializuar të STIHL.

3.6.2 Thikë

⚠ PARALAJMËRIM

- Në një gjendje jo të rregullt sigurie, pjesët e thikës të kositëses mund të lirohen dhe të flaken tutje. Personat mund të lëndohen rëndë.
  - ► Punoni me një thikë të padëmtuar dhe aksesorë të padëmtuar.
  - ► Punoni me një thikë të padeformuar.
  - ► Montoni thikën si duhet.
  - ► Mprihni mirë thikën.
  - ► Punoni me një thikë pa gërvishtje.
  - ► Punoni me një thikë trashësia dhe gjerësia minimale e së cilës nuk janë të prera nën nivelin e duhur, 🕮 18.2. Nëse trashësia ose gjerësia minimale është më e ulët: zëvendësoni thikën. 🕮 19.2.
  - ► Thika të balancohet nga një tregtar i specializuar STIHL.
  - ► Nëse keni paqartësi: Kontaktoni një tregtar të specializuar të STIHL.

3.7 Karburanti dhe furnizimi me karburant

⚠ PARALAJMËRIM

- Karburanti i përdorur për këtë kositës bari është benzina. Benzina është shumë të ndezshme. Nëse benzina bie në kontakt me flakë të hapur ose objekte të nxehta, benzina mund të shkaktojnë zjarr ose shpërthim. Njerëzit mund të lëndohen rëndë ose të vriten dhe mund të shkaktohen dëme materiale.
  - ► Mbrojeni benzinën nga nxehtësia dhe zjarri.
  - ► Mos derdhni benzinë.
  - ► Nëse derdhet benzinë: Fshini benzinën me një leckë dhe mos u përpiqni të ndizni motorin derisa të gjitha pjesët e kositëses së barit të jenë tharë.
  - ► Mos pini duhan.
  - ► Mos mbushni karburant në afërsi të zjarrit.
  - ► Para se ta mbushni me karburant, lëreni motorin të ftohet.
  - ► Nëse është e nevojshme të zbrazni rezervuarin: Boshatisni jashtë.
  - ► Startoni motorin të paktën 3 m larg prej vendit të furnizimit me karburant.
  - ► Mos i përdorni ose mos i ruani kurrë kositësit e barit brenda në një vend të mbyllur.
- Gazrat e benzinës që thithen mund të helmojnë personat.
  - ► Mos i përthithni me frymëmarrje gazrat.

- ► Furnizoni me karburant vetëm në vende të ajrosura mirë.

- Gjatë punës kositësi i barit nxehet. Benzina zgjerohet dhe presioni i tepërt mund të zhvillohet në rezervuarin e karburantit. Nëse hapet kapaku i rezervuarit të karburantit, benzina mund të spërkatet dhe të ndizet. Benzina që spërkatet mund të marrë flakë. Përdoruesi mund të lëndohet rëndë.
  - ► Së pari, lëreni kositësin e barit të ftohet dhe pastaj hapni kapakun e rezervuarit të karburantit.
- Rrobat që bien në kontakt me karburantin ose benzinën janë lehtësisht të ndezshme. Njerëzit mund të lëndohen rëndë ose të vriten dhe mund të shkaktohen dëme materiale.
  - ► Nëse rrobat bien në kontakt me karburantin ose benzinën, duhet t'i ndërroni ato.
- Benzina, mund të rrezikojnë mjedisin.
  - ► Mos derdhni karburant.
  - ► Asgjësoni benzinën sipas rregullave dhe ligjeve për mbrojtjen e ambientit.
- Nëse benzina vjen në kontakt me lëkurën ose sytë, mund të irritohet lëkura ose sytë.
  - ► Shmangni kontaktin me benzinën.
  - ► Nëse ka ardhur në kontakt me lëkurën: Zonat e prekura të lëkurës lajini me sapun dhe me shumë ujë.
  - ► Nëse ka ardhur në kontakt me sytë: Shpërlajini sytë me shumë ujë më së paku 15 minuta dhe vizitoni mjekun.
- Pajisja ndezëse e kositësit të barit krijon shkëndija. Shkëndijat në hapësira eksplozive ose të ndjeshme ndaj zjarrit mund të dalin jashtë dhe të shkaktojnë eksplodime ose zjarre. Njerëzit mund të lëndohen rëndë ose të vriten dhe mund të shkaktohen dëme materiale.
  - ► Përdorni kandelat, të cilat përshkruhen në udhëzimet e përdorimit të motorit.
  - ► Rrotulloni kandelën dhe shtrëngojeni.
  - ► Shtypeni fort kapuçin e kandelës.
- Nëse kositësi i barit mbushet me benzinë që nuk është e përshtatshëm për motorin, kositësi i barit mund të dëmtohet.
  - ► Përdorni benzinë të freskët, pa plumb.
  - ► Vini re udhëzimet e përdorimit të motorit.

3.8 Puna

⚠ PARALAJMËRIM

- Nëse përdoruesi nuk e ndez motorin siç duhet, përdoruesi mund të humbë kontrollin mbi kositësen e barit. Përdoruesi mund të lëndohet rëndë.
  - ► Ndizeni motorin, siç është përshkruar në këtë udhëzim për përdorim.
- Përdoruesi në situata të caktuara nuk mund të punojë më i përqendruar. Përdoruesi mund të pengohet, të rrëzohet dhe të lëndohet rëndë.
  - ► Punoni qetë dhe të vëmendshëm.
  - ► Kositni vetëm kur dukshmëria është e mirë. Nëse kushtet e ndriçimit dhe të shikueshmërisë janë të këqija: mos punoni me kositësen e barit.
  - ► Kositësen e barit përdoreni vetë.
  - ► Kujdes nga pengesat.
  - ► Mos e përmbysni kositësen e barit.
  - ► Punoni në këmbë mbi terren dhe mbani drejtpeshimin.
  - ► Nëse paraqiten shenja të lodhjes: Bëni një pushim.
  - ► Nëse kositni në një pjerrësi: Kositni përgjatë shpatit.
  - ► Mos punoni në shpate me pjerrësi më të madhe se 25° (46,6%).
  - ► Përdorni kositësët e barit me kujdes të veçantë kur punoni pranë shpateve, skajeve, kanaleve, deponive dhe argjinaturave.
  - ► Planifikoni orët tuaja të punës për të shmangur nivelet më të larta të stresit për një periudhë më të gjatë kohore.
- Kur motori punon prodhohen gazra. Gazrat që merren me frymëmarrjen mund të helmojnë persona.
  - ► Mos i thithni gazrat me anë të frymëmarrjes.
  - ► Punoni me kositësen e barit në një vend ku ka qarkullim të mirë të ajrit.
  - ► Nëse keni përzierje, dhimbje koke, probleme me shikimin, dëgjimin apo trullosje, përfundoni punën dhe shkoni tek mjeku.
- Nëse përdoruesi mban një mbrojtëse dëgjimi dhe motori është duke punuar, ai mund t'i dëgjojë dhe t'i perceptojë zhurmat në mënyrë të kufizuar.
  - ► Punoni qetë dhe të vëmendshëm.
- Kositësja e barit është e pajisur me një pajisje ndalimi të motorit.
  - ► Motori dhe thika ndalen brenda 3 sekondave duke lëshuar dorezën aktivizuese për funksionimin e kositjes.
- Thika prerëse rrotulluese mund të presë përdoruesin. Përdoruesi mund të lëndohet rëndë.



- ► Hiqni kapuçin e kandelës.



- Thikën prerëse gjatë rrotullimit mos e prekni.
- Nëse thika prerëse është bllokuar prej ndonjë sendi: fikeni motorin. Vetëm pas kësaj hiqeni objektin.

- Nëse kositësja e barit gjatë punës ndryshon ose sillet çuditshëm, kositësja e barit mund të jetë në një gjendje jo të rregullt sigurie. Njerëzit mund të lëndohen rëndë dhe mund të shkaktohen dëme materiale.
  - Leni punën, hiqeni baterinë dhe kontaktoni një manovures STIHL.
- Gjatë punës, mund të krijohen vibrime nga kositësja e barit.
  - Mbani doreza mbrojtëse.
  - Bëni pushime.
  - Nëse paraqiten shenja për pengesa të qarkullimit të gjakut: Vizitoni mjekun.
- Inspektoni zonën e prerjes dhe kushtojini vëmendje pengesave. Nëse thika prerëse gjatë punës takon një send të huaj, ka mundësi që ky ose pjesë të tij të shpërndahen me shpejtësi të madhe. Njerëzit mund të lëndohen dhe mund të shkaktohen dëme materiale.



- Hiqni objektet e huaja si gurë, shkopinj, tela, lodra ose objekte të tjera të huaja nga zona e punës. Shënoni objektet e fshehura që nuk mund të hiqen.

- Kur doreza aktivizuese për kositësen e barit lëshohet, thika prerëse rrotullohet edhe për një kohë të shkurtër. Personat mund të lëndohen rëndë.



- Prisni, derisa thika prerëse mos të rrotullohet më.

- Nëse thika gjatë rrotullimit prek një objekt të fortë, mund të formohen shkëndija. Shkëndijat në hapësira të ndjeshme ndaj zjarrit, mund të shkaktojnë zjarre. Njerëzit mund të lëndohen rëndë ose të vriten dhe mund të shkaktohen dëme materiale.
  - Mos punoni në hapësira të ndjeshme ndaj zjarrit.
- Objektet e forta që godasin thikën rrotulluese mund të dëmtojnë kositësen e barit.
  - Nëse një objekt i fortë godet thikën rrotulluese, fikni motorin, hiqni baterinë dhe kontrolloni kositësen e barit për dëmtime.
  - Nëse kositësja e barit është e dëmtuar: kontaktoni një tregtar të specializuar STIHL.
- Nëse kositësja e barit është e parkuar në sipërfaqe të pjerrëta, ajo mund të rrotullohet pa dashje. Njerëzit mund të lëndohen dhe mund të shkaktohen dëme materiale.
  - Lëshojeni kositësen vetëm kur është në një sipërfaqe të sheshtë dhe nuk mund të rrotullohet vetë.
- Nëse vendosni objekte në timon, kositësja e barit mund të përmbyset për shkak të peshës shtesë. Njerëzit mund të lëndohen dhe mund të shkaktohen dëme materiale.
  - Mos lidhni asnjë objekt në timon.

⚠ RREZIK

- Nëse punoni në afërsi të kabllove përçues të tensionit, thika mund të vijë në kontakt me kabllot dhe ti dëmtojë ato. Përdoruesi mund të lëndohet rëndë ose mund të vritet.
  - Mos punoni në afërsi të kabllove përçues të tensionit.
- Nëse puna kryhet gjatë një stuhie, përdoruesi mund të goditet nga rrufeja. Përdoruesi mund të lëndohet rëndë ose mund të vritet.
  - Në rast shtrëngatash: Mos punoni.
- Nëse punon në shi, përdoruesi mund të rrëshqasë. Përdoruesi mund të lëndohet rëndë ose mund të vritet.
  - Në rast se bie shi: Mos punoni.

3.9 Transporti

⚠ PARALAJMËRIM

- Gjatë bartjes, korrësja e barit mund të përmbyset apo të lëvizë. Mund të lëndohen njerëz dhe të ndodhin dëmtime të pronës.
  - Fikeni motorin.



- Prisni derisa thika të pushojë së rrotulluari.



- Hiqeni prizën e kandelës.
  - Sigurojeni korrësen e barit me rripa, lidhëse apo rrjetë në një zonë të përshtatshme ngarkimi në mënyrë të atillë që të mos përmbyset dhe të mos lëvizë.
- Pas nisjes së motorit, marmita dhe motori mund të jenë të nxehtë. Përdoruesi mund të digjet gjatë bartjes.
  - Shtyjeni korrësen e barit.
- Korrësja e barit është e rëndë. Nëse përdoruesi e bart i vetëm korrësen e barit, mund të lëndohet.
  - Mbani doreza mbrojtëse.
  - Barteni korrësen e barit me dy vetë.
- Gjatë transportit mund të rrjedhë benzinë duke shkaktuar ndotje dhe dëme.
  - Shtyjeni korrësen e barit.

- ► Transportojeni pajisjen pa benzinë brenda.

3.10 Magazinimi

⚠ PARALAJMËRIM

- Fëmijët nuk i kuptojnë dhe nuk i kanë parasysh rreziqet e korrëses së barit. Fëmijët mund të lëndohen rëndë.
  - ► Fikeni motorin.
  - ► Mbajeni korrësen e barit në vend ku nuk mund të arrihet nga fëmijët.
- Pjesët metalike mund të ndryshken nga lagështira. Korrësja e barit mund të dëmtohet.
  - ► Mbajeni korrësen të pastër dhe të thatë.
- Nëse korrësja e barit lihet në sipërfaqe të pjerrëta, mund të lëvizë pa dashje. Mund të lëndohen njerëz dhe të ndodhin dëmtime të pronës.
  - ► Lëreni korrësen e barit vetëm në sipërfaqe të drejta.

3.11 Pastroni, mirëmbani dhe riparoni

⚠ PARALAJMËRIM

- Nëse motori funksionon gjatë pastrimit, mirëmbajtjes ose riparimit, njerëzit mund të pësojnë lëndime serioze dhe mund të ndodhin dëmtim të pronës.
  - ► Fikeni motorin.



  - ► Prisni, derisa thika prerëse mos të rrotullohet më.



  - ► Hiqni kapuçin e kandelës.
- Pasi motori ka punuar marmita dhe motori janë të nxehta. Personat mund të digjen.
  - ► Prisni derisa marmita dhe motori të jenë ftohur.
- Detergjentet e forta, pastrimi me ujë të vrullshëm ose gjësende me maje, mund të dëmtojnë kositësen e barit ose thikën. Nëse kositësja e barit apo thika nuk pastrohet si duhet, komponentët mund të mos funksionojnë më si duhet dhe pajisjet e sigurisë të anashkalohen. Personat mund të lëndohen rëndë.
  - ► Përdorni kositësen e barit dhe thikën ashtu siç është përshkruar në këtë udhëzim për përdorim. 🕮 14.2.
- Nëse kositësja e barit apo thika nuk mirëmbahen ose riparohen si në udhëzimet e përdorimit, komponentët mund të mos funksionojnë si duhet dhe pajisjet e sigurisë të anashkalohen. Njerëzit mund të lëndohen rëndë ose mund të vriten.
  - ► Ndërroni pjesët e konsumuara ose të dëmtuara.
  - ► Përdorni kositësen e barit ashtu, siç është përshkruar në udhëzimet e përdorimit.
  - ► Mirëmbajeni tehun ashtu, siç është përshkruar në këtë udhëzim për përdorim.
- Gjatë pastrimit, mirëmbajtjes ose riparimit të thikës, përdoruesi mund të pritet tek këndet e mprehta prerëse. Përdoruesi mund të lëndohet.
  - ► Mbani doreza mbrojtëse prej materiali të qëndrueshëm.
- Gjatë mbrehjes, thika mund të nxehet. Përdoruesi mund të digjet.
  - ► Prisni derisa thika të jetë ftohur.
  - ► Mbani doreza mbrojtëse prej materiali të qëndrueshëm.

4 Përgatitja e kositëses së barit

4.1 Përgatitja e korrëses së barit

Duhen ndjekur hapat e mëposhtëm, çdo herë përpara se të nisni nga puna:

- ► Hiqni materialin e paketimit dhe siguresat e transportit.
- ► Sigurohuni që komponentët e mëposhtëm janë në gjendje të sigurt:
  - – Korrësja e barit, 🕮 3.6.1.
  - – Thika, 🕮 3.6.2.
- ► Pastrimi i korrëses së barit, 🕮 14.2.
- ► Kontrolli i thikës, 🕮 9.2.
- ► Mbushja me vaj motori, 🕮 5.1.
- ► Hapni timonin, 🕮 7.1.
- ► Rimbushja e korrëses së barit me karburant, 🕮 6.1.
- ► Lartësia e prerjes e konfiguruar, 🕮 10.2.
- ► Kontrolli i komandave, 🕮 9.1.
- ► Nëse hapat nuk mund të kryhen: Mos e përdorni korrësen e barit dhe kontaktoni me shitësin e STIHL.

5 Mbushja me vaj motori

5.1 Mbushja me vaj motori

Vaji i motorit vajos dhe ftoh motorin.

Specifikimi i vajit të motorit dhe sasia e mbushjes përcaktohen në udhëzimet e përdorimit të motorit.

UDHËZIM

- Motori nuk vjen kurrë i mbushur me vaj në çastin e dorëzimit. Nisja e motorit pa vaj apo me pak vaj motori mund ta dëmtojë korrësen e barit.
  - ► Kontrolloni nivelin e vajit të motorit përpara çdo procesi nisjeje dhe rimbusheni me vaj motori nëse është nevoja.

► Mbusheni vajin e motorit sipas përshkrimit në udhëzimet e përdorimit të motorit.

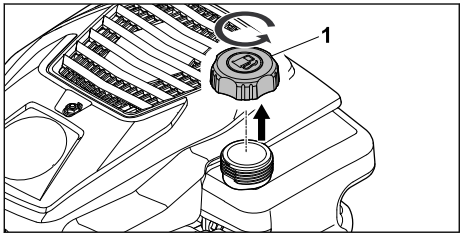
6 Rimbushja e korrëses së barit me karburant

6.1 Mbushja me karburant e kositëses së barit

UDHËZIM

- Nëse kositësja e barit nuk furnizohet me karburantin e duhur, kositësja e barit mund të dëmtohet.
  - ► Vini re udhëzimet e përdorimit të motorit.

► Fikeni motorin.
► Vendoseni kositësen e barit mbi një sipërfaqe të rrafshët.
► Zonën rreth kapakut të serbatorit të karburantit pastrojeni me një leckë të lagur.

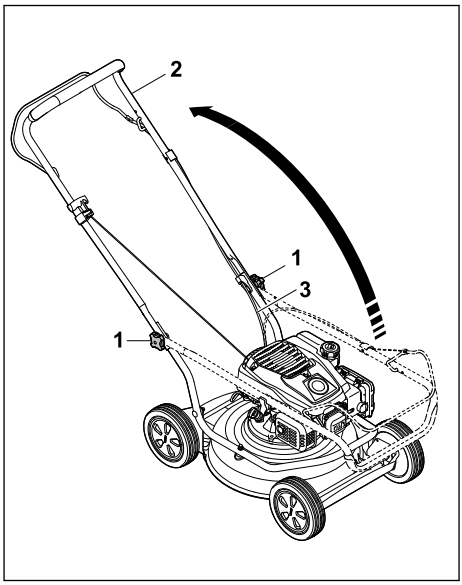


► Rrotullojeni kapakun e serbatorit (1) në drejtim kundërorar derisa kapaku mbyllës i rezervuarit të karburantit të hiqet.
► Hiqni kapakun e rezervuarit të karburantit (1).
► Mbusheni me karburant në mënyrë të tillë që mos të derdhet dhe pjesa e serbatorit të jetë të paktën 15 mm e lirë.
► Vendosni kapakun mbyllës (1) në serbator.
► Rrotullojeni kapakun e serbatorit (1) në drejtim orar dhe shtrëngojeni me dorë.
Rezervuari i karburantit është i mbyllur.

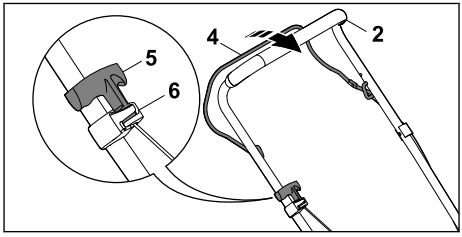
7 Konfigurimi i kositëses së barit për përdoruesin

7.1 Hapni timonin

► Fikeni motorin, hiqeni kapuçin e kandelës.
► Vendoseni kositësen e barit mbi një sipërfaqe të rrafshët.



► Rrotulloni dorezat (1) derisa të rrotullohen lirshëm.
► Hapni pjesën e sipërme të timonit (2). Sigurohuni që kablloja (3) të mos jetë e dëmtuar.
► Shtrëngoni dorezat rrotulluese (1). Seksioni i sipërm i timonit është i lidhur fort me pjesën e poshtme të timonit.



► Shtypni çelësin e funksionimit të kositëses (4) në timon (2) dhe mbajeni të shtypur.
► Tërhiqeni ngadalë dorezën e motorit (5) në drejtim të udhëzuesit të kabllos (6).
► Kapeni dorezën e motorit (5) në udhëzuesin e kabllos (6).

- Lëshoni dorezën aktivizuese të kositëses së barit (4).
- Vendosni kapuçin e kandelës

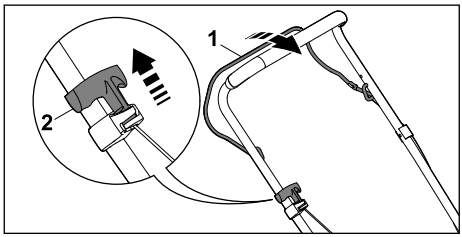
7.2 Përkulni timonin

Timoni mund të paloset për transport ose ruajtje që kursen hapësirë.
- Fikeni motorin, hiqeni kapuçin e kandelës.
- Vendoseni kositësen e barit mbi një sipërfaqe të rrafshët.
- Shtypni çelësin e funksionimit të kositjes në timon dhe mbajeni të shtypur.
- Lëshojeni dorezën e ndezjes nga drejtuesi i kabllit dhe kthejeni ngadalë drejt motorit.
- Lëshoni dorezën aktivizuese të kositëses së barit
- Mbajeni timonin dhe rrotulloni dorezat derisa të rrotullohen lirshëm.
- Palosni timonin përpara. Sigurohuni që kablloja të mos jetë e dëmtuar.

8 Ndezja dhe konfigurimi i motorit

8.1 Ndizni motorin

- Vendoseni kositësen e barit mbi një sipërfaqe të rrafshët.



- Shtypni dorezën e çelësit për funksionimin e prerjes (1) me dorën e majtë në timonin dhe mbajeni të shtypur.
- Ngadalë tërhiqeni dorezën për ndezje (2) me dorën e djathtë derisa të ndjeni rezistencë.
- Tërhiqeni shpejt dorezën për ndezje (2) dhe kthejeni atë derisa motori të fillojë.
- Nëse motori nuk ndizet: Ndiqni udhëzimet e funksionimit të motorit.

8.2 Fikja e motorit

- Vendoseni korrësen në një sipërfaqe të rrafshët.
- Lëshojeni dorezën e marsheve për kositjen. Motori ndalon.
- Largohuni nga pozicioni i përdoruesit.

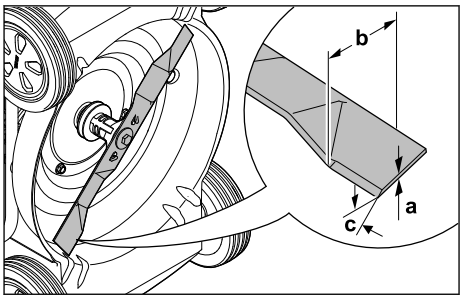
9 Kontrolli i korrëses së barit

9.1 Kontrolli i komandave

Doreza e marsheve për kositjen
- Fikeni motorin.
- Tërhiqeni tërësisht dorezën e marsheve për kositje drejt dorezës mbajtëse dhe lëshojeni sërish.
- Nëse doreza e marsheve për kositjen është e ngecur ose nuk kthehet sërish në pozicionin fillestar: Mos e përdorni korrësen e barit dhe kontaktoni me shitësin e STIHL.
  Doreza e marsheve për kositjen është defektive.

9.2 Kontrollimi i thikës

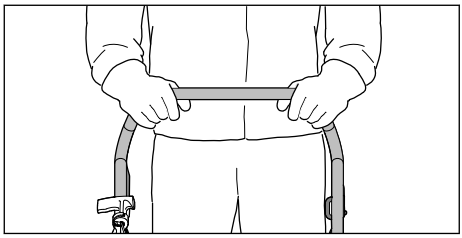
- Fikeni motorin.
- Hiqni kapuçin e kandelës.
- Rregulloni kositësen e barit, 📖 14.1.



- Matni sa vijon:
  – Trashësia a
  – Gjerësia b
  – Këndi i mprehjes c
- Nëse trashësia ose gjerësia minimale është më e ulët: zëvendësoni thikën.📖 18.2.
- Nëse këndi i mprehjes nuk ruhet: mprehni thikën,📖 18.2.
- Nëse keni paqartësi: Kontaktoni një tregtar të specializuar të STIHL.

10 Puna me kositësen e barit

10.1 Kositësen e barit mbajeni dhe drejtojeni



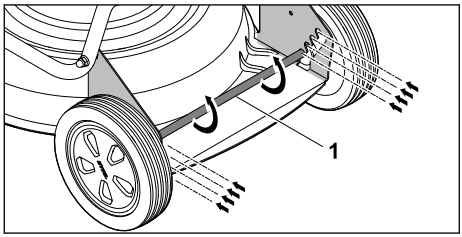
► Mbajeni timonin me të dyja duart në mënyrë që gishtat e mëdhenj ta përqafojnë atë.

10.2 Rregulloni lartësinë e kositjes.

Mund të vendosen 4 lartësi kositje:
– 30mm = Pozicioni 1
– 50mm = Pozicioni 2
– 70mm = Pozicioni 3
– 85mm = Pozicioni 4

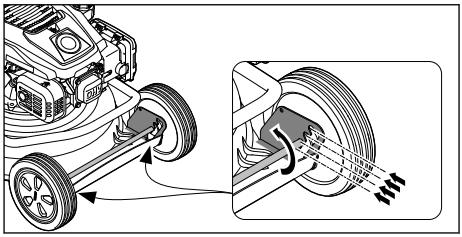
Lartësia e prerjes rregullohet veçmas në pjesën e përparme dhe të pasme. Vendosja e lartësisë së prerjes duhet të jetë identike në pjesën e përparme dhe të pasme.

Rregulloni lartësinë e pasme të kositjes.
► Fikeni motorin.
Thika prerëse mos të rrotullohet më.
► Vendoseni kositësen e barit mbi një sipërfaqe të rrafshët.



► Shtypni boshtin e pasmë (1) poshtë.
Boshti i pasmë është i lirshëm dhe mund të rregullohet.
► Vendosni boshtin e pasmë (1) majtas dhe djathtas në pozicionin e dëshiruar.

Rregulloni lartësinë e kositjes para.
► Fikeni motorin.
Thika prerëse mos të rrotullohet më.
► Vendoseni kositësen e barit mbi një sipërfaqe të rrafshët.



► Shtypni boshtin e përparmë poshtë.
Boshti i përparmë është i lirshëm dhe mund të rregullohet.
► Vendosni boshtin e përparmë majtas dhe djathtas në pozicionin e dëshiruar.

10.3 Mulçimi

Gjatë mulçimit, bari i prerë pritet disa herë nga një drejtuesi i posaçëm i rrjedhës së ajrit në zonën e tehut dhe më pas fryhet përsëri në terren. Materiali i prerë mbetet në lëndinë, ku dekompozohet lehtë dhe vepron si pleh natyral. Një lëndinë e bukur dhe e trashë arrihet me mulçim të shpeshtë, gjatë së cilës duhet të pritet një e treta e lartësisë së barit.

Kërkesat për një rezultat të mirë grirëse:
– Frekuenca: në pranverë (periudha kryesore e rritjes) të paktën 2 herë në javë, në verë dhe në vjeshtë 1 herë në javë.
– Nëse është e mundur, punoni në një lëndinë të thatë.
– Përdorni tehe shumë të mprehta.
– Zgjidhni një shpejtësi më të ngadaltë të furnizimit.
– Ndryshoni drejtimin e kositjes dhe kushtojini vëmendje korsive të mbivendosjes së kositjes.
– Gjithmonë kositni lëndinat shumë të larta gradualisht.



► Shtyni kositësen e barit para, ngadalë dhe në mënyrë të kontrolluar.

11 Pas punës

11.1 Pas pune

► Fikeni motorin.
► Nëse korrësja e barit është lagur: Lëreni të korrësen të thahet.
► Pastrojeni korrësen e barit.

12 Transportimi

12.1 Transportimi i kositëses së barit

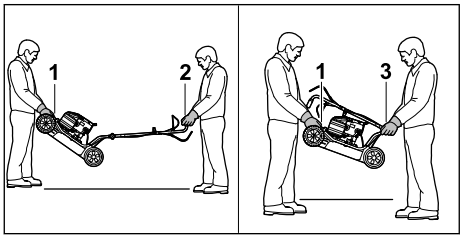
► Fikeni motorin.
Thika prerëse mos të rrotullohet më.
► Hiqni kapuçin e kandelës.

Shtyni kositësen e barit

► Shtyni kositësen e barit para, ngadalë dhe në mënyrë të kontrolluar.

Mbajtja e kositëses së barit

► Mbani doreza mbrojtëse.



► Nëse kositësja e barit transportohet me timonin e hapur:
► (Personi 1) duhet ta mbajë kositësen të palëvizur me të dyja duart nga doreza e transportit (1), ndërsa (Personi 2) duhet ta mbajë kositësen me të dyja duart pranë timonit (2).
► Ngrini dhe mbani kositësen me dy persona.
► Nëse kositësja e barit transportohet me timonin e palosur:
► Palosni timonin, 🕮 7.2.
► (Personi 1) duhet ta mbajë kositësen të palëvizur me të dyja duart nga doreza e transportit (1), ndërsa (Personi 3) duhet ta mbajë kositësen me të dyja duart te pjesa e poshtme e timonit (2).
► Ngrini dhe mbani kositësen me dy persona.

Transportimi i kositëses në një makinë

► Sigurojeni kositësen e barit në një pozicion të drejtë në mënyrë që të mos përmbyset ose të lëvizë.

13 Ruajtja

13.1 Mbajtja e korrëses së barit

► Fikeni motorin dhe lëreni të ftohet.
► Hiqeni prizën e kandelave.
► Mbajeni korrësen e barit në mënyrë të tillë që të përmbushen kushtet e mëposhtme:
– Korrësja e barit të mbahet larg rrezes së veprimit të fëmijëve.
– Korrësja e barit është e pastër dhe e thatë.
– Korrësja e barit të mos jetë në vend ku mund të rrëzohet.
– Korrësja e barit të mos jetë në gjendje të rrokulliset.

Nëse kositësja e barit ruhet për më shumë se 3 muaj, vini re gjithashtu:
- ► Punoni deri sa të mbarojë karburanti.
- ► Pastrojeni serbatorin nga shitësi STIHL.
- ► Ndërrojeni vajin e motorit ashtu si përcaktohet në udhëzimet e përdorimit të motorit.
- ► Zhvidhosni kandelën dhe derdhni 3 ml vaj motori në motor përmes hapjes së kandelës.
- ► Tërhiqeni dhe kthejeni dorezën e ndezjes disa herë.

PARALAJMËRIM

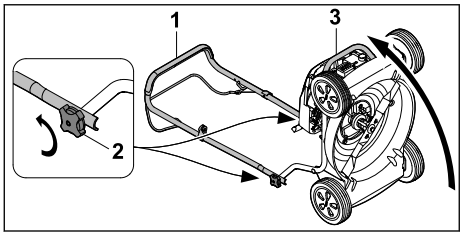
- Kur tërhiqet doreza e ndezjes me tapën e kandelës së hequr, mund të dalin shkëndija për jashtë. Shkëndijat mund të ndezin avujt e benzinës që ikin dhe të shkaktojnë zjarre dhe shpërthime. Njerëzit mund të lëndohen rëndë ose të humbin jetën, si dhe mund të ndodhë dëmtim i pronës.
  - ► Mbajini tapat e kandelës larg vrimës së kandelës.

- ► Futeni kandelën dhe shtrëngojeni mirë.

14 Pastrimi

14.1 Rregullimi i kositëses së barit (Pozicioni i shërbimit)

- ► Lëvizja me serbatorin e karburantit bosh. Motori ndalon.
- ► Vendoseni kositësen e barit mbi një sipërfaqe të rrafshët.
- ► Hiqni kapuçin e kandelës.
- ► Lëshojeni dorezën e ndezjes nga drejtuesi i kabllit.
- ► Vendosni lartësinë e prerjes në pozicionin, 1 . 10.2.



- ► Mbajeni timonin (1) dhe rrotulloni dorezat (2) derisa të rrotullohen lirshëm.
- ► Palosni timonin (1) prapa.
- ► Mbajeni kositësin e barit nga doreza mbajtëse (3) dhe ngrijeni mbrapsht.
  Kositësja e barit është në pozicionin e mirëmbajtjes.

14.2 Pastrimi i korrëses së barit

- ► Fikeni motorin.
- ► Lëreni korrësen e barit të ftohet.
- ► Hiqeni prizën e kandelave.
- ► Pastrojeni korrësen e barit me një leckë të njomë.
- ► Pastrojini vrimat e ajrimit me furçë.
- ► Konfigurimi i korrëses së barit.
- ► Zonën e thikës dhe thikën pastrojeni me shkop, furçë të butë ose leckë të njomë.
- ► Vendosni prizën e kandelave.

UDHËZIM

- Pastrimi me një pastrues me presion të lartë ose me rryma uji mund të dëmtojë pajisjen.
  - ► Mos e pastroni pajisjen me pastrues me presion të lartë ose me rrymë uji.

15 Mirëmbajtja

15.1 Mirëmbajtja

Intervalet e mirëmbajtjes varen nga kushtet e mjedisit dhe të punës. STIHL rekomandon intervalet e mëposhtme të mirëmbajtjes:

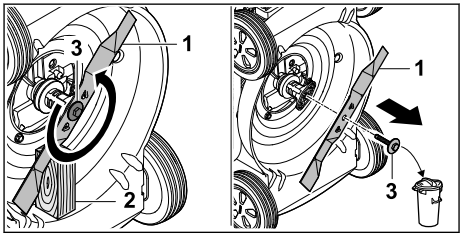
Motori
- ► Mirëmbajeni motorin sipas përcaktimit në udhëzimet e përdorimit të motorit.

Korrësja e barit
- ► Inspektojini çdo vit korrëset e barit te shitësi specialist i STIHL.

15.2 Montimi dhe çmontimi i thikave

15.2.1 Çmontoni thikën

- ► Fikeni motorin, hiqeni kapuçin e kandelës.
- ► Rregullimi i kositëses së barit

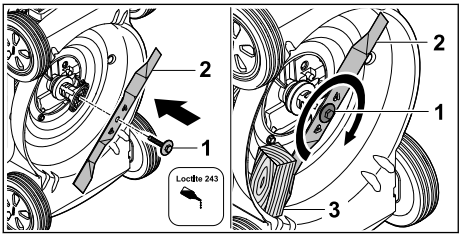


- ► Blloko tehun (1) me një copë druri (2).
- ► Hiqni dhe zhvidhosni vidën e tehut (3).
- ► Hiqni thikën (1).
- ► Asgjësoni (3) vidha e thikës
  Për të montuar tehun, përdorni një vidë të re për tehun.

15.2.2 Montoni thikën

- ► Fikeni motorin, hiqeni kapuçin e kandelës.

► Rregullimi i kositëses së barit



► Aplikoni bllokuesin e filetove Loctite 243 në fileton e vidës së re të tehut (1).
► Vendoseni tehun (2) në mënyrë që zgjatjet në sipërfaqen mbështetëse të futen në gropat e tehut (2).
► Shtrëngoni vidën e tehut (1).
► Blloko tehun (2) me një copë druri (3).
► Shtrëngoni vidën e tehut (1) me Nm.

15.3 Mprehja dhe balancimi i thikës

Duhet shumë praktikë për të mprehur dhe balancuar siç duhet thikën.

STIHL rekomandon që thikën ta mprihni e balanconi pranë një shitësi të STIHL.

Adresat aktuale të tregtarëve të specializuar mund të gjenden në agjencinë kombëtare përkatëse STIHL www.stihl.com .

PARALAJMËRIM

■ Tehet e thikës janë të mprehta. Përdoruesi mund të pritet.
► Vishni doreza mbrojtëse të bëra nga materiali rezistent.
► Fikeni motorin.
► Hiqeni prizën e kandelave.
► Konfigurimi i korrëses së barit, 📖 14.1.
► Heqja e thikës.
► Mprihni thikën. Kini parasysh këndin e mprehjes dhe të ftohni thikën, 📖 18.2. Thika nuk duhet të bëhet e kaltër gjatë mprehjes.
► Montimi i thikës.
► Vendosni prizën e kandelave.
► Nëse keni dyshime: Konsultohuni me shitësin e STIHL.

16 Riparimi

16.1 Riparimi i kositëses së barit

Përdoruesi nuk mund t'i riparojë vetë kositësen e barit dhe thikën.

► Nëse kositësja e barit apo thika është e dëmtuar: Mos e përdorni kositësen e barit apo thikën dhe kërkoni shitësin e STIHL.
► Nëse shenjat treguese janë të palexueshme apo të dëmtuara: Mund t'i ndërroni shenjat treguese pranë një shitësi të STIHL.

17 Mënjanoni pengesat

17.1 Zgjidhja e problemeve të korrëses së barit

Problemi	Shkaku	Zgjidhja
Motori nuk ndizet.	Doreza e marsheve për kositjen nuk është shtypur.	► Niseni motorin sipas përshkrimit në këto udhëzime përdorimi.
	Serbatori është bosh.	► Rimbusheni korrësen e barit me karburant.
	Është bllokuar linja e karburantit.	► Konsultohuni me shitësin e STIHL.
	Në serbator ka karburant të keq, të ndotur apo të vjetër.	► Përdorni benzinë marke, të re, pa plumb.
	Filtri i ajrit është i ndotur.	► Pastroni ose zëvendësoni filtrin e ajrit siç udhëzohet në udhëzimet e përdorimit të motorit.
	Priza e kandelave është shkëputur nga priza ose kablloja e ndezjes është e lidhur keq me lidhësin.	► Vendosni prizën e kandelave. ► Kontrolloni lidhjen mes kabllos së ndezjes dhe prizës.

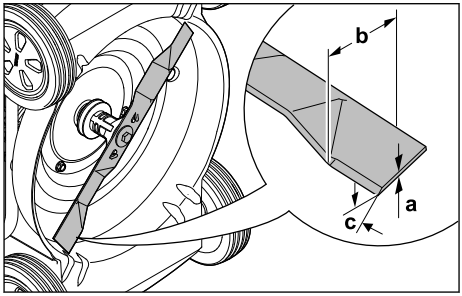
Problemi	Shkaku	Zgjidhja
	Kandela ka zënë blozë, është dëmtuar apo ka gabim në distancën e elektrodës.	► Pastroni ose ndërroni kandelën. ► Rregulloni distancën e elektrodës.
	Rezistenca në thikë është shumë e madhe.	► Caktoni lartësi më të madhe prerjeje. ► Ndizeni motorin në bar të ulët.
Motori ndizet me vështirësi ose bie rendimenti i motorit.	Është bllokuar kutia e korrëses së barit.	Pastrimi i korrëses së barit.
	Lartësia e prerjes është caktuar shumë ulët ose shpejtësia e lëvizjes është shumë e lartë.	Rregulloni lartësinë e prerjes ose kositni më ngadalë.
	Në serbator dhe karburator ka ujë, ose është bllokuar karburatori.	Zbrazni serbatorin, pastroni linjën e karburantit dhe karburatorin.
	Serbatori është i ndotur.	Konsultohuni me shitësin e STIHL.
	Filtri i ajrit është i ndotur.	Pastroni ose zëvendësoni filtrin e ajrit siç udhëzohet në udhëzimet e përdorimit të motorit.
	Kandela ka zënë blozë.	Pastroni ose ndërroni kandelën.
Motori nxehet shumë.	Niveli i vajit të motorit është shumë i ulët.	Mbusheni ose ndërrojeni vajin e motorit sipas përcaktimit në udhëzimet e përdorimit të motorit.
	Janë ndotur fletët ftohëse.	Pastrimi i korrëses së barit.
Korrësja e barit dridhet shumë.	Është dëmtuar thika.	Ndërrojeni thikën.
	Thika nuk është e montuar siç duhet.	Montimi i thikës.
Bari nuk pritet pastër.	Thika është topitur ose konsumuar.	Mprihni ose ndërroni thikën.

18 Të dhënat teknike

18.1 Kostës bari STIHL RM 2.2 R

– Tipi i motoritSTIHL EVC 200
– Vëllimi: 139 cm³
– Kapaciteti (P): 2,1 kW (2,8 PS) në 2800/min
– Numri i rrotullimit(n): 2800 /min
– Përmbajtja maksimale e rezervuarit të karburantit:0,9 l
– Pesha (m): 23 kg
– Gjerësia e kositjes: 46 cm

18.2 Thikë



– Trashësia minimale a: 2 mm
– Gjerësia minimale b: 45 mm
– Këndi i mprehjes c: 30°

18.3 Vlerat e zhurmës dhe vlerat e vibrimit

– Niveli i presionit të zhurmës L_{pA} matur sipas EN ISO 5395-2: 79 dB(A)
Pasiguria K_{pA}: 2 dB(A)

– Niveli i kapacitetit të zhurmës matur L_{WAd} sipas 2000/14/EG: 92 dB(A)

Karakteristika specifike e dridhjeve të timonit:
– Vlera e vibrimit a_{hv} sipas EN ISO 5395-2: 7,9 m/s²
Pasiguria K_h: 3,2 m/s²
– Vlera e dridhjes p_F sipas EN ISO 5349-3: 30 m/s²
Pasiguria K_p: 15 m/s²

Informata për plotësimin e direktivave të punëdhënësit për Dridhjen 2002/44/KE mund t'i gjeni këtu www.stihl.com/vib.

18.4 REACH

REACH përcakton një rregullore të KE për regjistrimin, vlerësimin dhe miratimin e kimikateve.

Informata për plotësimin e rregullores REACH mund ti gjeni në www.stihl.com/reach.

19 Pjesë këmbimi dhe aksesorë

19.1 Pjesët e këmbimit dhe aksesorët

Këto simbole tregojnë pjesët origjinale të këmbimit të STIHL dhe aksesorët origjinalë të STIHL.

STIHL rekomandon të përdorni pjesë këmbimi origjinale të STIHL dhe aksesorë origjinalë të STIHL.

Pjesët e këmbimit dhe aksesorët nga prodhues të tjerë nuk mund të vlerësohen nga STIHL për sa u përket besueshmërisë, sigurisë dhe përshtatshmërisë pavarësisht monitorimit të vazhduar të tregut, si dhe STIHL nuk mund të garantojë për përdorimin e tyre.

Pjesët origjinale të këmbimit të STIHL dhe aksesorët origjinalë të STIHL ofrohen nga shitësit e posaçëm të STIHL.

19.2 Pjesë këmbimi të rëndësishme

– Thika: 6357 702 0102
– Vidha e thikës0000 951 3505

20 Deponimi

20.1 Hedhja e kositëses së barit

Informacioni i hedhjes mund të merret nga pushteti vendor ose nga shitësi i STIHL.

Hedhja e papërshtatshme mund të dëmtojë shëndetin publik dhe të ndotë mjedisin.
- Transportojini produktet STIHL, duke përfshirë paketimin, në një pikë të përshtatshme grumbullimi për riciklim në përputhje me rregulloret vendore.
- Mos e hidhni me mbeturinat shtëpiake.

21 Konformiteti i BE

Deklarata e konformitetit e BE-së është e disponueshme në stihl.link/compliance.

Një formular për raportimin e dobësive të sigurisë dhe informacione të mëtejshme janë të disponueshme në vdp.stihl.com .

22 Adresat

22.1 Prodhuesi

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen
Österreich

22.2 Adresat

www.stihl.com

Spis treści

1 Informacje o instrukcji użytkowania..... 285
2 Przegląd..... 285
3 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa pracy..... 286
4 Przygotowanie kosiarki do pracy..... 291
5 Wlewanie oleju silnikowego..... 291
6 Tankowanie kosiarki..... 291
7 Ustawianie kosiarki dla użytkownika..... 292
8 Uruchamianie i wyłączanie silnika..... 292
9 Sprawdzanie kosiarki..... 293
10 Koszenie trawy kosiarką..... 293
11 Po zakończeniu pracy..... 294
12 Transport..... 294
13 Przechowywanie..... 295
14 Czyszczenie..... 295
15 Konserwacja..... 296
16 Naprawa..... 296
17 Rozwiązywanie problemów..... 297
18 Dane techniczne..... 298
19 Części zamienne i akcesoria..... 298
20 Utylizacja..... 298
21 Zgodność z przepisami UE..... 298
22 Adresy..... 298

WAŻNE! PRZED UŻYCIEM PRZECZYTAĆ, ZROZUMIEĆ I ZACHOWAĆ.

Przekład oryginalnej instrukcji użytkowania 0000011932_005_PL

Wydrukowano na papierze bielonym bez stosowania chloru. Papier nadaje się do recyklingu.

© ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2026
0478-111-9978-A. VA3.K26.

1 Informacje o instrukcji użytkowania

1.1 Obowiązujące dokumenty

Niniejsza instrukcja użytkowania jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi producenta.

Obowiązują lokalne przepisy bezpieczeństwa.

- Oprócz tej instrukcji użytkowania należy dokładnie zapoznać się z następującymi dokumentami i zachować je na przyszłość:
  – Instrukcja użytkowania silnika STIHL EVC 200

1.2 Ostrzeżenia w treści instrukcji

NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Ten piktogram oznacza bezpośrednie zagrożenie poważnym lub wręcz śmiertelnym wypadkiem.
  - Oznaczone nim środki mogą zapobiec poważnemu lub śmiertelnemu wypadkowi.

OSTRZEŻENIE

- Ten piktogram oznacza **możliwe** zagrożenie poważnym lub wręcz śmiertelnym wypadkiem.
  - Oznaczone nim środki mogą zapobiec poważnemu lub śmiertelnemu wypadkowi.

WSKAZÓWKA

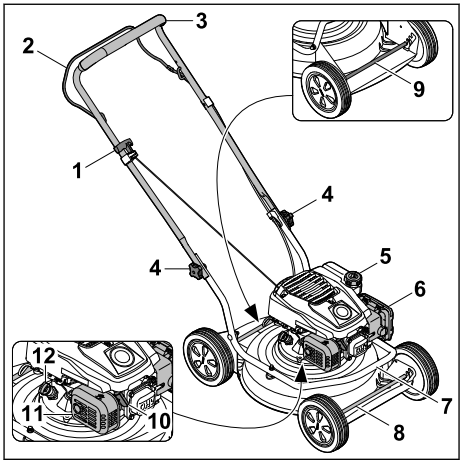
- Ten piktogram oznacza potencjalne zagrożenie szkodami w mieniu.
  - Oznaczone nim środki mogą zapobiec szkodom w mieniu.

1.3 Symbole w tekście

Ten symbol odsyła do rozdziału niniejszej instrukcji obsługi.

2 Przegląd

2.1 Kosiarka



1 Rączka rozrusznika
Rączka rozrusznika służy do uruchamiania silnika.

2 Pałąk przełącznika trybu koszenia
Pałąk przełącznika trybu koszenia służy do uruchamiania i wyłączania silnika.

3 Uchwyt
Uchwyt kierujący służy do przytrzymywania, prowadzenia i transportu kosiarki.

4 Pokrętła
Pokrętła zaciskają górną część uchwytu kierującego na dolnej części uchwytu kierującego i służą do składania uchwytu kierującego.

5 Korek zbiornika paliwa
Korek zbiornika paliwa zamyka otwór do wlewania benzyny.

6 Pokrywa filtra
Pokrywa filtra zasłania filtr powietrza.

7 Uchwyt transportowy
Uchwyt transportowy służy do transportu kosiarki.

8 Regulacja wysokości koszenia z przodu
Mechanizm regulacji wysokości koszenia służy do ustawiania wysokości koszenia.

9 Regulacja wysokości koszenia z tyłu
Mechanizm regulacji wysokości koszenia służy do ustawiania wysokości koszenia.

10 Wtyczka świecy zapłonowej
Wtyczka świecy zapłonowej łączy przewód zapłonowy ze świecą zapłonową.

11 Tłumik
Tłumik zmniejsza hałas emitowany przez kosiarkę.

12 Korek wlewu oleju silnikowego
Korek wlewu oleju silnikowego zamyka otwór do wlewania oleju silnikowego.

2.2 Symbole

Na kosiarce mogą być umieszczone symbole; mają one następujące znaczenie:



Gwarantowany poziom mocy akustycznej według dyrektywy 2000/14/EC, w dB(A), aby umożliwić porównanie emisji hałasu przez maszyny.


Symbol ten oznacza korek zbiornika paliwa.


Symbol ten oznacza korek zbiornika oleju silnikowego.

3 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa pracy

3.1 Symbole ostrzegawcze

Znaczenie symboli ostrzegawczych na kosiarce:


Przestrzegać zasad bezpieczeństwa i środków ostrożności.


Przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, przestrzegać jej i zachować ją na przyszłość.


Uważać na obiekty, które mogą zostać odrzucone – zachować odległość i zabezpieczyć przed dostępem osób postronnych.




Zachować odpowiednią odległość rąk i stóp od noża.


Wyciągać wtyczkę świecy zapłonowej przed rozpoczęciem transportu, przechowywania, konserwacji lub naprawy.

3.2 Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Kosiarka STIHL RM 2.2 R służy do mulczowania trawy.

3 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa pracy

⚠ OSTRZEŻENIE

- Użytkowanie kosiarki niezgodnie z przeznaczeniem może prowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci osób oraz do strat materialnych.
  - ► Używać kosiarki w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi lub w instrukcji obsługi silnika.

3.3 Wymagania dotyczące użytkownika

⚠ OSTRZEŻENIE

- Użytkownicy, którzy nie zostali poinstruowani, nie są w stanie rozpoznać ani oszacować zagrożeń spowodowanych przez kosiarkę. Możliwość poważnego zranienia lub śmierci użytkownika albo innych osób.


► Zapoznać się dokładnie z instrukcją obsługi i ją przechowywać.

- ► Jeżeli kosiarka będzie przekazywana innej osobie, należy przekazać również instrukcje obsługi kosiarki i silnika.
- ► Użytkownik musi spełnić następujące wymagania:
  - – Użytkownik powinien być wypoczęty.
  - – Użytkownik powinien być zdolny pod względem fizycznym, sensorycznym oraz psychicznym do obsługi kosiarki i koszenia. Jeżeli użytkownik jest do tego zdolny w ograniczonym zakresie pod względem fizycznym, sensorycznym lub psychicznym, to może wykonywać pracę za pomocą maszyny tylko pod nadzorem odpowiedzialnej osoby lub po instruktażu przeprowadzonym przez tę osobę.
  - – Użytkownik powinien rozpoznać i oszacować zagrożenia spowodowane przez kosiarkę.
  - – Użytkownik powinien być świadomy swojej odpowiedzialności za wypadki i szkody.
  - – Użytkownik powinien być pełnoletni lub odbywać naukę zawodu pod nadzorem zgodnie z krajowymi przepisami.
  - – Użytkownik powinien zostać poinstruowany przez Autoryzowanego Dealera STIHL lub odpowiedniego specjalistę przed pierwszym użyciem kosiarki.
  - – Użytkownik nie może być pod wpływem alkoholu, leków lub narkotyków.

- ► W razie wątpliwości odwiedzić Autoryzowanego Dealera STIHL.

3.4 Odzież i wyposażenie

⚠ OSTRZEŻENIE

- Podczas pracy może dojść do wyrzucenia różnych przedmiotów z dużą prędkością. Użytkownik może odnieść obrażenia.
  - ► Nosić długie spodnie z wytrzymałego materiału.
- W trakcie pracy powstaje hałas. Hałas może uszkadzać słuch.
  - ► Nosić odpowiednią ochronę słuchu.
- Podczas pracy może wzbijać się pył. Wdychanie pyłu może być szkodliwe dla zdrowia i powodować reakcje alergiczne.
  - ► Jeżeli wzbija się pył, nosić maskę przeciwpyłową.
- Nieodpowiednia odzież robocza może zaczepić się o drewno, zarośla lub kosiarkę. Użytkownicy bez odpowiedniej odzieży mogą odnieść poważne obrażenia ciała.
  - ► Nosić odzież przylegającą ściśle do ciała.
  - ► Akcesoria takie jak szaliki i biżuteria należy zdjąć.
- Podczas czyszczenia, konserwacji i transportu użytkownik może dotknąć noża. Użytkownik może odnieść obrażenia.
  - ► Nosić rękawice robocze wykonane z wytrzymałych materiałów.
- Użytkownik noszący nieodpowiednie obuwie może się poślizgnąć. Użytkownik może odnieść obrażenia.
  - ► Nosić solidne, zamknięte obuwie z podeszwami o dobrej przyczepności.
- Podczas ostrzenia noża mogą zostać odrzucone cząsteczki materiału. Użytkownik może odnieść obrażenia.
  - ► Nosić okulary ochronne ściśle przylegające do twarzy. Odpowiednie okulary ochronne są sprawdzone zgodnie z normami EN 166, EN ISO 16321 albo przepisami krajowymi i są dostępne w handlu z odpowiednim oznaczeniem.
  - ► Nosić rękawice robocze wykonane z wytrzymałych materiałów.

3.5 Obszar roboczy i środowisko

⚠ OSTRZEŻENIE

- Osoby postronne, dzieci i zwierzęta mogą nie potrafić rozpoznać i ocenić zagrożeń spowodowanych przez kosiarkę i przedmioty odrzucane do góry. Możliwość odniesienia poważnych obrażeń ciała przez osoby postronne, dzieci i zwierzęta oraz wystąpienia szkód materialnych.
  - ► Osoby postronne, dzieci i zwierzęta powinny przebywać w bezpiecznej odległości od obszaru roboczego.
  - ► Zachować odległość od przedmiotów.
  - ► Nie pozostawiać kosiarki bez nadzoru.
  - ► Należy wyeliminować możliwość zabawiania się kosiarką przez dzieci.
- Podczas pracy silnika wypływają gorące spaliny z tłumika. Gorące spaliny mogą doprowadzić do zapłonu materiałów łatwopalnych i spowodować pożary.
  - ► Zachować odpowiednią odległość między strumieniem spalin a materiałami łatwopalnymi.

3.6 Bezpieczny stan

3.6.1 Kosiarka

⚠ OSTRZEŻENIE

- W stanie niezapewniającym bezpiecznej eksploatacji elementy konstrukcyjne mogą nie działać prawidłowo, urządzenia zabezpieczające mogą zostać wyłączone i może wypływać paliwo. Może dojść do poważnych obrażeń lub śmierci.
  - ► Wykonywać pracę za pomocą nieuszkodzonej kosiarki.
  - ► W razie wycieku benzyny z kosiarki: nie używać kosiarki i skontaktować się z autoryzowanym dealerem STIHL.
  - ► Zamknąć korek zbiornika paliwa.
  - ► W razie wycieku oleju silnikowego z kosiarki: nie używać kosiarki i skontaktować się z autoryzowanym dealerem STIHL.
  - ► Zamknąć korek wlewu oleju silnikowego.
  - ► Jeżeli kosiarka jest zabrudzona: wyczyścić kosiarkę.
  - ► Nie modyfikować kosiarki ani jej systemów zabezpieczających.
  - ► Nie dokonywać modyfikacji kosiarki, które wpływają na moc lub prędkość obrotową silnika.
  - ► Jeżeli elementy obsługowe nie działają lub zostały zmodyfikowane: nie używać kosiarki.
  - ► Jeżeli po puszczeniu pałąka przełącznika trybu koszenia silnik nie gaśnie: nie używać kosiarki.
  - ► Jeżeli mechanizmy sprężynowe są niesprawne lub uszkodzone: nie używać kosiarki i skontaktować się z autoryzowanym dealerem STIHL.

- ► Montować oryginalne akcesoria STIHL do tej kosiarki.
- ► Zamontować noże w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.
- ► Zamontować oryginalne akcesoria STIHL do tej kosiarki w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi lub instrukcji obsługi akcesoriów.
- ► Nie umieszczać przedmiotów w otworach kosiarki.
- ► Zlecić autoryzowanemu dealerowi STIHL wymianę zużytych lub uszkodzonych tabliczek informacyjnych.
- ► W razie wątpliwości skontaktować się z dealerem marki STIHL.

3.6.2 Noże

⚠ OSTRZEŻENIE

- Części noża, które nie są w stanie zapewniającym bezpieczeństwo, mogą poluzować się i zostać odrzucone. Może dojść do poważnych obrażeń.
  - ► Pracować wyłącznie nożem oraz elementami w dobrym stanie.
  - ► Do pracy nie używać zniekształconego noża.
  - ► Prawidłowo zamontować noże.
  - ► Prawidłowo naostrzyć noże.
  - ► Do pracy używać noża pozbawionego zadziorów.
  - ► Do pracy używać noża, którego wartości grubości i szerokości są powyżej wartości minimalnych, 🕮 18.2. Jeżeli wartości grubości lub szerokości noża są poniżej wartości minimalnej: wymienić nóż, 🕮 19.2.
  - ► Zlecić wyważenie noży w serwisie autoryzowanego dealera STIHL.
  - ► W razie wątpliwości skontaktować się z dealerem marki STIHL.

3.7 Paliwo i tankowanie

⚠ OSTRZEŻENIE

- Paliwem stosowanym w tej kosiarce jest benzyna. Benzyna jest wysoce łatwopalna. W przypadku zetknięcia się benzyny z otwartym ogniem lub gorącymi przedmiotami może ona spowodować pożary lub eksplozje. Może dojść do poważnych obrażeń lub śmierci oraz szkód materialnych.
  - ► Chronić benzynę przed wysoką temperaturą i ogniem.
  - ► Nie rozlewać benzyny.
  - ► Jeśli dojdzie do rozlania benzyny: wytrzeć benzynę szmatką i próbować uruchomić silnik dopiero wtedy, gdy wszystkie części kosiarki będą suche.
  - ► Nie palić tytoniu.
  - ► Nie tankować w pobliżu źródeł ognia.
  - ► Przed zatankowaniem wyłączyć silnik i poczekać do jego schłodzenia.
  - ► Jeżeli istnieje konieczność opróżnienia zbiornika paliwa: Zrobić to na wolnym powietrzu.
  - ► Silnik uruchamiać w odległości minimum 3 metrów od miejsca tankowania.
  - ► Nigdy nie używać ani nie przechowywać w zamkniętych pomieszczeniach kosiarki z benzyną w zbiorniku.
- Wdychanie oparów benzyny może spowodować zatrucie osób.
  - ► Nie wdychać oparów benzyny.
  - ► Tankować w miejscu dobrze wentylowanym.
- Podczas pracy kosiarka się nagrzewa. Benzyna rozszerza się i w zbiorniku paliwa może wystąpić nadciśnienie. Podczas odkręcania korka zbiornika paliwa może wytrysnąć benzyna. Wytryskująca benzyna może ulec zapłonowi. Może to spowodować poważne obrażenia u użytkownika.
  - ► Najpierw pozostawić kosiarkę do ostygnięcia, a następnie odkręcić korek zbiornika paliwa.
- Odzież, która zetknęła się z benzyną, jest łatwopalna. Może dojść do poważnych obrażeń lub śmierci oraz szkód materialnych.
  - ► W przypadku pobrudzenia odzieży benzyną: zmienić ubranie.
- Benzyna może zagrażać środowisku naturalnemu.
  - ► Nie rozlewać paliwa.
  - ► Benzynę należy utylizować zgodnie z przepisami i w sposób bezpieczny dla środowiska.
- Jeżeli benzyna zetknie się ze skórą lub dostanie się do oczu, może spowodować ich podrażnienie.
  - ► Unikać styczności z benzyną.
  - ► W razie kontaktu ze skórą należy umyć dane miejsce dużą ilością wody z mydłem.
  - ► W razie kontaktu z oczami należy płukać oczy dużą ilością wody przez co najmniej 15 minut i zasięgnąć porady lekarza.
- Układ zapłonowy kosiarki wytwarza iskry. Iskry mogą wydostać się na zewnątrz i być przyczyną pożarów lub eksplozji w łatwopalnym lub wybuchowym środowisku. Może dojść do poważnych obrażeń lub śmierci oraz szkód materialnych.

- ► Stosować świece zapłonowe opisane w instrukcji obsługi silnika.
- ► Wkręcić i dokręcić dobrze świecę zapłonową.
- ► Mocno wcisnąć wtyczkę świecy zapłonowej.

- Kosiarka może ulec uszkodzeniu, jeżeli zostanie zatankowana benzyną nieodpowiednią dla silnika.
  - ► Stosować świeżą, markową benzynę bezołowiową.
  - ► Przestrzegać zaleceń zawartych w instrukcji użytkowania silnika.

3.8 Praca

⚠ OSTRZEŻENIE

- Użytkownik nieprawidłowo uruchamiający silnik może stracić kontrolę nad kosiarką. Może to spowodować poważne obrażenia u użytkownika.
  - ► Uruchamiać silnik w sposób opisany w niniejszej instrukcji użytkowania.
- W określonych sytuacjach użytkownik może nie zachować koncentracji podczas pracy. Użytkownik może potknąć się, upaść i poważnie zranić.
  - ► Pracę wykonywać spokojnie i w sposób przemyślany.
  - ► Kosić tylko przy dobrej widoczności. Przy słabym oświetleniu i złej widoczności nie kosić trawy kosiarką.
  - ► Obsługiwać kosiarkę samodzielnie.
  - ► Uważać na przeszkody.
  - ► Nie przechylać kosiarki.
  - ► Pracować, stojąc na ziemi i zachowując równowagę.
  - ► W przypadku zmęczenia: Zrobić przerwę w pracy.
  - ► W razie koszenia na zboczu: Kosić prostopadle do zbocza.
  - ► Nie wykonywać prac na zboczu o nachyleniu przekraczającym 25° (46,6%).
  - ► Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z kosiarki w pobliżu zboczy, krawędzi terenu, dołów, wysypisk odpadów i grobli.
  - ► Czas pracy zaplanować w taki sposób, aby unikać większych obciążeń przez dłuższy czas.
- Podczas pracy silnik wytwarza spaliny. Wdychanie spalin może spowodować zatrucie.
  - ► Nie wdychać spalin.
  - ► Pracę z użyciem kosiarki wykonywać w dobrze przewietrzanym miejscu.
  - ► W przypadku wystąpienia mdłości, bólów głowy, problemów ze wzrokiem, zaburzenia słuchu lub zawrotów głowy: zakończyć pracę i udać się do lekarza.
- Jeśli użytkownik nosi ochronniki słuchu podczas pracy silnika, może słyszeć i oceniać dźwięki w sposób ograniczony.
  - ► Pracę wykonywać spokojnie i w sposób przemyślany.
- Kosiarka jest wyposażona w hamulec silnika.
  - ► Silnik i nóż zatrzymują się w ciągu 3 s od puszczenia dźwigni koszenia.
- Obracający się nóż może skaleczyć użytkownika. Może to spowodować poważne obrażenia u użytkownika.



  - ► Wyciągnąć wtyczkę świecy zapłonowej.



  - ► Nie dotykać obracającego się noża.
  - ► W razie zablokowania się noża o przedmiot: wyłączyć silnik. Dopiero wtedy można usunąć przedmiot.
- Jeżeli podczas pracy kosiarka zachowuje się w sposób zmieniony lub nienormalny, to może nie być w stanie zapewniającym bezpieczeństwo. Może dojść do poważnych obrażeń lub szkód materialnych.
  - ► Przerwać pracę i skontaktować się z autoryzowanym dealerem STIHL.
- Podczas pracy kosiarka może generować wibracje.
  - ► Czynności wykonywać w rękawicach ochronnych.
  - ► Robić przerwy podczas pracy.
  - ► W przypadku wystąpienia objawów zaburzenia krążenia zasięgnąć pomocy lekarskiej.
- Sprawdzić powierzchnię przed koszeniem, zwracając uwagę na przeszkody. Jeżeli podczas pracy nóż natrafi na niepotrzebny przedmiot, może nastąpić wyrzucenie tego przedmiotu (lub jego części) do góry z dużą prędkością. Może dojść do obrażeń u osób lub szkód materialnych.



  - ► Usuwać z obszaru roboczego przedmioty takie jak: kamienie, kije, druty, zabawki lub inne niepotrzebne rzeczy. Oznakować ukryte przedmioty, których nie można usunąć.
- Po puszczeniu dźwigni koszenia nóż obraca się nadal jeszcze przez krótki czas. Może dojść do poważnych obrażeń.



  - ► Odczekać, aż nóż przestanie się obracać.

- Jeśli obracające się noże natrafią na twardy przedmiot, mogą powstać iskry. W łatwopalnym środowisku iskry mogą spowodować pożary. Może dojść do poważnych obrażeń lub śmierci oraz szkód materialnych.
  - ► Nie pracować w łatwopalnym środowisku.
- Twarde przedmioty uderzające w obracający się nóż mogą uszkodzić kosiarkę.
  - ► Jeśli twardy przedmiot uderzy w obracający się nóż, należy wyłączyć silnik i sprawdzić kosiarkę pod kątem uszkodzeń.
  - ► Jeśli kosiarka jest uszkodzona, skontaktować się z autoryzowanym dealerem marki STIHL.
- Kosiarka pozostawiona na pochyłej powierzchni może niespodziewanie się z niej stoczyć. Może dojść do obrażeń u osób lub szkód materialnych.
  - ► Kosiarkę można puszczać tylko wtedy, gdy stoi ona na płaskiej powierzchni, z której nie może się sama stoczyć.
- Przedmioty zamocowane do uchwytu kierującego zwiększają jego ciężar i mogą spowodować, że kosiarka się wywróci. Może dojść do obrażeń u osób lub szkód materialnych.
  - ► Nie przymocowywać żadnych przedmiotów do uchwytu kierującego.

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Podczas pracy w pobliżu przewodów znajdujących się pod napięciem nóż może się z nimi zetknąć i je uszkodzić. Może to doprowadzić do poważnych obrażeń ciała lub śmierci użytkownika.
  - ► Nie pracować w pobliżu przewodów znajdujących się pod napięciem.
- W trakcie pracy podczas burzy użytkownik może zostać porażony piorunem. Może to doprowadzić do poważnych obrażeń ciała lub śmierci użytkownika.
  - ► Podczas burzy: nie wykonywać pracy.
- Jeżeli praca wykonywana jest podczas deszczu, użytkownik może się poślizgnąć. Może to doprowadzić do poważnych obrażeń ciała lub śmierci użytkownika.
  - ► Podczas deszczu: nie wykonywać pracy.

3.9 Transport

⚠ OSTRZEŻENIE

- Podczas transportu kosiarka może się przewrócić lub przemieścić. Możliwość zranienia osób oraz wystąpienia szkód materialnych.
  - ► Wyłączyć silnik.



  - ► Odczekać, aż nóż przestanie się obracać.



  - ► Zdjąć nasadkę świecy zapłonowej.
  - ► Zabezpieczyć kosiarkę za pomocą pasów, pasków lub siatki na odpowiedniej powierzchni ładunkowej w taki sposób, aby nie mogła się przewrócić lub poruszyć.
- Po uruchomieniu silnika tłumik i silnik mogą być gorące. Podczas transportu użytkownik może się oparzyć.
  - ► Przepychać kosiarkę.
- Kosiarka jest ciężka. Użytkownik niosący kosiarkę samodzielnie może ulec zranieniu.
  - ► Czynności wykonywać w rękawicach ochronnych.
  - ► Kosiarkę powinny przenosić dwie osoby.
- Podczas transportu może dojść do wycieku benzyny, co może spowodować zabrudzenia i uszkodzenia.
  - ► Przepychać kosiarkę.
  - ► Transportować urządzenie bez benzyny.

3.10 Przechowywanie

⚠ OSTRZEŻENIE

- Dzieci mogą nie uświadamiać sobie zagrożeń spowodowanych przez kosiarkę i ich oceniać. Dzieci mogą ulec poważnym zranieniom.
  - ► Wyłączyć silnik.
  - ► Przechowywać kosiarkę w miejscach niedostępnych dla dzieci.
- Elementy metalowe mogą korodować pod wpływem wilgoci. Kosiarka może ulec uszkodzeniu.
  - ► Przechowywać kosiarkę w czystym i suchym miejscu.
- Kosiarka przechowywana na pochyłej powierzchni może niespodziewanie się z niej stoczyć. Możliwość zranienia osób oraz wystąpienia szkód materialnych.
  - ► Przechowywać kosiarkę tylko na płaskich powierzchniach.

3.11 Czyszczenie, konserwacja i naprawy

⚠ OSTRZEŻENIE

- Jeżeli silnik pracuje podczas czyszczenia, konserwacji lub naprawy, to istnieje ryzyko poważnego zranienia osób oraz wystąpienia szkód materialnych.

- ► Wyłączyć silnik.



- ► Odczekać, aż nóż przestanie się obracać.



- ► Wyciągnąć wtyk świecy zapłonowej.

- ■ Jeśli silnik wcześniej pracował, tłumik i silnik mogą być gorące. Może dojść do poparzenia.
  - ► Poczekać do schłodzenia się tłumika i silnika.
- ■ Agresywne środki czyszczące, czyszczenie strumieniem wody lub ostrymi przedmiotami mogą uszkodzić kosiarkę lub nóż. Nieprawidłowe czyszczenie kosiarki lub noża może spowodować niewłaściwe działanie elementów i wyłączenie urządzeń zabezpieczających. Może dojść do poważnych obrażeń.
  - ► Czyścić kosiarkę i nóż w sposób opisany w niniejszej instrukcji użytkowania, 🕮 14.2.
- ■ Konserwacja lub naprawa kosiarki albo noża niezgodna z opisem w niniejszej instrukcji użytkowania może spowodować niewłaściwe działanie elementów i wyłączenie urządzeń zabezpieczających. Może dojść do poważnych obrażeń lub śmierci.
  - ► Wymienić zużyte lub uszkodzone części.
  - ► Kosiarkę należy konserwować i naprawiać w sposób opisany w niniejszej instrukcji użytkowania.
  - ► Obsługę noża należy wykonywać w sposób opisany w niniejszej instrukcji użytkowania.
- ■ Podczas czyszczenia, obsługi lub naprawy noża użytkownik może skaleczyć się o ostre krawędzie tnące. Może to spowodować obrażenia u użytkownika.
  - ► Pracować w rękawicach wykonanych z wytrzymałych materiałów.
- ■ Podczas ostrzenia nóż może się mocno nagrzać. Użytkownik może się poparzyć.
  - ► Odczekać, aż nóż się schłodzi.
  - ► Pracować w rękawicach wykonanych z wytrzymałych materiałów.

4 Przygotowanie kosiarki do pracy

4.1 Przygotowanie kosiarki do pracy

Przed każdym rozpoczęciem pracy należy wykonać następujące czynności:

- ► Usunąć materiały opakowaniowe i zabezpieczenia transportowe.
- ► Sprawdzić, czy następujące elementy zapewniają bezpieczną pracę:
  - – kosiarka, 🕮 3.6.1;
  - – nóż, 🕮 3.6.2.
- ► Wyczyścić kosiarkę, 🕮 14.2.
- ► Sprawdzić nóż, 🕮 9.2.
- ► Wlać olej silnikowy, 🕮 5.1.
- ► Rozłożyć uchwyt kierujący, 🕮 7.1.
- ► Zatankować kosiarkę, 🕮 6.1.
- ► Ustawić wysokość koszenia, 🕮 10.2.
- ► Sprawdzić elementy obsługi, 🕮 9.1.
- ► Jeżeli nie można wykonać tych czynności, nie używać kosiarki i odwiedzić Autoryzowanego Dealera STIHL.

5 Wlewanie oleju silnikowego

5.1 Wlewanie oleju silnikowego

Olej silnikowy smaruje i chłodzi silnik.

Specyfikacja oleju silnikowego i ilość do napełnienia są podane w instrukcji obsługi silnika.

WSKAZÓWKA

- ■ Urządzenie jest dostarczane bez wlanego oleju silnikowego. Uruchamianie silnika bez oleju silnikowego lub ze zbyt małą jego ilością może spowodować uszkodzenie kosiarki.
  - ► Przed każdym uruchomieniem silnika należy sprawdzić poziom oleju silnikowego i w razie potrzeby uzupełnić olej.

- ► Wlewać olej silnikowy w sposób opisany w instrukcji obsługi silnika.

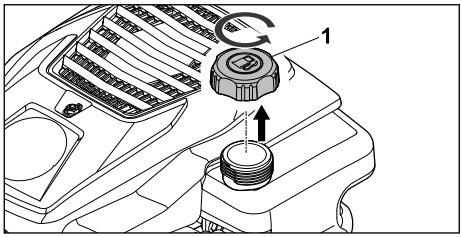
6 Tankowanie kosiarki

6.1 Tankowanie kosiarki

WSKAZÓWKA

- ■ Zatankowanie kosiarki nieprawidłowym paliwem może spowodować uszkodzenie kosiarki.
  - ► Przestrzegać instrukcji użytkowania silnika.

- ► Wyłączyć silnik.
- ► Ustawić kosiarkę na płaskiej powierzchni.
- ► Obszar wokół korka zbiornika paliwa wyczyścić wilgotną szmatką.

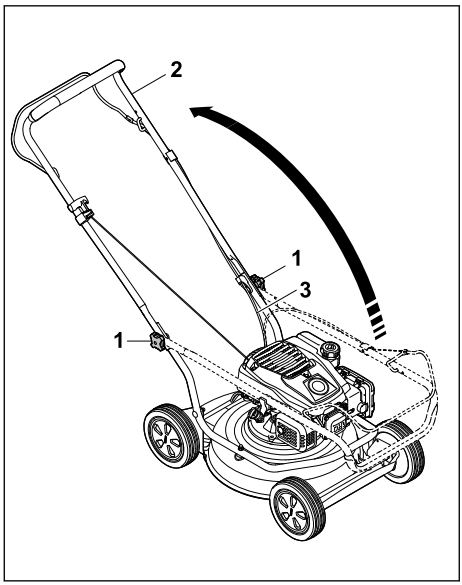


- Obracać korek zbiornika paliwa (1) przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aż będzie można zdjąć korek zbiornika paliwa.
- Zdjąć korek zbiornika paliwa (1).
- Wlewać paliwo, pozostawiając wolną przestrzeń o wysokości przynajmniej 15 mm od krawędzi zbiornika paliwa.
- Umieścić korek zbiornika paliwa (1) na zbiorniku paliwa.
- Obracać korek zbiornika paliwa (1) zgodnie z ruchem wskazówek zegara i mocno dokręcić go ręką.
  Zbiornik paliwa jest zamknięty.

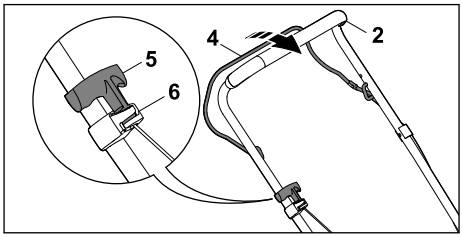
7 Ustawianie kosiarki dla użytkownika

7.1 Rozkładanie uchwytu kierującego

- Wyłączyć silnik i wyciągnąć wtyczkę świecy zapłonowej.
- Ustawić kosiarkę na płaskiej powierzchni.



- Wykręcić uchwyty kierujące (1), aż będą się swobodnie obracać.
- Rozłożyć górną część uchwytu kierującego (2). Uważać, aby nie uszkodzić przewodu (3).
- Dokręcić pokrętła (1).
  Górna część uchwytu kierującego została mocno połączona z dolną częścią uchwytu kierującego.



- Przyciągnąć pałąk przełącznika trybu koszenia (4) do uchwytu kierującego (2) i przytrzymać.
- Powoli pociągnąć rączkę rozrusznika (5) w kierunku prowadnicy linki rozruchowej (6).
- Zaczepić rączkę rozrusznika (5) w zaczepie linki (6).
- Puścić pałąk przełącznika trybu koszenia (4).
- Podłączyć wtyczkę świecy zapłonowej.

7.2 Składanie uchwytu kierującego

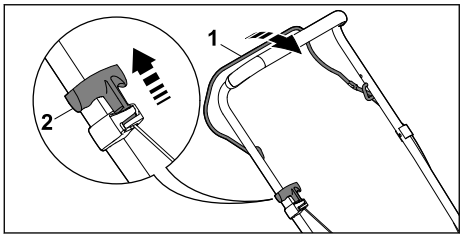
Uchwyt kierujący można złożyć, aby zajmował mniej miejsca podczas transportu lub przechowywania.

- Wyłączyć silnik i wyciągnąć wtyczkę świecy zapłonowej.
- Ustawić kosiarkę na płaskiej powierzchni.
- Przyciągnąć pałąk przełącznika trybu koszenia do uchwytu kierującego i przytrzymać.
- Zdjąć rączkę rozrusznika z zaczepu linki i powoli odprowadzić w kierunku silnika.
- Puścić pałąk przełącznika trybu koszenia.
- Przytrzymać mocno uchwyt kierujący i wykręcić pokrętła.
- Złożyć uchwyt kierujący do przodu. Uważać, aby nie uszkodzić przewodu.

8 Uruchamianie i wyłączanie silnika

8.1 Uruchamianie silnika

- Ustawić kosiarkę na płaskiej powierzchni.



- Przyciągnąć pałąk przełącznika trybu koszenia (1) lewą ręką do uchwytu kierującego i przytrzymać.
- Wyciągać powoli uchwyt linki rozrusznika (2) prawą ręką aż do wyczuwalnego oporu.
- Uchwyt linki rozrusznika (2) należy szybko wyciągać i odprowadzać tak długo, aż silnik się uruchomi.
- Jeśli silnik się nie uruchamia: postępować zgodnie z instrukcją użytkowania silnika.

8.2 Wyłączanie silnika

- Ustawić kosiarkę na płaskiej powierzchni.
- Puścić dźwignię koszenia.
  Silnik się zatrzymuje.
- Opuścić pozycję użytkownika.

9 Sprawdzanie kosiarki

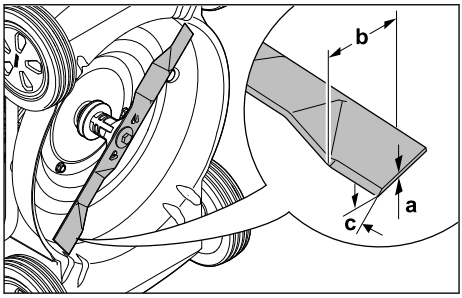
9.1 Sprawdzanie elementów obsługi

Dźwignia koszenia

- Wyłączyć silnik.
- Przyciągnąć dźwignię koszenia całkowicie w kierunku uchwytu kierującego i zwolnić.
- Jeżeli ruch dźwigni koszenia jest utrudniony lub nie odskakuje ona do pozycji wyjściowej, nie używać kosiarki i odwiedzić Autoryzowanego Dealera STIHL.
  Dźwignia koszenia jest wadliwa.

9.2 Kontrola noży

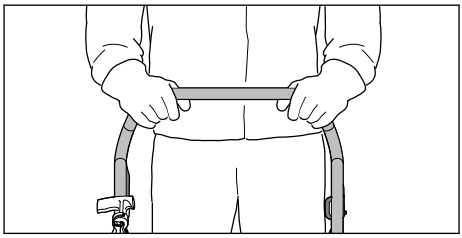
- Wyłączyć silnik.
- Wyciągnąć wtyczkę świecy zapłonowej.
- Postawić kosiarkę w pozycji pionowej, 🕮 14.1.



- Zmierzyć następujące parametry:
  – Grubość a
  – Szerokość b
  – Kąt ostrzenia c
- Jeżeli wartości grubości lub szerokości noża są poniżej wartości minimalnej: wymienić nóż, 🕮 18.2.
- Jeżeli nie jest zachowany kąt ostrzenia: naostrzyć noże, 🕮 18.2.
- W razie wątpliwości skontaktować się z dealerem marki STIHL.

10 Koszenie trawy kosiarką

10.1 Trzymanie i prowadzenie kosiarki



- Przytrzymywać mocno uchwyt kierujący obiema rękami tak, aby kciuki obejmowały uchwyt kierujący.

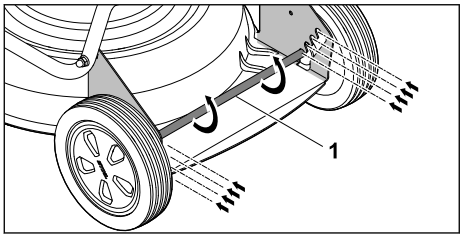
10.2 Regulacja wysokości koszenia

Można ustawić 4 wysokości koszenia:
– 30 mm = pozycja 1
– 50 mm = pozycja 2
– 70 mm = pozycja 3
– 85 mm = pozycja 4

Wysokość koszenia ustawia się osobno z tyłu i przodu. Wysokość koszenia należy ustawić identycznie z tyłu i przodu.

Ustawianie wysokości koszenia z tyłu

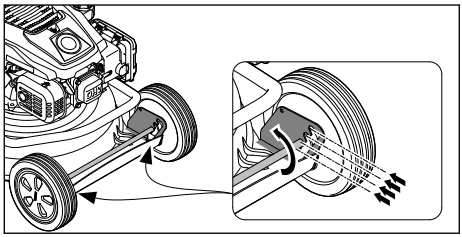
- Wyłączyć silnik.
  Nóż nie może się obracać.
- Ustawić kosiarkę na płaskiej powierzchni.



- Nacisnąć w dół oś tylną (1).
  Oś tylna jest zwolniona i można ją przestawić.
- Ustawić oś tylną (1) w wybranej pozycji z lewej i prawej strony.

Ustawianie wysokości koszenia z przodu

- Wyłączyć silnik.
  Nóż nie może się obracać.
- Ustawić kosiarkę na płaskiej powierzchni.



- Nacisnąć w dół oś przednią.
  Oś przednia jest zwolniona i można ją przestawić.
- Ustawić oś przednią z lewej i prawej strony w wybranej pozycji.

10.3 Mulczowanie

Podczas mulczowania ścięta trawa, pod wpływem specjalnie prowadzonego strumienia powietrza, jest wielokrotnie rozdrabniana przez nóż, a następnie wdmuchiwana w darń. Skoszona trawa pozostaje na powierzchni trawnika, gdzie się rozkłada i służy jako nawóz naturalny. Ładny, gęsty trawnik można uzyskać dzięki częstemu mulczowaniu; należy przy tym ścinać trawę na jednej trzeciej jej wysokości.

Warunki uzyskania dobrego efektu mulczowania:
– Częstość: na wiosnę (główny okres wzrostów) przynajmniej 2 razy w tygodniu, a latem i jesienią przynajmniej raz w tygodniu.
– W miarę możliwości kosić suchą trawę.
– Używać dobrze naostrzonych noży.
– Ustawiać małą prędkość kosiarki.
– Zmieniać kierunek koszenia i zwracać uwagę na zachodzenie na siebie pasów koszenia.
– Bardzo wysoką trawę należy kosić stopniowo.



- Przepychać kosiarkę powoli do przodu w sposób kontrolowany.

11 Po zakończeniu pracy

11.1 Po zakończeniu pracy

- Wyłączyć silnik.
- Jeżeli kosiarka jest wilgotna, pozostawić kosiarkę do wyschnięcia.
- Należy wyczyścić kosiarkę.

12 Transport

12.1 Transport kosiarki

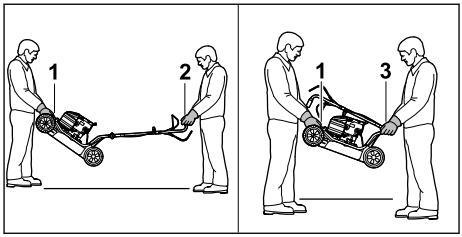
- Wyłączyć silnik.
  Nóż nie może się obracać.
- Wyciągnąć wtyczkę świecy zapłonowej.

Przepychanie kosiarki

- Przepychać kosiarkę powoli do przodu w sposób kontrolowany.

Przenoszenie kosiarki

- Czynności wykonywać w rękawicach ochronnych.



- Przenoszenie kosiarki z rozłożonym uchwytem kierującym:
  - Podczas przenoszenia należy trzymać kosiarkę obiema rękami za uchwyt transportowy (1) (1. osoba) i obiema rękami za uchwyt kierujący (2) (2. osoba).
  - Kosiarkę powinny podnosić lub przenosić dwie osoby.
- Przenoszenie kosiarki ze złożonym uchwytem kierującym:
  - Złożyć uchwyt kierujący, 🕮 7.2.
  - Podczas przenoszenia należy trzymać kosiarkę obiema rękami za uchwyt transportowy (1) (1. osoba) i obiema rękami za dolną część uchwytu kierującego (3) (2. osoba).
  - Kosiarkę powinny podnosić lub przenosić dwie osoby.

Transport kosiarki w pojeździe

- Kosiarkę zabezpieczyć w pozycji pionowej w taki sposób, aby nie mogła się przewrócić ani poruszyć.

13 Przechowywanie

13.1 Przechowywanie kosiarki

- Wyłączyć silnik spalinowy i poczekać, aż ostygnie.
- Zdjąć nasadkę świecy zapłonowej.
- Przechowywać kosiarkę w taki sposób, aby spełnić następujące warunki:
  – Kosiarka jest niedostępna dla dzieci.
  – Kosiarka jest czysta i sucha.
  – Kosiarka nie może się przewrócić.
  – Kosiarka nie może się sama stoczyć.

  Jeśli kosiarka ma być przechowywana przez okres dłuższy niż 3 miesiące, należy przestrzegać poniższych zaleceń:
  - Opróżnić zbiornik paliwa, pozostawiając pracujący silnik.
  - Zlecić wyczyszczenie zbiornika paliwa autoryzowanemu serwisowi STIHL.
  - Wymieniaj olej silnikowy zgodnie z instrukcją obsługi silnika.
  - Odkręć świecę zapłonową i wlej 3 ml oleju silnikowego do silnika przez otwór świecy zapłonowej.
  - Kilka razy wyciągać i odprowadzać uchwyt linki rozrusznika.

OSTRZEŻENIE

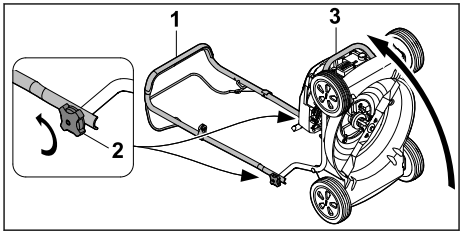
- Gdy przy zdjętej nasadce świecy zapłonowej zostanie pociągnięty uchwyt linki rozrusznika, iskry mogą wydostać się na zewnątrz. Iskry mogą zapalić ulatniające się opary benzyny i spowodować pożar lub wybuch. Możliwość odniesienia poważnych obrażeń ciała lub śmierci osób oraz wystąpienia szkód materialnych.
  - Trzymać nasadkę świecy zapłonowej z dala od otworu świecy zapłonowej.

- Wkręcić świecę zapłonową i mocno dokręcić.

14 Czyszczenie

14.1 Ustawianie kosiarki w pozycji pionowej (Pozycja serwisowa)

- Opróżnić zbiornik paliwa, pozostawiając pracujący silnik.
  Silnik się wyłącza.
- Ustawić kosiarkę na płaskiej powierzchni.
- Wyciągnąć wtyczkę świecy zapłonowej.
- Wyjąć uchwyt linki rozrusznika z zaczepu linki.
- Ustawić wysokość koszenia w pozycji 1, 🕮 10.2.



- Przytrzymać mocno uchwyt kierujący (1) i wykręcić pokrętła (2), aż będą się swobodnie obracać.
- Położyć uchwyt kierujący (1) do tyłu.
- Przytrzymać kosiarkę za uchwyt transportowy (3) i ustawić pionowo, przechylając do tyłu.
  Kosiarka znajduje się w pozycji serwisowej.

14.2 Czyszczenie kosiarki

- Wyłączyć silnik.
- Pozostawić kosiarkę do ostygnięcia.
- Zdjąć nasadkę świecy zapłonowej.
- Wyczyścić kosiarkę wilgotną szmatką.
- Wyczyścić szczeliny wentylacyjne za pomocą pędzla.
- Postawić kosiarkę w pozycji pionowej.
- Obszar wokół noża i nóż wyczyścić patyczkiem, miękką szczotką lub wilgotną szmatką.
- Założyć nasadkę świecy zapłonowej.

WSKAZÓWKA

- Czyszczenie za pomocą wysokociśnieniowych urządzeń czyszczących lub strumienia wody może spowodować uszkodzenie urządzenia.
  - ► Nie należy czyścić urządzenia za pomocą wysokociśnieniowych urządzeń czyszczących ani strumienia wody.

15 Konserwacja

15.1 Okresy międzyobsługowe

Okresy międzyobsługowe zależą od warunków środowiskowych i warunków pracy. Firma STIHL zaleca następujące okresy międzyobsługowe:

Silnik

► Wykonywać obsługę techniczną silnika w sposób opisany w instrukcji obsługi silnika.

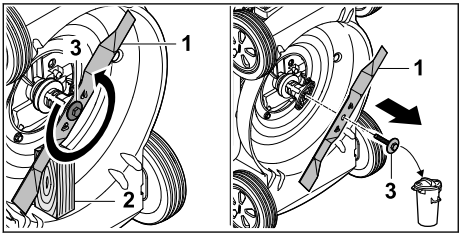
Kosiarka

► Należy co roku zlecać sprawdzenie kosiarki przez serwis Autoryzowanego Dealera STIHL.

15.2 Wymontowanie i zamontowanie noża

15.2.1 Demontaż noży

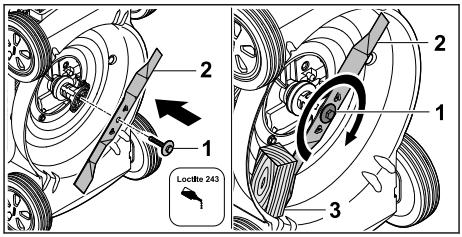
► Wyłączyć silnik i wyciągnąć wtyczkę świecy zapłonowej.
► Postawić kosiarkę w pozycji pionowej.



► Zablokować noże (1) za pomocą kloca drewnianego (2).
► Wykręcić śrubę noża (3) i wyjąć.
► Zdjąć nóż (1).
► Zutylizować śrubę noża (3).
Do montażu noża użyć nowej śruby.

15.2.2 Montaż noży

► Wyłączyć silnik i wyciągnąć wtyczkę świecy zapłonowej.
► Postawić kosiarkę w pozycji pionowej.



► Nałożyć preparat do zabezpieczania śrub Loctite 243 na gwint nowej śruby noża (1).
► Przyłożyć nóż (2) w taki sposób, aby wypukłości na powierzchni przylegania weszły w wycięcia na nożu (2).
► Wkręcić śrubę noża (1).
► Zablokować noże (2) za pomocą kloca drewnianego (3).
► Dokręcić śrubę noża (1) z momentem 60 Nm.

15.3 Ostrzenie i wyważanie noży

Prawidłowe ostrzenie i wyważanie noża wymaga dużej praktyki.

Firma STIHL zaleca, aby ostrzenie i wyważanie noża zlecać autoryzowanemu Dealerowi STIHL.

Aktualne adresy autoryzowanych Dealerów można uzyskać u przedstawiciela krajowego STIHL na stronie www.stihl.com.

⚠ OSTRZEŻENIE

- Krawędzie tnące noża są ostre. Użytkownik może się skaleczyć.
  - ► Nosić rękawice ochronne wykonane z odpornego materiału.

► Wyłączyć silnik.
► Zdjąć nasadkę świecy zapłonowej.
► Postawić kosiarkę w pozycji pionowej, 🕮 14.1.
► Wymontować nóż.
► Naostrzyć nóż. Zachowywać przy tym kąt ostrzenia i chłodzić nóż, 🕮 18.2.
Podczas ostrzenia nóż nie może zabarwiać się na niebiesko.
► Zamontować nóż.
► Założyć nasadkę świecy zapłonowej.
► W razie wątpliwości odwiedzić autoryzowanego Dealera STIHL.

16 Naprawa

16.1 Naprawa kosiarki

Użytkownik nie może samodzielnie naprawiać kosiarki i noża.

- Jeżeli nastąpiło uszkodzenie kosiarki lub noża: Nie używać kosiarki lub noża i odwiedzić Autoryzowanego Dealera STIHL.
- Jeżeli tabliczki informacyjne są nieczytelne lub uszkodzone: Zlecić Autoryzowanemu Dealerowi STIHL wymianę tabliczek informacyjnych.

17 Rozwiązywanie problemów

17.1 Usuwanie usterek kosiarki

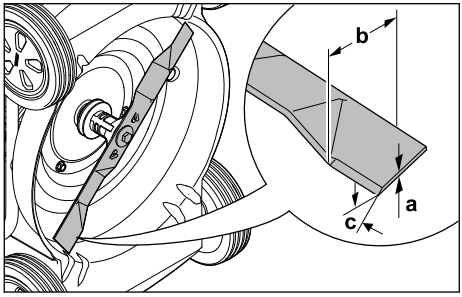
Usterka	Przyczyna	Usunięcie usterki
Nie można uruchomić silnika.	Dźwignia koszenia nie została przyciągnięta.	► Uruchamiać silnik w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.
	Zbiornik paliwa jest pusty.	► Zatankować kosiarkę.
	Niedrożny przewód paliwowy.	► Odwiedzić autoryzowanego Dealera STIHL.
	Paliwo w zbiorniku zabrudzone, stare lub złej jakości.	► Stosować świeże paliwo dobrej jakości (benzynę bezołowiową).
	Zanieczyszczony filtr powietrza.	► Wyczyścić lub wymienić filtr powietrza zgodnie z opisem w instrukcji obsługi silnika.
	Nasadka świecy zapłonowej zdjęta ze świecy lub przewód wysokiego napięcia niewłaściwie zamocowany do nasadki.	► Założyć nasadkę świecy zapłonowej. ► Sprawdzić połączenie między przewodem wysokiego napięcia a nasadką.
	Zakopcona lub uszkodzona świeca zapłonowa, niewłaściwy odstęp elektrod.	► Oczyścić lub wymienić świecę zapłonową. ► Wyregulować odstęp elektrod.
	Opór noża jest zbyt duży.	► Ustawić większą wysokość koszenia. ► Uruchamiać silnik w niższej trawie.
Silnik uruchamia się z trudnością lub jego moc się zmniejsza.	Niedrożna obudowa kosiarki.	Wyczyścić kosiarkę.
	Zbyt nisko ustawiona wysokość koszenia lub zbyt duża prędkość posuwania się.	Dostosować wysokość koszenia lub zmniejszyć prędkość koszenia.
	W zbiorniku paliwa i gaźniku jest woda lub gaźnik jest niedrożny.	Opróżnić zbiornik paliwa, oczyścić przewód paliwowy i gaźnik.
	Zbiornik paliwa jest zabrudzony.	Odwiedzić autoryzowanego Dealera STIHL.
	Zanieczyszczony filtr powietrza.	Wyczyścić lub wymienić filtr powietrza zgodnie z opisem w instrukcji obsługi silnika.
	Zakopcona świeca zapłonowa.	Oczyścić lub wymienić świecę zapłonową.
Silnik mocno się nagrzewa.	Zbyt niski poziom oleju silnikowego.	Wlać olej silnikowy lub go wymieniać w sposób opisany w instrukcji obsługi silnika.
	Zanieczyszczone żebra chłodzące.	Wyczyścić kosiarkę.
Kosiarka mocno wibruje.	Uszkodzony nóż.	Wymienić nóż.
	Nóż nie jest prawidłowo zamontowany.	Zamontować nóż.
Trawa nie jest równomiernie koszona.	Stępiony lub zużyty nóż.	Naostrzyć lub wymienić nóż.

18 Dane techniczne

18.1 Kosiarka STIHL RM 2.2 R

– Typ silnika: STIHL EVC 200
– Pojemność skokowa: 139 cm³
– Moc (P): 2,1 kW (2,8 KM) przy 2800/min
– Prędkość obrotowa (n): 2800/min
– Maksymalna pojemność zbiornika paliwa: 0,9 l
– Masa (m): 23 kg
– Szerokość koszenia: 46 cm

18.2 Noże



– Minimalna grubość a: 2 mm
– Minimalna szerokość b: 45 mm
– Kąt ostrzenia c: 30°

18.3 Poziomy hałasu i wibracji

– Poziom ciśnienia akustycznego L_{pA} zmierzony według EN ISO 5395-2: 79 dB(A)
  Niepewność pomiarowa K_{pA}: 2 dB(A)
– Gwarantowany poziom mocy akustycznej L_{WAd} według 2000/14/WE: 92 dB(A)

Podana charakterystyczna wartość drgań uchwytu kierującego:
– Wartość drgań a_{hv} według EN ISO 5395-2: 7,9 m/s²
  Niepewność pomiarowa K_a: 3,2 m/s²
– Wartość drgań p_F według EN ISO 5349-3: 30 m/s²
  Niepewność pomiarowa K_p: 15 m/s²

Informacje na temat spełnienia wymagań dyrektywy 2002/44/WE dotyczącej ochrony pracowników przed wibracjami podano na stronie: www.stihl.com/vib.

18.4 REACH

Rozporządzenie REACH jest unijnym rozporządzeniem w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów.

Informacje dotyczące zgodności z rozporządzeniem REACH znajdują się pod adresem: www.stihl.com/reach .

19 Części zamienne i akcesoria

19.1 Części zamienne i akcesoria

STIHL Symbole te oznaczają oryginalne części zamienne i akcesoria marki STIHL.

Firma STIHL zaleca używanie oryginalnych części zamiennych i akcesoriów STIHL.

Mimo nieustannej obserwacji rynku firma STIHL nie jest w stanie ocenić niezawodności, bezpieczeństwa i przydatności części zamiennych i akcesoriów innych producentów i dlatego nie może ręczyć za ich używanie.

Oryginalne części zamienne i akcesoria STIHL można nabyć u dealerów STIHL.

19.2 Ważne części zamienne

– Nóż: 6357 702 0102
– Śruba noża: 0000 951 3505

20 Utylizacja

20.1 Utylizacja kosiarki

Informacje na temat utylizacji można uzyskać w lokalnych urzędach lub u Autoryzowanych Dealerów STIHL.

Niewłaściwa utylizacja może spowodować pogorszenie zdrowia i zanieczyszczenie środowiska.
► Produkty STIHL wraz z opakowaniem należy przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów w celu poddania ich recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.
► Nie wolno utylizować z odpadami komunalnymi.

21 Zgodność z przepisami UE

Deklaracja zgodności UE jest dostępna na stronie stihl.link/compliance.

Formularz służący do zgłaszania luk w bezpieczeństwie oraz inne informacje są dostępne na stronie vdp.stihl.com.

22 Adresy

22.1 Producent

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5

Originaalkasutusjuhendi tõlge
0000011932_005_EST

6336 Langkampfen
Österreich

22.2 Adresy

www.stihl.com

Sisukord

1 Informatsioon käesoleva kasutusjuhendi kohta 299
2 Ülevaade 299
3 Ohutusjuhised 300
4 Muruniiduki kasutusvalmis seadmine 305
5 Mootoriõliga täitmine 305
6 Muruniiduki tankimine 305
7 Muruniiduki seadistamine kasutajale 305
8 Mootori käivitamine ja seiskamine 306
9 Muruniiduki kontrollimine 306
10 Muruniidukiga töötamine 307
11 Pärast tööd 308
12 Transportimine 308
13 Säilitamine 308
14 Puhastamine 309
15 Hooldamine 309
16 Remontimine 310
17 Rikete kõrvaldamine 310
18 Tehnilised andmed 311
19 Varuosad ja tarvikud 311
20 Utiliseerimine 311
21 EL-i vastavus 312
22 Aadressid 312

TÄHTIS! LUGEGE ENNE KASUTAMIST LÄBI, TEHKE SELGEKS JA HOIDKE ALLES.

1 Informatsioon käesoleva kasutusjuhendi kohta

1.1 Kehtivad dokumendid

See kasutusjuhend on tootja originaalkasutusjuhendi tõlge.

Kehtivad kohalikud ohutuseeskirjad.

- Lisaks antud kasutusjuhendile lugege järgmised dokumendid läbi, tehke need endale selgeks ja hoidke alles:
  – Mootori STIHL EVC 200 kasutusjuhend

1.2 Hoiatusjuhiste tähistus tekstis

OHT!

- Juhis viitab ohtudele, mis põhjustavad raskeid vigastusi või surma.
  - Nimetatud meetmed suudavad raskeid vigastusi või surma vältida.

HOIATUS

- Juhis viitab ohtudele, mis **võivad** raskeid vigastusi või surma põhjustada.
  - Nimetatud meetmed suudavad raskeid vigastusi või surma vältida.

JUHIS

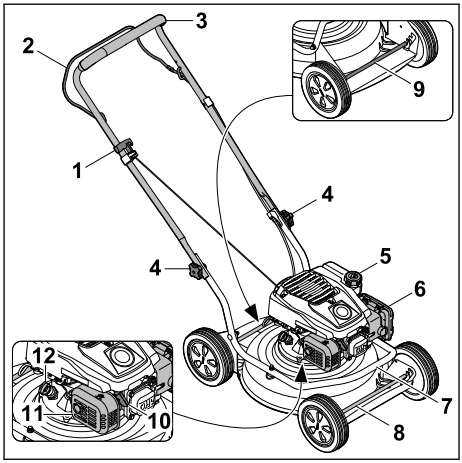
- Juhis viitab ohtudele, mis võivad materiaalset kahju põhjustada.
  - Nimetatud meetmed suudavad materiaalset kahju vältida.

1.3 Sümbolid tekstis

Antud sümbol viitab ühele peatükile käesolevas kasutusjuhendis.

2 Ülevaade

2.1 Muruniiduk



1 Käivituskäepide
Käivituskäepide on ette nähtud mootori käivitamiseks.

2 Niitmisrežiimi lülituslook
Niitmise lülitusloogaga käivitatakse ja seisatakse mootor.

3 Juhthoob
Juhthoob on mõeldud muruniidukist hoidmiseks, selle juhtimiseks ja transportimiseks.

4 Pöördkäepidemed
Pöördkäepidemed fikseerivad juhthoova ülemise osa juhthoova alumise osa külge ja seda kasutatakse juhthoova kokkuklappimiseks.

Trükitud kloorivabalt pleegitatud paberile.
Paberit saab taaskasutada.

© ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2026
0478-111-9978-A. VA3.K26.

5 **Kütusepaagi kork**
Kütusepaagi kork sulgeb bensiini täiteava.

6 **Filtrikaas**
Filtrikaas katab õhufiltri kinni.

7 **Transpordikäepide**
Transpordikäepide on mõeldud muruniiduki transportimiseks.

8 **Eesmine niitmiskõrguse regulaator**
Niitmiskõrguse regulaatoriga saab reguleerida niitmiskõrgust.

9 **Tagumine niitmiskõrguse regulaator**
Niitmiskõrguse regulaatoriga saab reguleerida niitmiskõrgust.

10 **Süüteküünla piip**
Süüteküünla piip ühendab süütejuhtme süüteküünlaga.

11 **Mürasummuti**
Mürasummuti vähendab muruniiduki heliemissiooni.

12 **Mootori õlisulgur**
Mootori õlisulgur sulgeb mootoriõli täiteava.

2.2 Sümbolid

Sümbolid võivad paikneda muruniidukil ning neil on alljärgnevad tähendused.



Toodete müratasteme omavahelist võrdlemist võimaldav tagatud müratase vastavalt direktiivile 2000/14/EC ühikutes dB(A).


See sümbol tähistab kütusepaagi sulgurkorki.


See sümbol tähistab mootoriõli sulgurkorki.

3 Ohutusjuhised

3.1 Hoiatussümbolid

Muruniidukil olevatel hoiatussümbolitel on järgmised tähendused.


Järgige ohutusjuhiseid ja nende meetmeid.


Lugege kasutusjuhendit, tehke see endale selgeks ning hoidke alles.


Tähelepanu! Olge ettevaatlik eemalepaiskuvate objektide tõttu – hoidke vahet ja kolmandad isikud eemal.


Ärge pange käsi ega jalgu tera lähedale.


Võtke süüteküünla piip enne transporti, hoiustamist, hooldust ja remonti välja.

3.2 Sihtotstarbekohane kasutamine

Muruniiduk STIHL RM 2.2 R on ette nähtud rohu multšimiseks.

⚠ HOIATUS

- Kui muruniidukit ei kasutata sihtotstarbekohaselt, siis võivad inimesed raskesti vigastada või surma saada ja materiaalne kahju tekkida.
  - ► Kasutage muruniidukit nii, nagu on käesolevas kasutusjuhendis ja mootori kasutusjuhendis kirjeldatud.

3.3 Nõuded kasutajale

⚠ HOIATUS

- Kasutajad, kes pole juhiseid saanud, ei mõista ega suuda hinnata muruniidukist lähtuvaid ohte. Kasutajat või kõrvalisi isikuid võidakse raskelt või surmavalt vigastada.


  - ► Lugege kasutusjuhend läbi, tehke see endale selgeks ja hoidke alles.
  - ► Kui annate muruniiduki teisele inimesele edasi: andke kaasa muruniiduki ja mootori kasutusjuhend.
  - ► Veenduge, et kasutaja täidab alljärgnevaid nõudeid.
    - – Kasutaja on puhanud.
    - – Kasutaja on füüsiliselt, sensoorselt ja vaimselt võimeline muruniidukit käsitsema ning sellega töötama. Kui kasutaja on füüsiliselt, tunnetuslikult või vaimselt piiratud, võib kasutaja sellega töötada ainult järelevalve all või vastutava isiku juhendamisel.
    - – Kasutaja suudab mõista ning hinnata muruniidukiga seotud ohte.
    - – Kasutaja on teadlik, et ta vastutab õnnetuste ja kahjustuste eest.

– Kasutaja on täisealine või läbib järelevalve all koolitust mingil kutsealal konkreetses riigis kehtivate eeskirjade kohaselt.
– Kasutaja on enne muruniiduki esmakordset kasutamist saanud juhised ettevõtte STIHL müügiesindusest või asjatundjalt.
– Kasutaja ei ole alkoholi, ravimite või narkootikumide mõju all.

► Kahtluse korral pöörduge STIHL müügiesinduse poole.

3.4 Riietus ja varustus

⚠ HOIATUS

- Töö ajal võivad esemed suure kiirusega üles paiskuda. Kasutaja võib vigastada saada.
  ► Kandke vastupidavast materjalist pikki pükse.
- Töö ajal tekib müra. Müra võib kuulmist kahjustada.
  ► Kandke kuulmekaitset.
- Töö ajal võidakse tolmu üles keerutada. Sisse hingatud tolm võib kahjustada tervist ja põhjustada allergilisi reaktsioone.
  ► Tolmu üleskeerutamise korral: kandke tolmukaitsemaski.
- Ebasobivad riided võivad puude, põõsaste ja muruniiduki külge kinni jääda. Sobiva riietuseta kasutajad võivad saada raskesti viga.
  ► Kandke liibuvat riietust.
  ► Võtke sallid ja ehted ära.
- Puhastamise, hooldamise või transportimise ajal võib kasutaja teraga kokku puutuda. Kasutaja võib vigastada saada.
  ► Kandke vastupidavast materjalist kaitsekindaid.
- Kasutaja võib ebasobivate jalatsite tõttu libastuda. Kasutaja võib vigastada saada.
  ► Kandke tugevaid, kinniseid jalatseid, millel on sügava mustriga tallad.
- Tera teritamise ajal võivad materjaliosakesed eemale paiskuda. Kasutaja võib vigastada saada.
  ► Kandke liibuvaid kaitseprille. Sobivad kaitseprillid on normi EN 166, EN ISO 16321 või siseriiklike eeskirjade kohaselt kontrollitud ja vastava tähistusega kaubanduses saadaval.
  ► Kandke vastupidavast materjalist kaitsekindaid.

3.5 Tööala ja keskkond

⚠ HOIATUS

- Kõrvalised isikud, lapsed ja loomad ei mõista ega suuda hinnata muruniidukiga ning ülespaiskuvate esemetega seotud ohte. Kõrvalised isikud, lapsed ja loomad võivad raskelt või surmavalt viga saada, samuti võib tekkida materiaalne kahju.
  ► Hoidke kõrvalised isikud, lapsed ja loomad tööpiirkonnast eemal.
  ► Hoidke esemetest piisavalt kaugele.
  ► Ärge jätke muruniidukit järelevalveta.
  ► Veenduge, et lapsed ei saaks muruniidukiga mängida.
- Kui mootor töötab, liiguvad kuumad heitgaasid mürasummutist välja. Kuumad heitgaasid võivad kergesti süttivad materjalid põlema panna ja tulekahju tekitada.
  ► Hoidke heitgaasijuga kergesti süttivatest materjalidest eemale.

3.6 Ohutusnõuetele vastav seisund

3.6.1 Muruniiduk

⚠ HOIATUS

- Ohutusnõuetele mittevastavas seisundis ei saa detailid enam õigesti talitleda ja ohutusseadiste toime võidakse tühistada ning kütust võib välja tungida. Inimesed võivad raskesti vigastada või surma saada.
  ► Kahjustamata muruniidukiga töötamine.
  ► Kui muruniidukist lekib bensiini: ärge töötage muruniidukiga ja konsulteerige STIHLi esindusega.
  ► Sulgege kütusepaagi kork.
  ► Kui muruniidukist lekib mootoriõli: ärge töötage muruniidukiga ja konsulteerige STIHLi esindusega.
  ► Sulgege mootori õlisulgur.
  ► Kui muruniiduk on määrdunud: puhastage muruniidukit.
  ► Ärge manipuleerige muruniiduki ja selle ohutussüsteemidega.
  ► Vältige muruniiduki sellist manipuleerimist, mis muudab mootori võimsust või kiirust.
  ► Kui käsitsemiselemendid ei talitle või kui need on muudetud: ärge töötage muruniidukiga.
  ► Kui mootor ei lülitu lülituslooga vabastamisel välja: ärge muruniidukit kasutage.
  ► Kui vedruga koormatud mehhanismid ei tööta või need on kahjustunud: ärge töötage muruniidukiga.

- ► Paigaldage antud muruniiduki STIHLi originaaltarvikud.
- ► Paigaldage nuga käesolevas kasutusjuhendis kirjeldatud viisil.
- ► Paigaldage selle muruniiduki jaoks ettenähtud ettevõtte STIHL originaaltarvikud selliselt, nagu on selles kasutusjuhendis ja tarvikute kasutusjuhendis kirjeldatud.
- ► Ärge pistke muruniiduki avadesse esemeid.
- ► Laske kulunud või kahjustatud sildid STIHLi esinduses välja vahetada.
- ► Kui esineb ebaselgusi: pöörduge STIHLi esindusse.

3.6.2 Tera

⚠ HOIATUS

- Kui tera ei vasta ohutusnõuetele, võivad tera küljest osad lahti tulla ja eemale paiskuda. Inimesed võivad raskelt vigastada saada.
  - ► Töötage kahjustamata tera ja lisaseadmetega.
  - ► Töötage moonutamata teraga.
  - ► Paigaldage tera õigesti.
  - ► Teritage tera õigesti.
  - ► Töötage krobedusteta teraga.
  - ► Töötage teraga, mille tera ei ole lubatust õhem ega kitsam, 🕮 18.2. Kui tera on lubatust õhem või kitsam: asendage tera, 🕮 19.2.
  - ► Laske tera ettevõtte STIHL müügiesinduses tasakaalustada.
  - ► Kui esineb ebaselgusi: pöörduge STIHLi esindusse.

3.7 Kütus ja tankimine

⚠ HOIATUS

- Selle muruniiduki puhul kasutatakse kütusena bensiini. Bensiin on ülikergsüttiv. Lahtise tule või kuumade esemetega kokku puutudes võib bensiin süttida või plahvatada. Inimesed võivad raskesti vigastada või surma saada ja materiaalne kahju tekkida.
  - ► Kaitske bensiini kuumuse ja tule eest.
  - ► Ärge ajage bensiini maha.
  - ► Kui bensiini voolab maha: kuivatage bensiin riidelapiga ära ja käivitage mootor alles siis, kui kõik muruniiduki osad on kuivad.
  - ► Ärge suitsetage.
  - ► Ärge tankige lahtise tule lähedal.
  - ► Seisake enne tankimist mootor ja laske maha jahtuda.
  - ► Kui paak tuleb tühjendada: tehke seda vabas õhus.
  - ► Käivitage mootor vähemalt 3 m kaugusel tankimiskohast.
  - ► Ärge kunagi käitage ega hoidke muruniidukit suletud ruumides, kui selle kütusepaagis on bensiini.
- Sisse hingatud bensiiniaurud võivad inimesi mürgitada.
  - ► Ärge hingake bensiiniaurusid sisse.
  - ► Tankige hästi ventileeritud kohas.
- Muruniiduk kuumeneb töö ajal. Bensiin paisub ja kütusepaagis võib tekkida ülerõhk. Kui kütusepaagi kork lahti teha, võib bensiini välja pritsida. Väljapritsiv bensiin võib süttida. Kasutaja võib tõsiselt vigastada saada.
  - ► Kõigepealt laske muruniidukil maha jahtuda ja alles siis avage kütusepaagi sulgurkork.
- Bensiiniga kokku puutunud riietus süttib kergemini. Inimesed võivad raskesti vigastada või surma saada ja materiaalne kahju tekkida.
  - ► Kui riietus puutub kokku bensiiniga: vahetage riietus.
- Bensiin võib keskkonda ohustada.
  - ► Ärge ajage kütust maha.
  - ► Bensiini jäätmekäitlusse suunamisel järgige asjakohaseid nõudeid ja keskkonnahoidlikkust.
- Bensiini sattumine nahale või silma võib nahka või silmi ärritada.
  - ► Vältige kokkupuudet bensiiniga.
  - ► Kui on toimunud kokkupuude nahaga: peske vastavad nahapiirkonnad rohke vee ja seebiga puhtaks.
  - ► Kui on toimunud kokkupuude silmadega: loputage silmi vähemalt 15 minutit rohke veega ja pöörduge arsti poole.
- Muruniiduki süütesüsteem tekitab sädemeid. Sädemed võivad tuleohtlikus või plahvatusohtlikus keskkonnas põhjustada süttimist ja plahvatusi. Inimesed võivad raskesti vigastada või surma saada ja materiaalne kahju tekkida.
  - ► Kasutage ainult neid süüteküünlaid, mida on kirjeldatud mootori kasutujuhendis.
  - ► Keerake süüteküünal sisse ja tugevasti kinni.
  - ► Suruge süüteküünla piip tugevalt kohale.
- Kui muruniidukit tangitakse mootori jaoks sobimatu bensiiniga, võib see muruniidukit kahjustada.
  - ► Kasutage värsket pliivaba kvaliteetkütust.
  - ► Järgige mootori kasutusjuhendis toodud juhiseid.

3.8 Töötamine

⚠ HOIATUS

- Kui kasutaja ei käivita mootorit õigesti, võib ta kontrolli muruniiduki üle kaotada. Kasutaja võib tõsiselt vigastada saada.
  - ► Käivitage mootor nii, nagu käesolevas kasutusjuhendis kirjeldatud.
- Kasutaja ei saa teatud kindlates olukordades enam kontsentreeritult töötada. Kasutaja võib komistada, kukkuda ja raskesti vigastada saada.
  - ► Töötage rahulikult ja kaalutletult.
  - ► Niitke ainult hea nähtavuse korral. Kui valgusolud ja nähtavus on halvad, ärge muruniidukiga töötage.
  - ► Kasutage muruniidukit üksinda.
  - ► Pöörake tähelepanu takistustele.
  - ► Ärge kallutage muruniidukit.
  - ► Seiske töötades pinnal püsti ja hoidke tasakaalu.
  - ► Kui tekivad väsimusnähud: tehke tööpaus.
  - ► Kallakul niitmisel: niitke kallakuga risti.
  - ► Ärge töötage üle 25° (46,6%) kaldega kallakutel.
  - ► Kasutage muruniidukit eriti ettevaatlikult, kui töötate kallakute, astangute, kraavide, jäätmehoidlate ja tiikide lähedal.
  - ► Tööaega planides vältige pikema aja vältel mõjuvaid suuri koormusi.
- Kui mootor töötab, siis toodetakse heitgaase. Sissehingatud heitgaasid võivad inimesi mürgistada.
  - ► Ärge hingake heitgaase sisse.
  - ► Töötage muruniidukiga hästi ventileeritud kohas.
  - ► Kui tekivad iiveldus, peavalud, nägemishäired, kuulmishäired või peapööritus: lõpetage töö ja pöörduge arsti poole.
- Kui kasutaja kannab kuulmekaitset ja mootor töötab, siis võib kasutaja tajuda ning hinnata mürasid piiratult.
  - ► Töötage rahulikult ja kaalutletult.
- Muruniidukil on mootori pidurdamisseadis.
  - ► Mootor ja tera jäävad 3 sekundi jooksul pärast muruniiduki lülitushoovast lahtilaskmist seisma.
- Pöörlev tera võib kasutajale lõikevigastusi põhjustada. Kasutaja võib tõsiselt vigastada saada.



  - ► Tõmmake süüteküünla piip maha.



  - ► Ärge puudutage pöörlevat tera.
  - ► Kui tera on mingi esemega blokeeritud: seisake mootor. Kõrvaldage alles siis ese.
- Kui muruniiduk muutub töö ajal või hakkab ebatavaliselt käituma, ei pruugi muruniiduk enam olla ohutus seisukorras. Inimesed võivad raskesti vigastada saada ja tekkida võib materiaalne kahju.
  - ► Lõpetage töö ja pöörduge STIHLi esindusse.
- Töö ajal võib muruniiduk vibratsioone tekitada.
  - ► Kandke kaitsekindaid.
  - ► Tehke töö käigus pause.
  - ► Kui tekivad verevarustushäire ilmingud: pöörduge arsti poole.
- Jälgige niidupinda ja takistusi. Kui tera tabab töö ajal mõnda eset, võib see või selle osad suurel kiirusel välja paiskuda. Inimesed võivad vigastada saada ja tekkida võib materiaalne kahju.



  - ► Eemaldage tööpiirkonnast võõresemed, nagu nt kivid, tokid, traadid, mänguasjad või muud võõrkehad. Märgistage peidus olevad esemed, mida ei saa eemaldada.
- Kui niitmise lülitushoob lahti lasta, pöörleb tera veel lühikese aja jooksul edasi. Inimesed võivad raskelt vigastada saada.



  - ► Oodake, kuni tera on pöörlemise lõpetanud.
- Kui pöörlev tera tabab mõnda kõva eset, võivad tekkida sädemed. Sädemed võivad kergesti süttivas ümbruses tulekahjusid põhjustada. Inimesed võivad raskesti vigastada või surma saada ja materiaalne kahju tekkida.
  - ► Ärge töötage kergesti süttimisvõimelises ümbruses.
- Pöörlevale terale tabatud kõvad esemed võivad muruniidukit kahjustada.
  - ► Kui mõni kõva ese tabab pöörlevat tera, seisake mootor ja kontrollige muruniidukit kahjustuste suhtes.
  - ► Kui muruniiduk on kahjustatud: ärge kasutage pumbapead ja pöörduge STIHLi esindusse.
- Kui muruniiduk asetatakse järsakutele, võib see ootamatult sealt minema liikuda. Inimesed võivad vigastada saada ja tekkida võib materiaalne kahju.
  - ► Laske muruniidukist ainult siis lahti, kui see seisab tasasel pinnal ega hakka sealt iseenesest minema liikuma.

- Kui esemed kinnitatakse juhtraua külge, võib muruniiduk lisaraskuse tõttu ümber minna. Inimesed võivad vigastada saada ja tekkida võib materiaalne kahju.
  - ► Ärge kinnitage juhtraua külge ühtegi eset.

⚠ OHT!

- Kui töötada pinge all olevate juhtmete läheduses, võib tera pinge all olevate juhtmetega kokku puutuda ja neid kahjustada. Kasutaja võib raskelt vigastada või surma saada.
  - ► Ärge töötage pinget juhtivate juhtmete ümbruses.
- Äikese ajal töötades võib kasutaja saada piksetabamuse. Kasutaja võib raskelt vigastada või surma saada.
  - ► Äikese ajal: ärge töötage.
- Vihmaga töötamisel võib kasutaja ebasobivate jalatsite tõttu libastuda. Kasutaja võib raskelt vigastada või surma saada.
  - ► Vihma ajal: ärge töötage.

3.9 Transportimine

⚠ HOIATUS

- Transportimise ajal võib muruniiduk ümber minna või paigast liikuda. Inimesed võivad saada vigastada ja tekkida võib materiaalne kahju.
  - ► Jätke mootor seisma.
  -  ► Oodake, kuni tera on pöörlemise lõpetanud.
  -  ► Tõmmake süüteküünla pistik välja.
  - ► Kinnitage muruniiduk rihmade või võrguga sobiva laadimispinna külge selliselt, et see ei saaks ümber kukkuda ega liikuda.
- Pärast mootori töötamist võivad mürasummuti ja mootor olla kuumad. Kasutaja võib ennast transportimise käigus põletada.
  - ► Lükake muruniidukit.
- Muruniiduk on raske. Kui kasutaja kannab muruniidukit üksinda, võib ta vigastada saada.
  - ► Kandke kaitsekindaid.
  - ► Kandke muruniidukit kahekesi.
- Bensiin võib transpordi ajal lekkida, põhjustades reostust ja kahjustusi.
  - ► Lükake muruniidukit.
  - ► Seadme transportimine ilma bensiinita.

3.10 Hoiustamine

⚠ HOIATUS

- Lapsed ei tea ega oska hinnata muruniidukiga seotud ohte. Lapsed võivad saada raskelt vigastada.
  - ► Jätke mootor seisma.
  - ► Hoidke muruniidukit lastele kättesaamatult.
- Metallosad võivad niiskuse mõjul korrodeeruda. Muruniiduk võib kahjustada saada.
  - ► Hoidke muruniidukit puhtas ja kuivas kohas.
- Kui muruniidukit hoitakse järsakutel, võib see ootamatult sealt minema liikuda. Inimesed võivad saada vigastada ja tekkida võib materiaalne kahju.
  - ► Hoidke muruniidukit tasasel pinnal.

3.11 Puhastamine, hooldamine ja remontimine

⚠ HOIATUS

- Kui puhastamise, hooldamise või remontimise ajal mootor töötab, võivad inimesed viga või surma saada ning tekkida võib varaline kahju.
  - ► Seisake mootor.
  -  ► Oodake, kuni tera on pöörlemise lõpetanud.
  -  ► Tõmmake süüteküünla piip maha.
- Pärast mootori töötamist võivad olla summuti ja mootor kuumad. Inimesed võivad ennast põletada.
  - ► Oodake, kuni mürasummuti ja mootor on jahtunud.
- Tugevatoimelised puhastusvahendid, veejoaga puhastamine või teravad esemed võivad muruniidukit või tera kahjustada. Kui muruniidukit või tera ei puhastata õigesti, ei pruugi komponendid enam õigesti toimida ja ohutusseadised ei pruugi oma ülesannet täita. Inimesed võivad raskelt vigastada saada.
  - ► Puhastage muruniidukit, tera ja akut kasutusjuhendis kirjeldatud viisil, 🕮 14.2.
- Kui muruniidukit ja tera ei hooldata või remondita kasutusjuhendis kirjeldatud viisil, ei pruugi konstruktsioonielemendid enam õigesti toimida ning ohutusseadised ei pruugi oma ülesannet täita. Inimesed võivad raskesti vigastada või surma saada.
  - ► Vahetage kulunud või kahjustatud osad välja.

- ► Hooldage või remontige muruniidukit kasutusjuhendis kirjeldatud viisil.
- ► Hooldage tera selliselt, nagu on selles kasutusjuhendis kirjeldatud.

- Tera puhastamise, hooldamise või remontimise ajal võib kasutaja saada lõikeservade tõttu lõikevigastusi. Kasutaja võib vigastada saada.
  - ► Kandke vastupidavast materjalist kaitsekindaid.
- Teritamise ajal võib tera kuumeneda. Kasutaja võib ennast põletada.
  - ► Oodake, kuni tera on jahtunud.
  - ► Kandke vastupidavast materjalist kaitsekindaid.

4 Muruniiduki kasutusvalmis seadmine

4.1 Muruniiduki kasutusvalmis seadmine

Iga kord enne töö algust tuleb läbida alljärgnevad sammud.

- ► Eemaldage pakendimaterjal ja transpordilukud.
- ► Kontrollige üle, et alljärgnevad komponendid on ohutus seisukorras:
  - – muruniiduk, 🕮 3.6.1.
  - – Tera, 🕮 3.6.2.
- ► Puhastage muruniidukit, 🕮 14.2.
- ► Kontrollige tera, 🕮 9.2.
- ► Valage sisse mootoriõli, 🕮 5.1.
- ► Pöörake juhtraud lahti, 🕮 7.1.
- ► Tankige muruniidukit, 🕮 6.1.
- ► Reguleerige niitmiskõrgust, 🕮 10.2.
- ► Kontrollige juhtseadiseid, 🕮 9.1.
- ► Kui samme ei õnnestu läbida: ärge kasutage muruniidukit, vaid pöörduge ettevõtte STIHL müügiesindusse.

5 Mootoriõliga täitmine

5.1 Mootoriõliga täitmine

Mootoriõli määrib ja jahutab mootorit.

Mootoriõli spetsifikatsiooni ja teavet täitekoguse kohta leiate mootori kasutusjuhendist.

JUHIS

- Tarneolekus ei ole mootoriõli sees. Mootori käivitamine ilma mootoriõlita või liiga vähese mootoriõliga võib muruniidukit kahjustada.
  - ► Kontrollige enne iga käivitamist mootoriõli taset ja vajadusel lisage mootoriõli.
  - ► Lisage mootoriõli vastavalt mootori kasutusjuhendis kirjeldatule.

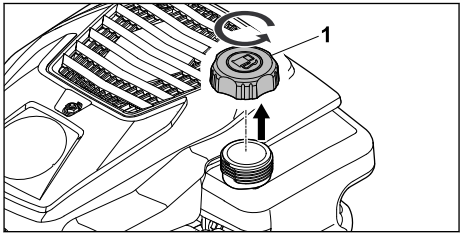
6 Muruniiduki tankimine

6.1 Muruniiduki tankimine

JUHIS

- Kui muruniidukisse ei tangita õiget kütust, võib muruniiduk kahjustada saada.
  - ► Järgige mootori kasutusjuhendit.

- ► Seisake mootor.
- ► Asetage muruniiduk tasasele pinnale.
- ► Puhastage piirkond kütusepaagi korgi ümber niiske lapiga.

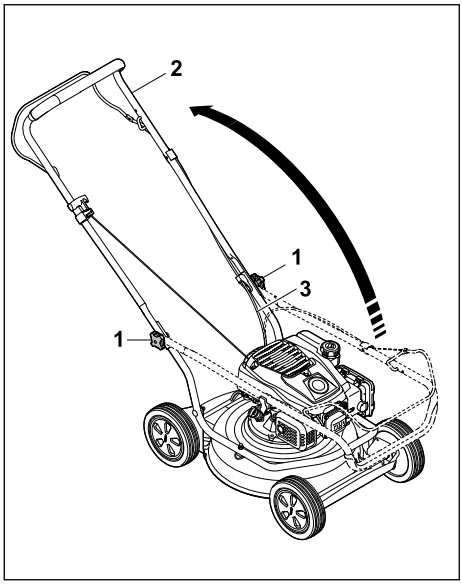


- ► Keerake kütusepaagi korki (1) sobiva tööriista abil senikaua vastupäeva, kuni kütusepaagi korgi saab maha võtta.
- ► Võtke kütusepaagi sulgurkork (1) ära.
- ► Lisage kütust nii, et kütusepaagi servani jääks vähemalt 15 mm vahe.
- ► Pange kütusepaagi kork (1) kütusepaagi peale.
- ► Keerake kütusepaagi sulgurkorki (1) päripäeva käega kõvasti kinni.
  Kütusepaak on suletud.

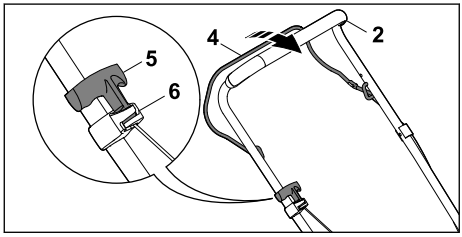
7 Muruniiduki seadistamine kasutajale

7.1 Juhthoova lahtiklappimine

- ► Seisake mootor ja tõmmake süüteküünla piip välja.
- ► Asetage muruniiduk tasasele pinnale.



- Keerake pöördkäepidemed°(1) peale, kuni neid saab vabalt keerata.
- Pöörake juhtraua ülemine osa (2) lahti. Jälgige sealjuures, et kaabel (3) ei saaks kahjustada.
- Keerake pöördkäepide (1) kinni.
  Juhtraua ülemine osa peab olema juhtraua alumise osaga kindlalt ühendatud.



- Suruge niitmise lülituslook (4) juhthoova (2) vastu ja hoidke selles asendis.
- Tõmmake käivituskäepidet (5) aeglaselt trossijuhiku (6) suunas.
- Tõstke käivituskäepide (5) trossikanalisse (6).
- Vabastage niitmise lülituslook (4).
- Kinnitage süüteküünla piip.

7.2 Juhthoova kokkuklappimine

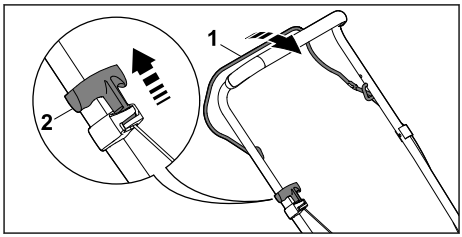
Juhthooba saab ruumisäästliku transportimise või hoidmise jaoks kokku klappida.

- Seisake mootor ja tõmmake süüteküünla piip välja.
- Asetage muruniiduk tasasele pinnale.
- Suruge niitmise lülituslook juhthoova vastu ja hoidke selles asendis.
- Tõmmake käivituskäepide trossijuhikust välja ja laske aeglaselt mootori suunas tagasi.
- Vabastage niitmise lülituslook.
- Hoidke juhthooba kinni ja keerake pöördkäepidemed peale.
- Klappige juhtraud ette kokku. Jälgige sealjuures, et kaabel ei saaks kahjustada.

8 Mootori käivitamine ja seiskamine

8.1 Mootori käivitamine

- Asetage muruniiduk tasasele pinnale.



- Suruge niitmise lülitushooba (1) vasaku käega juhtraua vastu ja hoidke selles asendis.
- Tõmmake käivituskäepide (2) aeglaselt parema käega kuni tuntava takistuseni välja.
- Tõmmake käivituskäepide (2) kiiresti välja, kuni mootor käivitub.
- Kui mootor ei lähe tööle: järgige mootori kasutusjuhendit.

8.2 Mootori seiskamine

- Paigutage muruniiduk tasasele pinnale.
- Vabastage niitmise lülitushoob.
  Mootor seiskub.
- Lahkuge kasutajaasendist.

9 Muruniiduki kontrollimine

9.1 Juhtseadiste kontrollimine

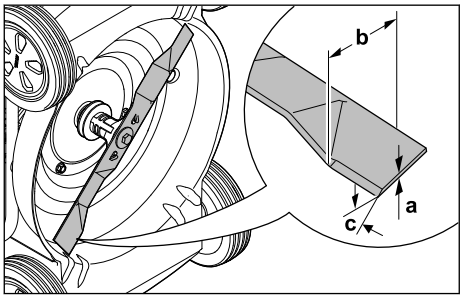
Niitmise lülitushoob

- Jätke mootor seisma.
- Tõmmake niitmise lülitushooba täielikult juhtraua suunas ja vabastage taas.
- Kui niitmise lülitushoob liigub raskelt või ei liigu algasendisse tagasi: ärge kasutage muruniidukit, vaid pöörduge ettevõtte STIHL müügiesindusse.
  Niitmise lülitushoob on rikkis.

9.2 Terade kontrollimine

- Seisake mootor.
- Tõmmake süüteküünla piip maha.

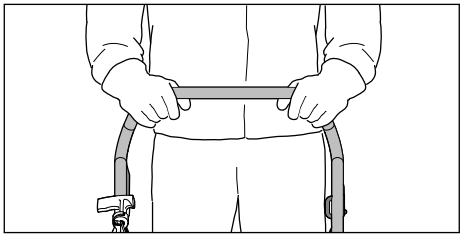
► Seadke muruniiduk püsti, 🕮 14.1.



► Mõõtke järgmised väärtused:
  – paksus a;
  – laius b
  – teritusnurk c.
► Kui tera on lubatust õhem või kitsam: asendage tera, 🕮 18.2.
► Kui teritusnurk on vale: teritage tera, 🕮 18.2.
► Kui esineb ebaselgusi: pöörduge STIHLi esindusse.

10 Muruniidukiga töötamine

10.1 Muruniiduki hoidmine ja juhtimine



► Hoidke juhtrauast kahe käega kinni nii, et pöidlad oleksid ümber juhtraua.

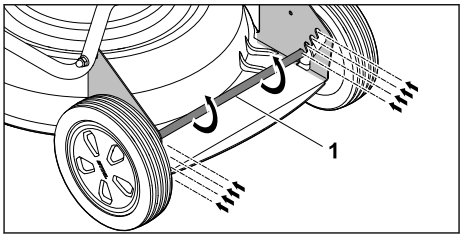
10.2 Lõikekõrguse seadistamine

Niitmiskõrgust saab seadistada 4 astmes:
– 30 mm = positsioon 1
– 50 mm = positsioon 2
– 70 mm = positsioon 3
– 85 mm = positsioon 4

Niitmiskõrgust reguleeritakse taga ja ees eraldi. Niitmiskõrgus tuleb taga ja ees ühesuguseks seadistada.

Niitmiskõrguse seadistamine taga

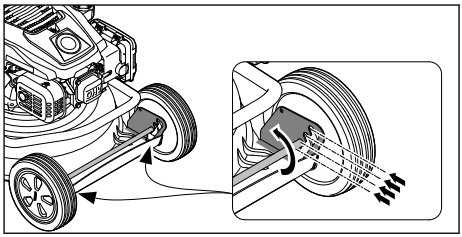
► Seisake mootor.
  Nuga ei tohi pöörelda.
► Asetage muruniiduk tasasele pinnale.



► Suruge tagatelge (1) alla.
  Tagatelg on vabastatud ja reguleeritav.
► Seadke tagatelg (1) vasakul ja paremal soovitud asendisse.

Niitmiskõrguse seadistamine ees

► Seisake mootor.
  Nuga ei tohi pöörelda.
► Asetage muruniiduk tasasele pinnale.



► Suruge esitelge alla.
  Esitelg on vabastatud ja reguleeritav.
► Seadke esitelg vasakul ja paremal soovitud asendisse.

10.3 Multšimine

Multšimisel peenestatakse niidetud rohi terakorpuses spetsiaalsest kanalist suunatud õhuvoolu abil ning puhutakse murukamarale tagasi. Lõigatud materjal jääb murupinnale maha, kus see kõduneb ja toimib loodusliku väetisena. Ilusa ja tiheda muru saab sagedase multšimisega, kusjuures maha tuleks niita üks kolmandik muru kõrgusest.

Eeldused hea multšimistulemuse saavutamiseks:
– Sagedus: kevadel (põhilisel kasvuperioodil) vähemalt 2 korda nädalas, suvel ja sügisel 1 kord nädalas.
– Võimaluse korral niitke, kui muru on kuiv.
– Kasutage korralikult teritatud lõiketera.
– Valige väike ettenihkekiirus.
– Niitke erinevates suundades ja jälgige, et niitmisradade vahele ei jääks niitmata alasid.
– Väga kõrget muru tuleb niita järk-järgult.



► Lükake muruniidukit aeglaselt ja kontrollitult edasi.

11 Pärast tööd

11.1 Pärast tööd

► Jätke mootor seisma.
► Kui muruniiduk on märg: laske muruniidukil kuivada.
► Puhastage muruniiduk.

12 Transportimine

12.1 Muruniiduki teisaldamine

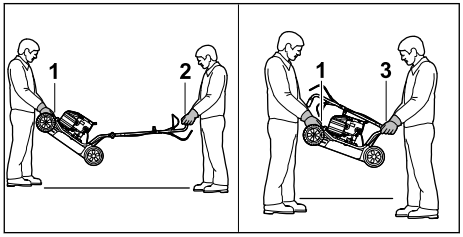
► Seisake mootor.
Nuga ei tohi pöörelda.
► Tõmmake süüteküünla piip maha.

Muruniiduki lükkamine

► Lükake muruniidukit aeglaselt ja kontrollitult edasi.

Muruniiduki kandmine

► Kandke kaitsekindaid.



► Kui muruniidukit kantakse lahtiklapitud juhthoovaga:
  ► Hoidke muruniidukit kahe käega transpordikäepidemest (1) (inimene 1) ja hoidke kahe käega juhthoovast (2) (inimene 2).
  ► Tõstke ja kandke muruniidukit kahekesi.
► Kui muruniidukit kantakse kokkuklapitud juhtrauaga:
  ► Klappige juhthoob kokku, 🕮 7.2.
  ► Hoidke muruniidukit kahe käega transpordikäepidemest (1) (inimene 1) ja hoidke kahe käega juhthoova alumisest osast (3) (inimene 2).
  ► Tõstke ja kandke muruniidukit kahekesi.

Muruniiduki transportimine sõidukiga

► Suunake muruniiduk püstiselt nii, et see ei saaks ümber kukkuda ega seda ei saa liigutada.

13 Säilitamine

13.1 Muruniiduki hoiustamine

► Lülitage mootor välja ja laske sellel jahtuda.
► Tõmmake süüteküünla pistik välja.
► Hoidke muruniidukit selliselt, et täidetud oleksid alljärgnevad tingimused.
  – Muruniiduk on lastele kättesaamatus kohas.
  – Muruniiduk on puhas ja kuiv.
  – Muruniiduk ei saa ümber kukkuda.
  – Muruniiduk ei saa minema veereda.
  Kui muruniidukit hoitakse kauem kui 3 kuud, siis järgige ka järgmist:
  ► Sõitke muruniiduki kütusepaak tühjaks.
  ► Laske kütusepaak ettevõtte STIHL müügiesinduses puhastada.
  ► Vahetage mootoriõli vastavalt mootori kasutusjuhendis kirjeldatule.
  ► Keerake süüteküünal lahti ja täitke mootorisse 3 ml mootoriõli süüteküünla avause kaudu.
  ► Tõmmake käivituskäepidet mitu korda välja ja laske tagasi.

⚠ HOIATUS

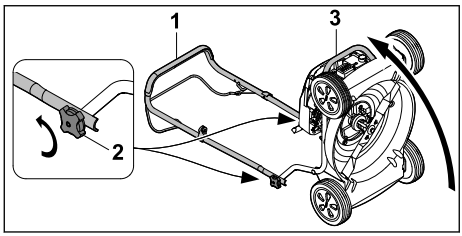
■ Kui väljatõmmatud süüteküünla pistiku ajal tõmmatakse käivituskäepide välja, võib see sädemeid tekitada. Sädemed võivad süttida väljaimbuvaid bensiiniaurusid ning põhjustada tulekahjusid ja plahvatusi. Inimesed võivad saada raskelt vigastada või surma ja tekkida võib materiaalne kahju.
  ► Hoidke süüteküünla pistik süüteküünla avast eemale.

► Keerake süüteküünal sisse ja tugevasti kinni.

14 Puhastamine

14.1 Muruniiduki püstiseadmine (Hooldusasend)

- Sõitke muruniiduki kütusepaak tühjaks. Mootor seiskub.
- Asetage muruniiduk tasasele pinnale.
- Tõmmake süüteküünla piip maha.
- Eemaldage käivituskäepide trossikanalist.
- Seadistage niitmiskõrgus asendis 1, 📖 10.2.



- Hoidke juhthooba (1) kinni ja keerake pöördkäepidemed (2) peale, kuni neid saab vabalt keerata.
- Viige juhtraud (1) taha maha.
- Hoidke muruniidukit transpordikäepidemest (3) kinni ja seadke tahapoole püsti. Muruniiduk on hooldusasendis.

14.2 Muruniiduki puhastamine

- Jätke mootor seisma.
- Laske muruniidukil jahtuda.
- Tõmmake süüteküünla pistik välja.
- Puhastage muruniidukit niiske lapiga.
- Puhastage ventilatsioonipilusid pintsliga.
- Seadke muruniiduk püsti.
- Puhastage tera ümbrus ja tera puupulga, pehme harja või niiske lapiga.
- Asetage süüteküünla pistik kohale.

JUHIS

- Puhastamine kõrgsurvepuhasti või veejoaga võib seadet kahjustada.
  - Ärge puhastage seadet kõrgsurvepuhasti ega veejoaga.

15 Hooldamine

15.1 Hooldusvälbad

Hooldusvälbad sõltuvad keskkonna- ja töötingimustest. STIHL soovitab alljärgnevaid hooldusvälpasid.

Mootor

- Hooldage mootorit vastavalt mootori kasutusjuhendis kirjeldatule.

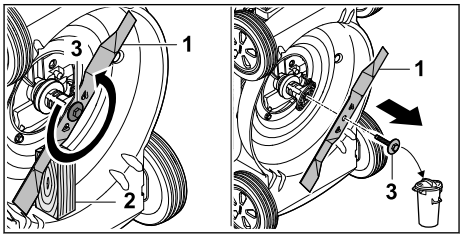
Muruniiduk

- Laske muruniidukit igal aastal ettevõtte STIHL müügiesinduses hooldada.

15.2 Tera eemaldamine ja paigaldamine

15.2.1 Terade eemaldamine

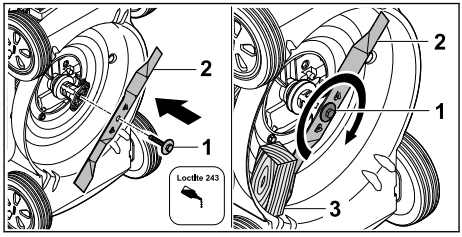
- Seisake mootor ja tõmmake süüteküünla piip välja.
- Seadke muruniiduk püsti.



- Blokeerige terad (1) puuklotsiga (2).
- Keerake tera polt (3) välja ja eemaldage.
- Võtke nuga (1) ära.
- Andke tera polt (3) jäätmekäitlusse. Kasutage noa paigaldamiseks uut noa polti.

15.2.2 Terade paigaldamine

- Seisake mootor ja tõmmake süüteküünla piip välja.
- Seadke muruniiduk püsti.



- Kandke keermeliimi Loctite 243 uue noa poldi (1) keermele.
- Paigaldage tera (2) selliselt, et kõrgemad kohad tugipinnal haarduksid terade süvenditesse (2).
- Keerake noa polt (1) sisse.
- Blokeerige terad (2) puuklotsiga (3).
- Keerake noa polt (1) 60 Nm tugevusega kinni.

15.3 Tera teritamine ja tasakaalustamine

Tera õige teritamine ja tasakaalustamine vajab olulisel määral kogemust.

STIHL soovitab lasta tera teritada ja tasakaalustada ettevõtte STIHL müügiesinduses.

Edasimüüjate praegused aadressid on saadaval STIHLi vastava riigi esindajatelt aadressil www.stihl.com .

HOIATUS

- Tera lõikeservad on teravad. Kasutaja võib saada lõikevigastusi.
  - ► Kandke vastupidavast materjalist kaitsekindaid.

- ► Jätke mootor seisma.
- ► Tõmmake süüteküünla pistik välja.
- ► Seadke muruniiduk püsti, 🕮 14.1.
- ► Eemaldage tera.
- ► Teritage tera. Jälgige seejuures teritusnurka ja jahutage tera, 🕮 18.2.

Tera ei tohi teritamise ajal siniseks värvuda.

- ► Paigaldage tera.
- ► Asetage süüteküünla pistik kohale.
- ► Kahtluse korral: Võtke ühendust ettevõtte STIHL müügiesindusega.

16 Remontimine

16.1 Muruniiduki parandamine

Kasutaja ei saa muruniidukit ja tera ise parandada.

- ► Kui muruniiduk või tera on kahjustatud: ärge kasutage muruniidukit ega tera ja pöörduge ettevõtte STIHL müügiesindusse.
- ► Kui sildid on loetamatud või kahjustatud: laske sildid ettevõtte STIHL müügiesinduses välja vahetada.

17 Rikete kõrvaldamine

17.1 Muruniiduki rikete kõrvaldamine

Rike	Põhjus	Abinõu
Mootorit ei saa käivitada.	Niitmise lülitushooba ei ole vajutatud.	► Käivitage mootor selles kasutusjuhendis kirjeldatud viisil.
	Kütusepaak on tühi.	► Täitke muruniiduki kütusepaak.
	Käitusevoolik on ummistunud.	► Võtke ühendust ettevõtte STIHL müügiesindusega.
	Paagis on halb, saastunud või vana kütus.	► Kasutage värsket kvaliteetset pliivaba bensiini.
	Õhufilter on määrdunud.	► Puhastage või vahetage õhufilter mootori kasutusjuhendis kirjeldatud viisil.
	Süüteküünla pistik on süüteküünlalt ära tõmmatud või küünlajuhe on pistiku külge halvasti kinnitatud.	► Asetage süüteküünla pistik kohale. ► Kontrollige ühendust küünlajuhtme ja pistiku vahel.
	Süüteküünal on tahmunud või kahjustatud või elektroodide vahekaugus on vale.	► Puhastage süüteküünal või vahetage välja. ► Reguleerige elektroodide vahemikku.
	Tera takistus on liiga suur.	► Tõstke niitmiskõrgust. ► Käivitage mootor madalas rohus.
Mootori käivitamine on raskendatud või mootori võimsus väheneb.	Muruniiduki korpus on ummistunud.	Puhastage muruniidukit.
	Niitmiskõrgus on seadistatud liiga madalale või ettenihkekiirus on liiga suur.	Kohandage niitmiskõrgust või niitke aeglasemalt.
	Kütusepaagis ja karburaatoris on vesi või karburaator on ummistunud.	Tühjendage kütusepaak, puhastage kütusevoolik ja karburaator.
	Kütusepaak on must.	Võtke ühendust ettevõtte STIHL müügiesindusega.
	Õhufilter on määrdunud.	Puhastage või vahetage õhufilter mootori kasutusjuhendis kirjeldatud viisil.

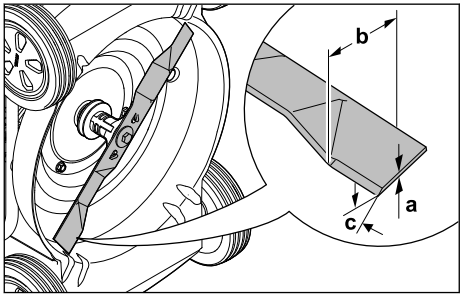
Rike	Põhjus	Abinõu
Mootor läheb väga kuumaks.	Süüteküünal on tahmunud.	Puhastage süüteküünal või vahetage välja.
	Mootoriõli tase on liiga madal.	Lisage või vahetage mootoriõli mootori kasutusjuhendis kirjeldatud viisil.
	Jahutusribid on määrdunud.	Puhastage muruniidukit.
Muruniiduk vibreerib tugevalt.	Tera on kahjustunud.	Vahetage tera välja.
	Tera ei ole õigesti paigaldatud.	Paigaldage tera.
Muru niitmine ei ole puhas.	Tera on nüri või kulunud.	Teritage tera või vahetage välja.

18 Tehnilised andmed

18.1 Muruniiduk STIHL RM 2.2 R

– Mootori tüüp: STIHL EVC 200
– Töömaht: 139 cm³
– Võimsus (P): 2,1 kW (2,8 hj) kiirusel 2800/min
– Pöörete arv (n): 2800/min
– Kütusepaagi maksimaalne maht: 0,9 l
– Kaal (m): 23 kg
– Lõikelaius: 46 cm

18.2 Tera



– Minimaalne paksus a: 2 mm
– Minimaalne laius b: 45 mm
– Teritusnurk c: 30°

18.3 Müra- ja vibratsiooniväärtused

– Helirõhutase L_{pA} mõõdetud standardi järgi EN ISO 5395-2: 79 dB(A)
  Määramatus K_{pA}: 2 dB(A)
– Garanteeritud müravõimsustase L_{WAd} 2000/14/EÜ järgi: 92 dB(A)

Juhthoova jaoks määratud vibratsiooniväärtus:
– Vibratsiooniväärtus a_{hv} EN ISO 5395-2 järgi: 7,9 m/s²
  Määramatus K_a: 3,2 m/s²
– Vibratsiooniväärtus p_F EN ISO 5349-3 järgi: 30 m/s²
  Määramatus K_p: 15 m/s²

Informatsioon vibratsiooni puudutava tööandjate direktiivi 2002/44/EÜ täitmise kohta on esitatud www.stihl.com/vib all.

18.4 REACH

REACH tähistab EÜ määrust kemikaalide registreerimise, hindamise ja heakskiidu kohta.

Informatsioon REACH määruse täitmise kohta on esitatud www.stihl.com/reach all.

19 Varuosad ja tarvikud

19.1 Varuosad ja tarvikud

STIHL Need sümbolid tähistavad STIHLi originaalvaruosi ja STIHLi originaaltarvikuid.

STIHL soovitab kasutada STIHLi originaalvaruosi ja STIHLi originaaltarvikuid.

Teiste tootjate varuosade ja lisatarvikute töökindlust, ohutust ja sobivust ei saa STIHL hinnata, hoolimata pidevast turu jälgimisest, ning nende kasutamise korral ei võta STIHL endale mingit vastutust.

STIHLi originaalvaruosad ja STIHLi originaaltarvikud on saadaval STIHLi esinduses.

19.2 Olulised varuosad

– Tera: 6357 702 0102
– Tera polt: 0000 951 3505

20 Utiliseerimine

20.1 Muruniiduki utiliseerimine

Teavet jäätmekäitluse kohta leiate kohalikust omavalitsusest või STIHLi edasimüüjalt.

Vale kõrvaldamine võib kahjustada tervist ja reostada keskkonda.
► Toimetage STIHLi tooted koos pakendiga vastavalt kohalikele eeskirjadele taaskasutamiseks sobivasse kogumispunkti.

► Ärge kõrvaldage kasutusest koos olmeprügiga.

21 EL-i vastavus

ELi vastavusdeklaratsiooni leiab veebilehelt stihl.link/compliance.

Turvalisust puudutavatest haavatavustest teatamise vormi ja lisateavet leiate aadressilt vdp.stihl.com .

22 Aadressid

22.1 Tootja

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen
Österreich

22.2 Aadressid

www.stihl.com

Turinys

1 Apie šią naudojimo instrukciją.....312
2 Apžvalga..... 312
3 Saugumo nurodymai.....313
4 Vejapjovės paruošimas naudoti..... 318
5 Variklio alyvos pripylimas.....318
6 Vejapjovės pildymas degalais.....318
7 Vejapjovės nustatymas naudotojui..... 318
8 Variklį įjungti ir išjungti.....319
9 Vejapjovės patikra.....319
10 Darbas vejapjove..... 320
11 Po darbo..... 321
12 Pernešimas.....321
13 sandėliuojate.....321
14 Valymas..... 321
15 Priežiūra.....322
16 Remontas.....323
17 Gedimų šalinimas..... 323
18 Techniniai daviniai 324
19 Atsarginės dalys ir priedai.....324
20 Utilizavimas.....324
21 ES atitiktis..... 325
22 Adresai.....325

SVARBU! PRIEŠ NAUDODAMI PERSKAITYKITE, SUPRASKITE IR IŠSAUGOKITE.

1 Apie šią naudojimo instrukciją

1.1 Taikomi dokumentai

Ši naudojimo instrukcija yra originalios gamintojo naudojimo instrukcijos vertimas.

Galioja vietinės saugos taisyklės.

► Be šios naudojimo instrukcijos reikia perskaityti, suprasti ir išsaugoti toliau išvardytus dokumentus:
– variklio STIHL EVC 200 naudojimo instrukciją

1.2 Perspėjimų tekste žymėjimas

PAVOJUS

■ Nuoroda apie pavojus, kurie sukelia sunkius sužeidimus ar mirtį.
► Išvardintos priemonės gali padėti išvengti sunkių sužeidimų ar mirties atvejų.

ISPEJIMAS

■ Nuoroda apie pavojus, kurie gali sukelti sunkius ar mirtinus **sužeidimus**.
► Išvardintos priemonės gali padėti išvengti sunkių sužeidimų ar mirties atvejų.

PRANESIMAS

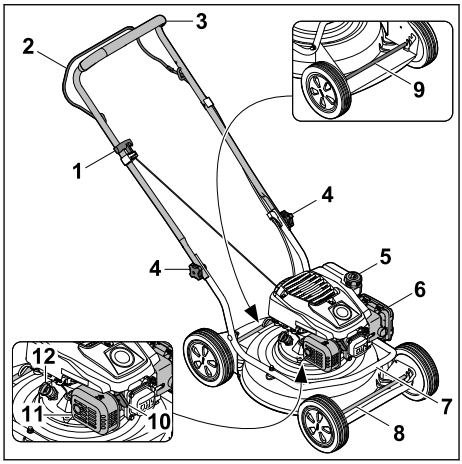
■ Nuroda apie galimus pavojus, kurie gali padaryti turtinę žalą.
► Išvardintos priemonės gali padėti išvengti turtinės žalos.

1.3 Simboliai tekste

Šis simbolis nukreipia į skyrių šioje naudojimo instrukcijoje.

2 Apžvalga

2.1 Vejapjovė



Originalios naudojimo instrukcijos vertimas
0000011932_005_LT
Išspausdinta ant be chloro balinto popieriaus.
Popierių galima perdirbti.
© ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2026
0478-111-9978-A. VA3.K26.

1 **Užvedimo rankenėlė**
Užvedimo rankenėlė skirta varikliui užvesti.

2 **Pjovimo režimo perjungimo rankenėlė**
Pjovimo režimo perjungimo rankenėlė skirta varikliui paleisti ir išjungti.

3 **Vairas**
Vairas skirtas vejapjovei laikyti, valdyti ir gabenti.

4 **Pasukamos rankenos**
Pasukamos rankenos prispaudžia valdymo rankenos viršutinę dalį prie valdymo rankenos apatinės dalies ir padeda palenkti valdymo rankeną.

5 **Degalų bakelio dangtelis**
Degalų bakelio dangtelis uždaro benzino įpylimo angą.

6 **Filtro dangtelis**
Filtro dangtelis dengia oro filtrą.

7 **Transportavimo rankena**
Transportavimo rankena skirta vejapjovei gabenti.

8 **Priekinė pjovimo aukščio reguliavimo svirtis**
Pjovimo aukščio reguliavimo svirtimi reguliuojamas norimas pjovimo aukštis.

9 **Galinė pjovimo aukščio reguliavimo svirtis**
Pjovimo aukščio reguliavimo svirtimi reguliuojamas norimas pjovimo aukštis.

10 **Uždegimo žvakės antgalis**
Uždegimo žvakės antgalis jungia uždegimo laidą ir uždegimo žvakę.

11 **Duslintuvas**
Duslintuvas sumažina vejapjovės skleidžiamą triukšmą.

12 **Variklio alyvos angos dangtelis**
Variklio alyvos angos dangtelis uždaro variklio alyvos įpylimo angą.

2.2 Simboliai

Simboliai ant vejapjovės ir jų paaiškinimai


LWA Nurodytas garantuotas garso galios lygis (dB(A)) pagal direktyvą 2000/14/EB, kad būtų galima palyginti gaminių garso emisijas.


Šis simbolis žymi degalų bakelio dangtelį.


Šis simbolis žymi variklio alyvos bakelio dangtelį.

3 Saugumo nurodymai

3.1 Įspėjamieji simboliai

Įspėjamųjų simbolių ant vejapjovės paaiškinimai:


laikykitės saugos nurodymų ir imkitės priemonių jiems įgyvendinti.


Perskaitykite, supraskite ir saugokite naudojimo instrukciją.


Saugokitės išsviedžiamų objektų: laikykitės atstumo ir neleiskite būti arti pašaliniams asmenims.


Rankas ir kojas laikykite kuo toliau nuo peilių.


Prieš įrenginio gabenimą, laikymą, atliekant jo techninės priežiūros arba taisymo darbus, ištraukite uždegimo žvakės antgalį.

3.2 Naudojimas pagal paskirtį

Vejapjovė STIHL RM 2.2 R skirta sausai žolei mulčiuoti.

⚠ ISPEJIMAS

- Jei vejapjovė naudojama ne pagal paskirtį, žmonės gali būti sunkiai arba mirtinai sužaloti ir galima patirti materialinės žalos.
  - ► Vejapjovę naudokite taip, kaip aprašyta šioje naudojimo instrukcijoje ir variklio naudojimo instrukcijoje.

3.3 Naudotojui taikomi reikalavimai

⚠ ISPEJIMAS

- Neinstruktuoti naudotojai gali neatpažinti ir neįvertinti vejapjovės ar į orą svaidomų objektų keliamo pavojaus. Naudotojas ar kiti asmenys gali būti sunkiai sužeisti ar žūti.


  - ► Perskaitykite ir įsigilinkite į naudojimo instrukciją, jos neišmeskite.
  - ► Jei vejapjovė perduodama kitam asmeniui, perduokite vejapjovės ir įrenginio naudojimo instrukciją.
  - ► Įsitikinkite, kad naudotojas atitinka toliau pateiktus reikalavimus.
    - – Naudotojas pailsėjęs.

– Naudotojo fiziniai, jutiminiai ir psichiniai gebėjimai pakankami, kad galėtų valdyti vejapjovę ir atlikti ja darbus. Jei naudotojo fiziniai, jutiminiai arba psichiniai gebėjimai riboti, naudotojas juo dirbti gali tik prižiūrimas ar instruktuojamas už jį atsakingo asmens.
– Naudotojas sugeba atpažinti ir įvertinti vejapjovės keliamą pavojų.
– Naudotojas supranta, kad yra atsakingas už incidentus ir žalą.
– Naudotojas pilnametis arba turi nacionalinius teisės aktus atitinkantį prižiūrint suteiktą profesinį pasirengimą.
– Naudotojas instruktuotas STIHL prekybos atstovo arba specialisto, prieš jam pradedant dirbti vejapjove pirmą kartą.
– Naudotojas nėra išgėręs alkoholio, vaistų arba vartojęs narkotikų.

► Iškilus neaiškumų: kreipkitės į STIHL prekybos atstovą.

3.4 Apranga ir įranga

⚠ ISPEJIMAS

- Dirbant daiktai dideliu greičiu gali būti išsviesti į orą. Naudotojas gali būti sužeidžiamas.
  ► Mūvėkite ilgas kelnes iš tvirtos medžiagos.
- Dirbant sukeliamas triukšmas. Triukšmas gali pakenkti klausai.
  ► Dėvėti klausos apsaugą.
- Dirbant į orą gali pakilti dulkės. Įkvėptos dulkės gali pakenkti sveikatai ir sukelti alerginių reakcijų.
  ► Jei į orą pakyla dulkių: dėvėkite apsauginę kaukę nuo dulkių.
- Netinkama apranga gali įsipainioti į medžius, krūmus ir vejapjovę. Netinkamai apsirengęs naudotojas gali būti sunkiai sužeidžiamas.
  ► Vilkėti gerai prigludusius drabužius.
  ► Būti be šalikų ir papuošalų.
- Valydamas, gabendamas vejapjovę ar atlikdamas jos techninės priežiūros darbus, naudotojas gali paliesti peilį. Naudotojas gali būti sužeidžiamas.
  ► Dėvėkite apsaugines pirštines iš tvirtos medžiagos.
- Avėdamas netinkamą avalynę naudotojas gali paslysti. Naudotojas gali būti sužeidžiamas.
  ► Avėkite tvirtą, uždarą avalynę su gerai sukimbančiu padu.
- Galandant peilį gali kristi į šalis smulkios dalelės. Naudotojas gali būti sužeidžiamas.
  ► Nešiokite gerai priglundančius apsauginius akinius. Tinkami apsauginiai akiniai yra patikrinti pagal standartą EN 166, EN ISO 16321 arba atsižvelgiant į šalies nurodymus ir su atitinkamu žymėjimu yra prekyboje.
  ► Dėvėkite apsaugines pirštines iš tvirtos medžiagos.

3.5 Darbo zona ir aplinka

⚠ ISPEJIMAS

- Pašaliniai asmenys, vaikai ir gyvūnai gali neatpažinti ir neįvertinti vejapjovės ir į orą išsviedžiamų daiktų keliamo pavojaus. Pašaliniai asmenys, vaikai ir gyvūnai gali būti sunkiai sužeidžiama bei gali būti padaroma materialinė žala.
  ► Pašaliniai asmenys, vaikai, ir gyvūnai negali būti arti darbo zonos.
  ► Reikia laikytis atstumo iki objektų.
  ► Nepalikite vejapjovės be priežiūros.
  ► Pasirūpinkite, kad vaikai negalėtų žaisti su vejapjove.
- Kai įrenginys veikia, triukšmo slopintuvas skleidžia karštas išmetamąsias dujas. Dėl karštų išmetamųjų dujų gali užsidegti lengvai užsiliepsnojančios medžiagos ir sukelti gaisrą.
  ► Lengvai užsiliepsnojančias medžiagas laikykite atokiau nuo išmetamųjų dujų srovės.

3.6 Saugi būklė

3.6.1 Vejapjovė

⚠ ISPEJIMAS

- Būdami nesaugios būklės, komponentai nebegali tinkamai veikti, gali būti išjungti saugos įtaisai ir gali nutekėti kuras. Žmonės gali būti sunkiai sužaloti arba žūti.
  ► Dirbkite nepažeista vejapjove.
  ► Jei iš vejapjovės teka benzinas, vejapjovės nenaudokite ir kreipkitės į STIHL prekybos atstovą.
  ► Uždarykite degalų bakelio dangtelį.
  ► Jei iš vejapjovės teka variklio alyva: vejapjovės nenaudokite ir kreipkitės į STIHL prekybos atstovą.
  ► Uždarykite variklio alyvos angos dangtelį.
  ► Jei vejapjovė yra nešvari: išvalykite vejapjovę.
  ► Neatlikite neleidžiamų vejapjovės ir saugos sistemų pakeitimų.
  ► Neatlikite neleidžiamų vejapjovės pakeitimų, kuriais keičiama variklio galia ar sūkių skaičiaus.
  ► Jei neveikia valdymo elementai arba jie buvo modifikuoti, vejapjove nedirbkite.

- ► Jeigu atleidus pjovimo režimo perjungimo rankenėlę neišsijungia variklis, vejapjove nedirbkite.
- ► Jei spyruokliniai mechanizmai neveikia arba yra pažeisti, vejapjove nedirbkite.
- ► Primontuokite originalius STIHL priedus, skirtus šiai vejapjovei.
- ► Peilį primontuokite taip, kaip nurodyta šioje naudojimo instrukcijoje.
- ► Originalius šios vejapjovės STIHL priedus primontuokite taip, kaip aprašyta šioje naudojimo instrukcijoje arba priedo naudojimo instrukcijoje.
- ► Nekiškite jokių daiktų į vejapjovės angas.
- ► Nusidėvėjusius arba pažeistus nurodomuosius užrašus paveskite pakeisti STIHL prekybos atstovui .
- ► Jei kyla neaiškumų: kreipkitės į STIHL prekybos atstovą.

3.6.2 Peilis

⚠ ISPEJIMAS

- Jei peilis nėra saugus eksploatuoti, gali atsilaisvinti ir būti nusviestos peilio dalys. Žmonėms kyla sunkių sužeidimų pavojus.
  - ► Dirbkite su nepažeistu peiliu ir nepažeistomis tvirtinamomis dalimis.
  - ► Dirbkite su nedeformuotu peiliu.
  - ► Tinkamai įmontuokite peilius.
  - ► Tinkamai pagaląskite peilius.
  - ► Dirbkite su nešerpetojančiu peiliu.
  - ► Dirbkite su peiliu, kurio ne per mažas mažiausias storis ir plotis, 🕮 18.2. Jei per mažas mažiausias peilio storis ar plotis, peilį pakeiskite, 🕮 19.2.
  - ► Paveskite subalansuoti peilius STIHL prekybos atstovui.
  - ► Jei kyla neaiškumų: kreipkitės į STIHL prekybos atstovą.

3.7 Degalai ir degalų įpylimas

⚠ ISPEJIMAS

- Vejapjovėje naudojami degalai – benzinas. Benzinas yra ypač degus. Jei benzinas patenka į atvirą liepsną arba ant įkaitusių daiktų, jis gali sukelti gaisrą arba sprogimą. Žmonės gali būti sunkiai ar mirtinai sužaloti arba galima patirti materialinės žalos.
  - ► Saugokite benziną nuo karščio ir ugnies.
  - ► Neišliekite benzino.
  - ► Jeigu paliejote benziną, jį valykite šluoste, o įrenginį paleiskite tik tuomet, kai visos žoliapjovės dalys sausos.
  - ► Nerūkykite.
  - ► Nepilkite kuro į baką arti ugnies.
  - ► Prieš pildami kurą, sustabdykite variklį ir palaukite, kol jis atvės.
  - ► Jei reikia ištuštinti baką, tai darykite lauke.
  - ► Variklį paleiskite bent 3 m atstumu nuo kuro pylimo vietos.
  - ► Vejapjovės su benzinu degalu bake, kurio bake yra benzino, niekada nenaudokite ir nelaikykite uždarose patalpose.
- Įkvėpęs benzino garų asmuo gali apsinuodyti.
  - ► Neįkvėpkite benzino garų.
  - ► Degalus pilkite gerai vėdinamoje vietoje.
- Dirbant vejapjovė įšyla. Benzinas plečiasi, ir kuro bake gali susidaryti per didelis slėgis. Atidarant degalų bakelio dangtelį, gali ištrykšti benzino. Trykštantis benzinas gali užsidegti. Naudotojas gali būti sunkiai sužalotas.
  - ► Pirmiausia leiskite atvėsti vejapjovei ir tik tuomet atidarykite degalų bakelio dangtelį.
- Drabužiai, ant kurių pateko benzino, lengvai užsiliepsnoja. Žmonės gali būti sunkiai ar mirtinai sužaloti arba galima patirti materialinės žalos.
  - ► Jei ant drabužių pateko benzino, pasikeiskite drabužius.
- Benzinas gali pakenkti aplinkai.
  - ► Neišliekite kuro.
  - ► Benziną utilizuokite laikydamiesi įstatymų ir neteršdami gamtos.
- Jei benzino pateko ant odos arba į akis, jis gali dirginti tiek odą, tiek akis.
  - ► Saugokitės kontakto su benzinu.
  - ► Jei šių medžiagų pateko ant odos: atitinkamas odos vietas nuplaukite dideliu kiekiu vandens ir muilu.
  - ► Jei pateko į akis: akis mažiausiai 15 minučių skalaukite dideliu kiekiu vandens ir kreipkitės į gydytoją.
- Vejapjovės degimo sistemoje atsiranda kibirkštys. Kibirkštys gali patekti į išorę ir degioje arba sprogioje aplinkoje sukelti gaisrus ar sprogimus. Žmonės gali būti sunkiai ar mirtinai sužaloti arba galima patirti materialinės žalos.
  - ► Naudokite įrenginio naudojimo instrukcijoje aprašytas uždegimo žvakes.
  - ► Uždegimo žvakę įsukti ir tvirtai priveržti.
  - ► Tvirtai užspauskite uždegimo žvakės antgalį.
- Jei į vejapjovę pripilta įrenginiui neskirto benzino, vejapjovė gali būti sugadinta.
  - ► Naudokite šviežią, kokybišką, bešvinį benziną.
  - ► Laikykitės įrenginio naudojimo instrukcijoje pateiktų duomenų.

3.8 Dirbant

⚠ ISPEJIMAS

- Jei naudotojas netinkamai paleidžia variklį, jis gali nebesuvaldyti vejapjovės. Naudotojas gali būti sunkiai sužalotas.
  - ► Variklį užveskite taip, kaip aprašyta šioje naudojimo instrukcijoje.
- Tam tikrose situacijose naudotojas nebegali susikaupęs dirbti. Naudotojas gali užkliūti, nugriūti ir sunkiai susižeisti.
  - ► Dirbkite ramiai ir apdairiai.
  - ► Pjaukite žolę tik esant geram matomumui. Nedirbkite su vejapjove esant prastoms apšvietimo sąlygoms ir matomumui.
  - ► Valdykite vejapjovę tik patys.
  - ► Atkreipkite dėmesį į kliūtis.
  - ► Neapverskite vejapjovės.
  - ► Dirbkite stovėdami ant žemės ir išlaikykite pusiausvyrą.
  - ► Pasireiškus nuovargio požymiams, padarykite pertrauką.
  - ► Pjaudami žolę nuokalnėse pjaukite skersai šlaito.
  - ► Nedirbkite didesnėse nei 25° (46,6 %) nuokalnėse.
  - ► Naudokite vejapjovę itin atsargiai, kai dirbate šalia įkalnių, šlaitų, griovių, sąvartynų ir tvenkinių.
  - ► Planuokite darbus taip, kad išvengtumėte didesnės apkrovos dėl ilgesnio eksploatavimo laiko.
- Varikliui veikiant, susidaro išmetamosios dujos. Įkvėpę išmetamųjų dujų, žmonės gali apsinuodyti.
  - ► Neįkvėpkite išmetamųjų dujų.
  - ► Vejapjove dirbkite gerai vėdinamoje vietoje.
  - ► Jei pykina, skauda galvą, pablogėjo matymas ar klausa arba svaigsta galva: baikite darbą ir kreipkitės į gydytoją.
- Jei naudotojas dėvi klausos apsaugos priemonę, o variklis veikia, naudotojas gali ribotai girdėti ir įvertinti garsus.
  - ► Dirbkite ramiai ir apdairiai.
- Vejapjovėje įmontuotas variklio išjungimo įtaisas.
  - ► Paleidus pjovimo režimo įjungimo rankeną, variklis ir peilis sustabdomi per 3 sekundes.
- Naudotojas gali įsipjauti į besisukantį peilį. Naudotojas gali būti sunkiai sužalotas.



  - ► Nuimkite uždegimo žvakės antgalį.



  - ► Nelieskite besisukančio peilio.
  - ► Jei peilis užsiblokavo dėl į jį patekusio daikto, išjunkite variklį. Tik tada pašalinti daiktą.
- Jei vejapjovė dirbant pradeda neįprastai veikti, vejapjovę gali būti nebesaugu eksploatuoti. Žmonės gali būti sunkiai sužaloti arba galima patirti materialinės žalos.
  - ► Baikite darbą ir kreipkitės į STIHL prekybos atstovą.
- Dirbant vejapjovė gali sukelti vibracijas.
  - ► Mūvėkite apsaugines pirštines.
  - ► Darykite darbo pertraukas.
  - ► Atsiradus kraujotakos sutrikimo požymių, kreipkitės į gydytoją.
- Apžiūrėkite pjaunamą plotą ir atkreipkite dėmesį į kliūtis. Jei dirbant peilis kliudo pašalinį objektą, jis arba jo dalys gali būti dideliu greičiu išsviedžiami į orą. Asmenys gali būti sužaloti arba galima patirti materialinės žalos.



  - ► Pašalinkite iš darbo zonos pašalinius objektus, pvz., akmenis, vielas, žaislus ar kitus daiktus. Pažymėkite paslėptus objektus, kurių negalima pašalinti.
- Atleidus pjovimo režimo perjungimo rankenėlę, peilis dar kurį laiką sukasi. Žmonėms kyla sunkių sužeidimų pavojus.



  - ► Palaukite, kol peilis nustos suktis.
- Besisukančiam peiliui kliudžius kietą daiktą, gali kilti kibirkščių. Degioje aplinkoje kibirkštys gali sukelti gaisrą. Žmonės gali būti sunkiai ar mirtinai sužaloti arba galima patirti materialinės žalos.
  - ► Nedirbkite degioje aplinkoje.
- Į besisukantį peilį atsitrenkę kieti daiktai gali sugadinti vejapjovę.
  - ► Jei į besisukantį peilį pataiko kietas daiktas, išjunkite variklį ir patikrinkite, ar vejapjovė nepažeista.
  - ► Jei vejapjovė pažeista: kreipkitės į STIHL prekybos atstovą.
- Nesaugiai ant nuokalnės pastatyta vejapjovė gali nuriedėti. Asmenys gali būti sužaloti arba galima patirti materialinės žalos.
  - ► Paleiskite vejapjovę iš rankų tik tuomet, kai ji stovi ant lygaus paviršiaus ir negali nuriedėti.
- Prie vairo pritvirtinus daiktų, vejapjovė gali apvirsti dėl papildomo svorio. Asmenys gali būti sužaloti arba galima patirti materialinės žalos.
  - ► Netvirtinkite prie vairo jokių daiktų.

⚠ PAVOJUS

- Jei dirbama aplinkoje, kurioje yra elektros laidų, peilis gali kliudyti elektros laidus ir juos pažeisti. Naudotojui kyla sunkių sveikatos pažeidimų ar net mirties pavojus.
  - ▸ Nedirbkite šalia elektros laidų.
- Dirbant perkūnijos metu, naudotoją gali nutrenkti žaibas. Naudotojui kyla sunkių sveikatos pažeidimų ar net mirties pavojus.
  - ▸ Griaudėjant perkūnijai nedirbkite.
- Dirbdamas per lietų naudotojas gali paslysti. Naudotojui kyla sunkių sveikatos pažeidimų ar net mirties pavojus.
  - ▸ Nedirbkite, jeigu lyja.

3.9 Gabenimas

⚠ ISPEJIMAS

- Gabenama vejapjovė gali apvirsti arba judėti. Gali būti sužeidžiami žmonės ir padaroma materialinės žalos.
  - ▸ Išjunkite variklį.
  - ▸ Palaukite, kol peilis nustos suktis.





  - ▸ Ištraukite uždegimo žvakės antgalį.
  - ▸ Įtvirtinkite vejapjovę įtempiamaisiais diržais, dirželiais arba tinklu ant tinkamos krovimo platformos, kad neapvirstų ir negalėtų pajudėti.
- Veikiant įrenginiui gali įkaisti triukšmo slopintuvas ir pats įrenginys. Gabendamas naudotojas gali nusideginti.
  - ▸ Stumkite vejapjovę.
- Vejapjovė sunki. Naudotojas, vienas nešdamas vejapjovę, gali susižeisti.
  - ▸ Mūvėkite apsaugines pirštines.
  - ▸ Vejapjovę turi nešti du asmenys.
- Gabenant išbėgus benzino gali būti sutepami daiktai ir padaroma žalos.
  - ▸ Stumkite vejapjovę.
  - ▸ Gabenkite įrenginį be benzino.

3.10 Laikymas

⚠ ISPEJIMAS

- Vaikai gali neatpažinti ir neįvertinti vejapjovės keliamo pavojaus. Vaikai gali sunkiai susižeisti.
  - ▸ Išjunkite variklį.
  - ▸ Laikykite vejapjovę vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Metalinės konstrukcinės dalys gali rūdyti dėl drėgmės. Vejapjovė gali būti pažeidžiama.
  - ▸ Laikykite vejapjovę švarioje ir sausoje vietoje.
- Ant pagrindo su nuolydžiu laikoma vejapjovė gali nuriedėti. Gali būti sužeidžiami žmonės ir padaroma materialinės žalos.
  - ▸ Laikykite vejapjovę tik ant lygaus pagrindo.

3.11 Valymas, techninė priežiūra ir remontas

⚠ ISPEJIMAS

- Jei valant, atliekant techninės priežiūros darbus arba remontuojant veikia įrenginys, gali būti sunkiai arba mirtinai sužaloti žmonės bei padaryta materialinės žalos.
  - ▸ Išjunkite variklį.



  - ▸ Palaukite, kol peilis nustos suktis.



  - ▸ Nuimkite uždegimo žvakės antgalį.
- Jei variklis kurį laiką veikė, duslintuvas ir variklis gali būti įkaitę. Žmonės gali nusideginti.
  - ▸ Palaukite, kol duslintuvas ir įrenginys atvės.
- Stiprūs plovikliai, valant naudojama vandens srovė arba smailūs daiktai gali pažeisti vejapjovę arba peilį. Netinkamai valant vejapjovę arba peilį, gali sutrikti konstrukcinių dalių ir saugos įtaisų veikimas. Žmonėms kyla sunkių sužeidimų pavojus.
  - ▸ Valykite vejapjovę ir peilį taip, kaip nurodyta šioje naudojimo instrukcijoje, 🕮 14.2.
- Atliekant techninę priežiūrą ar remontuojant vejapjovę arba peilį ne taip, kaip aprašyta naudojimo instrukcijoje, gali tinkamai nebeveikti jo konstrukcinės dalys ir saugos įtaisai. Žmonės gali būti sunkiai sužaloti arba žūti.
  - ▸ Susidėvėjusias arba pažeistas dalis pakeiskite.
  - ▸ Valykite vejapjovę arba atlikite techninės priežiūros darbus, kaip nurodyta šioje naudojimo instrukcijoje.
  - ▸ Atlikite peilio techninės priežiūros darbus taip, kaip nurodyta šioje naudojimo instrukcijoje.
- Valydamas peilį, atlikdamas jo techninės priežiūros arba remonto darbus, naudotojas gali įsipjauti į aštrias pjovimo briaunas. Naudotojas gali būti sužalotas.
  - ▸ Dėvėkite apsaugines pirštines iš tvirtos medžiagos.

- Galandamas peilis gali įkaisti. Naudotojas gali nusideginti.
  - ► Palaukite, kol peilis atvės.
  - ► Dėvėkite apsaugines pirštines iš tvirtos medžiagos.

4 Vejapjovės paruošimas naudoti

4.1 Vejapjovės paruošimas naudoti

Kiekvieną kartą, prieš pradedant darbus, reikia atlikti tokius veiksmus:

- ► Nuimkite pakavimo medžiagą ir transportavimo apsaugas.
- ► Įsitikinkite, kad šios dalys yra saugios būklės:
  - – vejapjovė, 🕮 3.6.1;
  - – peilis, 🕮 3.6.2.
- ► Nuvalykite vejapjovę, 🕮 14.2.
- ► Patikrinkite peilį, 🕮 9.2.
- ► Pripilkite variklio alyvos, 🕮 5.1.
- ► Užlenkite valdymo rankeną, 🕮 7.1.
- ► Papildykite vejapjovę degalais, 🕮 6.1.
- ► Nustatykite pjovimo aukštį, 🕮 10.2.
- ► Patikrinkite valdymo elementus, 🕮 9.1.
- ► Jei negalima atlikti šių veiksmų, nenaudokite vejapjovės ir kreipkitės į STIHL prekybos atstovą.

5 Variklio alyvos pripylimas

5.1 Variklinės alyvos pripylimas

Variklio alyva sutepa ir aušina variklį.

Variklio alyvos specifikacijos ir pripildymo kiekiai nurodyti įrenginio naudojimo instrukcijoje.

PRANEŠIMAS

- Pristatomame įrenginyje variklio alyvos nėra. Vejapjovei gali pakenkti, jei įrenginys paleidžiamas be variklio alyvos arba kai jos per mažai.
  - ► Kaskart prieš paleisdami įrenginį, patikrinkite variklio alyvos lygį ir prireikus įpilkite.

- ► Variklio alyvą pilkite taip, kaip nurodyta šioje naudojimo instrukcijoje.

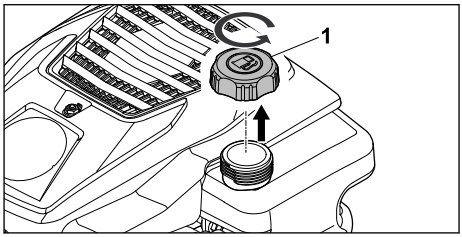
6 Vejapjovės pildymas degalais

6.1 Degalų įpylimas į vejapjovę

PRANEŠIMAS

- Į vejapjovę įpylus netinkamų degalų, vejapjovė gali būti pažeista.
  - ► Vadovaukitės variklio naudojimo instrukcija.

- ► Išjunkite variklį.
- ► Pastatykite vejapjovę ant lygaus paviršiaus.
- ► Sritį aplink degalų bakelio dangtelį nuvalykite drėgna šluoste.

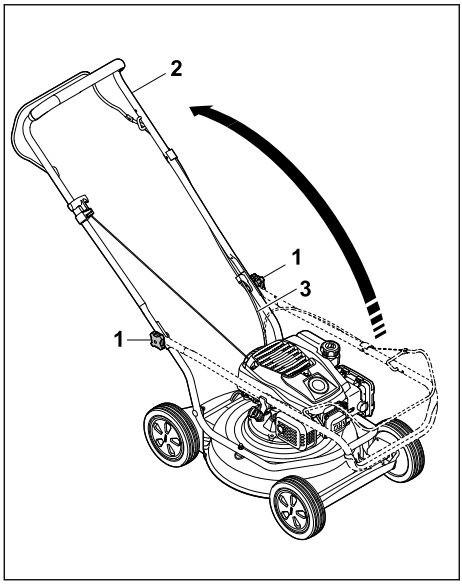


- ► Degalų bakelio dangtelį (1) sukite prieš laikrodžio rodyklę tol, kol degalų bakelio dangtelį bus galima nuimti.
- ► Nuimkite degalų bakelio dangtelį (1).
- ► Pilkite kuro taip, kad iki kuro bako krašto liktų neužpildyta bent 15 mm.
- ► Degalų bakelio dangtelį (1) uždėkite ant degalų bakelio.
- ► Sukite degalų bakelio dangtelį (1) pagal laikrodžio rodyklę ir priveržkite jį ranka.
  Kuro bakas uždarytas.

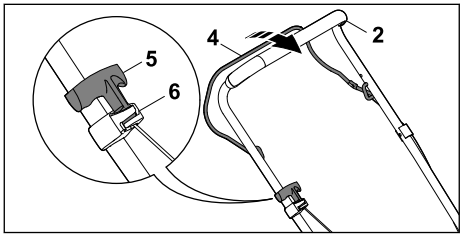
7 Vejapjovės nustatymas naudotojui

7.1 Vairo atlenkimas

- ► Sustabdykite variklį ir nutraukite uždegimo žvakės antgalį.
- ► Pastatykite vejapjovę ant lygaus paviršiaus.



- Atsukite pasukamas rankenas (1) tiek, kad jos laisvai suktųsi.
- Atlenkite valdymo rankenos viršutinę dalį (2). Atkreipkite dėmesį į tai, kad nebūtų pažeistas laidas (3).
- Priveržkite pasukamas rankenas (1). Valdymo rankenos viršutinė dalis turi būti tvirtai sujungta su valdymo rankenos apatine dalimi.



- Spauskite pjovimo režimo perjungimo rankenėlę (4) link vairo (2) ir laikykite ją nuspaudę.
- Užvedimo rankenėlę (5) iš lėto traukite link lyno kreiptuvo (6).
- Užkabinkite užvedimo rankenėlę (5) už lynų kreipiklio (6).
- Atleiskite pjovimo režimo perjungimo rankenėlę (4).
- Užmaukite uždegimo žvakės antgalį.

7.2 Vairo sulankstymas

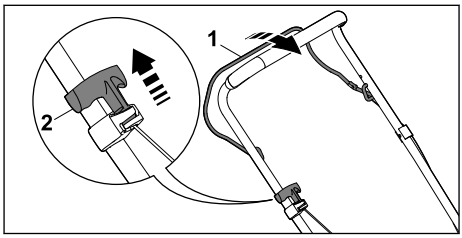
Kad transportuojamas ir laikomas vairas užimtų mažiau vietos, jį galima sulankstyti.

- Sustabdykite variklį ir nutraukite uždegimo žvakės antgalį.
- Pastatykite vejapjovę ant lygaus paviršiaus.
- Spauskite pjovimo režimo perjungimo rankenėlę link vairo ir laikykite ją nuspaudę.
- Atkabinkite užvedimo rankenėlę iš troso kreipiklio ir lėtai traukite variklio kryptimi.
- Atleiskite pjovimo režimo perjungimo rankenėlę.
- Laikykite vairą ir atsukite pasukamą rankeną.
- Palenkite vairą į priekį. Atkreipkite dėmesį į tai, kad nebūtų pažeistas laidas.

8 Variklį įjungti ir išjungti

8.1 Variklio užvedimas

- Pastatykite vejapjovę ant lygaus paviršiaus.



- Kaire ranka spauskite pjovimo režimo perjungimo rankenėlę (1) link vairo ir laikykite nuspaudę.
- Dešine ranka lėtai traukite užvedimo rankenėlę (2), kol aiškiai pajusite pasipriešinimą.
- Greitai ištraukite ir sugrąžinkite užvedimo rankenėlę (2) tol, kol variklis užsives.
- Jeigu variklio nepavyksta užvesti, vadovaukitės variklio naudojimo instrukcija.

8.2 Variklio sustabdymas

- Pastatykite vejapjovę ant lygaus paviršiaus.
- Atleiskite pjovimo režimo jungimo rankeną. Variklis išsijungia.
- Pasitraukite iš naudotojo pozicijos.

9 Vejapjovės patikra

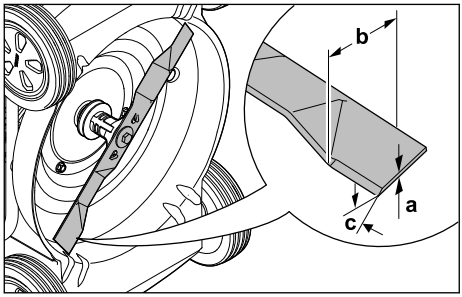
9.1 Valdymo elementų patikra

Pjovimo režimo jungimo rankena

- Sustabdykite įrenginį.
- Traukite iki galo valdymo rankenos link pjovimo režimo jungimo rankeną ir vėl atleiskite.
- Jei pjovimo režimo jungimo rankena sunkiai juda arba negrįžta į pradinę padėtį, nenaudokite vejapjovės ir kreipkitės į STIHL prekybos atstovą.
  Pjovimo režimo jungimo rankena sugedusi.

9.2 Peilių patikra

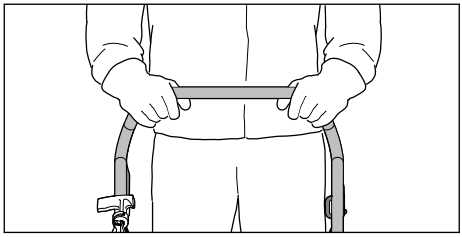
- Išjunkite variklį.
- Nuimkite uždegimo žvakės antgalį.
- Pastatykite vejapjovę, 🕮 14.1.



- Išmatuokite:
  – storį a,
  – plotį b,
  – galandimo kampą c.
- Jei per mažas mažiausias peilio storis ar plotis, peilį pakeiskite, 🕮 18.2.
- Jei neišlaikytas galandimo kampas: pagaląskite peilius, 🕮 18.2.
- Jei kyla neaiškumų: kreipkitės į STIHL prekybos atstovą.

10 Darbas vejapjove

10.1 Vejapjovės laikymas ir valdymas



- Laikykite abiem rankomis valdymo rankeną taip, kad nykščiai ją apimtų.

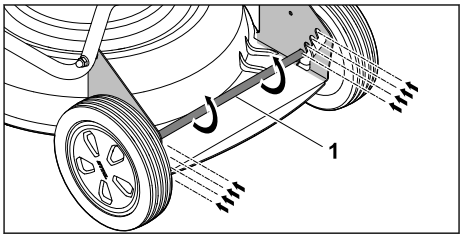
10.2 Pjovimo aukščio nustatymas

Galima nustatyti 4 skirtingus pjovimo aukščius:
– 30 mm = 1 padėtis
– 50 mm = 2 padėtis
– 70 mm = 3 padėtis
– 85 mm = 4 padėtis

Pjovimo aukštis gale ir priekyje nustatomas atskirai. Pjovimo aukščio nustatymai priekyje ir gale turi sutapti.

Pjovimo aukščio nustatymas gale

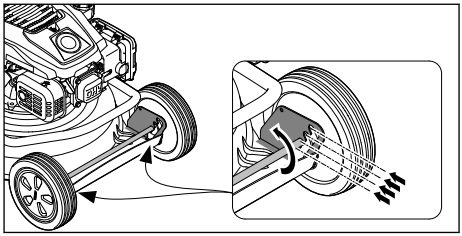
- Išjunkite variklį.
  Peilis turi nesisukti.
- Pastatykite vejapjovę ant lygaus paviršiaus.



- Galinę ašį (1) spauskite žemyn.
  Galinė ašis atlaisvinta ir gali būti reguliuojama.
- Nustatykite galinę ašį (1) kairėje ir dešinėje į pageidaujamą padėtį.

Pjovimo aukščio priekyje nustatymas

- Išjunkite variklį.
  Peilis turi nesisukti.
- Pastatykite vejapjovę ant lygaus paviršiaus.



- Spauskite priekinę ašį žemyn.
  Priekinė ašis atlaisvinta ir gali būti reguliuojama.
- Nustatykite priekinę ašį kairėje ir dešinėje į pageidaujamą padėtį.

10.3 Mulčiavimas

Per mulčiavimo procesą specialus oro srovės kreiptuvas nupjautą žolę nupučia į peilių sritį. Čia žolė smulkiai supjaustoma, paskui vėl išpučiama ant nupjautos vejos. Pjaunamoji medžiaga lieka ant vejos, šiek tiek apipūva ir tampa natūralia trąša. Veja bus graži ir tanki, jei ją dažnai mulčiuosite ir neleisite peraugti. Norint tai užtikrinti, reikia nupjauti trečdalį žolės aukščio.

Gero mulčiavimo sąlygos:
– Dažnumas: pavasarį (pagrindiniu augimo periodu) ne rečiau nei 2 kartus per savaitę, vasarą ir rudenį ne rečiau nei 1 kartą per savaitę.
– Jei įmanoma, pjaukite sausą veją.
– Naudokite gerai išgaląstus pjovimo peilius.
– Pasirinkite nedidelį stūmimo greitį.
– Keiskite pjovimo kryptį ir atkreipkite dėmesį persidengiančias pjovimo atkarpas.

– Itin aukštą žolę visada pjaukite palaipsniui.



► Lėtai stumkite vejapjovę į priekį kontroliuodami jos judėjimą.

11 Po darbo

11.1 Baigus dirbti

► Sustabdykite variklį.
► Jei vejapjovė šlapia, nusausinkite ją.
► Nuvalykite vejapjovę.

12 Pernešimas

12.1 Vejapjovės gabenimas

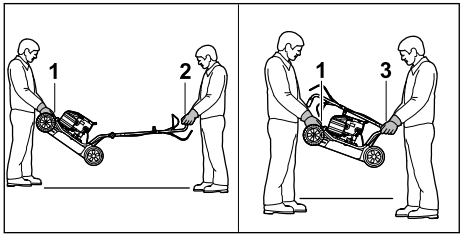
► Išjunkite variklį.
Peilis turi nesisukti.
► Nuimkite uždegimo žvakės antgalį.

Vejapjovės stūmimas

► Lėtai stumkite vejapjovę į priekį kontroliuodami jos judėjimą.

Vejapjovės nešimas

► Mūvėkite apsaugines pirštines.



► Vejapjovės nešimas, kai vairas atlenktas:
► Vejapjovę laikykite už transportavimo rankenos (1) abiem rankomis (1 asmuo) ir laikyti abiem rankomis už vairo (2) (2 asmuo).
► Pakelkite ir neškite vejapjovę dviese.
► Vejapjovės nešimas, kai vairas užlenktas:
► Sulankstykite vairą, 🕮 7.2.
► Vejapjovę laikykite už transportavimo rankenos (1) abiem rankomis (1 asmuo) ir laikyti abiem rankomis už vairo apatinės dalies (3) (2 asmuo).
► Pakelkite ir neškite vejapjovę dviese.

Vejapjovės gabenimas transporto priemonėje

► Vejapjovę įtvirtinkite taip, kad jis negalėtų apvirsti ir judėti.

13 sandėliuojate

13.1 Vejapjovės laikymas

► Sustabdykite variklį ir leiskite jam atvėsti.
► Ištraukite uždegimo žvakės antgalį.
► Vejapjovę laikykite taip, kad atitiktų toliau pateiktus reikalavimus.
– Laikykite vejapjovę vaikams nepasiekiamoje vietoje.
– Vejapjovė švari ir sausa.
– Vejapjovė negali apvirsti.
– Vejapjovė negali judėti.
Jei vejapjovę ketinama laikyti ilgiau nei 3 mėnesius, taip pat laikykitės šių reikalavimų:
► Ištuštinkite kuro baką.
► Kreipkitės į autorizuotą STIHL atstovą dėl kuro bako ištuštinimo.
► Variklio alyvą keiskite taip, kaip yra nurodyta variklio naudojimo instrukcijoje.
► Atsukite uždegimo žvakę ir pro uždegimo žvakės angą į variklį įpilkite 3 ml variklinės alyvos.
► Kelis kartus paleidimo rankenėlę ištraukite ir atleiskite.

⚠ ISPEJIMAS

■ Jei ištraukus uždegimo žvakės antgalį ištraukiama paleidimo rankenėlė, išorėje galimos kibirkštys. Nuo kibirkščių gali užsidegti išsiskiriantys benzino garai ir sukelti gaisrą bei sprogimą. Gali būti sunkiai arba mirtinai sužeidžiami žmonės bei padaroma materialinė žala.
► Uždegimo žvakės antgalį laikykite toliau nuo uždegimo žvakės angos.

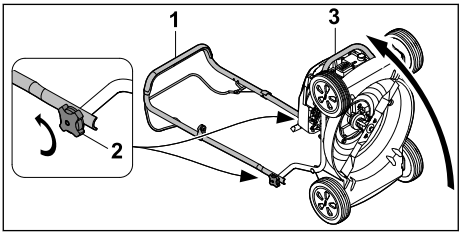
► Įsukite ir priveržkite uždegimo žvakę.

14 Valymas

14.1 Vejapjovės pastatymas (Techninės priežiūros padėtis)

► Ištuštinkite degalų bakelį.
Variklis išsijungia.
► Pastatykite vejapjovę ant lygaus paviršiaus.
► Nuimkite uždegimo žvakės antgalį.

- Atkabinkite užvedimo rankenėlę nuo lyno kreipiklio.
- Nustatykite pjovimo aukštį į 1 padėtį, 10.2.



- Prilaikykite vairą (1) ir atsukite pasukamas rankenas (2), kol jos laisvai suksis.
- Atlenkite vairą (1) atgal.
- Vejapjovę laikykite už transportavimo rankenos (3) ir pastatykite galu.
  Vejapjovė yra techninės priežiūros padėtyje.

14.2 Vejapjovės valymas

- Išjunkite variklį.
- Palaukite, kol vejapjovė atvės.
- Ištraukite uždegimo žvakės antgalį.
- Išvalykite vejapjovę drėgna šluoste.
- Išvalykite teptuku ventiliacijos angas.
- Pastatykite vejapjovę.
- Sritį aplink peilį ir peilį išvalykite medine lazdele, minkštu šepečiu arba drėgna šluoste.
- Užmaukite uždegimo žvakės antgalį.

PRANESIMAS

- Valymas aukšto slėgio valymo įrenginiu arba vandens srove gali sugadinti įrenginį.
  - Nevalykite įrenginio aukšto slėgio valymo įrenginiu arba vandens srove.

15 Priežiūra

15.1 Techninės priežiūros intervalai

Techninės priežiūros intervalai priklauso nuo aplinkos ir darbo sąlygų. STIHL rekomenduoja laikytis toliau pateiktų techninės priežiūros intervalų.

Variklis

- Variklio techninę priežiūrą atlikite taip, kaip nurodyta šioje naudojimo instrukcijoje.

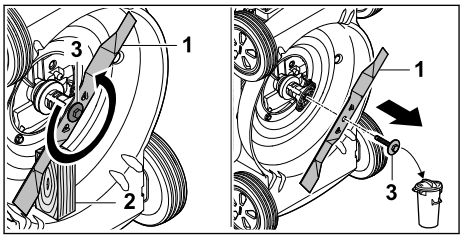
Vejapjovė

- Kartą per metus paveskite vejapjovės patikros darbus atlikti STIHL prekybos atstovui.

15.2 Peilio išmontavimas ir įmontavimas

15.2.1 Peilių išmontavimas

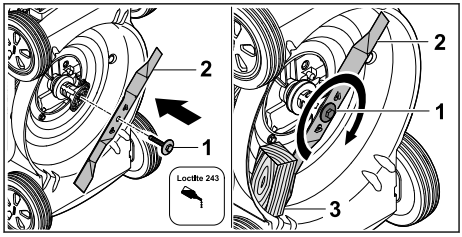
- Sustabdykite variklį ir nutraukite uždegimo žvakės antgalį.
- Pastatykite vejapjovę.



- Užblokuokite peilį (1) medžio gabalu (2).
- Išsukite ir nuimkite peilio varžtą (3).
- Nuimkite peilį (1).
- Utilizuokite peilio varžtą (3).
  Sumontuodami peilį naudokite naują peilio varžtą.

15.2.2 Peilių montavimas

- Sustabdykite variklį ir nutraukite uždegimo žvakės antgalį.
- Pastatykite vejapjovę.



- Ant naujo peilio varžto (1) sriegio paskirstykite varžto fiksavimo klijų „Loctite 243“.
- Uždėkite peilį (2), kad ant kontaktinio paviršiaus esantys nelygumai sukibtų su peilio (2) kiaurymėmis.
- Įsukite peilio varžtą (1).
- Užblokuokite peilį (2) medžio gabalu (3).
- Priveržkite peilio varžtą (1) 60 Nm.

15.3 Peilio galandimas ir balansavimas

Reikia nemažai pasipraktikuoti, norint tinkamai pagaląsti ir subalansuoti peilį.

STIHL rekomenduoja pavesti peilį pagaląsti ir subalansuoti STIHL prekybos atstovui.

Dabartinius prekybos atstovų adresus, esant atitinkamai STIHL valstybės atstovybei, galima rasti www.stihl.com .

ISPEJIMAS

- Peilio pjovimo briaunos aštrios. Naudotojas gali įsipjauti.
  - ► Dėvėkite apsaugines pirštines iš atsparios medžiagos.

- ► Išjunkite variklį.
- ► Ištraukite uždegimo žvakės antgalį.
- ► Pakelkite vejapjovę, 🕮 14.1.
- ► Išmontuokite peilį.
- ► Pagaląskite peilį. Galąsdami išlaikykite tikslų galandimo kampą, peilį ataušinkite, 🕮 18.2.

Galandamas peilis neturi pamėlynuoti.

- ► Įmontuokite peilį.
- ► Užmaukite uždegimo žvakės antgalį.
- ► Jei kilo neaiškumų, Kreipkitės į STIHL prekybos atstovą.

16 Remontas

16.1 Vejapjovės remontas

Naudotojas pats negali remontuoti vejapjovės ir peilio.

- ► Jei vejapjovė pažeista, nenaudokite vejapjovės ar peilio ir kreipkitės į STIHL prekybos atstovą.
- ► Jei nurodomieji užrašai nebeįskaitomi arba pažeisti, paveskite STIHL prekybos atstovui nurodomuosius užrašus pakeisti.

17 Gedimų šalinimas

17.1 Vejapjovės sutrikimų šalinimas

Sutrikimas	Priežastis	Taisomieji veiksmai
Variklis nepasileidžia.	Pjovimo režimo jungimo rankena nepaspausta.	► Variklį užveskite taip, kaip aprašyta šioje naudojimo instrukcijoje.
	Tuščias degalų bakas.	► Įpilkite į vejapjovę degalų.
	Užsikišo degalų vamzdelis.	► Kreiptis į artimiausią STIHL įgaliotą pardavėją.
	Kuras bake yra prastos kokybės, užterštas arba pasenęs.	► Naudoti šviežią, bešvinį, kokybišką benziną.
	Užterštas oro filtras.	► Išvalykite arba pakeiskite oro filtrą taip, kaip aprašyta variklio naudojimo instrukcijoje.
	Uždegimo žvakės antgalis nuimtas nuo uždegimo žvakės arba aukštosios įtampos laidas blogai pritvirtintas prie antgalio.	► Užmaukite uždegimo žvakės antgalį. ► Patikrinti aukštosios įtampos laido ir kištuko jungtį.
	Uždegimo žvakė aprūkusi, pažeista arba netinkamai nustatytas atstumas tarp elektrodų.	► Išvalyti arba pakeisti uždegimo žvakę. ► Sureguliuokite atstumą tarp elektrodų.
	Per didelis peilio pasipriešinimas.	► Nustatykite didesnį pjovimo aukštį. ► Junkite variklį, kur žemesnė žolė.
Variklis sunkiai pasileidžia arba mažėja jo galia.	Užsikišo vejapjovės korpusas.	Nuvalykite vejapjovę.
	Nustatytas per mažas pjovimo aukštis arba stūmimo greitis yra per didelis.	Pakoreguokite pjovimo aukštį arba pjaukite lėčiau.
	Į kuro baką ir karbiuratorių pateko vandens arba karbiuratorius užsikimšo.	Ištuštinti kuro baką, išvalyti kuro vamzdelius ir karbiuratorių.
	Užterštas kuro bakas.	Kreiptis į artimiausią STIHL įgaliotą pardavėją.
	Užterštas oro filtras.	Išvalykite arba pakeiskite oro filtrą taip, kaip aprašyta variklio naudojimo instrukcijoje.
	Aprūkusi uždegimo žvakė.	Išvalyti arba pakeisti uždegimo žvakę.

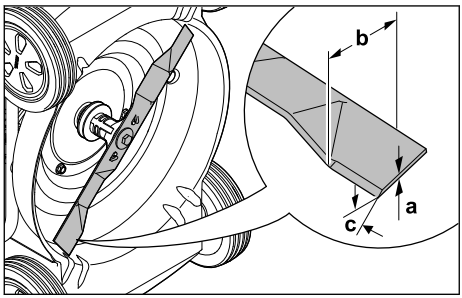
Sutrikimas	Priežastis	Taisomieji veiksmai
Variklis stipriai įkaitęs.	Variklyje yra per mažai variklio alyvos.	Variklio alyvą pilkite arba keiskite taip, kaip nurodyta variklio naudojimo instrukcijoje.
	Nešvarios aušinimo briaunos.	Nuvalykite vejapjovę.
Vejapjovė stipriai vibruoja.	Pažeistas peilis.	Pakeiskite peilį.
	Peilis netinkamai primontuotas.	Įmontuokite peilį.
Žolė nupjaunama nešvariai.	Atšipo arba susidėvėjo peilis.	Pagaląskite arba pakeiskite peilį.

18 Techniniai daviniai

18.1 Vejapjovė STIHL RM 2.2 R

– Variklio tipas: STIHL EVC 200
– Cilindro darbinis tūris: 139 cm³
– Galia (P): 2,1 kW (2,8 AG) prie 2800/min.
– Sūkių skaičius (n): 2800/min.
– Maksimali degalų bako talpa: 0,9 l
– Svoris (m): 23 kg
– Pjovimo plotis: 46 cm

18.2 Peilis



– Mažiausias storis a: 2 mm
– Mažiausias plotis b: 45 mm.
– Galandimo kampas c: 30°

18.3 Garso ir vibracijos vertės

– Garso slėgio lygis L_{pA}, išmatuotas pagal standartą EN ISO 5395-2: 79 dB(A)
  Neapibrėžtis K_{pA}: 2 dB(A)
– Užtikrintas garso galios lygis L_{WAd} pagal 2000/14/EB: 92 dB(A)

Deklaruojamoji vairo vibracijų spinduliuotės vertė:

– Vibracijos vertė a_{hv} pagal EN ISO 5395-2: 7,9 m/s²
  Neapibrėžtis K_a: 3,2 m/s²
– Vibracijos vertė p_F pagal EN ISO 5349-3: 30 m/s²
  Neapibrėžtis K_p: 15 m/s²

Informacijos, kaip vykdomi direktyvos 2002/44/EB reikalavimai darbuotojams nuo vibracijų apsaugoti, galima rasti www.stihl.com/vib.

18.4 REACH

REACH pažymi ES potvarkį dėl registravimo, vertinimo ir chemikalų leistinas normas.

Informacijas apie atitikimą REACH potvarkiui (ES) Nr. rasite www.stihl.com/reach .

19 Atsarginės dalys ir priedai

19.1 Atsarginės dalys ir priedai

STIHL Šie simboliai žymi originalias STIHL atsargines dalis ir originalius STIHL priedus.

STIHL rekomenduoja naudoti originalias STIHL atsargines dalis ir originalius STIHL priedus.

Nors nuolat stebi rinką, STIHL negali įvertinti kitų gamintojų atsarginių dalių ir priedų patikimumo, saugos bei tinkamumo, todėl tokius naudojant, STIHL negali už juos garantuoti.

STIHL originalių atsarginių dalių ir STIHL originalių priedų galima įsigyti iš STIHL specializuoto prekybos atstovo.

19.2 Svarbios atsarginės dalys

– Peilis: 6357 702 0102
– Peilio varžtas: 0000 951 3505

20 Utilizavimas

20.1 Vejapjovės utilizavimas

Informacijos apie atliekų šalinimą galite gauti iš vietos valdžios institucijų arba iš STIHL prekybos atstovo.

Netinkamai utilizuojant kyla pavojus pakenkti sveikatai ir aplinkai.

- Perduokite STIHL gaminius su pakuotėmis perdirbti surinkimo centrui, laikydamiesi vietinių taisyklių.
- Neutilizuokite kartu su buitinėmis atliekomis.

21 ES atitiktis

ES atitikties deklaracija pateikta adresu stihl.link/compliance.

Pranešimo apie saugumo spragas formą ir daugiau informacijos pateikta adresu vdp.stihl.com .

22 Adresai

22.1 Gamintojas

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen
Österreich

22.2 Adresai

www.stihl.com

Съдържание

1 Информация относно настоящото Ръководството за употреба.....325
2 Преглед на съдържанието.....326
3 Указания за безопасност.....326
4 Подготвяне на косачката за употреба.332
5 Пълнене на моторно масло.....332
6 Зареждане на косачка.....332
7 Настройване на косачката за потребителя.....333
8 Пускане в действие и изключване на двигателя.....333
9 Проверка на косачката.....334
10 Работа с косачката.....334
11 След работа.....335
12 Транспортиране.....335
13 Съхранение.....336
14 Почистване.....336
15 Поддръжка /обслужване.....337
16 Ремонт.....338
17 Отстраняване на неизправности.....338
18 Технически данни.....339
19 Резервни части и принадлежности.....340
20 Отстраняване /изхвърляне.....340
21 Съответствие с изискванията на ЕС...340
22 Адреси.....340

ВАЖНО! ПРЕДИ УПОТРЕБА ПРОЧЕТЕТЕ, ОСМИСЛЕТЕ И СЪХРАНЕТЕ.

1 Информация относно настоящото Ръководството за употреба

1.1 Валидни документи

Това ръководство за употреба е превод на оригиналното ръководство за експлоатация на производителя.

Важат местните правила по техниката на безопасност.

- Допълнително към настоящото ръководство за употреба да се прочетат, разберат и запазят следните документи:
  - Ръководство за употреба на двигателя STIHL EVC 200

1.2 Обозначение на предупредителни указания, които се срещат в текста

ОПАСНОСТ

- Това указание предупреждава за опасностите, които могат да доведат до тежки наранявания или до смърт.
  - Посочените мерки ще помогнат за предотвратяването на тежки наранявания или смърт.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Това указание предупреждава за опасностите, които могат да доведат до тежки наранявания или до **смърт**.
  - Посочените мерки ще помогнат за предотвратяването на тежки наранявания или смърт.

УКАЗАНИЕ

- Това указание предупреждава за опасности, които могат да доведат до материални щети.
  - Посочените мерки ще помогнат за предотвратяването на материални щети.

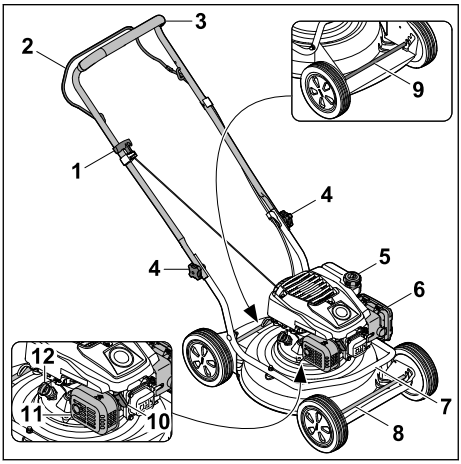
1.3 Символи в текста

Този символ насочва към глава от настоящото ръководство за употреба.

Превод на оригинала на Ръководството за употреба 0000011932_005_BG
Напечатано на хартия, избелена без употребата на хлор. Хартията е рециклируема.
© ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2026
0478-111-9978-A. VA3.K26.

2 Преглед на съдържанието

2.1 Косачка за трева



1 **Дръжка за стартиране**
Дръжката за стартиране служи за стартиране на двигателя.

2 **С-образна превключвателна скоба за режим на косене**
С-образната превключвателна скоба за режим на косене служи за стартиране и изключване на двигателя.

3 **Задвижващ лост**
Задвижващият лост служи на държане, управление и транспортиране на косачката за трева.

4 **Въртящи се лостове**
Въртящите се лостове затягат горната част на задвижващия лост към долната част и служат за сгъване на задвижващия лост.

5 **Капачка на резервоара за гориво**
Капачката на резервоара за гориво затваря отвора за наливане на бензин.

6 **Капак на филтъра**
Капакът на филтъра покрива въздушния филтър.

7 **Транспортна дръжка**
Транспортната дръжка служи за транспортиране на косачката за трева.

8 **Регулиране на височината на косене отпред**
Регулирането на височината на косене служи за настройка на височината на косене.

9 **Регулиране на височината на косене отзад**
Регулирането на височината на косене служи за настройка на височината на косене.

10 **Щекер на запалителната свещ**
Щекерът на запалителната свещ свързва запалителния кабел със запалителната свещ.

11 **Шумозаглушител**
Шумозаглушителят намалява шумовите емисии на косачката за трева.

12 **Капачка на резервоара за двигателно масло**
Капачката на резервоара за двигателно масло затваря отвора за наливане на двигателно масло.

2.2 Символи

Символите могат да бъдат върху косачката и означават следното:



Гарантирано ниво на шума съгласно Директива 2000/14/ЕС в dB(A), за да се направят звуковите емисии на продуктите сравними.


Този символ обозначава капачката на резервоара за гориво.


Този символ обозначава капачката на резервоара за моторно масло.

3 Указания за безопасност

3.1 Предупредителни символи

Предупредителните символи върху косачката за трева имат следното значение:


Спазвайте указанията за безопасност и мерките, свързани с тях.


Прочетете, разберете и запазете ръководството за употреба.




Бъдете предпазливи за изхвърчащи обекти – стойте на разстояние и дръжте трети лица надалеч.



Дръжте ръцете и краката си далеч от ножа.



Изваждайте щекера на запалителната свещ преди транспортирането, съхранението, поддръжката или ремонта.

3.2 Употреба по предназначение

Косачката за трева STIHL RM 2.2 R служи за рекултивиране на трева.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- При използване на косачката за трева не по предназначение може да се стигне до тежки наранявания или смърт на хора и материални щети.
  - ► Използвайте косачката за трева така, както е описано в това ръководство за употреба и в ръководството за употреба на двигателя.

3.3 Изисквания към потребителя

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Потребителите без инструктаж не могат да разпознаят или преценят опасностите, възникващи от косачката. Потребителят или други лица могат да бъдат сериозно ранени или убити.



  - ► Прочетете, разберете добре и съхранявайте инструкцията за експлоатация.
  - ► Ако косачката се дава на друг човек: предайте заедно с нея инструкцията за експлоатация на косачката и двигателя.
  - ► Уверете се, че потребителят отговаря на следните изисквания:
    - – Потребителят е отпочинал.
    - – Потребителят има физическа, сетивна и психическа способност да обслужва косачката и да работи с нея. Ако потребителят има ограничена физическа, сетивна или психическа възможност за това, той трябва да работи под надзора и според указанията на отговорно лице.
    - – Потребителят може да разпознае и прецени опасностите, свързани с косачката.
    - – Потребителят е наясно, че е отговорен при възникнали злополуки и щети.
    - – Потребителят е пълнолетен или е бил обучен за съответната професия според националните разпоредби и под съответния надзор.
    - – Потребителят е получил инструкция от специализиран търговец на STIHL или квалифицирано лице, преди да използва косачката за първи път.
    - – Потребителят не е под влияние на алкохол, лекарства или наркотици.
  - ► Ако възникнат неясноти: обърнете се към специализиран търговец на STIHL.

3.4 Облекло и екипировка

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- По време на работа предмети могат да бъдат изхвърлени с висока скорост. Потребителят може да бъде наранен.
  - ► Носете дълъг панталон от устойчив материал.
- По време на работа възниква шум. Шумът може да увреди слуха.
  - ► Необходимо е да се носят антифони.
- По време на работа може да се вдигне прах. Вдишаният прах може да увреди Вашето здраве и да причини алергични реакции.
  - ► Ако се вдига прах: носете противопрахова маска.
- Неподходящото облекло може да се оплете в дървета, храсти или в косачката за трева. Потребители без подходящо облекло могат да бъдат сериозно наранени.
  - ► Носете плътно прилягащо облекло.
  - ► Не носете шалове и бижута.
- По време на почистването, поддръжката или транспорта потребителят може да влезе в контакт с ножа. Потребителят може да бъде наранен.
  - ► Носете предпазни ръкавици от устойчив материал.
- Ако потребителят носи неподходящи обувки, може да се подхлъзне. Потребителят може да бъде наранен.
  - ► Носете здрави затворени обувки с подметки с грайфери.
- По време на заточването на ножовете могат да бъдат изхвърлени частици от

материала. Потребителят може да бъде наранен.
- ► Носете плътно прилягащи предпазни очила. Подходящите предпазни очила са изпитани съгласно стандарт EN 166, EN ISO 16321 или съгласно национални разпоредби, и се предлагат в търговската мрежа със съответното обозначение.
- ► Носете предпазни ръкавици от устойчив материал.

3.5 Работна зона и среда

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Външните лица, децата и животните не могат да разпознаят и преценят опасностите, свързани с косачката и изхвърляните от нея предмети. Външните лица, децата и животните може да бъдат сериозно наранени и да възникнат имуществени щети.
  - ► Не допускайте външни лица, деца и животни в района на работа с уреда.
  - ► Поддържайте дистанция спрямо предмети.
  - ► Не оставяйте косачката без надзор.
  - ► Уверете се, че децата не могат да играят с косачката.
- Когато работи двигателят, от шумозаглушителя излизат горещи изгорели газове. Горещите изгорели газове може да запалят лесно запалими материали и да причинят пожари.
  - ► Дръжте струята изгорели газове надалеч от запалими материали.

3.6 Състояние, съответстващо на изискванията за безопасност

3.6.1 Косачка за трева

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- В състояние, което не отговаря на изискванията за безопасност, е възможно частите да не функционират правилно, защитните устройства да не работят и да изтича гориво. Може да се стигне до сериозни наранявания или смърт на хора.
  - ► Работете с неповредена косачка за трева.
  - ► Ако от косачката за трева изтича бензин: не работете с косачката за трева и се обърнете към специализиран търговски обект на STIHL.
  - ► Затворете капачката на резервоара за гориво.
  - ► Ако от косачката за трева изтича двигателно масло: не работете с косачката за трева и се обърнете към специализиран търговски обект на STIHL.
  - ► Затворете капачката на резервоара за двигателно масло.
  - ► Ако косачката за трева е замърсена: почистете я.
  - ► Не манипулирайте косчката за трева и нейните системи за безопасност.
  - ► Не манипулирайте косачката за трева по начин, който променя мощността или скоростта на двигателя.
  - ► Ако елементите за управление не функционират или са били модифицирани: не работете с косачката за трева.
  - ► Ако при отпускане на С-образната превключвателна скоба за режима на косене двигателят не се изключва: не работете с косачката за трева.
  - ► Ако пружинните механизми не функционират или са повредени: не работете с косачката за трева.
  - ► Монтирайте само оригинални принадлежности на STIHL, предназначени за тази косачка за трева.
  - ► Монтирайте ножовете така, както е описано в това ръководство за употреба.
  - ► Монтирайте оригиналните принадлежности на STIHL за тази косачка за трева така, както е описано в това ръководство за употреба или в ръководството за употреба на принадлежностите.
  - ► Не вкарвайте предмети в отворите на косачката за трева.
  - ► Възлагайте смяна на износените или повредени указателни табелки на специализиран търговски обект на STIHL.
  - ► При съмнения се обърнете към специализиран търговски обект на STIHL.

3.6.2 Нож

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- При небезопасно състояние части от ножа могат да се отделят и да бъдат изхвърлени. Може да се стигне до сериозни наранявания на хора.
  - ► Работете с неповреден нож и неповредени приставки.
  - ► Работете с недеформиран нож.
  - ► Монтирайте ножа правилно.
  - ► Заточете ножа правилно.
  - ► Работете с ненащърбен нож.

- ► Работете с нож, чиято минимална дебелина и минимална ширина не са под пределно допустимите стойности, 🕮 18.2. Ако минималната дебелина или минималната ширина са под допустимите, сменете ножа, 🕮 19.2.
- ► Възложете балансирането на ножовете на специализиран търговски обект на STIHL.
- ► При съмнения се обърнете към специализиран търговски обект на STIHL.

3.7 Гориво и зареждане

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Използваното гориво за тази косачка за трева е бензин. Бензинът е леснозапалим. Ако бензинът влезе в контакт с открит огън или горещи предмети, може да причини пожари или експлозии. Може да се стигне до сериозни наранявания или смърт на хора, както и до материални щети.
  - ► Пазете бензина от топлина и огън.
  - ► Не разливайте бензин.
  - ► Ако е разлят бензин: избършете бензина с кърпа и опитайте да стартирате двигателя едва след като всички части на косачката за трева са сухи.
  - ► Не пушете.
  - ► Не зареждайте в близост до огън.
  - ► Преди зареждане с гориво изключвайте двигателя и го оставяйте да се охлади.
  - ► Ако трябва да изпразните резервоара: направете го на открито.
  - ► Стартирайте двигателя на разстояние най-малко 3 m от мястото на зареждане с гориво.
  - ► Никога не работете с косачка за трева и не я съхранявайте в затворени помещения, ако в резервоара ѝ има бензин.
- Вдишаните бензинови пари може да отровят хора.
  - ► Не вдишвайте бензинови пари.
  - ► Зареждайте с гориво на добре проветрено място.
- По време на работа косачката за трева се нагрява. Бензинът се разширява и в резервоара за гориво може да се създаде свръхналягане. Ако капачката на резервоара за гориво бъде отворена, може да изпръска бензин. Излизащият бензин може да се запали. Потребителят може да бъде сериозно ранен.
  - ► Първо оставете косачката за трева да изстине и след това отворете капачката на резервоара за гориво.
- Дрехи, които влязат в контакт с бензин, са леснозапалими. Може да се стигне до сериозни наранявания или смърт на хора, както и до материални щети.
  - ► Ако дрехите са били в контакт с бензин: сменете дрехите.
- Бензинът може да е опасен за околната среда.
  - ► Не разливайте гориво.
  - ► Изхвърляйте бензина в съответствие с изискванията и природосъобразно.
- Ако бензинът влезе в контакт с кожата или очите, те може да се раздразнят.
  - ► Избягвайте контакт с бензин.
  - ► При контакт с кожата: засегнатите участъци на кожата да се измият обилно с вода и сапун.
  - ► При контакт с очите: промийте очите обилно с вода в продължение на най-малко 15 минути и потърсете лекар.
- Запалителната уредба на косачката за трева създава искри. Искрите могат да излязат навън и в леснозапалима или експлозивна среда да предизвикат пожар или експлозия. Може да се стигне до сериозни наранявания или смърт на хора, както и до материални щети.
  - ► Използвайте запалителни свещи, които са описани в ръководството за употреба на двигателя.
  - ► Завинтете запалителната свещ и я затегнете здраво.
  - ► Натиснете силно отгоре щекера на запалителната свещ.
- Ако косачката за трева бъде заредена с бензин, който не е подходящ за двигателя, е възможно да се повреди.
  - ► Използвайте чист, безоловен бензин от водеща марка.
  - ► Спазвайте предписанията в ръководството за употреба на двигателя.

3.8 Работа

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Ако потребителят не стартира двигателя правилно, може да загуби контрол над косачката за трева. Ползвателят може да бъде сериозно ранен.
  - ► Стартирайте двигателя така, както е описано в това ръководство за употреба.
- В някои ситуации потребителят не може да работи концентрирано. Тогава ползвателят може да се спъне, да падне и тежко да се нарани.
  - ► Работете спокойно и съсредоточено.

- ► Косете само при добра видимост. Ако осветеността и видимостта са лоши, не работете с косачката за трева.
- ► Управлявайте косачката за трева сами.
- ► Внимавайте за препятствия.
- ► Не накланяйте косачката за трева.
- ► Докато работите, стойте на земята и пазете равновесие.
- ► Ако се появят признаци на умора: направете почивка по време на работата.
- ► Ако косите на склон: косете напречно на склона.
- ► Не работете по склонове с наклон на изкачване над 25° (46,6 %).
- ► Използвайте косачката за трева с особено внимание, когато работите в близост до склонове, теренни ръбове, изкопи, сметища и диги.
- ► Планирайте времето за работа така, че да избягвате по-високите натоварвания за по-продължителен период от време.

■ По време на работа на двигателя се отделят отработени газове. Вдишаните отработени газове могат да отровят хората.
- ► Не вдишвайте отработените газове.
- ► Работете с косачката за трева на добре проветриво място.
- ► Ако се появят гадене, главоболие, смущения на зрението, смущения на слуха или световъртеж: спрете работа и потърсете медицинска помощ.

■ Ако ползвателят носи антифони и двигателят работи, ползвателят може да възприема и оценява шумовете в ограничена степен.
- ► Работете спокойно и съсредоточено.

■ Косачката за трева е оборудвана с механизъм за спиране на двигателя.
- ► Двигателят и ножът се спират в рамките на 3 секунди след пускане на превключващия лост за режима на косене.

■ Въртящият се нож може да пореже потребителя. Ползвателят може да бъде сериозно ранен.



- ► Свалете щекера на запалителната свещ.



- ► Не докосвайте въртящия се нож.
- ► Ако ножът е блокиран от предмет: изключете двигателя. Едва тогава отстранете предмета.

■ Ако по време на работа забележите промяна или нещо необичайно в поведението на косачката за трева, това означава, че нейното състояние може да не съответства на изискванията за техническа безопасност. Хората могат да бъдат сериозно наранени и да възникнат материални щети.
- ► Прекратете работа и се обърнете към специализиран търговски обект на STIHL.

■ По време на работа косачката за трева може да причини вибрации.
- ► Носете предпазни ръкавици.
- ► Правете почивки в процеса на работа.
- ► При поява на признаци за нарушено кръвооросяване: потърсете лекарска помощ.

■ Огледайте площта за косене и внимавайте за препятствия. Ако по време на работа ножът удари чуждо тяло, той или части от него могат да бъдат отхвърлени с висока скорост. Хората могат да бъдат наранени или да възникнат материални щети.



- ► Преди работа отстранете от работната зона чуждите тела, като камъни, пръчки, тел, играчки или други. Обозначете скритите предмети, които не могат да се отстранят.

■ Когато се пусне С-образната превключвателна скоба, ножът продължава да се върти в продължение на кратко време. Хората могат да получат тежки наранявания.



- ► Изчакайте, докато ножът спре да се върти.

■ Ако въртящият се нож удари твърд предмет, може да се образуват искри. Искрите могат да предизвикат пожар в леснозапалима среда. Може да се стигне до сериозни наранявания или смърт на хора, както и до материални щети.
- ► Не работете в леснозапалима среда.

■ Твърдите предмети, попадащи във въртящия се нож, могат да повредят косачката за трева.
- ► Ако във въртящия се нож попадне твърд предмет, изключете двигателя и проверете косачката за трева за повреди.
- ► Ако косачката за трева е повредена: обърнете се към специализиран търговски обект на STIHL.

■ Ако косачката за трева бъде спряна върху наклонена повърхност, тя може неволно да потегли. Хората могат да бъдат наранени или да възникнат материални щети.
- ► Пускайте косачката за трева само ако тя стои на равна повърхност и не може да потегли сама.

- Ако на задвижващия лост за закрепени предмети, допълнителното тегло може да доведе до преобръщане на косачката за трева. Хората могат да бъдат наранени или да възникнат материални щети.
  - ► Не закрепвайте предмети на задвижващия лост.

⚠ ОПАСНОСТ

- Ако работата се извършва в близост до кабели, провеждащи напрежение, ножът може да влезе в контакт с тях и да ги повреди. Потребителят може да получи тежки или смъртоносни наранявания.
  - ► Не работете в участъци с токопроводящи кабели под напрежение.
- Ако се работи при гръмотевична буря, потребителят може да бъде ударен от мълния. Потребителят може да получи тежки или смъртоносни наранявания.
  - ► Ако има гръмотевична буря: не работете.
- Ако се работи при дъжд, потребителят може да се подхлъзне. Потребителят може да получи тежки или смъртоносни наранявания.
  - ► Ако вали: не работете.

3.9 Транспортиране

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- По време на транспортиране косачката може да се преобърне или да се премести. Има опасност от наранявания и материални щети.
  - ► Изключване на двигателя.



  - ► Изчакайте, докато ножът спре да се върти.



  - ► Изтеглете накрайника на запалителната свещ.
  - ► Подсигурете косачката с притягащи колани, ремъци или мрежа върху подходяща товарна платформа така, че да не се преобърне и да не може да се движи.
- След като двигателят е работил, шумозаглушителят и двигателят може да са горещи. Потребителят може да получи изгаряне при транспортиране.
  - ► Бутайте косачката.
- Косачката е тежка. Ако потребителят носи косачката сам, той може да бъде наранен.
  - ► Носете предпазни ръкавици.
  - ► Носете косачката по двама.
- По време на транспортиране бензинът може да изтече и да доведе до замърсявания и щети.
  - ► Бутайте косачката.
  - ► Транспортирайте уреда без бензин.

3.10 Съхранение

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Децата може да не разпознаят и преценят опасностите, свързани с косачката. Децата може да получат тежки наранявания.
  - ► Изключвайте двигателя.
  - ► Съхранявайте косачката на място, недостъпно за деца.
- Металните компоненти може да корозират при влага. Косачката може да се повреди.
  - ► Съхранявайте косачката чиста и суха.
- Ако косачката се съхранява върху наклонена повърхност, тя може неволно да се плъзне. Има опасност от наранявания и материални щети.
  - ► Съхранявайте косачката само на равни повърхности.

3.11 Почистване, поддръжка и ремонт

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Ако двигателят работи по време на почистване, поддръжка или ремонт, това може да доведе до сериозни телесни наранявания и материални щети.
  - ► Изключете двигателя.



  - ► Изчакайте, докато ножът спре да се върти.



  - ► Свалете щекера на запалителната свещ.
- След стартиране на двигателя шумозаглушителят и двигателят могат да се нагорещят. Хората могат да се изгорят.
  - ► Изчакайте шумозаглушителят и двигателят да се охладят.
- Ако използвате силни почистващи препарати, почистване със струя вода или остри предмети, може да повредите косачката за трева или ножа. Ако не почистите правилно косачката за трева или ножа, компонентите няма да могат да функционират правилно и съоръженията за безопасност няма да

работят. Хората могат да получат тежки наранявания.
- ► Почистете косачката за трева и ножа, както е описано в това ръководство за употреба, 🕮 14.2.

- Ако косачката за трева или ножът не са поддържани или ремонтирани, както е описано в това ръководство за употреба, компонентите може да не функционират правилно и съоръженията за безопасност може да не работят. Може да се стигне до сериозни наранявания или смърт на хора.
  - ► Подменяйте износените или повредени части.
  - ► Поддържайте или ремонтирайте косачката за трева така, както е описано в това ръководство за употреба.
  - ► Поддържайте ножа така, както е описано в това ръководство за употреба.
- По време на почистването, поддръжката или ремонта на ножа потребителят може да се пореже на острите режещи ръбове. Потребителят може да бъде наранен.
  - ► Носете предпазни ръкавици от устойчив материал.
- По време на заточването ножът може да се нагрее. Потребителят може да се изгори.
  - ► Изчакайте, докато ножът се охлади.
  - ► Носете предпазни ръкавици от устойчив материал.

4 Подготвяне на косачката за употреба

4.1 Подготвяне на косачката за употреба

Преди всяко начало на работа трябва да се изпълнят следните стъпки:
- ► Отстранете опаковките и средствата за защита при транспортиране.
- ► Уверете се, че следните компоненти се намират в състояние, съобразено с изискванията за безопасност:
  - – Косачка, 🕮 3.6.1.
  - – Нож, 🕮 3.6.2.
- ► Почистете косачката, 🕮 14.2.
- ► Проверете ножа, 🕮 9.2.
- ► Напълнете моторно масло, 🕮 5.1.
- ► Разгънете ръкохватката, 🕮 7.1.
- ► Заредете косачката, 🕮 6.1.
- ► Настройте височината на косене, 🕮 10.2.
- ► Проверете командните елементи, 🕮 9.1.
- ► Ако стъпките не могат да бъдат изпълнени: не използвайте косачката и потърсете помощ от специализиран търговец на STIHL.

5 Пълнене на моторно масло

5.1 Пълнене на моторно масло

Моторното масло смазва и охлажда двигателя.

Спецификацията на моторното масло и количеството за пълнене са посочени в инструкцията за експлоатация.

УКАЗАНИЕ

- При доставка на уреда няма налято моторно масло. Стартирането на двигателя без или с твърде малко моторно масло може да повреди косачката.
  - ► Преди всяко стартиране проверете нивото на моторно масло и при необходимост долейте моторно масло.

- ► Пълнете моторно масло така, както е описано в инструкцията за експлоатация на двигателя.

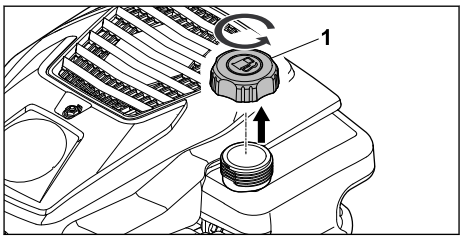
6 Зареждане на косачка

6.1 Зареждане с гориво на косачката за трева

УКАЗАНИЕ

- Косачкта за трева може да се повреди, ако не се зареди с правилното гориво.
  - ► Спазвайте ръководството за употреба на двигателя.

- ► Изключете двигателя.
- ► Поставете косачката за трева върху равна повърхност.
- ► Почистете зоната около капачката на резервоара за гориво с влажна кърпа.



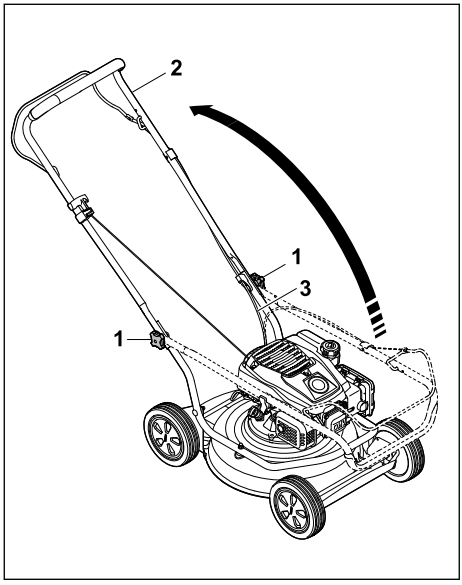
- ► Въртете капачката на резервоара за гориво (1) обратно на часовниковата стрелка дотогава, докато може да се свали.

- Свалете капачката на резервоара за гориво (1).
- Налейте гориво, така че да има свободни поне 15 mm до ръба на резервоара за гориво.
- Поставете капачката на резервоара за гориво (1) върху резервоара за гориво.
- Завийте капачката на резервоара за гориво (1) по посока на часовниковата стрелка и затегнете на ръка.
  Резервоарът за гориво е затворен.

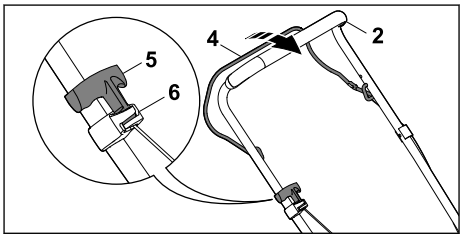
7 Настройване на косачката за потребителя

7.1 Разгъване на задвижващия лост

- Изключете двигателя и извадете щекера на запалителната свещ.
- Поставете косачката за трева върху равна повърхност.



- Завъртете въртящите се лостове (1), докато започнат да се въртят свободно.
- Разгънете горната част на задвижващия лост (2). При това внимавайте да не повредите кабела (3).
- Затегнете въртящите се лостове (1). Горната част на задвижващия лост е здраво свързана с долната част на задвижващия лост.



- Притиснете С-образната превключвателна скоба за режим на косене (4) към задвижващия лост (2) и я задръжте натисната.
- Бавно издърпайте дръжката за стартиране (5) по посока на водача на жилото (6).
- Закачете дръжката за стартиране (5) във водача на жилото (6).
- Пуснете С-образната превключвателна скоба за режим на косене (4).
- Поставете щекера на запалителната свещ.

7.2 Сгъване на задвижващия лост

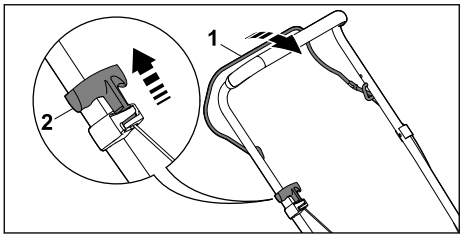
Задвижващият лост може да се сгъне за пестене на място при транспортиране и съхранение.

- Изключете двигателя и извадете щекера на запалителната свещ.
- Поставете косачката за трева върху равна повърхност.
- Притиснете С-образната превключвателна скоба за режим на косене към задвижващия лост и я задръжте натисната.
- Разкачете дръжката за стартиране от водача на жилото и я върнете бавно по посока на двигателя.
- Пуснете С-образната превключвателна скоба за режим на косене.
- Хванете здраво задвижващия лост и завъртете въртящите се лостове.
- Сгънете задвижващия лост напред. При това внимавайте да не повредите кабела.

8 Пускане в действие и изключване на двигателя

8.1 Стартиране на двигателя

- Поставете косачката за трева върху равна повърхност.



- С лявата ръка притиснете С-образната превключвателна скоба за режим на косене (1) към задвижващия лост и я задръжте натисната.
- Издърпайте бавно дръжката за стартиране (2) с дясната ръка, докато усетите съпротивление.
- Дърпайте дръжката за стартиране (2) бързо и я връщайте обратно, докато двигателят стартира.
- Ако двигателят не стартира: спазвайте ръководството за употреба на двигателя.

8.2 Изключване на двигателя

- Поставете косачката на равен терен.
- Отпуснете превключващия лост за режима на косене.
  Двигателят изгасва.
- Напуснете позицията за потребителя.

9 Проверка на косачката

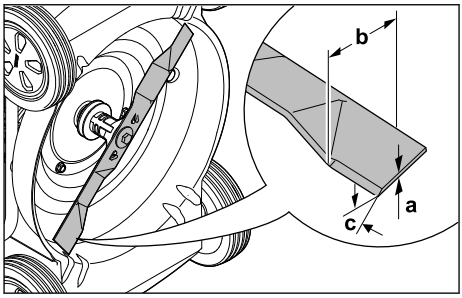
9.1 Проверка на командните елементи

Превключващ лост за режима на косене

- Изключете двигателя.
- Издърпайте превключващия лост за режима на косене изцяло по посока на ръкохватката и отново го отпуснете.
- Ако превключващият лост за режима на косене е трудноподвижен или не се връща в изходна позиция: не използвайте косачката и потърсете помощ от специализиран търговец на STIHL.
  Превключващият лост за режима на косене е неизправен.

9.2 Проверка на ножовете

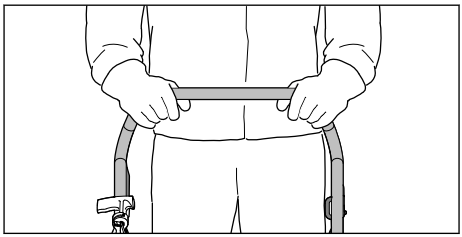
- Изключете двигателя.
- Свалете щекера на запалителната свещ.
- Изправете косачката за трева, 🕮 14.1.



- Измерете следното:
  – Дебелина a
  – Широчина b
  – Ъгъл на заточване c
- Ако минималната дебелина или минималната широчина не достигат минималните стойности: сменете ножа, 🕮 18.2.
- Ако ъгълът на заточване не е спазен: заточете ножа, 🕮 18.2.
- При съмнения се обърнете към специализиран търговски обект на STIHL.

10 Работа с косачката

10.1 Държане и водене на косачката



- Дръжте ръкохватката с две ръце така, че палците да я обхващат.

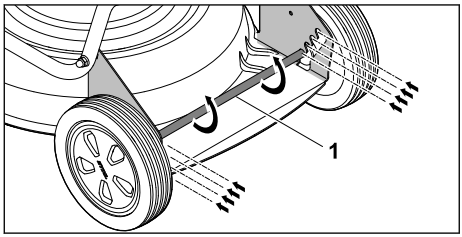
10.2 Настройка на височината на косене

Височината на косене може да бъде настроена на 4 степени:
– 30 mm = позиция 1
– 50 mm = позиция 2
– 70 mm = позиция 3
– 85 mm = позиция 4

Височината на косене се задава отделно отзад и отпред. Настройката на височината на косене трябва да е еднаква отзад и отпред.

Настройка на височината на косене отзад

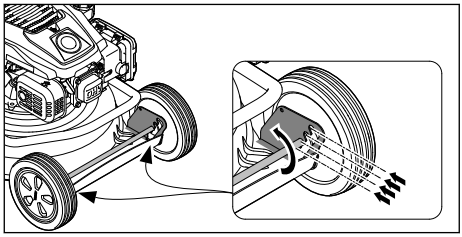
► Изключете двигателя.
Ножът не трябва да се върти.
► Поставете косачката за трева върху равна повърхност.



► Натиснете надолу задната ос (1).
Задната ос се освобождава и може да се регулира.
► Поставете задната ос (1) вляво и вдясно в желаната позиция.

Настройка на височината на косене отпред

► Изключете двигателя.
Ножът не трябва да се върти.
► Поставете косачката за трева върху равна повърхност.



► Натиснете надолу предната ос.
Предната ос се освобождава и може да се регулира.
► Поставете предната ос отляво и отдясно в желаната позиция.

10.3 Рекултивиране

При рекултивиране отрязаната трева се раздробява многократно посредством специално насочване на въздушната струя в областта на ножа, след което се разпръсква обратно върху тревната площ. Нарязаният материал остава върху тревната площ, където изгнива и служи като естествен тор. Хубава и гъста тревна площ се постига чрез често рекултивиране, като трябва да се отрязва една трета от височината на тревата.

Условия за добър резултат при рекултивиране:

– Честота: през пролетта (основен период на растеж) най-малко 2 пъти седмично, през лятото и есента – 1 път седмично.
– Работете по възможност при суха трева.
– Използвайте добре заточени режещи ножове.
– Избирайте ниска скорост на водене на косачката.
– Променяйте посоката на косене и внимавайте за припокриването на окосените ивици.
– Косете много високата трева поетапно.



► Бутайте косачката за трева бавно и контролирано напред.

11 След работа

11.1 След работа

► Изключете двигателя.
► Ако косачката е мокра: оставете косачката да изсъхне.
► Почистете косачката.

12 Транспортиране

12.1 Транспортиране на косачката за трева

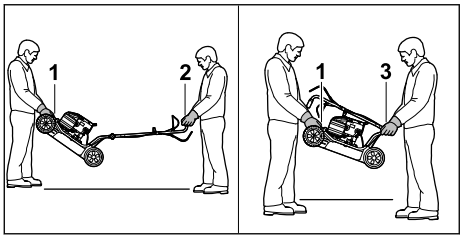
► Изключете двигателя.
Ножът не трябва да се върти.
► Свалете щекера на запалителната свещ.

Бутане на косачката за трева

► Бутайте косачката за трева бавно и контролирано напред.

Носене на косачката за трева

► Носете предпазни ръкавици.



- Ако косачката за трева се носи с разгънат задвижващ лост:
  - Дръжте косачката за трева с двете ръце за транспортната дръжка (1) (1-ви човек) и с двете ръце за задвижващия лост (2) (2-ри човек).
  - Повдигайте и носете косачката за трева по двама.
- Ако косачката за трева се носи със сгънат задвижващ лост:
  - Сгънете задвижващия лост, 🕮 7.2.
  - Дръжте косачката за трева с двете ръце за транспортната дръжка (1) (1-ви човек) и с двете ръце за долната част на задвижващия лост (3) (2-ри човек).
  - Повдигайте и носете косачката за трева по двама.

Транспортиране на косачката за трева в превозно средство

- Обезопасете косачката за трева в изправено състояние така, че да не може да се преобърне и да се движи.

13 Съхранение

13.1 Съхранение на косачката

- Изключете двигателя и го оставете да изстине.
- Изтеглете накрайника на запалителната свещ.
- Съхранявайте косачката така, че следните условия да са изпълнени:
  – Косачката да е на място, недостъпно за деца.
  – Косачката е чиста и суха.
  – Косачката да не може да се преобърне.
  – Косачката да не може да се плъзне.

  Ако косачката трябва да се съхранява за повече от 3 месеца, спазвайте и следното:
  - Работете с косачката, докато резервоарът за гориво се изпразни.
  - Предоставете резервоара за гориво за почистване от специализиран търговец на STIHL.
  - Сменете моторното масло, както е посочено в инструкциите за експлоатация на двигателя.
  - Отвийте свещта за запалване и налейте 3 ml моторно масло в двигателя през отвора на свещта за запалване.
  - Дръпнете ръкохватката за стартиране неколкократно и я върнете обратно.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

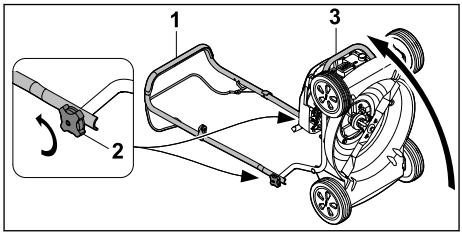
- Ако при изваден накрайник на запалителната свещ се издърпа ръкохватката за стартиране, навън може да изскочат искри. Искрите могат да възпламенят изпускащите се бензинови пари и да предизвикат пожари и експлозии. Това може да доведе до тежки наранявания или смърт на хора и може да възникнат материални щети.
  - Дръжте накрайника на запалителната свещ далеч от отвора за запалителната свещ.

- Завийте запалителната свещ и я затегнете добре.

14 Почистване

14.1 Изправяне на косачката за трева (позиция за сервизно обслужване)

- Работете с косачката за трева, докато резервоарът за гориво се изпразни. Двигателят изгасва.
- Поставете косачката за трева върху равна повърхност.
- Свалете щекера на запалителната свещ.
- Откачете дръжката за стартиране от водача на жилото.
- Настройте височината на косене на позиция 1, 🕮 10.2.



- Хванете здраво задвижващия лост (1) и завъртете въртящите се лостове (2), докато започнат да се въртят свободно.
- Поставете назад задвижващия лост (1).

► Хванете косачката за трева за транспортната дръжка (3) и я изправете назад. Косачката за трева е в позиция за сервизно обслужване.

14.2 Почистване на косачката

► Изключване на двигателя.
► Оставете косачката да изстине.
► Изтеглете накрайника на запалителната свещ.
► Почистете косачката с влажна кърпа.
► Почистете вентилационните отвори с четчица.
► Изправете косачката.
► Почистете областта около ножа и самия нож с дървена пръчка, мека четка или влажна кърпа.
► Поставете накрайника на запалителната свещ.

УКАЗАНИЕ

■ Почистването с водоструйка или с водна струя може да повреди уреда.
► Не почиствайте уреда с водоструйка или водна струя.

15 Поддръжка /обслужване

15.1 Интервали за профилактика

Интервалите за профилактика зависят от условията на средата и от работните условия. STIHL препоръчва следните интервали за профилактика:

Двигател

► Поддържайте моторно масло така, както е посочено в инструкцията за експлоатация на двигателя.

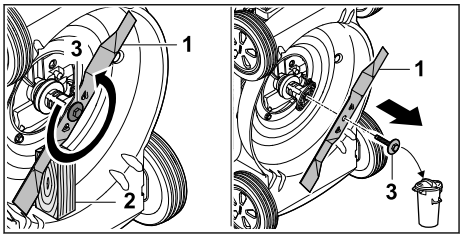
Косачка

► Косачката трябва да се поддържа ежегодно от специализиран търговец на STIHL.

15.2 Демонтаж и монтаж на ножа

15.2.1 Демонтиране на ножовете

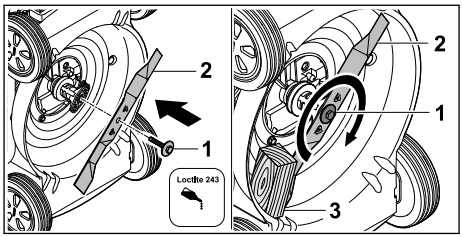
► Изключете двигателя и извадете щекера на запалителната свещ.
► Изправете косачката за трева.



► Блокирайте ножовете (1) с парче дърво (2).
► Развийте винта на ножа (3) и го свалете.
► Свалете ножа (1).
► Изхвърлете винта на ножа (3).
За монтажа на ножа използвайте нов винт на ножа.

15.2.2 Монтиране на ножовете

► Изключете двигателя и извадете щекера на запалителната свещ.
► Изправете косачката за трева.



► Нанесете подсигуряване на винтовете Loctite 243 върху резбата на новия винт на ножа (1).
► Поставете ножа (2) така, че издатините на повърхността за поставяне да попаднат в гнездата на ножа (2).
► Завийте винта на ножа (1).
► Блокирайте ножовете (2) с парче дърво (3).
► Затегнете винта на ножа (1) с 60 Nm.

15.3 Заточване и балансиране на ножа

Необходима е много практика за правилното заточване и балансиране на ножа.

STIHL препоръчва ножът да се заточва и балансира от специализиран търговец на STIHL.

Актуалните адреси на специализираните търговци можете да получите от съответния представител на STIHL в страната на адрес www.stihl.com .

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Режещите ръбове на ножа са остри. Потребителят може да се пореже.
  - ► Носете защитни ръкавици, изработени от устойчив материал.

- ► Изключете двигателя.
- ► Изтеглете накрайника на запалителната свещ.
- ► Изправете косачката, 🕮 14.1.
- ► Демонтирайте ножа.
- ► Заточете ножа. При това спазвайте ъгъла на заточване и охладете ножа, 🕮 18.2. Ножът не бива да посинява по време на заточването.
- ► Монтирайте ножа.
- ► Поставете накрайника на запалителната свещ.
- ► Ако възникнат неясноти: Обърнете се към специализиран търговец на STIHL.

16 Ремонт

16.1 Ремонт на косачката

Потребителят не може сам да поправя косачката и ножа.

- ► Ако косачката или ножът са повредени: не използвайте косачката или ножа и потърсете помощ от специализиран търговец на STIHL.
- ► Ако указателните табели са нечетливи или повредени: указателните табели трябва да се сменят от специализиран търговец на STIHL.

17 Отстраняване на неизправности

17.1 Отстраняване на неизправности по косачката

Неизправност	Причина	Отстраняване
Двигателят не може да бъде стартиран.	Превключващият лост за режима на косене не е натиснат.	► Стартирайте двигателя така, както е описано в тази инструкция за експлоатация.
	Резервоарът за гориво е празен.	► Заредете косачката.
	Тръбопроводът за гориво е запушен.	► Обърнете се към специализиран търговец на STIHL.
	В резервоара има некачествено, замърсено или старо гориво.	► Винаги използвайте свежо марково гориво безоловен бензин.
	Въздушният филтър е замърсен.	► Почистете или сменете въздушния филтър, както е описано в инструкцията за експлоатация на двигателя.
	Накрайникът на запалителната свещ е изваден от нея или кабелът за запалване не е закрепен добре към накрайника.	► Поставете накрайника на запалителната свещ. ► Проверете връзката между кабела за запалване и накрайника.
	Запалителната свещ е опушена, повредена или разстоянието между електродите е неправилно.	► Почистете запалителната свещ или я сменете. ► Регулирайте междуелектродното разстояние.
	Съпротивлението при ножа е твърде голямо.	► Настройте по-голяма височина на косене. ► Стартирайте двигателя в по-ниска трева.
Двигателят се стартира трудно или мощността му отслабва.	Корпусът на косачката е запушен.	Почистете косачката.
	Височината на косене е настроена твърде ниско или	Пригодете височината на косене или косете по-бавно.

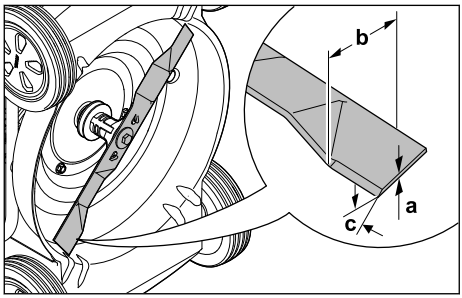
Неизправност	Причина	Отстраняване
Двигателят загрява много.	скоростта на бутане е твърде голяма.	
	В резервоара за гориво и карбуратора има вода или карбураторът е запушен.	Изпразнете резервоара за горивото, почистете тръбопровода за горивото и карбуратора.
	Резервоарът за гориво е замърсен.	Обърнете се към специализиран търговец на STIHL.
	Въздушният филтър е замърсен.	Почистете или сменете въздушния филтър, както е описано в инструкцията за експлоатация на двигателя.
	Запалителната свещ е опушена.	Почистете запалителната свещ или я сменете.
	Твърде ниско ниво на моторното масло.	Допълнете моторно масло или го сменете така, както е описано в инструкцията за експлоатация на двигателя.
	Охлаждащите ребра са замърсени.	Почистете косачката.
Косачката вибрира силно.	Ножът е повреден.	Сменете ножа.
	Ножът не е монтиран правилно.	Монтирайте ножа.
Тревата не се коси добре.	Ножът е тъп или износен.	Заточете или сменете ножа.

18 Технически данни

18.1 Косачка за трева STIHL RM 2.2 R

– Тип двигател: STIHL EVC 200
– Работен ходов обем: 139 cm³
– Мощност (P): 2,1 kW (2,8 к.с.) при 2800/min
– Обороти (n): 2800/min
– Максимална вместимост на резервоара за гориво: 0,9 l
– Тегло (m): 23 kg
– Широчина на рязане: 46 cm

18.2 Ножове



– Минимална дебелина a: 2 mm
– Минимална ширина b: 45 mm
– Ъгъл на заточване c: 30°

18.3 Акустични и вибрационни стойности

– Ниво на звуково налягане L_{pA}, измерено съгласно EN ISO 5395-2: 79 dB(A)
  Несигурност K_{pA}: 2 dB(A)
– Гарантирано ниво на звукова мощност L_{WAd} съгласно 2000/14/ЕО: 92 dB(A)

Зададена характеристика на вибрациите задвижващ лост:
– Стойност на вибрациите a_{hv} съгласно EN ISO 5395-2: 7,9 m/s²
  Несигурност K_a: 3,2 m/s²
– Вибрационна стойност p_F съгласно EN ISO 5349-3: 30 m/s²
  Несигурност K_p: 15 m/s²

Информация относно изпълнението на директивата за работодатели относно вибрациите 2002/44/ЕО можете да намерите на www.stihl.com/vib.

18.4 REACH

Съкращението "REACH" обозначава регламента на ЕG (Европ. общност) за регистри-

рane, анализ и допустимост на химическите препарати.

Информацията за изпълнение на регламента REACH е посочена по-долу www.stihl.com/reach .

19 Резервни части и принадлежности

19.1 Резервни части и принадлежности

STIHL С тези символи се обозначават оригинални резервни части на STIHL и оригинални принадлежности на STIHL.

Фирма STIHL препоръчва да се използват оригинални резервни части и оригинални принадлежности на STIHL.

Резервните части и принадлежностите на други производители не могат да бъдат оценени от STIHL по отношение на надеждността, безопасността и пригодността им, въпреки продължаващото наблюдение на пазара и STIHL не може да гарантира използването им.

Оригинални резервни части и оригинални принадлежности на STIHL се предлагат от специализиран търговски обект на STIHL.

19.2 Важни резервни части

– Нож: 6357 702 0102
– Болт на ножа: 0000 951 3505

20 Отстраняване /изхвърляне

20.1 Изхвърляне на косачката

Информация за изхвърляне може да получите от местните органи или специализиран търговец на STIHL.

Неправилното изхвърляне може да навреди на здравето и да замърси околната среда.

- ► Предоставете продуктите на STIHL заедно с опаковката съгласно местните разпоредби в подходящо депо за рециклиране на отпадъци.
- ► Не изхвърляйте с битовите отпадъци.

21 Съответствие с изискванията на ЕС

ЕС Декларацията за съответствие може да бъде намерена на адрес stihl.link/compliance.

Формуляр за докладване на уязвимости в сигурността и допълнителна информация можете да намерите на адрес vdp.stihl.com .

22 Адреси

22.1 Производител

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen
Österreich

22.2 Адреси

www.stihl.com

Cuprins

1 Informaţii referitoare la acest Manual de instrucţiuni....340
2 Cuprins....341
3 Instrucţiuni de siguranţă....342
4 Pregătirea pentru funcţionare a maşinii de tuns iarba....347
5 Umplerea cu ulei de motor....347
6 Alimentarea cu carburant a maşinii de tuns iarba....347
7 Se reglează pentru utilizator maşina de tuns iarba....348
8 Pornirea şi oprirea motorului....348
9 Verificarea maşinii de tuns iarba....349
10 Lucrul cu maşina de tuns iarbă....349
11 După lucru....350
12 Transportarea....350
13 Stocarea....351
14 Curăţare....351
15 Întreţinere....351
16 Reparare....352
17 Depanare....353
18 Date tehnice....354
19 Piese de schimb şi accesorii....354
20 Eliminare....354
21 Conformitatea UE....354
22 Adrese....354

IMPORTANT! ÎNAINTE DE UTILIZARE, CITIŢI ŞI PĂSTRAŢI INSTRUCŢIUNILE.

1 Informaţii referitoare la acest Manual de instrucţiuni

1.1 Documente valabile

Aceste instrucţiuni de utilizare sunt o traducere a instrucţiunilor originale ale producătorului.

Traducerea Manualului cu instrucţiuni original
0000011932_005_RO
Tipărit pe hârtie albă netratată chimic cu clor.
Hârtia este reciclabilă.
© ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2026
0478-111-9978-A. VA3.K26.

Se aplică prevederile de siguranță locale.
- ► În plus față de aceste instrucțiuni de utilizare, citiți, înțelegeți și păstrați următoarele documente:
  – Instrucțiuni de utilizare ale motorului STIHL EVC 200

1.2 Identificarea Notelor de avertizare din text

PERICOL

- Această notă indică pericolele care au ca rezultat răniri grave sau decese.
  - ► Măsurile specificate pot împiedica rănirile grave sau decesele.

AVERTISMENT

- Această notă poate indica pericolele care au ca rezultat răniri grave sau **decese**.
  - ► Măsurile specificate pot împiedica rănirile grave sau decesele.

INDICAȚIE

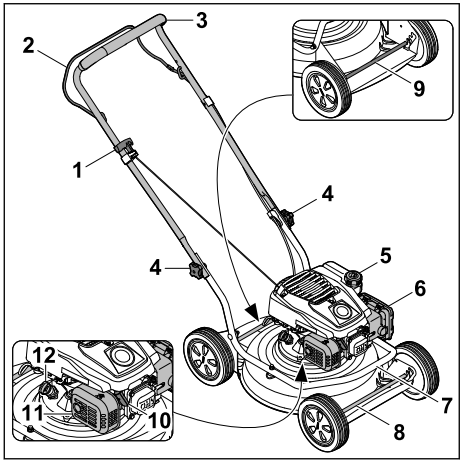
- Această notă indică pericolele care pot avea ca rezultat avarierea bunurilor.
  - ► Măsurile specificate pot împiedica avarierea bunurilor.

1.3 Simboluri în text

Acest simbol se referă la un capitol din aceste instrucțiuni de folosire.

2 Cuprins

2.1 Maşină de tuns iarba



1 Mâner demaror
Mânerul demaror servește la pornirea motorului.

2 Mâner de comutație pentru regimul de cosire
Mânerul de comutație pentru regimul de cosire servește la pornirea și oprirea motorului.

3 Bară de ghidare
Bara de ghidare servește la ținerea, ghidarea și transportarea mașinii de tuns iarba.

4 Mânere rotative
Mânerele rotative prind partea superioară a barei de ghidare de partea inferioară a barei de ghidare și servesc la rabatarea barei de ghidare.

5 Capacul rezervorului de combustibil
Capacul rezervorului de combustibil închide orificiul de umplere cu benzină.

6 Capacul filtrului
Capacul filtrului acoperă filtrul de aer.

7 Mâner de transport
Mânerul de transport servește la transportarea mașinii de tuns iarba.

8 Sistem de reglare înălțime de tăiere față
Sistemul de reglare a înălțimii de tăiere servește la reglarea înălțimii de tăiere.

9 Sistem de reglare înălțime de tăiere spate
Sistemul de reglare a înălțimii de tăiere servește la reglarea înălțimii de tăiere.

10 Fișa bujiei
Fișa bujiei leagă cablul de aprindere de bujie.

11 Tobă de eșapament
Toba de eșapament reduce emisiile fonice ale mașinii de tuns iarba.

12 Capac pentru uleiul de motor
Capacul pentru uleiul de motor închide orificiul de umplere cu ulei de motor.

2.2 Simboluri

Simbolurile pot fi prezente pe mașina de tuns iarba și au următoarea semnificație:

L_{WA} Nivel maxim de putere acustică conform Directivei 2000/14/EC, în dB(A), pentru a face comparabile emisiile de zgomot ale produselor.

Acest simbol se referă la capacul rezervorului de carburant.

Acest simbol se referă la capacul pentru ulei de motor.

3 Instrucțiuni de siguranță

3.1 Simboluri de avertizare

Simbolurile de avertizare de pe mașina de tuns iarba au următoarea semnificație:


Respectați instrucțiunile de siguranță și măsurile în legătură cu acestea.


Citiți, aprofundați și păstrați instrucțiunile de utilizare.



Feriți-vă de obiecte ce ar putea fi proiectate în afară – păstrați distanța și țineți la distanță alte persoane.


Țineți la distanță mâinile și picioarele de cuțit.


Scoateți fișa bujiei înainte de transport, depozitare, întreținere sau reparare.

3.2 Utilizare conform destinației

Mașina de tuns iarba STIHL RM 2.2 R servește la mulcirea ierbii.

⚠ AVERTISMENT

- Dacă mașina de tuns iarba nu este folosită conform destinației, persoanele pot suferi grave leziuni corporale, chiar letale, și se pot produce daune materiale.
  - ► Utilizați mașina de tuns iarba conform informațiilor din aceste instrucțiuni de utilizare și din instrucțiunile de utilizare ale motorului.

3.3 Cerințe pentru utilizator

⚠ AVERTISMENT

- Persoanele neinstruite nu pot recunoaște sau evalua pericolele generate de mașina de tuns iarba. Utilizatorii sau alte persoane pot fi rănite grav sau ucise.



  - ► Citiți, înțelegeți și păstrați instrucțiunile de utilizare.
  - ► Dacă mașina de tuns iarba este împrumutată unei alte persoane: Oferiți totodată și instrucțiunile de utilizare ale mașinii de tuns iarba și al motorului.
  - ► Asigurați-vă că utilizatorul îndeplinește următoarele cerințe:
    - – Utilizatorul este odihnit.
    - – Utilizatorul este apt din punct de vedere fizic, senzorial și mental, să opereze și să lucreze cu mașina de tuns iarba. Dacă utilizatorul este capabil din punct de vedere corporal, senzorial sau mental într-un mod limitat, acesta are voie să lucreze doar sub supravegherea sau după instruire din partea unei persoane responsabile.
    - – Utilizatorul poate recunoaște și evalua pericolele pe care le prezintă mașina de tuns iarba.
    - – Utilizatorul este conștient de faptul că răspunde pentru accidente și daune.
    - – Utilizatorul este major sau utilizatorul este format conform reglementărilor naționale sub supraveghere.
    - – Utilizatorul a fost instruit de către un distribuitor autorizat STIHL sau de o persoană calificată, înainte de a lucra cu mașina de tuns iarba pentru prima dată.
    - – Utilizatorul nu este afectat de alcool, medicamente sau droguri.
  - ► Dacă apar neclarități: Apelați la un distribuitor de specialitate STIHL.

3.4 Îmbrăcăminte şi echipament

⚠ AVERTISMENT

- În timpul lucrului, pot fi aruncate în sus obiecte cu viteză mare. Pericol de rănire a utilizatorului.
  - ► Purtați pantaloni lungi dintr-un material rezistent.
- În timpul lucrului se produce zgomot. Zgomotul poate afecta auzul.
  - ► Purtați o cască de protecție auditivă.
- În timpul lucrului poate fi generat praf. Praful inspirat poate afecta sănătatea și poate declanșa reacții alergice.
  - ► Dacă se ridică praful: purtați o mască pentru praf.
- Îmbracămintea neadecvată se poate agăța de bucăți de lemn, bălării și de mașina de tuns iarba. Utilizatorii fără îmbrăcăminte adecvată pot fi răniți grav.
  - ► Purtați haine strânse pe corp.
  - ► Scoateți-vă eșarfele și bijuteriile.
- În timpul curățării, a întreținerii sau a transportului utilizatorul poate intra în contact cu cuțitul. Pericol de rănire a utilizatorului.

- ► Purtați mănuși de protecție din material rezistent la uzură.

- În cazul în care utilizatorul poartă încălțăminte necorespunzătoare, acesta poate aluneca. Pericol de rănire a utilizatorului.
  - ► Purtați încălțăminte închisă, stabilă, cu talpă antiderapantă.
- În timpul ascuțirii cuțitului, pot fi proiectate particule de material. Pericol de rănire a utilizatorului.
  - ► Purtați ochelari de protecție bine ajustați. Ochelari de protecție adecvați, verificați conform normei EN 166, EN ISO 16321 sau conform prevederilor naționale, se pot găsi în comerț cu identificarea corespunzătoare.
  - ► Purtați mănuși de protecție din material rezistent la uzură.

3.5 Zona de lucru și mediul înconjurător

⚠ AVERTISMENT

- Persoanele neimplicate, copiii și animalele nu pot recunoaște și nu pot evalua pericolele generate de mașina de tuns iarba și de obiectele aruncate în sus. Persoanele neimplicate, copiii și animalele pot fi rănite grav și pot să apară daune materiale.
  - ► Țineți persoanele neimplicate, copiii și animalele la distanță de zona de lucru.
  - ► Mențineți distanța față de obiecte.
  - ► Nu lăsați mașina de tuns iarba nesupravegheată.
  - ► Asigurați-vă că mașina de tuns iarba nu este folosită ca jucărie de către copii.
- Atunci când motorul funcționează, din amortizorul de zgomot ies gaze de eșapament fierbinți. Gazele de eșapament fierbinți pot să aprindă materialele ușor inflamabile și pot să declanșeze incendii.
  - ► Țineți jetul de gaze de eșapament la distanță de materiale ușor inflamabile.

3.6 Starea sigură în exploatare

3.6.1 Mașină de tuns iarba

⚠ AVERTISMENT

- Într-o stare nesigură, componentele ar putea să nu mai funcționeze corect, dispozitivele de siguranță ar putea fi scoase din funcțiune și ar putea apărea scurgeri de combustibil. Persoanele pot fi rănite grav sau chiar omorâte.
  - ► Lucrați cu o mașină de tuns iarba nedeteriorată.
  - ► Dacă se scurge benzină din mașina de tuns iarba: nu lucrați cu mașina de tuns iarba și contactați un distribuitor STIHL.
  - ► Închideți capacul rezervorului de combustibil.
  - ► Dacă se scurge ulei de motor din mașina de tuns iarba: nu lucrați cu mașina de tuns iarba și contactați un distribuitor STIHL.
  - ► Închideți capacul pentru uleiul de motor.
  - ► Dacă mașina de tuns iarba este murdară: curățați mașina de tuns iarba.
  - ► Nu manipulați mașina de tuns iarba și sistemele de siguranță ale acesteia.
  - ► Nu manipulați mașina de tuns iarba în niciun fel care să modifice puterea sau turația motorului.
  - ► Dacă elementele de comandă nu funcționează sau sunt modificate: Nu lucrați cu mașina de tuns iarba.
  - ► Dacă motorul nu se oprește la eliberarea mânerului de comutație pentru regimul de cosire: Nu lucrați cu mașina de tuns iarba.
  - ► Dacă mecanismele cu resort nu funcționează sau sunt deteriorate: Nu lucrați cu mașina de tuns iarba.
  - ► Atașați accesorii originale STIHL pentru această mașină de tuns iarba.
  - ► Atașați cuțitele așa cum este descris în prezentele instrucțiuni de utilizare.
  - ► Accesoriile originale STIHL pentru această mașină de tuns iarba se montează așa cum este descris în prezentele instrucțiuni de utilizare sau în instrucțiunile de utilizare ale accesoriilor.
  - ► Nu introduceți obiecte în orificiile mașinii de tuns iarba.
  - ► Solicitați înlocuirea panourilor indicatoare uzate sau deteriorate de către un distribuitor STIHL.
  - ► Dacă există neclarități: adresați-vă unui distribuitor STIHL.

3.6.2 Cuțite

⚠ AVERTISMENT

- Dacă starea tehnică nu prezintă siguranță, bucăți din cuțit se pot desprinde și pot fi aruncate în afară. Se pot produce grave leziuni corporale.
  - ► Se va lucra numai cu un cuțit nedeteriorat și cu accesorii nedeteriorate.
  - ► Lucrați cu un cuțit nedeformat.
  - ► Atașați corect cuțitul.
  - ► Ascuțiți corect cuțitele.
  - ► Lucrați cu un cuțit fără bavuri.

- ► Lucrați cu un cuțit cu grosime minimă și lățime minimă corespunzătoare, 🕮 18.2. Dacă grosimea minimă sau lățimea minimă au scăzut sub limita admisă: înlocuiți cuțitul, 🕮 19.2.
- ► Solicitați echilibrarea cuțitelor de către un distribuitor STIHL.
- ► Dacă există neclarități: adresați-vă unui distribuitor STIHL.

3.7 Combustibilul și alimentarea

⚠ AVERTISMENT

- Carburantul utilizat pentru această mașină de tuns iarba este benzina. Benzina este foarte inflamabilă. Dacă benzina intră în contact cu o flacără deschisă sau cu obiecte fierbinți, aceasta poate declanșa incendii sau explozii. Risc de rănire gravă a persoanelor sau de deces și de pagube materiale.
  - ► Protejați benzina de căldură puternică și foc.
  - ► Nu vărsați benzină.
  - ► În cazul în care s-a vărsat benzină: ștergeți benzina cu o cârpă și nu încercați să porniți motorul decât după ce toate părțile mașinii de tuns iarba s-au uscat.
  - ► Nu fumați.
  - ► Nu alimentați în apropierea focului deschis.
  - ► Înainte de alimentare, opriți motorul și lăsați-l să se răcească.
  - ► Dacă rezervorul trebuie să fie golit: efectuați această operațiune în aer liber.
  - ► Porniți motorul la cel puțin 3 m față de locul alimentării.
  - ► Nu folosiți și nu depozitați niciodată mașinile de tuns iarba cu benzină în rezervor în spații închise.
- Vaporii de benzină inhalați pot fi toxici pentru oameni.
  - ► Nu inhalați vapori de benzină.
  - ► Alimentați într-un loc bine ventilat.
- Mașina de tuns iarba se încălzește în timpul lucrului. Benzina se dilată, iar în rezervorul de combustibil poate să apară suprapresiune. Dacă se deschide capacul rezervorului de combustibil, poate să sară benzină. Benzina care sare se poate aprinde. Utilizatorul poate fi rănit grav.
  - ► Mai întâi lăsați mașina de tuns iarba să se răcească și apoi deschideți închizătorul rezervorului de combustibil.
- Îmbrăcămintea care intră în contact cu benzina este mai inflamabilă. Risc de rănire gravă a persoanelor sau de deces și de pagube materiale.
  - ► Dacă îmbrăcămintea intră în contact cu benzina: schimbați îmbrăcămintea.
- Benzina poate să pună în pericol mediul înconjurător.
  - ► Nu vărsați combustibilul.
  - ► Eliminați benzina la deșeuri conform prevederilor și în mod ecologic.
- Dacă benzina intră în contact cu pielea sau ochii, pielea sau ochii se pot irita.
  - ► Evitați contactul cu benzina.
  - ► În caz de contact cu pielea: zonele de piele afectate se spală cu apă din abundență și săpun.
  - ► În cazul contactului cu ochii: spălați ochii cel puțin 15 minute cu apă din abundență și consultați un medic.
- Sistemul de aprindere al mașinii de tuns iarba produce scântei. Scânteile pot fi emise în exterior și pot declanșa incendii și explozii într-un mediu inflamabil sau exploziv. Risc de rănire gravă a persoanelor sau de deces și de pagube materiale.
  - ► Utilizați bujiile descrise în instrucțiunile de utilizare ale motorului.
  - ► Înșurubați și strângeți ferm bujia.
  - ► Conectați fișa bujiei prin apăsare fermă.
- Dacă mașina de tuns iarba este alimentată cu benzină care nu este adecvată pentru motor, mașina de tuns iarba poate fi deteriorată.
  - ► Utilizați benzină fără plumb, de marcă, proaspătă.
  - ► Țineți cont de specificațiile din instrucțiunile de utilizare a motorului.

3.8 Utilizarea

⚠ AVERTISMENT

- Dacă utilizatorul nu pornește corect motorul, atunci acesta poate să piardă controlul asupra mașinii de tuns iarba. Utilizatorul poate fi rănit grav.
  - ► Porniți motorul conform descrierii din aceste instrucțiuni de utilizare.
- În anumite situații, utilizatorul nu poate lucra în mod concentrat. Utilizatorul se poate împiedica, poate cădea și se poate răni grav.
  - ► Lucrați calm și metodic.
  - ► Tundeți iarba doar în condiții de vizibilitate bună. În cazul în care condițiile de iluminare și de vizibilitate sunt slabe, nu lucrați cu mașina de tuns iarba.
  - ► Utilizați singur mașina de tuns iarba.
  - ► Aveți grijă la obstacole.
  - ► Nu răsturnați mașina de tuns iarba.
  - ► Lucrați stând în picioare, menținându-vă echilibrul.

- ► În cazul în care simțiți semne de oboseală: luați o pauză de lucru.
- ► Dacă tundeți iarba pe o pantă: tundeți iarba perpendicular pe linia pantei.
- ► Nu lucrați pe pante cu o înclinare de peste 25° (46,6 %).
- ► Utilizați mașina de tuns iarba cu deosebită atenție când lucrați în apropierea pantelor, teraselor, șanțurilor, haldelor de gunoi și digurilor.
- ► Planificați duratele lucrărilor astfel încât să evitați solicitările ridicate pe parcursul unor intervale mari de timp.

- Atunci când motorul funcționează, sunt generate gaze reziduale. Gazele reziduale inhalate pot intoxica persoanele.
  - ► Nu inhalați gazele reziduale.
  - ► Lucrați cu mașina de tuns iarba într-un loc bine aerisit.
  - ► Dacă apar stări de greață, dureri de cap, tulburări de vedere, tulburări de auz sau amețeală: opriți lucrul și consultați un medic.
- Dacă utilizatorul poartă o cască de protecție auditivă, iar motorul funcționează, utilizatorul percepe și evaluează limitat zgomotele.
  - ► Lucrați calm și metodic.
- Mașina de tuns iarba este echipată cu un dispozitiv de oprire a motorului.
  - ► Motorul și cuțitul se opresc prin eliberarea mânerului de comutație pentru regimul de cosire, în interval de 3 secunde.
- Cuțitul care se rotește poate tăia utilizatorul. Utilizatorul poate fi rănit grav.



  - ► Îndepărtați fișa bujiei.



  - ► Nu atingeți cuțitul în timp ce se rotește.
  - ► Dacă cuțitul este blocat de un obiect: opriți motorul. Doar atunci îndepărtați obiectul.
- Dacă mașina de tuns iarba suferă modificări pe durata lucrului sau dacă se comportă într-un mod neobișnuit, atunci aceasta se poate afla într-o stare nesigură din punct de vedere tehnic. Risc de rănire gravă a persoanelor și de pagube materiale.
  - ► Opriți lucrul și adresați-vă unui distribuitor STIHL.
- În timpul lucrului, este posibil ca mașina de tuns iarba să genereze vibrații.
  - ► Purtați mănuși de protecție.
  - ► Faceți pauze de lucru.
  - ► În cazul semnelor de probleme de circulație sangvină, adresați-vă unui medic.
- Inspectați suprafața de tuns și identificați obstacolele. Dacă cuțitul lovește un obiect străin în timpul lucrului, acesta sau părți ale acestuia pot fi proiectate cu viteză ridicată. Risc de rănire a persoanelor și de pagube materiale.



  - ► Îndepărtați obiectele străine, de exemplu pietrele, bețele, sârmele, jucăriile sau alte corpuri străine din zona de lucru. Marcați obiectele ascunse, care nu pot fi înlăturate.
- După ce mânerul de comutație pentru regimul de cosire este eliberat, cuțitul se mai rotește pentru scurt timp. Se pot produce grave leziuni corporale.



  - ► Așteptați până când cuțitul nu se mai rotește.
- În cazul în care cuțitul care se rotește atinge un obiect dur, se pot produce scântei. Scânteile pot declanșa incendii într-un mediu cu nivel ridicat de inflamabilitate. Risc de rănire gravă a persoanelor sau de deces și de pagube materiale.
  - ► Nu lucrați în medii ambiante ușor inflamabile.
- Obiectele dure care lovesc cuțitul care se rotește pot deteriora mașina de tuns iarba.
  - ► Dacă un obiect dur lovește cuțitul în timp ce acesta se rotește, opriți motorul și verificați mașina de tuns iarba în privința deteriorărilor.
  - ► Dacă mașina de tuns iarba este deteriorată: adresați-vă unui distribuitor STIHL.
- Dacă mașina de tuns iarba este oprită pe suprafețe înclinate, aceasta se poate deplasa accidental pe roți. Risc de rănire a persoanelor și de pagube materiale.
  - ► Nu dați drumul la mașina de tuns iarba decât dacă aceasta se află pe o suprafață plană și nu se poate deplasa accidental pe roți.
- Dacă sunt atașate obiecte la bara de ghidare, mașina de tuns iarba se poate răsturna din cauza greutății suplimentare. Risc de rănire a persoanelor și de pagube materiale.
  - ► Nu atașați obiecte la bara de ghidare.

⚠ PERICOL

- În cazul în care se lucrează într-un mediu cu cabluri electrice, cuțitul poate intra în contact cu cablurile electrice și le poate deteriora.

Există riscul de rănire gravă sau deces pentru utilizator.
- ► Nu lucrați în apropierea cablurilor electrice.

- Dacă se lucrează pe furtună, utilizatorul poate fi lovit de fulger. Există riscul de rănire gravă sau deces pentru utilizator.
  - ► În caz de furtuni: nu lucrați.
- Dacă se lucrează pe timp de ploaie, utilizatorul poate să alunece. Există riscul de rănire gravă sau deces pentru utilizator.
  - ► În caz de ploaie: nu lucrați.

3.9 Transportul

⚠ AVERTISMENT

- În timpul transportului mașina de tuns iarba se poate răsturna sau se poate mișca. Persoanele pot fi rănite și pot apărea daune materiale.
  - ► Oprirea motorului.



  - ► Așteptați până când nu se mai rotește cuțitul.



  - ► Scoateți fișa de bujie.
  - ► Asigurați mașina de tuns iarba pe o suprafață adecvată, cu chingi de prindere, curele sau o plasă, astfel încât aceasta să nu se răstoarne și să nu se poată mișca.
- După ce motorul a funcționat, amortizorul de zgomot și motorul pot fi fierbinți. Utilizatorul se poate arde la transport.
  - ► Împingeți mașina de tuns iarba.
- Mașina de tuns iarba este grea. Dacă utilizatorul poartă singur pe sus mașina de tuns iarba, acesta poate fi accidentat grav.
  - ► Purtați mănuși de protecție.
  - ► Transportați mașina de tuns iarba câte doi.
- Benzina se poate scurge în timpul transportului, provocând poluare și daune.
  - ► Împingeți mașina de tuns iarba.
  - ► Transportul aparatului fără benzină.

3.10 Păstrarea

⚠ AVERTISMENT

- Copiii nu pot recunoaște și nici evalua pericolele pe care le prezintă o mașină de tuns iarba. Copiii pot fi răniți grav.
  - ► Opriți motorul.
  - ► Mașina de tuns iarba se va păstra în locuri inaccesibile copiilor.
- Componentele metalice se pot coroda din cauza umezelii. Mașina de tuns iarba poate fi deteriorată.
  - ► Mașina de tuns iarba se va păstra la loc uscat și curat.
- Dacă mașina de tuns iarba este păstrată pe suprafețe înclinate, aceasta poate pleca singură în jos pe roți. Persoanele pot fi rănite și pot să apară daune materiale.
  - ► Poziționați mașina de tuns iarba numai pe suprafețe plane.

3.11 Curățarea, întreținerea și repararea

⚠ AVERTISMENT

- Dacă motorul funcționează în timpul curățării, întreținerii sau reparării, există riscul de rănire gravă a persoanelor și de pagube materiale.
  - ► Opriți motorul.



  - ► Așteptați până când cuțitul nu se mai rotește.



  - ► Îndepărtați fișa bujiei.
- După funcționarea motorului, toba de eșapament și motorul pot să fie fierbinți. Sunt posibile arsuri ale persoanelor.
  - ► Așteptați răcirea tobei de eșapament și a motorului.
- Agenții de curățare corozivi, curățarea cu jet de apă sau obiectele ascuțite pot deteriora mașina de tuns iarba sau cuțitul. Dacă mașina de tuns iarba sau cuțitul nu sunt curățate corespunzător, componentele ar putea să nu mai funcționeze corect, iar dispozitivele de siguranță ar putea fi scoase din funcțiune. Se pot produce grave leziuni corporale.
  - ► Curățați mașina de tuns iarba și cuțitul așa cum este descris în prezentele instrucțiuni de utilizare, 🕮 14.2.
- Dacă mașina de tuns iarba sau cuțitul nu sunt întreținute sau reparate așa cum este descris în prezentele instrucțiuni de utilizare, componentele ar putea să nu mai funcționeze corect, iar dispozitivele de siguranță ar putea fi scoase din funcțiune. Persoanele pot fi rănite grav sau chiar omorâte.
  - ► Înlocuiți piesele uzate sau deteriorate.
  - ► Întrețineți sau reparați mașina de tuns iarba așa cum este descris în prezentele instrucțiuni de utilizare.

- ► Întreţineţi cuţitul aşa cum este descris în prezentele instrucţiuni de utilizare.

■ În timpul curăţării, întreţinerii sau reparării cuţitului, utilizatorul se poate tăia în muchiile ascuţite. Pericol de rănire a utilizatorului.
- ► Purtaţi mănuşi de protecţie făcute din material rezistent la uzură.

■ În timpul ascuţirii, cuţitul se poate încinge. Utilizatorul se poate arde.
- ► Aşteptaţi până când cuţitul se răceşte.
- ► Purtaţi mănuşi de protecţie făcute din material rezistent la uzură.

4 Pregătirea pentru funcţionare a maşinii de tuns iarba

4.1 Pregătirea pentru funcţionare a maşinii de tuns iarba

Înainte de fiecare începere a lucrului, trebuie să se efectueze următorii paşi:
- ► Înlăturaţi materialul de ambalare şi siguranţele pentru transport.
- ► Asiguraţi-vă că următoarele componente se află în stare sigură de funcţionare:
  - – Maşina de tuns iarba, 🕮 3.6.1.
  - – Cuţitul, 🕮 3.6.2.
- ► Curăţaţi maşina de tuns iarba, 🕮 14.2.
- ► Verificaţi cuţitul, 🕮 9.2.
- ► Umpleţi cu ulei de motor, 🕮 5.1.
- ► Rabataţi ghidonul în sus, 🕮 7.1.
- ► Alimentaţi maşina de tuns iarba cu carburant, 🕮 6.1.
- ► Reglaţi înălţimea de tăiere, 🕮 10.2.
- ► Verificaţi elementele de comandă, 🕮 9.1.
- ► Dacă paşii nu pot fi efectuaţi: nu utilizaţi maşina de tuns iarba şi luaţi legătura cu un distribuitor autorizat STIHL.

5 Umplerea cu ulei de motor

5.1 Umplerea uleiului de motor

Uleiul de motor lubrifiază şi răceşte motorul.

Specificaţia uleiului de motor şi canitatea de umplere sunt indicate în instrucţiunile de utilizare al motorului.

INDICAŢIE

■ La momentul livrării, nu este umplut ulei de motor. O pornire a motorului fără sau cu prea puţin ulei de motor poate deteriora maşina de tuns iarba.
- ► Înainte de fiecare proces de pornire, verificaţi nivelul uleiului de motor şi, la nevoie, completaţi cu ulei de motor.

- ► Umpleţi uleiul de motor aşa cum este descris în instrucţiunile de utilizare al motorului.

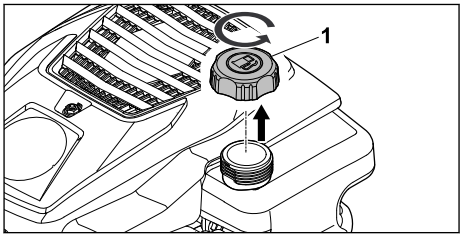
6 Alimentarea cu carburant a maşinii de tuns iarba

6.1 Alimentarea maşinii de tuns iarba cu combustibil

INDICAŢIE

■ Este posibilă deteriorarea maşinii de tuns iarba dacă se alimentează cu combustibil incorect.
- ► Respectaţi instrucţiunile de utilizare ale motorului.

- ► Opriţi motorul.
- ► Aşezaţi maşina de tuns iarba pe o suprafaţă plană.
- ► Curăţaţi zona din jurul capacului rezervorului de combustibil cu o lavetă umedă.

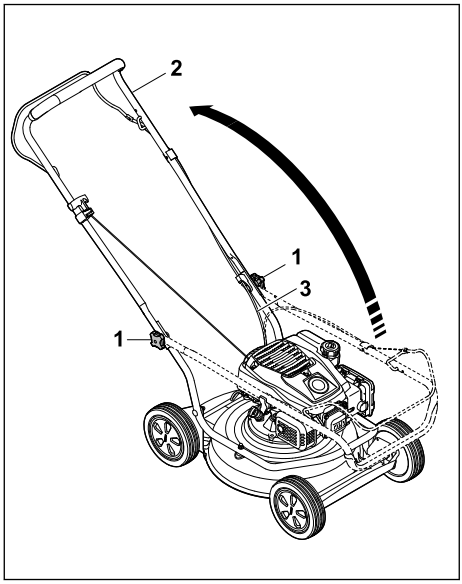


- ► Rotiţi capacul rezervorului de combustibil (1) în sens invers acelor de ceasornic până când capacul rezervorului de combustibil poate fi scos.
- ► Scoateţi capacul rezervorului de combustibil (1).
- ► Umpleţi combustibil astfel încât să rămână cel puţin 15 mm neumpluţi până la marginea rezervorului de combustibil.
- ► Aşezaţi capacul rezervorului de combustibil (1) pe rezervorul de combustibil.
- ► Rotiţi capacul rezervorului de combustibil (1) în sensul acelor de ceasornic şi strângeţi-l manual ferm.
  Rezervorul de combustibil este închis.

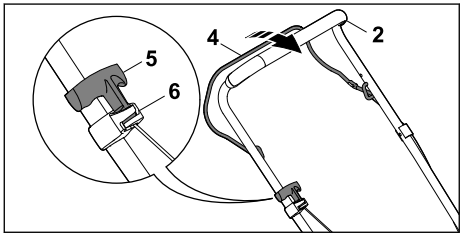
7 Se reglează pentru utilizator mașina de tuns iarba.

7.1 Rabatarea barei de ghidare în sus

- Opriți motorul și scoateți fișa bujiei.
- Așezați mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.



- Deșurubați mânerele rotative (1) până când se rotesc liber.
- Rabatați în sus partea superioară a barei de ghidare (2). Aveți grijă să nu se deterioreze cablul (3).
- Strângeți mânerele rotative (1).
  Partea superioară a barei de ghidare este fixată ferm la partea inferioară a barei de ghidare.



- Apăsați mânerul de comutație pentru regimul de cosire (4) spre bara de ghidare (2) și mențineți-l apăsat.
- Trageți încet mânerul demaror (5) în direcția ghidajului cablului (6).
- Agățați mânerul demaror (5) în ghidajul de cablu (6).
- Eliberați mânerul de comutație pentru regimul de cosire (4).
- Introduceți fișa bujiei.

7.2 Plierea barei de ghidare

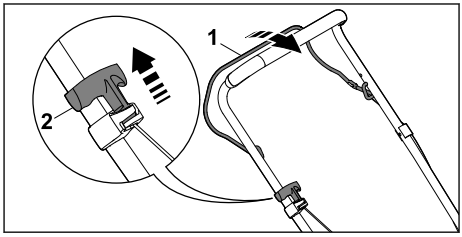
Bara de ghidare poate fi pliată pentru a economisi spațiu la transport sau depozitare.

- Opriți motorul și scoateți fișa bujiei.
- Așezați mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.
- Apăsați mânerul de comutație pentru regimul de cosire spre bara de ghidare și mențineți-l apăsat.
- Decuplați mânerul demaror din ghidajul cablului și ghidați-l încet înapoi spre motor.
- Eliberați mânerul de comutație pentru regimul de cosire.
- Țineți bine bara de ghidare și deșurubați mânerele rotative.
- Rabatați în față bara de ghidare. Aveți grijă să nu se deterioreze cablul.

8 Pornirea și oprirea motorului

8.1 Pornirea motorului

- Așezați mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.



- Apăsați mânerul de comutație pentru regimul de cosire (1) cu mâna stângă spre bara de ghidare și mențineți-l apăsat.
- Trageți încet în afară mânerul demaror (2) cu mâna dreaptă, până când simțiți rezistență.
- Trageți rapid în afară mânerul demaror (2) și lăsați-l să revină în poziția inițială, până când motorul pornește.
- Dacă motorul nu pornește: urmați instrucțiunile de utilizare a motorului.

8.2 Oprirea motorului

- Poziționați mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.

- Se eliberează maneta de cuplare a sistemului de tundere.
  Motorul se oprește.
- Părăsiți poziția de lucru.

9 Verificarea mașinii de tuns iarba

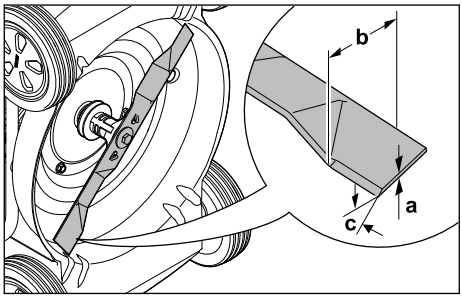
9.1 Verificarea elementelor de comandă

Manetă de cuplare pentru regim de tundere

- Se oprește motorul.
- Se trage complet în direcția ghidonului maneta de cuplare pentru regim de tundere și apoi se eliberează din nou.
- Dacă maneta de cuplare pentru regim de tundere se deplasează greu sau nu revine elastic în poziția inițială: Nu se va utiliza mașina de tuns iarba și se va lua legătura cu un distribuitor autorizat STIHL.
  Maneta de cuplare pentru regim de tundere este defectă.

9.2 Verificarea cuțitelor

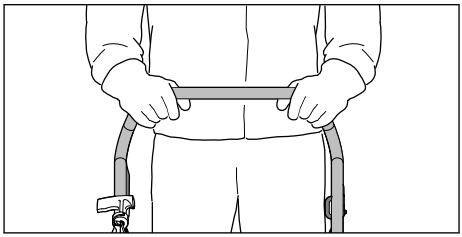
- Opriți motorul.
- Îndepărtați fișa bujiei.
- Așezați mașina de tuns iarba în poziție verticală, 🕮 14.1.



- Măsurați următoarele:
  – Grosimea a
  – Lățimea b
  – Unghiul de ascuțire c
- Dacă grosimea minimă sau lățimea minimă au scăzut sub limita admisă: înlocuiți cuțitul, 🕮 18.2.
- Dacă nu este respectat unghiul de ascuțire: ascuțiți cuțitul, 🕮 18.2.
- Dacă există neclarități: adresați-vă unui distribuitor STIHL.

10 Lucrul cu maşina de tuns iarbă

10.1 Ţinerea şi conducerea maşinii de tuns iarba



- Țineți bine ghidonul cu ambele mâini, astfel încât degetul mare să înconjoare ghidonul.

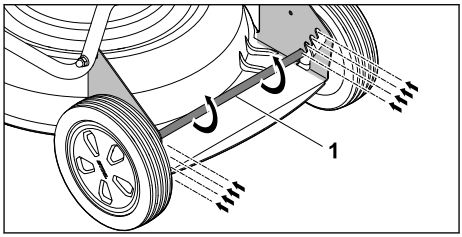
10.2 Setarea înălţimii de tăiere

Pot fi setate 4 înălțimi de tăiere:
– 30 mm = poziția 1
– 50 mm = poziția 2
– 70 mm = poziția 3
– 85 mm = poziția 4

Înălțimea de tăiere este setată separat în față și în spate. Înălțimile de tăiere setate în față și în spate trebuie să fie identice.

Reglarea înălţimii de tăiere în spate

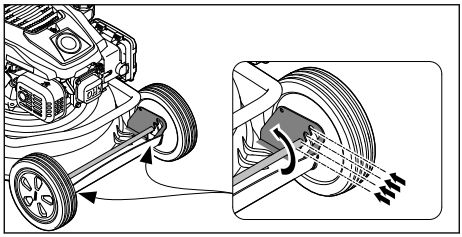
- Opriți motorul.
  Cuțitul nu trebuie să se rotească.
- Așezați mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.



- Apăsați în jos axa spate (1).
  Axa spate este eliberată și poate fi reglată.
- Așezați axa spate (1) în poziția dorită în stânga și în dreapta.

Setarea înălţimii de tăiere în faţă

- Opriți motorul.
  Cuțitul nu trebuie să se rotească.
- Așezați mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.



► Apăsaţi în jos axa faţă.
Axa faţă este eliberată şi poate fi reglată.
► Aduceţi axa faţă stânga şi dreapta în poziţia dorită.

10.3 Mulcirea

La mulcire, iarba tunsă este mărunţită de mai multe ori printr-o dirijare specială a curentului de aer în zona cuţitului, după care este suflată înapoi în brazda de iarbă. Materialul tăiat rămâne pe gazon, unde putrezeşte şi serveşte drept îngrăşământ natural. Se poate obţine un gazon frumos şi des prin mulcire frecventă, cu tăierea unei treimi din înălţimea ierbii.

Condiţii pentru o mulcire cu rezultate bune:
– Frecvenţă: primăvara (perioada principală de creştere) cel puţin de 2 ori pe săptămână, iar vara şi toamna 1 dată pe săptămână.
– Lucraţi pe cât posibil pe gazon uscat.
– Utilizaţi cuţite tăietoare bine ascuţite.
– Alegeţi o viteză de înaintare mică.
– Variaţi direcţia de tundere şi asiguraţi suprapunerea fâşiilor tunse.
– Tundeţi gazonul foarte înalt prin mai multe treceri.



► Împingeţi maşina de tuns iarba înainte cu viteză mică, în mod controlat.

11 După lucru

11.1 După terminarea lucrului

► Opriţi motorul.
► Dacă maşina de tuns iarba este udă: Se lasă să se usuce maşina de tuns iarba.
► Curăţaţi maşina de tuns iarba.

12 Transportarea

12.1 Transportarea maşinii de tuns iarba

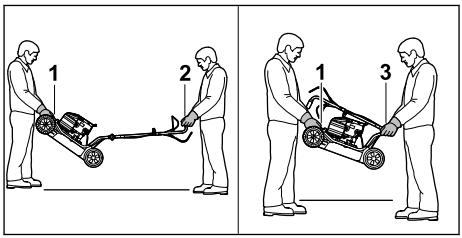
► Opriţi motorul.
Cuţitul nu trebuie să se rotească.
► Îndepărtaţi fişa bujiei.

Împingerea maşinii de tuns iarba

► Împingeţi maşina de tuns iarba înainte cu viteză mică, în mod controlat.

Căratul maşinii de tuns iarba

► Purtaţi mănuşi de protecţie.



► Dacă maşina de tuns iarba este cărată cu bara de ghidare desfăcută:
  ► Ţineţi ferm maşina de tuns iarba cu ambele mâini pe mânerul de transport (1) (persoana 1) şi cu ambele mâini pe bara de ghidare (2) (persoana 2).
  ► Maşina de tuns iarba se ridică şi se transportă de către două persoane.
► Dacă maşina de tuns iarba este cărată cu bara de ghidare pliată:
  ► Pliaţi bara de ghidare, 🕮 7.2.
  ► Ţineţi ferm maşina de tuns iarba cu ambele mâini pe mânerul de transport (1) (persoana 1) şi cu ambele mâini pe partea inferioară a barei de ghidare (3) (persoana 2).
  ► Maşina de tuns iarba se ridică şi se transportă de către două persoane.

Transportarea maşinii de tuns iarba într-un autovehicul

► Fixaţi maşina de tuns iarba în poziţie verticală, astfel încât să nu se poată răsturna şi deplasa.

13 Stocarea

13.1 Depozitarea maşinii de tuns iarba

- Opriți motorul și lăsați-l să se răcească.
- Scoateți fișa de bujie.
- Mașina de tuns iarba trebuie depozitată cu îndeplinirea următoarelor condiții:
  – Mașina de tuns iarba nu se află în locuri accesibile copiilor.
  – Mașina de tuns iarba este curată și uscată.
  – Mașina de tuns iarba nu se poate răsturna.
  – Mașina de tuns iarba nu se poate deplasa accidental pe roți.

  Dacă mașina de tuns iarba urmează să fie depozitată pentru o perioadă mai mare de 3 luni, respectați și următoarele:
  - Lăsați motorul să funcționeze până la golirea rezervorului de carburant.
  - Dispuneți curățarea rezervorului de carburant de către un distribuitor autorizat STIHL.
  - Schimbați uleiul de motor conform specificațiilor din instrucțiunile de utilizare a motorului.
  - Deșurubați bujia și introduceți în motor 3 ml de ulei de motor prin orificiul bujiei.
  - Trageți de mai multe ori de mânerul demaror și lăsați-l să revină în poziția inițială.

AVERTISMENT

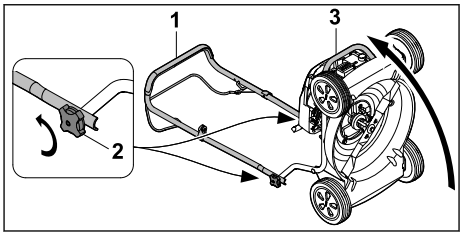
- Dacă este scoasă fișa de bujie și se trage mânerul demaror, se pot produce scântei în exterior. Scânteile pot aprinde vaporii de benzină care se scurg și pot provoca incendii și explozii. Persoanele pot fi rănite grav ori pot deceda sau se pot înregistra daune materiale.
  - Fișa de bujie se va ține la distanță de orificiul bujiei.

- Înșurubați și strângeți ferm bujiile.

14 Curățare

14.1 Aşezarea maşinii de tuns iarba în poziţie verticală (poziţie de service)

- Lăsați motorul să funcționeze până la golirea rezervorului de combustibil.
  Motorul se oprește.
- Așezați mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.
- Îndepărtați fișa bujiei.
- Desprindeți mânerul demaror din ghidajul de cablu.
- Reglați înălțimea de tăiere la poziția 1, 🕮 10.2.



- Țineți bine bara de ghidare (1) și deșurubați mânerele rotative (2) până când se rotesc liber.
- Plasați bara de ghidare (1) spre spate.
- Țineți mașina de tuns iarba de mânerul de transport (3) și așezați-o în poziție verticală ridicând-o spre spate.
  Mașina de tuns iarba se află în poziția de service.

14.2 Curățarea maşinii de tuns iarba

- Opriți motorul.
- Lăsați mașina de tuns iarba să se răcească.
- Scoateți fișa de bujie.
- Curățați mașina de tuns iarba cu o lavetă umedă.
- Curățați fantele de aerisire cu o pensulă.
- Așezați mașina de tuns iarba în poziție verticală.
- Curățați zona din jurul cuțitului și cuțitul cu un băț, cu o perie moale sau cu o lavetă umedă.
- Introduceți fișa de bujie.

INDICAȚIE

- Curățarea cu un aparat de curățare de înaltă presiune sau cu jeturi de apă poate deteriora aparatul.
  - Nu curățați aparatul cu un aparat de curățare de înaltă presiune sau cu jeturi de apă.

15 Întreţinere

15.1 Intervale de întreţinere

Intervalele de întreținere depind de condițiile de mediu și de condițiile de lucru. STIHL recomandă următoarele intervale de întreținere:

Motor

- Întrețineți motorul așa cum este indicat în instrucțiunile de utilizare a motorului.

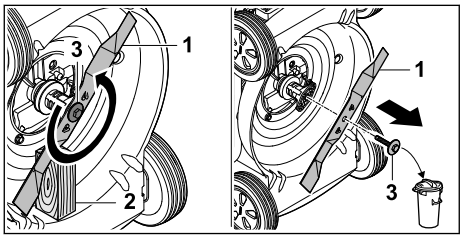
Mașina de tuns iarba

- Verificați anual mașina de tuns iarba de către un distribuitor autorizat STIHL.

15.2 Demontarea şi montarea cuţitului

15.2.1 Demontarea cuţitului

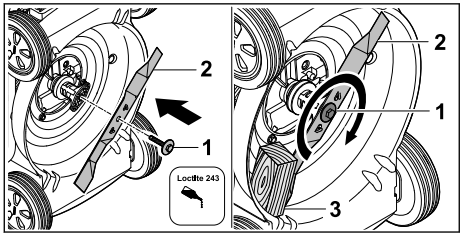
- Opriți motorul și scoateți fișa bujiei.
- Așezați mașina de tuns iarba în poziție verticală.



- Blocați cuțitul (1) cu o bucată de lemn (2).
- Deșurubați șurubul cuțitului (3) și scoateți-l.
- Scoateți cuțitul (1).
- Eliminați ca deșeu șurubul cuțitului (3). Pentru montarea cuțitului, utilizați un șurub al cuțitului nou.

15.2.2 Montarea cuţitului

- Opriți motorul și scoateți fișa bujiei.
- Așezați mașina de tuns iarba în poziție verticală.



- Aplicați produsul pentru asigurarea șurubului Loctite 243 pe filetul noului șurub al cuțitului (1).
- Așezați cuțitul (2) astfel încât proeminențele de pe suprafața de așezare să intre în degajările de pe cuțit (2).
- Înșurubați șurubul cuțitului (1).
- Blocați cuțitul (2) cu o bucată de lemn (3).
- Strângeți șurubul cuțitului (1) cu 60 Nm.

15.3 Ascuţirea şi echilibrarea cuţitului

Ascuțirea și echilibrarea corectă a cuțitului necesită multă experiență.

STIHL recomandă să se apeleze la un distribuitor autorizat STIHL pentru ascuțirea și echilibrarea cuțitului.

Adresele actuale ale distribuitorilor autorizați se găsesc la reprezentantul STIHL din țara respectivă, la adresa www.stihl.com .

AVERTISMENT

- Muchiile tăietoare ale cuțitului sunt ascuțite. Utilizatorul se poate tăia.
  - Purtați mănuși de protecție confecționate din material rezistent.

- Opriți motorul.
- Scoateți fișa de bujie.
- Așezați mașina de tuns iarba în poziție verticală, 14.1.
- Demontați cuțitul.
- Ascuțiți cuțitul. La această operație trebuie respectate unghiurile de ascuțire, iar cuțitul trebuie răcit, 18.2.
  Cuțitul nu trebuie să devină albastru în timpul ascuțirii.
- Montați cuțitul.
- Introduceți fișa de bujie.
- Dacă apar neclarități: apelați la un distribuitor autorizat STIHL.

16 Reparare

16.1 Repararea maşinii de tuns iarba

Utilizatorul nu-și poate repara singur mașina de tuns iarba și cuțitul.

- Dacă mașina de tuns iarba sau cuțitul sunt deteriorate: Nu utilizați mașina de tuns iarba sau cuțitul și luați legătura cu un distribuitor autorizat STIHL.
- Dacă plăcuțele cu instrucțiuni sunt ilizibile sau deteriorate: Se solicită înlocuirea plăcuțelor cu instrucțiuni de către un distribuitor autorizat STIHL.

17 Depanare

17.1 Remedierea defecțiunilor mașinii de tuns iarba

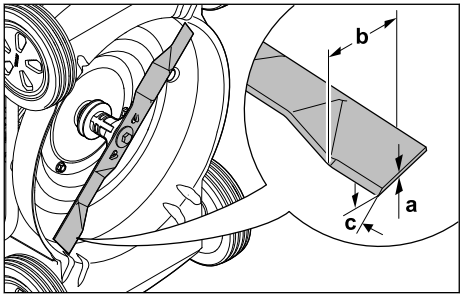
Defecțiune	Cauză	Remediu
Motorul nu poate fi pornit.	Maneta de cuplare a mecanismului de tundere nu este apăsată.	► Porniți motorul așa cum este descris în aceste instrucțiuni de utilizare.
	Rezervorul de carburant este gol.	► Alimentați mașina de tuns iarba cu carburant.
	Conducta de carburant este înfundată.	► Apelați la un distribuitor autorizat STIHL.
	În rezervor se află carburant nepotrivit, contaminat sau învechit.	► Utilizați benzină de marcă fără plumb, proaspătă.
	Filtrul de aer este murdar.	► Curățați sau înlocuiți filtrul de aer așa cum este descris în instrucțiunile de utilizare a motorului.
	Fișa de bujie este desprinsă de la bujie sau cablul de aprindere nu este fixat bine la fișă.	► Introduceți fișa de bujie. ► Verificați conexiunea dintre cablul de aprindere și fișă.
	Bujia este ancrasată, deteriorată sau distanța dintre electrozi este incorectă.	► Curățați sau înlocuiți bujia. ► Reglați distanța dintre electrozi.
	Cuțitul întâmpină rezistență prea mare.	► Reglați o înălțime de tăiere mai mare. ► Porniți motorul într-o iarbă mai mică.
Motorul pornește greu sau puterea motorului scade.	Carcasa mașinii de tuns iarba este înfundată.	Curățați mașina de tuns iarba.
	Înălțimea de tăiere este reglată prea jos sau viteza de înaintare este prea mare.	Adaptați înălțimea de tăiere sau tundeți la o viteză mai mică.
	Există apă în rezervorul de carburant și în carburator sau carburatorul este colmatat.	Goliți rezervorul de carburant, curățați conducta de carburant și carburatorul.
	Rezervorul de carburant este murdar.	Apelați la un distribuitor autorizat STIHL.
	Filtrul de aer este murdar.	Curățați sau înlocuiți filtrul de aer așa cum este descris în instrucțiunile de utilizare a motorului.
	Bujia este ancrasată.	Curățați sau înlocuiți bujia.
Motorul devine foarte fierbinte.	Nivelul de ulei de motor este prea mic.	Completați cu ulei de motor sau înlocuiți uleiul așa cum este descris în instrucțiunile de utilizare a motorului.
	Aripioarele de răcire sunt murdare.	Curățați mașina de tuns iarba.
Mașina de tuns iarba vibrează puternic.	Cuțitul este deteriorat.	Înlocuiți cuțitul.
	Cuțitul este montat incorect.	Montați cuțitul.
Iarba nu este tăiată uniform.	Cuțitul este tocit sau uzat.	Ascuțiți sau înlocuiți cuțitul.

18 Date tehnice

18.1 Maşină de tuns iarba STIHL RM 2.2 R

– Tip motor: STIHL EVC 200
– Cilindree: 139 cm³
– Putere (P): 2,1 kW (2,8 CP) la 2800/min
– Turaţie (n): 2800/min
– Capacitatea maximă a rezervorului de combustibil: 0,9 l
– Greutate (m): 23 kg
– Lăţime de tăiere: 46 cm

18.2 Cuţite



– Grosimea minimă a: 2 mm
– Lăţimea minimă b: 45 mm
– Unghiul de ascuţire c: 30°

18.3 Nivelurile de zgomot şi vibraţii

– Nivelul presiunii acustice L_{pA} măsurat conform EN ISO 5395-2: 79 dB(A)
  Incertitudine de măsurare K_{pA}: 2 dB(A)
– Nivel de putere acustică garantat L_{WAd} conform 2000/14/CE: 92 dB(A)

Valoarea caracteristică specificată a vibraţiilor la bara de ghidare:
– Valoarea vibraţiilor a_{hv} conform EN ISO 5395-2: 7,9 m/s²
  Incertitudine de măsurare K_a: 3,2 m/s²
– Valoarea vibraţiilor p_F conform EN ISO 5349-3: 30 m/s²
  Incertitudine de măsurare K_p: 15 m/s²

Informaţii referitoare la conformitatea cu Directiva pentru vibraţii 2002/44/CE sunt disponibile la www.stihl.com/vib.

18.4 REACH

REACH este Regulamentul european referitor la înregistrarea, evaluarea şi autorizarea substanţelor chimice.

Informaţii referitoare la conformarea Regulamentului REACH sunt date la www.stihl.com/reach .

19 Piese de schimb şi accesorii

19.1 Piese de schimb şi accesorii

STIHL Aceste simboluri identifică piesele de schimb originale STIHL şi accesoriile originale STIHL.

STIHL recomandă folosirea pieselor de schimb originale STIHL şi a accesoriilor originale STIHL.

Piesele de schimb şi accesoriile altor producători nu pot fi evaluate de STIHL referitor la fiabilitate, siguranţă şi potrivire în pofida monitorizării continue a pieţei, iar STIHL nu poate recomanda utilizarea acestora.

Piesele de schimb şi accesoriile originale STIHL se pot procura de la un distribuitor STIHL.

19.2 Piese de schimb importante

– Cuţit: 6357 702 0102
– Şurub cuţit: 0000 951 3505

20 Eliminare

20.1 Evacuarea la deşeuri a maşinii de tuns iarba

Informaţiile privind eliminarea la deşeuri sunt disponibile de la administraţia locală sau de la un distribuitor specializat STIHL.

Eliminarea necorespunzătoare la deşeuri poate fi dăunătoare sănătăţii şi poate polua mediul.
► Trimiteţi produsele STIHL, inclusiv ambalajele, la un punct de colectare adecvat pentru reciclare în conformitate cu reglementările locale.
► Nu eliminaţi produsul la deşeuri împreună cu deşeurile casnice.

21 Conformitatea UE

Declaraţia de conformitate UE este disponibilă la stihl.link/compliance.

Un formular pentru anunţarea punctelor critice pentru securitate şi alte informaţii sunt disponibile la vdp.stihl.com .

22 Adrese

22.1 Producător

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5

6336 Langkampfen
Österreich

22.2 Adrese

www.stihl.com

Sadržaj

1 Informacije uz ovo uputstvo za upotrebu 355
2 Pregled....355
3 Sigurnosne napomene....356
4 Priprema kosačice za rad.... 361
5 Dolivanje motornog ulja.... 361
6 Punjenje kosačice.... 361
7 Podešavanje kosačice za korisnika.... 361
8 Startovanje i gašenje motora.... 362
9 Provera kosačice.... 362
10 Rad sa kosačicom....363
11 Posle rada....364
12 Transportovanje....364
13 Čuvanje....364
14 Čišćenje.... 365
15 Održavanje....365
16 Popravljanje.... 366
17 Otklanjanje smetnji....366
18 Tehnički podaci....367
19 Rezervni delovi i pribor.... 367
20 Zbrinjavanje.... 367
21 EU Izjava o usaglašenosti....368
22 Adrese....368

VAŽNO! PRE UPOTREBE PROČITATI SA RAZUMEVANJEM I SAČUVATI.

1 Informacije uz ovo uputstvo za upotrebu

1.1 Važeći dokumenti

Ovo uputstvo za upotrebu je prevod originalnog uputstva za upotrebu proizvođača.

Važe lokalni sigurnosni propisi.

- Treba da pročitate, razumete i sačuvate sledeće dokumente koji važe uz ovo uputstvo za upotrebu:
  - Uputstvo za upotrebu motora STIHL EVC 200

1.2 Oznake upozorenja u tekstu

OPASNOST

- Napomena ukazuje na opasnosti koje dovode do teških povreda ili smrti.
  - Navedene mere mogu da spreče teške povrede ili smrt.

UPOZORENJE

- Napomena ukazuje na opasnosti koje **mogu** dovesti do teških povreda ili smrti.
  - Navedene mere mogu da spreče teške povrede ili smrt.

UPUTSTVO

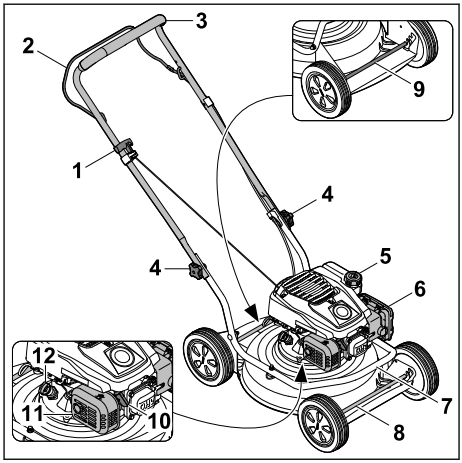
- Napomena ukazuje na opasnosti koje mogu dovesti do materijalnih šteta.
  - Navedene mere mogu da spreče materijalne štete.

1.3 Simboli u tekstu

Ovaj simbol ukazuje na poglavlje u ovom uputstvu za upotrebu.

2 Pregled

2.1 Kosilica za travu



1 **Ručica startera**
Ručica startera služi za startovanje motora.

2 **Poluga sa prekidačem za režim košenja**
Poluga sa prekidačem za režim košenja služi za startovanje i gašenje motora.

3 **Upravljač**
Upravljač služi za držanje, vođenje i transport kosilice za travu.

4 **Obrtne ručice**
Obrtne ručice čvrsto fiksiraju gornji deo upravljača na donji deo upravljača i služe za preklapanje upravljača.

Prevod originalnog uputstva za upotrebu
0000011932_005_SRB

Odštampano na papiru beljenom bez hlora.
Papir se može reciklirati.

© ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2026
0478-111-9978-A. VA3.K26.

5 Čep rezervoara za gorivo
Čep rezervoara za gorivo zatvara otvor za sipanje benzina.

6 Poklopac filtera
Poklopac filtera pokriva filter za vazduh.

7 Transportni držač
Transportni držač služi za držanje, vođenje i transport kosilice za travu.

8 Podešavanje visine rezanja napred
Podešavanje visine rezanja služi za podešavanje visine reza.

9 Podešavanje visine rezanja nazad
Podešavanje visine rezanja služi za podešavanje visine reza.

10 Utikač svećice
Utikač svećice spaja vod paljenja sa svećicom.

11 Prigušivač buke
Prigušivač buke smanjuje emisiju zvuka kosilice za travu.

12 Čep za motorno ulje
Čep za motorno ulje zatvara otvor za sipanje motornog ulja.

2.2 Simboli

Ovi simboli mogu da se nađu na kosačici i imaju sledeća značenja:



Garantovani nivo zvučne snage prema direktivi 2000/14/EC izražen u dB(A) kako bi zvučna emisija proizvoda bila uporediva.


Ovaj simbol predstavlja zatvarač rezervoara za gorivo.


Ovaj simbol predstavlja zatvarač rezervoara za motorno ulje.

3 Sigurnosne napomene

3.1 Simboli upozorenja

Simboli upozorenja na kosilici za travu ili označavaju sledeće:


Pridržavajte se bezbednosnih napomena i navedenih mera.


Pročitajte, razumite i sačuvajte uputstvo za upotrebu.


Oprez od odbačenih predmeta - držite rastojanje i udaljite treće osobe.


Šake i stopala udaljite od noža.


Utikač svećice se ne sme izvući pre transporta, čuvanja, održavanja ili popravljanja.

3.2 Namenska upotreba

Kosilica za travu STIHL RM 2.2 R služi za košenje i malčiranje trave.

⚠ UPOZORENJE

- Nenamenska upotreba kosilice za travu može da dovede do teških povreda ili smrti i moguća je materijalna šteta.
  - ► Kosilicu za travu koristite kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu ili u uputstvu za upotrebu motora.

3.3 Zahtevi za korisnika

⚠ UPOZORENJE

- Neobučeni korisnici ne mogu da prepoznaju i procene opasnost od kosačice. Korisnik i druge osobe mogu da budu ozbiljno povređene ili usmrćene.


  - ► Pročitajte uputstvo za upotrebu sa razumevanjem i sačuvajte ga.
  - ► Ako kosačicu ustupate nekoj drugoj osobi: Predajte i uputstvo za upotrebu kosačice i motora.
  - ► Proverite da li korisnik ispunjava sledeće uslove:
    - – Korisnik je odmoran.
    - – Korisnik je fizički, senzorno i mentalno sposoban da rukuje kosačicom i da radi sa njim. Ukoliko je korisnik sa ograničenim fizičkim, senzornim i mentalnim sposobnostima ipak sposoban za rukovanje uređajem, on sme da radi sa njim, ali isključivo pod nadzorom ili prema uputstvima odgovornog lica.
    - – Korisnik može da prepozna i proceni opasnost od kosačice.
    - – Korisnik je svestan da je odgovoran za nezgode i pričinjenu štetu.

– Korisnik je punoletan ili je stručno osposobljen u skladu sa nacionalnim propisima i pod odgovarajućim nadzorom.
– Korisnik je dobio odgovarajuće instrukcije od strane ovlašćenog STIHL distributera ili stručne osobe, pre početka rada sa kosačicom.
– Korisnik nije pod uticajem alkohola, lekova ili droga.

► Ako ste u nedoumici: Obratite se ovlašćenom STIHL distributeru.

3.4 Odeća i oprema

⚠ UPOZORENJE

- U toku rada predmeti mogu biti odbačeni velikom brzinom. Korisnik može da bude povređen.
  ► Nosite duge pantalone od otpornog materijala.
- U toku rada nastaje buka. Buka može da ošteti sluh.
  ► Nosite zaštitu za sluh.
- U toku rada može da se podigne prašina. Udisanje prašine može da šteti zdravlju i da izazove alergijske reakcije.
  ► Ako se podigne prašina: Nosite masku za zaštitu od prašine.
- Nepodesna odeća može da se zakači o drveće, grmlje ili da bude zahvaćena kosilicom za travu. Korisnik bez odgovarajuće odeće može da bude teško povređen.
  ► Nosite pripijenu odeću.
  ► Šalove ili nakit skinite.
- U toku čišćenja, održavanja ili transportovanja, korisnik može doći u dodir sa nožem. Korisnik može da bude povređen.
  ► Nosite zaštitne rukavice od otpornog materijala.
- Korisnik koji nosi nepodesnu obuću može da se oklizne. Korisnik može da bude povređen.
  ► Nosite čvrstu, zatvorenu obuću sa hrapavim đonom.
- Prilikom oštrenja noževa se mogu odbaciti komadići materijala. Korisnik može da bude povređen.
  ► Nosite pripijene zaštitne naočare. Pogodne zaštitne naočare su ispitane prema standardu EN 166, EN ISO 16321 ili prema nacionalnim propisima i na tržištu su dostupne pod odgovarajućom oznakom.
  ► Nosite zaštitne rukavice od otpornog materijala.

3.5 Radna oblast i okruženje

⚠ UPOZORENJE

- Osobe koje ne učestvuju u radu, deca i životinje ne mogu da prepoznaju i procene opasnost od kosačice i katapultiranih predmeta. Osobe koje ne učestvuju u radu, deca i životinje mogu ozbiljno da se povrede, a može doći i do materijalne štete.
  ► Osobe koje ne učestvuju u radu, decu i životinje udaljite iz radne oblasti.
  ► Držite rastojanje u odnosu na predmete.
  ► Ne ostavljajte kosačicu bez nadzora.
  ► Pobrinite se za to da deca ne mogu da se igraju sa kosačicom.
- Kad motor radi, vreli izduvni gasovi izlaze iz prigušivača zvuka. Vreli izduvni gasovi mogu da zapale lako zapaljive materijale i da izazovu požar.
  ► Mlaz izduvnog gasa držite na udaljenosti od zapaljivih materijala.

3.6 Stanje za bezbednu upotrebu

3.6.1 Kosilica za travu

⚠ UPOZORENJE

- U nebezbednom stanju komponente ne mogu da funkcionišu ispravno, sigurnosni mehanizmi mogu da budu van funkcije i može da ističe gorivo. Osobe mogu biti teško povređene ili usmrćene.
  ► Radite s neoštećenom kosilicom za travu.
  ► Ako iz kosilice za travu ističe benzin: nemojte raditi sa kosilicom za travu i obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.
  ► Zatvorite čep rezervoara za gorivo.
  ► Ako iz kosilice za travu ističe motorno ulje: Nemojte raditi sa kosilicom za travu i obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.
  ► Zatvorite čep za motorno ulje.
  ► Ako je kosilicu za travu prljava: Očistite kosilicu za travu.
  ► Nemojta da vršite izmene na kosilici za travu i njenom sigurnosnom sistemu.
  ► Zabranjene su izmene na kosilici za travu koje menjaju snagu ili brzinu motora.
  ► Ako komandni elementi ne funkcionišu ili su modifikovani: nemojte raditi sa kosilicom za travu.
  ► U slučaju da se motor prilikom otpuštanja poluge sa prekidačem ne gasi: nemojte raditi sa kosilicom za travu.
  ► Ukoliko opružni mehanizmi ne funkcionišu ili su oštećeni: Nemojte obavljati radove kosilicom za travu.

- ► Montirajte originalni pribor STIHL za ovu kosilicu za travu.
- ► Nož montirajte kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu.
- ► Originalni STIHL pribor za ove kosilice za travu montirajte kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu ili u uputstvu za upotrebu pribora.
- ► Nemojte stavljati predmete u otvore kosilice za travu.
- ► Zamenu istrošenih ili oštećenih pločica sa napomenama prepustite specijalizovanom prodavcu STIHL.
- ► U slučaju nedoumice: Obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.

3.6.2 Nož

⚠ UPOZORENJE

- U nebezbednom stanju, delovi noža mogu da se otkače i da budu odbačeni na stranu. Osobe mogu biti teško povređene.
  - ► Radite sa neoštećenim nožem i sa neoštećenim montažnim delovima.
  - ► Radite sa nedeformisanim nožem.
  - ► Pravilno montirajte noževe.
  - ► Pravilno naoštrite noževe.
  - ► Radite sa nožem bez neravnih ivica.
  - ► Radite sa nožem čija minimalna debljina i minimalna širina nisu ispod granične vrednosti, 🕮 18.2. U slučaju da je minimalna debljina ili minimalna širina ispod granične vrednosti: zamenite nož, 🕮 19.2.
  - ► Balansiranje noža prepustite specijalizovanom prodavcu STIHL.
  - ► U slučaju nedoumice: Obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.

3.7 Gorivo i sipanje goriva

⚠ UPOZORENJE

- Za ovu kosilicu za travu se kao gorivo koristi benzin. Benzin je lako zapaljiv. Ako benzin dođe u dodir sa otvorenim plamenom ili vrelim predmetima, benzin može da izazovu požare ili eksplozije. Osobe mogu biti teško povređene ili usmrćene i moguće su materijalne štete.
  - ► Benzin zaštitite od toplote i plamena.
  - ► Ne prosipajte benzin.
  - ► Ako je prosut benzin: obrišite benzin krpom i pokušajte da startujete motor tek kada su svi delovi kosilice za travu suvi.
  - ► Ne pušite.
  - ► Ne sipajte gorivo u blizini vatre.
  - ► Pre sipanja goriva ugasite motor i sačekajte da se ohladi.
  - ► Ako rezervoar treba da se isprazni: uradite to na otvorenom.
  - ► Startujte motor udaljeni najmanje 3 m od mesta sipanja goriva.
  - ► Kosilicu za travu sa benzinom u rezervoaru nikada ne koristite ili skladištite unutar zatvorenih prostorija.
- Udisanje isparenja benzina može da otruje osobe.
  - ► Ne udišite isparenja benzina.
  - ► Gorivo sipajte na dobro provetrenom mestu.
- Kosilica za travu se zagreva tokom rada. Benzin se širi i u rezervoaru za gorivo može da se javi natpritisak. Prilikom otvaranja čepa rezervoara za benzin može da dođe do prskanja goriva. Isprskani benzin može da se zapali. Korisnik može da bude teško povređen.
  - ► Sačekajte da se kosilica za travu ohladi i zatim otvorite čep rezervoara za gorivo.
- Odeća koja je došla u dodir sa benzinom je lakše zapaljiva. Osobe mogu biti teško povređene ili usmrćene i moguće su materijalne štete.
  - ► Ako odeća dođe u dodir sa benzinom: zamenite odeću.
- Benzin može da ugrozi životnu sredinu.
  - ► Ne prosipajte gorivo.
  - ► Benzin zbrinite propisno i bezbedno po okolinu.
- Ako benzin dođe u dodir sa kožom ili očima, može da izazove nadražaj kože ili očiju.
  - ► Izbegnite dodir sa benzinom.
  - ► U slučaju dodira sa kožom: Pogođena mesta na koži isperite sa puno vode i sapuna.
  - ► U slučaju dodira sa očima: Ispirite oči sa puno vode najmanje 15 minuta i obratite se lekaru.
- Mehanizam za paljenje kosilice za travu stvara varnice. Varničenje može da izađe napolje i u lako zapaljivoj ili eksplozivnoj sredini da izazove požare i eksplozije. Osobe mogu biti teško povređene ili usmrćene i moguće su materijalne štete.
  - ► Koristite svećice koje su opisane u uputstvu za upotrebu motora.
  - ► Zavijte i čvrsto zategnite svećicu.
  - ► Čvrsto pritisnite utikač svećice.
- Ukoliko se kosilica za travu napuni benzinom koji nije namenjen za motor, kosilica za travu se može oštetiti.
  - ► Koristite svež, bezolovni benzin poznate marke.

- ► Pridržavajte se informacija iz uputstva za upotrebu motora.

3.8 Rad

⚠ UPOZORENJE

- Ukoliko korisnik ne startuje ispravno motor, korisnik može da izgubi kontrolu nad kosilicom za travu. Korisnik može da bude teško povređen.
  - ► Motor startujte kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu.
- U određenim situacijama korisnik ne može da radi koncentrisano. Korisnik može da se saplete, padne i teško povredi.
  - ► Radite mirno i promišljeno.
  - ► Kosite samo kada je vidljivost dobra. U slučaju loših uslova osvetljenja i slabe vidljivosti: nemojte raditi sa kosilicom za travu.
  - ► Kosilicom za travu rukujte samostalno.
  - ► Pazite na prepreke.
  - ► Na naginjite kosilicu za travu.
  - ► Radite stojeći na tlu i pazeći na ravnotežu.
  - ► Ako se jave simptomi umora, napravite pauzu u radu.
  - ► U slučaju da kosite na padini: kosite poprečno u odnosu na padinu.
  - ► Ne obavljajte radove na padinama sa kosinom od preko 25° (46,6 %).
  - ► Kosilicu za travu koristite kada radite u blizini kosina, ivica, jarkova, deponija smeća i nasipa.
  - ► Vremena rada planirajte tako da izbegnete veća opterećenja tokom dužih perioda.
- Motor koji radi stvara izduvne gasove. Udisanje izduvnih gasova može da otruje osobe.
  - ► Ne udišite izduvne gasove.
  - ► Kosilicu za travu koristite na dobro provetrenom mestu.
  - ► Ako se javi mučnina, glavobolja, smetnje vida, slušne smetnje ili vrtoglavica: Prekinite rad i obratite se lekaru.
- Kada korisnik nosi zaštitu za sluh i motor radi, korisnik može ograničeno da čuje i proceni zvukove.
  - ► Radite mirno i promišljeno.
- Kosilica za travu je opremljena sklopom za zaustavljanje motora.
  - ► Motor i nož se zaustavljaju u roku od 3 sekunde otpuštanjem poluge sa prekidačem za režim košenja.
- Rotirajući nož može korisniku naneti posekotine. Korisnik može da bude teško povređen.



- ► Izvucite utikač svećice.



- ► Ne dodirujte rotirajući nož.
- ► Ako neki predmet blokira nož: ugasite motor. Tek tada odstranite predmet.

- Kod promena u radu ili neobičnog ponašanja kosilice za travu, postoji mogućnost da kosilica za travu nije bezbedna za upotrebu. Osobe mogu biti teško povređene i moguće su materijalne štete.
  - ► Prekinite rad i obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.
- U toku rada sa kosilicom za travu mogu nastati vibracije.
  - ► Nosite zaštitne rukavice.
  - ► Pravite radne pauze.
  - ► Kod pojave smetnji u cirkulaciji krvi: Obratite se lekaru.
- Posmatrajte oblast košenja i pazite na prepreke. Ako nož u toku rada naiđe na tvrdi predmet, on ili njegovi delovi mogu da budu odbačeni velikom brzinom. Osobe mogu biti povređene i moguće su materijalne štete.



- ► Strane predmete, poput kamenja, štapova, žica, igračaka ili sličnog, odstranite iz radne oblasti. Obeležite skrivene predmete koji se ne mogu ukloniti.

- Nakon otpuštanja poluge sa prekidačem za režim košenja, nož se okreće još kratko vreme. Osobe mogu biti teško povređene.



- ► Sačekajte dok nož ne prestane da se okreće.

- Ukoliko rotirajući nož naiđe na tvrdi predmet, moguća je pojava varničenja. U lako zapaljivoj sredini varničenje može da izazove požar. Osobe mogu biti teško povređene ili usmrćene i moguće su materijalne štete.
  - ► Nemojte raditi u lako zapaljivoj sredini.
- Čvrsti predmeti koji naiđu na nož koji rotira mogu oštetiti kosilicu za travu.
  - ► U slučaju da tvrdi predmet naiđe na rotirajući nož, isključite motor i proverite da li na kosilici za travu postoje oštećenja.
  - ► Ukoliko je kosilica za travu oštećena: Obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.
- Ukoliko se kosilica za travu parkira na nagnutim površinama, ona može da se nenamerno otkotrlja. Osobe mogu biti povređene i moguće su materijalne štete.

- ► Kosilica za travu pustite samo ako stoji na ravnoj površini i ne može se sama otkotrljati.
- U slučaju da su na upravljaču pričvršćeni predmeti, kosilica za travu se usled dodatne težine može prevrnuti. Osobe mogu biti povređene i moguće su materijalne štete.
  - ► Nemojte pričvršćivati predmete na upravljač.

⚠ OPASNOST

- Ukoliko se radi u blizini vodova pod naponom, nož može doći u dodir sa vodovima pod naponom i oštetiti ih. Korisnik može da bude teško povređen ili usmrćen.
  - ► Nemojte raditi u blizini vodova pod naponom.
- Ukoliko se radovi obavljaju po nevremenu, korisnika može udariti grom. Korisnik može da bude teško povređen ili usmrćen.
  - ► U slučaju nevremena: nemojte obavljati radove.
- Ako se radi dok pada kiša, korisnik može da se oklizne. Korisnik može da bude teško povređen ili usmrćen.
  - ► U slučaju da pada kiša: nemojte obavljati radove.

3.9 Transport

⚠ UPOZORENJE

- U toku transporta kosačica može da se prevrne ili pomera. Može doći do povreda i materijalne štete.
  - ► Isključite motor.



  - ► Sačekajte da nož prestane da se okreće.



  - ► Izvucite utikač za svećice.
  - ► Osigurajte kosačicu zateznim trakama, kaiševima ili mrežom na odgovarajućoj utovarnoj površini tako da ne može da se prevrne i pomera.
- Prigušivač zvuka i motor mogu da budu vreli na dodir nakon prestanka rada motora. Korisnik može da se opeče prilikom transporta.
  - ► Gurajte kosačicu.
- Kosačica je teška. Ukoliko korisnik sam nosi kosačicu, može da se povredi.
  - ► Nosite zaštitne rukavice.
  - ► Kosačicu nosite uvek zajedno sa još nekim.
- Tokom transporta, benzin može da iscuri i dovede do prljavštine i oštećenja.
  - ► Gurajte kosačicu.
  - ► Transportujte uređaj bez benzina.

3.10 Čuvanje

⚠ UPOZORENJE

- Deca ne mogu da prepoznaju i procene opasnost od kosačice. Mogu ozbiljno da se povrede.
  - ► Isključite motor.
  - ► Čuvajte kosačicu van dometa dece.
- Metalne komponente mogu da korodiraju usled vlage. Kosačica može da se ošteti.
  - ► Čuvajte kosačicu na čistom i suvom mestu.
- Ako se kosačica ostavi negde pod nagibom, može sama od sebe da se otkotrlja. Može doći do povreda i materijalne štete.
  - ► Čuvajte kosačicu isključivo negde na ravnom.

3.11 Čišćenje, održavanje i popravljanje

⚠ UPOZORENJE

- Ako za vreme čišćenja, održavanja ili popravke motor radi, osobe mogu biti teško povređene i moguće su materijalne štete.
  - ► Ugasite motor.



  - ► Sačekajte dok nož ne prestane da se okreće.



  - ► Izvucite utikač svećice.
- Nakon pokretanja motora, prigušivač buke i motor mogu da budu vreli. Osobe mogu zadobiti opekotine.
  - ► Sačekajte da se prigušivač buke i motor ohlade.
- Agresivna sredstva za čišćenje, čišćenje vodenim mlazom i šiljati predmeti mogu da oštete kosilicu za travu ili nož. Ako se kosilica za travu ili nož ne čiste pravilno, može se desiti da komponente više ne funkcionišu ispravno, a sigurnosni mehanizmi mogu biti van funkcije. Osobe mogu biti teško povređene.
  - ► Kosilicu za travu i nož čistite kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu, 🕮 14.2.
- Ako se održavanje ili popravka kosilice za travu ili noža ne uradi kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu, komponente mogu da ne funkcionišu ispravno i sigurnosni meha-

nizmi mogu da budu van funkcije. Osobe mogu biti teško povređene ili usmrćene.
- ► Zamenite pohabane ili oštećene delove.
- ► Kosilicu za travu održavajte ili popravljajte kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu.
- ► Održavajte nož kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu.

- U toku čišćenja, održavanja ili popravke noža, korisnik može da se poseče na oštrim reznim ivicama sečiva. Korisnik može da bude povređen.
  - ► Nosite zaštitne rukavice od otpornog materijala.
- Nož tokom oštrenja može postati vruć. Korisnik može zadobiti opekotine.
  - ► Sačekajte da se nož ohladi.
  - ► Nosite zaštitne rukavice od otpornog materijala.

4 Priprema kosačice za rad

4.1 Priprema kosačice za rad

Svaki put pre početka rada morate da izvršite sledeće korake:
- ► Uklonite ambalažu i elemente za osiguranje prilikom transporta.
- ► Proverite da li su sledeće komponente u bezbednom stanju:
  - – kosačica, 🕮 3.6.1.
  - – nož, 🕮 3.6.2.
- ► Očistite kosačicu, 🕮 14.2.
- ► Proverite nož, 🕮 9.2.
- ► Dolijte motorno ulje, 🕮 5.1.
- ► Rasklopite upravljač, 🕮 7.1.
- ► Sipajte gorivo u kosačicu, 🕮 6.1.
- ► Podesite visinu košenja, 🕮 10.2.
- ► Proverite komande, 🕮 9.1.
- ► Ukoliko ne možete da izvršite navedene korake: nemojte da koristite kosačicu, nego potražite pomoć ovlašćenog STIHL distributera.

5 Dolivanje motornog ulja

5.1 Dolivanje motornog ulja

Motorno ulje podmazuje i hladi motor.

Specifikacije motornog ulja i količine punjenja su navedene u uputstvu za upotrebu motora.

UPUTSTVO

- U stanju prilikom isporuke nije napunjeno motorno ulje. Pokretanje motora bez ili sa nedovoljno motornog ulja može da ošteti kosačicu.
  - ► Pre startovanja proverite nivo motornog ulja i po potrebi dopunite motorno ulje.

- ► Napunite motorno ulje na način opisan u ovom uputstvu za upotrebu.

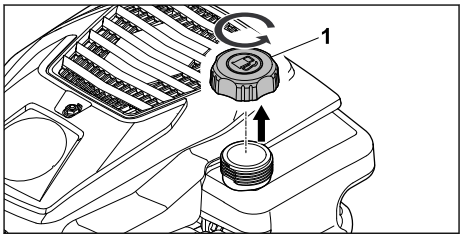
6 Punjenje kosačice

6.1 Sipanje goriva u kosilicu za travu

UPUTSTVO

- Ako se kosilica za travu ne napuni odgovarajućim gorivom, kosilica za travu može da bude oštećena.
  - ► Pridržavajte se uputstva za upotrebu motora.

- ► Ugasite motor.
- ► Kosilicu za travu postavite na ravnu površinu.
- ► Okolinu čepa rezervoara za gorivo očistite vlažnom krpom.

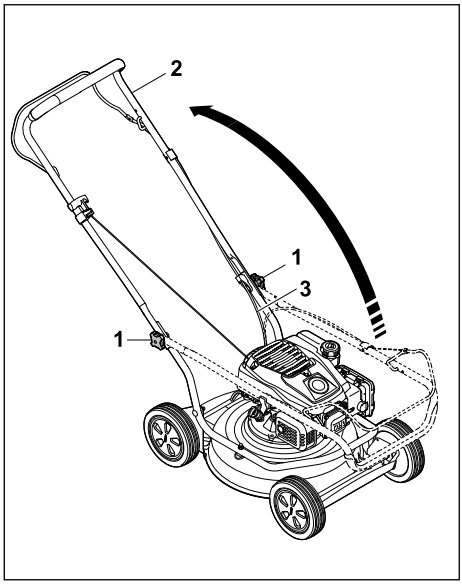


- ► Čep rezervoara za gorivo (1) okrećite na levo sve dok ne bude moguće skidanje čepa rezervoara za gorivo.
- ► Skinite čep rezervoara za gorivo (1).
- ► Napunite gorivo tako da do ivice rezervoara za gorivo ostane slobodno najmanje 15 mm.
- ► Čep rezervoara za gorivo (1) namestite na rezervoar za gorivo.
- ► Čep rezervoara za gorivo (1) zavrnite na desno i zategnite rukom.
  Rezervoar za gorivo je zatvoren.

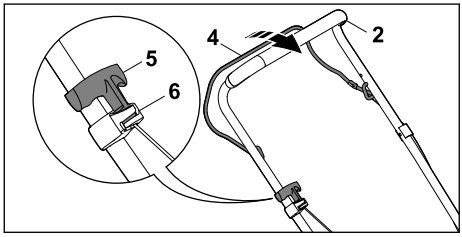
7 Podešavanje kosačice za korisnika

7.1 Rasklapanje upravljača

- ► Isključite motor i izvadite utikač svećice.
- ► Kosilicu za travu postavite na ravnu površinu.



- Odvrnite obrtne ručice (1) tako da se slobodno obrću.
- Rasklopite gornji deo upravljača (2). Pri tome vodite računa da se kabl (3) ne ošteti.
- Zategnite obrtne ručice (1).
  Gornji deo upravljača je čvrsto povezan sa donjim delom upravljača.



- Pritisnite i zadržite polugu sa prekidačem za režim košenja (4) prema upravljaču (2).
- Lagano povucite ručicu startera (5) u smeru vođice potezne sajle (6).
- Zakačite ručicu startera (5) na vođicu potezne sajle (6).
- Otpustite polugu sa prekidačem za režim košenja (4).
- Umetnite utikač svećice.

7.2 Sklapanje upravljača

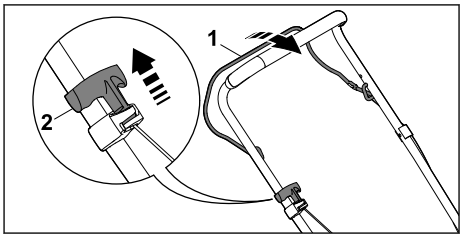
Upravljač se može sklopiti za transport ili skladištenje za uštedu prostora.

- Isključite motor i izvadite utikač svećice.
- Kosilicu za travu postavite na ravnu površinu.
- Pritisnite i zadržite polugu sa prekidačem za režim košenja prema upravljaču.
- Otkačite ručicu startera sa vođice potezne sajle i polako vratite u pravcu motora.
- Otpustite polugu sa prekidačem za režim košenja.
- Čvrsto držite upravljač i odvrnite obrtne ručice.
- Preklopite upravljač prema napred. Pri tome vodite računa da se kabl ne ošteti.

8 Startovanje i gašenje motora

8.1 Startovanje motora

- Kosilicu za travu postavite na ravnu površinu.



- Pritisnite polugu sa prekidačem za režim košenja (1) levom rukom prema upravljaču i držite je pritisnutom.
- Desnom rukom polako izvucite ručicu startera (2) do prvog osetnog otpora.
- Ručicu startera (2) brzo izvlačite i vraćajte dok motor proradi.
- Ukoliko se motor ne pokreće: Obratite pažnju na uputstvo za upotrebu motora.

8.2 Isključivanje motora

- Postavite kosačicu na ravnu površinu.
- Pustite dršku za pokretanje košenja.
  Motor se isključuje.
- Napustite položaj korisnika.

9 Provera kosačice

9.1 Provera komandi

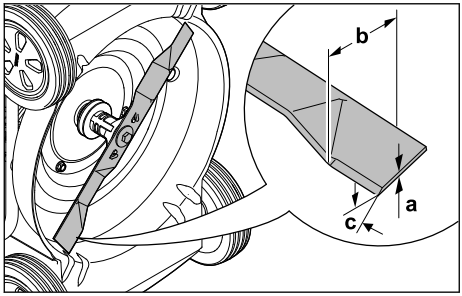
Drška za pokretanje košenja

- Isključite motor.
- Dršku za pokretanje košenja povucite potpuno u smeru upravljača i ponovo pustite.
- Ukoliko se drška za pokretanje košenja teško pokreće ili se ne vraća u početni položaj: Nemojte koristiti kosačicu, nego potražite pomoć ovlašćenog STIHL distributera.
  Drška za pokretanje košenja je oštećena.

9.2 Provera noža

- Ugasite motor.

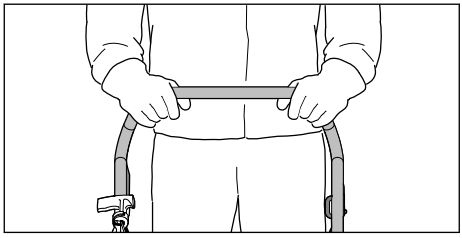
- Izvucite utikač svećice.
- Postavite kosilicu za travu, 🕮 14.1.



- Izmerite sledeće:
  – Debljinu a
  – Širinu b
  – Ugao oštrenja c
- U slučaju da je minimalna debljina ili minimalna širina ispod granične vrednosti: zamenite nož, 🕮 18.2.
- U slučaju da ugao oštrenja nije korektan: naoštrite nož, 🕮 18.2.
- U slučaju nedoumice: Obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.

10 Rad sa kosačicom

10.1 Držanje kosačice i upravljanje njome



- Čvrsto držite upravljač sa obe ruke i to tako da ga palcima obuhvatite.

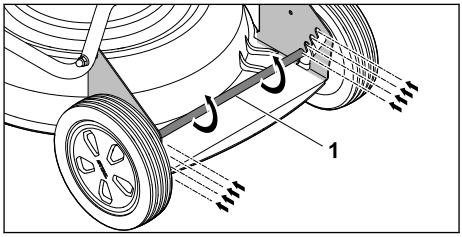
10.2 Podešavanje visine reza

Mogu se podesiti 4 visine reza:
– 30 mm = pozicija 1
– 50 mm = pozicija 2
– 70 mm = pozicija 3
– 85 mm = pozicija 4

Visina rezanja napred i nazad se posebno podešava. Podešavanje visine rezanja napred i nazad mora biti identično.

Podešavanje visine reza nazad

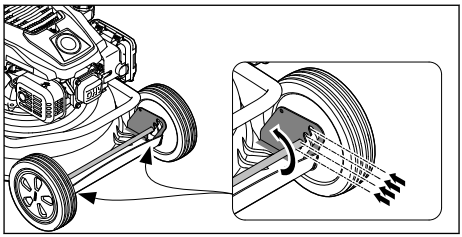
- Ugasite motor.
  Nož se ne sme okretati.
- Kosilicu za travu postavite na ravnu površinu.



- Zadnju osovinu (1) pritisnite nadole.
  Zadnja osovina je otpuštena i može se pomerati.
- Zadnju osovinu (1) levo i desno postavite u željeni položaj.

Podešavanje visine reza napred

- Ugasite motor.
  Nož se ne sme okretati.
- Kosilicu za travu postavite na ravnu površinu.



- Prednju osovinu pritisnite prema dole.
  Prednja osovina je otpuštena i može se pomerati.
- Prednju osovinu levo i desno postavite u željeni položaj.

10.3 Malčiranje

Prilikom malčiranja, pokošena trava se nekoliko puta usitnjava preko posebne vođice za strujanje vazduha u području noževa, a zatim se izduvava nazad u travnjak. Rezni materijal ostaje na površini travnjaka, gde truli i služi kao prirodno đubrivo. Lepu i gustu travu ćete dobiti čestim malčiranjem, kada se reže trećina visine trave.

Preduslovi za dobar rezultat malčiranja:
– Učestalost: na proleće (period glavnog rasta) najmanje 2 puta nedeljno, na leto i na jesen, 1 put nedeljno.
– Ako je moguće, raditi sa suvom travom.
– Koristite dobro naoštren nož za sečenje.
– Nije izabrana brzina pomaka napred.
– Menjajte smer košenja i obratite pažnju na preklapanje staza košenja.
– Veoma visoku travu kosite postepeno.



- Kosilicu za travu gurajte polako i kontrolisano prema napred.

11 Posle rada

11.1 Posle rada

- Isključite motor.
- Ako je kosačica vlažna: Ostavite kosačicu da se osuši.
- Očistite kosačicu.

12 Transportovanje

12.1 Transportovanje kosilice za travu

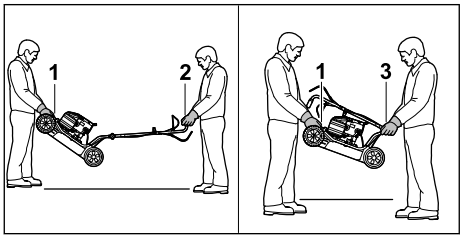
- Ugasite motor.
  Nož se ne sme okretati.
- Izvucite utikač svećice.

Guranje kosilice za travu

- Kosilicu za travu gurajte polako i kontrolisano prema napred.

Nošenje kosilice za travu

- Nosite zaštitne rukavice.



- U slučaju da se kosilica za travu nosi sa raskopljenim upravljačem:
  - Uhvatite kosilicu za travu sa obe ruke za transportni držač (1) (osoba 1) i sa obe ruke držati upravljač (2) (osoba 2).
  - Kosilicu za travu treba da podižu i nose po dve osobe.
- U slučaju da se kosilica za travu nosi sa sklopljenim upravljačem:
  - Sklopite upravljač, 📖 7.2.
  - Uhvatite kosilicu za travu sa obe ruke za transportni držač (1) (osoba 1) i sa obe ruke držati donji deo upravljača (3) (osoba 2).
  - Kosilicu za travu treba da podižu i nose po dve osobe.

Transport kosilice za travu u vozilu

- Kosilicu za travu u uspravnom položaju osigurajte tako da se ne može prevrnuti ili pomerati.

13 Čuvanje

13.1 Čuvanje kosačice

- Isključite motor i pustite ga da se ohladi.
- Izvucite utikač za svećice.
- Čuvajte kosačicu tako da budu ispunjeni sledeći uslovi:
  – Kosačica je van domašaja dece.
  – Kosačica je čista i suva.
  – Kosačica ne može da se prevrne.
  – Kosačica ne može da se otkotrlja.

  Ako se kosačica skladišti na duže od tri meseca, takođe obratite pažnju na sledeće:
  - Ostavite motor da radi dok se rezervoar za gorivo ne isprazni.
  - Ovlašćeni STIHL distributer treba da očisti rezervoar za gorivo.
  - Zamenite motorno ulje na način naveden u uputstvu za upotrebu motora.
  - Odvijte svećicu i dolijte 3 ml motornog ulja u motor kroz otvor svećice.
  - Nekoliko puta izvucite i vratite ručku startera.

⚠ UPOZORENJE

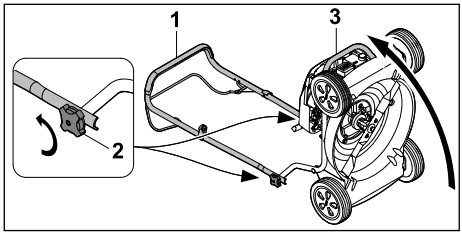
- Ako se izvuče ručka startera kada je uklonjen utikač za svećice, mogu da izlete varnice. Varnice mogu da zapale izašla isparenja benzina i izazovu požare i eksplozije. Može doći do ozbiljnih ili fatalnih povreda, a i do nastanka materijalne štete.
  - Držite utikač za svećice dalje od otvora svećice.

- Zavrnite svećice i dobro ih pritegnite.

14 Čišćenje

14.1 Postavljanje kosilice za travu (položaj za servisiranje)

- Ispraznite rezervoar za gorivo.
  Motor se gasi.
- Kosilicu za travu postavite na ravnu površinu.
- Izvucite utikač svećice.
- Otkačite ručicu startera sa vođice potezne sajle.
- Visinu košenja podesite na poziciju 1, 🕮 10.2.



- Čvrsto držite upravljač (1) i odvrnite obrtne ručice (2) tako da se slobodno obrću.
- Spustite upravljač (1) povlačeći ga prema pozadi.
- Čvrsto uhvatite kosilicu za travu za transportni držač (3) i postavite je unazad.
  Kosilica za travu se nalazi u položaju za servisiranje.

14.2 Čišćenje kosačice

- Ugasite motor.
- Sačekajte da se kosačica ohladi.
- Izvucite utikač za svećice.
- Očistite kosačicu vlažnom krpom.
- Proreze ventilacije očistite četkicom.
- Uspravite kosačicu.
- Prostor oko noža i sam nož očistite drvenim štapom, mekanom četkom ili vlažnom krpom.
- Umetnite utikač za svećice.

UPUTSTVO

- Čišćenje uređajem za čišćenje pod visokim pritiskom ili mlazom vode može da ošteti uređaj.
  - Uređaj nemojte čistiti uređajem za čišćenje pod visokim pritiskom ili mlazom vode.

15 Održavanje

15.1 Intervali održavanja

Intervali održavanja zavise od uslova u okruženju i uslova rada. STIHL preporučuje sledeće intervale održavanja:

Motor

- Održavajte motor na način naveden u ovom uputstvu za upotrebu.

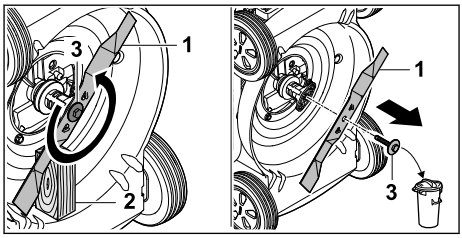
Kosačica

- Neka ovlašćeni STIHL distributer proveri kosačicu jednom godišnje.

15.2 Demontaža i montaža noža

15.2.1 Demontaža noža

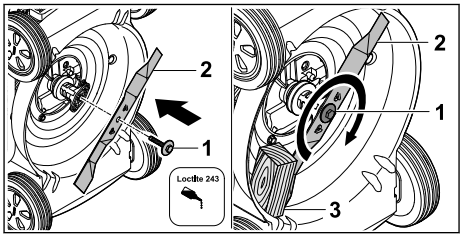
- Isključite motor i izvadite utikač svećice.
- Postavite kosilicu za travu.



- Blokirajte nož (1) komadom drveta (2).
- Odvrnite zavrtanj noža (3) i skinite ga.
- Izvadite nož (1).
- Odložite zavrtanj noža (3).
  Za montažu noža koristite novi zavrtanj noža.

15.2.2 Ugradnja noževa

- Isključite motor i izvadite utikač svećice.
- Postavite kosilicu za travu.



- Nanesite sredstvo za osiguranje navoja Loctite 243 na navoj novog zavrtnja noža (1).
- Nož (2) postavite tako da se uzvišenja na dodirnoj površini zahvate u izreze na nožu (2).
- Zavrnite zavrtanj noža (1).
- Blokirajte nož (2) komadom drveta (3).
- Zavrtanj noža (1) zategnite sa 60 Nm.

15.3 Oštrenje i balansiranje noževa

Potrebno je mnogo vežbe za pravilno oštrenje i centriranje noža.

STIHL preporučuje da oštrenje i centriranje noža prepustite ovlašćenom STIHL distributeru.

Aktuelne adrese ovlašćenih distributera možete da pronađete u odgovarajućem STIHL predstavništvu za određenu zemlju na veb-lokaciji www.stihl.com .

UPOZORENJE

- Ivice sečiva noža su oštre. Korisnik može da se poseče.
  - ► Nosite zaštitne rukavice od izdržljivog materijala.

- ► Ugasite motor.
- ► Izvucite utikač za svećice.
- ► Postavite kosačicu u odgovarajući položaj, 🕮 14.1.
- ► Demontirajte nož.
- ► Naoštrite noževe. Vodite pritom računa o uglu oštrenja i hladite nož, 🕮 18.2.

  Nož ne sme da poplavi tokom oštrenja.
- ► Montirajte noževe.
- ► Umetnite utikač za svećice.
- ► Ako ste u nedoumici: Obratite se ovlašćenom STIHL distributeru.

16 Popravljanje

16.1 Popravka kosačice

Korisnik ne može sam da popravlja kosačicu i nož.

- ► Ukoliko su kosačica ili nož oštećeni: Nemojte koristiti kosačicu ili nož, nego potražite pomoć ovlašćenog STIHL distributera.
- ► Ukoliko su natpisi nečitljivi ili oštećeni: Neka ovlašćeni STIHL distributer zameni natpise.

17 Otklanjanje smetnji

17.1 Otklanjanje smetnji na kosačici

Smetnja	Uzrok	Rešenje
Motor ne može da se pokrene.	Stremen za uključivanje rada kosačice nije pritisnut.	► Pokrenite motor kao što je opisano u ovom uputstvu za upotrebu.
	Rezervoar za gorivo je prazan.	► Dolijte gorivo u kosačicu.
	Vod za gorivo je zapušen.	► Potražite STIHL trgovca.
	Gorivo u rezervoaru je loše, zaprljano ili staro.	► Koristite sveže originalno bezolovno gorivo.
	Filter za vazduh je prljav.	► Filter za vazduh očistite ili zamenite kao što je opisano u uputstvu za upotrebu motora.
	Utikač za svećice je izvučen iz svećice ili je kabl za paljenje loše pričvršćen na utikaču.	► Umetnite utikač za svećice. ► Proverite kontakt između kabla za paljenje i utikača.
	Svećica je rđava, oštećena ili je odstojanje elektroda neispravno.	► Očistite ili zamenite svećicu. ► Podesite odstojanje elektroda.
	Otpor na noževima je prevelik.	► Podesite veću visu košenja. ► Pokrenite motor na nižoj travi.
Motor se teško pokreće ili snaga motora postaje slabija.	Kućište kosačice je zapušeno.	Očistite kosačicu.
	Podešena je premala visina košenja ili je brzina pomaka prevelika.	Prilagodite visinu košenja ili kosite sporije.
	U rezervoaru za gorivo i karburatoru se nalazi voda ili je karburator zapušen.	Ispraznite rezervoar za gorivo, očistite vod za gorivo i karburator.
	Rezervoar za gorivo je prljav.	Potražite STIHL trgovca.
	Filter za vazduh je prljav.	Filter za vazduh očistite ili zamenite kao što je opisano u uputstvu za upotrebu motora.
	Svećica je rđava.	Očistite ili zamenite svećicu.

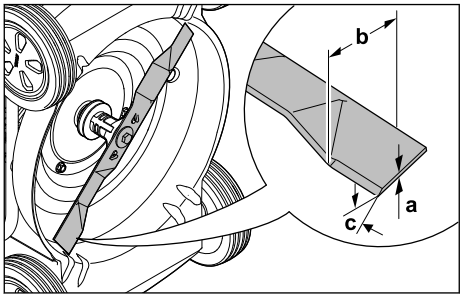
Smetnja	Uzrok	Rešenje
Motor se veoma zagreva.	Nivo motornog ulja je suviše nizak.	Dolijte ili zamenite motorno ulje kao što je opisano u uputstvu za upotrebu motora.
	Rebra za hlađenje su prljava.	Očistite kosačicu.
Kosačica jako vibrira.	Nož je oštećen.	Zamenite nož.
	Nož nije pravilno montiran.	Montirate nož.
Rezanje trave nije čisto.	Nož je tup ili istrošen.	Naoštrite ili zamenite nož.

18 Tehnički podaci

18.1 Kosilica za travu STIHL RM 2.2 R

– Tip motora: STIHL EVC 200
– Radna zapremina: 139 cm³
– Snaga (P): 2,1 kW (2,8 KS) pri 2800/min
– Broj obrtaja (n): 2800/min
– Maksimalna zapremina rezervoara za gorivo: 0,9 l
– Težina (m): 23 kg
– Širina reza: 46 cm

18.2 Nož



– Minimalna debljina a: 2 mm
– Minimalna širina b: 45 mm
– Ugao oštrenja c: 30°

18.3 Vrednosti nivoa buke i vibracija

– Nivo pritiska zvuka L_{pA} mereno prema EN ISO 5395-2: 79 dB(A)
  Nesigurnost K_{pA}: 2 dB(A)
– Garantovani nivo snage zvuka L_{WAd} prema 2000/14/EZ: 92 dB(A)

Navedena vrednost karakteristike vibracija upravljača:

– Vrednost vibracija a_{hv} prema EN ISO 5395-2: 7,9 m/s²
  Nesigurnost K_a: 3,2 m/s²
– Vrednost vibracija p_F prema EN ISO 5349-3: 30 m/s²
  Nesigurnost K_p: 15 m/s²

Informacije o ispunjavanju smernice za poslodavce Vibracije 2002/44/EC navedene su na www.stihl.com/vib.

18.4 REACH

REACH je oznaka za propis EU u vezi sa registracijom, procenom i dozvolom za upotrebu hemikalija.

Više informacija u vezi sa ispunjavanjem propisa REACH na www.stihl.com/reach.

19 Rezervni delovi i pribor

19.1 Rezervni delovi i pribor

Ovi simboli označavaju originalne rezervne delove STIHL i originalni pribor STIHL.

STIHL preporučuje upotrebu originalnih rezervnih delova STIHL i originalnog pribora STIHL.

I pored stalnog nadzora tržišta, STIHL ne može da proceni rezervne delove i pribor drugih proizvođača u smislu pouzdanosti, sigurnosti i pogodnosti, tako da STIHL ne može jamčiti ni za njihovo korišćenje.

Originalni rezervni delovi STIHL i originalni pribor STIHL dostupni su kod specijalizovanog prodavca STIHL.

19.2 Važni rezervni delovi

– Nož: 6357 702 0102
– Zavrtanj za nož: 0000 951 3505

20 Zbrinjavanje

20.1 Odlaganje kosačice na otpad

Informacije o odlaganju dostupne su kod lokalne administracije ili kod ovlašćenog distributera kompanije STIHL.

Nepravilno odlaganje može ugroziti zdravlje i zagaditi životnu sredinu.
- ► Odnesite STIHL proizvode, uključujući ambalažu, na odgovarajuće sabirno mesto za reciklažu u skladu sa lokalnim propisima.
- ► Ne odlažite proizvod sa kućnim otpadom.

21 EU Izjava o usaglašenosti

EU Izjava o usaglašenosti je dostupna na stihl.link/compliance.

Obrazac za prijavu bezbednosnih propusta i dodatne informacije su dostupni na vdp.stihl.com .

22 Adrese

22.1 Proizvođač

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen
Österreich

22.2 Адресе

www.stihl.com

Vsebina

1 Informacije o teh navodilih za uporabo... 368
2 Pregled....369
3 Varnostni napotki.... 369
4 Priprava kosilnice na uporabo....374
5 Dolivanje motornega olja.... 374
6 Dolivanje goriva za kosilnico....374
7 Nastavitev kosilnice za uporabnika....375
8 Zagon in izklop motorja....375
9 Preverjanje kosilnice....375
10 Delo s kosilnico....376
11 Po delu....377
12 Transport....377
13 Shranjevanje....377
14 Čiščenje.... 378
15 Vzdrževanje.... 378
16 Popravila....379
17 Odpravljanje motenj....379
18 Tehnični podatki....380
19 Nadomestni deli in dodatni pribor.... 380
20 Odstranjevanje....380
21 EU-skladnost....381
22 Naslovi.... 381

POMEMBNO! PRED UPORABO PREBERITE, RAZUMITE IN SHRANITE.

1 Informacije o teh navodilih za uporabo

1.1 Veljavni dokumenti

Ta navodila za uporabo so prevod proizvajalčevih originalnih navodil za uporabo.

Veljajo lokalni varnostni predpisi.
- ► Poleg teh navodil za uporabo morate prebrati, razumeti in shraniti naslednje dokumente:
  - – Navodila za uporabo motorja STIHL EVC 200

1.2 Označevanje opozoril v besedilu

⚠ NEVARNOST

- Opozorilo opozarja na nevarnosti, ki povzročijo hude telesne poškodbe ali smrt.
  - ► Z navedenimi ukrepi je mogoče preprečiti hude telesne poškodbe ali smrt.

⚠ OPOZORILO

- Opozorilo opozarja na nevarnosti, ki **lahko** povzročijo hude telesne poškodbe ali smrt.
  - ► Z navedenimi ukrepi je mogoče preprečiti hude telesne poškodbe ali smrt.

OBVESTILO

- Opozorilo opozarja na nevarnosti, ki lahko povzročijo materialno škodo.
  - ► Z navedenimi ukrepi je mogoče preprečiti materialno škodo.

1.3 Simboli v besedilu

Ta simbol opozarja na poglavje v teh navodilih za uporabo.

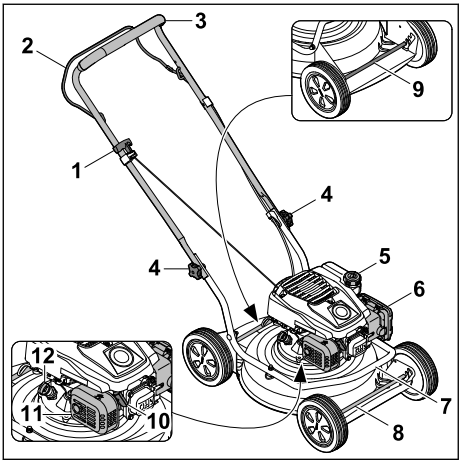
Prevod originalnih navodil za uporabo
0000011932_005_SLO

Natisnjeno na beljenem papirju brez klora.
Papir se lahko reciklira.

© ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2026
0478-111-9978-A. VA3.K26.

2 Pregled

2.1 Kosilnica



1 Zagonska ročica
Zagonska ročica se uporablja za zagon motorja.

2 Preklopna ročica za košnjo
Preklopna ročica za košnjo se uporablja za zagon in zaustavitev motorja.

3 Krmilo
Krmilo se uporablja za držanje, vodenje in transportiranje kosilnice.

4 Vrtljiva ročaja
Vrtljiva ročaja pritrjujeta zgornji del krmila na spodnji del krmila in sta namenjena preklapljanju krmila.

5 Pokrovček rezervoarja za gorivo
Pokrovček rezervoarja za gorivo zapre odprtino za dolivanje bencina.

6 Pokrov filtra
Pokrov filtra pokriva zračni filter.

7 Transportni ročaj
Transportni ročaj se uporablja za transportiranje kosilnice.

8 Nastavitev višine reza spredaj
Nastavitev višine reza se uporablja za nastavljanje višine reza.

9 Nastavitev višine reza zadaj
Nastavitev višine reza se uporablja za nastavljanje višine reza.

10 Vtič vžigalne svečke
Vtič vžigalne svečke povezuje vžigalni vod z vžigalno svečko.

11 Dušilec zvoka
Dušilec zvoka zmanjša emisijo hrupa kosilnice.

12 Pokrovček za motorno olje
Pokrovček za motorno olje zapre odprtino za dolivanje motornega olja.

2.2 Simboli

Simboli so lahko na kosilnici in pomenijo naslednje:



Zajamčena raven zvočne moči v skladu s smernico 2000/14/ES v dB(A) za primerjanje emisij hrupa izdelkov.


Ta simbol označuje pokrovček rezervoarja za gorivo.


Ta simbol označuje pokrovček za motorno olje.

3 Varnostni napotki

3.1 Opozorilni simboli

Opozorilni simboli na kosilnici pomenijo naslednje:


Upoštevajte varnostne napotke in navedene ukrepe.


Ta navodila za uporabo je treba prebrati, razumeti in shraniti.


Pazite na vrtljive objekte – ohranjajte primerno razdaljo in druge osebe naj se jim ne približujejo.


Dlani in stopala imejte oddaljene od nožev.


Pred transportom, shranjevanjem, vzdrževanjem ali popravilom izvlecite vtič vžigalne svečke.

3.2 Pravilna uporaba

Kosilnica STIHL RM 2.2 R je namenjena mulčenju trave.

⚠ OPOZORILO

- Če kosilnica ni pravilno uporabljena, se lahko osebe hudo poškodujejo ali umrejo in nastane lahko materialna škoda.

- ► Kosilnico je treba uporabljati, kot je opisano v teh navodilih za uporabo in v navodilih za uporabo motorja.

3.3 Zahteve za uporabnika

⚠ OPOZORILO

- Nepoučeni uporabniki ne morejo prepoznati ali oceniti nevarnosti v zvezi s kosilnico. Uporabnik in drugi se lahko hudo poškodujejo in umrejo.



► Navodila za uporabo morate prebrati, razumeti in shraniti.

- ► Če kosilnico predate drugi osebi: priložite navodila za uporabo kosilnice in motorja.
- ► Prepričajte se, da uporabnik izpolnjuje naslednje zahteve:
  - – Uporabnik je spočit.
  - – Uporabnik je telesno, senzorično in duševno sposoben, da uporablja kosilnico in dela z njo. Če je uporabnik telesno, senzorično ali duševno omejen, lahko dela samo pod nadzorom in po navodilih odgovorne osebe.
  - – Uporabnik lahko prepozna in oceni nevarnosti v zvezi s kosilnico.
  - – Uporabnik se zaveda, da je odgovoren za nezgode in škodo.
  - – Uporabnik je polnoleten ali se skladno z nacionalnimi predpisi pod nadzorom izobražuje za poklic.
  - – Uporabnik je opravil usposabljanje pri specializiranem trgovcu podjetja STIHL ali strokovno usposobljeni osebi, preden se je prvič lotil dela s kosilnico.
  - – Uporabnik ni pod vplivom alkohola, zdravil ali mamil.
- ► Pri kakršnih koli nejasnostih: obrnite se na specializiranega trgovca podjetja STIHL.

3.4 Oblačila in oprema

⚠ OPOZORILO

- Med delom se lahko predmeti z veliko hitrostjo dvignejo od tal. Uporabnik se lahko poškoduje.
  - ► Nosite dolge hlače iz trpežnega materiala.
- Med delom nastane hrup. Hrup lahko poškoduje sluh.
  - ► Nosite zaščito sluha.
- Med delom se lahko dvigne prah. Vdihavanje prahu lahko škoduje zdravju in povzroči alergične reakcije.
  - ► Če se dvigne prah: nosite masko za zaščito pred prahom.
- Neprimerna oblačila se lahko ujamejo v les, grmičevje in kosilnico. Uporabniki brez primernih oblačil se lahko hudo telesno poškodujejo.
  - ► Nosite tesno prilegajoča se oblačila.
  - ► Odložite šale in nakit.
- Med čiščenjem, vzdrževanjem ali transportom lahko uporabnik pride v stik z nožem. Uporabnik se lahko poškoduje.
  - ► Nosite zaščitne rokavice iz odpornega materiala.
- Če uporabnik nosi neprimerno obutev, lahko zdrsne. Uporabnik se lahko poškoduje.
  - ► Nosite trdno, zaprto obutev z grobim podplatom.
- Med ostrenjem noža se lahko izvržejo delci materiala. Uporabnik se lahko poškoduje.
  - ► Nosite tesno prilegajoča se zaščitna očala. Primerna zaščitna očala so preizkušena v skladu s standardom EN 166, EN ISO 16321 ali nacionalnimi predpisi in so na prodaj s primerno oznako.
  - ► Nosite zaščitne rokavice iz odpornega materiala.

3.5 Delovno območje in okolica

⚠ OPOZORILO

- Neudeležene osebe, otroci in živali ne morejo prepoznati in oceniti nevarnosti v zvezi s kosilnico in tujki, ki jih lahko izvrže navzgor. Neudeležene osebe, otroci in živali se lahko hudo poškodujejo in nastane lahko materialna škoda.
  - ► Neudeleženim osebam, otrokom in živalim ne dovolite blizu delovnega območja.
  - ► Ohranjajte razdaljo do predmetov.
  - ► Kosilnice ne puščajte nenadzorovane.
  - ► Poskrbite, da se otroci ne morejo igrati s kosilnico.
- Med delovanjem motorja iz dušilca zvoka prihajajo vroči izpušni plini. Vroči izpušni plini lahko vnamejo lahko vnetljive materiale in povzročijo požar.
  - ► Snopa izpušnega plina ne približujte lahko vnetljivim materialom.

3.6 Varno stanje

3.6.1 Kosilnica

⚠ OPOZORILO

- V stanju, ki ni varno, sestavni deli ne morejo več pravilno delovati, varnostne naprave so onemogočene in gorivo lahko izteka. Obstaja nevarnost hudih telesnih poškodb oseb ali smrti.

- ► Delajte z nepoškodovano kosilnico.
- ► Če bencin izstopa iz kosilnice: ne delajte s kosilnico in se obrnite na pooblaščenega prodajalca STIHL.
- ► Zaprite pokrovček posode za gorivo.
- ► Če motorno olje izstopa iz kosilnice: ne delajte s kosilnico in se obrnite na pooblaščenega prodajalca STIHL.
- ► Zaprite pokrovček za motorno olje.
- ► Če je kosilnica umazana: kosilnico je treba očistiti.
- ► Ne posegajte v kosilnico in njene varnostne sisteme.
- ► Opustite manipulacijo kosilnice, ki spreminja moč ali število vrtljajev motorja.
- ► Če upravljalni elementi ne delujejo ali so spremenjeni: ne delajte s kosilnico.
- ► Če se motor ne izklopi, ko izpustite preklopno ročico za košnjo: ne delajte s kosilnico.
- ► Če vzmetni mehanizmi ne delujejo ali so poškodovani: ne delajte s kosilnico.
- ► Montirajte originalni dodatni pribor STIHL za to kosilnico.
- ► Nož pritrdite, kot je opisano v teh navodilih za uporabo.
- ► Originalni dodatni pribor STIHL za to kosilnico namestite tako, kot je opisano v teh navodilih za uporabo ali navodilih za uporabo dodatnega pribora.
- ► V odprtine kosilnice ne potiskajte predmetov.
- ► Obrabljene ali poškodovane opozorilne ploščice naj zamenja specializirani trgovec podjetja STIHL.
- ► V primeru nejasnosti: obrnite se na pooblaščenega prodajalca STIHL.

3.6.2 Nož

⚠ OPOZORILO

- Če nož ni v varnem stanju, se lahko njegovi deli odlomijo in izvržejo. Osebe se lahko hudo telesno poškodujejo.
  - ► Delajte z nepoškodovanim nožem in nepoškodovanimi dodatnimi deli.
  - ► Delajte z nedeformiranim nožem.
  - ► Nož pravilno namestite.
  - ► Nož pravilno naostrite.
  - ► Delajte z nožem brez zarobkov.
  - ► Delajte z nožem, katerega debelina in širina nožev nista manjši od najmanjše dovoljene debeline oziroma širine, 🕮 18.2. Če je debelina ali širina manjša od najmanjše dovoljene: zamenjajte nož, 🕮 19.2.
  - ► Nož naj uravnoteži pooblaščeni prodajalec STIHL.
  - ► V primeru nejasnosti: obrnite se na pooblaščenega prodajalca STIHL.

3.7 Gorivo in dolivanje goriva

⚠ OPOZORILO

- Gorivo, ki se uporablja za to kosilnico, je bencin. Bencin je zelo lahko vnetljiv. Če pride bencin v stik z odprtim ognjem ali vročimi predmeti, lahko zaneti požar ali povzroči eksplozijo. Osebe se lahko hudo poškodujejo ali umrejo in nastane lahko materialna škoda.
  - ► Bencin zaščitite pred vročino in ognjem.
  - ► Bencina ne razlivajte.
  - ► Če se je bencin razlil: bencin pobrišite s krpo in zaženite motor šele, ko so vsi deli kosilnice suhi.
  - ► Ne kadite.
  - ► Goriva ne dolivajte v bližini ognja.
  - ► Pred polnjenjem ugasnite motor in pustite, da se ohladi.
  - ► Če morate izprazniti rezervoar za gorivo: storite to na prostem.
  - ► Motor zaženite najmanj 3 m stran od mesta dolivanja goriva.
  - ► Kosilnice z bencinom v rezervoarju za gorivo nikoli ne uporabljajte ali shranjujte v zaprtih prostorih.
- Zaradi vdihanih bencinskih hlapov se oseba lahko zastrupi.
  - ► Ne vdihujte bencinskih hlapov.
  - ► Gorivo dolivajte na dobro prezračevanem mestu.
- Kosilnica se med delom segreje. Bencin se razširi in v rezervoarju za gorivo lahko nastane nadtlak. Ko odprete pokrovček rezervoarja za gorivo, lahko bencin brizgne ven. Izbrizgan bencin se lahko vžge. Uporabnik se lahko hudo poškoduje.
  - ► Počakajte, da se kosilnica ohladi, in šele nato odprite pokrovček posode za gorivo.
- Oblačila, ki pridejo v stik z bencinom, se zlahka vnamejo. Osebe se lahko hudo poškodujejo ali umrejo in nastane lahko materialna škoda.
  - ► Če pridejo oblačila v stik z bencinom: zamenjajte oblačila.
- Bencin lahko ogroža okolje.
  - ► Goriva ne razlivajte.
  - ► Bencin odstranite skladno s predpisi in na okolju prijazen način.
- Če pride bencin v stik s kožo ali očmi, se lahko koža ali oči razdražijo.
  - ► Izogibajte se stiku z bencinom.

- ► Če je prišlo do stika s kožo: prizadeta mesta sperite z veliko vode in mila.
- ► Če je prišlo do stika z očmi: oči vsaj 15 minut spirajte z veliko vode in obiščite zdravnika.

- Vžigalna naprava kosilnice ustvarja iskre. Iskre lahko odletijo ven in v lahko vnetljivem ali eksplozivnem okolju zanetijo požar ali povzročijo eksplozije. Osebe se lahko hudo poškodujejo ali umrejo in nastane lahko materialna škoda.
  - ► Uporabljajte vžigalne svečke, ki so navedene v navodilih za uporabo motorja.
  - ► Privijte in močno zategnite vžigalno svečko.
  - ► Vtič vžigalne svečke močno pritisnite.
- Če v kosilnico nalijete bencin, ki ni primeren za motor, se lahko kosilnica poškoduje.
  - ► Uporabljajte svež neosvinčen bencin priznanih blagovnih znamk.
  - ► Upoštevajte določila v navodilih za uporabo motorja.

3.8 Delo

⚠ OPOZORILO

- Če uporabnik motorja ne zažene pravilno, lahko izgubi nadzor nad kosilnico. Uporabnik se lahko hudo poškoduje.
  - ► Motor zaženite tako, kot je opisano v teh navodilih za uporabo.
- Uporabnik v določenih situacijah več ne more zbrano delati. Uporabnik se lahko spotakne, pade in se hudo poškoduje.
  - ► Delajte mirno in premišljeno.
  - ► Kosite samo pri dobri vidljivosti. Če sta osvetljenost in vidljivost slabi, ne delajte s kosilnico.
  - ► Kosilnico uporabljajte sami.
  - ► Pazite na ovire.
  - ► Kosilnice ne prevračajte.
  - ► Med delom stojte na tleh in pazite na ravnotežje.
  - ► Če nastopijo znaki utrujenosti: privoščite si odmor.
  - ► Če kosite na pobočju: kosite prečno na pobočje.
  - ► Ne delajte na pobočjih z naklonom več kot 25° (46,6 %).
  - ► Ko delate v bližini pobočij, nagnjenih tal, jarkov, odlagališč in nasipov, uporabljajte kosilnico še posebej previdno.
  - ► Delovni čas načrtujte tako, da se izognete večjim obremenitvam v daljšem časovnem obdobju.
- Ko motor deluje, se proizvajajo izpušni plini. Osebe se lahko zastrupijo zaradi vdihovanja izpušnih plinov.
  - ► Ne vdihavajte izpušnih plinov.
  - ► S kosilnico delajte na dobro prezračevanih mestih.
  - ► Če nastopijo slabost, glavobol, motnje vida, motnje sluha ali vrtoglavica: zaključite delo in poiščite zdravniško pomoč.
- Če uporabnik nosi zašito sluha in motor teče, uporabnik le omejeno zaznava in oceni zvoke.
  - ► Delajte mirno in premišljeno.
- Kosilnica je opremljena z napravo za zaustavitev motorja.
  - ► Ko sprostite preklopno ročico za košnjo, se motor in nož v treh sekundah ustavita.
- Vrteči se nož lahko poreže uporabnika. Uporabnik se lahko hudo poškoduje.



► Izvlecite vtič vžigalne svečke.



- ► Ne dotikajte se vrtečega se noža.
- ► Če kakšen predmet blokira nož: izklopite motor. Šele nato odstranite predmet.

- Če kosilnica med delom deluje spremenjeno ali neobičajno, morda ni v varnem stanju. Osebe se lahko hudo poškodujejo in nastane lahko materialna škoda.
  - ► Zaključite delo in se obrnite na pooblaščenega prodajalca STIHL.
- Med delom lahko kosilnica oddaja vibracije.
  - ► Nosite zaščitne rokavice.
  - ► Med delom imejte premore.
  - ► Če se pojavijo znaki motene prekrvavitve: obiščite zdravnika.
- Preglejte površino za košnjo in pazite na ovire. Če nož med delom zadene ob tujek, lahko tujek ali njegove dele z visoko hitrostjo izvrže navzgor. Osebe se lahko telesno poškodujejo in nastane lahko materialna škoda.



► Z delovnega območja odstranite tujke, kot so kamni, palice, žice, igrače in drugi tujki. Skrite predmete, ki jih ne morete odstraniti, označite.

- Ko izpustite preklopno ročico za košnjo, se nož še kratek čas vrti naprej. Osebe se lahko hudo telesno poškodujejo.



► Počakajte, da se nož neha vrteti.

- Če vrteči se nož zadene ob trd predmet, lahko nastane iskrenje. Iskre lahko v lahko vnetljivi okolici povzročijo požare. Osebe se lahko

hudo poškodujejo ali umrejo in nastane lahko materialna škoda.
- ► Ne delajte v lahko vnetljivi okolici.

- Trdi predmeti, ki udarjajo v vrteči se nož, lahko poškodujejo kosilnico.
  - ► Če v vrteči se nož zadane trden predmet, izklopite motor in preverite, ali je kosilnica poškodovana.
  - ► Če je kosilnica poškodovana: obrnite se na pooblaščenega prodajalca STIHL.
- Če kosilnico postavite na nagnjene površine, se lahko nenadzorovano odkotali. Osebe se lahko telesno poškodujejo in nastane lahko materialna škoda.
  - ► Kosilnico spustite samo, če stoji na ravni površini in se ne more premakniti.
- Če so na krmilo pritrjeni predmeti, se lahko kosilnica zaradi dodatne teže prevrne. Osebe se lahko telesno poškodujejo in nastane lahko materialna škoda.
  - ► Na krmilo ne pritrjujte nobenih predmetov.

⚠ NEVARNOST

- Če delate v bližini žic pod napetostjo, lahko pride nož v stik z žicami pod napetostjo in jih poškoduje. Uporabnik se lahko hudo telesno poškoduje ali umre.
  - ► Ne delajte v bližini vodov pod napetostjo.
- Če uporabnik dela med nevihto, lahko vanj udari strela. Uporabnik se lahko hudo telesno poškoduje ali umre.
  - ► Če je nevihta: ne delajte.
- Pri delu v dežju lahko uporabniku spodrsne. Uporabnik se lahko hudo telesno poškoduje ali umre.
  - ► Če dežuje: ne delajte.

3.9 Transport

⚠ OPOZORILO

- Kosilnica se lahko med transportom prevrne ali premakne. Osebe se lahko poškodujejo in nastane lahko materialna škoda.
  - ► Zaustavite motor.



  - ► Počakajte, da se nož neha vrteti.



  - ► Izvlecite vtič za svečko.
  - ► Kosilnico pritrdite z napenjalnimi trakovi, jermeni ali mrežo na ustrezno nakladalno površino tako, da se ne more prevrniti in premikati.
- Če je bil motor zagnan, sta dušilec zvoka in motor lahko vroča. Uporabnik se lahko pri transportu opeče.
  - ► Potiskajte kosilnico.
- Kosilnica je težka. Če uporabnik nosi kosilnico sam, se lahko poškoduje.
  - ► Nosite zaščitne rokavice.
  - ► Kosilnico nosite v dvoje.
- Med prevozom lahko bencin izteka, kar povzroči onesnaženje in škodo.
  - ► Potiskajte kosilnico.
  - ► Napravo transportirajte brez bencina.

3.10 Shranjevanje

⚠ OPOZORILO

- Otroci ne morejo prepoznati in oceniti nevarnosti v zvezi s kosilnico. Otroci se lahko hudo poškodujejo.
  - ► Zaustavite motor.
  - ► Kosilnico hranite nedosegljivo otrokom.
- Vlaga lahko povzroči nastanek korozije na kovinskih sestavnih delih. Kosilnica se lahko poškoduje.
  - ► Kosilnico hranite čisto in suho.
- Če kosilnico hranite na nagnjenih površinah, se lahko nenadzorovano odkotali. Ljudje se lahko poškodujejo in nastane lahko materialna škoda.
  - ► Kosilnico hranite le na ravnih površinah.

3.11 Čiščenje, vzdrževanje in popravljanje

⚠ OPOZORILO

- Če med čiščenjem, vzdrževanjem ali popravili motor teče, se osebe lahko hudo poškodujejo in nastane lahko materialna škoda.
  - ► Izklopite motor.



  - ► Počakajte, da se nož neha vrteti.



  - ► Snemite vtič vžigalne svečke.
- Potem ko je motor tekel, sta lahko dušilec zvoka in motor vroča. Osebe se lahko opečejo.
  - ► Počakajte, da se dušilec zvoka in motor ohladita.
- Močna čistila ter čiščenje z vodnim curkom ali ostrimi predmeti lahko poškodujejo kosilnico ali nož. Če kosilnice ali noža ne očistite pravilno, sestavni deli morda ne bodo več pra-

vilno delovali in bodo varnostne naprave onemogočene. Osebe se lahko hudo telesno poškodujejo.
- ► Kosilnico in nož očistite tako, kot je opisano v teh navodilih za uporabo 🕮 14.2.

- Če kosilnice ali noža ne vzdržujete ali popravite na način, opisan v teh navodilih za uporabo, sestavni deli morda ne bodo več pravilno delovali in bodo varnostne naprave onemogočene. Obstaja nevarnost hudih telesnih poškodb oseb ali smrti.
  - ► Obrabljene ali poškodovane dele zamenjajte.
  - ► Kosilnico vzdržujte ali popravljajte tako, kot je opisano v teh navodilih za uporabo.
  - ► Nož vzdržujte tako, kot je opisano v teh navodilih za uporabo.
- Med čiščenjem, vzdrževanjem ali popravili noža se lahko uporabnik poreže na ostrih rezalnih robovih. Uporabnik se lahko poškoduje.
  - ► Nosite zaščitne rokavice iz odpornega materiala.
- Med ostrenjem se lahko nož zelo segreje. Uporabnik se lahko opeče.
  - ► Počakajte, da se nož ohladi.
  - ► Nosite zaščitne rokavice iz odpornega materiala.

4 Priprava kosilnice na uporabo

4.1 Priprava kosilnice na uporabo

Pred vsakim začetkom dela morate izvesti naslednje korake:
- ► Odstranite embalažni material in transportna varovala.
- ► Poskrbite za varno stanje naslednjih sestavnih delov:
  - – Kosilnica, 🕮 3.6.1.
  - – Nož, 🕮 3.6.2.
- ► Očistite kosilnico, 🕮 14.2.
- ► Preverite nož, 🕮 9.2.
- ► Dolijte motorno olje, 🕮 5.1.
- ► Odprite krmilo, 🕮 7.1.
- ► Dolijte gorivo za kosilnico, 🕮 6.1.
- ► Nastavite višino košnje, 🕮 10.2.
- ► Preverite krmilne elemente, 🕮 9.1.
- ► Če korakov ni mogoče izvesti: kosilnice ne uporabljajte in se obrnite na specializiranega trgovca podjetja STIHL.

5 Dolivanje motornega olja

5.1 Dolivanje motornega olja

Motorno olje maže in hladi motor.

Specifikacije motornega olja in količine za dolivanje so navedene v navodilih za uporabo motorja.

OBVESTILO

- Ob dobavi motorno olje ni nalito. Zagon motorja brez ali s premalo motornega olja lahko poškoduje kosilnico.
  - ► Pred vsakim zagonom je treba preveriti količino motornega olja in ga po potrebi doliti.

- ► Motorno olje nalijte tako, kot je opisano v navodilih za uporabo motorja.

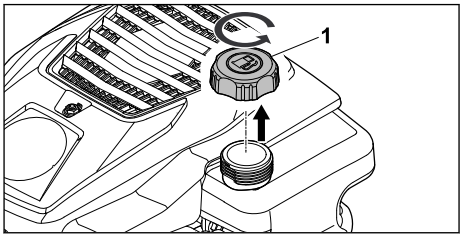
6 Dolivanje goriva za kosilnico

6.1 Natakanje goriva v kosilnico

OBVESTILO

- Če v kosilnico ne napolnite ustreznega goriva, se lahko kosilnica poškoduje.
  - ► Upoštevajte navodila za uporabo motorja.

- ► Izklopite motor.
- ► Kosilnico položite na ravno površino.
- ► Območje okrog pokrovčka rezervoarja za gorivo očistite z vlažno krpo.

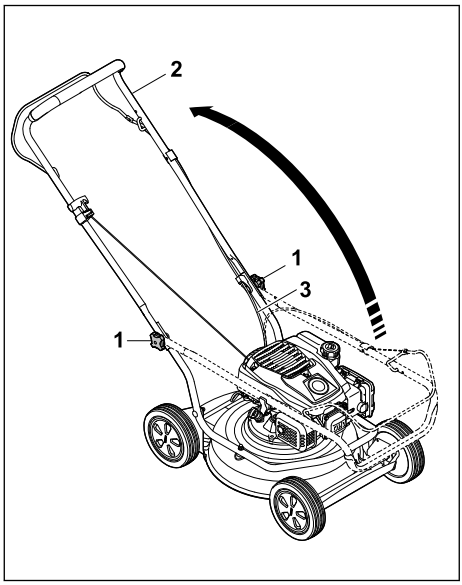


- ► Pokrovček rezervoarja za gorivo (1) tako dolgo vrtite v nasprotni smeri urinega kazalca, da boste lahko sneli pokrovček rezervoarja za gorivo.
- ► Snemite pokrovček rezervoarja za gorivo (1).
- ► Dolijte gorivo, pri čemer mora do roba rezervoarja za gorivo ostati najmanj 15 mm prostora.
- ► Pokrovček rezervoarja za gorivo (1) namestite na rezervoar za gorivo.
- ► Pokrovček rezervoarja za gorivo (1) vrtite v smeri urinega kazalca in ga z roko močno pritegnite.
  Rezervoar za gorivo je zaprt.

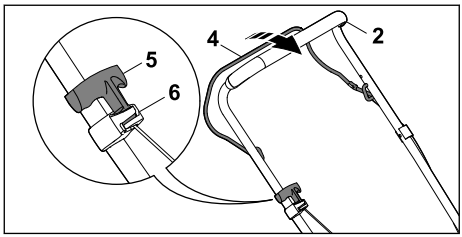
7 Nastavitev kosilnice za uporabnika

7.1 Razpiranje krmila

- Motor zaustavite in izvlecite vtič vžigalne svečke.
- Kosilnico položite na ravno površino.



- Odvijte vrtljiva ročaja (1), da se prosto vrtita.
- Sklopite zgornji del krmila (2) navzgor. Pri tem pazite, da ne poškodujete kabla (3).
- Pritegnite vrtljiva ročaja (1).
  Zgornji del krmila je trdno povezan s spodnjim delom krmila.



- Preklopno ročico za košnjo (4) pritisnite ob krmilo (2) in jo držite.
- Zagonsko ročico (5) počasi povlecite v smeri vodila bovdena (6).
- Zagonsko ročico (5) obesite v vodilo bovdena (6).
- Izpustite preklopno ročico za košnjo (4).
- Nataknite vtič vžigalne svečke.

7.2 Zlaganje krmila

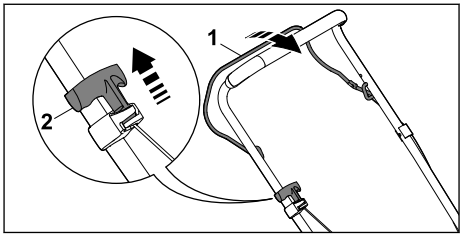
Krmilo je mogoče zložiti za prostorsko varčen transport ali shranjevanje.

- Motor zaustavite in izvlecite vtič vžigalne svečke.
- Kosilnico položite na ravno površino.
- Preklopno ročico za košnjo pritisnite ob krmilo in jo držite.
- Zagonsko ročico snemite iz vodila potezne žice in jo počasi vrnite v smeri motorja.
- Izpustite preklopno ročico za košnjo.
- Držite krmilo in odvijte vrtljiva ročaja.
- Krmilo zložite naprej. Pri tem pazite, da ne poškodujete kabla.

8 Zagon in izklop motorja

8.1 Zagon motorja

- Kosilnico položite na ravno površino.



- Preklopno ročico za košnjo (1) z levo roko pritisnite na krmilo in jo držite.
- Zagonsko ročico (2) z desno roko počasi izvlecite do opaznega upora.
- Zagonsko ročico (2) hitro izvlecite in popustite tolikokrat, kot je potrebno, da se motor zažene.
- Če se motor ne zažene: upoštevajte navodila za uporabo motorja.

8.2 Zaustavitev motorja

- Kosilnico postavite na ravno površino.
- Izpustite prestavni ročaj za košnjo.
  Motor se izklopi.
- Zapustite položaj za uporabnika.

9 Preverjanje kosilnice

9.1 Preverjanje krmilnih elementov

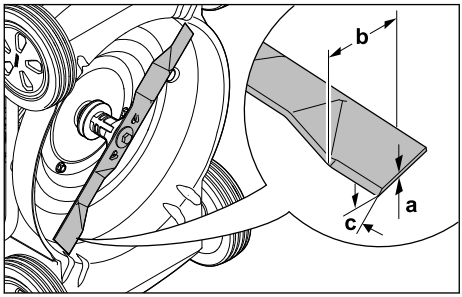
Prestavni ročaj za košnjo

- Zaustavite motor.
- Prestavni ročaj za košnjo potegnite do konca v smeri krmila in spet spustite.

- Če se prestavni ročaj za košnjo težko premika ali se ne vrne v izhodiščni položaj: kosilnice ne uporabljajte in se obrnite na specializiranega trgovca podjetja STIHL.
  Prestavni ročaj za košnjo je pokvarjen.

9.2 Preverjanje nožev

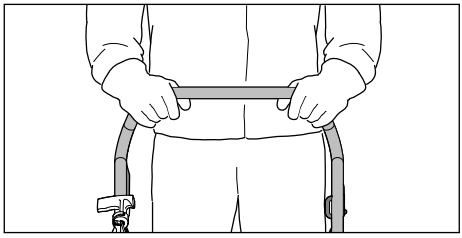
- Izklopite motor.
- Izvlecite vtič vžigalne svečke.
- Kosilnico postavite pokonci, 🕮 14.1.



- Izmerite naslednje:
  – debelino a,
  – širino b,
  – kot ostrenja c
- Če je debelina ali širina manjša od najmanjše dovoljene: zamenjajte nož, 🕮 18.2.
- Če kot ostrenja ni bil upoštevan: naostrite nože, 🕮 18.2.
- V primeru nejasnosti: obrnite se na pooblaščenega prodajalca STIHL.

10 Delo s kosilnico

10.1 Držanje in vodenje kosilnice



- Krmilo držite z obema rokama tako, da se s palcema oklepate vodila.

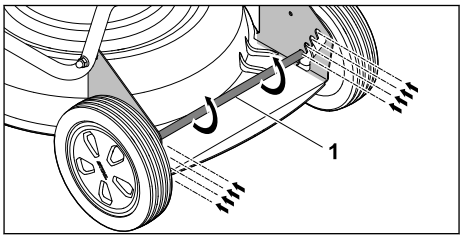
10.2 Nastavljanje višine reza

Nastavite lahko 4 višine košnje:
– 30 mm = položaj 1
– 50 mm = položaj 2
– 70 mm = položaj 3
– 85 mm = položaj 4

Višino košnje zadaj in spredaj nastavite posebej. Nastavljena višina košnje mora biti zadaj in spredaj identična.

Nastavljanje višine reza zadaj

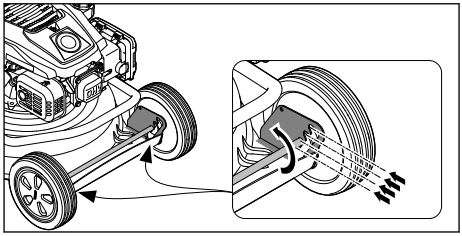
- Izklopite motor.
  Nož se ne sme vrteti.
- Kosilnico položite na ravno površino.



- Zadnjo os (1) potisnite navzdol.
  Zadnja os je sproščena in jo lahko prestavite.
- Zadnjo os (1) nastavite v poljuben položaj levo in desno.

Nastavitev višine košnje spredaj

- Izklopite motor.
  Nož se ne sme vrteti.
- Kosilnico položite na ravno površino.



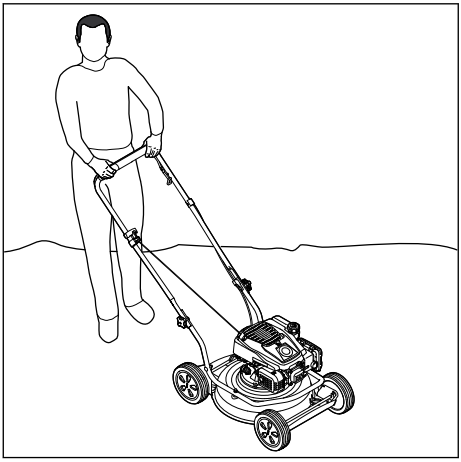
- Sprednjo os pritisnite navzdol.
  Sprednja os je sproščena in jo lahko prestavite.
- Sprednjo os nastavite v poljuben položaj levo in desno.

10.3 Mulčenje

Pri mulčenju posebej speljani zračni tokovi v območju noža poskrbijo, da se pokošena trava še večkrat razreže in potem vpiha nazaj v rušo. Pokošena trava ostane na zelenici, kjer razpade in služi kot naravno gnojilo. Lepo in gosto zelenico boste dobili z rednim mulčenjem, pri čemer morate pokositi eno tretjino višine trave.

Pogoji za dober rezultat mulčenja:
– Pogostost: spomladi (glavno obdobje rasti) vsaj 2-krat na teden, poleti in jeseni pa 1-krat na teden.
– Če je mogoče, delajte na suhi zelenici.

– Uporabljajte dobro naostren nož.
– Izberite majhno hitrost dovajanja.
– Smer košnje se spreminja, pazite na prekrivanje pasov košnje.
– Zelo visoko travo kosite postopno.



► Kosilnico potiskajte naprej počasi in nadzorovano.

11 Po delu

11.1 Po delu

► Ugasnite motor.
► Če je kosilnica mokra: počakajte, da se kosilnica posuši.
► Očistite kosilnico.

12 Transport

12.1 Transport kosilnice

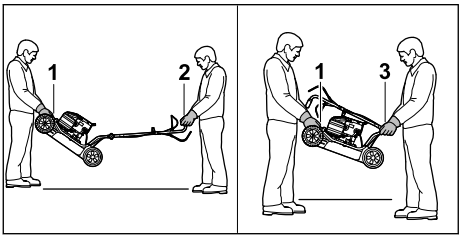
► Izklopite motor.
Nož se ne sme vrteti.
► Izvlecite vtič vžigalne svečke.

Potiskanje kosilnice

► Kosilnico potiskajte naprej počasi in nadzorovano.

Prenašanje kosilnice

► Nosite zaščitne rokavice.



► Če kosilnico nosite z razprtim krmilom:
  ► Kosilnico z obema rokama držite za transportni ročaj (1) (oseba 1) in z obema rokama za krmilo (2) (oseba 2).
  ► Kosilnico dvignite in nosite v dvoje.
► Če kosilnico nosite z zloženim krmilom:
  ► Zložite krmilo, 🕮 7.2.
  ► Kosilnico z obema rokama držite za transportni ročaj (1) (oseba 1) in z obema rokama za spodnji del krmila (3) (oseba 2).
  ► Kosilnico dvignite in nosite v dvoje.

Prevažanje kosilnice v vozilu

► Kosilnico zavarujte v stoječem položaju tako, da se ne bo mogla prevrniti in premikati.

13 Shranjevanje

13.1 Shranjevanje kosilnice

► Motor zaustavite in pustite, da se ohladi.
► Izvlecite vtič za svečko.
► Kosilnico shranite tako, da so izpolnjeni naslednji pogoji:
  – Kosilnica je zunaj dosega otrok.
  – Kosilnica je čista in suha.
  – Kosilnica se ne more prevrniti.
  – Kosilnica se ne more odkotaliti.
  Če bo kosilnica shranjena dlje kot 3 mesece, upoštevajte tudi naslednje:
  ► Porabite gorivo.
  ► Posodo za gorivo naj očisti pooblaščeni prodajalec podjetja STIHL.
  ► Motorno olje zamenjajte, kot je določeno v navodilih za uporabo motorja.
  ► Odvijte svečko in skozi odprtino za svečko v motor natočite 3 ml motornega olja.
  ► Zagonski ročaj večkrat izvlecite in ga vrnite nazaj.

OPOZORILO

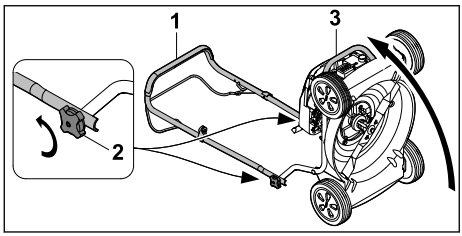
■ Če izvlečete zagonski ročaj, ko je vtič za svečko odstranjen, lahko iskre odletijo ven. Iskre lahko vžgejo uhajajoče bencinske hlape ter povzročijo požar in eksplozijo. Pride lahko do hudih telesnih poškodb ali smrti in nastane lahko materialna škoda.
  ► Vtiča za svečko ne približujte odprtini za svečko.

► Privijte in močno zategnite svečko.

14 Čiščenje

14.1 Postavljanje kosilnice pokonci (Položaj za servisiranje)

- Porabite gorivo.
  Motor se zaustavi.
- Kosilnico položite na ravno površino.
- Izvlecite vtič vžigalne svečke.
- Zagonsko ročico odpnite iz držala bovdena.
- Višino reza nastavite na položaj 1, 🕮 10.2.



- Držite krmilo (1) in odvijte vrtljiva ročaja (2), da se prosto vrtita.
- Krmilo (1) nagnite nazaj.
- Kosilnico držite za ročaj za transport (3) in jo postavite nazaj.
  Kosilnica je v servisnem položaju.

14.2 Čiščenje kosilnice

- Izklopite motor.
- Počakajte, da se kosilnica ohladi.
- Izvlecite vtič za svečko.
- Kosilnico očistite z vlažno krpo.
- Prezračevalne reže očistite s čopičem.
- Kosilnico postavite pokonci.
- Nož in območje okoli noža očistite z leseno palico, mehko krtačo ali vlažno krpo.
- Nataknite vtič za svečko.

OBVESTILO

- Čiščenje z visokotlačnim čistilnikom ali vodnim curkom lahko poškoduje napravo.
  - Ne čistite naprave z visokotlačnim čistilnikom ali vodnim curkom.

15 Vzdrževanje

15.1 Intervali vzdrževanja

Intervali vzdrževanja so odvisni od pogojev okolice in delovnih pogojev. STIHL priporoča naslednje intervale vzdrževanja:

Motor

- Motor vzdržujete tako, kot je navedeno v navodilih za uporabo motorja.

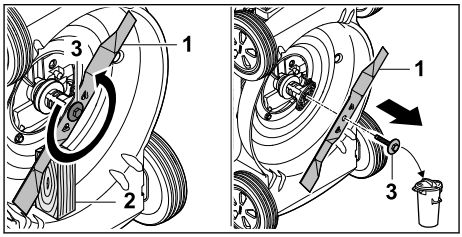
Kosilnica

- Kosilnico naj vsako leto pregledajo pri specializiranem trgovcu podjetja STIHL.

15.2 Odstranitev in namestitev noža

15.2.1 Demontiranje noža

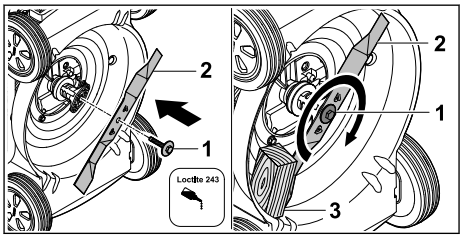
- Motor zaustavite in izvlecite vtič vžigalne svečke.
- Kosilnico postavite pokonci.



- Nože (1) blokirajte s kosom lesa (2).
- Vijak za nož (3) odvijte in ga odstranite.
- Snemite nož (1).
- Odstranite vijak za nož (3).
  Za namestitev noža uporabite nov vijak za nož.

15.2.2 Montaža nožev

- Motor zaustavite in izvlecite vtič vžigalne svečke.
- Kosilnico postavite pokonci.



- Na navoj novega vijaka za nož (1) nanesite lepilno sredstvo za varovanje vijačnih zvez Loctite 243.
- Nož (2) nasadite tako, da izbokline na naležni površini segajo v vdolbine na nožu (2).
- Vijak za nož (1) privijte.
- Nože (2) blokirajte s kosom lesa (3).
- Vijak za nož (1) pritegnite z 60 Nm.

15.3 Ostrenje in uravnoteženje noža

Za pravilno ostrenje in uravnoteženje noža je potrebne veliko vaje.

Podjetje STIHL priporoča, da vam nož naostri in uravnoteži pooblaščeni trgovec podjetja STIHL.

Aktualne naslove pooblaščenih trgovcev lahko dobite pri pristojnem predstavniku podjetja

STIHL v posamezni državi na spletni strani www.stihl.com .

OPOZORILO

- Rezalni robovi noža so ostri. Uporabnik se lahko poreže.
  - ► Nosite zaščitne rokavice iz odpornega materiala.

- ► Izklopite motor.
- ► Izvlecite vtič za svečko.
- ► Kosilnico postavite pokonci, 📖 14.1.
- ► Odstranite nož.
- ► Naostrite nož. Pri tem upoštevajte kot ostrenja in hladite nož, 📖 18.2.

  Nož med ostrenjem ne sme pomodreti.
- ► Namestite nož.
- ► Nataknite vtič za svečko.
- ► Pri kakršnih koli nejasnostih: Obrnite se na pooblaščenega prodajalca podjetja STIHL.

16 Popravila

16.1 Popravilo kosilnice

Kosilnice in noža uporabnik ne sme popravljati sam.

- ► Če sta kosilnica ali nož poškodovana: kosilnice ali noža ne uporabljajte in se obrnite na specializiranega trgovca podjetja STIHL.
- ► Če so opozorilne ploščice nečitljive ali poškodovane: opozorilne ploščice naj zamenja specializirani trgovec podjetja STIHL.

17 Odpravljanje motenj

17.1 Odpravljanje motenj v kosilnici

Motnja	Vzrok	Rešitev
Motorja ni mogoče zagnati.	Prestavni ročaj za košnjo ni pritisnjen.	► Motor zaženite tako, kot je opisano v teh navodilih za uporabo.
	Posoda za gorivo je prazna.	► Dolijte gorivo v kosilnico.
	Dovod goriva je zamašen.	► Obrnite se na pooblaščenega prodajalca podjetja STIHL.
	V posodi je slabo, umazano ali staro gorivo.	► Uporabljajte svež neosvinčen bencin priznanih blagovnih znamk.
	Zračni filter je umazan.	► Zračni filter očistite ali zamenjajte, kot je opisano v navodilih za uporabo motorja.
	Vtič za svečko se je snel s svečke ali pa je vžigalni kabel slabo pritrjen v vtič.	► Nataknite vtič za svečko. ► Preverite povezavo med vžigalnim kablom in vtičem.
	Svečka je sajasta ali poškodovana ali pa je razmik med elektrodami napačen.	► Svečko očistite ali zamenjajte. ► Nastavite razmik med elektrodami.
	Upor na nožu je prevelik.	► Nastavite višjo višino košnje. ► Motor zaženite v nižji travi.
Motor se težko zažene ali pa je moč motorja zmanjšana.	Ohišje kosilnice je zamašeno.	Očistite kosilnico.
	Višina košnje je nastavljena prenizko ali pa je pomična hitrost prevelika.	Prilagodite višino košnje ali kosite počasneje.
	V posodi za gorivo in uplinjaču je voda ali pa je uplinjač zamašen.	Izpraznite posodo za gorivo, očistite dovod goriva in uplinjač.
	Posoda za gorivo je umazana.	Obrnite se na pooblaščenega prodajalca podjetja STIHL.
	Zračni filter je umazan.	Zračni filter očistite ali zamenjajte, kot je opisano v navodilih za uporabo motorja.
	Svečka je sajasta.	Svečko očistite ali zamenjajte.

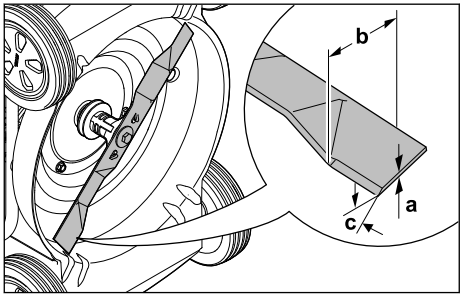
Motnja	Vzrok	Rešitev
Motor se pregreva.	V motorju je premalo motornega olja.	Dolijte ali zamenjajte motorno olje, kot je opisano v navodilih za uporabo motorja.
	Hladilna rebra so umazana.	Očistite kosilnico.
Kosilnica močno vibrira.	Nož je poškodovan.	Zamenjajte nož.
	Nož ni pravilno nameščen.	Namestite nož.
Trava ni čisto pokošena.	Nož je top ali obrabljen.	Naostrite ali zamenjajte nož.

18 Tehnični podatki

18.1 Kosilnica STIHL RM 2.2 R

– Tip motorja: STIHL EVC 200
– Delovna prostornina: 139 cm³
– Moč (P): 2,1 kW (2,8 KM) pri 2800/min
– Število vrtljajev (n): 2800/min
– Maksimalna prostornina rezervoarja za gorivo: 0,9 l
– Teža (m): 23 kg
– Širina rezanja: 46 cm

18.2 Noži



– Najmanjša debelina a: 2 mm
– Najmanjša širina b: 45 mm
– Kot ostrenja c: 30°

18.3 Vrednosti hrupa in vibracij

– Raven zvočnega tlaka L_{pA}, izmerjena v skladu s standardom EN ISO 5395-2: 79 dB(A)
  Negotovost K_{pA}: 2 dB(A)
– Zagotovljena raven zvočne moči L_{WAd} v skladu z Direktivo 2000/14/ES: 92 dB(A)

Navedena karakteristika vibriranja krmila:
– Vrednost vibracij a_{hv} v skladu s standardom EN ISO 5395-2: 7,9 m/s²
  Negotovost K_a: 3,2 m/s²
– Vrednost vibracij p_F v skladu s standardom EN ISO 5349-3: 30 m/s²
  Negotovost K_p: 15 m/s²

Informacije glede izpolnjevanja direktive o obveznostih delodajalcev glede vibracij 2002/44/ES so na voljo na spletnem naslovu www.stihl.com/vib.

18.4 REACH

REACH je oznaka za direktivo ES o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij.

Informacije glede izpolnjevanja direktive REACH so na voljo na spletnem naslovu www.stihl.com/reach.

19 Nadomestni deli in dodatni pribor

19.1 Nadomestni deli in dodatni pribor

STIHL Ti simboli označujejo originalne nadomestne dele STIHL in originalni dodatni pribor STIHL.

STIHL priporoča uporabo originalnih nadomestnih delov STIHL in originalnega dodatnega pribora STIHL.

Zanesljivosti, varnosti in ustreznosti nadomestnih delov in dodatnega pribora drugih proizvajalcev STIHL kljub stalnemu opazovanju trga ne more oceniti in STIHL tudi ne more jamčiti za njihovo uporabo.

Originalni nadomestni deli STIHL in originalni dodatni pribor STIHL so na voljo pri pooblaščenem prodajalcu STIHL.

19.2 Pomembni nadomestni deli

– Nož: 6357 702 0102
– Vijak noža: 0000 951 3505

20 Odstranjevanje

20.1 Odstranjevanje kosilnice

Informacije o odstranjevanju lahko dobite pri lokalni upravi ali pri prodajalcu STIHL.

Nepravilno odstranjevanje lahko škoduje zdravju in onesnažuje okolje.
- ► Izdelke STIHL, vključno z embalažo, pošljite na ustrezno zbirno mesto za recikliranje v skladu z lokalnimi predpisi.
- ► Ne odlagajte med gospodinjske odpadke.

21 EU-skladnost

Izjava EU o skladnosti je na voljo na spletni strani stihl.link/compliance.

Obrazec za prijavo varnostnih šibkih mest in dodatne informacije so na voljo na spletni strani vdp.stihl.com.

22 Naslovi

22.1 Proizvajalec

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen
Österreich

22.2 Naslovi

www.stihl.com

Содржина

1 Информации за ова упатство за употреба 381
2 Преглед..... 382
3 Безбедносни упатства..... 382
4 Подготовка на косилката за трева за употреба..... 388
5 Ставање моторно масло..... 388
6 Ставање гориво во косилката за трева..... 388
7 Прилагодување на косилката за трева..... 389
8 Стартување и гаснење на моторот..... 389
9 Проверка на косилката за трева..... 390
10 Работење со косилката за трева..... 390
11 По работењето..... 391
12 Транспортирање..... 391
13 Чување..... 392
14 Чистење..... 392
15 Одржување..... 393
16 Поправки..... 394
17 Отстранување пречки..... 394
18 Технички податоци..... 395
19 Резервни делови и прибор..... 395
20 Згрижување..... 396
21 ЕУ-сообразност..... 396
22 Адреси..... 396

ВАЖНО! ПРЕД УПОТРЕБА ДА СЕ ПРОЧИТА, ДА СЕ РАЗБЕРЕ И ДА СЕ ЗАЧУВА.

1 Информации за ова упатство за употреба

1.1 Важечки документи

Овој прирачник за употреба е превод од оригиналниот прирачник за употреба од производувачот.

Важат локалните безбедносни прописи.
- ► Покрај ова упатство за употреба, прочитајте, разберете и чувајте ги следните документи:
  - – Прирачник за употреба на моторот STIHL EVC 200

1.2 Ознаки на предупредувањата во текстот

⚠ ОПАСНОСТ

- Напомената укажува на опасности што доведуваат до тешки повреди или смрт.
  - ► Наведените мерки може да спречат тешки повреди или смрт.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Напомената укажува на опасности што **може** да доведат до тешки повреди или смрт.
  - ► Наведените мерки може да спречат тешки повреди или смрт.

УПАТСТВО

- Напомената укажува на опасности што може да доведат до материјални штети.
  - ► Наведените мерки може да спречат материјални штети.

1.3 Симболи во текстот

Овој симбол посочува на поглавје во ова упатство за употреба.

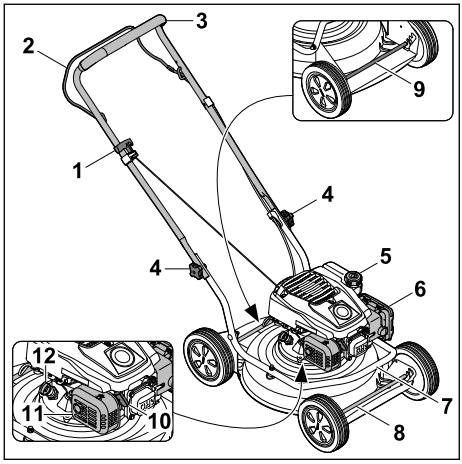
Превод на оригиналното упатство за употреба
0000011932_005_MK

Печатено на хартија белена без хлор.
Хартијата може да се рециклира.

© ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2026
0478-111-9978-A. VA3.K26.

2 Преглед

2.1 Косилка за трева



1 **Рачка на стартерот**
Рачката на стартерот служи за стартување на моторот.

2 **Рачка со прекинувач за косење**
Рачката со прекинувач за косење служи за да се стартува и запре моторот.

3 **Управувач**
Управувачот служи за држење, управување и транспорт на косилката за трева.

4 **Вртливи рачки**
Вртливите рачки го стегаат горниот дел на рачката на долниот дел на рачката и се користат за преклопување на управувачот.

5 **Капаче на резервоарот за гориво**
Капачето на резервоарот за гориво го затвора отворот за полнење бензин.

6 **Капак на филтерот**
Капакот на филтерот го покрива филтерот за воздух.

7 **Транспортна рачка**
Транспортната рачка се користи за транспорт на косилката за трева.

8 **Предно подесување на висината на сечење**
Подесувањето на висината на сечење служи за прилагодување на висината на сечење.

9 **Задно подесување на висината на сечење**
Подесувањето на висината на сечење служи за прилагодување на висината на сечење.

10 **Приклучник на свеќичката**
Приклучникот на свеќичката ја спојува жицата за палење со свеќичката.

11 **Придушувач на бучавата**
Придушувачот на бучавата ја намалува бучавата на косилката за трева.

12 **Капаче за моторно масло**
Капачето за моторно масло го затвора отворот за полнење моторно масло.

2.2 Симболи

Симболите може да бидат на косилката за трева и ги имаат следните значења:



Гарантирано нормирано ниво на бучава во околината според Директивата 2000/14/ЕС во dB(A) за споредба на звуците на производите.


Овој симбол го означува капачето на резервоарот за гориво.


Овој симбол го означува капачето за моторно масло.

3 Безбедносни упатства

3.1 Симболи за предупредување

Симболите за предупредување на косилката за трева ги имаат следните значења:


Погледнете ги безбедносните упатства и наведените мерки.


Прочитајте го, разберете го и сочувајте го упатството за употреба.


Внимавајте на можно излетување на предмети - стојте на растојание и држете ги другите лица настрана.


Рацете и нозете да се држат настрана од ножот.


Извадете го приклучникот на свеќичката пред транспорт, складирање, одржување или поправка.

3.2 Наменска употреба

Косилката за трева STIHL RM 2.2 R служи за мулчење на трева.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Ако косилката за трева не се користи како што е предвидено, лицата може да бидат сериозно повредени или да загинат и може да се предизвика материјална штета.
  - ► Користете ја косилката за трева како што е опишано во ова упатство за употреба и во упатството за употреба на моторот.

3.3 Обврски на корисникот

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Корисниците без обука не можат да ги препознаат или проценат опасностите на косилката за трева. Корисникот или други лица може да бидат сериозно повредени или да загинат.



  - ► Прочитајте, разберете и чувајте го упатството за употреба.
- ► Ако косилка за трева се даде на друго лице: Дајте ги упатствата за употреба на косилката за трева и на моторот.
- ► Осигурете се дека корисникот ги исполнува следниве услови:
  - – Корисникот е одморен.
  - – Корисникот е физички, сетилно и ментално способен да работи со косилката за трева. Доколку корисникот има физички, сетилни или ментални ограничувања, тој смее да работи само под надзор или според упатствата од страна на одговорно лице.
  - – Корисникот може да ги препознае или процени опасностите на косилката за трева.
  - – Корисникот е свесен дека е одговорен за евентуални несреќи и штети.
  - – Осигурете се дека корисникот е полнолетен или дека е обучен за професијата согласно националните регулативи.
  - – Корисникот добил насоки од овластениот дилер на STIHL или надлежно лице пред да работи со косилката за трева првпат.
  - – Корисникот не е под влијание на алкохол, лекови или дроги.
- ► Ако нешто не е јасно: Посетете овластен дистрибутер на STIHL.

3.4 Облека и опрема

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- За време на работата, може да излетаат предмети со голема брзина. Корисникот може да биде повреден.
  - ► Носете долги панталони изработени од издржлив материјал.
- Во текот на работењето се создава бучава. Бучавата може да го оштети слухот.
  - ► Носете заштита на слухот.
- За време на работата може да се крене прав. Вдишаниот прав може да го наруши здравјето и да предизвика алергиски реакции.
  - ► Ако се крева прав: носете маска за заштита од прав.
- Несоодветната облека може да се заглави во дрво, во грмушки и во косилката за трева. Корисникот може да биде сериозно повреден без соодветна облека.
  - ► Носете припиена облека.
  - ► Извадете ги шаловите и накитот.
- Корисникот може да дојде во контакт со ножот за време на чистење, одржување или транспорт. Корисникот може да биде повреден.
  - ► Носете заштитни ракавици од отпорен материјал.
- Ако корисникот носи несоодветни чевли, може да се лизне. Корисникот може да биде повреден.
  - ► Носете цврсти, затворени обувки со ѓон што не се лизга.
- Може да излетаат метални честички од ножот додека се остри. Корисникот може да биде повреден.
  - ► Носете добро припиени заштитни очила. Соодветните заштитни очила се проверени според стандардот EN 166, EN ISO 16321 или според националните прописи и на пазарот се достапни со соодветна ознака.
  - ► Носете заштитни ракавици од отпорен материјал.

3.5 Работен простор и околина

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Лицата, децата и животните во близина не можат да ги препознаат или проценат опасностите на косилката за трева и предметите што излетуваат. Лицата,

децата и животните во близина може да бидат сериозно повредени и може да се предизвика материјална штета.
- ► Чувајте ги подалеку од работната област лицата, децата и животните во близина.
- ► Одржувајте растојание до предметите.
- ► Никогаш не оставајте ја косилката за трева без надзор.
- ► Децата не треба да си играат со косилката за трева.

■ Кога моторот работи, од ауспухот излегуваат жешки издувни гасови. Жешките издувни гасови може да запалат лесно запаливи материјали и да предизвикаат пожар.
- ► Чадот од издувните гасови треба да биде подалеку од лесно запаливи материјали.

3.6 Состојба за безбедна употреба

3.6.1 Косилка за трева

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

■ Во небезбедна состојба е можно компонентите да не функционираат правилно и безбедносните механизми да бидат исклучени и може да истекува гориво. Може да дојде до тешки телесни повреди или смрт.
- ► Работете со неоштетена косилка за трева.
- ► Ако истекува бензин од косилката за трева: не работете со косилката за трева и побарајте помош од специјализиран продавач STIHL.
- ► Затворете го капачето на резервоарот за гориво.
- ► Ако истекува моторно масло од косилката за трева: не работете со косилката за трева и побарајте помош од специјализиран продавач STIHL.
- ► Затворете го капачето за моторно масло.
- ► Доколку косилката за трева е нечиста: исчистете ја косилката за трева.
- ► Не манипулирајте со косилката за трева или нејзините безбедносни системи.
- ► Не правете измени на косилката за трева со кои се менува моќноста или бројот на вртежи на моторот.
- ► Ако контролните елементи не функционираат или се изменети: не работете со косилката за трева.
- ► Ако моторот не се стартува кога ќе ја пуштите рачката со прекинувач за косење: не работете со косилката.
- ► Ако механизмите со федер не функционираат или се оштетени: не работете со косилката.
- ► Монтирајте оригинален прибор од STIHL за оваа косилка за трева.
- ► Монтирајте го ножот како што е опишано во ова упатство за употреба.
- ► Монтирајте го оригиналниот прибор од STIHL за оваа косилка за трева како што е опишано во ова упатство за употреба или во упатството за употреба на приборот.
- ► Не вметнувајте предмети во отворите на косилката за трева.
- ► Истрошените или оштетените таблички со напомени нека ги замени специјализиран продавач STIHL.
- ► Ако нешто не ви е јасно: побарајте помош од специјализиран продавач STIHL.

3.6.2 Нож

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

■ Ако не е во безбедна состојба, делови од ножот може да се олабават и да излетаат. Може да дојде до тешки повреди.
- ► Работете со неоштетен нож и неоштетени додатоци.
- ► Работете со недеформиран нож.
- ► Правилно монтирајте го ножот.
- ► Правилно наострете го ножот.
- ► Работете со нож без запци.
- ► Работете со нож на кој не се надминати најмалата дебелина и најмалата ширина, 🕮 18.2. Доколку не се достигне минималната дебелина или минималната ширина: заменете го ножот, 🕮 19.2.
- ► Избалансирајте го ножот кај специјализиран продавач STIHL.
- ► Ако нешто не ви е јасно: побарајте помош од специјализиран продавач STIHL.

3.7 Гориво и полнење гориво

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

■ Горивото што се користи за оваа косилка за трева е бензин. Бензинот е исклучително запалив. Ако бензинот стапи во контакт со отворен пламен или врели предмети, може да предизвика пожар или експлозија. Луѓе

може да бидат тешко повредени или усмртени и можна е материјална штета.
- ► Заштитете го бензинот од топлина и оган.
- ► Не истурајте бензин.
- ► Ако се истури бензин: избришете го бензинот со крпа и обидете се да го стартувате моторот дури тогаш, кога сите делови од косилката за трева се суви.
- ► Не пушете.
- ► Не полнете гориво во близина на оган.
- ► Пред полнење гориво, изгасете го моторот и почекајте да се излади.
- ► Ако резервоарот треба да се испразни: правете го тоа на отворено.
- ► Стартувајте го моторот на растојание од најмалку 3 m од местото за полнење гориво.
- ► Не користете ја и не чувајте ја косилката за трева со гориво во резервоарот во затворен простор.

- Вдишувањето испарувачки гасови од бензинот може да предизвика труење.
  - ► Не вдишувајте испарувачки гасови.
  - ► Полнете гориво на добро проветрено место.
- Косилката за трева за загрева кога работи. Бензинот тогаш се шири и може да се зголеми притисокот во резервоарот за бензин. Ако капачето на резервоарот е отворено, бензинот може да прска надвор. Бензинот што прска може да се запали. Корисникот може да биде тешко повреден.
  - ► Оставете ја косилка за трева прво да се олади, а потоа отворајте го капачето на резервоарот.
- Облеката што доаѓа во контакт со бензинот е лесно запалива. Луѓе може да бидат тешко повредени или усмртени и можна е материјална штета.
  - ► Ако облеката дојде во допир со бензин: заменете ја облеката.
- Бензинот може да ја загади животната средина.
  - ► Не истурајте гориво.
  - ► Фрлете го бензинот во согласност со прописите и на еколошки начин.
- Ако бензинот дојде во контакт со кожата или очите, може да предизвика иритација.
  - ► Избегнувајте контакт со бензин.
  - ► Ако дојде до допир со кожата: засегнатите места на кожата измијте ги со многу вода и сапун.
  - ► Ако дојде до допир со очите: плакнете ги најмалку 15 минути со многу вода и побарајте лекарска помош.
- Системот за палење на косилата за трева создава искри. Искрењето може да излезе надвор и во лесно запалива или експлозивна средина може да предизвика пожари и експлозии. Луѓе може да бидат тешко повредени или усмртени и можна е материјална штета.
  - ► Користете свеќички што се опишани во упатството за употреба на моторот.
  - ► Навртете ја свеќичката и затегнете ја цврсто.
  - ► Притиснете го цврсто приклучникот на свеќичката.
- Полнење на косилката за трева со бензин што е несоодветен за моторот може да ја оштети косилката за трева.
  - ► Ставајте свеж, безоловен брендиран бензин.
  - ► Следете ги спецификациите во упатството за употреба на моторот.

3.8 Работење

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Ако корисникот не го запали моторот правилно, може да ја изгуби контролата врз косилката за трева. Корисникот може да биде тешко повреден.
  - ► Моторот стартувајте го како што е опишано во ова упатство за употреба.
- Во одредени ситуации корисникот веќе не може да работи фокусирано. Корисникот може да се сопне, да падне и да биде тешко повреден.
  - ► Работете мирно и промислено.
  - ► Косете само кога има добра видливост. Ако осветлувањето и видливоста се слаби, не работете со косилката за трева.
  - ► Работете сами со косилката за трева.
  - ► Внимавајте на пречките.
  - ► Не навалувајте ја косилката за трева.
  - ► Работете стоејќи наземи и внимавајќи на рамнотежата.
  - ► Ако се јават знаци на замор: направете пауза во работењето.
  - ► Ако косите по падини: косете напречно по падината.
  - ► Не работете на падини со наклон поголем од 25° (46,6%).
  - ► Користете ја косилка за трева со посебна претпазливост кога работите во близина

на падини, рабови на површини, јами и насипи.
- ► Работното време планирајте го така што ќе се избегнат поголеми оптоварувања во тек на подолг временски период.

- Кога моторот работи, се создаваат издувни гасови. Вдишаните издувни гасови може да отрујат луѓе.
  - ► Не вдишувајте издувни гасови.
  - ► Работете со косилката за трева на добро проветрени места.
  - ► Ако се јават мачнина, главоболка, пречки во видот, пречки во слухот или вртоглавица: прекинете ја работата и побарајте лекарска помош.
- Кога корисникот носи заштита на слухот и моторот работи, корисникот ограничено може да ги забележи и процени звуците.
  - ► Работете мирно и промислено.
- Косилката за трева е опремена со механизам за стопирање на моторот.
  - ► Кога се коси, моторот и ножот запираат во рок од 3 секунди по ослободување на рачката со прекинувач.
- Корисникот може да се пресече од ротирачкиот нож. Корисникот може да биде тешко повреден.



► Извлечете го приклучникот на свеќичката.



► Не допирајте го ротирачкиот нож.
► Ако предмет го блокира алатот за сечење: изгасете го моторот. Дури тогаш отстранете го предметот.

- Ако косилката за трева го смени начинот на работа или се однесува невообичаено, можно е косилката за трева да не е во безбедна состојба. Може да дојде до тешки повреди и можна е материјална штета.
  - ► Прекинете ја работата и побарајте помош од специјализиран продавач STIHL.
- Косилката за трева може да вибрира кога работи.
  - ► Носете заштитни ракавици.
  - ► Правете пауза.
  - ► Ако се јават знаци на нарушена циркулација: побарајте лекарска помош.
- Проверете ја површината за косење и внимавајте на пречките. Ако ножот удри во предмет додека работи, тој или делови од него може да излетаат со голема брзина. Луѓето може да се повредат и може да настане материјална штета.



► Од работната површина отстранете ги предметите како што се камења, стапови, жици, играчки или други предмети. Обележете ги скриените предмети што не може да се отстранат.

- Кога ќе се отпушти рачката со прекинувач за косење, ножот продолжува да ротира кратко време. Може да дојде до тешки повреди.



► Почекајте додека ножот не престане да се врти.

- Ако ротирачкиот нож удри во тврд предмет, може да се појават искри. Во лесно запалива средина, искрењето може да предизвика пожари. Луѓе може да бидат тешко повредени или усмртени и можна е материјална штета.
  - ► Не работете во лесно запалива средина.
- Тврдите предмети што удираат во ротирачкиот нож може да ја оштетат косилката за трева.
  - ► Ако тврд предмет удри во ротирачкиот нож, исклучете ја косилката за трева, исклучете го моторот и проверете ја косилката за трева за оштетувања.
  - ► Ако косилката за трева е оштетена: побарајте помош од специјализиран продавач STIHL.
- Ако косилката за трева е поставена на нерамна површина, можно е ненамерно да се придвижи. Луѓето може да се повредат и може да настане материјална штета.
  - ► Оставајте ја косилката за трева само кога е на рамна површина и не може да се придвижи сама од себе.
- Ако на рачката се закачат предмети, косилката за трева може да се преврти поради дополнителната тежина. Луѓето може да се повредат и може да настане материјална штета.
  - ► Не закачувајте предмети на управувачот.

⚠ ОПАСНОСТ

- Ако се работи во близина на струјни кабли, ножот може да дојде во контакт со нив и да ги оштети. Корисникот може да биде тешко повреден или усмртен.
  - ► Не работете во близина на водови под напон.
- Ако се работи кога грми, корисникот може да биде погоден од гром. Корисникот може да биде тешко повреден или усмртен.
  - ► Ако има грмежи: не работете.

- Ако работи на дожд, корисникот може да се лизне. Корисникот може да биде тешко повреден или усмртен.
  - ► Ако врне: не работете.

3.9 Транспортирање

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Косилка за трева може да се преврти или да се придвижи кога се транспортира. Луѓето може да бидат повредени и може да се предизвика материјална штета.
  - ► Изгасете го моторот.



  - ► Почекајте додека ножот не престане да се врти.



  - ► Извлечете го приклучокот за свеќичката.
  - ► Прицврстете ја косилката за трева со каиши за затегнување, ленти или мрежа на соодветна површина за товарење, така што нема да може да се преврти или придвижи.
- По гасење на моторот, ауспухот и моторот може да бидат жешки. Корисникот може да се изгори кога косилката се транспортира.
  - ► Турнете ја косилката за трева.
- Косилката за трева е тешка. Ако корисникот сам ја носи косилката за трева, може да биде повреден.
  - ► Носете заштитни ракавици.
  - ► Косилката за трева нека ја носат две лица.
- Бензинот може да истекува за време на транспортот и да доведе до нечистотии и оштетување.
  - ► Турнете ја косилката за трева.
  - ► Транспортирајте го уредот без бензин.

3.10 Складирање

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Децата не можат да ги препознаат или проценат опасностите на косилката за трева. Децата може сериозно да се повредат.
  - ► Изгасете го моторот.
  - ► Чувајте ја косилката за трева вон дофат на деца.
- Металните компоненти можат да кородираат од влага. Косилката за трева може да се оштети.
  - ► Чувајте ја косилката за трева чиста и сува.
- Ако косилката се чува на закосени површини, можно е да се стркала. Луѓето може да бидат повредени и може да се предизвика материјална штета.
  - ► Складирајте ја косилката за трева само на рамни површини.

3.11 Чистење, одржување и поправање

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Ако моторот работи за време на чистењето, одржувањето или поправката, луѓето може да бидат сериозно повредени може да се предизвика материјална штета.
  - ► Изгасете го моторот.



  - ► Почекајте додека ножот не престане да се врти.



  - ► Извлечете го приклучникот на свеќичката.
- Откако работел моторот, придушувачот на бучавата и моторот може да бидат врели. Луѓе може да се изгорат.
  - ► Почекајте да се изладат придушувачот на бучавата и моторот.
- Јаките детергенти, чистењето со млаз вода под притисок или со остри предмети може да ги оштетат косилката за трева или ножот. Ако косилката за трева или ножот не се чистат правилно, компонентите може да не функционираат правилно и може да се оневозможат безбедносните уреди. Може да дојде до тешки повреди.
  - ► Исчистете ги косилка за трева и ножот, како што е опишано во ова упатство за употреба, 🕮 14.2.
- Ако косилката за трева или ножот не се одржуваат или поправаат онака како што е опишано во ова упатство за употреба, можно е компонентите да не функционираат правилно и можно е да се оневозможат безбедносните уреди. Може да дојде до тешки телесни повреди или смрт.
  - ► Заменете ги изабените или оштетените делови.
  - ► Одржувајте ја или поправајте ја косилка за трева како што е опишано во ова упатство за употреба.

- ► Одржувајте го ножот како што е опишано во ова упатство за употреба.

■ Кога се чисти, одржува или поправа ножот, корисникот може да се пресече со сечилата на ножот. Корисникот може да биде повреден.
- ► Носете заштитни ракавици од отпорен материјал.

■ Ножот може да стане жежок кога се остри. Корисникот може да се изгори.
- ► Почекајте додека ножот не се олади.
- ► Носете заштитни ракавици од отпорен материјал.

4 Подготовка на косилката за трева за употреба

4.1 Подготовка на косилката за трева за употреба

Пред да започнете со работа, мора да се извршат следниве чекори:
- ► Отстранете го материјалот за пакување и бравите за транспорт.
- ► Осигурете се дека следниве компоненти се во безбедна состојба:
  – Косилката за трева, 🕮 3.6.1.
  – Ножот, 🕮 3.6.2.
- ► Исчистете ја косилката за трева, 🕮 14.2.
- ► Проверете го ножот, 🕮 9.2.
- ► Ставете моторно масло, 🕮 5.1.
- ► Отклопете ја рачката, 🕮 7.1.
- ► Ставете гориво во косилката за трева, 🕮 6.1.
- ► Нагодете ја висината на косење, 🕮 10.2.
- ► Проверете ги контролите, 🕮 9.1.
- ► Ако не може да се извршат чекорите: Не користете ја косилката за трева и обратете се кај овластен дистрибутер за STIHL.

5 Ставање моторно масло

5.1 Ставање моторно масло

Моторното масло го подмачкува и го лади моторот.

Спецификациите за моторното масло количината на масло ќе ги најдете во упатството за употреба на моторот.

УПАТСТВО

■ Кога косилката за трева се доставува, во неа нема моторно масло. Палење на моторот со премалку или без моторно масло може да ја оштети косилката за трева.
- ► Проверувајте го нивото на моторно масло пред секое палење и, ако е потребно, наполнете моторно масло.

- ► Полнете моторно масло како што е наведено во упатството за употреба на моторот.

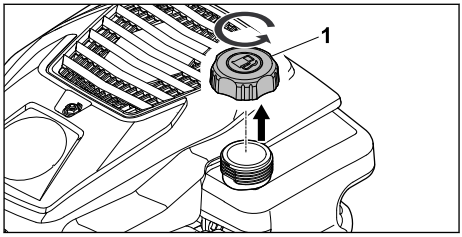
6 Ставање гориво во косилката за трева

6.1 Ставање гориво во косилката за трева

УПАТСТВО

■ Ставањето на погрешно гориво во косилката за трева може да ја оштети косилката за трева.
- ► Следете го упатството за употреба на моторот.

- ► Изгасете го моторот.
- ► Косилката за трева ставете ја на рамна површина.
- ► Подрачјето околу капачето на резервоарот за гориво исчистете го со влажна крпа.

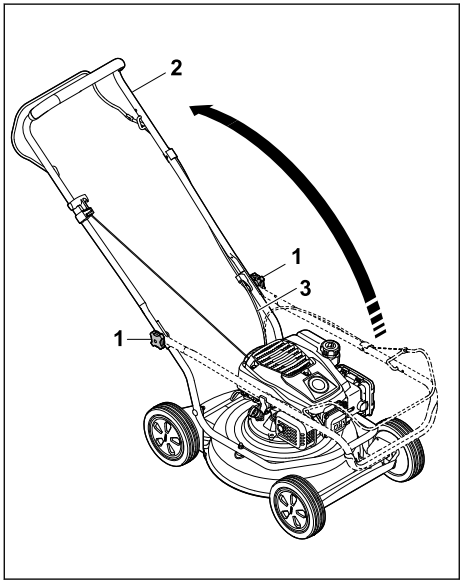


- ► Вртете го капачето на резервоарот за гориво (1) спротивно од стрелките на часовникот додека капачето на резервоарот за гориво не се ослободи целосно.
- ► Извадете го капачето на резервоарот за гориво (1).
- ► Наполнете гориво така што останува простор од најмалку 15 mm до работ на резервоарот за гориво.
- ► Капачето на резервоарот за гориво (1) наместете го на резервоарот за гориво.
- ► Капачето на резервоарот за гориво (1) вртете го надесно и затегнете го цврсто со рака.
  Резервоарот за гориво е затворен.

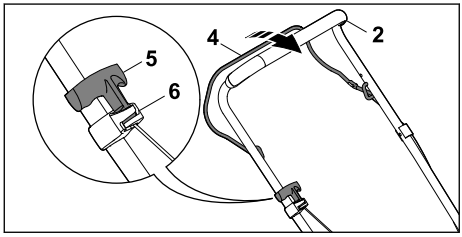
7 Прилагодување на косилката за трева

7.1 Расклопување на управувачот

- Изгасете го моторот и извлечете го приклучникот на свеќичката.
- Косилката за трева ставете ја на рамна површина.



- Вртете ги вртливите рачки (1) додека не почнат да се вртат слободно.
- Расклопете го горниот дел на рачката (2). Притоа внимавајте да не се оштети кабелот (3).
- Затегнете ги вртливите рачки (1). Горниот дел од управувачот е цврсто поврзан со долниот дел од управувачот.



- Притиснете ја рачката со прекинувач за косење (4) кон управувачот (2) и држете ја притисната.
- Полека повлечете ја рачката на стартерот (5) во насока на водилката за конецот (6).
- Прикачете ја рачката на стартерот (5) во водилката за конецот (6).
- Ослободете ја рачката со прекинувач за косење (4).
- Приклучете го приклучникот на свеќичката.

7.2 Склопување на управувачот

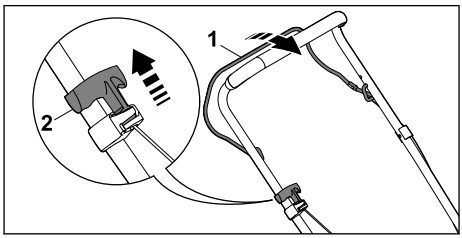
За да се заштеди при транспортирање или складирање, управувачот може да се склопи.

- Изгасете го моторот и извлечете го приклучникот на свеќичката.
- Косилката за трева ставете ја на рамна површина.
- Притиснете ја рачката со прекинувач за косење кон управувачот и држете ја притисната.
- Повлечете ја рачката на стартерот од водилката за конецот и полека вратете ја во насока на моторот.
- Ослободете ја рачката со прекинувач за косење.
- Цврсто држете го управувачот и свртете ги вртливите рачки.
- Преклопете го управувачот нанапред. Притоа внимавајте да не се оштети кабелот.

8 Стартување и гаснење на моторот

8.1 Стартување на моторот

- Косилката за трева ставете ја на рамна површина.



- Притиснете ја рачката со прекинувач за косење (1) со левата рака кон управувачот и држете ја притисната.
- Полека повлечете ја рачката на стартерот (2) со десната рака додека не почувствувате отпор.
- Брзо повлечете и вратете ја рачката на стартерот (2) додека не запали моторот.

► Ако моторот не се стартува: следете го упатството за употреба на моторот.

8.2 Гасење на моторот

► Ставете ја косилката за трева на рамна површина.
► Ослободете ја рачката-прекинувач за косење.
Моторот се гаси.
► Напуштете ја позицијата на корисникот.

9 Проверка на косилката за трева

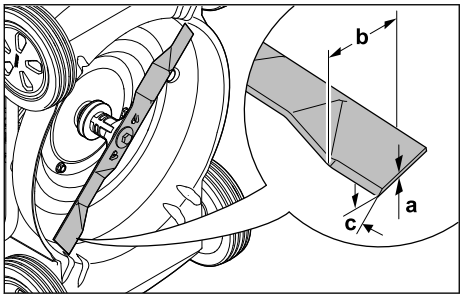
9.1 Проверка на контролите

Рачка-прекинувач за косење

► Изгасете го моторот.
► Повлечете ја рачката-прекинувач за косење целосно во правец на рачката за држење и потоа отпуштете ја.
► Ако рачката-прекинувач за косење е заглавена или не се враќа во почетната позиција: Не користете ја косилката за трева и обратете се кај овластен дистрибутер за STIHL.
Рачката-прекинувач за косење е дефектна.

9.2 Проверка на ножот

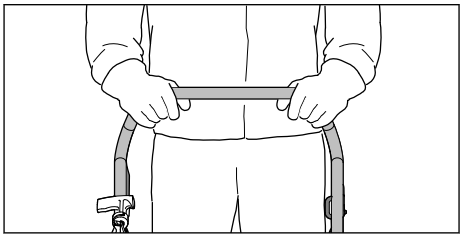
► Изгасете го моторот.
► Извлечете го приклучникот на свеќичката.
► Легнете ја косилката за трева, 🕮 14.1.



► Измерете го следново:
– Дебелина a
– Ширина b
– Агол на острење c
► Доколку не се достигне минималната дебелина или минималната ширина: заменете го ножот, 🕮 18.2.
► Ако аголот на острење не е правилен: наострете го ножот, 🕮 18.2.
► Ако нешто не ви е јасно: побарајте помош од специјализиран продавач STIHL.

10 Работење со косилката за трева

10.1 Држење и возење на косилката за трева



► Држете го управувачот со двете раце така што палците го опфаќаат управувачот.

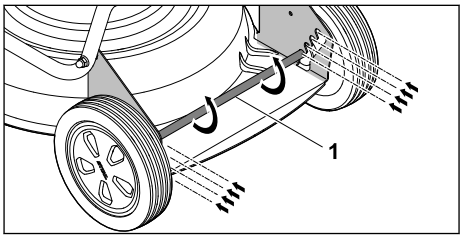
10.2 Нагодување на висината на косење

Може да се постават 4 висини на косење:
– 30 mm = позиција 1
– 50 mm = позиција 2
– 70 mm = позиција 3
– 85 mm = позиција 4

Висината на косење одназад и однапред се поставува одвоено. Нагодувањето на висината на косење мора да биде идентично одназад и однапред.

Нагодување на висината на задното косење

► Изгасете го моторот.
Ножот не смее да ротира.
► Косилката за трева ставете ја на рамна површина.

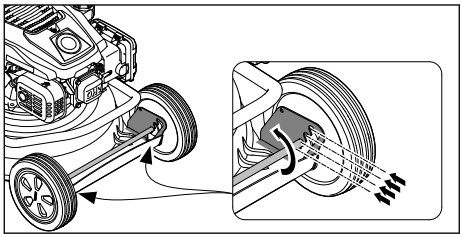


► Притиснете ја задната оска (1) надолу. Задната оска е разлабавена и може да се прилагоди.
► Поставете ја задната оска (1) налево и надесно во саканата позиција.

Нагодување на висината на предното косење

► Изгасете го моторот.
Ножот не смее да ротира.

► Косилката за трева ставете ја на рамна површина.



► Притиснете ја предната оска надолу. Предната оска е разлабавена и може да се прилагоди.
► Поставете ја предната оска налево и надесно во саканата позиција.

10.3 Мулчење

При мулчење, откосената трева повеќепати се исекува со помош на специјалното управување на протокот на воздух во подрачјето на ножот, а потоа повторно ќе биде оддувана во земјениот слој на никнување. Материјалот за сечење останува на тревната површина, каде што ќе гние и ќе служи како природно ѓубриво. Убав и густ тревник може да се добие со често мулчење, притоа треба да се исече една третина од висината на тревата.

Предуслови за добар резултат од мулчењето:
– Честота: во пролет (главна сезона на раст) најмалку 2 пати неделно, во лето и во есен 1 пат во неделата.
– Ако е можно, работете на сува трева.
– Користете добро наострени ножеви за сечење.
– Изберете мала брзина на придвижување.
– Правецот при косењето се менува и се внимава да не дојде до преклопување на патеките при косењето.
– Премногу високата трева косете ја постепено.



► Туркајте ја косилката за трева напред, полека и контролирано.

11 По работењето

11.1 Кога ќе завршите со работата

► Изгасете го моторот.
► Ако косилката за трева е мокра: Оставете косилката за трева да се исуши.
► Исчистете ја косилката за трева.

12 Транспортирање

12.1 Транспортирање на косилката за трева

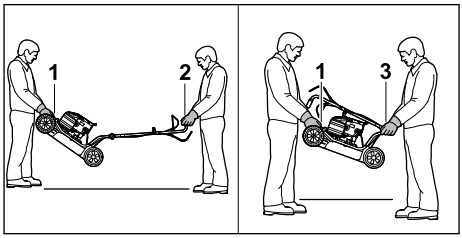
► Изгасете го моторот.
Ножот не смее да ротира.
► Извлечете го приклучникот на свеќичката.

Туркање на косилката за трева

► Туркајте ја косилката за трева напред, полека и контролирано.

Носење на косилката за трева

► Носете заштитни ракавици.



- ► Ако косилката за трева се носи со расклопен управувач:
  - ► Држете ја цврсто косилката за трева со двете раце на транспортната рачка (1) (лице 1) и со двете раце цврсто држете на управувачот (2) (лице 2).
  - ► Косилката за трева нека ја подигаат и носат две лица.
- ► Ако косилката за трева се носи со склопен управувач:
  - ► Склопете го управувачот, 🕮 7.2.
  - ► Држете ја цврсто косилката за трева со двете раце на транспортната рачка (1) (лице 1) и со двете раце цврсто држете на долниот дел од управувачот (3) (лице 2).
  - ► Косилката за трева нека ја подигаат и носат две лица.

Транспортирање на косилката за трева во возило

- ► Косилката за трева стоечки обезбедете ја така, што нема да може да се придвижи.

13 Чување

13.1 Складирање на косилката за трева

- ► Изгасете го моторот и почекајте да се олади.
- ► Извлечете го приклучокот за свеќичката.
- ► Складирајте ја косилката за трева така што ќе бидат исполнети следниве услови:
  - – Косилката за трева е вон дофат на деца.
  - – Косилката за трева е чиста и сува.
  - – Косилката за трева не може да се преврти.
  - – Косилката за трева не може да се стркала.

  Ако косилката за трева се чува подолго од 3 месеци, исто така имајте во предвид:
  - ► Испразнете го резервоарот за гориво.
  - ► Исчистете го резервоарот на гориво кај овластен дистрибутер на STIHL.
  - ► Променете го моторното масло така како што е наведено во упатството за употреба на моторот.
  - ► Отшрафете ја свеќичката и истурете 3 ml моторно масло во моторот низ отворот на свеќичката.
  - ► Извлечете ја рачката на стартерот неколку пати и вратете ја назад.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

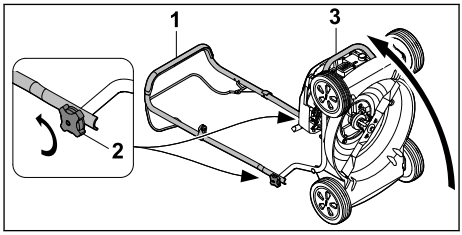
- ■ Ако рачката на стартерот се повлече со изваден приклучок за свеќичката, искрата може да избега. Искри може да ги запалат испарувањата на бензинот и да предизвикаат пожари и експлозии. Луѓето може да бидат сериозно повредени или да загинат и може да се предизвика материјална штета.
  - ► Држете го приклучокот за свеќичката подалеку од отворот на свеќичката.

  - ► Зашрафете ја свеќичката и цврсто затегнете ја.

14 Чистење

14.1 Легнување на косилката за трева (положба за сервисирање)

- ► Испразнете го резервоарот за гориво. Моторот се гаси.
- ► Косилката за трева ставете ја на рамна површина.
- ► Извлечете го приклучникот на свеќичката.
- ► Извадете ја рачката на стартерот од водилката.
- ► Поставете ја висината на косење на позиција 1, 🕮 10.2.



- ► Цврсто држете го управувачот (1) и вртете ги вртливите рачки (2) додека не почнат да се вртат слободно.
- ► Ставете го управувачот (1) одзади.
- ► Држете ја косилката за трева на транспортната рачка (3) и легнете ја наназад.

  Косилката за трева се наоѓа во положба за сервисирање.

14.2 Чистење на косилката за трева

- ► Изгасете го моторот.
- ► Почекајте косилката за трева да се излади.
- ► Извлечете го приклучокот за свеќичката.

- ► Исчистете ја косилката за трева со влажна крпа.
- ► Исчистете ги отворите за вентилација со четка.
- ► Легнете ја косилката за трева.
- ► Исчистете ја областа околу ножот и самиот нож со дрвен стап, мека четка или влажна крпа.
- ► Приклучете го приклучокот за свеќичката.

УПАТСТВО

■ Чистењето со уред за миење под висок притисок или млаз вода може да го оштети уредот.
  ► Не чистете го уредот со уред за миење под висок притисок или млаз вода.

15 Одржување

15.1 Интервали за одржување

Интервалите за одржување зависат од условите на околината и од работните услови. STIHL ги препорачува следниве интервали за одржување:

Мотор

- ► Одржувајте го моторот, како што е наведено во упатството за употреба на моторот.

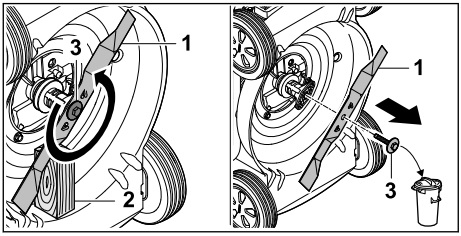
Косилка за трева

- ► Проверувајте ја косилката за трева еднаш годишно, во овластен дистрибутер на STIHL.

15.2 Вадење и прикачување на ножот

15.2.1 Демонтирање на ножевите

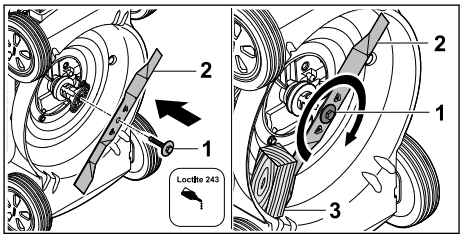
- ► Изгасете го моторот и извлечете го приклучникот на свеќичката.
- ► Легнете ја косилката за трева.



- ► Блокирајте го ножот (1) со парче дрво (2).
- ► Одвртете го шрафот за нож (3) и извадете го.
- ► Извадете го ножот (1).
- ► Отстранете го шрафот за нож (3). Користете нов шраф за нож за монтирање на ножот.

15.2.2 Монтирање на ножевите

- ► Изгасете го моторот и извлечете го приклучникот на свеќичката.
- ► Легнете ја косилката за трева.



- ► Нанесете заштита на навртни споеви Loctite 243 на новиот шраф за нож (1).
- ► Поставете го ножот (2) така што испакнатините на површината за контакт влегуваат во отворите на ножот (2).
- ► Навртете го шрафот за нож (1).
- ► Блокирајте го ножот (2) со парче дрво (3).
- ► Затегнете го шрафот за нож (1) со 60 Nm.

15.3 Острење и балансирање на ножот

Потребно е многу пракса за правилно острење и балансирање на ножот.

STIHL препорачува острењето и балансирањето на ножот да го извршува само овластен застапник на STIHL.

Тековните адреси на овластените дистрибутери може да се најдат кај соодветното претставништво на STIHL на www.stihl.com .

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

■ Рабовите за сечење на ножот се остри. Корисникот може да се пресече.
  ► Носете заштитни ракавици направени од отпорен материјал.

- ► Изгасете го моторот.
- ► Извлечете го приклучокот за свеќичката.
- ► Легнете ја косилката за трева, 🕮 14.1.
- ► Извадете го ножот.
- ► Наострете го ножот. Придржувајте се до аголот на острење и изладете го ножот, 🕮 18.2.
  Ножот не смее да добие сина боја додека се остри.
- ► Наместете го ножот.

- ► Приклучете го приклучокот за свеќичката.
- ► Ако нешто не ви е јасно: Обратете се кај овластен дистрибутер на STIHL.

16 Поправки

16.1 Поправање на косилката за трева

Корисникот не може сам да ги поправа косилката за трева и ножот.

- ► Ако косилката за трева или ноќот се оштетени: Не користете ја косилката за трева ниту ножот и обратете се кај овластен дистрибутер за STIHL.
- ► Ако знаците се нечитливи или оштетени: Заменете ги информативните знаци во овластен дистрибутер на STIHL.

17 Отстранување пречки

17.1 Отстранување неисправности на косилката за трева

Дефект	Причина	Решение
Моторот не се пали.	Рачката-прекинувач за косење не е притисната.	► Запалете го моторот како што е опишано во ова упатство за употреба.
	Резервоарот за гориво е празен.	► Ставете гориво во косилката за трева.
	Доводот за гориво е затнат.	► Обратете се кај овластен дистрибутер на STIHL.
	Во резервоарот има лошо, валкано или старо гориво.	► Користете ново безоловно брендирано гориво.
	Филтерот за воздух е валкан.	► Исчистете го или заменете го филтерот за воздух како што е опишано во упатството за употреба на моторот.
	Приклучокот за свеќичката е извлечен од свеќичката или кабелот за палење е лошо вметнат во приклучокот.	► Приклучете го приклучокот за свеќичката. ► Проверете ја врската помеѓу кабелот за палење и приклучокот.
	Свеќичката е изгорена или е несоодветно растојанието на електродите.	► Исчистете или заменете ја свеќичката. ► Прилагодете го растојанието помеѓу електродите.
	Отпорот на ножот е преголем.	► Поставете поголема висина на косење. ► Запалете го моторот на пониска трева.
Моторот тешко се пали или работи слабо.	Куќиштето на косилката за трева е затнато.	Исчистете ја косилката за трева.
	Висината на косење е предлабоко наместена или брзината на косење е преголема.	Прилагодете ја висината на косење или косете побавно.
	Во резервоарот за гориво и во карбураторот има вода или карбураторот е затнат.	Испразнете го резервоарот за гориво, исчистете го доводот на гориво и карбураторот.
	Резервоарот за гориво е нечист.	Обратете се кај овластен дистрибутер на STIHL.
	Филтерот за воздух е валкан.	Исчистете го или заменете го филтерот за воздух како што е опишано во упатството за употреба на моторот.
	Свеќичката е замастена.	Исчистете или заменете ја свеќичката.

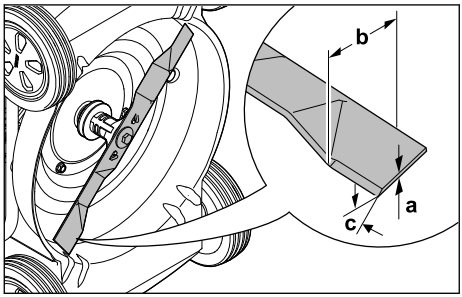
Дефект	Причина	Решение
Моторот е многу жежок.	Има премалку моторно масло во моторот.	Дополнете или променете го моторното масло како што е наведено во упатството за употреба на моторот.
	Отворите за ладење се нечисти.	Исчистете ја косилката за трева.
Косилка за трева многу вибрира.	Ножот е оштетен.	Заменете го ножот.
	Ножот не е правилно монтиран.	Прикачете го ножот.
Тревата не се коси добро.	Ножот за косење е тап или изабен.	Наострете или заменете го ножот.

18 Технички податоци

18.1 Косилка за трева STIHL RM 2.2 R

– Тип на мотор: STIHL EVC 200
– Работна зафатнина: 139 cm³
– Моќност (P): 2,1 kW (2,8 PS) при 2800/min
– Број на вртежи (n): 2800/min
– Максимален капацитет на резервоарот за гориво: 0,9 l
– Тежина (m): 23 kg
– Широчина на засек: 46 cm

18.2 Нож



– Минимална дебелина a: 2 mm
– Минимална ширина b: 45 mm
– Агол на остреење c: 30°

18.3 Вредности за звук и вибрации

– Ниво на притисок на звукот L_{pA} измерено според EN ISO 5395-2: 79 dB(A)
  Несигурност K_{pA}: 2 dB(A)
– Гарантирано ниво на моќност на звукот L_{WAd} според 2000/14/EG: 92 dB(A)

Декларирана вредност за вибрации за управувач:

– Вредност за вибрации a_{hv} според EN ISO 5395-2: 7,9 m/s²
  Несигурност K_a: 3,2 m/s²
– Вредност за вибрации p_F според EN ISO 5349-3: 30 m/s²
  Несигурност K_p: 15 m/s²

Информациите во врска со директивата за дозволено изложување на вибрации 2002/44/EG се достапни на страницата www.stihl.com/vib.

18.4 REACH

Со REACH се означува прописот на Европската Заедница (EG) во врска со регистрирање, проценување и одобрување хемикалии.

Информации за исполнувањето на прописот REACH се достапни на www.stihl.com/reach.

19 Резервни делови и прибор

19.1 Резервни делови и прибор

STIHL Овие симболи ги означуваат оригиналните резервни делови STIHL и оригиналниот прибор STIHL.

STIHL препорачува да се користат оригинални резервни делови STIHL и оригинален прибор STIHL.

И покрај постојаното набљудување на пазарот, STIHL не може да ги процени резервните делови и прибор од други производители во однос на сигурноста, безбедноста и соодветноста и STIHL не може да гарантира за нивната употреба.

Оригиналните резервни делови STIHL и оригиналниот прибор STIHL се достапни кај специјализиран продавач на STIHL.

19.2 Важни резервни делови

– Нож: 6357 702 0102
– Шраф за нож: 0000 951 3505

20 Згрижување

20.1 Фрлање на косилката за трева

Информациите за фрлање може да ги добиете кај локалното седиште или од овластениот застапник на STIHL.

Неправилното фрлање може да го оштети здравјето и да ја загади животната средина.

- Производите на STIHL, вклучувајќи го и пакувањето, треба да се достават до соодветното место за собирање за рециклирање, во согласност со локалните прописи.
- Не фрлајте со отпад од домаќинството.

21 ЕУ-сообразност

Изјавата за ЕУ-сообразност е достапна на stihl.link/compliance.

Формулар за пријавување за безбедносни недостатоци и дополнителни информации се достапни на vdp.stihl.com .

22 Адреси

22.1 Производител

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen
Österreich

22.2 Адреси

www.stihl.com



www.stihl.com



0478-111-9978-A